



imageRUNNER

2545i / 2530i / 2525 / 2520

User's Guide

User's Guide

Read this guide first.

Please read this guide before operating this product.

After you finish reading this guide, store it in a safe place for future reference.

Guide de l'utilisateur

Veillez d'abord lire ce guide.

Lisez ce guide avant d'utiliser ce produit.

Après avoir pris connaissance de son contenu, conservez-le dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin.

Anwenderhandbuch

Bitte lesen Sie dieses Handbuch zuerst.

Bitte lesen Sie dieses Handbuch, bevor Sie mit dem Produkt arbeiten.

Nachdem Sie das Handbuch gelesen haben, bewahren Sie es zum Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

Guida per l'utente

Leggere questa guida.

Leggere questa guida prima di iniziare ad utilizzare il prodotto.

Terminata la lettura, conservare la guida in un luogo sicuro per eventuali consultazioni.

Guía de usuario

Lea esta guía primero.

Por favor, lea esta guía antes de usar este producto.

Después de leer esta guía, guárdela en un lugar seguro para posteriores consultas.

imageRUNNER
2545i/2530i/2525/2520
User's Guide



How This Manual Is Organized

Chapter 1 Machine Installation

Chapter 2 Before You Start Using the Machine

Chapter 3 Accompanying CD-ROMs

Chapter 4 Using the Basic Functions

Chapter 5 Routine Maintenance

Chapter 6 Troubleshooting

Chapter 7 Appendix

Includes the descriptions of available paper stock and Index.

Contents

Preface	viii
How to Use This Manual	viii
Symbols Used in This Manual	viii
Keys and Buttons Used in This Manual	ix
Illustrations Used in This Manual	ix
Displays Used in This Manual	x
Trademarks	x
Operations and Terms Used in the Manuals	xi
Available Features	xiii
Legal Notices	xiv
Product Name	xiv
EMC requirements of EC Directive	xiv
R&TTE Directive	xiv
Laser Safety	xiv
Additional Information	xv
International ENERGY STAR Program	xvi
IPv6 Ready Logo	xvi
WEEE Directive	xvii
Copyright	xviii
Third Party Software	xviii
Disclaimers	xix
Legal Limitations on the Usage of Your Product and the Use of Images	xix
Important Safety Instructions	xx
Installation	xx
Power Supply	xxi
Handling	xxii
Maintenance and Inspections	xxv
Consumables	xxvii
Other Warnings	xxvii

Chapter 1 Machine Installation

Installation Location and Handling	1-2
Installation Precautions	1-2
Avoid Installing the Machine in the Following Locations	1-2
Select a Safe Power Supply	1-4
Other Precautions	1-5
Provide Adequate Installation Space	1-6
Moving the Machine	1-6
Handling Precautions	1-7
Cable Connection	1-9
Using the Machine as a Local Printer (USB Connection)	1-9
Sharing the Machine with Other Network Users	1-10
Using Ethernet	1-10
Using the Machine as a Fax Device	1-12

Chapter 2 Before You Start Using the Machine

Turning ON/OFF the Machine	2-2
Turning ON the Main Power	2-2
When the Machine Is Turned ON for the First Time	2-3
Using the Control Panel Power Switch (Sleep Mode)	2-11
Turning OFF the Main Power	2-12
Setup Flow	2-13

Chapter 3 Accompanying CD-ROMs

User Manual CD-ROM	3-2
Viewing the e-Manual from the CD-ROM	3-2
UFR II LT User Software	3-3
Contents of CD-ROM	3-3
System Requirements	3-4
UFR II LT Printer Driver	3-4
Color Network ScanGear	3-5
Installation	3-6
PCL User Software	3-9
Contents of CD-ROM	3-9
System Requirements	3-10
Installation	3-10
PS User Software (Optional)	3-11
Contents of CD-ROM	3-11
System Requirements	3-12
Installation	3-12

Fax Driver Software (Optional)	3-14
Contents of CD-ROM	3-14
System Requirements	3-15
Installation	3-15

Chapter 4 Using the Basic Functions

Making a Copy	4-2
Printing from a Computer	4-4
Printing from a USB Memory Media Device (Media Print)	4-6
Sending a Document (E-Mail, I-Fax, File Server, and USB Memory Media Device)	4-8
Sending a Fax	4-10
Scanning from a Computer (Remote Scan)	4-12
Operating the Machine from a Computer (Remote UI)	4-14

Chapter 5 Routine Maintenance

Paper Drawers	5-2
Loading Paper	5-3
Adjusting a Paper Drawer to Hold a Different Paper Size	5-5
Replacing the Toner	5-8
Routine Cleaning	5-13
Platen Glass and Cover	5-13
Feeder Scanning Area and Rollers	5-14
Consumables	5-18
Genuine Consumables	5-18
Paper Stock	5-18
Toner	5-19
Be careful of counterfeit toners	5-19
Stamp Ink Cartridge	5-20
Staple Cartridge	5-20

Chapter 6 Troubleshooting

Clearing Paper Jams	6-2
Fixing Unit	6-3
Paper Drawers 1 and 2	6-5
Feeder	6-9
Service Call Message	6-12
Restarting the Machine	6-12
Using the Machine with Limited Functions	6-13
Requesting Repairs from the Control Panel	6-14
Contacting Your Local Authorized Canon Dealer	6-16

Available Paper Stock	7-2
--	------------

Preface

Thank you for purchasing the Canon imageRUNNER 2545i/2530i/2525/2520. Please read this manual thoroughly before operating the machine to familiarize yourself with its capabilities, and to make the most of its many functions. After reading this manual, store it in a safe place for future reference.

How to Use This Manual

Symbols Used in This Manual

The following symbols are used in this manual to explain procedures, restrictions, handling precautions, and instructions that should be observed for safety.



WARNING

Indicates a warning concerning operations that may lead to death or injury to persons if not performed correctly. To use the machine safely, always pay attention to these warnings.



CAUTION

Indicates a caution concerning operations that may lead to injury to persons if not performed correctly. To use the machine safely, always pay attention to these cautions.



IMPORTANT

Indicates operational requirements and restrictions. Be sure to read these items carefully to operate the machine correctly, and avoid damage to the machine or property.



NOTE

Indicates a clarification of an operation, or contains additional explanations for a procedure. Reading these notes is highly recommended.



Indicates an operation that must not be performed. Read these items carefully, and make sure not to perform the described operations.

Keys and Buttons Used in This Manual

The following tables provide a few examples of how keys, buttons, and other user interfaces such as icons displayed on the screen are expressed in this manual:

- Keys on the machine's control panel and touch panel display:

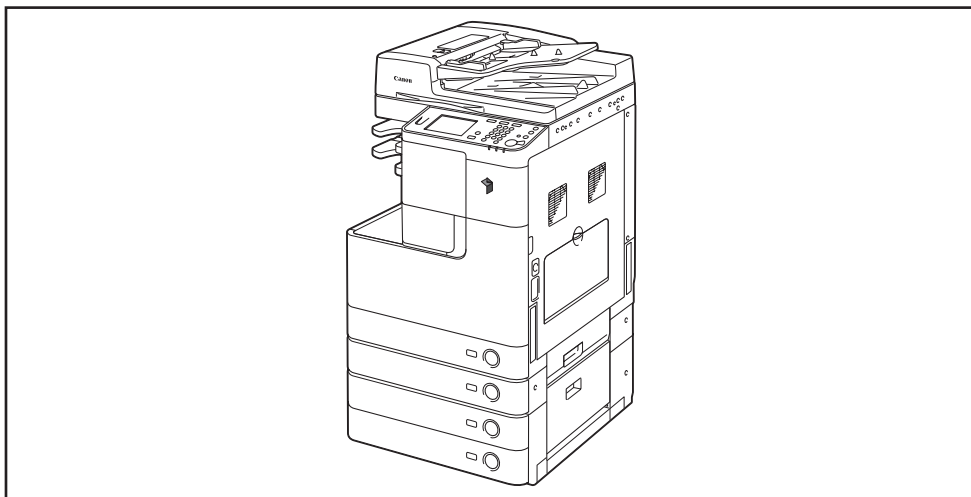
	Keys	Example
Control Panel	Key icon + (Key Name)	 (Additional Functions)
Touch Panel Display	[Key Name]	[OK], [Cancel], etc.
	[Key Icon]	[▼], [▲], etc.

- Buttons, icons and other user interfaces on computer operation screens:

Buttons, Icons, and Others	Example
[Button Name]	[OK]
[Name] + icon, menu, etc.	[CD-ROM] icon, [Start] menu, etc.

Illustrations Used in This Manual

The machine illustrations used in this manual are those of the imageRUNNER 2545i with the following optional equipment attached: the Inner Finisher-B1, Inner Finisher Additional Tray-B1, and CST. Feeding Unit-AE1.

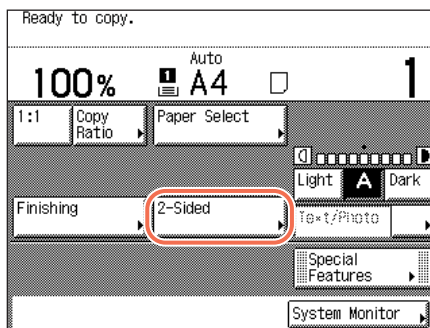


Displays Used in This Manual

Screen shots used in this manual may differ from actual displays depending on the machine configuration.

The keys and buttons to be pressed or clicked are marked with a , as shown below.

When multiple keys or buttons can be pressed or clicked, all of them will be marked. Select the keys or buttons best suited to your needs.



Trademarks

This product contains the Universal Font Scaling Technology or UFST® under license from Monotype Imaging, Inc. UFST® is a trademark of Monotype Imaging, Inc. registered in the United States Patent and Trademark Office and may be registered in certain jurisdictions.

UFST: Copyright © 1989 - 1996, 1997, 2003, 2004, 2008, all rights reserved, by Monotype Imaging Inc.

Apple, EtherTalk, LocalTalk, Mac, Macintosh, Mac OS, and Safari are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

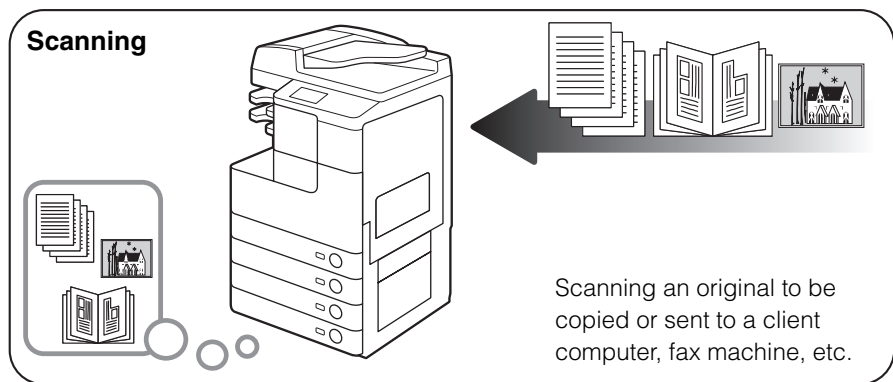
Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel and PowerPoint are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

All other product and brand names are registered trademarks, trademarks or service marks of their respective owners.

Operations and Terms Used in the Manuals

This machine makes effective use of memory to perform print operations efficiently. For example, as soon as the machine has scanned the original that you want to copy, it can immediately scan the next person's original. You can also print from this machine, using a function other than the Copy function. In this machine, these operations take place in a complex way, so that not only copies, but also various kinds of prints may sometimes have to wait their turn before they can be printed.

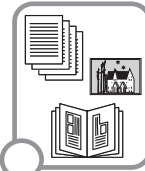
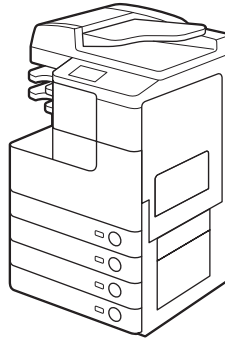
To avoid confusion when reading the manuals, the terms, "scanning," "printing," and "copying," used throughout the manuals are defined below. When making a copy, the process of scanning originals and printing copies may be described as separate functions.



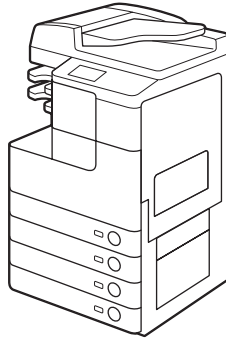
Printing



Outputting documents such as a copy, fax, or data sent from a client computer to the machine.



Copying



Printing data scanned from an original, followed by finishing options, such as stapling.

Available Features

The procedures described in the manuals assume the machine fully equipped with the optional equipment. Depending on the system configuration and product purchased, some features described in the manuals may not be functional. The table below shows the available features on a product basis.

✓: Standard equipped

opt.: Optional

Model	Copy/ Remote Scan/ Remote UI	Send	Fax	Print				Feeder	Drawer		Searchable PDF
				USB/ UFR II LT	PCL	PS	Barcode		2	3 & 4	
imageRUNNER 2545i	✓	✓	opt.	✓	✓	opt.	opt.	✓	✓	opt.	opt.
imageRUNNER 2530i	✓	✓	opt.	✓	✓	opt.	opt.	✓	✓	opt.	opt.
imageRUNNER 2525	✓	opt.	opt.	✓	opt.	opt.	opt.	opt.	✓	opt.	opt.
imageRUNNER 2520	✓	opt.	opt.	✓	opt.	opt.	opt.	opt.	opt.	opt.	opt.



NOTE

For more information on the optional equipment, see “Optional Equipment” in the e-Manual.

Legal Notices

Product Name

Safety regulations require the product's name to be registered. In some regions where this product is sold, the following name(s) in () may be registered instead.

imageRUNNER 2545i (F190300)

imageRUNNER 2530i/2525 (F190700)

imageRUNNER 2520 (F190800)

EMC requirements of EC Directive

This equipment conforms with the essential EMC requirements of EC Directive. We declare that this product conforms with the EMC requirements of EC Directive at nominal mains input 230 V, 50 Hz although the rated input of the product is 220 to 240 V, 50/60 Hz. Use of shielded cable is necessary to comply with the technical EMC requirements of EC Directive.

R&TTE Directive



This equipment (F190300/F190700/F190800) conforms with the essential requirements of EC Directive 1999/5/EC and is usable in EU. (Only for models with facsimile functionality.)

(For Europe only)
Canon Inc./Canon Europa N.V.

Laser Safety

This product is certified as a Class 1 laser product under IEC60825-1:2007 and EN60825-1:2007. This means that the product does not produce hazardous laser radiation.

Since radiation emitted inside the product is completely confined within protective housings and external covers, the laser beam cannot escape from the machine during any phase of user operation. Do not remove protective housings or external covers, except as directed by the equipment's manual.

Additional Information

When servicing or adjusting the optical system of the product, be careful not to place screwdrivers or other shiny objects in the path of the laser beam. Also, accessories such as watches and rings should be removed before working on the product. The reflected beam, whether visible or invisible, can permanently damage your eyes.

The labels shown below are attached to the machine's internal part and next to the waste toner container behind the front cover.

**DANGER** - Invisible laser radiation when open.
AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM.

FU6-8881 

CAUTION - CLASS 3B INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AVOID EXPOSURE TO THE BEAM.

ATTENTION - RAYONNEMENT LASER INVISIBLE DE CLASSE 3B EN CAS D'OUVERTURE ÉVITEZ L'EXPOSITION AU FAISCEAU

VORSICHT - UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG KLASSE 3B, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET. NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN

PRECAUCIÓN - RADIACIÓN LASER INVISIBLE DE CLASE 3B PRESENTE AL ABRIR. EVITE LA EXPOSICIÓN AL HAZ

VAROITUS - OSYNLIG LASERSTRÅLNING KLAS 3B VID ÖPPEN LUCKA UNDVIK EXPONERING FÖR LASERSTRÅLNINGEN

WARNING - OSYNLIG LASERSTRÅLNING KLAS 3B VID ÖPPEN LUCKA OCH FÖRREGLINGAR URKOPPLADE UNDVIK EXPONERING FÖR LASERSTRÅLNINGEN

注意 - 打开时, 存在不可见的3B类激光辐射, 请避免接触该激光束

注意 - 打開機器蓋板時有3B級不可視雷射光釋出, 應避免曝射

주의 - 열리면 등급 3B 비가시 레이저 방사선이 방출됩니다. 광선에 노출을 피하십시오.

注意 - ここを開くとクラス3B不可視レーザー放射が出ます。ビームに身をさらさないこと。



DANGER - Invisible laser radiation when open.
AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM.

CAUTION - CLASS 3B INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID EXPOSURE TO THE BEAM.

ATTENTION - RAYONNEMENT LASER INVISIBLE DE CLASSE 3B EN CAS D'OUVERTURE. ÉVITEZ L'EXPOSITION AU FAISCEAU.

VORSICHT - UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG KLASSE 3B, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET. NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.

PRECAUCIÓN - RADIACIÓN LASER INVISIBLE DE CLASE 3B PRESENTE AL ABRIR. EVITE LA EXPOSICIÓN AL HAZ.

WARNING - OSYNLIG LASERSTRÅLNING KLAS 3B VID ÖPPEN LUCKA UNDVIK EXPONERING FÖR LASERSTRÅLNINGEN

VAROITUS - LUOKAN 3B NÄKYMÄTTÖMÄLLE LASER-SÄTELYÄ AVATTUNA, VÄLTÄ ALTISTUMISTA SÄTEELLE.

注意 - 打开时, 存在不可见的3B类激光辐射, 请避免接触该激光束

注意 - 打開機器蓋板時有3B級不可視雷射光釋出, 應避免曝射

주의 - 열리면 등급 3B 비가시 레이저 방사선이 방출됩니다. 광선에 노출을 피하십시오.

注意 - ここを開くとクラス3B不可視レーザー放射が出ます。ビームに身をさらさないこと。

FU6-8880

This product has been classified under IEC60825-1:2007 and EN60825-1:2007, which conform to the following classes:

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLAS 1



Use of controls, adjustments, or performance of procedures other than those specified in the manuals may result in hazardous radiation exposure.

International ENERGY STAR Program



As an ENERGY STAR® Partner, Canon Inc. has determined that this machine meets the ENERGY STAR Program guidelines for energy efficiency.

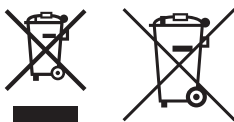
The International ENERGY STAR Office Equipment Program is an international program that promotes energy saving through the use of computers and other office equipment. The program backs the development and dissemination of products with functions that effectively reduce energy consumption. It is an open system in which business proprietors can participate voluntarily. The targeted products are office equipment, such as computers, displays, printers, facsimiles, and copiers. The standards and logos are uniform among participating nations.

IPv6 Ready Logo



The protocol stack included in this machine has obtained the IPv6 Ready Logo Phase-1 established by the IPv6 Forum.

WEEE Directive



Only for European Union and EEA (Norway, Iceland and Liechtenstein)

These symbols indicate that this product is not to be disposed of with your household waste, according to the WEEE Directive (2012/19/EU), the Battery Directive (2006/66/EC) and/or national legislation implementing those Directives.

If a chemical symbol is printed beneath the symbol shown above, in accordance with the Battery Directive, this indicates that a heavy metal (Hg = Mercury, Cd = Cadmium, Pb = Lead) is present in this battery or accumulator at a concentration above an applicable threshold specified in the Battery Directive.

This product should be handed over to a designated collection point, e.g., on an authorized one-for-one basis when you buy a new similar product or to an authorized collection site for recycling waste electrical and electronic equipment (EEE) and batteries and accumulators. Improper handling of this type of waste could have a possible impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE.

Your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the effective usage of natural resources.

For more information about the recycling of this product, please contact your local city office, waste authority, approved scheme or your household waste disposal service or visit www.canon-europe.com/weee, or www.canon-europe.com/battery.

Copyright

Copyright CANON INC. 2015

No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and recording, or by any information storage or retrieval system without the prior written permission of Canon Inc.

Third Party Software

Third Party Software

A. This product includes third-party software modules. Use and distribution of this software modules (the “SOFTWARE”) are subject to conditions (1) through (9) below.

- (1) You agree that you will comply with any applicable export control laws, restrictions or regulations of the countries involved in the event that this product including the SOFTWARE is shipped, transferred or exported into any country.
- (2) Rights holders of the SOFTWARE retain in all respects the title, ownership and intellectual property rights in and to the SOFTWARE. Except as expressly provided herein, no license or right, expressed or implied, is hereby conveyed or granted by rights holders of the SOFTWARE to you for any intellectual property of rights holders of the SOFTWARE.
- (3) You may use the SOFTWARE solely for use with the Canon product you purchased (the “PRODUCT”).
- (4) You may not assign, sublicense, market, distribute, or transfer the SOFTWARE to any third party without prior written consent of rights holders of the SOFTWARE.
- (5) Notwithstanding the foregoing, you may transfer the SOFTWARE only when (a) you assign all of your rights to the PRODUCT and all rights and obligations under the conditions to transferee and (b) such transferee agrees to be bound by all these conditions.
- (6) You may not decompile, reverse engineer, disassemble or otherwise reduce the code of the SOFTWARE to human readable form.
- (7) You may not modify, adapt, translate, rent, lease or loan the SOFTWARE or create derivative works based on the SOFTWARE.
- (8) You are not entitled to remove or make separate copies of the SOFTWARE from the PRODUCT.
- (9) The human-readable portion (the source code) of the SOFTWARE is not licensed to you.

Disclaimers

The information in this document is subject to change without notice.

CANON INC. MAKES NO WARRANTY OF ANY KIND WITH REGARD TO THIS MATERIAL, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, EXCEPT AS PROVIDED HEREIN, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, THEREOF, WARRANTIES AS TO MARKETABILITY, MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OF USE OR NON-INFRINGEMENT. CANON INC. SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, OR LOSSES OR EXPENSES RESULTING FROM THE USE OF THIS MATERIAL.

Legal Limitations on the Usage of Your Product and the Use of Images

Using your product to scan, print or otherwise reproduce certain documents, and the use of such images as scanned, printed or otherwise reproduced by your product, may be prohibited by law and may result in criminal and/or civil liability. A non-exhaustive list of these documents is set forth below. This list is intended to be a guide only. If you are uncertain about the legality of using your product to scan, print or otherwise reproduce any particular document, and/or of the use of the images scanned, printed or otherwise reproduced, you should consult, in advance, with your legal advisor for guidance.

- Paper Money
- Money Orders
- Certificates of Deposit
- Postage Stamps
(canceled or uncanceled)
- Identifying Badges or Insignias
- Selective Service or Draft Papers
- Checks or Drafts Issued by
Governmental Agencies
- Motor Vehicle Licenses and
Certificates of Title
- Travelers Checks
- Food Stamps
- Passports
- Immigration Papers
- Internal Revenue Stamps
(canceled or uncanceled)
- Bonds or Other Certificates of
Indebtedness
- Stock Certificates
- Copyrighted Works/Works of Art
without Permission of Copyright
Owner

Important Safety Instructions

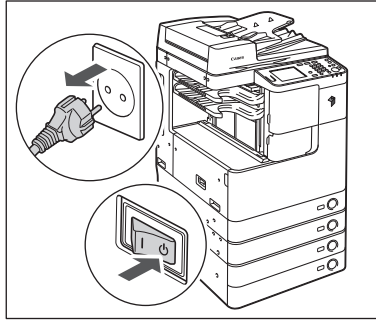
Please read these “Important Safety Instructions” thoroughly before operating the machine. As these instructions are intended to prevent injury to the user or other persons or destruction of property, always pay attention to these instructions. Also, since it may result in unexpected accidents or injuries, do not perform any operation unless otherwise specified in the manuals. Improper operation or use of this machine could result in personal injury and/or damage requiring extensive repair that may not be covered under your Limited Warranty.

Installation

WARNING

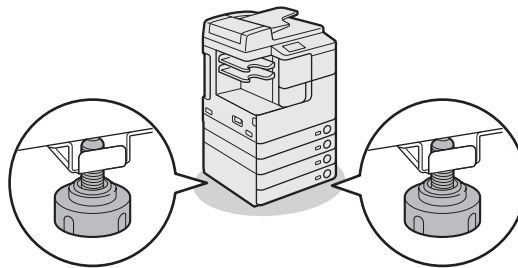
- **Never block the ventilation slots and louvers on the machine. These openings are provided for proper ventilation of working parts inside the machine. Blocking these openings can cause the machine to overheat. Never place the machine on a soft surface, such as a sofa or rug.**
- **Do not install the machine in the following locations:**
 - **A damp or dusty location**
 - **A location near water faucets or water**
 - **A location exposed to direct sunlight**
 - **A location subject to high temperatures**
 - **A location near open flames**
- **Do not install the machine near alcohol, paint thinner, or other flammable substances. If flammable substances come into contact with electrical parts inside the machine, it may result in a fire or electrical shock.**

- Do not place the following items on the machine. If these items come into contact with a high-voltage area inside the machine, it may result in a fire or electrical shock. If these items are dropped or spilled inside the machine, immediately turn OFF the main power switch, and disconnect the power cord from the power outlet. Then, contact your local authorized Canon dealer.
 - Necklaces and other metal objects
 - Cups, vases, flowerpots, and other containers filled with water or liquids



⚠ CAUTION

- Do not install the machine in unstable locations, such as unsteady platforms or inclined floors, or in locations subject to excessive vibrations, as this may cause the machine to fall or tip over, resulting in personal injury.
- Do not remove the machine's leveling feet after the machine has been installed, as this may cause the machine to fall or tip over, resulting in personal injury.



Power Supply

⚠ WARNING

- The provided power cord is intended for use with this machine. Do not connect the power cord to other devices.
- Do not damage or modify the power cord. Also, do not place heavy objects on the power cord, or pull on or excessively bend it, as this could cause electrical damage and result in a fire or electrical shock.
- Keep the power cord away from a heat source; failure to do this may cause the power cord coating to melt, resulting in a fire or electrical shock.

- Do not connect or disconnect the power cord with wet hands, as this may result in electrical shock.
- Do not connect the power cord to a multiplug power strip, as this may cause a fire or electrical shock.
- Do not bundle up or tie the power cord in a knot, as this may result in a fire or electrical shock.
- Insert the power plug completely into the power outlet, as failure to do so may result in a fire or electrical shock.
- Do not use power cords other than the power cord provided, as this may result in a fire or electrical shock.
- Do not use extension cords or multi-plug power strips with the machine. Doing so may result in a fire or electrical shock. If an extension cord must be used, however, use one rated for voltages of 220 - 240 V AC and over, untie the cord binding, and insert the power plug completely into the extension cord outlet to ensure a firm connection between the power cord and the extension cord.
- Do not use power supplies with voltages other than those specified herein, as this may result in a fire or electrical shock.
- Always grasp the power plug when disconnecting the power cord. Pulling on the power cord may expose or snap the core wire, or otherwise damage the power cord. If the power cord is damaged, this could cause current to leak, resulting in a fire or electrical shock.



CAUTION

Install this machine near the power outlet and leave sufficient space around the power plug so that it can be unplugged easily in an emergency.



IMPORTANT

Leave sufficient space around the power plug so that it can be unplugged easily. If objects are placed around the power plug, you will be unable to unplug it in an emergency.

Handling



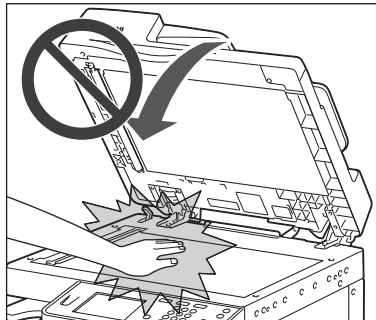
WARNING

- Do not attempt to disassemble or modify the machine. There are high-temperature and high-voltage components inside the machine which may result in a fire or electrical shock.
- If the machine makes strange noises, or gives off smoke, heat, or strange smells, immediately turn OFF the main power switch, and disconnect the power cord from the power outlet. Then, contact your local authorized Canon dealer. Continued use of the machine in this condition may result in a fire or electrical shock.
- Do not use highly flammable sprays near the machine. If gas from these sprays comes into contact with the electrical components inside the machine, it may result in a fire or electrical shock.

- To avoid damage to the power cord and creating a fire hazard, always turn OFF the main power switch, and unplug the interface cable when moving the machine. Otherwise, the power cord or interface cable may be damaged, resulting in a fire or electrical shock.
- Make sure that the power plug is firmly inserted into the power outlet if the machine was moved. Do not use the machine while the connection is loose, as doing so may cause a fire.
- When plugging or unplugging a USB cable when the power plug is plugged into an AC power outlet, do not touch the metal part of the connector, as this may result in an electrical shock.
- Do not drop paper clips, staples, or other metal objects inside the machine. Also, do not spill water, liquids, or flammable substances (alcohol, benzene, paint thinner, etc.) inside the machine. If these items come into contact with a high-voltage area inside the machine, it may result in a fire or electrical shock. If these items are dropped or spilled inside the machine, immediately turn OFF the main power switch, and disconnect the power cord from the power outlet. Then, contact your local authorized Canon dealer.

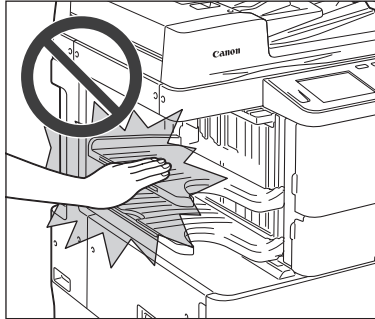
CAUTION

- Do not place heavy objects on the machine, as they may tip over and fall resulting in personal injury.
- Close the feeder/platen cover gently to avoid catching your hands, as this may result in personal injury.



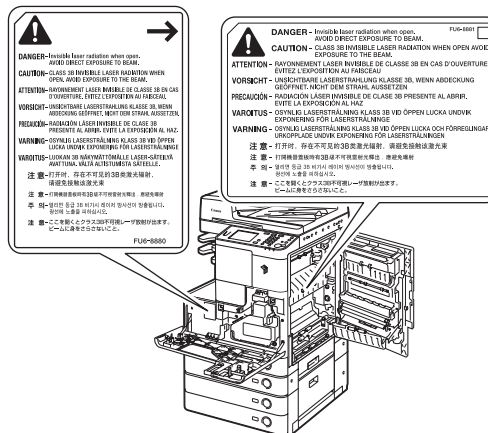
- Do not press down hard on the feeder/platen cover when using the platen glass to make copies of thick books. Doing so may damage the platen glass and result in personal injury.
- Do not place your hands, hair, clothing, etc., near the exit and feed rollers. Even if the machine is not in operation, your hands, hair, or clothing may get caught in the rollers, which may result in personal injury or damage if the machine suddenly starts printing.
- Paper that has just been output from the machine may be hot. Be careful when removing or aligning paper from the output tray. Touching paper right after it is output may result in low-temperature burns.
- Do not touch the finisher while the machine is printing, as this may result in personal injury.

- Do not place your hand in the following parts of the finisher, as this may result in personal injury:
 - Trays
 - Stapler unit (where stapling is performed)
 - Rollers
 - Spaces between the trays and the main unit



Inner Finisher-B1

- The laser beam can be harmful to human bodies. Since radiation emitted inside the product is completely confined within protective housings and external covers, the laser beam cannot escape from the machine during any phase of user operation. Read the following remarks and instructions for safety.
 - Never open covers other than those instructed in the manuals.



- If the laser beam escapes from the machine, exposure may cause serious damage to your eyes.
- Controlling, adjusting, or operating the machine in ways not mentioned in the manuals for this machine may cause dangerous radiation to escape from the machine.



IMPORTANT

Turn OFF the control panel power switch for safety when the machine will not be used for a long period of time, such as overnight. Also, turn OFF the main power switch, and disconnect the power cord for safety when the machine will not be used for an extended period of time, such as during consecutive holidays.

If the operating noise concerns you:

Depending on the use environment and operating mode, if the operating noise is of concern, it is recommended that the machine be installed in a place other than the office.

Maintenance and Inspections



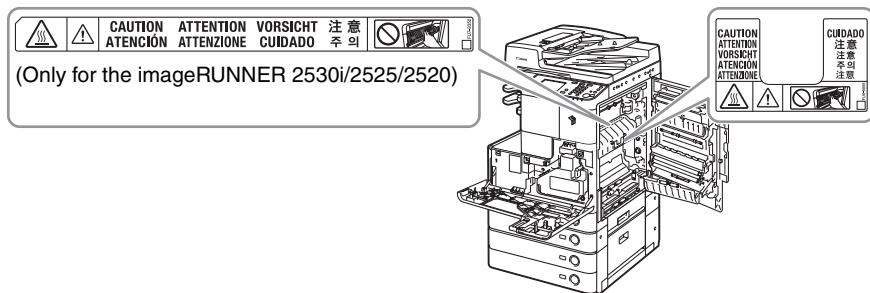
WARNING

- When cleaning the machine, first turn OFF the main power switch, then disconnect the power cord. Failure to observe these steps may result in a fire or electrical shock.
- Disconnect the power cord from the power outlet regularly, and clean the area around the base of the power plug's metal pins and the power outlet with a dry cloth to ensure that all dust and grime is removed. If the power cord is connected for a long period of time in a damp, dusty, or smoky location, dust can build up around the power plug and become damp. This may cause a short circuit and result in a fire.
- Clean the machine using a slightly dampened cloth with a mild detergent mixed with water. Do not use alcohol, benzene, paint thinner, or other flammable substances. Check detergent for flammability prior to use. If flammable substances come into contact with a high-voltage area inside the machine, it may result in a fire or electrical shock.
- There are some areas inside the machine which are subject to high-voltages. When removing jammed paper or when inspecting the inside of the machine, do not allow necklaces, bracelets, or other metal objects to touch the inside of the machine, as this may result in burns or electrical shock.
- Do not burn or throw used toner cartridges into open flames, as this may cause the toner remaining inside the cartridges to ignite, resulting in burns or a fire.
- If you accidentally spill or scatter toner, carefully gather the toner particles together or wipe them up with a soft, damp cloth in a way that prevents inhalation. Never use a vacuum cleaner that does not have safeguards against dust explosions to clean up spilled toner. Doing so may cause a malfunction in the vacuum cleaner, or result in a dust explosion due to static discharge.
- Make sure that the power plug is firmly inserted into the power outlet after cleaning the machine. Do not use the machine while the connection is loose, as doing so may cause a fire.
- Check the power cord and power plug regularly. If the following conditions occur, contact your local authorized Canon dealer, as the condition may cause a fire:
 - There are burn marks on the power plug.
 - The blade on the power plug is deformed or broken.
 - The power goes OFF and ON when the power cord is bent.
 - There are cuts, cracks, or indentations on the power cord.
 - A part of the power cord becomes hot.

- Check the power cord and power plug regularly to make sure that they are not handled in the following manner, as this may result in a fire or electrical shock:
 - The connection part of the power plug is loose.
 - Stress is being applied to the power cord by a heavy object or by affixing it with staples.
 - The power plug is loose.
 - The power cord is tied in a bundle.
 - The power cord protrudes into a walkway.
 - The power cord is in front of a heater.

CAUTION

- The fixing unit and its surroundings inside the machine may become hot during use. When removing jammed paper or when inspecting the inside of the machine, do not touch the fixing unit and its surroundings, as doing so may result in burns or electrical shock.



- When removing jammed paper or when inspecting the inside of the machine, do not expose yourself to the heat emitted from the fixing unit and its surroundings for a prolonged period of time. Doing so may result in low temperature burns, even if you do not touch the fixing unit and its surroundings directly.
- When removing jammed paper or replacing the toner cartridge, take care not to allow the toner to come into contact with your hands or clothing, as this will dirty your hands or clothing. If they become dirty, wash immediately with cold water. Washing with warm water will set the toner, and make it impossible to remove the toner stains.
- When removing paper which has become jammed inside the machine, remove the jammed paper gently to prevent the toner on the paper from scattering and getting into your eyes or mouth. If the toner gets into your eyes or mouth, wash immediately with cold water and immediately consult a physician.
- When loading paper or removing jammed originals or paper, take care not to cut your hands on the edges of the originals or paper.
- When removing paper which has become jammed inside the machine, take care not to cut your hands or injure yourself on the inside of the machine. If you cannot remove the paper, contact your local authorized Canon dealer.
- When removing a used toner cartridge, remove the cartridge carefully to prevent the toner from scattering and getting into your eyes or mouth.

Consumables

WARNING

- Do not burn or throw used toner cartridges into open flames, as this may cause the toner remaining inside the cartridges to ignite, resulting in burns or a fire.
- Do not store toner cartridges or paper in places exposed to open flames, as this may cause the toner or paper to ignite, resulting in burns or a fire.
- If you accidentally spill or scatter toner, carefully gather the toner particles together or wipe them up with a soft, damp cloth in a way that prevents inhalation. Never use a vacuum cleaner that does not have safeguards against dust explosions to clean up spilled toner. Doing so may cause a malfunction in the vacuum cleaner, or result in a dust explosion due to static discharge.

CAUTION

- Keep toner and other consumables out of the reach of small children. If these items are ingested, consult a physician immediately.
- Do not dismantle the toner cartridge, as doing so may cause the toner to fly out and enter your eyes or mouth. If toner gets into your eyes or mouth, wash immediately with cold water and immediately consult a physician.
- If toner escapes from the toner cartridge, make sure not to ingest the toner or allow it to directly touch your skin. If toner touches your skin, wash it away with soap and cold water. If your skin still feels irritated after washing it, or you ingest toner, consult a doctor immediately.
- When discarding used toner cartridges, put the cartridges into a bag to prevent the toner remaining inside the cartridges from scattering, and dispose of them in a location away from open flames.

Other Warnings

WARNING

If you are using a cardiac pacemaker:

This machine generates a low level magnetic flux. If you use a cardiac pacemaker and feel abnormalities, please move away from this machine and consult your physician immediately.

Machine Installation

1

CHAPTER

This chapter describes the precautions for installing the machine and describes how to connect the cables.

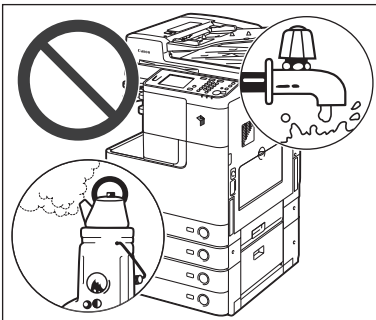
Installation Location and Handling	1-2
Installation Precautions	1-2
Handling Precautions	1-7
Cable Connection	1-9
Using the Machine as a Local Printer (USB Connection)	1-9
Sharing the Machine with Other Network Users	1-10
Using the Machine as a Fax Device	1-12

Installation Location and Handling

This section describes precautions for the installation location and handling. Read this section prior to using the machine.

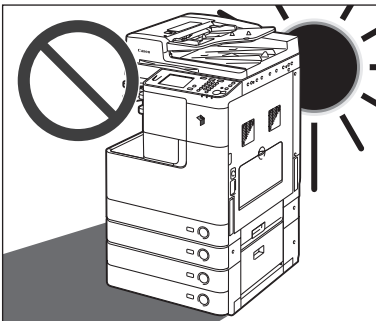
Installation Precautions

Avoid Installing the Machine in the Following Locations



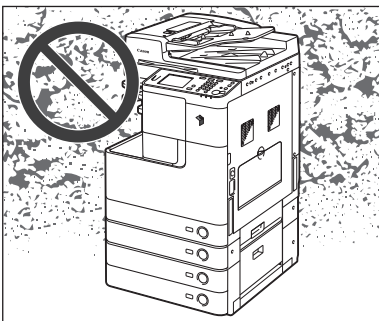
■ **Avoid locations subject to temperature and humidity extremes, whether low or high.**

For example, avoid installing the machine near water faucets, hot water heaters, humidifiers, air conditioners, heaters or stoves.

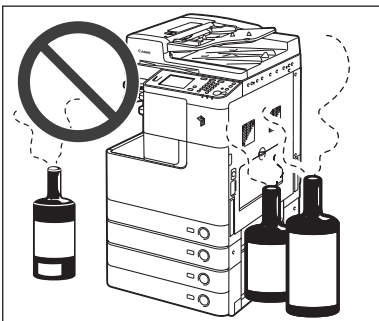
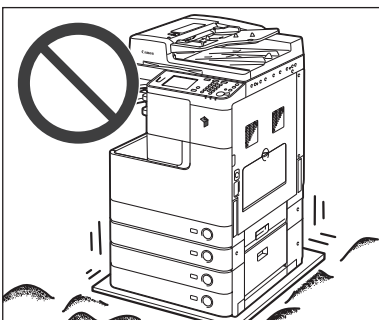


■ **Avoid installing the machine in direct sunlight.**

If this is unavoidable, use curtains to shade the machine. Be sure that curtains do not block the machine's ventilation slots or louvers, or interfere with the electrical cord or power supply.

**■ Avoid poorly ventilated locations.**

This machine generates a slight amount of ozone, etc. during normal use. Although sensitivity to ozone, etc. may vary, this amount is not harmful. Ozone, etc. may be more noticeable during extended use or long production runs, especially in poorly ventilated rooms. It is recommended that the room where the machine operates be appropriately ventilated to maintain a comfortable working environment. Also avoid locations where people would be exposed to emissions from the machine.

**■ Avoid locations where ammonia gas is emitted.****■ Avoid locations that are subject to vibration.**

For example, avoid installing the machine on unstable floors or stands.

■ Do not install in a location where condensation occurs

Water droplets (condensation) may form inside the machine when the room where the machine is installed is heated rapidly, and when the machine is moved from a cool or dry location to a hot or humid location. Using the machine under these conditions may result in paper jams, poor print quality, or damage to the machine. Let the machine adjust to the ambient temperature and humidity for at least 2 hours before use.

■ Avoid locations where a considerable amount of dust accumulates.**■ Avoid locations near volatile or flammable materials, such as alcohol or paint thinner.****■ Avoid installing the machine near computers or other precision electronic equipment.**

Electrical interference and vibrations generated by the machine during printing can adversely affect the operation of such equipment.

■ Avoid installing the machine near televisions, radios, or similar electronic equipment.

The machine may interfere with sound and picture signal reception. Insert the power plug into a dedicated power outlet, and maintain as much space as possible between the machine and other electronic equipment.

■ Connecting the Telephone Line (When the optional Super G3 Fax Board-AG1 is attached)

This machine conforms to an analog telephone line standard. The machine can be connected to the public switched telephone network (PSTN) only. If you connect the machine to a digital telephone line or a dedicated telephone line, it might impede proper operation of the machine and could be the cause of damage. Make sure to confirm a type of telephone line before connecting the machine. Contact your optical fiber line or IP telephone line service providers if you want to connect the machine to those telephone lines.

■ Avoid installing the machine at high altitudes of about 3,000 meters above sea level, or higher.

Machines with a hard disk may not operate properly when used at high altitudes of about 3,000 meters above sea level, or higher.

■ Do not remove the machine's leveling feet.

Do not remove the machine's leveling feet after the machine has been installed. If you put weight on the front of the machine while the drawers or units within the machine are pulled out, the machine may fall forward. To prevent this from happening, make sure that the machine's leveling feet are in place.

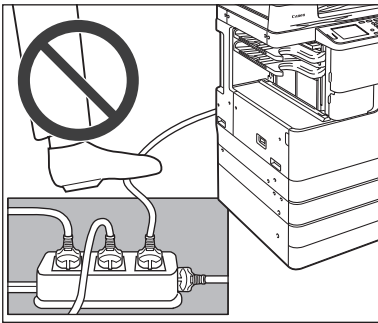
■ Contact an authorized Canon dealer if communication is unavailable.

Depending on your locale or your telephone connection, you may be unable to perform data communication. In this case, contact your local authorized Canon dealer.

Select a Safe Power Supply

■ Plug the machine into a standard 220 - 240 V AC, three-wire grounded outlet.

- Make sure that the power supply for the machine is safe, and has a steady voltage.
- Do not connect other electrical equipment to the same power outlet to which the machine is connected.
- Do not connect the power cord to a multiplug power strip, as this may cause a fire or electrical shock.
- Do not connect the machine to an uninterruptible power source.
- If plugging this machine into an AC power outlet, do not use the remaining sockets to connect other devices.
- Do not connect the power cord into the auxiliary outlet on a computer.



■ The power cord may become damaged if it is often stepped on or if heavy objects are placed on it. Continued use of a damaged power cord can lead to an accident, such as a fire or electrical shock.

■ The power cord should not be taut, as this may lead to a loose connection and cause overheating, which could result in a fire.

- If excessive stress is applied to the connection part of the power cord, it may damage the power cord or the wires inside the machine may disconnect. This could result in a fire. Avoid the following situations:
 - Connecting and disconnecting the power cord frequently
 - Tripping over the power cord
 - Bending the power cord near the connection part, and applying continuous stress to the power outlet or the connection part
 - Applying excessive force on the power plug

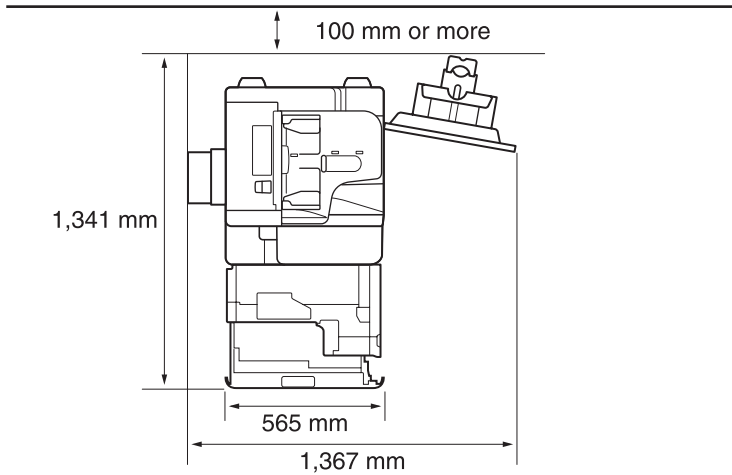
Other Precautions

- Electrical noise may cause this machine to malfunction or lose data.

Provide Adequate Installation Space

- Provide enough space on each side of the machine for unrestricted operation.

View from Above
(When the optional Inner Finisher-B1 is attached)

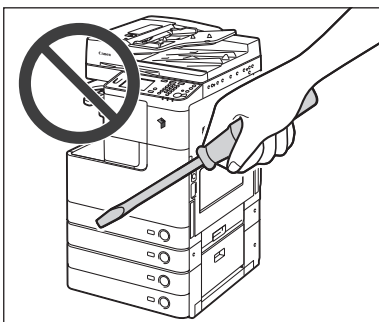


* The width is 1,079 mm when no options are attached.

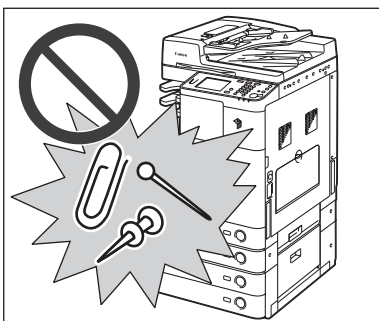
Moving the Machine

- If you intend to move the machine, even to a location on the same floor of your building, contact your local authorized Canon dealer beforehand. Do not attempt to move the machine yourself.

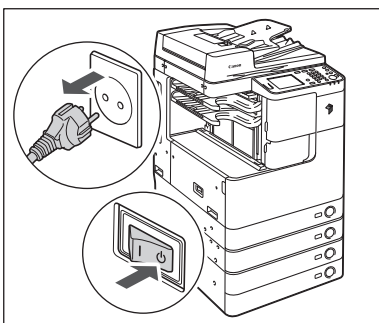
Handling Precautions



- Do not attempt to disassemble or modify the machine.

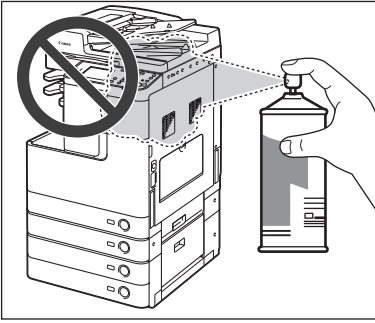


- Be careful not to spill liquids or drop any foreign objects, such as paper clips or staples inside the machine. If a foreign object comes into contact with electrical parts inside the machine, it may cause a short circuit and result in a fire or electrical shock.

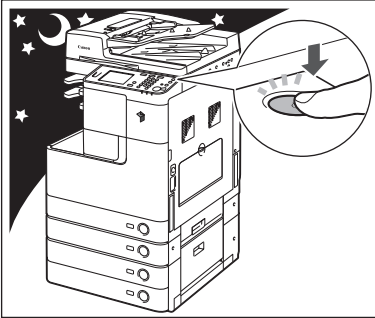


- If there is smoke or unusual noise, immediately turn the main power switch OFF, disconnect the power cord from the power outlet, and then contact your local authorized Canon dealer. Using the machine in this state may cause a fire or electrical shock. Also, avoid placing objects around the power plug so that the machine can be disconnected whenever necessary.

- Do not turn the main power switch OFF or open the front covers while the machine is in operation. This may result in paper jams.
- Some parts inside the machine are subject to high-voltages and temperatures. Take adequate precautions when inspecting the inside of the machine. Do not carry out any inspections not described in the manuals.



- Do not use flammable sprays, such as spray glue near the machine. There is a danger of ignition.



- For safety reasons, turn OFF the control panel power switch of the machine when it will not be used for a long period of time, such as overnight. As an added safety measure, turn OFF the main power switch, and disconnect the power cord when the machine will not be used for an extended period of time, such as during consecutive holidays.

- Use a modular cable shorter than three meters. (When the optional Super G3 Fax Board-AG1 is attached)
- Use a USB cable shorter than three meters.

Cable Connection

This section describes how to connect the machine to a computer or network.

If you want to use the machine as a local printer, you can connect the machine directly to a computer with a USB cable. If the machine is shared by a group of network users, a 10BASE-T/100BASE-TX LAN cable is required.



IMPORTANT

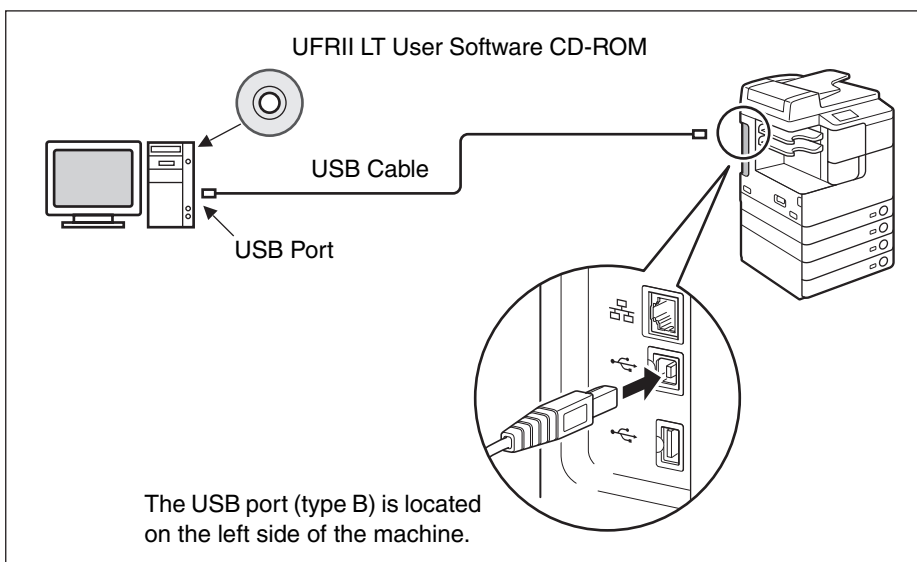
A USB cable or a network cable is not included in this package. Please obtain a suitable cable for your computer or network.

Using the Machine as a Local Printer (USB Connection)

If you want to use the machine as a local printer, you can connect the machine and a computer using a USB cable. The machine is USB 2.0 high-speed* compatible.

After establishing the connection between the machine and the computer, you must install the drivers and utilities that match the operating system on your computer. For more information on installing the driver through USB connection, see the *Printer Driver Installation Guide* or *Mac Printer Driver Installation Guide*. For more information on the utility software, see Chapter 3, “Accompanying CD-ROMs.”

* This depends on the specifications of the operating system on your computer.



 CAUTION

- Before you connect the USB cable to the machine while the main power switch is ON, make sure that the ground line is connected. If the ground line is not connected, connecting the USB cable to the machine while the main power switch is ON may result in electric shock.
- If you connect or disconnect the USB cable while the main power switch is ON, do not touch the metal parts around the connector. Doing so may result in electric shock.

 IMPORTANT

- To prevent your machine or computer from operating poorly, do not connect or disconnect the USB cable in the following situations:
 - The drivers are being installed.
 - The computer is booting up.
 - The machine is printing.
- If you disconnect the USB cable from the machine or computer that is turned ON, always wait at least 10 seconds before reconnecting the cable. Immediately reconnecting the cable may cause your machine or computer to operate poorly.
- Make sure that the Use USB Device setting is enabled. (See “Other System Settings” in the e-Manual.)
- With the USB connection, you cannot use the Remote UI or the Remote Scan function. Some utilities are also not functional if the machine is connected to a computer via the USB cable.

 NOTE

The appropriate USB interface for Windows 2000/XP/Vista/7/Server 2003/Server 2008 is USB 2.0 Hi-Speed/USB Full-Speed (USB 1.1 equivalent). For Mac OS X 10.3.2 or earlier is USB Full-Speed (USB 1.1 equivalent) and Mac OS X 10.3.3 or later is USB 2.0 Hi-Speed/USB Full-Speed (USB 1.1 equivalent). For more information, consult your local authorized Canon dealer.

Sharing the Machine with Other Network Users

The machine supports TCP/IP, which enables it to be shared by multiple network users. The machine supports both 10BASE-T and 100BASE-TX connections that can be used in most LANs.

Using Ethernet

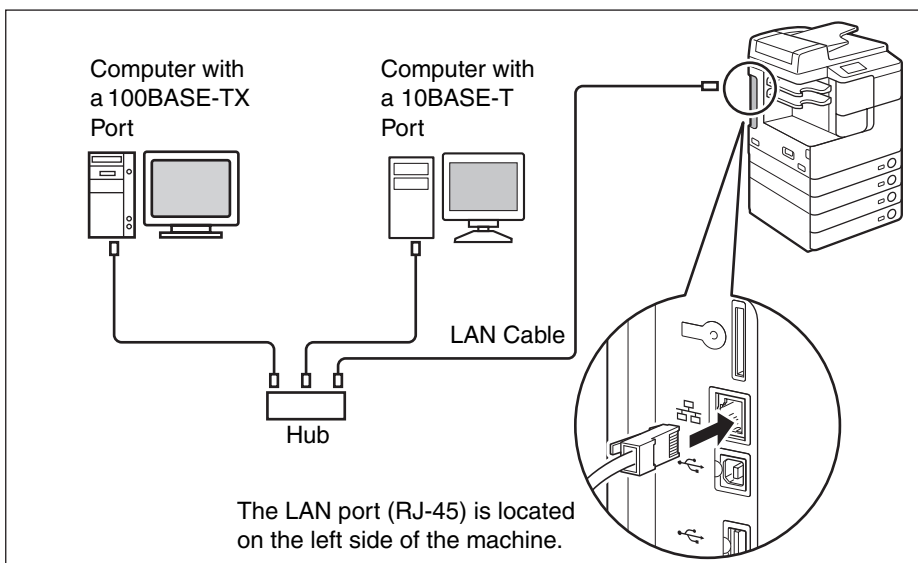
Connect the machine's LAN port to a hub port using the following types of cable:

- When connecting to a computer with a 10BASE-T port: a Category 3 (or higher) twisted pair LAN cable
- When connecting to a computer with a 100BASE-TX port: a Category 5 (or higher) twisted pair LAN cable

CAUTION

When connecting the interface cable or network cable, be sure to observe the following precautions in order to avoid electrical shock:

- Turn OFF the main power switch before disconnecting the power cord from the power outlet. (See “Turning OFF the Main Power,” on p. 2-12.)
- Turn OFF the computer and disconnect the power cord from the power outlet.



IMPORTANT

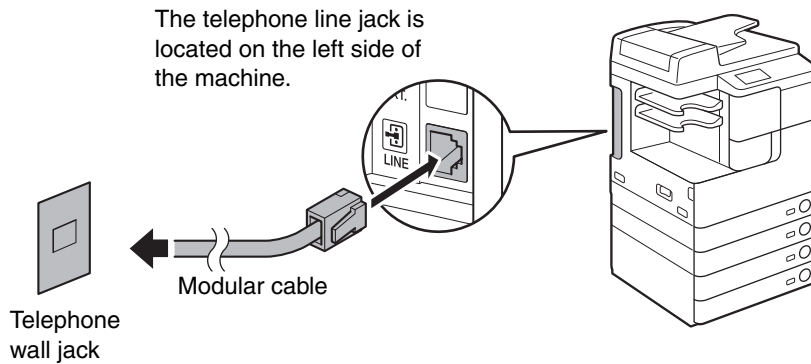
You cannot use the machine as a repeater, bridge, or gateway.

NOTE

- The machine can automatically detect the Ethernet speed (10BASE-T or 100BASE-TX).
- In a mixed 10BASE-T/100BASE-TX environment, devices on the network (hubs, routers, etc.) must support the mixed environment. For more information, contact your local authorized Canon dealer.

Using the Machine as a Fax Device

With the optional Super G3 Fax Board-AG1 attached, the machine can be used as a traditional fax machine. Connect a modular cable to the machine as shown below. For more information on the telephone line, contact your local telephone company.



IMPORTANT

Before using the fax function, you must set the machine configuration. For more information, see "Introduction to Send and Fax Functions" in the e-Manual.

Before You Start Using the Machine

2

CHAPTER

This chapter describes how to turn ON/OFF the machine, describes the setup procedures, and guides you to the appropriate manuals for the required setup instructions.

Turning ON/OFF the Machine.	2-2
Turning ON the Main Power	2-2
Using the Control Panel Power Switch (Sleep Mode)	2-11
Turning OFF the Main Power	2-12
Setup Flow	2-13

Turning ON/OFF the Machine

The machine has two power switches: the main power switch and the control panel power switch. When the main power switch is turned ON, the control panel power switch is also turned ON. If you turn OFF the control panel power switch, the machine enters the Sleep mode. If you want to shut down the machine, turn OFF the main power.

Turning ON the Main Power

This section explains how to turn ON the main power.

NOTE

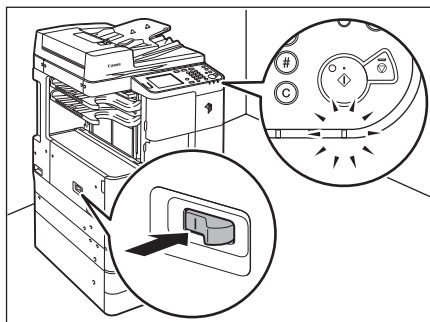
For instructions on how to turn OFF the main power, see “Turning OFF the Main Power,” on p. 2-12.

1 Make sure that the power plug is firmly inserted into the power outlet.

WARNING

Do not connect or disconnect the power cord with wet hands, as this may result in electrical shock.

2

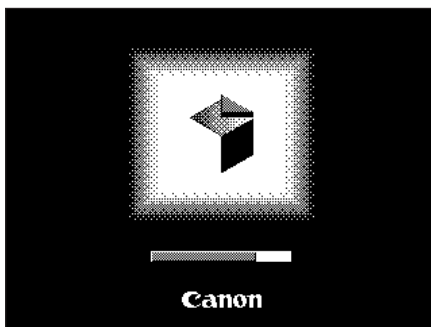


Press the main power switch (located on the left side of the machine) to the “I” side.

The main power indicator on the control panel lights up when the main power is turned ON.

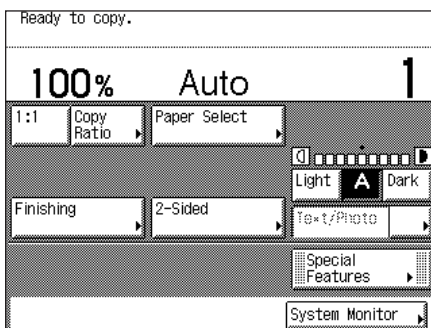
IMPORTANT

- If the main power indicator does not light up, make sure that the power cord is properly inserted into the machine's socket.
- If the optional Cassette Heater Unit-37 is attached, it will enter the Standby mode when you turn ON the machine's main power. For more information on the Cassette Heater Unit-37, contact your local authorized Canon dealer.



Wait until the machine is ready to scan.

The screen on the left is displayed until the machine is ready to scan.



The screen on the left is displayed when the machine is ready to scan.



NOTE

- If the machine is managed with department IDs or user IDs, the log-in screen appears. In this case, enter your department ID or user ID (and password). (See “Basic Operations” in the e-Manual.)
- You can select the top screen of the desired function that appears when the machine is turned ON. (See “Configuring the Machine’s Basic Settings” in the e-Manual.)

When the Machine Is Turned ON for the First Time

When the machine is turned ON for the first time, the initial setup screens (Setup Guide) appear on the touch panel display, navigating you to perform the following basic setup items:

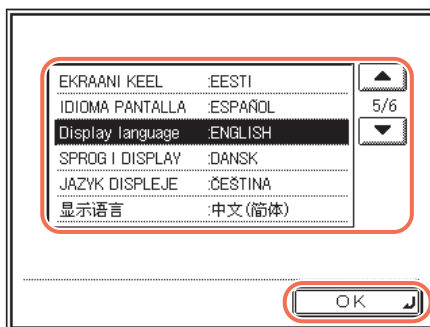
- Language and country/region
- Mixing the toner
- Date & Time Settings
- Fax settings (unit telephone number, unit name, and telephone line type)
- IP address settings
- Remote UI Access Password

Follow the procedure below to quickly set the machine configuration and use its basic functions immediately.

NOTE

- If the machine's main power is turned OFF before the initial setup items are completed, the Setup Guide will re-appear the next time the machine is turned ON.
- The setup items after mixing the toner can be skipped and configured later from the Additional Functions menu. (See "Basic Operations" in the e-Manual.)

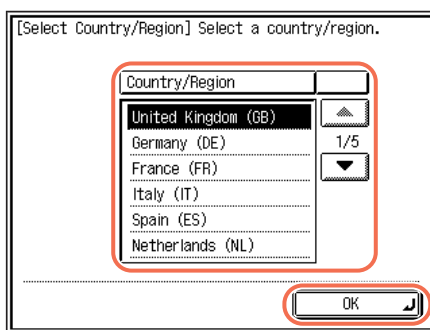
1



Press [▼] or [▲] until the desired language appears in the list → select the language → press [OK] to restart the machine.

The machine is restarted.

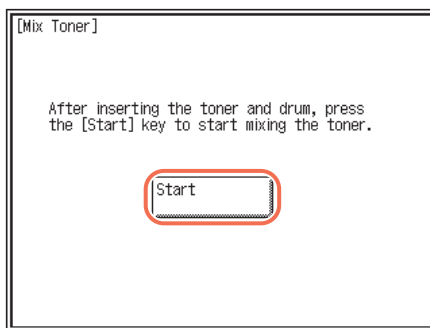
2



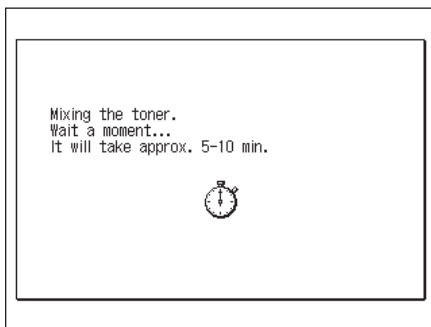
Press [▼] or [▲] until the desired country or region appears in the list → select the country or region → press [OK] to restart the machine.

The machine is restarted.

3 Mix the toner.

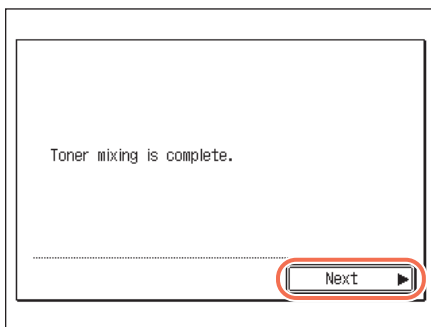


- Make sure that the toner cartridge and the drum unit are installed in the machine → press [Start] to start mixing the toner.



- ❑ Wait until the machine completes mixing the toner (about five to 10 minutes).

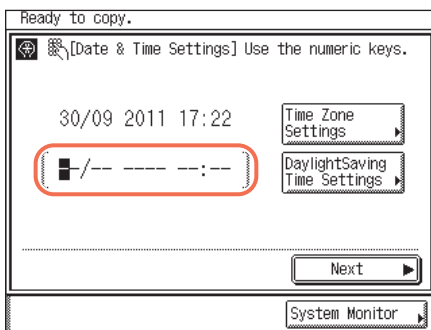
The screen on the left is displayed until the machine completes mixing the toner.



- ❑ When the screen on the left is displayed, press [Next].

4 Specify the Date & Time Settings.

If you want to configure the settings later, press [Next] to skip this step.



- ❑ Enter the current date and time using ① - ⑨ (numeric keys).

Enter the day, month, and year, and then the time in 24-hour notation:

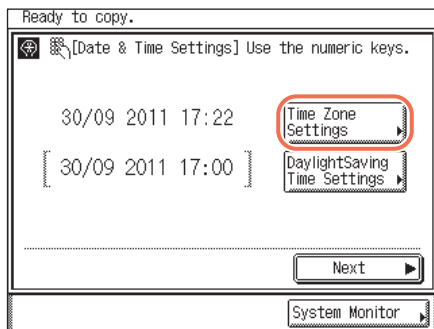
DD/MM YYYY hh:mm

Example) 10:05 p.m. on May 6, 2011

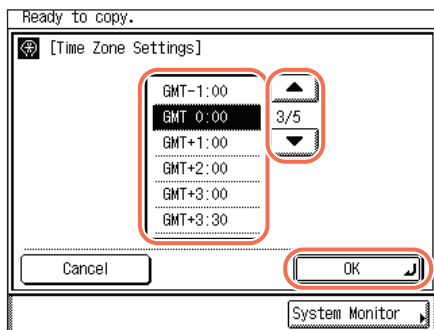
→ 06/05 2011 22:05

NOTE

If you make a mistake when entering numbers, press ④ (Clear) → enter the correct numbers.



- Press [Time Zone Settings].

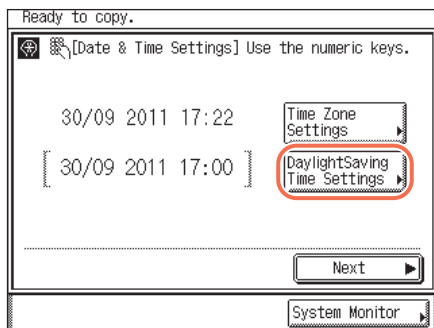


- Press [▼] or [▲] until the desired time zone appears in the list.

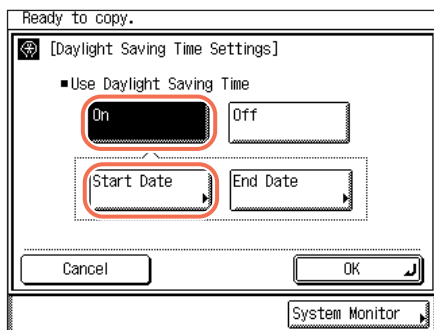
GMT (Greenwich Mean Time):

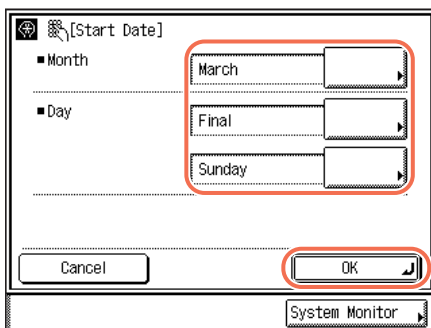
The time at the Greenwich Observatory in England. The standard time zones of the world are expressed globally in terms of the difference in hours (up to ± 12 hours) from GMT (± 0 hours).

- Select the time zone in which the machine is located.
- Press [OK].
- Press [DaylightSaving Time Settings].

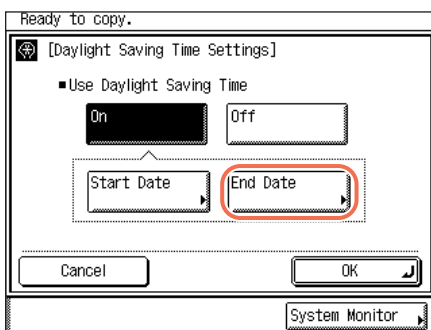


- Press [On] → [Start Date].

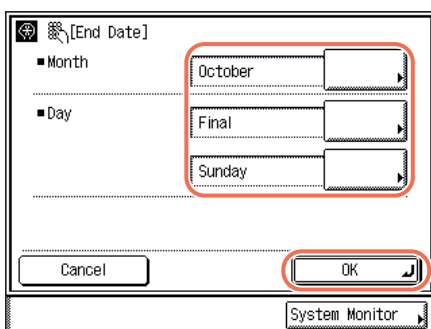




- Specify the start date (month, week, and day) of the daylight saving time using the drop-down list boxes → press [OK].



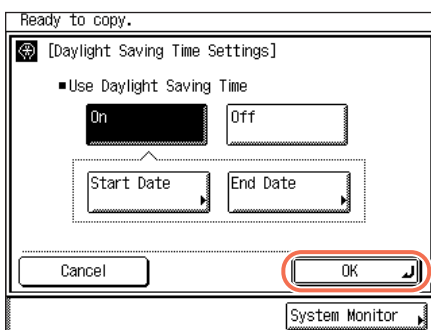
- Press [End Date].



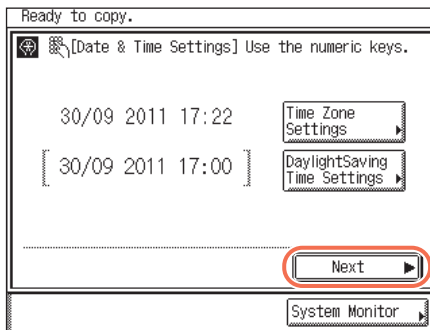
- Specify the end date (month, week, and day) of the daylight saving time using the drop-down list boxes → press [OK].

NOTE

If the daylight saving time is set, the machine automatically shifts the standard clock forward by one hour.



- Press [OK].

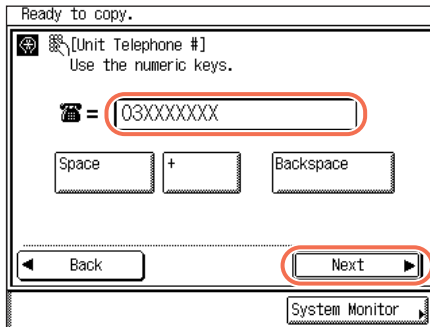


□ Press [Next].

5 Configure the fax settings.

NOTE

The screens for the fax settings appear only when the optional Super G3 Fax Board-AG1 is attached to the machine.



□ Enter the unit telephone number (up to 20 digits) using ① - ⑨ (numeric keys) → press [Next].

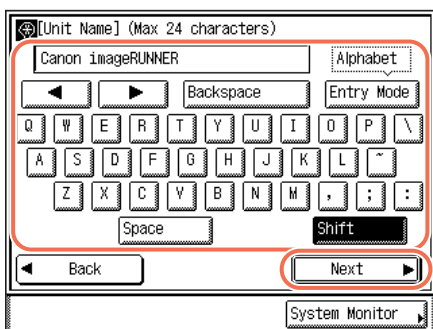
If you want to configure the setting later, leave the box blank and press [Next].

The following keys are also available as necessary.

- [Space]: Press to insert a space between the area code and the local fax number.
- [+]: Press to insert a country code. Insert a plus sign (+) after the country code, and before the fax number.
- [Backspace]: Press to delete the character immediately to the left of the cursor.

NOTE

If you make a mistake when entering numbers, press Ⓢ (Clear) → enter the correct numbers.

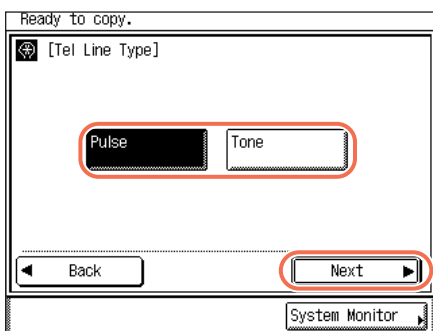


- ❑ Enter the unit name (up to 24 characters) using the on-screen keyboard → press [Next].

Press [Entry Mode] to select the desired entry mode (<Alphabet> or <Others>). If you want to configure the setting later, leave the box blank and press [Next].

NOTE

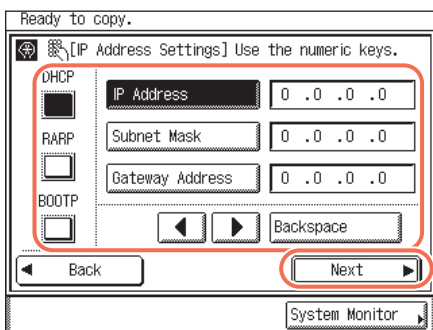
For instructions on how to enter characters, see “Basic Operations” in the e-Manual.



- ❑ Select the type of telephone line → press [Next].

If you do not know the telephone line type, contact your telephone service provider for details.

6



Specify the IP address settings → press [Next].

If you want to configure the settings later, simply press [Next].

● To use a fixed IP address:

- ❑ Disable [DHCP], [RARP], and [BOOTP].
- ❑ Press [IP Address].
- ❑ Enter the IP address using ① - ⑨ (numeric keys).
- ❑ Specify the [Subnet Mask] and [Gateway Address] settings in the same way.

● **To automatically assign an IP address using DHCP, RARP or BOOTP:**

- ☐ Press [DHCP], [RARP], or [BOOTP].



NOTE

- 'DHCP' is selected as default.
- For more information on the IP address settings, see "Connecting the Machine to a TCP/IP Network" in the e-Manual.

7

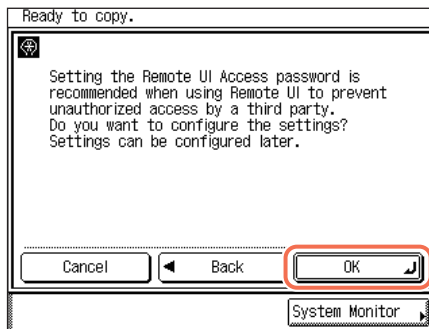
Specify the Remote UI Access Password.



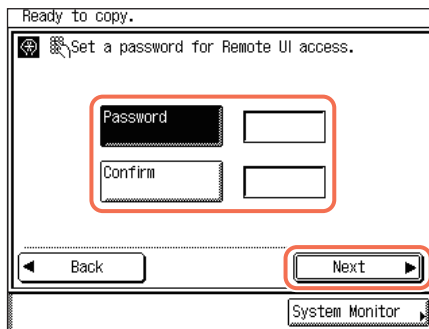
IMPORTANT

Setting the Remote UI Access password is recommended to reduce the risk of unauthorized access by outside third parties.

If you want to configure the settings later, press [Cancel] to skip this step.



- ☐ Press [OK].



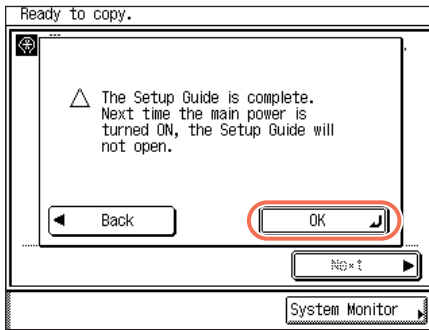
- ☐ Enter the password in [Password] and [Confirm] using ① - ⑨ (numeric keys) → press [Next].



NOTE

Write down the password and keep it in a safe place.

8

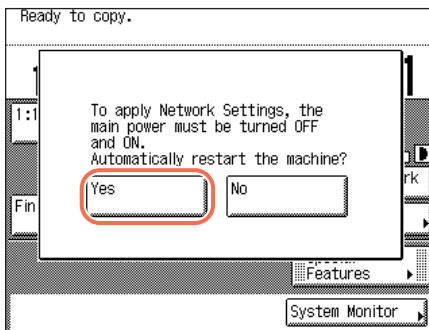


Press [OK] to finish the initial setup.

From the next time the machine's main power is turned ON, the Setup Guide does not appear.

If you want to return to the previous screen, press [Back].

9



Press [Yes] to restart the machine.

If the IP address settings have been specified, restart the machine to make the settings effective. Press [No] if you want to manually restart the machine later. (See "Restarting the Machine," on p. 6-12.)

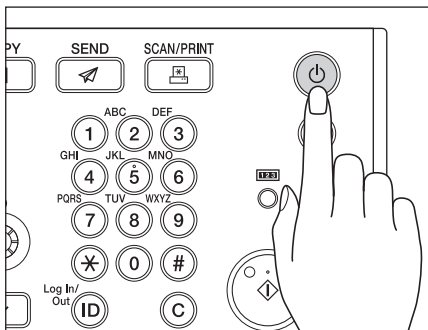
NOTE

After restarting the machine, you might want to check if the IP address is correctly set to the machine. For help, see "Connecting the Machine to a TCP/IP Network" in the e-Manual.

2

Before You Start Using the Machine

Using the Control Panel Power Switch (Sleep Mode)



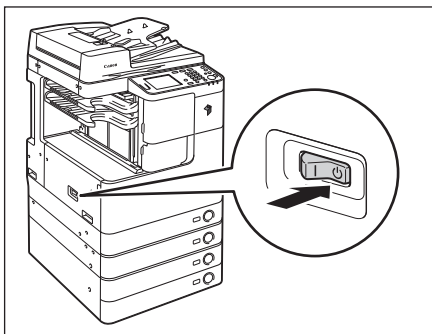
To turn the control panel ON or OFF, press the control panel power switch. When the control panel is turned OFF, the machine is in the Sleep mode.

NOTE

- The machine will not enter the Sleep mode when it is in operation.
- The machine can receive, forward, or print documents when it is in the Sleep mode.

Control Panel Power Switch	Machine Status
ON	Ready
OFF	Sleep mode

Turning OFF the Main Power



To safely turn OFF the machine's main power, press the main power switch (located on the left side of the machine) to the "⏻" side.

The main power indicator on the control panel is turned OFF.



WARNING

Do not unplug the power cord before turning OFF the main power. Doing so may result in electrical shock, damage the machine, or destroy the stored data.



IMPORTANT

If you need to turn ON the machine immediately after it is turned OFF (such as when restarting the machine), wait at least 10 seconds before turning it ON again. (See "Restarting the Machine," on p. 6-12.)



NOTE

You can use the Auto Shutdown Time setting to automatically shut down the machine. (See "Configuring the Machine's Basic Settings" in the e-Manual.)

Setup Flow

The machine is equipped with a wide variety of functions, some of which may require optional equipment or specific setups to become fully functional. Use the following table to figure out which setup procedures are required before using the desired functions.

The manuals mentioned in this section are included on the User Manual CD-ROM.

NOTE

For available functions on a product basis, see “Available Features,” on p. xiii.

✓: Required

No.	Setup Items	Function							
		Send E-Mail /I-Fax	Send to File Server	Fax	Fax (from a client Computer)	Print	Remote Scan	Remote UI	Others*
1	Cable Connection (USB/ Ethernet/ Telephone)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
2	License Registration (Activation)	✓	✓			✓ (PCL/PS only)			✓
3	TCP/IP Network Settings	✓	✓		✓	✓	✓	✓	
4	E-mail/I-Fax Settings	✓							
5	Fax Settings			✓	✓				
6	Software Installation				✓	✓	✓		
7	File Server Setup		✓						

* Other functions include Send to USB memory media, Searchable PDF, and Barcode Printing.

1 Cable Connection (See “Cable Connection,” on p. 1-9.)

Connect the machine to your computer or network using the USB or Ethernet cable. If the Fax function is available, connect the telephone cable to the machine and the wall jack.

2 License Registration (Activation) (See “System Settings” in the e-Manual.)

Activate the functions that require license registration by performing the following:

- Obtain a license key from the Canon Web site.
- Enter the license key via the touch panel display to activate the function.

3 TCP/IP Network Settings (See “System Settings” in the e-Manual.)

Specify the machine's network address and establish a connection to a computer on your network. After successfully connecting the machine to the network, configure the machine for the network environment.

4 E-mail/I-Fax Settings (See “System Settings” in the e-Manual.)

E-mails/I-faxes are sent/received through the SMTP server. E-mails/I-faxes can also be received through a POP3 server. After activating the Send function (optional for the imageRUNNER 2525/2520), specify the following:

- The machine's e-mail address
- The SMTP server
- The POP3 server

5 Fax Settings (See “Sending and Faxing” in the e-Manual.)

Before sending/receiving faxes, you must specify the following:

- Unit telephone number (the machine's fax number)
- Telephone line type
- Unit name

6 Software Installation (See Chapter 3, “Accompanying CD-ROMs.”)

To print, fax, or scan documents from your computer, you must install the following drivers or utility software:

- Print: UFR II LT, PCL, or PS printer driver
- Fax: Fax driver
- Remote Scan: Color Network ScanGear

7 File Server Setup (See “System Settings” in the e-Manual.)

Before sending your data to a computer on the network, you must set up the computer as a file server. You can send data over a TCP/IP network to any of the following:

- FTP servers
- Shared folders (Windows 2000/XP/Vista/7/Server 2003/Server 2008)
- Shared folders (Samba)

Accompanying CD-ROMs

3

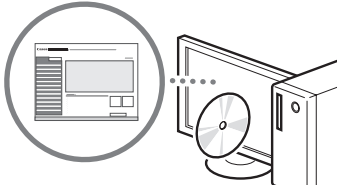
CHAPTER

This chapter describes the CD-ROMs that come with the machine.

User Manual CD-ROM	3-2
Viewing the e-Manual from the CD-ROM	3-2
UFR II LT User Software	3-3
Contents of CD-ROM	3-3
System Requirements	3-4
Installation	3-6
PCL User Software	3-9
Contents of CD-ROM	3-9
System Requirements	3-10
Installation	3-10
PS User Software (Optional)	3-11
Contents of CD-ROM	3-11
System Requirements	3-12
Installation	3-12
Fax Driver Software (Optional)	3-14
Contents of CD-ROM	3-14
System Requirements	3-15
Installation	3-15

User Manual CD-ROM

The User Manual CD-ROM contains the e-Manual that describes the functions of the machine. Read the desired chapter to suit your needs. The e-Manual is categorized by subject to find desired information easily.



Viewing the e-Manual from the CD-ROM

1 Insert the User Manual CD-ROM in your computer.

2 Select the language.

3 Click [Display].

-Depending on the operating system you are using, a security protection message appears.

-If the User Manual CD-ROM has been already inserted in your computer and the setup screen is not displayed, remove the CD-ROM and insert it again.

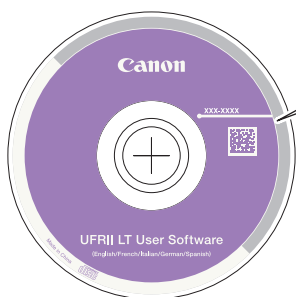
 NOTE

For instructions on how to install the e-Manual on a computer, see “Appendix” in the e-Manual.

UFR II LT User Software

The printer driver is software that is required in order to print from applications, such as Microsoft Word/Excel/PowerPoint, etc., on your computer. The printer driver also enables you to configure settings related to printing.

The UFR II LT printer driver and the Color Network ScanGear are installed from the UFR II LT User Software CD-ROM.



For Windows:

- UFR II LT Printer Driver
- Color Network ScanGear
- Printer Driver Installation Guide
- Network ScanGear Installation Guide

For Mac:

- Mac UFR II LT Printer Driver
- Mac UFR II Printer Driver Installation Guide

Contents of CD-ROM

■ UFR II LT Printer Driver

Mac UFR II LT Printer Driver

With the UFR II LT printer driver, the various data processing tasks conventionally executed within the printer are appropriately divided between the host PC and the printer to greatly reduce the overall printing time. The workload can be delegated to match the output data, thus realizing a significant increase in speed through optimization.

■ Color Network ScanGear

With the Color Network ScanGear, originals placed in the feeder/platen glass can be scanned and imported to a computer on the network. The Color Network ScanGear is called from a TWAIN-compliant application on your computer desktop.

Examples of applications that support TWAIN are as follows:

- Adobe Photoshop
- Adobe Acrobat
- Microsoft Word/Excel/PowerPoint etc. in Office 2000 or later

■ Printer Driver Installation Guide

Mac UFR II Printer Driver Installation Guide

Read these HTML manuals before installing the printer driver.

■ Network ScanGear Installation Guide

Read this HTML manual before installing the Color Network ScanGear.



IMPORTANT

The drivers included on the CD-ROMs support 32-bit operating systems. The drivers for 64-bit operating systems can be downloaded from the Canon Web site.

System Requirements

Before installing the software, make sure that your system meets the system requirements outlined below.

UFR II LT Printer Driver

■ Software

- Operating Systems:
 - Windows XP
 - Windows Server 2003
 - Windows Vista
 - Windows Server 2008
 - Windows 7
 - Windows 8
 - Mac OS X 10.5.8 or later



NOTE

Supported operating systems may vary depending on the version of the printer driver used.

■ Hardware

- Computer:
 - Any computer that runs the above systems
- Memory:
 - The amount of memory required to run the above systems correctly

■ Software

- Operating Systems:
 - Windows 2000
 - Windows XP
 - Windows Vista
 - Windows 7
 - Windows Server 2003
 - Windows Server 2008
- Application Software:
 - TWAIN-compliant applications (such as Adobe Photoshop, Adobe Acrobat, Microsoft Word/Excel/PowerPoint etc. in Office 2000 or later)

■ Hardware

- Computer:
 - Any computer that runs the above systems
- Hard disk space:
 - The amount of disk space required to run the above systems correctly
- Memory:
 - The amount of memory required to run the above systems correctly
- A display with a resolution of at least 640 × 480 (800 × 600 or more recommended) and capable of displaying at least 256 colors.
- A network host adapter capable of TCP/IP and UDP/IP communication on an Ethernet network.



IMPORTANT

If you want to use the machine as a network scanner, it must be connected to a computer over an IPv4 network.



NOTE

When scanning a large number of images or images containing large amounts of image data, an insufficient memory error or significant loss of scanning speed may occur. If this happens, the following procedures should prove useful:

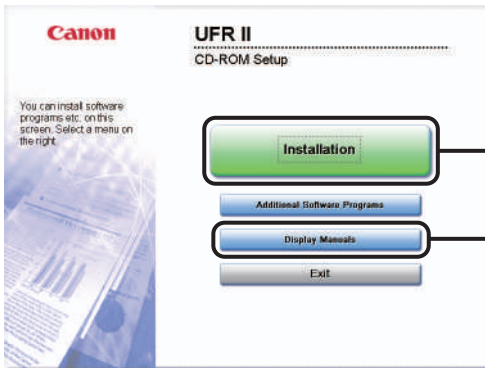
- Increase the amount of hard disk space by deleting or otherwise appropriately processing unnecessary files on the hard disk, etc.
- Rescan with reduced resolution.
- Increase the amount of RAM.
- Increase the amount of virtual memory to the highest possible.
- Divide originals into several sets and then scan them separately.

Installation

From the menu screen of the CD-ROM, you can begin installing the software or display the HTML manuals to view details about the installation procedure.

For details about the installation procedure, see the *Printer Driver Installation Guide* or Mac Printer Driver Installation Guide.

■ CD-ROM Menu (Windows):



NOTE

View the HTML manuals before you start the installation. You cannot view the HTML manuals while the installation is in progress.

■ Starting Installation (Macintosh):

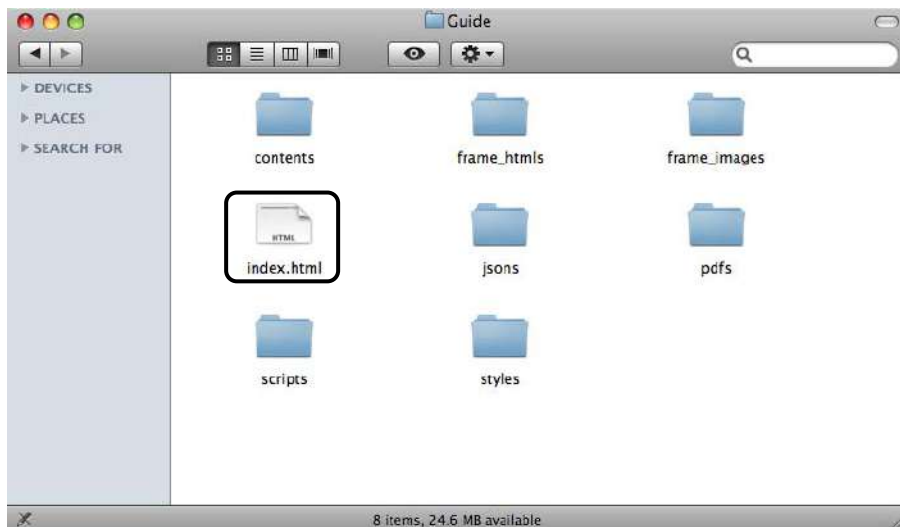
Insert the CD-ROM into your Mac CD-ROM drive and double-click the CD icon that appears on your desktop. You can find the installer and Mac Printer Driver Installation Guide in the folder with the printer driver name.

Double-click the installer icon in the installer set folder to start the installation.



■ Displaying the Mac Printer Driver Installation Guide:

In the installation folder, double-click [Documents] → [Guide] → the [index.html] icon.



 NOTE

Depending on the printer model you are using, the installation guide may be a PDF file. If so, double-click the PDF icon in the [Documents] folder.

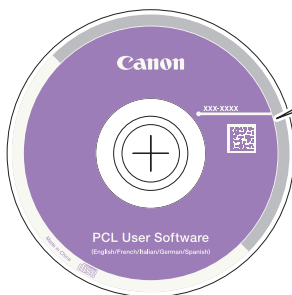
PCL User Software

The PCL printer driver is installed from the PCL User Software CD-ROM.



IMPORTANT

The PCL User Software CD-ROM comes with the imageRUNNER 2545i/2530i or is included with the PCL Printer Kit (optional for the imageRUNNER 2525/2520).



For Windows:



PCL5/PCL6 Printer Driver



Font Manager



Printer Driver
Installation Guide

Contents of CD-ROM

■ PCL Printer Driver (PCL5/PCL6)

The PCL5 and PCL6 printer drivers can be used with most kinds of business applications, and take full advantage of the host PC's processing power for performing high-speed processing. PCL6 is an advanced version of PCL5, and offers superior printing quality and speed.

■ Printer Driver Installation Guide

Read this HTML manual before installing the printer driver.

■ Font Manager

Use this software to manage fonts and view them accurately in Windows. Double-click [Canonfm] → the [Setup.exe] icon to install the software. For more information, see the Readme file located in \Canonfm\program files\Canon\Font Manager\English.



IMPORTANT

The drivers included on the CD-ROMs support 32-bit operating systems. The drivers for 64-bit operating systems can be downloaded from the Canon Web site.

System Requirements

Before installing the software, make sure that your system meets the system requirements outlined below.

■ Software

- Operating Systems:
 - Windows XP
 - Windows Server 2003
 - Windows Vista
 - Windows Server 2008
 - Windows 7
 - Windows 8

NOTE

Supported operating systems may vary depending on the version of the printer driver used.

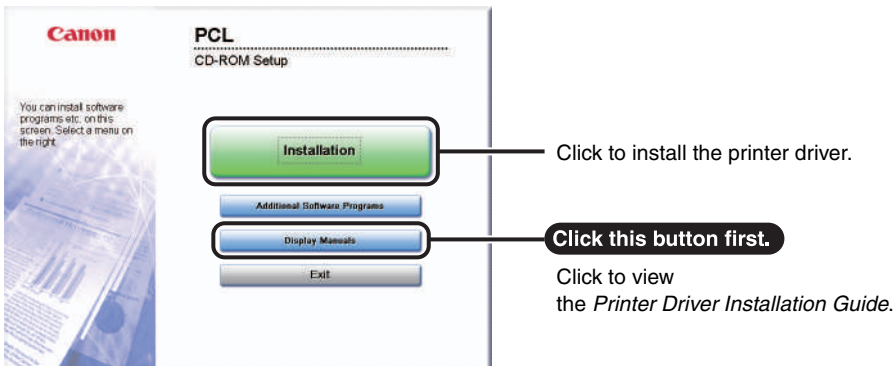
■ Hardware

- Computer:
 - Any computer that runs the above systems
- Memory:
 - The amount of memory required to run the above systems correctly

Installation

From the menu screen of the CD-ROM, you can begin installing the software or display the HTML manual to view details about the installation procedure.

■ CD-ROM Menu:



NOTE

View the HTML manuals before you start the installation. You cannot view the HTML manuals while the installation is in progress.

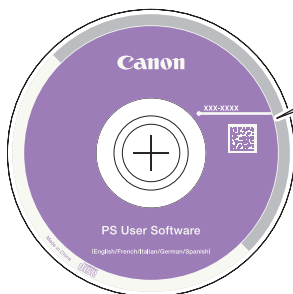
PS User Software (Optional)

The PS printer driver is installed from the PS User Software CD-ROM.



IMPORTANT

The PS User Software CD-ROM is included with the optional PS Printer Kit.



For Windows:



PS Printer Driver



Printer Driver
Installation Guide

For Mac:



Mac PS Printer Driver



Mac PS Printer Driver
Installation Guide

Contents of CD-ROM

■ PS Printer Driver

Mac PS Printer Driver

The PS printer driver converts print data from applications into data for use with PS printers, and sends it to the printer. As well as converting print data, it can also enable you to configure settings relating to finishing and detailed settings such as halftones, and provides an appropriate print environment for desktop publishing and publishing on demand.

■ Printer Driver Installation Guide

Mac PS Printer Driver Installation Guide

Read these HTML manuals before installing the printer driver.



IMPORTANT

The drivers included on the CD-ROMs support 32-bit operating systems. The drivers for 64-bit operating systems can be downloaded from the Canon Web site.

System Requirements

Before installing the software, make sure that your system meets the system requirements outlined below.

■ Software

- Operating Systems:
 - Windows XP
 - Windows Server 2003
 - Windows Vista
 - Windows Server 2008
 - Windows 7
 - Windows 8
 - Mac OS X 10.5.8 or later

■ Hardware

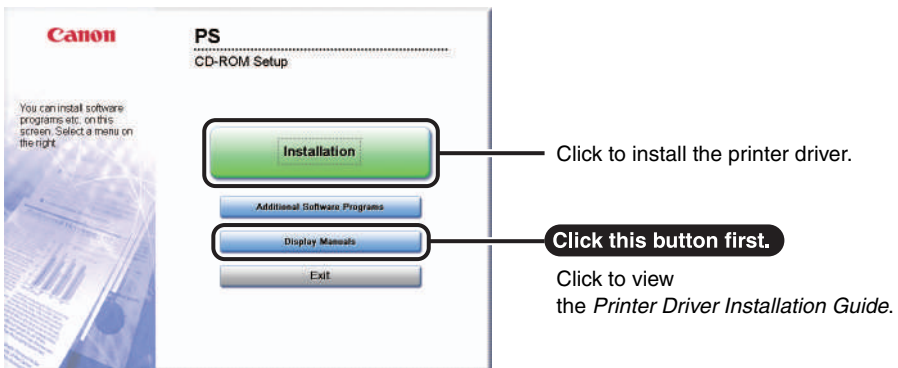
- Computer:
 - Any computer that runs the above systems
- Memory:
 - The amount of memory required to run the above systems correctly

Installation

From the menu screen of the CD-ROM, you can begin installing the software or display the HTML manual to view details about the installation procedure.

For details about the installation procedure, see the *Printer Driver Installation Guide* or Mac Printer Driver Installation Guide.

■ CD-ROM Menu (Windows):



 NOTE

View the HTML manuals before you start the installation. You cannot view the HTML manuals while the installation is in progress.

For details about installing the printer driver and displaying the Mac Printer Driver Installation Guide, see “Starting Installation (Macintosh):,” on p. 3-7.

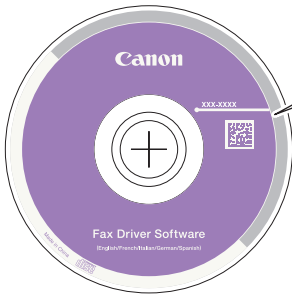
Fax Driver Software (Optional)

The fax driver is software that is required in order to send faxes from applications on your computer desktop. The fax driver is installed from the Fax Driver Software CD-ROM.



IMPORTANT

The Fax Driver Software CD-ROM is included with the optional Super G3 Fax Board-AG1.



For Windows:



Fax Driver



Fax Driver
Installation Guide

Contents of CD-ROM

■ Fax Driver

With the fax driver installed on your computer, you can fax documents directly from applications on your computer desktop, instead of scanning originals on the machine.

■ Fax Driver Installation Guide

Read this HTML manual before installing the fax driver.



IMPORTANT

The drivers included on the CD-ROMs support 32-bit operating systems. The drivers for 64-bit operating systems can be downloaded from the Canon Web site.

System Requirements

Before installing the software, make sure that your system meets the system requirements outlined below.

■ Software

- Operating Systems:
 - Windows XP
 - Windows Server 2003
 - Windows Vista
 - Windows Server 2008
 - Windows 7
 - Windows 8

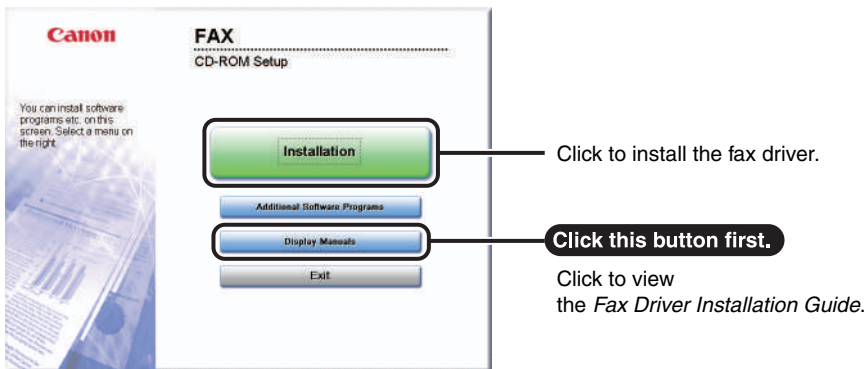
■ Hardware

- Computer:
 - Any computer that runs the above systems
- Memory:
 - The amount of memory required to run the above systems correctly

Installation

From the menu screen of the CD-ROM, you can begin installing the software or display the HTML manual to view details about the installation procedure.

■ CD-ROM Menu:



NOTE

View the HTML manuals before you start the installation. You cannot view the HTML manuals while the installation is in progress.

Using the Basic Functions

4

CHAPTER

This chapter describes the operations of the machine's basic functions.

Making a Copy	4-2
Printing from a Computer	4-4
Printing from a USB Memory Media Device (Media Print)	4-6
Sending a Document (E-Mail, I-Fax, File Server, and USB Memory Media Device)	4-8
Sending a Fax.	4-10
Scanning from a Computer (Remote Scan)	4-12
Operating the Machine from a Computer (Remote UI).....	4-14

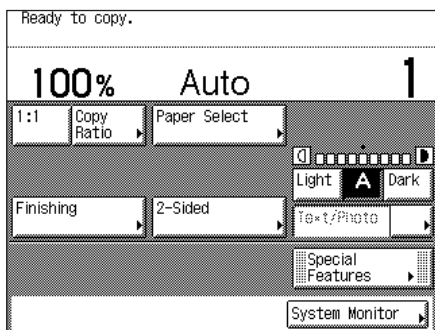
Making a Copy

This section describes the basic operation procedure for copying originals.

4

Using the Basic Functions

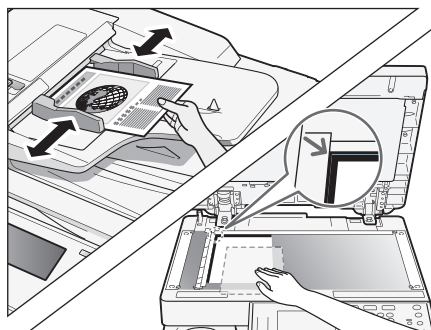
1 Display the Copy Screen



Press  (COPY) to display the top screen of the Copy function.

- If the machine is in the Sleep mode, press  (Power).

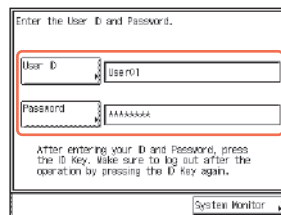
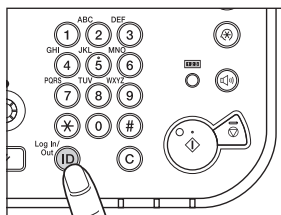
2 Place Your Originals



Place your originals in the feeder or on the platen glass.

- Close the feeder/platen cover after placing your originals on the platen glass.

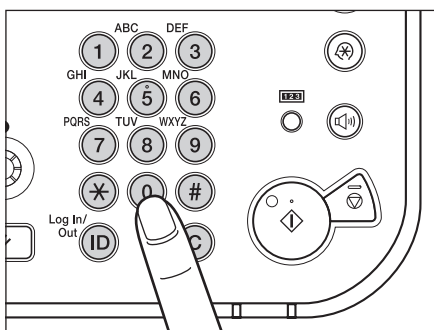
How to Log in to the Machine



- Enter your department ID and password if the screen prompts you to do so → press  (Log In/Out).
- Enter your user ID and password if the screen prompts you to do so → press  (Log In/Out).
- Insert the control card if the screen prompts you to do so.
- When you have finished the operations, press  (Log In/Out) or remove the control card to log out.

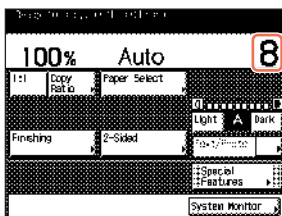
For more information, see “Basic Operations” in the e-Manual.

3 Specify the Number of Copies

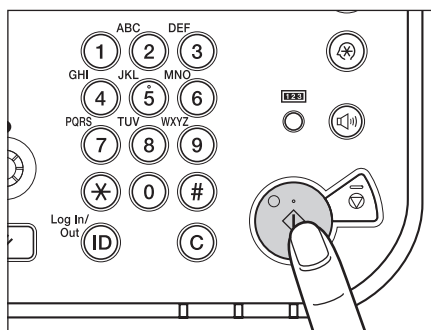


Enter the desired number of copies (1 to 999) using 0 - 9 (numeric keys).

- To change the value you have entered, press **C** (Clear) → enter the correct value.
- The number of copies you specify is displayed on the upper right side of the touch panel display.

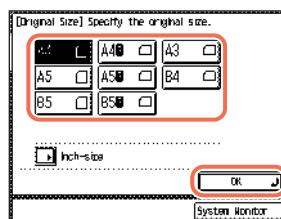


4 Start Copying



Press **Start** (Start).

- When the screen below appears, select the original size → press [OK] → **Start** (Start).



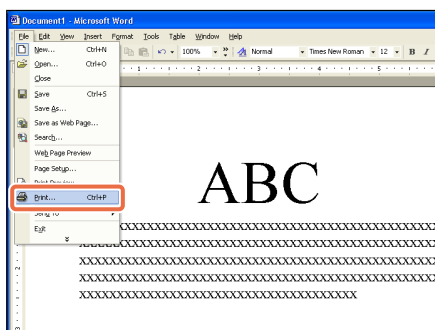
- To cancel copying, press **Stop** (Stop). You can also cancel the current copy job by pressing [Cancel] on the screen indicating the copy processing status.*

* The canceling procedure differs depending on the job status. For more information, see "Introduction to Copy Function" in the e-Manual.

Printing from a Computer

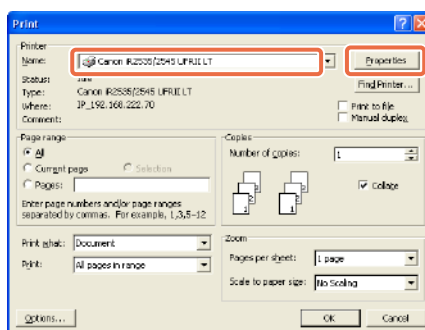
This section describes the basic operation procedure for printing a document from a computer.

1 Open the [Print] Dialog Box



In the application you open the document to print from, click the [File] menu → select [Print].

2 Select the Printer



In the [Print] dialog box, select your printer → click [Properties]*1.

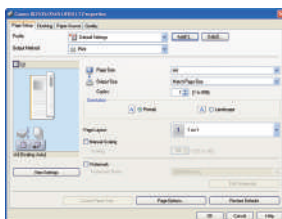
• On this screen, you can specify the number of prints, and pages to print. If you need no detailed settings, click [OK]*2 to start printing.

*1 The name of the button to display the printer setting sheet shown on step 3 may vary depending on the application you are using.

*2 The name of the button to start printing may vary depending on the application you are using.

† The dialog boxes for print settings shown in steps 2 and 4 may vary depending on the application you are using.

Printer Driver



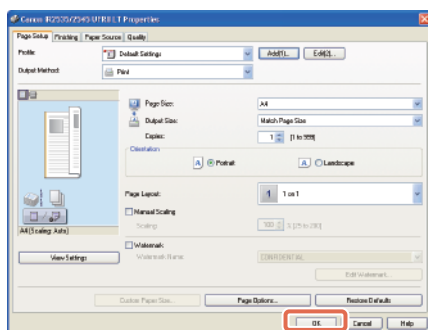
The printer driver installed on your computer enables the machine to print the documents from the applications on your computer. The printer driver also enables you to specify the various print settings such as paper size and finishing style.

For more information on the printer driver settings, see the help on the printer driver.

†The operation procedure in this section is for a Windows computer. For instructions on how to print from a Macintosh computer, see the help on the printer driver.

†The printer driver screens shown below may differ from the ones displayed on your computer, depending on the machine and optional equipment, type and version of printer driver, or operating system you are using.

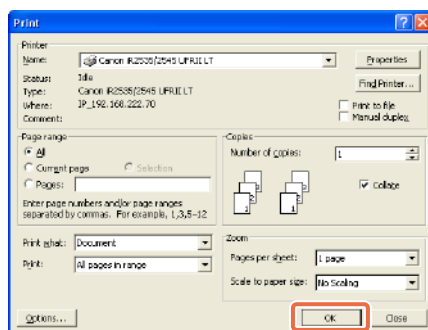
3 Specify the Print Settings



In each sheet of the printer setting dialog box, specify the print settings that suit your preferences → click [OK].

For more information on the print settings, see the help on the printer driver.

4 Start Printing



Specify the number of prints and pages to print as necessary → click [OK].*1

- To cancel printing on your computer, click [Cancel] in the dialog box that appears when the print data is being processed.
- To cancel printing on the machine's control panel, use the System Monitor screen displayed by pressing  (Stop) or [System Monitor].*2

*1 The name of the button to start printing may vary depending on the application you are using.

*2 The canceling procedure differs depending on the job status. For more information, see "Managing Print Jobs" in the e-Manual.

Secure Printing

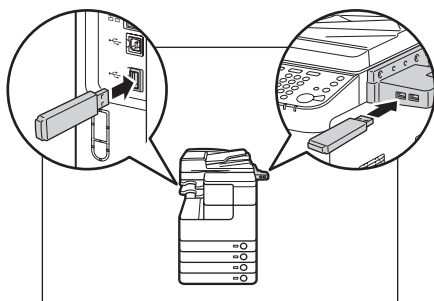
On the printer driver screen, you can select Secure Printing as the output method when printing your documents. Secure Printing enables you to hold your print jobs until the appropriate password assigned on the printer driver is entered at the machine. This way, confidential documents are not left lying on the machine's output tray.

► For more information on Secure Printing, see "Printing from a Computer" in the e-Manual.

Printing from a USB Memory Media Device (Media Print)

This section describes the basic operation procedure for printing JPEG or TIFF files stored in the USB memory media device directly connected to the machine.

1 Prepare



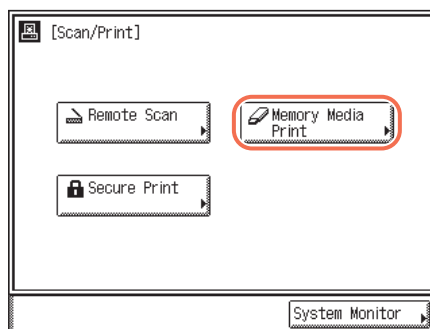
Insert the USB memory media device containing the file you want to print into the USB port on the left or right side of the machine.*

- When a screen indicating the USB memory media device has been inserted appears, press [Done] and proceed to the next step.
- If the machine is in the Sleep mode, press  (Power).
- Enter your ID and password or insert the control card if the screen prompts you to do so. (See "How to Log in to the Machine," on p. 4-2.)

* The USB ports on the right side of the machine are optional (USB Application 3-Port Interface Kit-A1). The left side USB port is not available when the above option is attached.

† Some USB memory media devices are not compatible with the machine. For more information, see "Printing from USB Memory Media (Media Print)" in the e-Manual.

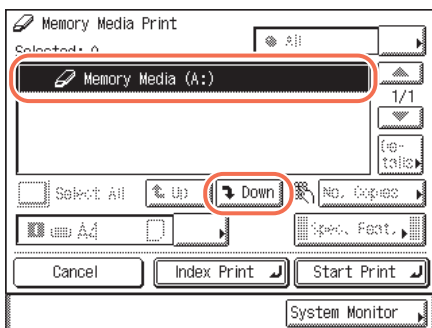
2 Display the Memory Media Print Screen



Press  (SCAN/PRINT) to display the Scan/Print screen → press [Memory Media Print].

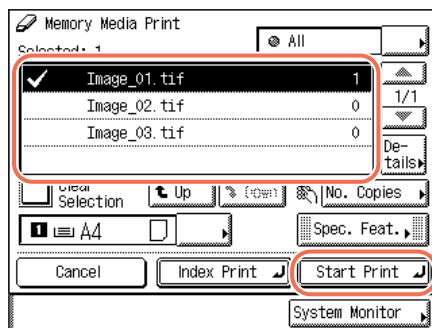
†The Media Print function is available only when it is enabled by the System Settings of the machine. (See “Other System Settings” in the e-Manual.)

3 Select the file to print



Select the USB memory media device containing the file you want to print → press [Down] to display the files in the media device.

4 Start Printing



Select the files you want to print → press [Start Print].

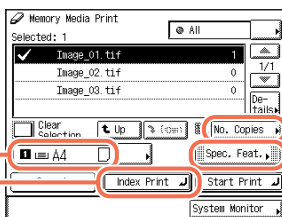
- To select the file in a folder, select the folder → press [Down] to display the files → select the file.
- To cancel printing, press (Stop). You can also cancel the current print job by pressing [Cancel] on the screen indicating the print processing status.*

* The canceling procedure differs depending on the job status. For more information, “Managing Print Jobs,” in the e-Manual.

- When printing is complete, remove the USB memory media device from the USB port.

Print Setting Options

Press to select the paper source.
Press to print the list of the JPEG files stored in the USB memory media device.



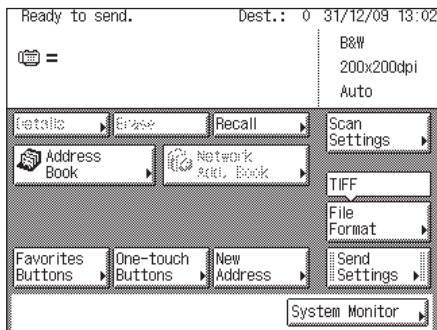
Press to specify the print quantity.

Press to specify the optional settings for printing JPEG files.

Sending a Document (E-Mail, I-Fax, File Server, and USB Memory Media Device)

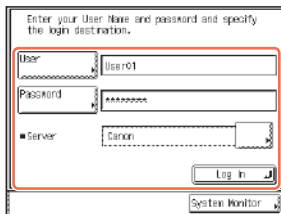
This section describes the basic operation procedure for sending a document.

1 Display the Send Screen

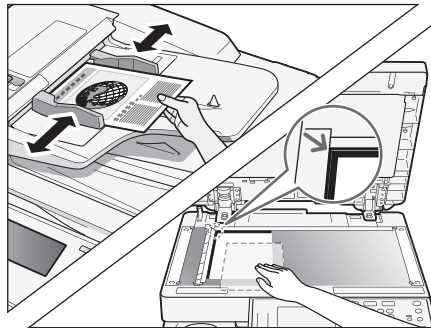


Press  (**SEND**) to display the top screen of the Send and Fax functions.

- If the machine is in the Sleep mode, press  (Power).
- Enter your ID and password or insert the control card if the screen prompts you to do so. (See “How to Log in to the Machine,” on p. 4-2.)
- If the screen shown below appears, enter your user name and password and specify the login destination → press [Log In].



2 Place Your Originals



Place your originals in the feeder or on the platen glass.

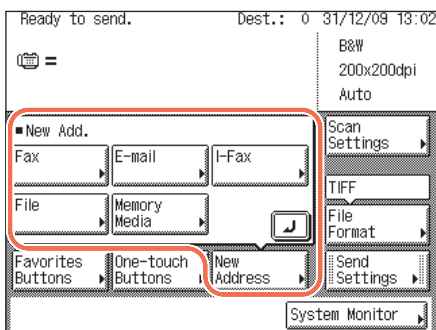
- Close the feeder/platen cover after placing your originals on the platen glass.



IMPORTANT

To use the Send function with the imageRUNNER 2525/2520, the function must be activated with the optional Color Send Kit-Y1.

3 Specify the Destination



Press [New Address] → select the sending method* → specify the destination.

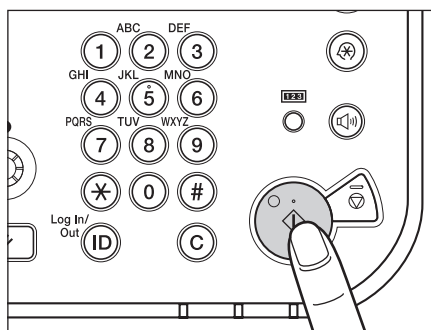
* The available sending methods displayed on the screen may vary, depending on the settings.

- You can also specify the destination by using [Address Book], [Favorites Buttons], or [One-touch Buttons]. These functions save you the effort of entering a destination each time you send documents.

For information on specifying destinations, see “Specifying Destinations Easily and Quickly” in the e-Manual.

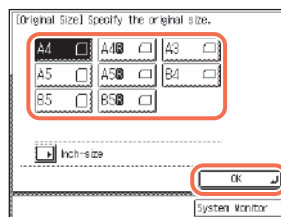
† Some USB memory media devices are not compatible with the machine. For more information, see “Sending Documents” in the e-Manual.

4 Start Sending



Press  (Start).

- When the screen below appears, select the original size → press [OK].



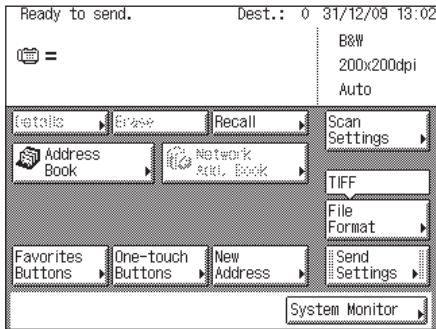
- Enter your user name and password → press [OK], if the machine prompts you to do so when you press  (Start).
- To cancel scanning originals, press  (Stop). You can also cancel scanning originals by pressing [Cancel] on the screen indicating the send processing status.

For instructions on how to cancel sending a document during transmission, see “Sending Documents” in the e-Manual.

Sending a Fax

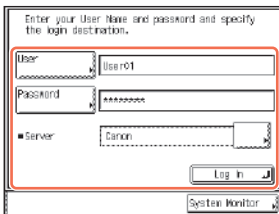
This section describes the basic operation procedure for sending a fax.

1 Display the Send Screen

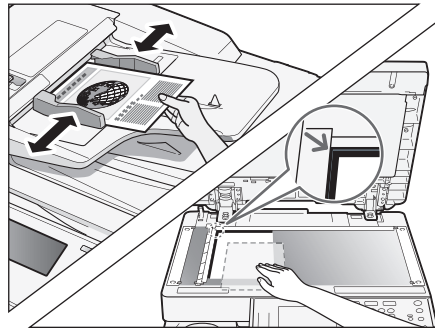


Press  (SEND) to display the top screen of the Send and Fax functions.

- If the machine is in the Sleep mode, press  (Power).
- Enter your ID and password or insert the control card if the screen prompts you to do so. (See “How to Log in to the Machine,” on p. 4-2.)
- If the screen shown below appears, enter your user name and password and specify the login destination → press [Log In].



2 Place Your Originals



Place your originals in the feeder or on the platen glass.

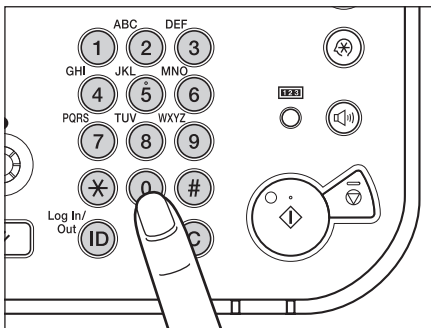
- Close the feeder/platen cover after placing your originals on the platen glass.



IMPORTANT

- The Fax function is available only when the optional Super G3 Fax Board-AG1 is attached to the machine.
- Even when the above option is attached, using the Fax function can be restricted by the settings of Authorized Send. (See “Customizing Settings” in the e-Manual.)

3 Enter the Fax Number

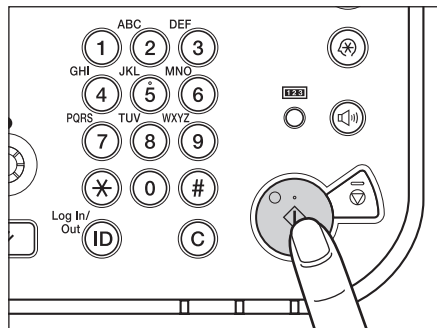


Enter the fax number using 0 - 9 (numeric keys).

- You can also specify the destination by using [Address Book], [Favorites Buttons], or [One-touch Buttons]. These functions save you the effort of entering a fax number each time you send documents.

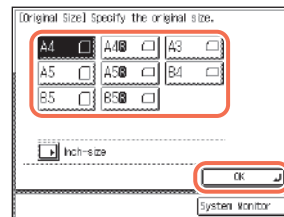
For information on specifying destinations, see “Specifying Destinations Easily and Quickly” in the e-Manual.

4 Start Sending



Press (Start).

- When the screen below appears, select the original size → press [OK].



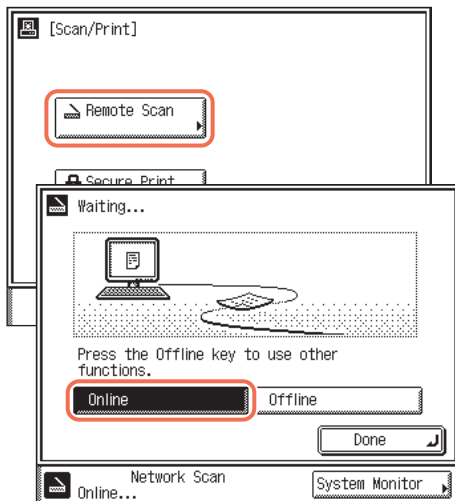
- To cancel scanning originals, press (Stop). You can also cancel scanning originals by pressing [Cancel] on the screen indicating the fax processing status.

For instructions on how to cancel sending a document during transmission, see “Sending Documents” in the e-Manual.

Scanning from a Computer (Remote Scan)

This section describes the basic operation procedure for scanning originals to load the scanned images to a computer.

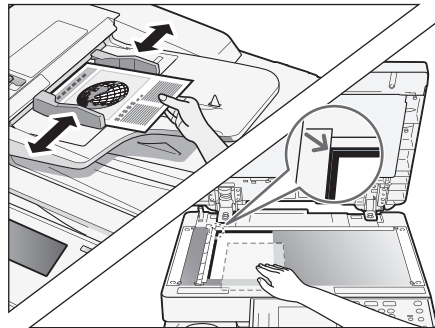
1 Switch the Machine Online



Press  (SCAN/PRINT) to display the Scan/Print screen → [Remote Scan] → [Online].

- If the machine is in the Sleep mode, press  (Power).
- Enter your ID and password or insert the control card if the screen prompts you to do so. (See “How to Log in to the Machine,” on p. 4-2.)

2 Place Your Originals



Place your originals in the feeder or on the platen glass.

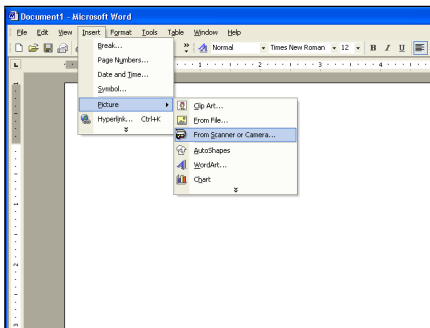
- Close the feeder/platen cover after placing your originals on the platen glass.



IMPORTANT

- If you want to use the machine as a network scanner, it must be connected to a computer over an IPv4 network.
- The screen shots shown in this section may differ from the ones displayed on your computer, depending on the application or operating system you are using.

3 Open the Color Network ScanGear



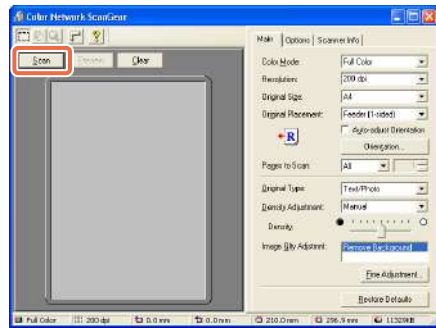
From the menu of the application, select the command* to start the scanning operation.

* Command names include [Scan New], [Acquire], and others, depending on the application you are using.

- Make sure that the Color Network ScanGear is selected as the scanner to be used.

For more information, see the documentation that comes with your TWAIN-compliant application.

4 Start Scanning



Specify the scan settings that suit your preferences → click [Scan].

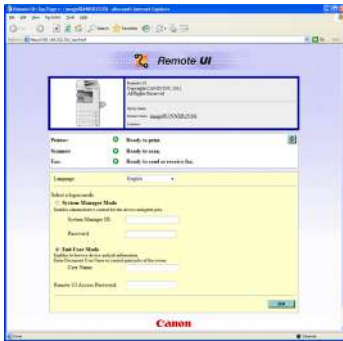
- On the Color Network ScanGear dialog box, specify the settings such as the color mode and resolution.
- To cancel scanning, click [Cancel] in the dialog box that appears when the scan data is being processed.
- When scanning is complete, switch the machine offline.

For instructions on how to specify the settings on the Color Network ScanGear dialog box, see the help on the Color Network ScanGear.

Operating the Machine from a Computer (Remote UI)

This section describes the basic operation procedure for accessing the machine from a computer by using the Remote UI.

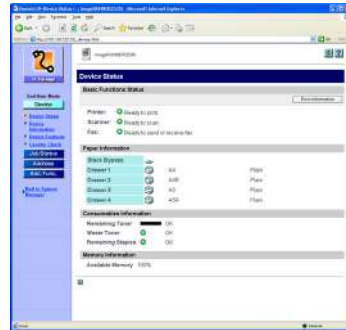
1 Start Your Web Browser



Start your web browser → enter the IP address* of the machine into the Web browser on your computer to access the Remote UI → press [ENTER] key on your computer keyboard.

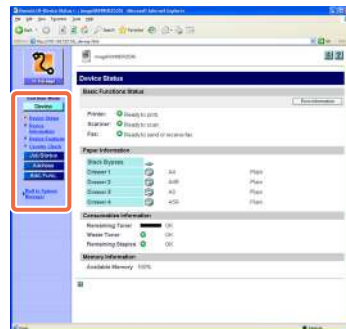
* The IP address in the screen shots in this section is for illustrative purposes only. Ask your network administrator for the IP address of your machine.

2 Log in to the Remote UI



On the Remote UI top page displayed in step 1, enter your department ID or user ID and password* → click [OK].

- After successfully logging in, the Device Status page is displayed. Go to other pages as necessary by using the menu on the left side of the page.



* The ID and password you have to enter when logging in depend on the Remote UI setting. Ask your system administrator for your ID and password.

Routine Maintenance

5

CHAPTER

This chapter describes how to load paper, replace the toner, and clean the machine and introduces some of the consumables such as toner, stamp ink, and staple cartridges.

Paper Drawers	5-2
Loading Paper	5-3
Adjusting a Paper Drawer to Hold a Different Paper Size	5-5
Replacing the Toner	5-8
Routine Cleaning	5-13
Platen Glass and Cover	5-13
Feeder Scanning Area and Rollers	5-14
Consumables	5-18
Genuine Consumables	5-18
Paper Stock	5-18
Toner	5-19
Stamp Ink Cartridge	5-20
Staple Cartridge	5-20

Paper Drawers

This section describes how to load paper in the paper drawers.

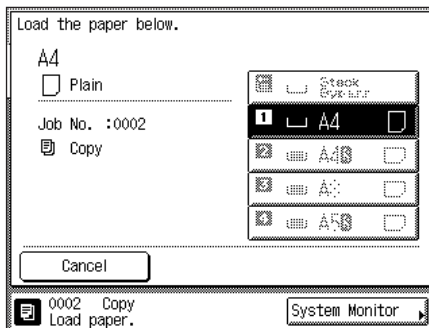
When any of the paper drawers are empty, a message prompting you to load paper may appear on the touch panel display, indicating which paper drawer needs additional paper supply. To clear the message, load paper as described below.

CAUTION

Take care not to cut your hands on the edges of the paper when loading it into the machine.

IMPORTANT

- The paper sizes/types that can be loaded in the paper drawers are as follows:
 - Size: A4, A4R, A3, and A5R
 - Type: Plain, Recycled, Color, and 3-hole punch
(See “Available Paper Stock,” on p. 7-2.)
- With the optional Envelope Feeder Attachment-D1, the following envelopes can be loaded in the Paper Drawer 2: No.10 (COM10), ISO-B5, Monarch, ISO-C5, and DL.
(See “Optional Equipment” in the e-Manual.)
- The number of available paper drawers may vary depending on the machine configuration. (See “Available Features,” on p. xiii.)



NOTE

- If paper runs out while printing is in progress, the screen on the left appears. The remaining prints are automatically completed as soon as you load the correct paper.
- The screen on the left appears also when the paper drawers are not fully inserted in the machine.

Loading Paper

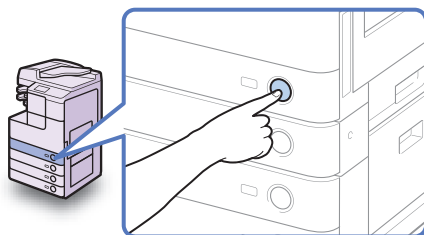
Load paper in the paper drawers as described below.



IMPORTANT

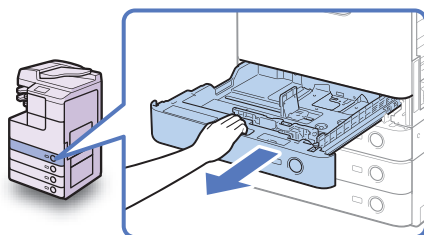
- Do not load nonstandard-sized paper in the paper drawers.
- Do not load the following types of paper in the paper drawers, as they may cause paper jams:
 - Severely curled or wrinkled paper
 - Lightweight straw paper (less than approximately 64 g/m²)
 - Transparencies
 - Labels
 - Paper on which color images have been copied (Do not print on the reverse side of such paper.)
 - Paper which has been printed on using a thermal transfer printer (Do not print on the reverse side of such paper.)
- Fan the stack of paper well before loading it, and align the edges of the paper stack on a flat surface.
- Never place paper or anything in the empty part of the drawer next to the paper stack. Doing so may cause paper jams.

1



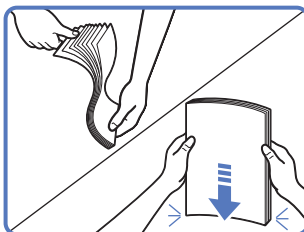
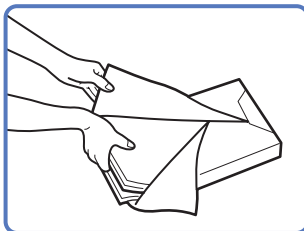
Press the button on the paper drawer in which you want to load paper.

2



Grip the handle and pull out the paper drawer until it stops.

3



Open a package of paper and take out the paper stack from the package.

CAUTION

Take care not to cut your hands on the edges of the paper when loading it into the machine.

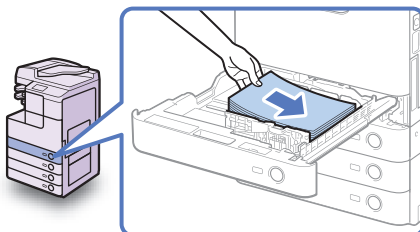
IMPORTANT

Rewrap any remaining paper in its original package, and store it in a dry place, away from direct sunlight.

NOTE

- For high-quality printouts, use paper recommended by Canon.
- Before loading paper, always fan the sheets several times, and align the edges to facilitate feeding.

4



Load the paper stack into the paper drawer.

Even out the edges of the paper stack, and load the paper stack against the right wall of the paper drawer.

CAUTION

Take care not to cut your hands on the edges of the paper when loading it into the machine.

IMPORTANT

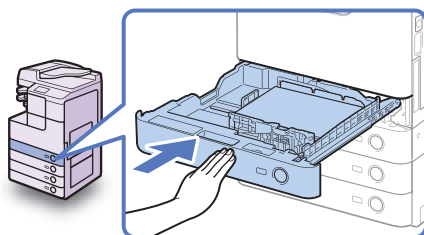
- Rolled or curled paper must be straightened out prior to use.
- Make sure that the height of the paper stack does not exceed the loading limit marks (▽▽▽) both on the left and back sides of the slide guides.
- Make sure that the paper size/type setting of the paper drawer matches the size/type of the paper that is being loaded.

NOTE

- Each paper drawer holds about 550 sheets of paper (80 g/m²) except that Drawer 1 of the imageRUNNER 2520 holds 250 sheets of paper (80 g/m²).
- If there are instructions on the package of paper about which side of the paper to load facing up, follow those instructions.
- When printing one-sided documents on paper loaded in the paper drawer, the side facing up is the one printed on.

- If problems occur, such as poor print quality or paper jams, try turning the paper stack over and reloading it.
- For more information on the print direction of preprinted paper (paper which has logos or patterns already printed on it), see “Appendix” in the e-Manual.

5



Gently push the paper drawer back into the machine until it clicks into place.



CAUTION

When returning the paper drawer to its original position, be careful not to get your fingers caught, as this may result in personal injury.



IMPORTANT

Make sure that the paper drawer is fully inserted. You will not be able to make prints if the paper drawer is not completely pushed into the machine.



NOTE

If there are remaining prints to be completed, the machine automatically resumes printing as soon as you load the correct paper.

6

Specify the paper type as required.

For help, see “Configuring the Machine’s Basic Settings” in the e-Manual.



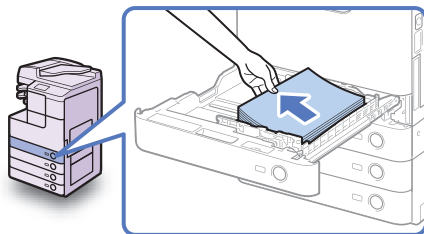
IMPORTANT

Make sure that the paper type setting of the paper drawer matches the type of the paper that is being loaded.

Adjusting a Paper Drawer to Hold a Different Paper Size

If you want to change the size of paper in the paper drawer, adjust the slide guides for the new paper size as described below.

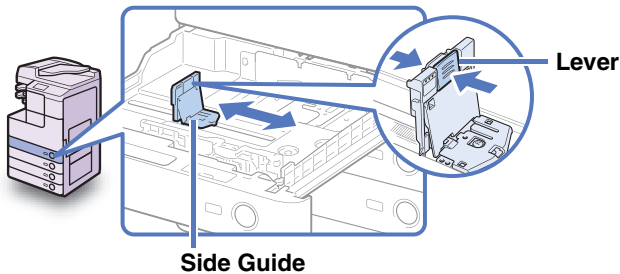
1



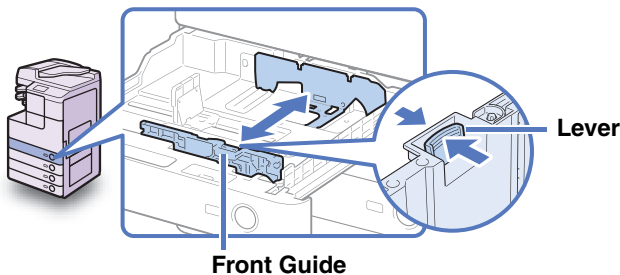
Open the paper drawer and remove all the loaded paper.

For instructions on how to open the paper drawer, see steps 1 and 2 in “Loading Paper,” on p. 5-3.

- 2** Squeeze the lever on the side guide. Without releasing the lever, slide the side guide leftward or rightward to align it with the mark for the desired paper size.



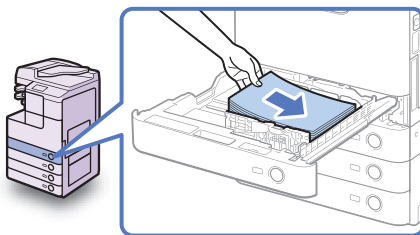
- 3** Squeeze the lever on the front guide. Without releasing the lever, slide the front guide backward or forward to align it with the mark for the desired paper size.



IMPORTANT

Adjust the guides correctly. Failure to do so may cause paper jams or dirty prints, or make the inside of the machine dirty.

4



Load the appropriate size of paper into the paper drawer.



CAUTION

Take care not to cut your hands on the edges of the paper when loading it into the machine.

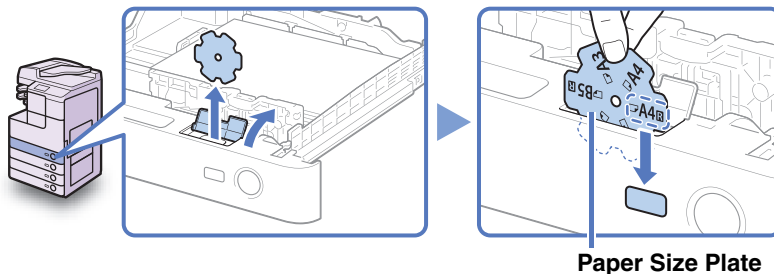


IMPORTANT

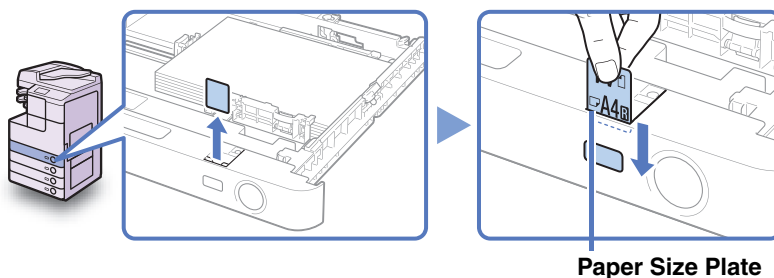
- Rolled or curled paper must be straightened out prior to use.
- Make sure that the height of the paper stack does not exceed the loading limit marks (▽▽▽) both on the left and back sides of the slide guides.
- Make sure that the paper size setting of the paper drawer matches the size of the paper that is being loaded.

5 Change the paper size plates to indicate the correct paper size on the paper drawer.

Paper Drawer's Capacity: 550 sheets



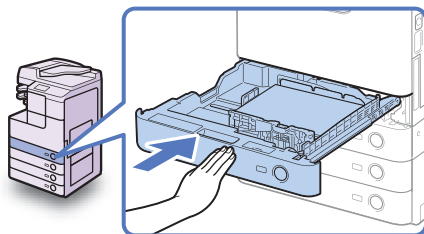
Paper Drawer's Capacity: 250 sheets



IMPORTANT

The paper sizes marked on the plates may include sizes that the machine is unable to use.

6



Gently push the paper drawer back into the machine until it clicks into place.

CAUTION

When returning the paper drawer to its original position, be careful not to get your fingers caught, as this may result in personal injury.

7 Specify the paper type as required.

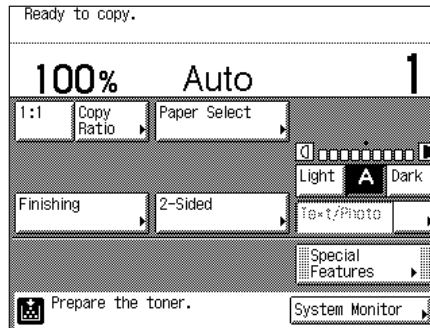
For help, see "Configuring the Machine's Basic Settings" in the e-Manual.

IMPORTANT

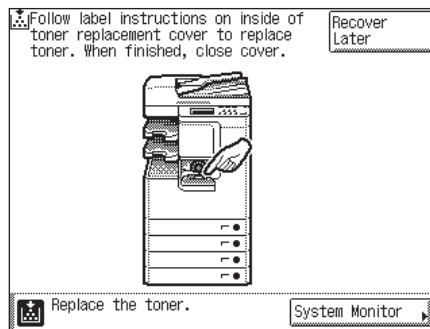
Make sure that the paper type setting of the paper drawer matches the type of the paper that is being loaded.

Replacing the Toner

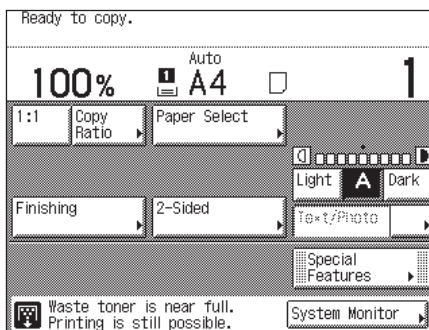
When only a small amount of toner is left inside the machine, the message <Prepare the toner.> is displayed on the screen. Although you may continue printing, it is highly recommended that you prepare to install a new toner cartridge before the toner completely runs out.



When toner runs out completely and prints can no longer be made, the message <Replace the toner.> appears on the touch panel display. Pressing [Recover Later] enables you to continue operations. However, you have to replace the toner cartridge to make further prints.



When the waste toner container nears capacity, the message <Waste toner is near full. Printing is still possible.> appears on the touch panel display. In this case, you should prepare a new waste toner container. Even if you do not replace the waste toner container immediately, you can perform printing for a while.



When the waste toner container is full, the message <Waste toner is full.> appears on the touch panel display. Follow the label instruction on inside of front cover or the manuals to replace the waste toner container.



WARNING

- Do not burn or throw used toner cartridges into open flames, as this may cause the toner remaining inside the cartridges to ignite, resulting in burns or a fire.
- Do not store toner cartridges or paper in places exposed to open flames, as this may cause the toner or paper to ignite, resulting in burns or a fire.
- If you accidentally spill or scatter toner, carefully gather the toner particles together or wipe them up with a soft, damp cloth in a way that prevents inhalation.

Never use a vacuum cleaner that does not have safeguards against dust explosions to clean up spilled toner. Doing so may cause a malfunction in the vacuum cleaner, or result in a dust explosion due to static discharge.



CAUTION

- Keep toner out of the reach of small children. If toner is ingested, consult a physician immediately.
- Take care not to allow toner to come into contact with your hands or clothing. If toner gets onto your hands or clothing, wash it off immediately with cold water. Washing with warm water may set the toner permanently, making the stains impossible to remove.
- When discarding used toner cartridges, put the cartridges in a bag to prevent the toner remaining inside the cartridges from scattering, and dispose of them in a location away from open flames.



IMPORTANT

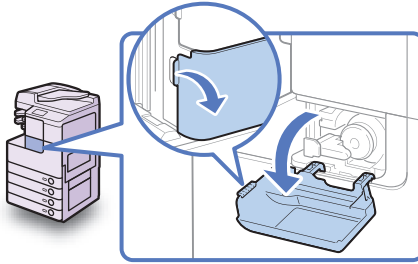
- Use only toner cartridges intended for use with the machine. (See “Consumables,” on p. 5-18.)

- Do not replace toner cartridges until the message prompting you to do so appears.
- Do not attempt to replace the toner cartridge while the machine is printing.

 NOTE

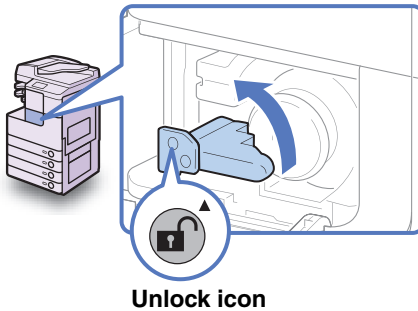
If toner runs out during a print job, the remaining prints are completed after you replace the toner cartridge.

1



Open the toner replacement cover.

2



Turn the locking lever counterclockwise until it becomes vertical.



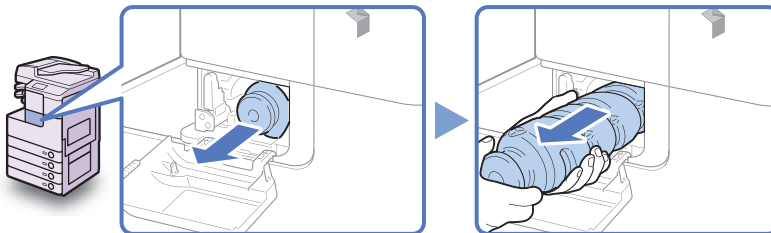
IMPORTANT

Make sure that the down arrow (▼) on the locking lever is aligned with the up arrow (▲) of the Unlock icon position before proceeding.

3

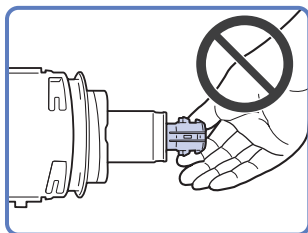
Pull the toner cartridge out of the toner supply port.

Pull the toner cartridge out halfway with one hand, support it with the other hand from underneath, and then remove it completely while keeping it level.



WARNING

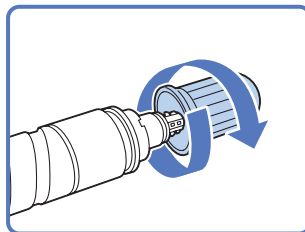
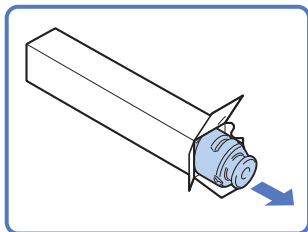
Do not burn or throw used toner cartridges into open flames, as this may ignite the toner remaining inside the cartridge, and result in burns or a fire.



IMPORTANT

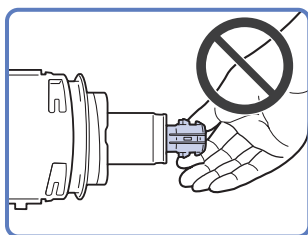
- If the toner cartridge cannot be pulled out, check that the knob is turned all the way to the appropriate position.
- Do not touch the opening of the toner cartridge or subject it to shock by hitting it. Doing so may cause the toner to leak out of the cartridge.

4 Take the new toner cartridge out of the package and uncap it.



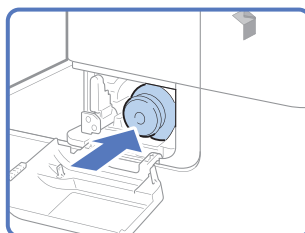
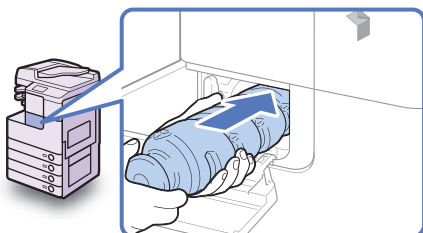
IMPORTANT

- Use only toner cartridges intended for use with the machine. (See “Consumables,” on p. 5-18.)
- Do not touch the opening of the toner cartridge or subject it to shock by hitting it. Doing so may cause the toner to leak out of the cartridge.

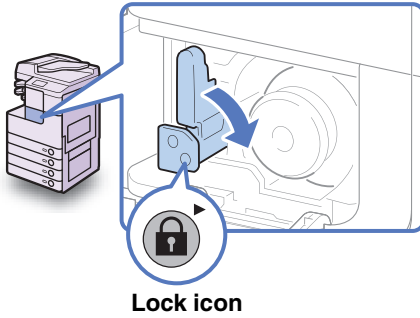


5 Insert the new toner cartridge in the toner supply port as far as it will go.

Support the new toner cartridge with one hand from underneath while pushing it into the machine with the other hand.



6



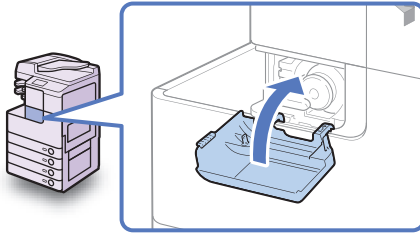
Return the locking lever to its original position.



IMPORTANT

Make sure that the down arrow (▼) on the locking lever is aligned with the right arrow (►) of the Lock icon position.

7



Close the toner replacement cover.



CAUTION

When closing the cover, be careful not to get your fingers caught, as this may result in personal injury.



IMPORTANT

Make sure that you clean the fixing unit every time you replace the toner cartridge. (See "Routine Maintenance" in the e-Manual.)

Routine Cleaning

If the original is not copied clearly, clean the following parts of the machine:

- Platen glass
- Underside of the feeder/platen cover
- Feeder scanning area and rollers

For high-quality printouts, we recommend that you clean these parts regularly.



WARNING

- When cleaning the machine, first turn OFF the main power switch, then disconnect the power cord. Failure to observe these steps may result in a fire or electrical shock.
- Do not use alcohol, benzene, paint thinner, or other solvents for cleaning. Doing so may damage the plastic parts.
- Disconnect the power cord from the power outlet regularly, and clean the area around the base of the power plug's metal pins and the power outlet with a dry cloth to ensure that all dust and grime is removed. If the power cord is connected for a long period of time in a damp, dusty, or smoky location, dust can build up around the power plug and become damp. This may cause a short circuit and result in a fire.



IMPORTANT

- Do not dampen the cloth too much, as excess water may damage the machine.
- Turning the main power OFF will erase all jobs in the machine's memory.

Platen Glass and Cover

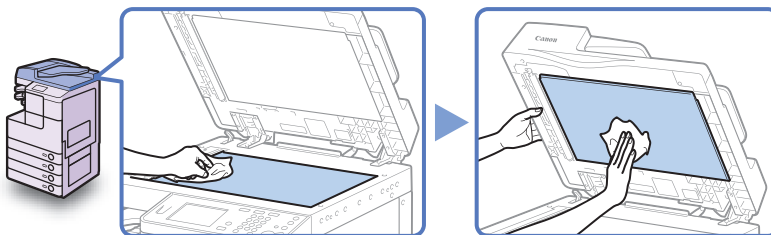
Clean the platen glass and the underside of the feeder/platen cover as described below.



IMPORTANT

If the platen glass or the underside of the feeder/platen cover is dirty, the original may not be scanned clearly, or the size of the original may be incorrectly detected.

- 1 Clean the platen glass and the underside of the feeder/platen cover with a water-moistened cloth, and then wipe them clean with a soft, dry cloth.

**IMPORTANT**

Do not dampen the cloth too much, as excess water may damage the machine.

Feeder Scanning Area and Rollers

Clean the feeder scanning area and rollers regularly as described below.

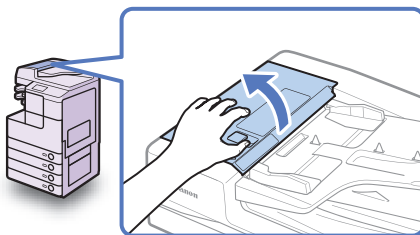
**IMPORTANT**

Do not dampen the cloth too much, as excess water may damage the machine.

**NOTE**

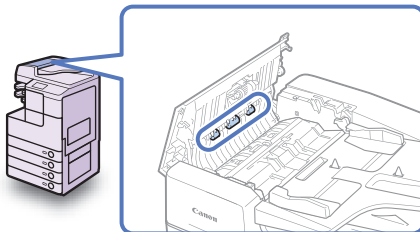
The Feeder (DADF-AB1) is optional for the imageRUNNER 2525/2520.

1



Open the feeder cover.

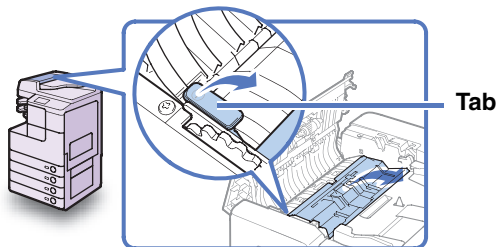
2



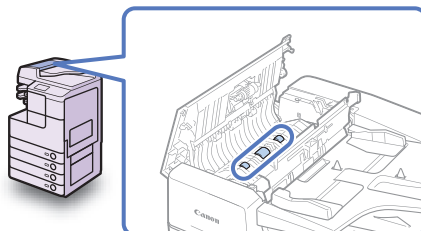
Clean the rollers (a total of three places) inside the feeder cover with a water-moistened cloth. Then, wipe the area with a soft, dry cloth.

Spin the rollers with your hand while cleaning them.

3 Open the inner cover, holding it by the front tab.



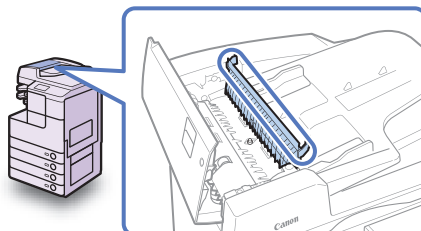
4



Clean the rollers (a total of three places) inside the inner cover with a water-moistened cloth. Then, wipe the area with a soft, dry cloth.

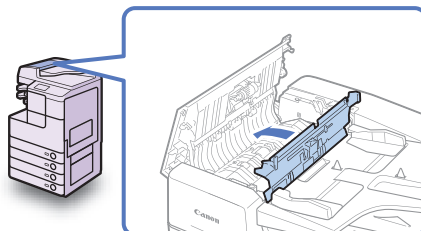
Spin the rollers with your hand while cleaning them.

5



Clean the transparent plastic part of the inner cover with a water-moistened cloth. Then, wipe the area with a soft, dry cloth.

6



Close the inner cover.

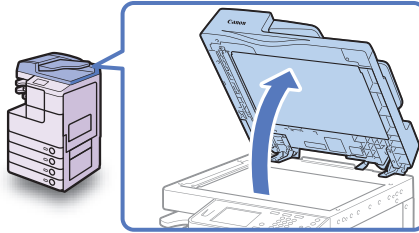
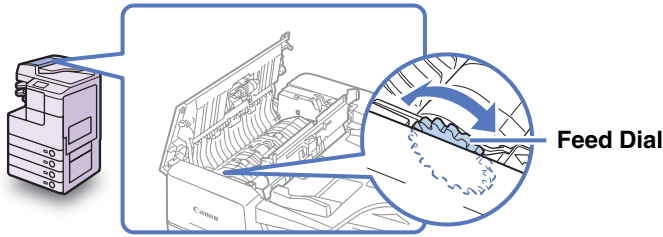
⚠ CAUTION

When closing the cover, be careful not to get your fingers caught, as this may result in personal injury.

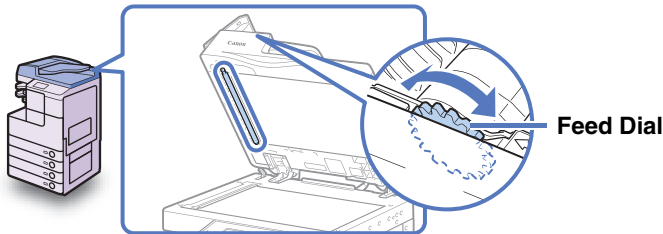
5

Routine Maintenance

- 7** Place your index finger on the feed dial. Without releasing the finger from the feed dial, open the feeder.



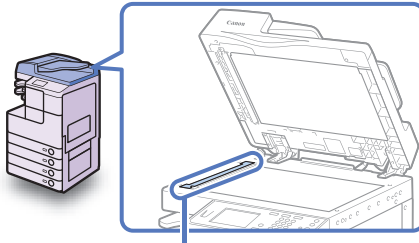
- 8** While using the feed dial to turn the resin roller, wipe the resin roller and its surroundings with a water-moistened cloth. Then, wipe the area with a soft, dry cloth.



 NOTE

If the feed dial cannot be reached while the feeder is opened, close the feeder → turn the feed dial slightly → open the feeder → clean the roller. Repeat these steps until the roller surface is completely clean.

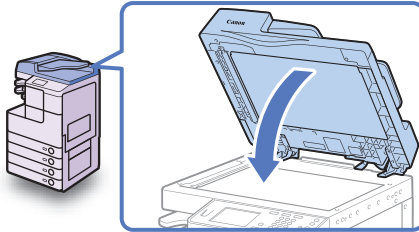
9



Feeder Scanning Area

Clean the feeder scanning area (the left side of the platen glass) with a water-moistened cloth. Then, wipe the area with a soft, dry cloth.

10

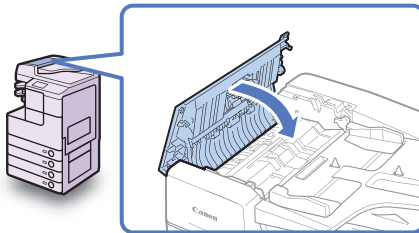


Close the feeder.

CAUTION

- When closing the feeder, be careful not to get your fingers caught, as this may result in personal injury.
- Be aware that the light emitted from the platen glass may be very bright when closing the feeder.

11



Close the feeder cover.

CAUTION

When closing the cover, be careful not to get your fingers caught, as this may result in personal injury.

Consumables

The consumables described in this section are available from Canon. For more information, contact your local authorized Canon dealer.

We recommend that you order these consumables from your local authorized Canon dealer before your stock runs out.

Genuine Consumables

Canon continuously develops technology innovations in Canon manufactured Toner, Cartridge, and Parts, specifically designed for use in Canon Multi-Functional machines.

Experience the benefits of optimal print performance, print volume and high quality outputs, achieved through Canon's new advanced technologies. Therefore, the use of Canon genuine consumables is recommended for your Canon Multi-Functional machines.



CAUTION

Keep toner and other consumables out of the reach of small children. If these items are ingested, consult a physician immediately.

Paper Stock

In addition to plain paper (A4, A3, and A5), recycled paper, color paper, transparencies (recommended for the machine), labels, and other types of paper stock are available. For more information, contact your local authorized Canon dealer.

CAUTION

Do not store paper in places exposed to open flames, as this may cause the paper to ignite, resulting in burns or a fire.

IMPORTANT

To prevent moisture build-up, tightly wrap any remaining paper in its original package for storage.

 NOTE

- For high-quality printouts, use paper recommended by Canon.
- Some commercially available paper types are not suitable for this machine. Contact your local authorized Canon dealer when you need to purchase paper.

Toner

If a message prompting you to replace the toner cartridge appears on the touch panel display, replace the toner cartridge with a new one. Use only toner cartridges intended for use with the machine.

For optimum print quality, using Canon genuine toner is recommended.

Product Name	Supported Canon Genuine Toner
imageRUNNER 2545i	Canon C-EXV 32 Black Toner
imageRUNNER 2530i/2525/2520	Canon C-EXV 33 Black Toner

 WARNING

- Do not burn or throw used toner cartridges into open flames, as this may cause the toner remaining inside the cartridges to ignite, resulting in burns or a fire.
 - Do not store toner cartridges in places exposed to open flames, as this may cause the toner to ignite and result in burns or a fire.
 - If you accidentally spill or scatter toner, carefully gather the toner particles together or wipe them up with a soft, damp cloth in a way that prevents inhalation.
- Never use a vacuum cleaner that does not have safeguards against dust explosions to clean up spilled toner. Doing so may cause a malfunction in the vacuum cleaner, or result in a dust explosion due to static discharge.

 CAUTION

Keep toner and other consumables out of the reach of small children. If these items are ingested, consult a physician immediately.

 IMPORTANT

- Store toner cartridges in a cool location, away from direct sunlight. The recommended storage conditions are temperatures below 30°C, and humidity below 80%.
- Do not store toner cartridges in an upright position.

Be careful of counterfeit toners

Please be aware that there are counterfeit Canon toners in the marketplace. Use of counterfeit toner may result in poor print quality or machine performance. Canon is not responsible for any malfunction, accident or damage caused by the use of counterfeit toner.

For more information, see canon.com/counterfeit.

Stamp Ink Cartridge

The stamp ink cartridge is used to stamp originals. Use the tweezers provided to remove and replace the stamp ink cartridge.

■ Stamp Ink Cartridge-C1



IMPORTANT

The Stamp mode is available only when the optional Stamp Unit-B1 is attached to the feeder.

Staple Cartridge

If a message prompting you to load new staples appears on the touch panel display, replace the staple cartridge with a new one. Use only staple cartridges intended for use with the machine.

■ Staple-J1



IMPORTANT

The Staple mode is available only when the optional Inner Finisher-B1 is attached to the machine.

Troubleshooting

6

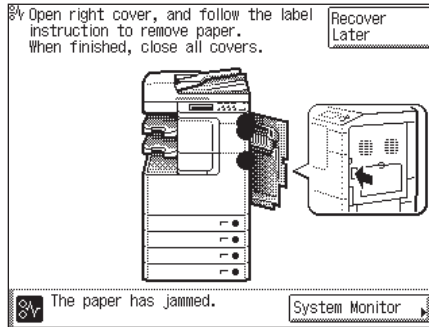
CHAPTER

This chapter describes how to solve problems you may face when operating the machine.

Clearing Paper Jams	6-2
Fixing Unit.	6-3
Paper Drawers 1 and 2	6-5
Feeder	6-9
Service Call Message.	6-12
Restarting the Machine	6-12
Using the Machine with Limited Functions.	6-13
Requesting Repairs from the Control Panel	6-14
Contacting Your Local Authorized Canon Dealer	6-16

Clearing Paper Jams

If paper is jammed inside the machine, a screen such as shown below appears on the touch panel display. Use this screen to immediately locate and clear the paper jam.



WARNING

There are some areas inside the machine which are subject to high-voltages. When removing jammed paper or when inspecting the inside of the machine, do not allow necklaces, bracelets, or other metal objects to touch the inside of the machine, as this may result in burns or electrical shock.

CAUTION

- When removing jammed originals or paper, take care not to cut your hands on the edges of the original or paper.
- When removing paper which has become jammed inside the machine, take care not to cut your hands or injure yourself on the parts on the inside of the machine. If you cannot remove the paper, please contact your local authorized Canon dealer.
- When removing paper which has become jammed inside the machine, take care not to allow the toner on the jammed paper to come into contact with your hands or clothing, as this will dirty your hands or clothing. If they become dirty, wash immediately with cold water. Washing with warm water may set the toner and make it impossible to remove the toner stains.
- When removing paper which has become jammed inside the machine, remove the jammed paper gently to prevent the toner on the paper from scattering and getting into your eyes or mouth. If the toner gets into your eyes or mouth, wash immediately with cold water and immediately consult a physician.

- The fixing unit and its surroundings inside the machine may become hot during use. When removing jammed paper or when inspecting the inside of the machine, do not touch the fixing unit and its surroundings, as this may result in burns or electrical shock.
- After clearing all paper jams, remove your hands from the machine immediately. Even if the machine is not in operation, your hands, hair, or clothing may get caught in the feed rollers, which could result in personal injury or damage if the machine suddenly starts printing.



IMPORTANT

After you have cleared all the paper jams, make sure to return all the levers and covers to their original positions. Once you have removed all of the jammed paper, printing resumes.

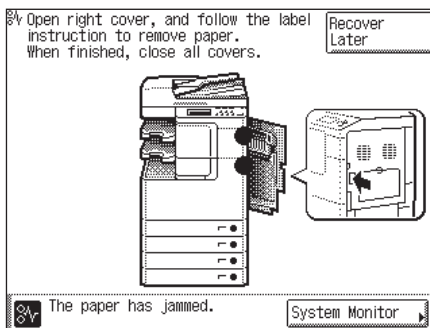


NOTE

When all the paper jams are cleared, the machine automatically recalculates the number of copies or prints to make. You do not need to re-enter the number of copies or prints, even if you are printing multiple sets.

Fixing Unit

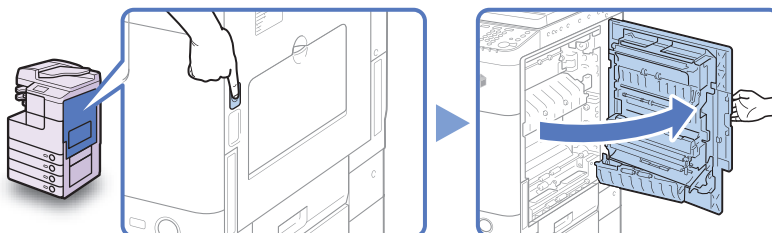
If paper is jammed in the fixing unit, remove the jammed paper as described below.



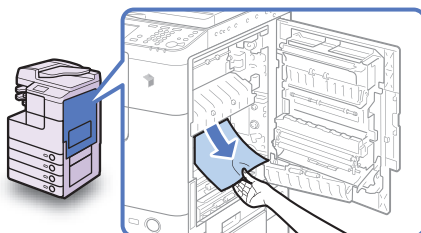
CAUTION

The fixing unit and its surroundings are subject to high temperatures. When removing jammed paper, do not touch anything in this area except the jammed paper or the upper cover.

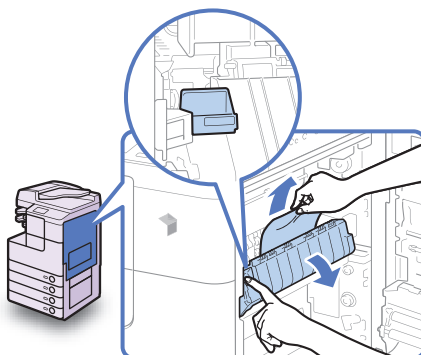
- 1** Press the button on the right cover of the main unit, and open the right cover.



- 2** Remove any jammed paper protruding from the lower part of the fixing unit.



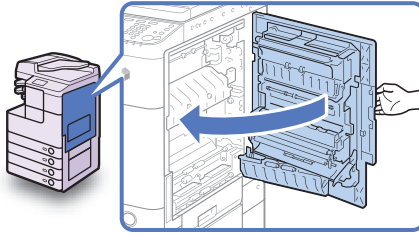
- 3** Pull down the upper cover of the fixing unit by the tab, and remove any jammed paper.



⚠ CAUTION

The fixing unit and its surroundings are subject to high temperatures. When removing jammed paper, do not touch anything in this area except the jammed paper or the upper cover.

4



Place your hand where the hand symbol (👉) is located on the right cover of the main unit, and then gently close the right cover until it clicks into place.

⚠ CAUTION

When closing the cover, be careful not to get your fingers caught, as this may result in personal injury.

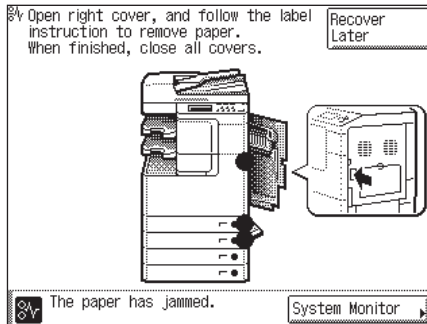


IMPORTANT

After you have cleared all the paper jams, make sure to return all the levers and covers to their original positions. Once you have removed all of the jammed paper, printing resumes.

Paper Drawers 1 and 2

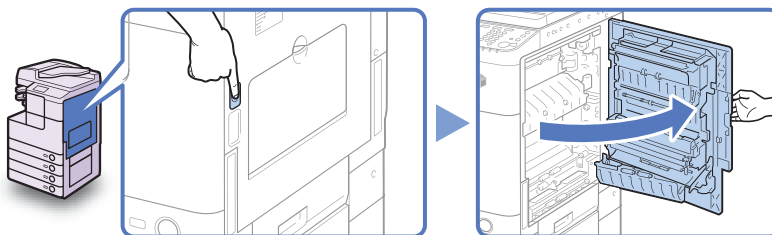
If paper is jammed inside Paper Drawers 1 and 2, remove the jammed paper as described below.



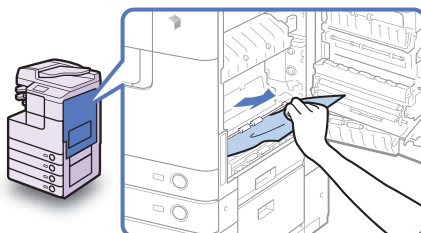
IMPORTANT

The procedure described in this section assumes that the machine is equipped with four paper drawers. The number of available paper drawers may vary depending on the machine configuration.

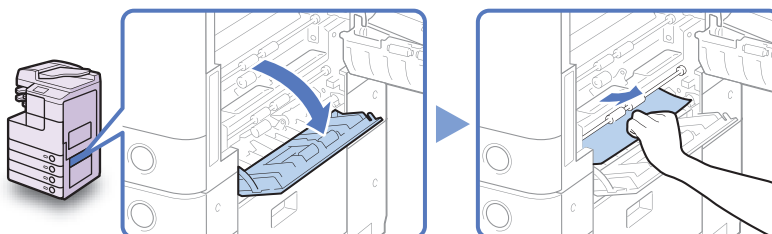
- 1** Press the button on the right cover of the main unit, and open the right cover.



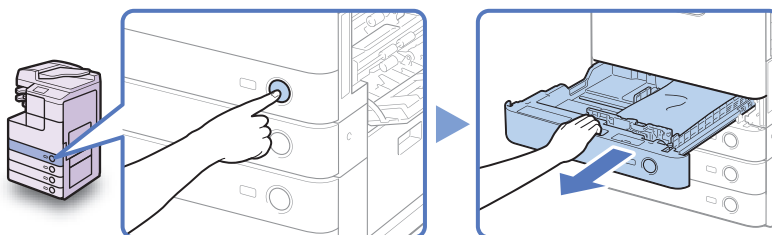
- 2** Remove any jammed paper.



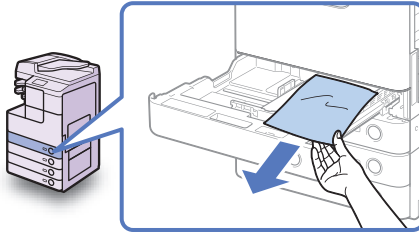
- 3** Open the paper drawer's right cover, and remove any jammed paper.



- 4** Press the button on Paper Drawer 1, and pull out the drawer until it stops.

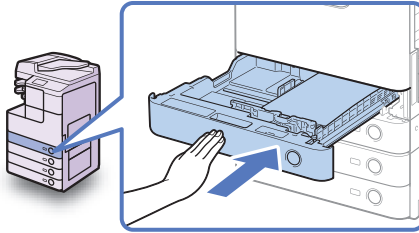


5



Remove any jammed paper.

6



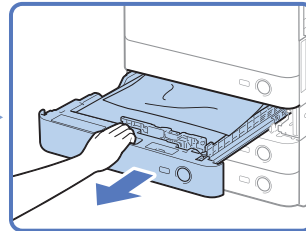
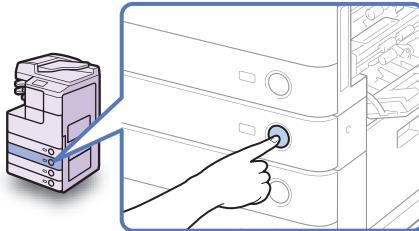
Gently push the drawer back into the machine until it clicks into place.

CAUTION

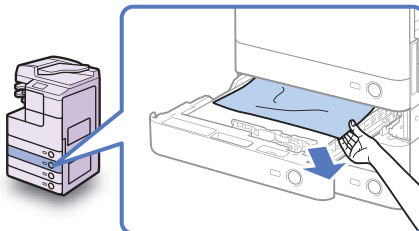
When returning the paper drawer to its original position, be careful not to get your fingers caught, as this may result in personal injury.

7

Press the button on the Paper Drawer 2, and pull out the drawer until it stops.



8

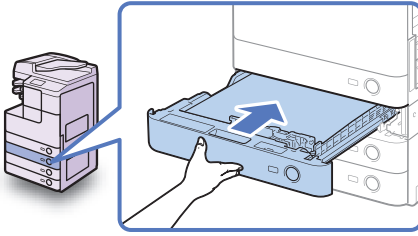


Remove any jammed paper.

6

Troubleshooting

9

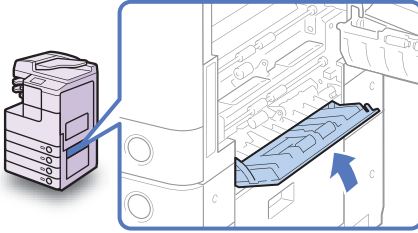


Gently push the drawer back into the machine until it clicks into place.

**CAUTION**

When returning the paper drawer to its original position, be careful not to get your fingers caught, as this may result in personal injury.

10

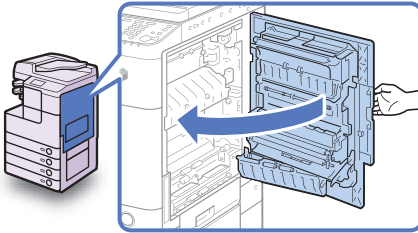


Close the paper drawer's right cover.

**CAUTION**

When closing the cover, be careful not to get your fingers caught, as this may result in personal injury.

11



Place your hand where the hand symbol (👉) is located on the right cover of the main unit, and then gently close the right cover until it clicks into place.

**CAUTION**

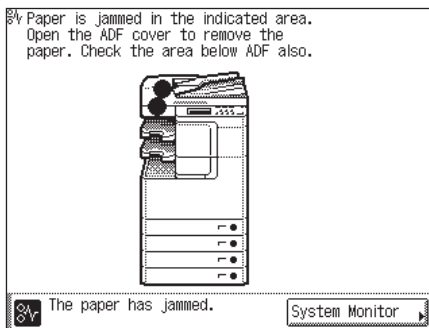
When closing the cover, be careful not to get your fingers caught, as this may result in personal injury.

**IMPORTANT**

After you have cleared all the paper jams, make sure to return all the levers and covers to their original positions. Once you have removed all of the jammed paper, printing resumes.

Feeder

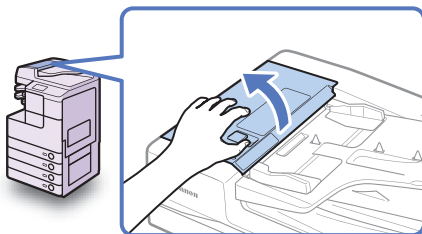
If paper is jammed in the feeder, remove the jammed paper as described below.



IMPORTANT

The Feeder (DADF-AB1) is optional for the imageRUNNER 2525/2520.

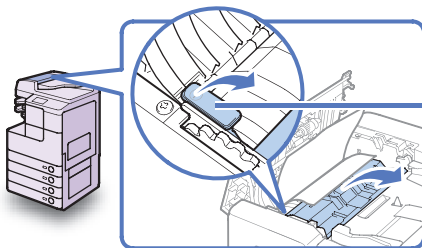
1



Open the feeder cover.

2

Open the inner cover, holding it by the front tab.



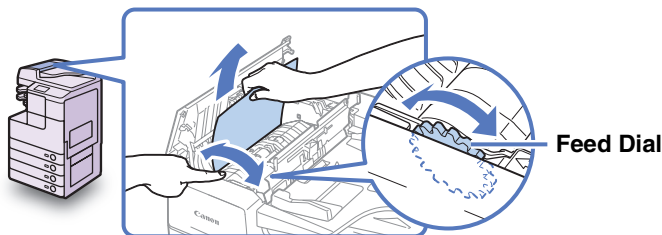
Tab

6

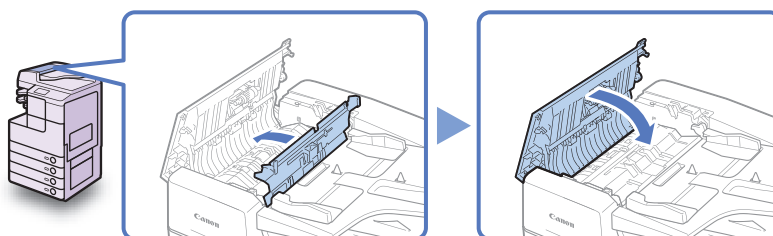
Troubleshooting

3 Turn the feed dial and remove any jammed originals.

Do not pull the original forcibly, because it may tear.



4 Close the inner cover, and then the feeder cover.

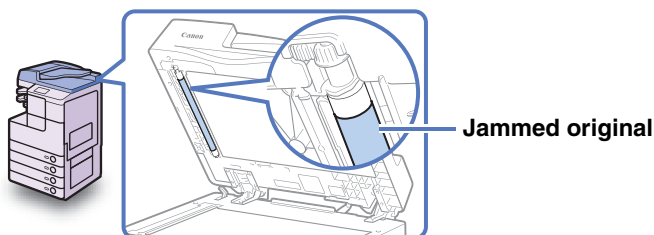


! CAUTION

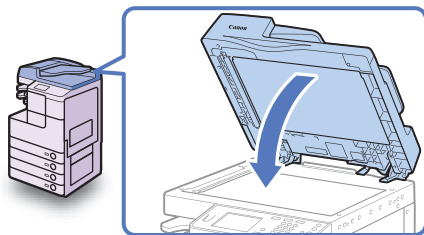
When closing the covers, be careful not to get your fingers caught, as this may result in personal injury.

5 Lift the feeder and check for any jammed originals left inside.

If you find any jammed originals left in the feeder, repeat the procedure from step 1. Do not pull the original forcibly, because it may tear.



6



Close the feeder.



CAUTION

- When closing the feeder, be careful not to get your fingers caught, as this may result in personal injury.
- Be aware that the light emitted from the platen glass may be very bright when closing the feeder.

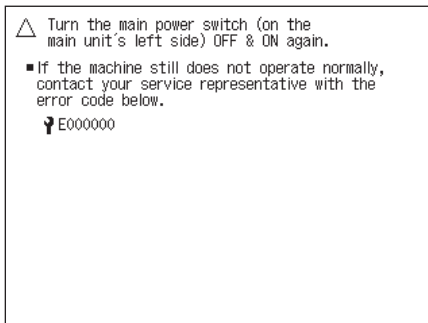


IMPORTANT

After you have cleared all the paper jams, make sure to return all the levers and covers to their original positions. Once you have removed all of the jammed paper, printing resumes.

Service Call Message

If any critical error occurs that prevents normal operations, a service call message is displayed on the screen. If the screen similar to the one shown below is displayed, follow the procedures described below.



Restarting the Machine

If a service call message is displayed, restart the machine.

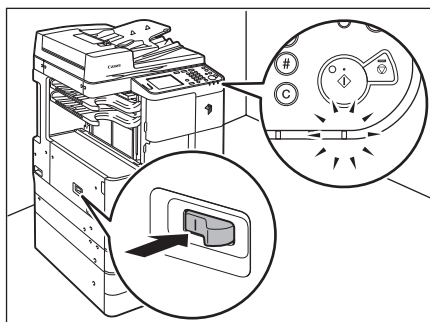


IMPORTANT

If the main power is turned OFF, all the jobs in the machine's memory will be erased.

1 Turn OFF the machine's main power.

2



Wait at least 10 seconds and turn the main power back ON.

Using the Machine with Limited Functions

If the Service Call Message screen appears indicating a malfunction of the optional finisher, you can clear the screen by setting the machine to the Limited Functions Mode. In this mode, you can continue operating the machine by disabling the finisher functions.



IMPORTANT

If the main power is turned OFF, all the jobs in the machine's memory will be erased.



NOTE

- Setting the machine to the Limited Functions Mode from the Service Call Message screen enables the Limited Functions Mode in Common Settings. (See “Configuring the Machine’s Basic Settings” in the e-Manual.)
- The Service Call Message screen may re-appear if the Limited Functions Mode is deactivated without isolating the cause of the malfunction.

1

△ Turn the main power switch (on the main unit's left side) OFF & ON again.

■ If the machine still does not operate normally, contact your service representative with the error code below.

123456789012

The finisher output tray cannot move up or down. Make sure that objects are not placed in the range of tray movement.

.....

■ If the device does not function correctly even after the main power switch was turned OFF and then ON again, press [Limited Fnctns Mode] to continue operation using limited functions.

[Limited Fnctns Mode] [Shutdown]

Press [Limited Fnctns Mode].



NOTE

If you want to turn OFF the machine, press [Shutdown].

2

△ Turn the main power switch (on the main unit's left side) OFF & ON again.

■ Is it OK to turn limited functions mode ON? If you press [Yes], functions will be limited.

[Yes] [No]

.....

■ continue operation using limited functions.

[Limited Fnctns Mode] [Shutdown]

Press [Yes].

To quit, press [No].

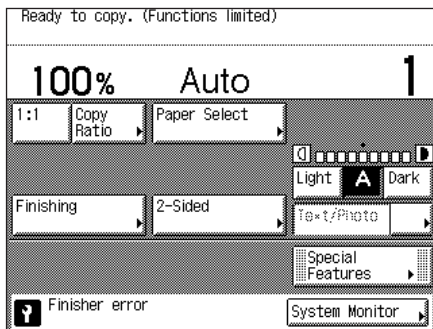
3

Restart the machine.

Turn OFF the machine, wait at least 10 seconds, and then turn it ON.

6

Troubleshooting



The machine starts up in the Limited Functions Mode.



NOTE

After the problem with the finisher is solved, disable the Limited Functions Mode from the Additional Functions menu. (See “Configuring the Machine’s Basic Settings” in the e-Manual.)

Requesting Repairs from the Control Panel

If you notice an abnormality with the machine, you can send a repair request from the touch panel display.



WARNING

Do not connect or disconnect the power cord with wet hands, as this may result in electrical shock.



CAUTION

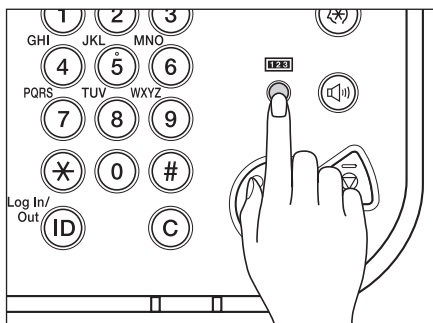
Always grasp the power plug portion when disconnecting the power cord. Pulling on the cord may expose or snap the core wire or otherwise damage the power cord. If the power cord is damaged, this could cause current to leak, resulting in a fire or electrical shock.



IMPORTANT

To make repair requests from the touch panel display, the machine must be configured beforehand. For more information, contact your local authorized Canon dealer.

1



Press  (Counter Check) on the control panel.

2

[Counter Check]

112 : Total (Black/Large)	00012345
113 : Total (Black/Small)	00012345
501 : Scan (Total 1)	00012345
301 : Print (Total 1)	00012345
:	
:	

(Serial number##00001)

Service Call Print List

Done

System Monitor

Press [Service Call].

3

[Service Call]

Press [Select/Request] to select the type of service call.

Reqst Time:

No service calls.

Select/Request Cancel

Done

System Monitor

Press [Select/Request].



NOTE

You can cancel the request by pressing [Cancel] → [Yes].

4

[Select/Request] Select the request type and press [Request].

☐ Corrupt Image

☐ Paper Jams

☐ Other Problem

Cancel Request

Done

System Monitor

Press [Corrupt Image], [Paper Jams], or [Other Problem] to select the type of the problem you want to fix → press [Request].

[Service Call]

The service call request has been sent.
To cancel the request, press [Cancel].

Reqst Time:31/12/2009 12:34:00

Corrupt Image

Select/Request Cancel

Done

The service call request has been sent.

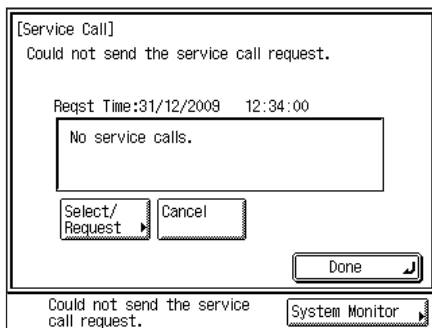
System Monitor

The screen on the left appears when your request has successfully been sent.



NOTE

You can cancel the request by pressing [Cancel] → [Yes].



The screen on the left appears when the transmission of your request has failed. Try again.



NOTE

If you cannot send repair requests despite several attempts, turn OFF the main power and disconnect the power cord from the wall outlet. Contact your local authorized Canon dealer with the following information:

- Product name
- Problem and status of the machine
- The error code displayed on the screen

Contacting Your Local Authorized Canon Dealer

If you have any problems or inquiries concerning the machine, contact your local authorized Canon dealer with the following information:

- Product name
- Problem and status of the machine
- The error code displayed on the screen, if any

If the machine does not operate normally even after it is restarted, turn OFF the main power and disconnect the power cord from the wall outlet.



WARNING

Do not connect or disconnect the power cord with wet hands, as this may result in electrical shock.



CAUTION

Always grasp the power plug portion when disconnecting the power cord. Pulling on the cord may expose or snap the core wire or otherwise damage the power cord. If the power cord is damaged, this could cause current to leak, resulting in a fire or electrical shock.



IMPORTANT

Even if a blackout occurs or the machine is turned OFF, a built-in battery retains the documents received in memory for about an hour. However, if the battery is not fully charged, the documents may not be retained. (To fully charge the built-in battery, it takes about two hours after the main power switch is turned ON.)

Appendix

7

CHAPTER

This chapter describes the types of paper that can be used with the machine and includes the index.

Available Paper Stock	7-2
---------------------------------	-----

Available Paper Stock

The paper types and sizes that can be used with this machine are shown on the tables below.

✓: Available N/A: Not Available

Paper Type	Paper Source	
	Paper Drawer (64 to 90 g/m ²)	Stack Bypass (64 to 128 g/m ²)
Plain ^{*1}	✓	✓
Recycled ^{*1}	✓	✓
Color ^{*1}	✓	✓
3-hole punch	✓	✓
Bond ^{*2}	N/A	✓
Heavy Paper 1 ^{*3}	N/A	✓
Heavy Paper 2 ^{*4}	N/A	✓
Heavy Paper 3 ^{*5}	N/A	✓
Transparency ^{*6}	N/A	✓
Labels	N/A	✓

^{*1} From 64 to 90 g/m².

^{*2} From 75 to 90 g/m².

^{*3} From 81 to 90 g/m².

^{*4} From 91 to 105 g/m².

^{*5} From 106 to 128 g/m².

^{*6} Use only A4 transparencies made especially for this machine.

NOTE

- For instructions on how to register paper types for the paper drawers, see “Configuring the Machine’s Basic Settings” in the e-Manual.
- For instructions on how to register paper types for the stack bypass, see “Basic Operations” and “Configuring the Machine’s Basic Settings” in the e-Manual.
- Chlorine-free paper can be used with this machine.

✓: Available N/A: Not Available

Paper Size		Dimensions	Paper Source		
			Paper Drawers 1/3/4	Paper Drawer 2	Stack Bypass
A4		297 mm × 210 mm	✓	✓	✓
A4R		210 mm × 297 mm	✓	✓	✓
A3		297 mm × 420 mm	✓	✓	✓
A5R		148 mm × 210 mm	✓	✓	✓
Irregular Size		99 mm to 297 mm × 148 mm to 432 mm	N/A	N/A	✓
Envelope	No.10 (COM10)	104.7 mm × 241.3 mm	N/A	Optional*	✓
	ISO-B5	176 mm × 250 mm	N/A	Optional*	✓
	Monarch	98.4 mm × 190.5 mm	N/A	Optional*	✓
	ISO-C5	162 mm × 229 mm	N/A	Optional*	✓
	DL	110 mm × 220 mm	N/A	Optional*	✓

* Envelopes can be loaded in Paper Drawer 2 only when the optional Envelope Feeder Attachment-D1 is attached.

NOTE

- For instructions on how to load paper, see the sections listed below.

Paper Drawers 1/2/3/4	Paper	See “Loading Paper,” on p. 5-3.
	Envelope (Drawer 2)	See “Routine Maintenance” in the e-Manual.
Stack Bypass		See “Basic Operations” in the e-Manual.

- The number of available paper drawers may vary depending on the machine configuration.

imageRUNNER
2545i/2530i/2525/2520
Guide de l'utilisateur



Plan du présent guide

Chapitre 1 Installation de la machine

Chapitre 2 Avant de commencer à utiliser la machine

Chapitre 3 CD-ROM livrés avec la machine

Chapitre 4 Utilisation des fonctions de base

Chapitre 5 Entretien périodique

Chapitre 6 Dépannage

Chapitre 7 Annexe

Décrit les types de papier disponibles et l'index.

Table des matières

Préface	viii
Présentation du guide	viii
Conventions adoptées dans ce guide	viii
Touches et boutons utilisées dans ce guide	ix
Illustrations utilisées dans ce guide	ix
Affichages utilisés dans ce guide	x
Marques	x
Fonctionnement de la machine et termes utilisés dans les guides	xi
Fonctions disponibles	xiii
Mentions légales	xiv
Nom du produit	xiv
Exigences CEM de la directive européenne	xiv
Directive R & TTE	xiv
Faisceau laser	xv
Informations complémentaires	xv
Programme international ENERGY STAR	xvi
Logo IPv6 Ready	xvi
Directive DEEE	xvii
Copyright	xviii
Logiciel de tierce partie	xviii
Limites de responsabilité	xix
Restrictions légales relatives à l'utilisation de votre produit et des images ..	xix
Consignes de sécurité	xx
Installation	xx
Alimentation électrique	xxi
Manipulation	xxiii
Entretien et inspection	xxvi
Consommables	xxviii
Autres points importants	xxix

Chapitre 1 Installation de la machine

Emplacement d'installation et manipulation	1-2
Précautions d'installation	1-2
Évitez les conditions suivantes	1-2
Branchement électrique conforme à la sécurité	1-5
Autres précautions	1-5
Surface suffisante	1-6
Avant de déplacer la machine	1-6
Précautions d'emploi	1-7
Branchement des câbles	1-9
Utilisation de la machine comme imprimante locale (connexion USB)	1-9
Partage de la machine avec d'autres utilisateurs réseau	1-11
Utilisation d'Ethernet	1-11
Utilisation de la machine comme télécopieur	1-13

Chapitre 2 Avant de commencer à utiliser la machine

Mise sous tension/hors tension de la machine	2-2
Mise sous tension de la machine	2-2
Première mise sous tension de la machine	2-3
Utilisation de l'interrupteur du panneau de commande (mode Veille)	2-12
Mettez la machine hors tension	2-13
Marche à suivre de l'installation	2-14

Chapitre 3 CD-ROM livrés avec la machine

CD-ROM de documentation utilisateur	3-2
Affichage du manuel électronique depuis le CD-ROM	3-2
Logiciel utilisateur UFR II LT	3-3
Contenu du CD-ROM	3-3
Configuration système	3-4
Pilote d'imprimante UFR II LT	3-4
Color Network ScanGear	3-5
Installation	3-6
Logiciel utilisateur PCL	3-9
Contenu du CD-ROM	3-9
Configuration système	3-10
Installation	3-10
Logiciel utilisateur PS (en option)	3-11
Contenu du CD-ROM	3-11
Configuration système	3-12
Installation	3-12

Logiciel du pilote de télécopie (en option)	3-14
Contenu du CD-ROM	3-14
Configuration système	3-15
Installation	3-15

Chapitre 4 Utilisation des fonctions de base

Réalisation d'une copie	4-2
Impression à partir d'un ordinateur	4-4
Impression à partir d'un périphérique mémoire USB (Impression support)	4-6
Envoi d'un document (E-mail, I-fax, serveur de fichiers et périphérique mémoire USB)	4-8
Envoi d'une télécopie	4-10
Lecture à partir d'un ordinateur (Lecture à distance)	4-12
Opération de la machine à partir d'un ordinateur (Interface utilisateur distante)	4-14

Chapitre 5 Entretien périodique

Cassettes	5-2
Chargement de papier	5-3
Modification du format de papier d'une cassette	5-5
Remplacement de la cartouche de toner	5-9
Entretien courant	5-15
Vitre d'exposition et cache d'exposition	5-15
Zone de lecture du chargeur et rouleaux d'entraînement	5-16
Consommables	5-20
Consommables Canon	5-20
Consommables papier	5-20
Toner	5-21
Toners : attention aux contrefaçons	5-22
Cartouche d'encre de marquage	5-22
Cartouche d'agrafes	5-22

Chapitre 6 Dépannage

Elimination des bourrages papier	6-2
Unité de fixation	6-3
Cassettes 1 et 2	6-5
Chargeur	6-9
Message d'entretien	6-12
Redémarrage de la machine	6-12
Utilisation de la machine avec des fonctions limitées	6-13
Demande de maintenance à partir du panneau de commande	6-14
Contacter votre revendeur Canon agréé local	6-16

Chapitre 7 Annexe

Types de papier disponibles	7-2
--	------------

Préface

Nous vous remercions d'avoir acheté une machine Canon imageRUNNER 2545i/2530i/2525/2520. Nous vous invitons à lire attentivement ce guide avant toute manipulation, afin de tirer le meilleur parti des avantages offerts par la machine. Nous vous prions également de le conserver avec soin pour pouvoir le consulter en cas de besoin.

Présentation du guide

Conventions adoptées dans ce guide

Des symboles sont utilisés dans ce guide pour attirer l'attention sur les procédures, restrictions, précautions d'emploi et consignes de sécurité à observer.

 **AVERTISSEMENT** Avertissement concernant les opérations susceptibles de représenter un danger de mort ou de provoquer des blessures si les instructions ne sont pas respectées. Ces recommandations sont à respecter rigoureusement.

 **ATTENTION** Point important concernant les opérations susceptibles de provoquer des blessures si les instructions ne sont pas respectées. Ces recommandations sont à respecter rigoureusement.

 **IMPORTANT** Point important concernant le fonctionnement. A lire attentivement pour bien utiliser la machine et éviter de l'endommager ou de causer des dommages matériels.

 **REMARQUE** Informations complémentaires concernant le fonctionnement ou les procédures. Il est conseillé de lire ces informations.

 Point concernant une opération ne devant pas être exécutée. A lire attentivement. Veiller à ne pas exécuter les opérations décrites.

Touches et boutons utilisées dans ce guide

Les tableaux suivants expliquent la manière dont les touches tactiles, les boutons et les autres interfaces utilisateurs telles que les icônes affichées à l'écran sont désignés dans ce guide :

- Touches du panneau de commande et de l'afficheur tactile :

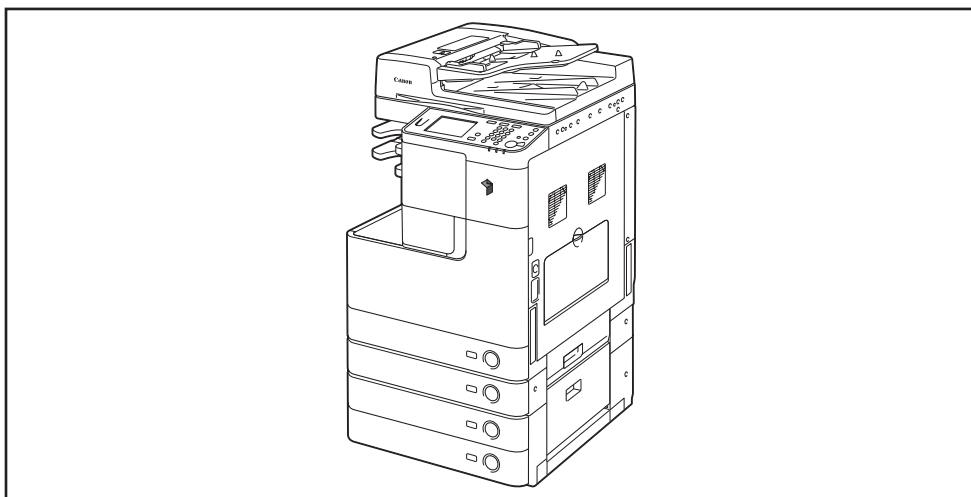
	Touches	Exemple
Panneau de commande	icône de la touche + (Nom de la touche)	 (Mode Utilisateur)
Afficheur tactile	[Nom de la touche]	[OK], [Annuler], etc.
	[Icône de la touche]	[▼], [▲], etc.

- Boutons, icônes et autres interfaces utilisateurs sur les écrans de l'ordinateur :

Boutons, icônes et autres	Exemple
[Nom du bouton]	[OK]
[Nom] + icône, menu, etc.	Icône [CD-ROM], menu [Début], etc.

Illustrations utilisées dans ce guide

Les illustrations utilisées dans ce guide représentent l'imprimante imageRUNNER 2545i dotée de l'équipement en option suivant : le module de finition interne-B1, le Bac séparateur pr module finition interne-B1 et du socle double cassette-AE1.

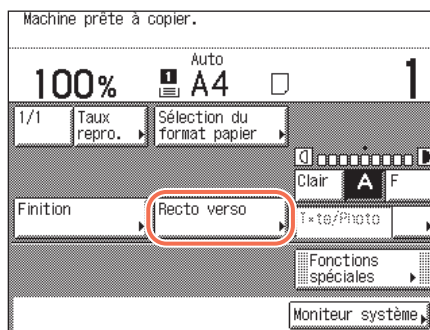


Affichages utilisées dans ce guide

Selon la configuration de votre machine, il est possible que les captures d'écran figurant dans ce guide ne reflètent pas tout à fait la réalité.

Les touches et boutons sur lesquels appuyer ou cliquer sont marqués d'un , comme indiqué ci-dessous.

Quand plusieurs touches ou boutons peuvent être appuyés ou cliqués, ils seront tous marqués. Sélectionnez les touches ou boutons qui conviennent le mieux à vos besoins.



Marques

Ce produit contient la technologie Universal Font Scaling Technology ou UFST® sous licence de Monotype Imaging, Inc. UFST® est une marque de Monotype Imaging Inc. déposée auprès de l'United States Patent and Trademark Office et est éventuellement une marque déposée dans certaines juridictions.

UFST : Copyright © 1989 - 1996, 1997, 2003, 2004, 2008, tous droits réservés par Monotype Imaging Inc.

Apple, EtherTalk, LocalTalk, Mac, Macintosh, Mac OS et Safari sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

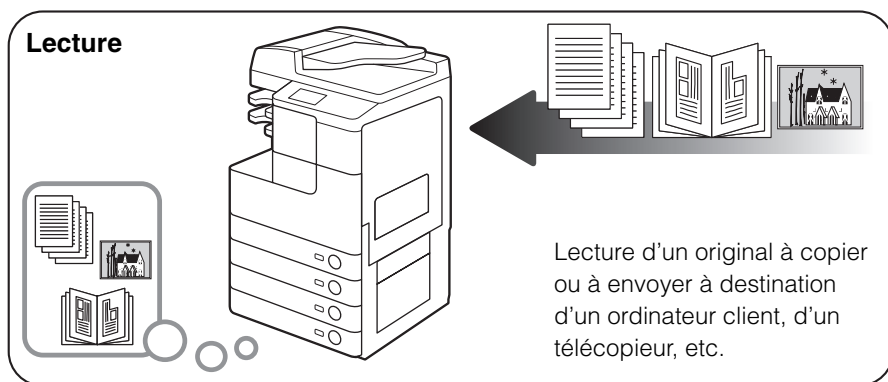
Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel et PowerPoint sont des marques déposées ou commerciales de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Tout autre nom de produit et de marque est une marque déposée, une marque ou une marque de service de ses propriétaires respectifs.

Fonctionnement de la machine et termes utilisés dans les guides

Cette machine optimise l'utilisation de la mémoire afin d'effectuer efficacement les opérations d'impression. Par exemple, dès qu'elle a lu l'original à copier, elle est en mesure de lire l'original d'un autre utilisateur pour en faire une copie, sans qu'il soit nécessaire de patienter. Il est possible également d'effectuer des impressions à l'aide d'une fonction autre que la copie. Au niveau de la machine, le déroulement de ces opérations est assez complexe et, par conséquent, il est probable que les copies ou différents types d'impression doivent attendre leur tour avant de pouvoir être traités.

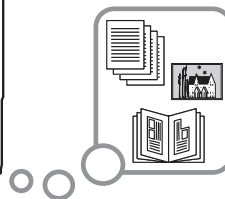
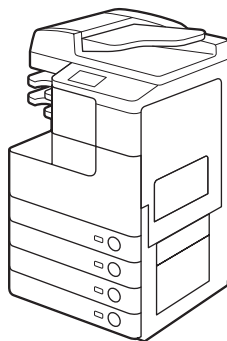
Pour éviter toute confusion lors de la lecture des guides, les expressions « lecture », « impression » et « copie » sont définies ci-dessous. Dans le cadre d'une opération de copie, la lecture de l'original et l'impression de copies correspondent à des fonctions distinctes.



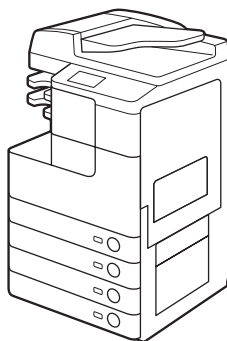
Impression



Tirage de documents tels qu'une copie, une télécopie ou des données envoyées à la machine par un ordinateur client.



Copie



Impression de données lues à partir d'un original, suivie d'options de finition, notamment l'agrafage.

Fonctions disponibles

Les procédures décrites dans les guides partent du principe que la machine dispose de tous les équipements en option. Selon la configuration système et le produit acheté, il est possible que certaines fonctions ne soient pas disponibles sur votre machine. Le tableau ci-dessous montre les fonctions disponibles pour un équipement donné.

✓ : Equipement standard

opt. : Equipement en option

Modèle	Copie/ Lecture à distance/ Interface utilisateur distante	Envoi	Télé- copieur	Impression				Chargeur	Cassette		Fonction OCR PDF
				USB/ UFR II LT	PCL	PS	Codes à barres		2	3 & 4	
imageRUNNER 2545i	✓	✓	opt.	✓	✓	opt.	opt.	✓	✓	opt.	opt.
imageRUNNER 2530i	✓	✓	opt.	✓	✓	opt.	opt.	✓	✓	opt.	opt.
imageRUNNER 2525	✓	opt.	opt.	✓	opt.	opt.	opt.	opt.	✓	opt.	opt.
imageRUNNER 2520	✓	opt.	opt.	✓	opt.	opt.	opt.	opt.	opt.	opt.	opt.



REMARQUE

Pour plus d'informations au sujet de l'équipement en option, reportez-vous à l'« Equipement optionnel » dans le Manuel électronique.

Mentions légales

Nom du produit

Conformément aux règlements en matière de sécurité, le nom du produit doit être déposé. Dans certaines des zones de commercialisation du produit, il se peut que le nom déposé soit celui indiqué entre parenthèses ci-dessous.

imageRUNNER 2545i (F190300)

imageRUNNER 2530i/2525 (F190700)

imageRUNNER 2520 (F190800)

Exigences CEM de la directive européenne

Cet équipement est conforme aux principales exigences CEM de la directive européenne. Ce produit est conforme aux spécifications CEM de la directive européenne pour une alimentation secteur nominale de 230 V, 50 Hz, avec une tension nominale de 220 V – 240 V, 50/60 Hz. L'utilisation de câble blindé est nécessaire pour satisfaire aux exigences techniques CEM de la directive européenne.

Directive R & TTE



Cet équipement (F190300/F190700/F190800) est conforme aux exigences de la directive européenne 1999/5/CE et peut être utilisé dans l'Union européenne. (Uniquement pour les modèles dotés d'une fonctionnalité de télécopie.)

(Europe uniquement)
Canon Inc./Canon Europa N.V.

Faisceau laser

Ce produit est certifié comme un produit laser de Classe 1 en vertu des normes IEC60825-1: 2007 et EN60825-1: 2007, ce qui signifie qu'il n'émet pas de rayonnements laser dangereux.

Le système optique étant conçu de sorte que les rayonnements émis demeurent captifs des capots de protection et des portes externes, à aucun moment du cycle de fonctionnement le faisceau laser ne risque de rayonner hors de la machine. Ne retirez pas les capots de protection et les portes externes, sauf indication expresse du Guide de référence de la machine.

Informations complémentaires

Lors de l'entretien ou du réglage du système optique du produit, veillez à ne placer aucun objet brillant (tournevis, etc.) sur le trajet du faisceau laser. En outre, les objets personnels, tels que montres, bagues, doivent être enlevés, avant d'intervenir sur la machine. Le faisceau réfléchi, visible ou invisible, peut occasionner des lésions oculaires permanentes.

Les étiquettes figurant ci-dessous sont collées à l'intérieur de la machine et à côté du réceptacle de toner usagé qui se trouve derrière le capot avant.

**DANGER** - Invisible laser radiation when open.
AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM.

FU6-8881 

CAUTION - CLASS 3B INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AVOID EXPOSURE TO THE BEAM.

ATTENTION - RAYONNEMENT LASER INVISIBLE DE CLASSE 3B EN CAS D'OUVERTURE ÉVITEZ L'EXPOSITION AU FAISCEAU

VORSICHT - UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG KLASSE 3B, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET. NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN

PRECAUCIÓN - RADIACIÓN LASER INVISIBLE DE CLASE 3B PRESENTE AL ABRIR. EVITE LA EXPOSICIÓN AL HAZ

VAROITUS - OSYNLIG LASERSTRÄLNING KLAS 3B VID ÖPPEN LUCKA UNDVIK EXPONERING FÖR LASERSTRÄLNINGEN

VARNING - OSYNLIG LASERSTRÄLNING KLAS 3B VID ÖPPEN LUCKA OCH FÖRREGLINGAR URKOPPLADE UNDVIK EXPONERING FÖR LASERSTRÄLNINGEN

注意 - 打开时，存在不可见的3B类激光辐射，请避免接触该激光束

注意 - 打開機器蓋板時有3B級不可視雷射光釋出，應避免曝射

주의 - 열리면 등급 3B 비가시 레이저 방사선이 방출됩니다.
광선에 노출을 피하십시오.

注意 - ここを開くとクラス3B不可視レーザー放射が出ます。
ビームに身をさらさないこと。



DANGER - Invisible laser radiation when open.
AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM.

CAUTION - CLASS 3B INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN, AVOID EXPOSURE TO THE BEAM.

ATTENTION - RAYONNEMENT LASER INVISIBLE DE CLASSE 3B EN CAS D'OUVERTURE. ÉVITEZ L'EXPOSITION AU FAISCEAU.

VORSICHT - UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG KLASSE 3B, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET. NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.

PRECAUCIÓN - RADIACIÓN LASER INVISIBLE DE CLASE 3B PRESENTE AL ABRIR. EVITE LA EXPOSICIÓN AL HAZ.

VAROITUS - OSYNLIG LASERSTRÄLNING KLAS 3B VID ÖPPEN LUCKA UNDVIK EXPONERING FÖR LASERSTRÄLNINGEN

VAROITUS - LUOKAN 3B NÄKYMÄTTÖMÄLLE LASER-SÄTEILYÄ AVATTUNA. VÄLTÄ ALTISTUMISTA SÄTEELLE.

注意 - 打开时，存在不可见的3B类激光辐射，
请避免接触该激光束

注意 - 打開機器蓋板時有3B級不可視雷射光釋出，應避免曝射

주의 - 열리면 등급 3B 비가시 레이저 방사선이 방출됩니다.
광선에 노출을 피하십시오.

注意 - ここを開くとクラス3B不可視レーザー放射が出ます。
ビームに身をさらさないこと。

FU6-8880

D'après les normes CEI60825-1:2007 et EN60825-1:2007, ce produit correspond aux catégories suivantes :

CLASS 1 LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1

APPAREIL À LASER DE CLASSE 1

APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1

PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1

APARELHO A LASER DE CLASSE 1

LUOKAN 1 LASER-TUOTE

LASERPRODUKT KLASSE 1



ATTENTION

L'utilisation de commandes ou réglages, ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées dans les guides peuvent être à l'origine d'une exposition à un rayonnement dangereux.

Programme international ENERGY STAR



En tant que partenaire ENERGY STAR®, Canon Inc. a déterminé que cette machine satisfait le programme international ENERGY STAR en matière de rendement énergétique.

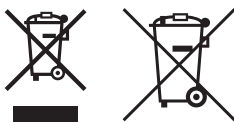
Le programme international ENERGY STAR pour l'équipement bureautique est destiné à promouvoir les économies d'énergie pour les ordinateurs et autres équipements de bureau. Il encourage le développement et la diffusion de produits équipés de fonctions réduisant la consommation d'énergie de manière efficace. Il s'agit d'un système ouvert auquel les entreprises peuvent participer de leur plein gré. Les produits concernés sont les équipements de bureau, tels que les ordinateurs, les écrans, les imprimantes, les télécopieurs et les copieurs. Les normes et les logos sont les mêmes pour tous les pays.

Logo IPv6 Ready



L'ensemble de protocoles inclus dans cette machine a obtenu la certification IPv6 Ready Logo Phase-1, telle qu'établie par l'IPv6 Forum.

Directive DEEE



Union Européenne, Norvège, Islande et Liechtenstein uniquement.

Ces symboles indiquent que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères, comme le spécifient la Directive européenne DEEE (2012/19/UE), la Directive européenne relative à l'élimination des piles et des accumulateurs usagés (2006/66/CE) et les lois en vigueur dans votre pays appliquant ces directives.

Si un symbole de toxicité chimique est imprimé sous le symbole illustré ci-dessus conformément à la Directive relative aux piles et aux accumulateurs, il indique la présence d'un métal lourd (Hg = mercure, Cd = cadmium, Pb = plomb) dans la pile ou l'accumulateur à une concentration supérieure au seuil applicable spécifié par la Directive.

Ce produit doit être confié au distributeur à chaque fois que vous achetez un produit neuf similaire, ou à un point de collecte mis en place par les collectivités locales pour le recyclage des Déchets des Équipements Électriques et Électroniques (DEEE). Le traitement inapproprié de ce type de déchet risque d'avoir des répercussions sur l'environnement et la santé humaine, du fait de la présence de substances potentiellement dangereuses généralement associées aux équipements électriques et électroniques.

Votre entière coopération dans le cadre de la mise au rebut correcte de ce produit favorisera une meilleure utilisation des ressources naturelles.

Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, contactez vos services municipaux, votre éco-organisme ou les autorités locales compétentes, ou consultez le site

www.canon-europe.com/weee, ou www.canon-europe.com/battery.

Copyright

Copyright CANON INC. 2015

Aucune partie de ce document ne peut être reproduite ou transmise sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, notamment par photocopie ou enregistrement, ou par tout système de stockage ou d'extraction d'informations, sans le consentement écrit préalable de la société Canon Inc.

Logiciel de tierce partie

Logiciel de tierce partie

A. Ce produit inclut des modules logiciels appartenant à des tiers. L'utilisation et la distribution de ces modules logiciels (le « LOGICIEL ») sont soumises aux conditions (1) à (9) énumérées par la suite.

- (1) Vous acceptez de vous conformer à toutes les lois et restrictions et à tous les règlements en matière d'exportation des pays concernés si le produit comprenant le LOGICIEL est amené à être livré, transféré ou exporté vers un autre pays.
- (2) Les détenteurs du LOGICIEL conservent à tous égards le titre, la propriété et les droits de propriété intellectuelle propres au LOGICIEL ou qui lui sont associés. Sauf si un tel cas est expressément prévu dans le présent accord, aucune licence ni aucun droit, explicite ou implicite, ne vous est accordé par les détenteurs du LOGICIEL à l'égard de toute propriété intellectuelle des détenteurs du LOGICIEL.
- (3) Vous utilisez exclusivement le LOGICIEL avec le produit Canon que vous avez acheté (le « PRODUIT »).
- (4) Vous ne devez pas transférer, accorder en sous-licence, vendre, diffuser ou céder le LOGICIEL à un tiers sans le consentement écrit préalable des détenteurs du LOGICIEL.
- (5) Nonobstant la disposition ci-dessus, vous pouvez transférer le LOGICIEL seulement si (a) vous cédez l'ensemble de vos droits afférents au PRODUIT ainsi que tous les droits et obligations assujettis aux conditions en faveur de la personne à qui vous les transférez et si (b) ladite personne accepte d'être liée par toutes ces conditions sans exception.
- (6) Vous ne devez pas décompiler, reconstituer la logique, désassembler, ni convertir de quelque manière que ce soit le code du LOGICIEL sous une forme intelligible.
- (7) Vous ne devez pas non plus modifier, adapter, traduire, louer, prêter, donner en bail le LOGICIEL ou créer des produits dérivés de ce LOGICIEL.
- (8) Vous n'êtes pas autorisé à faire des copies du LOGICIEL à partir du PRODUIT.
- (9) La partie intelligible (ou code source) du LOGICIEL ne vous est pas concédée sous licence.

Limites de responsabilité

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans avis préalable.

À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE CI-INCLUSE, CANON INC. NE FOURNIT AUCUNE AUTRE GARANTIE QUELCONQUE AVEC CETTE MACHINE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS MAIS NON LIMITÉE À TOUTE GARANTIE DE COMMERCIALISATION, DE VALEUR COMMERCIALE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER OU DE CONTREFAÇON. CANON INC. NE POURRA PAS ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS, SECONDAIRES OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, NI MÊME DES PERTES OU DES FRAIS RÉSULTANT DE L'EMPLOI DE CE MATÉRIEL.

Restrictions légales relatives à l'utilisation de votre produit et des images

L'utilisation de votre produit pour numériser, imprimer ou reproduire de quelque manière que ce soit certains documents, ainsi que l'utilisation des images numérisées, imprimées ou reproduites par votre produit peuvent être interdites par la loi et peuvent engager votre responsabilité civile et/ou pénale.

Vous trouverez ci-dessous une liste non exhaustive des documents dont la reproduction peut être interdite. Cette liste est uniquement destinée à vous servir de guide. Si vous avez un doute sur la légalité de l'utilisation de votre produit pour numériser, imprimer ou reproduire de quelque manière que ce soit un document particulier et/ou sur la légalité de l'utilisation des images ainsi numérisées, imprimées ou reproduites, nous vous recommandons de prendre préalablement les conseils juridiques nécessaires.

- Billets de banque
- Mandats, ordres de paiement
- Bons de caisse et certificats de dépôt
- Timbres postaux (oblitérés ou non)
- Badges d'identification ou insignes
- Papiers militaires
- Chèques, traites et lettres de change émis par une administration
- Titres de propriétés et certificats d'immatriculation de véhicules
- Chèques de voyage
- Titres de restauration
- Passeports
- Documents d'immigration
- Timbres fiscaux (oblitérés ou non)
- Certificats de valeurs mobilières (actions, obligations, etc.) et de parts sociales
- Certificats d'action
- Œuvres d'art/documents faisant l'objet d'un droit de propriété intellectuelle sans l'autorisation de leur titulaire

Consignes de sécurité

Lire ces « Consignes de sécurité » attentivement avant toute manipulation de la machine. Elles sont destinées à éviter les blessures pour l'utilisateur ou toute autre personne et les dommages matériels. De plus, étant donné que cela peut provoquer des accidents ou des blessures, ne pas effectuer d'opération qui ne soit pas expressément spécifiée dans le guide. Une mauvaise utilisation de cette machine peut provoquer des blessures et/ou des dommages importants, nécessitant des réparations non couvertes par la garantie limitée.

Installation

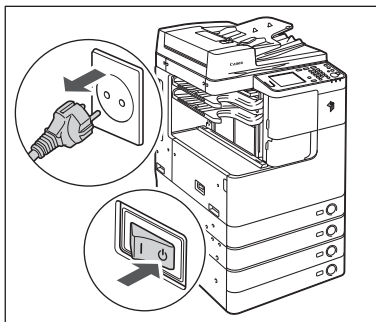
AVERTISSEMENT

- **Ne jamais bloquer les ouvertures d'aération de la machine. Elles permettent de ventiler correctement ses composants internes. Si elles sont obstruées, cela risquerait d'entraîner une surchauffe de la machine. Ne jamais placer la machine sur une surface non rigide, telle qu'un sofa ou un tapis.**
- **Ne pas placer la machine à un endroit présentant l'une des caractéristiques suivantes :**
 - emplacement humide ou poussiéreux ;
 - proximité de robinets et d'eau ;
 - exposition directe à la lumière du soleil ;
 - emplacement soumis à une température élevée ;
 - proximité de flammes.
- **Ne pas placer pas la machine à proximité d'alcool, de diluant ou de toute autre substance inflammable. Un contact entre de tels produits et les éléments électriques de la machine pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.**

- Ne pas placer sur la machine les objets ci-dessous. En effet, s'ils venaient au contact d'un élément haute tension à l'intérieur de la machine, ils risqueraient de provoquer un incendie ou une électrocution. Si l'un de ces objets tombe dans la machine ou si un liquide est renversé dessus, mettre immédiatement l'interrupteur principal sur Arrêt et débrancher la fiche d'alimentation de la prise secteur. Contacter ensuite le revendeur Canon agréé local.

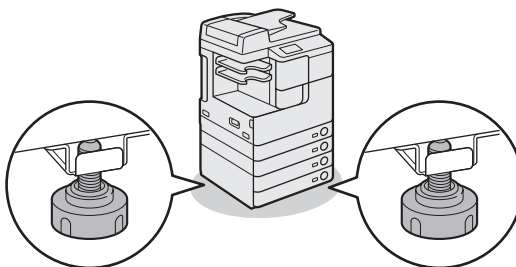
- collier ou autre objet métallique

- tasse, vase, pot de fleur et autre récipient contenant de l'eau ou un liquide



⚠ ATTENTION

- Ne pas placer la machine sur un support instable (estrade par exemple), sur une surface inclinée ou à un endroit soumis à de fortes vibrations, car elle pourrait tomber ou se renverser, avec un risque de blessure pour l'utilisateur.
- Ne retirez pas les pieds de mise au niveau de la machine une fois que celle-ci est installée car elle pourrait tomber ou se renverser, avec un risque de blessure pour l'utilisateur.



Alimentation électrique

⚠ AVERTISSEMENT

- Le cordon d'alimentation fourni est destiné à être utilisé avec cette machine. Ne pas le raccorder à un autre périphérique.
- Ne pas endommager, ni modifier le cordon électrique et ne pas poser dessus d'objet lourd. Ne pas non plus tirer dessus, ni lui imposer une courbure excessive, car cela provoquerait un dommage électrique suivi d'un incendie ou d'une électrocution.

- Eloigner le cordon de toute source de chaleur, car sa gaine risquerait de fondre, ce qui pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
- Ne pas brancher ou débrancher le cordon d'alimentation avec des mains humides, car cela pourrait provoquer une électrocution.
- Ne pas brancher la machine sur une prise multiple ou sur une rallonge avec prise multiple, car cela pourrait provoquer un incendie ou l'électrocution.
- Ne pas replier ni attacher le cordon électrique en position repliée car cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
- Un risque d'incendie ou d'électrocution existe si la fiche du cordon électrique n'est pas introduite à fond dans la prise secteur.
- Ne pas utiliser de cordon électrique autre que celui fourni avec la machine car cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
- N'utilisez pas de rallonge, ni de multiprises avec l'appareil. Cela pourrait entraîner un incendie ou une électrocution. Si toutefois cela est inévitable, utiliser une rallonge prévue pour des tensions supérieures ou égales à 220 - 240 V CA. Enlever le lien du cordon et insérer complètement la fiche dans la rallonge pour assurer une bonne connexion.
- Ne pas utiliser d'alimentation autre que celle spécifiée sous peine d'incendie ou d'électrocution.
- Toujours tenir la fiche du cordon pour débrancher la machine. Le fait de tirer directement sur le cordon risque d'endommager celui-ci, notamment en exposant les fils internes ou en les arrachant. Un cordon endommagé peut provoquer une fuite de courant, avec risque d'incendie ou d'électrocution.



ATTENTION

Installer cette machine à proximité d'une prise secteur et laisser un dégagement suffisant autour de la prise secteur afin qu'il soit facile de débrancher la machine en cas d'urgence.



IMPORTANT

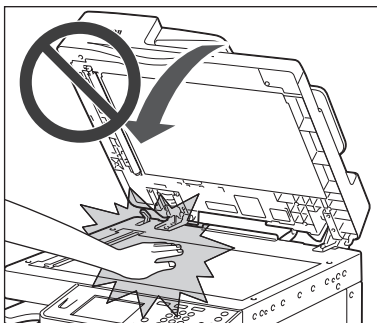
Laisser un dégagement suffisant autour de la prise secteur afin qu'il soit facile de débrancher la machine. Si la prise est obstruée par des objets, elle ne sera pas accessible en cas d'urgence.

AVERTISSEMENT

- Ne jamais essayer de démonter ni de modifier la machine. Celle-ci contient des éléments haute tension et d'autres parties dont la température est extrêmement élevée ; il y aurait alors danger d'incendie ou d'électrocution.
- En cas de bruit suspect ou de dégagement de fumée, de chaleur ou d'odeurs inhabituelles, mettre immédiatement l'interrupteur principal sur Arrêt et débrancher la machine de la prise secteur. Contacter ensuite le revendeur Canon agréé local. Le fait de continuer à utiliser la machine dans ces conditions risquerait, en effet, de provoquer un incendie ou une électrocution.
- Ne pas utiliser de produit aérosol au contenu inflammable à proximité de la machine. Si le gaz qu'il contient venait au contact de l'un de ses composants électriques internes, il y aurait danger d'incendie ou d'électrocution.
- Pour éviter d'endommager le cordon électrique et de provoquer un incendie, toujours mettre l'interrupteur principal sur Arrêt et débrancher le câble d'interface avant de déplacer la machine. On risquerait sinon d'endommager le cordon ou le câble et de provoquer un incendie ou une électrocution.
- Assurez-vous que la fiche du cordon d'alimentation est convenablement insérée dans la prise secteur si la machine a été déplacée. N'utilisez pas la machine si la connexion est desserrée, car cela pourrait provoquer un incendie.
- Si vous branchez ou débranchez un câble USB lorsque le cordon d'alimentation est branché sur une prise secteur, ne touchez pas la partie métallique du connecteur, vous risquez de subir une décharge électrique.
- Ne pas laisser tomber de trombone, d'agrafe ou autre objet métallique dans la machine. Ne pas non plus renverser à l'intérieur de liquide ou de substance inflammable (alcool, benzène, diluant, etc.). En effet, s'ils venaient au contact d'un élément haute tension à l'intérieur de la machine, ils risqueraient de provoquer un incendie ou une électrocution. Si l'un de ces objets tombe dans la machine ou si un liquide est renversé dessus, mettre immédiatement l'interrupteur principal sur Arrêt et débrancher la fiche d'alimentation de la prise secteur. Contacter ensuite le revendeur Canon agréé local.

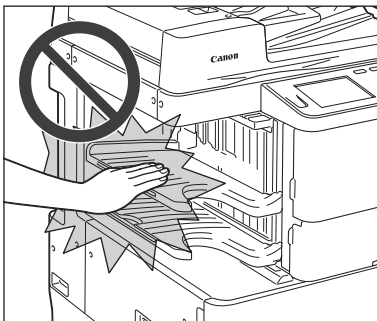
⚠ ATTENTION

- Ne pas placer d'objets lourds sur la machine, car ils risquent de se renverser ou de tomber, avec risque de blessure pour l'utilisateur.
- Pour éviter toute blessure, refermer délicatement le chargeur/cache d'exposition en prenant soin de ne pas se coincer les mains.



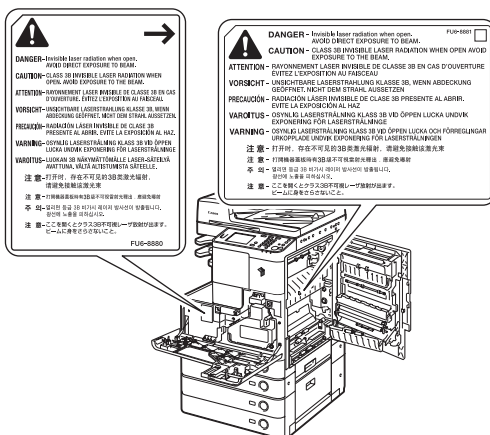
- Ne pas exercer de pression excessive sur le chargeur ou le cache d'exposition lorsque de l'utilisation de la vitre d'exposition, faute d'endommager la vitre d'exposition et de se blesser.
- Ne pas approcher les mains, les cheveux, les vêtements, etc. de la sortie et des rouleaux du chargeur. Même si la machine n'est pas en service, vos mains, vos cheveux ou vos vêtements risquent d'être happés par les rouleaux d'entraînement, ce qui risque de provoquer des blessures ou des dégâts si la machine se met subitement à imprimer.
- Le papier qui sort juste de la machine peut être chaud. Faites attention quand vous retirez ou alignez le papier du réceptacle de sortie. Le fait de toucher le papier juste à sa sortie peut résulter en des brûlures à faible température.
- Ne pas toucher le module de finition lorsque la machine imprime, afin d'éviter tout risque de blessure.

- Ne mettez pas votre main dans les pièces suivantes du module de finition, car vous pourriez vous blesser :
 - Réceptacles
 - Unité d'agrafage (où l'agrafage est effectué)
 - Rouleaux
 - Espaces entre les réceptacles et l'unité principale



Module de finition interne-B1

- Le rayonnement laser peut être dangereux. Le système optique étant conçu de sorte que les rayonnements émis demeurent captifs des capots de protection et des portes externes, à aucun moment du cycle de fonctionnement le faisceau laser ne risque de rayonner hors de la machine. Lire les remarques et instructions qui suivent concernant la sécurité.
 - Ne jamais ouvrir un capot si cette ouverture n'est pas demandée dans les guides.



- Si le laser n'était plus confiné l'intérieur de la machine, il pourrait provoquer des lésions oculaires graves en cas d'exposition.
- Le contrôle, le réglage ou l'utilisation de la machine de manières non mentionnées dans les manuels pour cette machine peuvent provoquer un rayonnement dangereux provenant de la machine.



IMPORTANT

Mettre l'interrupteur d'alimentation du panneau de commande sur Arrêt si la machine doit rester inutilisée pendant une période prolongée, la nuit par exemple. De même, toujours mettre l'interrupteur principal sur Arrêt et débrancher la fiche secteur pendant une longue période d'inactivité prévisible (plusieurs jours de congés consécutifs, etc.).

Si le bruit généré lors du fonctionnement vous gêne:

Selon les conditions d'utilisation et le mode de fonctionnement, il est recommandé d'installer l'appareil dans une autre pièce si le bruit vous gêne.

Entretien et inspection



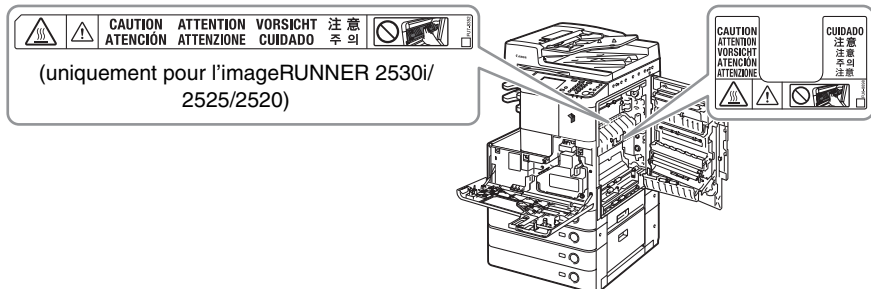
AVERTISSEMENT

- Lors du nettoyage de la machine, commencez par mettre l'interrupteur principal sur **ARRÊT** et débranchez le cordon d'alimentation. Le non respect de ces consignes de sécurité présente un danger d'incendie ou d'électrocution.
- Débrancher régulièrement la fiche de la prise secteur et nettoyer la zone située autour des broches métalliques de la fiche ainsi que la prise secteur avec un chiffon sec pour enlever toute la poussière et la saleté. Si la machine demeure branchée trop longtemps dans un local humide, poussiéreux ou enfumé, la poussière risque de s'accumuler autour de la prise et de prendre l'humidité. Cela peut entraîner un court-circuit et déclencher un incendie.
- Pour nettoyer la machine, prendre un chiffon imbibé d'un nettoyant doux mélangé à de l'eau. Ne pas utiliser d'alcool, de benzène, de diluant ou toute autre substance inflammable. Vérifier l'inflammabilité du nettoyant avant utilisation. Un contact entre de tels produits et les éléments haute tension de la machine pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
- De hautes tensions sont présentes dans certaines zones à l'intérieur de la machine. Lors de l'élimination d'un bourrage à l'intérieur de la machine ou de toute autre inspection interne, veillez à ce qu'aucun objet métallique (collier, bracelet, etc.) ne touche l'intérieur de la machine pour éviter les risques de brûlure ou d'électrocution.
- Ne pas jeter les cartouches de toner usagées au feu, car les résidus de toner pourraient s'enflammer et occasionner des brûlures ou provoquer un incendie.
- En cas de renversement accidentel de toner, rassembler avec précaution les particules de toner ou les enlever à l'aide d'un chiffon doux humide de façon à en éviter l'inhalation.
Ne jamais utiliser un aspirateur non équipé d'un dispositif de protection contre les explosions de poussières pour nettoyer le toner renversé. Cela peut entraîner un dysfonctionnement de l'aspirateur ou une explosion de poussières due à une décharge électrostatique.
- Assurez-vous que la fiche du cordon d'alimentation est convenablement insérée dans la prise secteur après le nettoyage de la machine. N'utilisez pas la machine si la connexion est desserrée, car cela pourrait provoquer un incendie.
- Vérifiez régulièrement le cordon et la prise d'alimentation. Si les conditions suivantes se produisent, contactez votre revendeur Canon agréé local car elles peuvent provoquer un incendie :

- la prise d'alimentation comporte des marques de brûlure ;
- la fiche de la prise d'alimentation est déformée ou cassée ;
- l'alimentation est coupée momentanément quand le cordon d'alimentation est plié ;
- la prise d'alimentation comporte des coupures, des craquelures ou des indentations ;
- une partie du cordon d'alimentation chauffe.
- Vérifiez régulièrement le cordon et la prise d'alimentation pour vous assurer qu'ils ne sont pas manipulés de la manière suivante, car cela peut provoquer un incendie ou une décharge électrique :
 - la partie de connexion de la prise d'alimentation est desserrée ;
 - une contrainte est appliquée sur le cordon d'alimentation par un objet lourd ou par sa fixation par des agrafes ;
 - la prise d'alimentation est desserrée ;
 - le cordon d'alimentation est noué dans un paquet ;
 - le cordon d'alimentation dépasse dans un lieu de passage ;
 - le cordon d'alimentation se trouve devant un chauffage.

⚠ ATTENTION

- A l'intérieur de la machine, l'unité de fixation et la zone adjacente peuvent devenir brûlantes en cours d'utilisation. Lors de l'élimination d'un bouchage à l'intérieur de la machine ou de toute autre inspection interne, il faut donc veiller à ne pas toucher ces zones pour éviter tout risque de brûlure ou d'électrocution.



- Lorsque vous retirez le papier coincé ou lorsque vous inspectez l'intérieur de la machine, ne vous exposez pas à la chaleur émise par l'ensemble de fixation et ses alentours pendant une durée prolongée. Ceci peut provoquer des brûlures à faible température, même si vous n'avez pas touché directement l'unité de fixation et la zone adjacente.
- Lors de l'élimination d'un bouchage ou du remplacement de la cartouche de toner, veiller à ce que l'encre n'entre pas en contact avec les mains ou les vêtements, car elle pourrait les salir. En cas de contact, rincer immédiatement à l'eau froide. Un lavage à l'eau chaude aurait pour effet de fixer l'encre et de créer une tache indélébile.
- Lors de l'élimination d'un bouchage à l'intérieur de la machine, dégager doucement les feuilles pour éviter que l'encre se détache du papier et entre en contact avec les yeux ou la bouche. Si cela se produit, rincer immédiatement à l'eau froide et consulter un médecin.

- Lors de l'approvisionnement en papier ou de l'élimination d'un bourrage, prendre garde à ne pas se couper avec le bord de l'original ou d'une feuille de papier.
- Lors de l'élimination d'un bourrage à l'intérieur de la machine, procédez avec précaution car vous risquez de vous couper les mains ou de vous blesser sur l'intérieur de la machine. Si le papier reste bloqué, contactez votre revendeur Canon local agréé.
- Lors du retrait d'une cartouche de toner, procéder avec précaution afin d'éviter que de l'encre ne soit projetée et ne pénètre dans les yeux ou dans la bouche.

Consommables



AVERTISSEMENT

- Ne pas jeter les cartouches de toner usagées au feu, car les résidus de toner pourraient s'enflammer et occasionner des brûlures ou provoquer un incendie.
- Ne stockez pas les cartouches de toner ou le papier de copie à des emplacements exposés à des flammes, car ils pourraient alors s'enflammer et occasionner des brûlures ou provoquer un incendie.
- En cas de renversement accidentel de toner, rassembler avec précaution les particules de toner ou les enlever à l'aide d'un chiffon doux humide de façon à en éviter l'inhalation.
Ne jamais utiliser un aspirateur non équipé d'un dispositif de protection contre les explosions de poussières pour nettoyer le toner renversé. Cela peut entraîner un dysfonctionnement de l'aspirateur ou une explosion de poussières due à une décharge électrostatique.



ATTENTION

- Conserver le toner et les autres consommables hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.
- Ne tentez pas de démonter la cartouche de toner, sous peine de disperser le toner et de le voir pénétrer dans les yeux ou la bouche. Si cela se produit, rincez immédiatement à l'eau froide et consultez un médecin.
- Si du toner sort de la cartouche, assurez-vous de ne pas ingérer de toner et qu'il ne touche pas directement la peau. En cas de contact avec la peau, lavez-vous avec du savon et de l'eau froide. Si votre peau est irritée après le lavage, ou si vous ingérez du toner, consultez immédiatement un médecin.
- Lorsque du remplacement des cartouches de toner, déposez les cartouches usagées dans un sac afin d'éviter que les résidus d'encre se détachent et placez-les à l'abri des flammes.

Autres points importants



AVERTISSEMENT

Si vous portez un pacemaker:

Cette machine émet un faible champ magnétique. Si vous portez un pacemaker et constatez une anomalie, éloignez-vous de la machine et consultez immédiatement votre médecin.

Installation de la machine

1

CHAPITRE

Ce chapitre décrit les précautions à prendre lors de l'installation de la machine et décrit le schéma de raccordement des câbles.

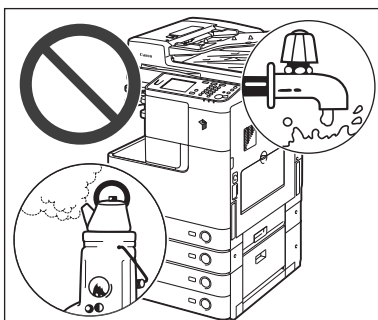
Emplacement d'installation et manipulation	1-2
Précautions d'installation	1-2
Précautions d'emploi	1-7
Branchement des câbles	1-9
Utilisation de la machine comme imprimante locale (connexion USB)	1-9
Partage de la machine avec d'autres utilisateurs réseau	1-11
Utilisation de la machine comme télécopieur	1-13

Emplacement d'installation et manipulation

Cette section décrit les précautions dans le choix de l'emplacement d'installation et la manipulation de la machine. Prenez le temps de la lire avant d'utiliser la machine.

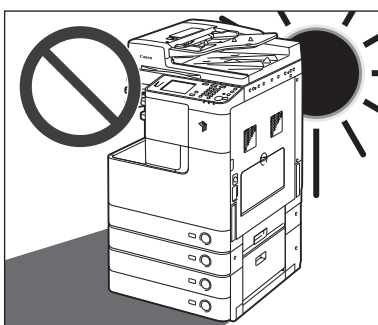
Précautions d'installation

Evitez les conditions suivantes



■ **Les emplacements soumis à une température et une humidité extrêmes, qu'elles soient faibles ou élevées.**

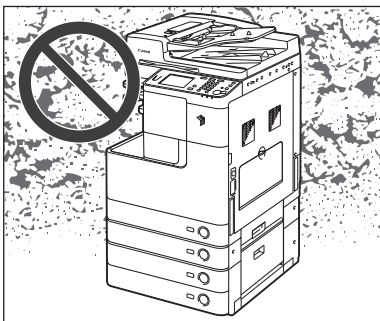
Evitez par exemple la proximité immédiate de robinets, radiateurs, humidificateurs, climatiseurs, sources de chaleur, etc.



■ **Une exposition directe au soleil.**

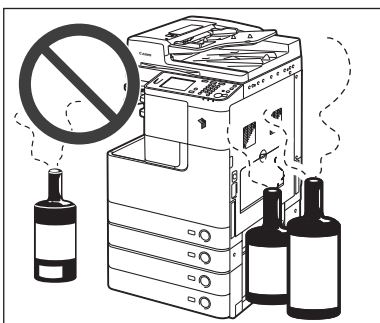
Si cela n'est pas possible, protégez la machine des rayons du soleil au moyen de rideaux.

Assurez-vous que les rideaux n'obturent pas les ouvertures d'aération de la machine et ne gênent pas le cordon électrique ou l'alimentation.

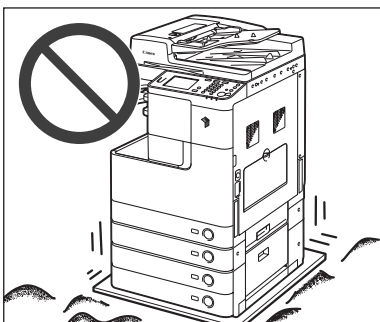


■ Lieu mal ventilé

Cet appareil émet une faible quantité d'ozone, notamment, en fonctionnement normal. Bien que la sensibilité à l'ozone et autres peut varier, la quantité dégagée n'est pas dangereuse. Vous remarquerez éventuellement la présence d'ozone ou d'autres gaz pendant une utilisation prolongée ou de longs cycles de production, notamment dans une pièce mal ventilée. Il est recommandé de prévoir une ventilation adéquate de la pièce afin de maintenir un environnement de travail confortable. Evitez également les endroits où des personnes seraient exposées à des émissions de la machine.



■ Les endroits où des vapeurs d'ammoniac se dégagent.



■ Les endroits soumis à des vibrations.

Par exemple, évitez d'installer la machine sur un sol ou support instable.

■ N'installez pas l'appareil dans un lieu soumis à une forte condensation

Des gouttelettes d'eau (condensation) peuvent se former à l'intérieur de l'appareil lorsque la température de la pièce où il se trouve augmente rapidement et lorsqu'il est déplacé d'une pièce fraîche ou sèche à une pièce chaude ou humide. L'utilisation de l'appareil dans de telles conditions peut entraîner des bourrages papier ou une qualité d'impression médiocre, voire des dommages au niveau de l'appareil. Laissez l'appareil s'adapter à la température ambiante et au niveau d'humidité pendant 2 heures au moins avant de vous en servir

■ Les endroits très poussiéreux.**■ La proximité de substances volatiles ou inflammables, notamment de l'alcool ou du diluant pour peinture.****■ A proximité immédiate d'un ordinateur ou d'un autre appareil électronique de précision.**

Les interférences électriques ou les vibrations générées par la machine durant l'impression peuvent nuire au bon fonctionnement de ces appareils.

■ A proximité d'un téléviseur, d'un poste de radio ou autre appareil électronique similaire.

La machine risque de générer des interférences gênantes pour la réception des images et du son. Branchez la fiche d'alimentation dans une prise secteur qui lui est propre et prévoyez le plus d'espace possible entre la machine et les autres appareils électroniques.

■ Connexion de la ligne téléphonique (Lorsque la Carte FAX (Super G3)-AG1 en option est insérée)

Cet appareil correspond à un standard utilisant une ligne téléphonique analogique. Il n'est possible de relier l'appareil qu'au réseau téléphonique public commuté (RTPC). Si vous connectez l'appareil à une ligne téléphonique numérique ou à une ligne téléphonique dédiée, cela peut nuire au bon fonctionnement de l'appareil et éventuellement l'endommager. Vérifiez le type de ligne téléphonique avant de connecter l'appareil. Contactez votre fournisseur d'accès à la ligne à fibre optique ou votre fournisseur de service de téléphonie IP si vous voulez connecter l'appareil à ces lignes téléphoniques.

■ Éviter d'installer l'appareil à haute altitude, à savoir à partir d'environ 3 000 mètres au-dessus du niveau de la mer.

Il est possible que les appareils dotés d'un disque dur ne fonctionnent pas correctement s'ils sont utilisés à haute altitude, à savoir à partir d'environ 3 000 mètres au-dessus du niveau de la mer.

■ Ne retirez pas les pieds de mise au niveau de la machine.

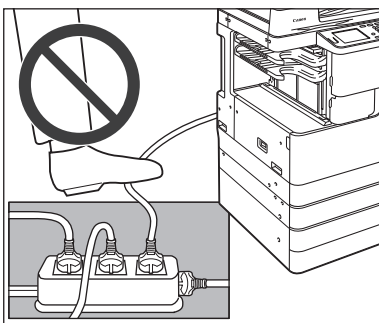
Ne retirez pas les pieds de mise au niveau de la machine une fois que celle-ci est installée. Si vous placez un poids sur l'avant de la machine alors que les tiroirs ou les unités de la machine sont sortis, celle-ci risque de tomber vers l'avant. Pour éviter cela, assurez-vous que les pieds de mise au niveau de la machine sont en place.

■ Contacter un revendeur Canon agréé si la communication n'est pas disponible.

Selon votre langue ou la connexion téléphonique que vous utilisez, vous risquez de ne pas pouvoir réaliser la communication de données. Dans ce cas, contacter le revendeur Canon local agréé.

Branchement électrique conforme à la sécurité

- Branchez la machine dans une prise trifilaire standard CA mise à la masse de 220 - 240 V.
- Assurez-vous que l'alimentation de la machine est conforme et que la tension est régulière.
- La prise secteur doit être exclusivement réservée à l'alimentation de la machine.
- Ne pas brancher la machine sur une prise multiple ou sur une rallonge avec prise multiple, car cela pourrait provoquer un incendie ou l'électrocution.
- Ne connectez pas l'appareil à une source d'alimentation ininterrompible (onduleur).
- Si vous branchez l'appareil dans une prise secteur, ne branchez aucun équipement aux autres prises.
- Ne reliez pas le cordon d'alimentation dans la prise auxiliaire d'un ordinateur.



- Marcher sur le cordon d'alimentation ou poser dessus un objet lourd peut l'endommager. Un cordon abîmé ne doit jamais rester en service, car il risque de provoquer un accident, notamment un incendie ou l'électrocution.
- Le cordon d'alimentation ne doit pas être tendu, car cela peut entraîner une connexion desserrée et provoquer une surchauffe qui pourrait résulter en un incendie.
- Si une contrainte excessive est appliquée sur la partie de connexion du cordon d'alimentation, elle risque d'endommager ce dernier ou des fils à l'intérieur de la machine risquant de se déconnecter. Ceci pourrait provoquer un incendie. Evitez les situations suivantes :
 - branchement et débranchement fréquents du cordon d'alimentation ;
 - trébucher sur le cordon d'alimentation ;
 - plier le cordon d'alimentation à proximité de la partie de connexion et appliquer une contrainte continue sur la prise d'alimentation ou la partie de connexion ;
 - application d'une force excessive sur la prise d'alimentation.

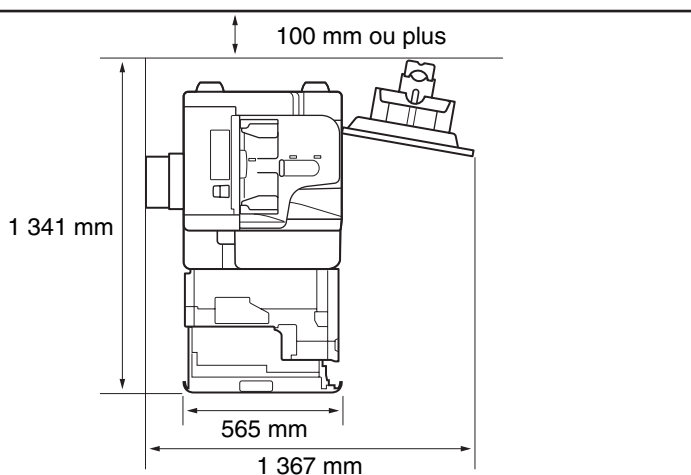
Autres précautions

- Des parasites électriques peuvent entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil ou une perte de données.

Surface suffisante

- Prévoir suffisamment d'espace autour de la machine pour permettre son utilisation sans entrave.

Vue de dessus
(Lorsque le module de finition interne-B1 en option est installé)

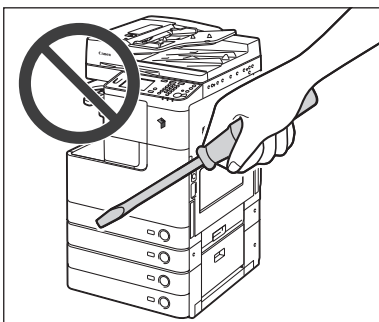


* La largeur d'encombrement est de 1 079 mm sans équipement installé.

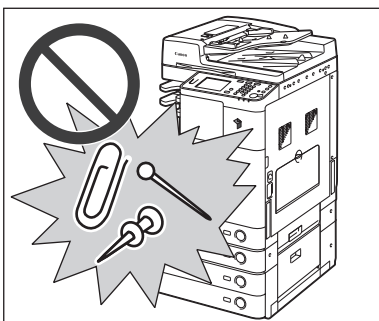
Avant de déplacer la machine

- Si vous envisagez de déplacer la machine, même sans changer d'étage, contactez au préalable votre revendeur Canon agréé local. N'essayez pas de déplacer vous-même la machine.

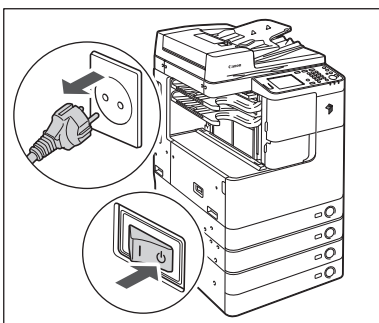
Précautions d'emploi



- Ne jamais essayer de démonter ni de modifier la machine.

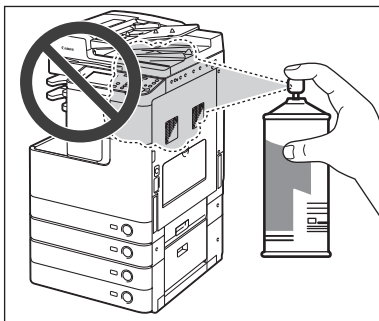


- Veillez à ne pas renverser de liquide ou laisser tomber d'objets tels que des trombones ou agrafes à l'intérieur de la machine. Il pourrait en résulter des courts-circuits pouvant l'endommager et causer des accidents tels qu'électrocution ou incendie.

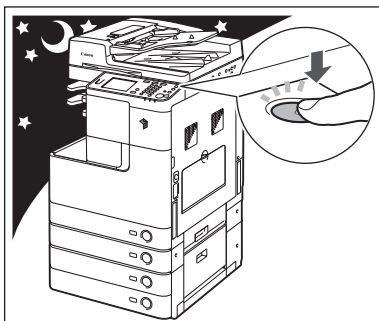


- En cas de bruit anormal ou de dégagement de fumée, éteignez immédiatement la machine en appuyant sur l'interrupteur principal, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur et contactez votre revendeur Canon agréé local. L'utilisation de la machine dans cet état risque de provoquer un incendie ou l'électrocution. Laissez un espace suffisant autour de la prise secteur pour pouvoir la débrancher en cas de nécessité.

- Quand la machine est en cours de fonctionnement, ne mettez jamais l'interrupteur principal sur Arrêt et n'ouvrez pas la porte avant. Cela pourrait provoquer un bourrage.
- De hautes tensions et températures sont présentes dans certaines zones de la machine. Pour vérifier l'intérieur de la machine, prenez les précautions adéquates. Ne procédez à aucune inspection non décrite dans les guides.



- N'utilisez pas de produit aérosol au contenu inflammable, notamment de la colle en aérosol, à proximité de la machine. Le produit risquerait de s'enflammer.



- Par souci de sécurité, mettez l'interrupteur du panneau de commande sur Arrêt si la machine doit rester inutilisée pendant une période prolongée, par exemple pendant la nuit. Pour plus de sécurité, lorsque la machine n'est pas utilisée pendant une période prolongée, par exemple pendant les vacances, mettez l'interrupteur principal sur Arrêt et débranchez la prise d'alimentation.

- Utilisez un câble modulaire inférieur à trois mètres. (Lorsque la Carte FAX (Super G3)-AG1 en option est insérée)
- Utilisez un câble USB inférieur à trois mètres.

Branchement des câbles

Cette section explique la procédure de raccordement de la machine à un ordinateur ou à un réseau.

Si vous souhaitez utiliser la machine comme imprimante locale, raccordez-la directement à un ordinateur au moyen d'un câble USB. Si la machine est partagée par un groupe d'utilisateurs en réseau, munissez-vous d'un câble LAN 10BASE-T/100BASE-TX.



IMPORTANT

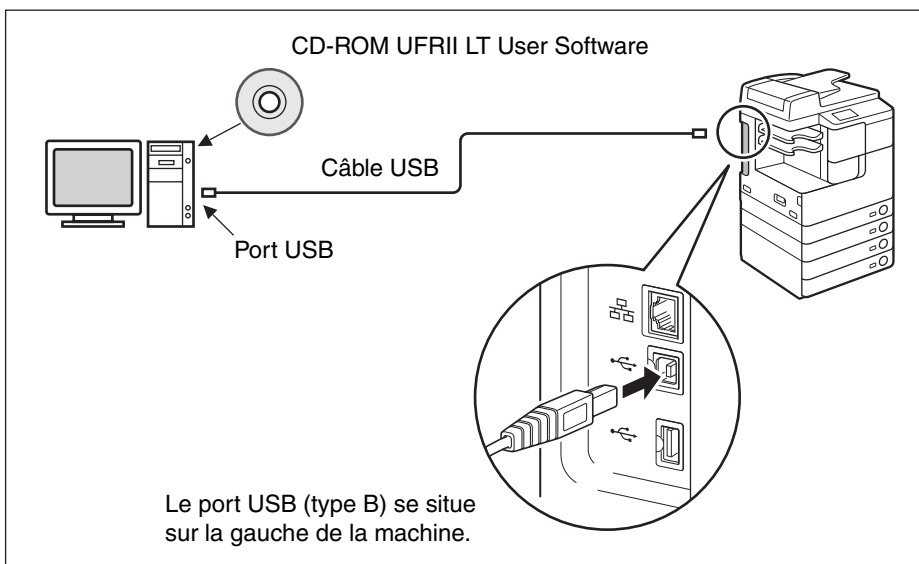
Le kit n'inclut pas le câble USB ou le câble réseau. Veuillez vous procurer le câble qui convient à votre ordinateur ou à votre réseau.

Utilisation de la machine comme imprimante locale (connexion USB)

Pour utiliser la machine comme imprimante locale, reliez-la à un ordinateur au moyen d'un câble USB. La machine est compatible avec la norme USB 2.0 High-speed*.

Après avoir raccordé la machine à l'ordinateur, vous devez installer les pilotes et l'utilitaire correspondant au système d'exploitation installé sur votre ordinateur. Pour plus d'informations sur l'installation du pilote par le biais d'une connexion USB, consultez le *Guide d'installation du pilote d'imprimante* ou le Guide d'installation du pilote d'imprimante Mac. Pour plus d'informations sur le logiciel utilitaire, voir Chapitre 3, « CD-ROM livrés avec la machine ».

* En fonction des spécifications du système d'exploitation installé sur l'ordinateur.



⚠ ATTENTION

- Avant de connecter le câble USB à la machine lorsque l'interrupteur principal est allumé, assurez-vous que la machine est bien mise à la terre. Si tel n'est pas le cas, un risque d'électrocution n'est pas exclu.
- Si vous branchez ou débranchez un câble USB alors que l'interrupteur principal est allumé, ne touchez pas les parties métalliques autour du connecteur. Vous risqueriez, en effet, de subir un choc électrique.

🖐 IMPORTANT

- Pour éviter un mauvais fonctionnement de votre machine ou de votre ordinateur, ne branchez ni ne débranchez le câble USB dans les situations suivantes :
 - Les pilotes sont en cours d'installation.
 - L'ordinateur démarre.
 - La machine est en cours d'impression.
- Si vous débranchez le câble USB de la machine ou de l'ordinateur alors qu'elle ou qu'il est allumé, attendez au moins 10 secondes avant de reconnecter le câble. Si vous ne respectez pas ce délai, la machine ou l'ordinateur risque de ne pas fonctionner correctement.
- Assurez-vous que le réglage Utiliser périphérique USB est activé. (Voir « Autres réglages système » dans le Manuel électronique.)
- Avec la connexion USB, vous ne pouvez pas utiliser la fonction Interface utilisateur distante ou Lecture à distance. De même, certains utilitaires ne sont pas opérationnels si la machine est reliée à un ordinateur par le biais d'un câble USB.



REMARQUE

L'interface USB appropriée pour Windows 2000/XP/Vista/7/Server 2003/Server 2008 est USB 2.0 Hi-Speed/USB Full-Speed (équivalent à USB 1.1). L'interface USB correspondant à une version Mac OS X 10.3.2 ou précédente est USB Full-Speed (équivalent à USB 1.1) et sous Mac OS X 10.3.3 ou suivante à USB 2.0 Hi-Speed/USB Full-Speed (équivalent à USB 1.1). Pour plus d'informations, contactez le revendeur agréé Canon local.

Partage de la machine avec d'autres utilisateurs réseau

Comme la machine prend en charge le protocole TCP/IP, elle peut être partagée entre plusieurs utilisateurs du réseau. La machine accepte les connexions 10BASE-T et 100BASE-TX utilisées par la plupart des réseaux locaux.

Utilisation d'Ethernet

Reliez le port LAN de la machine à un concentrateur à l'aide de l'un des types de câble suivants :

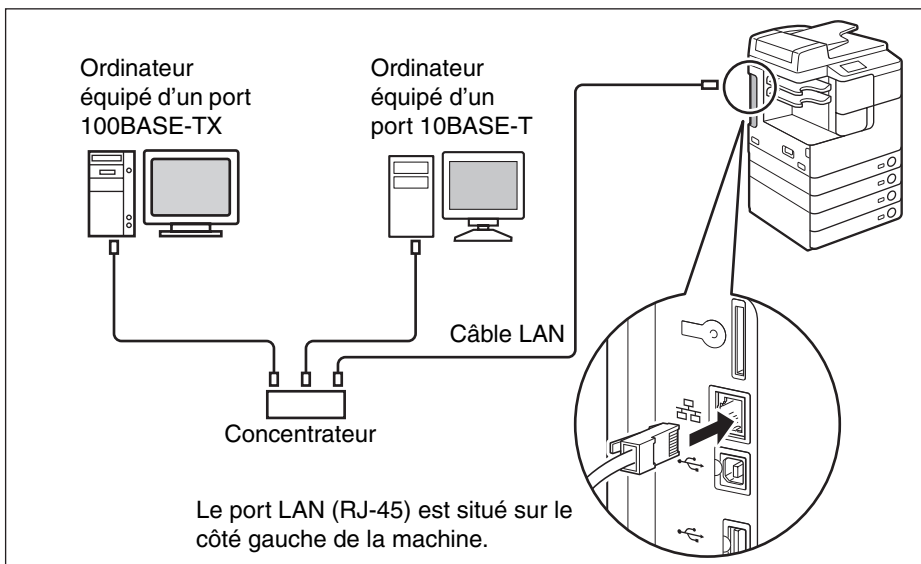
- En cas de connexion au port 10BASE-T de l'ordinateur : utilisez un câble LAN à paire torsadée de Catégorie 3 (ou supérieure)
- En cas de connexion au port 100BASE-TX de l'ordinateur : utilisez un câble LAN à paire torsadée de Catégorie 5 (ou supérieure)



ATTENTION

Lors du raccordement du câble d'interface ou câble réseau, veillez à respecter les précautions suivantes de manière à écarter tout risque d'électrocution :

- Mettez la machine hors tension avant de retirer le cordon d'alimentation de la prise murale. (Voir « Mettez la machine hors tension », p. 2-13.)
- Mettez la machine hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.

**IMPORTANT**

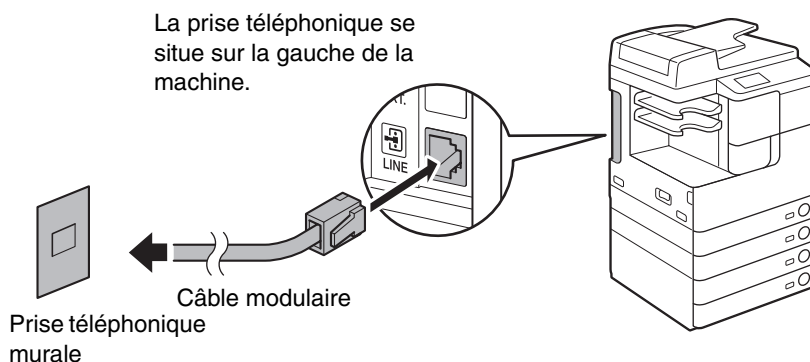
Il est impossible d'utiliser la machine comme répéteur, pont ou passerelle.

**REMARQUE**

- La machine détecte automatiquement la vitesse Ethernet (10BASE-T ou 100BASE-TX).
- Dans un environnement 10BASE-T et 100BASE-TX, les périphériques du réseau (concentrateurs, routeurs, etc.) doivent supporter un environnement mixte. Pour plus d'informations, contactez le revendeur agréé Canon local.

Utilisation de la machine comme télécopieur

Lorsque la carte Fax (Super G3)-AG1 en option est installée, la machine peut être utilisée comme un télécopieur classique. Raccordez un câble modulaire à la machine comme indiqué ci-dessous. Pour plus d'informations sur la ligne téléphonique, contactez votre compagnie de téléphone locale.



IMPORTANT

Avant d'utiliser la fonction de télécopie, vous devez configurer la machine. Pour plus d'informations, reportez-vous à l'« Introduction aux fonctions d'envoi et de fax » dans le Manuel électronique.

Avant de commencer à utiliser la machine

2

CHAPITRE

Ce chapitre explique comment mettre la machine sous et hors tension, décrit les procédures d'installation et vous renvoie aux guides contenant des instructions d'installation spécifiques dont vous aurez éventuellement besoin.

Mise sous tension/hors tension de la machine	2-2
Mise sous tension de la machine	2-2
Utilisation de l'interrupteur du panneau de commande (mode Veille)	2-12
Mettez la machine hors tension	2-13
Marche à suivre de l'installation	2-14

Mise sous tension/hors tension de la machine

La machine est dotée de deux interrupteurs : un interrupteur principal et un interrupteur du panneau de commande. Lorsque l'interrupteur principal est allumé, l'interrupteur du panneau de commande est également allumé. Si vous désactivez le panneau de commande en appuyant sur son interrupteur, la machine passe en mode Veille. Pour éteindre la machine, appuyez sur l'interrupteur d'alimentation principale.

Mise sous tension de la machine

Cette section explique comment mettre la machine sous tension.



REMARQUE

Pour plus d'informations sur la mise hors tension, voir « Mettez la machine hors tension », p. 2-13.

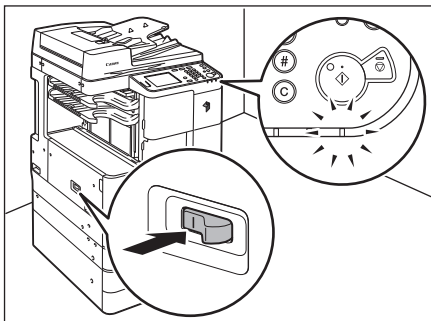
1

Assurez-vous que la fiche du cordon d'alimentation est convenablement insérée dans la prise secteur.



AVERTISSEMENT

Ne pas brancher ou débrancher le cordon d'alimentation avec des mains humides, car cela pourrait provoquer une électrocution.

2

Placez l'interrupteur principal (situé sur le panneau gauche de la machine) sur la position « I ».

Le témoin d'alimentation situé sur le panneau de commande s'allume.

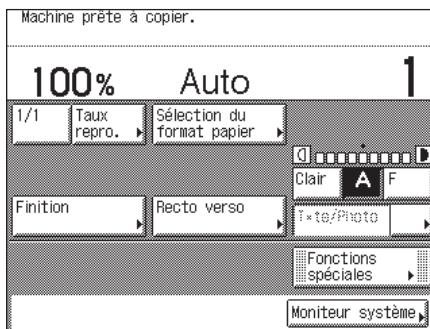
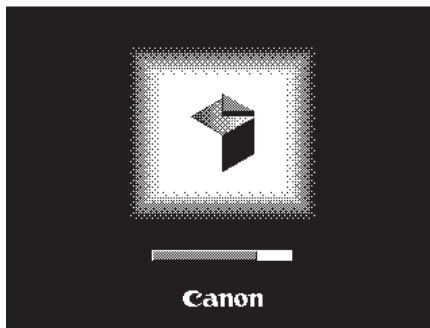


IMPORTANT

- S'il ne s'allume pas, assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement inséré dans la prise de la machine.

- Si l'équipement Cassette Heater Unit-37 en option est installé, la machine passe en mode Veille lorsque vous mettez la machine sous tension. Pour plus d'informations sur cet équipement Cassette Heater Unit-37, contactez votre revendeur Canon local agréé.

3



Patiencez le temps nécessaire à la préparation de la numérisation.

L'écran de gauche s'affiche jusqu'à ce que la machine soit prête pour la lecture.

L'écran de gauche s'affiche quand la machine est prête pour la lecture.

2

Avant de commencer à utiliser la machine



REMARQUE

- Si la machine est gérée par des numéros de service ou des codes confidentiels attribués aux utilisateurs, l'écran de connexion s'affiche. Dans ce cas, tapez votre numéro de service ou votre code utilisateur (et le mot de passe correspondant). (Voir « Opérations de base » dans le Manuel électronique.)
- Vous pouvez sélectionner l'écran supérieur de la fonction désirée qui s'affiche lorsque la machine est sous tension. (Voir « Configuration des réglages de base de la machine » dans le Manuel électronique.)

Première mise sous tension de la machine

Lorsque la machine est allumée pour la première fois, les écrans de configuration initiale (aide à la configuration) apparaissent sur l'afficheur tactile et permettent de définir les éléments de configuration standard suivants :

- Langue et pays/région
- Mélange du toner
- Réglage de la date et de l'heure

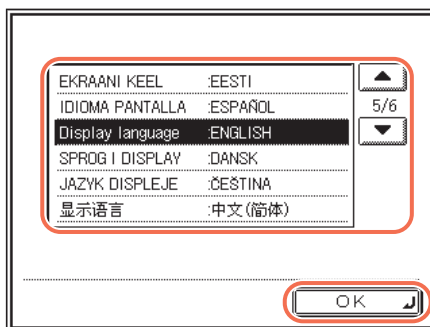
- Réglages de la télécopie (numéro de téléphone de l'équipement, nom de l'équipement et type de ligne téléphonique)
- Réglages de l'adresse IP
- Mot de passe d'accès à l'interface utilisateur distante

Suivez la procédure décrite ci-après pour configurer rapidement la machine et utiliser sans plus attendre ses fonctions de base.

REMARQUE

- Si la machine est éteinte avant la fin de la configuration initiale, l'aide à la configuration réapparaît dès que la machine est remise sous tension.
- Les étapes de configuration postérieures au mélange du toner peuvent être ignorées et suivies par la suite à partir du menu Mode utilisateur. (Voir « Opérations de base » dans le Manuel électronique.)

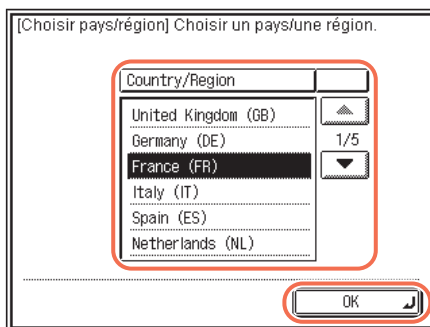
1



Appuyez sur [▼] ou sur [▲] jusqu'à ce que la langue de votre choix s'affiche dans la liste → sélectionnez la langue voulue → appuyez sur [OK] pour redémarrer la machine.

La machine redémarre.

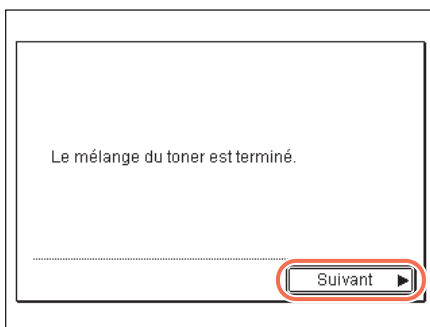
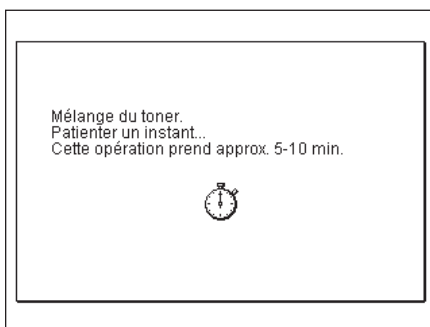
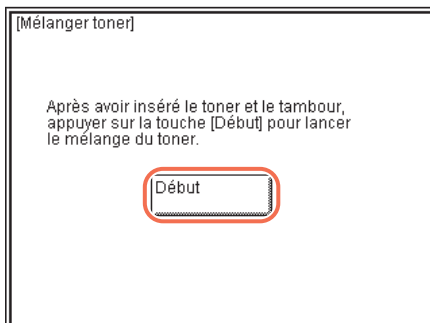
2



Appuyez sur [▼] ou sur [▲] jusqu'à ce que le pays ou la région de votre choix s'affiche dans la liste → sélectionnez le pays ou la région qui convient → appuyez sur [OK] pour redémarrer la machine.

La machine redémarre.

3 Mélangez le toner.



❑ Assurez-vous que la cartouche de toner et le tambour sont installés dans la machine → appuyez sur [Début] pour mélanger le toner.

❑ Patientez le temps que la machine finisse de mélanger le toner (cinq à dix minutes environ).

L'écran de gauche s'affiche pendant le mélange du toner.

❑ Lorsque l'écran de gauche s'affiche, appuyez sur [Suivant].

4 Spécifiez les réglages de la date et de l'heure.

Si vous voulez remettre à plus tard la configuration de ces réglages, appuyez sur [Suivant] pour ignorer cette étape.



- ☐ Saisissez la date du jour et l'heure actuelle à l'aide des touches ① - ⑨ (clavier numérique).

Saisissez le jour, le mois et l'année, puis l'heure au format 24 heures :

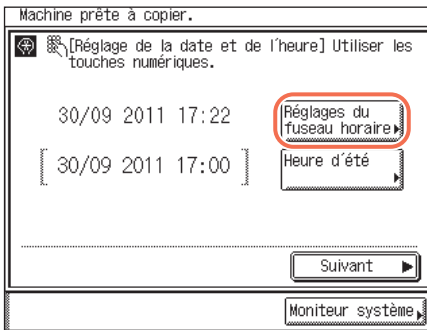
JJ/MM AAAA hh:mm

Exemple) 10 h 05 du soir le 6 mai 2011

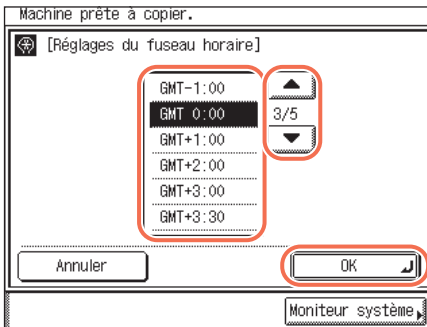
→ 06/05 2011 22:05

REMARQUE

Si vous constatez une erreur de saisie, appuyez sur © (Effacer) → saisissez les chiffres qui conviennent.



- ☐ Appuyez sur [Réglages du fuseau horaire].

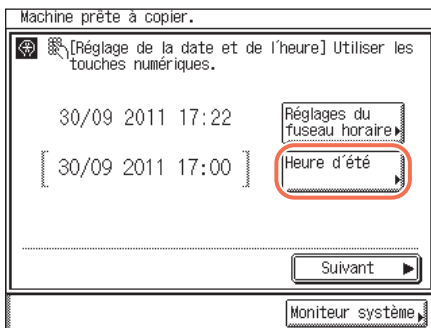


- ☐ Appuyez sur [▼] ou sur [▲] jusqu'à ce que le fuseau horaire de votre choix s'affiche dans la liste.

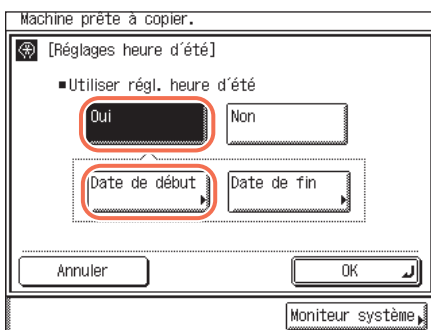
GMT (heure du méridien de Greenwich) :

Heure enregistrée par l'observatoire de Greenwich en Angleterre. Les fuseaux horaires standard sont exprimés de manière universelle selon une différence en nombre d'heures (jusqu'à ±12 heures) par rapport à l'heure GMT (±0 heure).

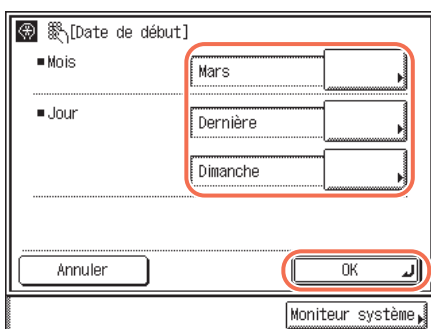
- ☐ Sélectionnez le fuseau horaire valable pour la zone géographique où se trouve la machine.
- ☐ Appuyez sur [OK].



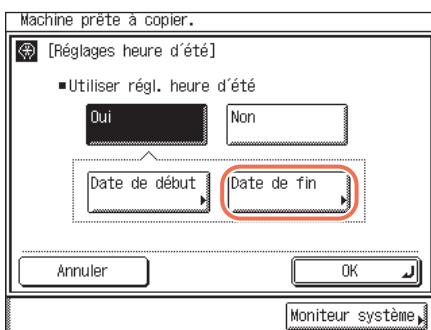
□ Appuyez sur [Heure d'été].



□ Appuyez sur [Oui] → [Date de début].



□ Spécifiez le mois, la semaine et le jour du passage à l'heure d'été à l'aide des zones de listes déroulantes → appuyez sur [OK].



□ Appuyez sur [Date de fin].

- ❑ Spécifiez le mois, la semaine et le jour du passage à l'heure d'hiver à l'aide des zones de listes déroulantes → appuyez sur [OK].

REMARQUE

Si l'heure d'été est définie, la machine avance automatiquement l'horloge standard d'une heure.

- ❑ Appuyez sur [OK].

- ❑ Appuyez sur [Suivant].

5 Définissez les réglages de la fonction de télécopie.

REMARQUE

Les écrans des réglages de la fonction de télécopie ne s'affichent qu'à condition d'avoir installé la Carte FAX (Super G3)-AG1 en option.

- Saisissez le numéro de téléphone de l'équipement (jusqu'à 20 chiffres) à l'aide des touches 0 - 9 (clavier numérique) → appuyez sur [Suivant].

Si vous voulez remettre à plus tard la configuration de ce réglage, laissez la zone vide et appuyez sur [Suivant].

Les touches suivantes sont également disponibles, si besoin est.

- [Espace] : Permet d'insérer un espace entre l'indicatif régional et le numéro de télécopieur local.
- [+] : Permet d'entrer un indicatif de pays. Insérez le signe (+) après l'indicatif de pays et avant le numéro de télécopieur.
- [Retour arrière] : Permet de supprimer le caractère immédiatement à gauche du curseur.

REMARQUE

Si vous constatez une erreur de saisie, appuyez sur © (Effacer) → saisissez les chiffres qui conviennent.

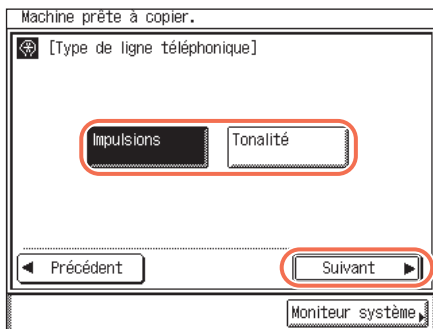
- Saisissez le nom de l'équipement (jusqu'à 24 caractères) à l'aide du clavier virtuel → appuyez sur [Suivant].

Appuyez sur [Mode saisie] pour sélectionner le mode de saisie souhaité (<Alphabet> ou <Autre>).

Si vous voulez remettre à plus tard la configuration de ce réglage, laissez la zone vide et appuyez sur [Suivant].

REMARQUE

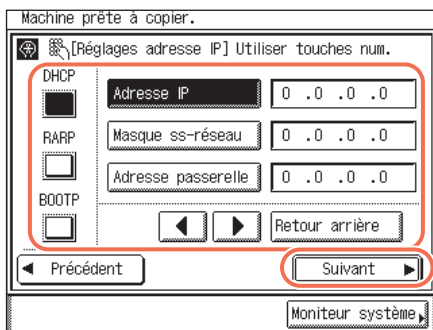
Pour plus d'informations sur la saisie des caractères, reportez-vous à l'« Opérations de base » dans le Manuel électronique.



- ☐ Sélectionnez le type de ligne téléphonique → appuyez sur [Suivant].

Si vous ignorez le type de votre ligne téléphonique, renseignez-vous auprès de votre opérateur.

6



Définissez les réglages d'adresse IP → appuyez sur [Suivant].

Si vous voulez remettre à plus tard la configuration de ces réglages, appuyez simplement sur [Suivant].

● Pour utiliser une adresse IP fixe :

- ☐ Désactivez [DHCP], [RARP] et [BOOTP].
- ☐ Appuyez sur [Adresse IP].
- ☐ Entrez l'adresse IP à l'aide des touches ①-⑨ (clavier numérique).
- ☐ Définissez les paramètres [Masque ss-réseau] et [Adresse passerelle] de la même manière.

● Pour affecter automatiquement une adresse IP à l'aide des protocoles DHCP, RARP ou BOOTP :

- ☐ Appuyez sur [DHCP], [RARP] ou [BOOTP].



REMARQUE

- 'DHCP' est sélectionné comme réglage par défaut.
- Pour plus d'informations sur les réglages d'adresse IP, reportez-vous à l'« Connexion de la machine à un réseau TCP/IP » dans le Manuel électronique.

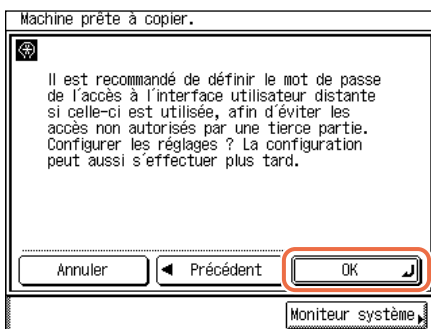
7 Spécifiez le mot de passe d'accès à l'interface utilisateur distante.

Si vous voulez configurer les réglages à un stade ultérieur, appuyez sur [Annuler] pour passer cette étape.

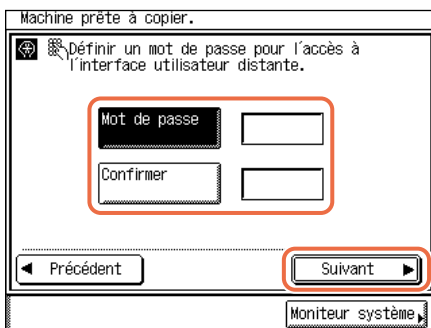


IMPORTANT

Définir le mot de passe d'accès à l'interface utilisateur distante est recommandé pour réduire le risque d'accès non autorisé par des parties tierces extérieures.



☐ Appuyez sur [OK].



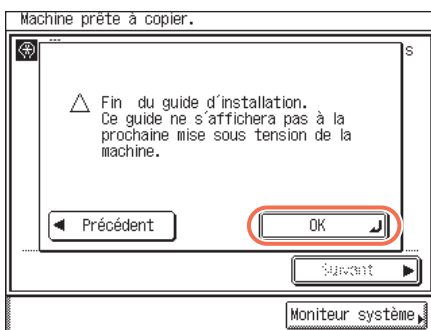
☐ Entrez le mot de passe dans [Mot de passe] et [Confirmer] à l'aide des touches ① - ⑨ (clavier numérique) → appuyez sur [Suivant].



REMARQUE

Notez le mot de passe et conservez-le en lieu sûr.

8

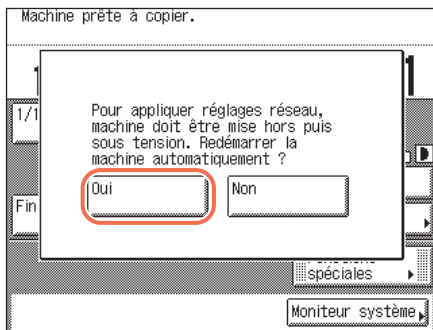


Appuyez sur [OK] pour finaliser la configuration initiale.

L'aide à la configuration ne s'affichera plus lorsque vous rallumerez la machine.

Si vous voulez revenir à l'écran précédent, appuyez sur [Précédent].

9



Appuyez sur [Oui] pour redémarrer la machine.

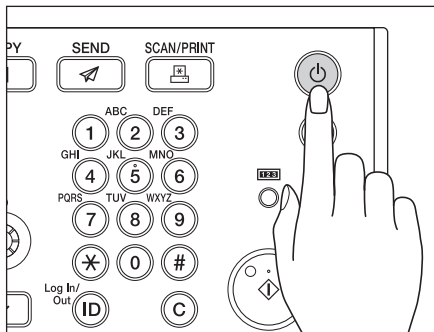
Si les réglages de l'adresse IP ont été spécifiés, redémarrez la machine pour appliquer les réglages. Appuyez sur [Non] pour différer le redémarrage de la machine. (Voir « Redémarrage de la machine », p. 6-12.)



REMARQUE

Après avoir fait redémarrer la machine, vous voudrez peut-être vérifier que l'adresse IP est correctement configurée sur la machine. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à l'« Connexion de la machine à un réseau TCP/IP » dans le Manuel électronique.

Utilisation de l'interrupteur du panneau de commande (mode Veille)



Pour mettre le panneau de commande sur Marche ou sur Arrêt, appuyez sur son interrupteur. Lorsque le panneau de commande est désactivé, la machine est en mode Veille.

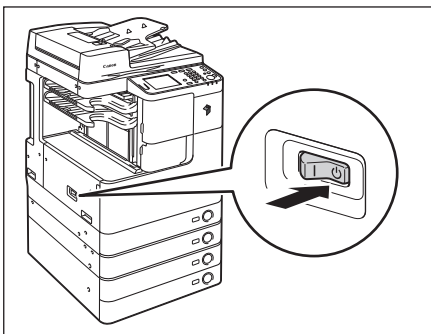


REMARQUE

- La machine ne passe pas en mode Veille lorsque elle est en cours de fonctionnement.
- La machine peut recevoir, transmettre ou imprimer des documents en mode Veille.

Interrupteur du panneau de commande	Etat de la machine
Marche	Prêt
Arrêt	Mode Veille

Mettez la machine hors tension



Pour mettre la machine hors tension en toute sécurité, placez l'interrupteur principal (situé sur le panneau gauche de la machine) sur la position «  ».

Le témoin d'alimentation situé sur le panneau de commande s'éteint.



AVERTISSEMENT

Ne débranchez pas le cordon d'alimentation avant de mettre la machine hors tension. Vous risqueriez de subir une électrocution, d'endommager la machine ou de détruire les données mémorisées.



IMPORTANT

Si vous voulez mettre la machine sous tension alors que vous venez de l'éteindre (vous voulez la redémarrer, par exemple), patientez au moins 10 secondes avant de la rallumer. (Voir « Redémarrage de la machine », p. 6-12.)



REMARQUE

Vous pouvez utiliser le réglage Délai de fermeture automatique pour mettre automatiquement l'imprimante hors tension. (Voir « Configuration des réglages de base de la machine » dans le Manuel électronique.)

Marche à suivre de l'installation

La machine est équipée d'un grand choix de fonctions dont certaines réclament un équipement en option ou une configuration spécifique pour être pleinement opérationnelles. Servez-vous du tableau suivant pour en savoir plus sur les procédures de configuration nécessaires avant l'utilisation des fonctions désirées.

Les guides mentionnés dans cette section figurent sur le CD-ROM de documentation utilisateur.



REMARQUE

Pour accéder aux fonctions disponibles à partir d'un produit donné, voir « Fonctions disponibles », p. xiii.

✓ : Obligatoire

N°	Option d'installation	Fonction							
		Envoi d'e-mail /d'l-fax	Envoi au serveur de fichiers	Télé-copieur	Télécopie (d'un ordinateur client)	Impres-sion	Lecture à distance	Interface utilisateur distante	Autres fonctions en option*
1	Connexion de câble (USB/Ethernet/ Téléphone)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
2	Enregistrement de la licence (activation)	✓	✓			✓ (PCL/PS uniquement)			✓
3	Paramètres réseau TCP/IP	✓	✓		✓	✓	✓	✓	
4	Réglages E-mail/I-Fax	✓							
5	Réglages de télécopie			✓	✓				
6	Installation logicielle				✓	✓	✓		
7	Configuration du serveur de fichiers		✓						

* D'autres fonctions incluent l'envoi au périphérique mémoire USB, la fonction OCR PDF et l'impression de codes à barre.

1 Branchement des câbles (Voir « Branchement des câbles », p. 1-9.)

Reliez la machine à l'ordinateur ou au réseau à l'aide d'une clé USB ou d'un câble Ethernet. Si la fonction de télécopie est disponible, raccordez le câble téléphonique à la machine et à la prise murale.

2 Enregistrement de la licence (Activation) (Voir « Guide des réglages système » dans le Manuel électronique.)

Activez les fonctions nécessitant l'enregistrement de la licence en procédant comme suit :

- Procurez-vous une clé de licence à partir du site Web de Canon.
- Saisissez la clé de licence à partir de l'afficheur tactile pour activer la fonction.

3 Paramètres réseau TCP/IP (Voir « Guide des réglages système » dans le Manuel électronique.)

Spécifiez l'adresse réseau de la machine et établissez une connexion entre la machine et un ordinateur du réseau. Après avoir relié la machine au réseau, configurez-la pour l'environnement réseau.

4 Réglages E-mail/I-Fax (Voir « Guide des réglages système » dans le Manuel électronique.)

Envoi/réception d'e-mails/I-Fax par le biais du serveur SMTP. La réception d'e-mails/I-Fax est également possible par le biais d'un serveur POP3. Après avoir activé la fonction Envoi (en option pour l'imprimante imageRUNNER 2525/2520), définissez les options suivantes :

- L'adresse e-mail de la machine
- Le serveur SMTP
- Le serveur POP3

5 Réglages de télécopie (Voir « Guide des fonctions envoi et télécopie » dans le Manuel électronique.)

Avant d'envoyer ou de recevoir des télécopies, vous devez définir les éléments suivants :

- Numéro de téléphone de l'équipement (le numéro de fax de la machine)
- Type de ligne téléphonique
- Nom de l'équipement

6 Installation logicielle (Voir Chapitre 3, « CD-ROM livrés avec la machine ».)

Pour imprimer, télécopier ou numériser des documents à partir d'un ordinateur, vous devez installer les pilotes suivants ou l'utilitaire :

- Impression : pilote d'imprimante UFR II LT, PCL ou PS
- Télécopie : pilote de télécopie
- Lecture à distance : Color Network ScanGear

7 Configuration du serveur de fichiers (Voir « Guide des réglages système » dans le Manuel électronique.)

Avant d'envoyer vos données à un ordinateur ou au réseau, il convient de configurer l'ordinateur pour qu'il joue le rôle de serveur de fichiers. Vous pouvez envoyer les données sur un réseau TCP/IP à une des entités suivantes :

- Serveurs FTP
- Dossiers partagés (Windows 2000/XP/Vista/7/Server 2003/Server 2008)
- Dossiers partagés (Samba)

CD-ROM livrés avec la machine

3

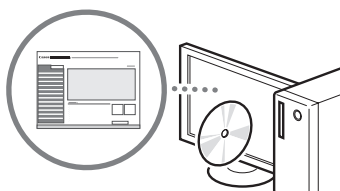
CHAPITRE

Ce chapitre décrit les CD-ROM fournis avec la machine.

CD-ROM de documentation utilisateur	3-2
Affichage du manuel électronique depuis le CD-ROM	3-2
Logiciel utilisateur UFR II LT	3-3
Contenu du CD-ROM	3-3
Configuration système	3-4
Installation	3-6
Logiciel utilisateur PCL	3-9
Contenu du CD-ROM	3-9
Configuration système	3-10
Installation	3-10
Logiciel utilisateur PS (en option)	3-11
Contenu du CD-ROM	3-11
Configuration système	3-12
Installation	3-12
Logiciel du pilote de télécopie (en option)	3-14
Contenu du CD-ROM	3-14
Configuration système	3-15
Installation	3-15

CD-ROM de documentation utilisateur

Le User Manual CD-ROM contient le Manuel électronique décrivant les fonctions de la machine. Lisez le chapitre qui vous intéresse. Le Manuel électronique est organisé par sujet pour que vous puissiez retrouver facilement les informations désirées.



Affichage du manuel électronique depuis le CD-ROM

1 Insérez le User Manual CD-ROM dans votre ordinateur.

2 Sélectionnez la langue.

3 Cliquez sur [Affichage].

-En fonction de votre système d'exploitation, un message d'avertissement de sécurité apparaît parfois.

-Si le User Software and Manuals CD-ROM a déjà été inséré dans l'ordinateur et que l'écran d'installation ne s'affiche pas, retirez le CD-ROM et insérez-le à nouveau.

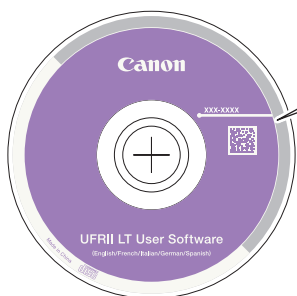
 REMARQUE

Pour plus d'instructions sur la façon d'installer le Manuel électronique sur un ordinateur, reportez-vous à l'« Annexe » dans le Manuel électronique.

Logiciel utilisateur UFR II LT

Le pilote d'imprimante est un logiciel nécessaire à l'impression à partir d'applications telles que Microsoft Word/Excel/PowerPoint, etc., qui se trouvent sur votre ordinateur. Le pilote d'imprimante permet aussi de configurer les réglages de l'impression.

Vous installez le pilote d'imprimante et le logiciel Color Network ScanGear à partir du CD-ROM UFR II LT User Software.



Sous Windows :

-  Pilote d'imprimante UFR II LT
-  Color Network ScanGear
-  Guide d'installation du pilote d'imprimante
-  Guide d'installation du Network ScanGear

Sous Mac :

-  Pilote d'imprimante UFR II Mac
-  Guide d'installation du pilote d'imprimante UFR II Mac

Contenu du CD-ROM

■ Pilote d'imprimante UFR II LT Pilote d'imprimante UFR II LT Mac

Grâce au pilote d'imprimante UFR II LT, les différentes opérations de traitement des données généralement exécutées sur l'imprimante sont réparties de manière optimale entre l'ordinateur hôte et l'imprimante, réduisant considérablement la durée totale de l'impression. La charge de travail peut être déléguée afin de s'adapter aux données en sortie, ce qui contribue à un accroissement notable de la vitesse.

■ Color Network ScanGear

Avec le logiciel Color Network ScanGear, les originaux placés dans le chargeur ou sur la vitre d'exposition peuvent être numérisés et importés vers un ordinateur du réseau. L'application Color Network ScanGear est appelée à partir d'une application compatible TWAIN figurant sur votre ordinateur.

Voici des exemples d'applications compatibles avec le protocole TWAIN :

- Adobe Photoshop
- Adobe Acrobat
- Microsoft Word/Excel/PowerPoint etc. dans la suite Office 2000 ou version ultérieure

■ Guide d'installation du pilote d'imprimante Guide d'installation du pilote d'imprimante UFR II Mac

Lisez ces manuels HTML avant d'installer le pilote d'imprimante.

■ Guide d'installation du Network ScanGear

Veuillez lire ce guide HTML avant d'installer Color Network ScanGear.



IMPORTANT

Les pilotes inclus dans les CD-ROM prennent en charge les systèmes d'exploitation 32 bits. Vous trouverez les pilotes des systèmes d'exploitation 64 bits sur le site Web de Canon.

Configuration système

Avant d'installer le logiciel, assurez-vous que votre système est conforme à la configuration système décrite par la suite.

Pilote d'imprimante UFR II LT

■ Logiciel

- Systèmes d'exploitation :
 - Windows XP
 - Windows Server 2003
 - Windows Vista
 - Windows Server 2008
 - Windows 7
 - Windows 8
 - Mac OS X 10.5.8 ou ultérieur



REMARQUE

Les systèmes d'exploitation pris en charge varient selon la version du pilote d'imprimante utilisée.

■ Matériel

- Ordinateur :
 - Tout ordinateur capable d'exécuter les systèmes d'exploitation ci-dessus
- Mémoire :
 - Quantité de mémoire nécessaire à l'exécution des systèmes d'exploitation mentionnés ci-dessus

■ Logiciel

- Systèmes d'exploitation :
 - Windows 2000
 - Windows XP
 - Windows Vista
 - Windows 7
 - Windows Server 2003
 - Windows Server 2008
- Logiciel de l'application :
 - Applications compatibles TWAIN (telles que Adobe Photoshop, Adobe Acrobat, Microsoft Word/Excel/PowerPoint etc. de la suite Office 2000 ou ultérieure)

■ Matériel

- Ordinateur :
 - Tout ordinateur capable d'exécuter les systèmes d'exploitation ci-dessus
- Espace disque :
 - Quantité d'espace disque nécessaire à l'exécution des systèmes d'exploitation mentionnés ci-dessus
- Mémoire :
 - Quantité de mémoire nécessaire à l'exécution des systèmes d'exploitation mentionnés ci-dessus
- Affichage avec une résolution minimale de 640 × 480 (800 × 600 minimum recommandés) capable d'afficher au moins 256 couleurs.
- Carte réseau hôte supportant les communications TCP/IP et UDP/IP sur un réseau Ethernet.



IMPORTANT

Si vous voulez utiliser la machine comme scanner réseau, elle doit être reliée à un ordinateur par une connexion réseau IPv4.



REMARQUE

En cas de lecture d'un grand nombre d'images ou d'images contenant un grand nombre de données d'image, il est possible qu'une erreur signalant une quantité de mémoire insuffisante ou une diminution importante de la vitesse de lecture se produise. En pareil cas, appliquez une des procédures suivantes :

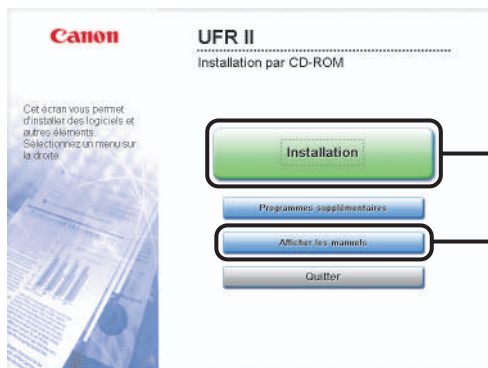
- Augmentez la quantité d'espace disque en supprimant ou en traitant comme il se doit les fichiers inutiles qui se trouvent sur le disque dur, par exemple.
- Recommencez la lecture avec une résolution plus basse.
- Augmentez la quantité de mémoire vive (RAM).
- Augmentez au maximum la quantité de mémoire virtuelle.
- Divisez les originaux en plusieurs jeux, puis numérisez-les séparément.

Installation

A partir de l'écran du menu du CD-ROM, vous pouvez lancer l'installation du logiciel ou afficher les manuels HTML afin d'obtenir les détails de la procédure d'installation.

Pour connaître en détail la procédure d'installation, consultez le *Guide d'installation du pilote d'imprimante* ou le Guide d'installation du pilote d'imprimante Mac.

■ Menu du CD-ROM (Windows) :



Cliquez pour installer le pilote d'imprimante.

Cliquez d'abord sur ce bouton.

Cliquez pour voir le *Guide d'installation du pilote d'imprimante*.



REMARQUE

Prenez connaissance des guides HTML avant de lancer l'installation. Vous ne pourrez pas les consulter lorsque l'installation sera en cours.

■ Lancement de l'installation (Macintosh) :

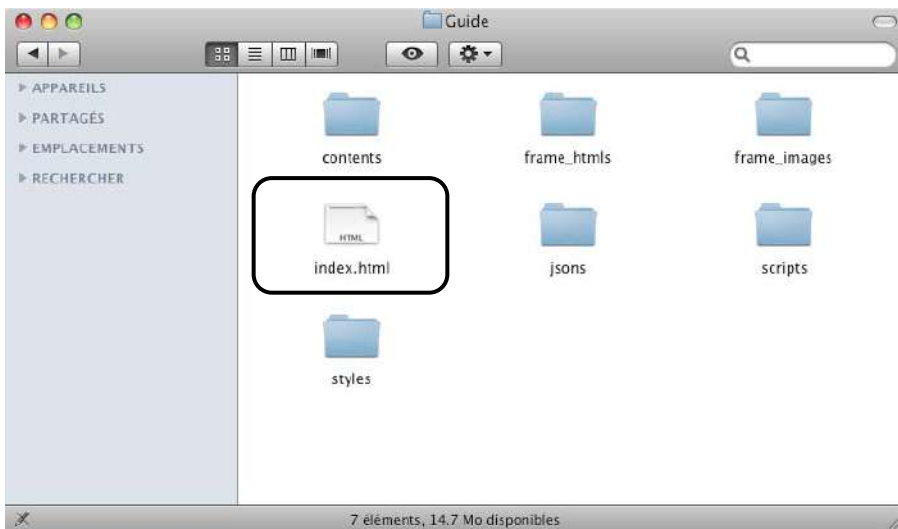
Insérez le CD-ROM dans le lecteur de CD-ROM du Mac et double-cliquez sur l'icône CD qui apparaît sur le Bureau. Le programme d'installation et le Guide d'installation du pilote d'imprimante Mac sont disponibles dans le dossier du pilote d'imprimante.

Double-cliquez sur l'icône du programme d'installation qui se trouve dans le dossier du kit d'installation pour commencer l'installation.



■ Affichage du Guide d'installation du pilote d'imprimante Mac :

Dans le dossier du programme d'installation, double-cliquez sur [Documents] → [Guide] → icône [index.html].



**REMARQUE**

Selon le modèle de l'imprimante utilisé, il est possible que le guide d'installation se présente sous la forme d'un fichier PDF. Si tel est le cas, double-cliquez sur l'icône PDF dans le dossier [Documents].

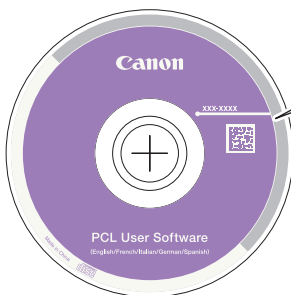
Logiciel utilisateur PCL

Vous installez le pilote d'imprimante PCL à partir du CD-ROM PCL User Software.



IMPORTANT

Le CD-ROM PCL User Software accompagne le modèle imageRUNNER 2545i/2530i ou le kit d'impression PCL (vendu en option avec l'imageRUNNER 2525/2520).



Sous Windows :



Pilote d'imprimante
PCL5/PCL6



Font Manager



Guide d'installation du pilote
d'imprimante

Contenu du CD-ROM

■ Pilote d'imprimante PCL (PCL5/PCL6)

Les pilotes d'imprimante PCL5 et PCL6 peuvent être utilisés avec la majorité des applications commerciales pour exploiter la puissance intégrale de traitement du PC hôte afin d'accélérer le traitement. Version avancée de PCL5, PCL6 offre une qualité et une vitesse d'impression plus élevées.

■ Guide d'installation du pilote d'imprimante

Veuillez lire ce guide HTML avant d'installer le pilote d'imprimante.

■ Font Manager

Ce logiciel permet de gérer les polices et de les voir telles qu'elles s'affichent dans Windows. Double-cliquez sur [Canonfm] → puis sur l'icône [Setup.exe] pour installer le logiciel. Pour plus d'informations, voir le fichier Readme situé dans le dossier \Canonfm\program files\Canon\Font Manager\francais.



IMPORTANT

Les pilotes inclus dans les CD-ROM prennent en charge les systèmes d'exploitation 32 bits. Vous trouverez les pilotes des systèmes d'exploitation 64 bits sur le site Web de Canon.

Configuration système

Avant d'installer le logiciel, assurez-vous que votre système est conforme à la configuration système décrite par la suite.

■ Logiciel

- Systèmes d'exploitation :
 - Windows XP
 - Windows Server 2003
 - Windows Vista
 - Windows Server 2008
 - Windows 7
 - Windows 8



REMARQUE

Les systèmes d'exploitation pris en charge varient selon la version du pilote d'imprimante utilisée.

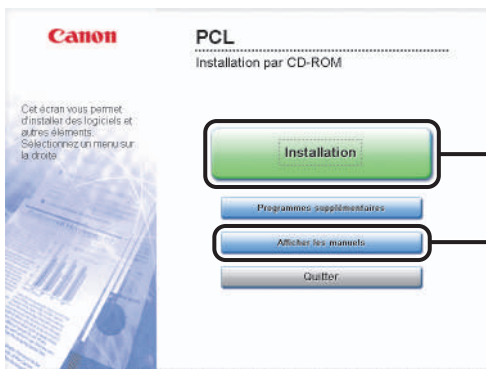
■ Matériel

- Ordinateur :
 - Tout ordinateur capable d'exécuter les systèmes d'exploitation ci-dessus
- Mémoire :
 - Quantité de mémoire nécessaire à l'exécution des systèmes d'exploitation mentionnés ci-dessus

Installation

A partir de l'écran du menu du CD-ROM, vous pouvez lancer l'installation du logiciel ou afficher le manuel HTML pour examiner la procédure d'installation détaillée.

■ Menu du CD-ROM :



Cliquez pour installer le pilote d'imprimante.

Cliquez d'abord sur ce bouton.

Cliquez pour voir le Guide d'installation du pilote d'imprimante.



REMARQUE

Prenez connaissance des guides HTML avant de lancer l'installation. Vous ne pourrez pas les consulter lorsque l'installation sera en cours.

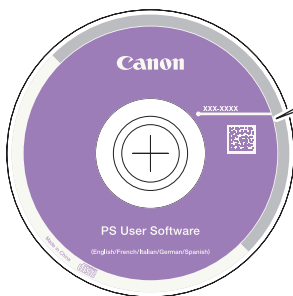
Logiciel utilisateur PS (en option)

Vous installez le pilote d'imprimante PS à partir du CD-ROM PS User Software.



IMPORTANT

Ce CD-ROM accompagne le kit d'impression PS fourni en option.



Sous Windows :



Pilote d'imprimante PS



Guide d'installation du pilote d'imprimante

Sous Mac :



Pilote d'imprimante PS Mac



Guide d'installation du pilote d'imprimante PS Mac

Contenu du CD-ROM

■ Pilote d'imprimante PS

Pilote d'imprimante PS Mac

Le pilote d'imprimante PS convertit les données d'impression issues des applications en données utilisables par les imprimantes PS et les envoie à l'imprimante. Outre la conversion des données d'impression, le pilote permet également de configurer les réglages liés à la finition ainsi que les réglages détaillés tels que les demi-teintes ; il fournit un environnement d'impression approprié pour la publication assistée par ordinateur et la publication à la demande.

■ Guide d'installation du pilote d'imprimante

Guide d'installation du pilote d'imprimante PS Mac

Lisez ces manuels HTML avant d'installer le pilote d'imprimante.



IMPORTANT

Les pilotes inclus dans les CD-ROM prennent en charge les systèmes d'exploitation 32 bits. Vous trouverez les pilotes des systèmes d'exploitation 64 bits sur le site Web de Canon.

Configuration système

Avant d'installer le logiciel, assurez-vous que votre système est conforme à la configuration système décrite par la suite.

■ Logiciel

- Systèmes d'exploitation :
 - Windows XP
 - Windows Server 2003
 - Windows Vista
 - Windows Server 2008
 - Windows 7
 - Windows 8
 - Mac OS X 10.5.8 ou ultérieur

■ Matériel

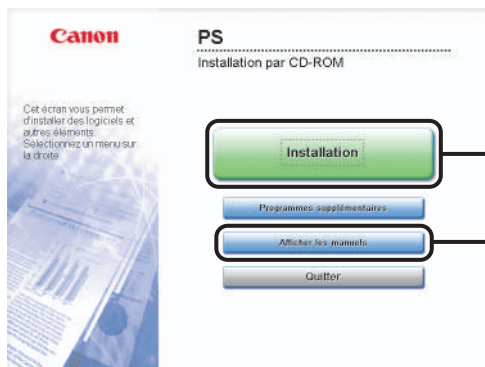
- Ordinateur :
 - Tout ordinateur capable d'exécuter les systèmes d'exploitation ci-dessus
- Mémoire :
 - Quantité de mémoire nécessaire à l'exécution des systèmes d'exploitation mentionnés ci-dessus

Installation

A partir de l'écran du menu du CD-ROM, vous pouvez lancer l'installation du logiciel ou afficher le manuel HTML pour examiner la procédure d'installation détaillée.

Pour connaître en détail la procédure d'installation, consultez le *Guide d'installation du pilote d'imprimante* ou le Guide d'installation du pilote d'imprimante Mac.

■ Menu du CD-ROM (Windows) :



Cliquez pour installer le pilote d'imprimante.

Cliquez d'abord sur ce bouton.

Cliquez pour voir le *Guide d'installation du pilote d'imprimante*.



REMARQUE

Prenez connaissance des guides HTML avant de lancer l'installation. Vous ne pourrez pas les consulter lorsque l'installation sera en cours.

Pour plus d'informations sur l'installation du pilote d'imprimante et l'affichage du Guide d'installation du pilote d'imprimante Mac, consultez la section « Lancement de l'installation (Macintosh) : », p. 3-7.

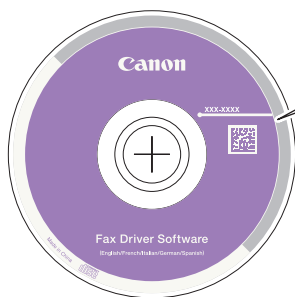
Logiciel du pilote de télécopie (en option)

Le pilote de télécopie est un logiciel nécessaire à l'envoi de télécopies à partir d'applications figurant sur votre ordinateur. Le pilote de télécopie est installé à partir du CD-ROM Fax Driver Software.



IMPORTANT

Le CD-ROM Fax Driver Software est livré avec la carte FAX (Super G3)-AG1 en option.



Sous Windows :



Pilote de télécopie



Guide d'installation du pilote de télécopier

Contenu du CD-ROM

■ Pilote de télécopie

Si le pilote de télécopie est installé sur votre ordinateur, vous pouvez télécopier les documents directement à partir des applications de votre bureau, au lieu de lire les originaux sur la machine.

■ Guide d'installation du pilote de télécopie

Veuillez lire ce guide HTML avant d'installer le pilote de télécopie.



IMPORTANT

Les pilotes inclus dans les CD-ROM prennent en charge les systèmes d'exploitation 32 bits. Vous trouverez les pilotes des systèmes d'exploitation 64 bits sur le site Web de Canon.

Configuration système

Avant d'installer le logiciel, assurez-vous que votre système est conforme à la configuration système décrite par la suite.

■ Logiciel

• Systèmes d'exploitation :

- Windows XP
- Windows Server 2003
- Windows Vista
- Windows Server 2008
- Windows 7
- Windows 8

■ Matériel

• Ordinateur :

- Tout ordinateur capable d'exécuter les systèmes d'exploitation ci-dessus

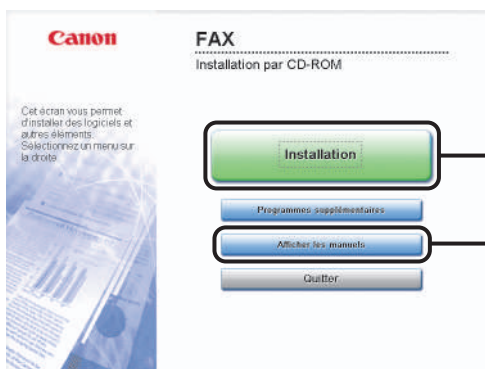
• Mémoire :

- Quantité de mémoire nécessaire à l'exécution des systèmes d'exploitation mentionnés ci-dessus

Installation

A partir de l'écran du menu du CD-ROM, vous pouvez lancer l'installation du logiciel ou afficher le manuel HTML pour examiner la procédure d'installation détaillée.

■ Menu du CD-ROM :



Cliquez pour installer le pilote de télécopie.

Cliquez d'abord sur ce bouton.

Cliquez pour voir le *Guide d'installation du pilote de télécopie*.



REMARQUE

Prenez connaissance des guides HTML avant de lancer l'installation. Vous ne pourrez pas les consulter lorsque l'installation sera en cours.

Utilisation des fonctions de base

4

CHAPITRE

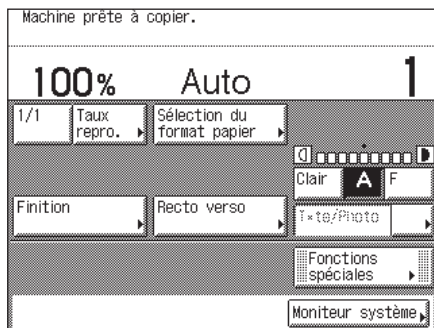
Ce chapitre décrit les opérations des fonctions de base de la machine.

Réalisation d'une copie.	4-2
Impression à partir d'un ordinateur.	4-4
Impression à partir d'un périphérique mémoire USB (Impression support)	4-6
Envoi d'un document (E-mail, I-fax, serveur de fichiers et périphérique mémoire USB)	4-8
Envoi d'une télécopie	4-10
Lecture à partir d'un ordinateur (Lecture à distance)	4-12
Opération de la machine à partir d'un ordinateur (Interface utilisateur distante)	4-14

Réalisation d'une copie

Cette section décrit la procédure d'opération de base pour copier des originaux.

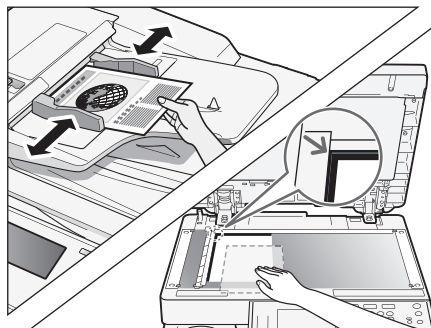
1 Ouvrez l'écran de la fonction Copie



Appuyez sur  (COPY) (Copie) pour afficher l'écran supérieur de la fonction de copie.

- Si la machine est en mode Veille, appuyez sur  (Interrupteur).

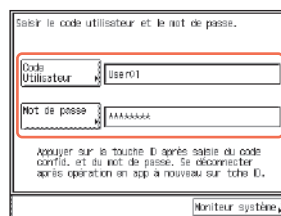
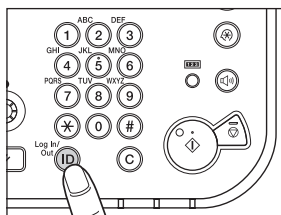
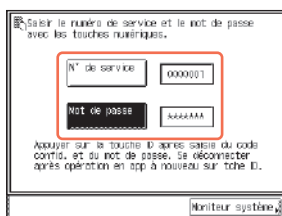
2 Placez vos originaux



Placez vos originaux dans le chargeur ou sur la vitre d'exposition.

- Fermez le chargeur/la vitre d'exposition après avoir placé vos originaux sur la vitre d'exposition.

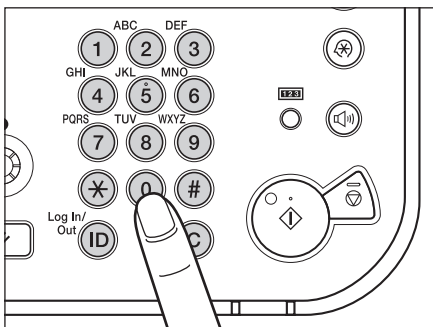
Comment se connecter à la machine



- Saisissez votre n° de service et votre mot de passe si l'écran vous demande de le faire → appuyez sur  (Log In/Out).
- Saisissez votre code utilisateur et votre mot de passe si l'écran vous demande de le faire → appuyez sur  (Log In/Out).
- Insérez la carte compteur si l'écran vous demande de le faire.
- Une fois vos opérations terminées, appuyez sur  (Log In/Out) ou retirez la carte compteur pour vous déconnecter.

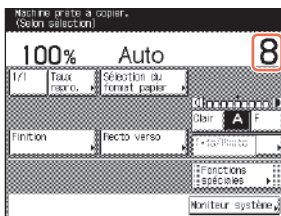
Pour plus d'informations, reportez-vous à l'« Opérations de base » dans le Manuel électronique.

3 Indiquez le nombre de copies

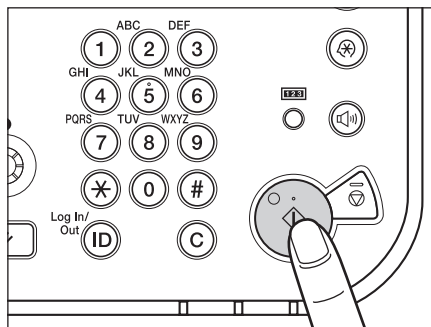


Indiquez le nombre de copies souhaité (de 1 à 999) à l'aide de ① - ⑨ (clavier numérique).

- Pour modifier la valeur que vous avez saisie, appuyez sur © (Effacer) → saisissez la valeur correcte.
- Le nombre de copies que vous spécifiez s'affiche dans le coin supérieur droit de l'afficheur tactile.

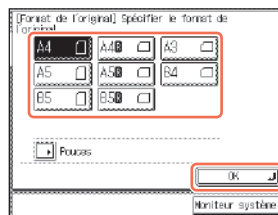


4 Lancez la copie



Appuyez sur  (Début).

- Lorsque l'écran ci-dessous apparaît, sélectionnez le format de l'original → appuyez sur [OK] →  (Début).



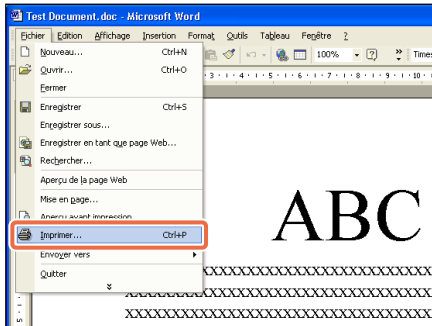
- Pour annuler la copie, appuyez sur  (Arrêt). Vous pouvez aussi annuler la tâche en cours en appuyant sur [Annuler] dans l'écran indiquant le statut de traitement de la copie.*

* La procédure d'annulation diffère en fonction du statut des tâches. Pour plus d'informations, reportez-vous à l'« Introduction à la fonction copie » dans le Manuel électronique.

Impression à partir d'un ordinateur

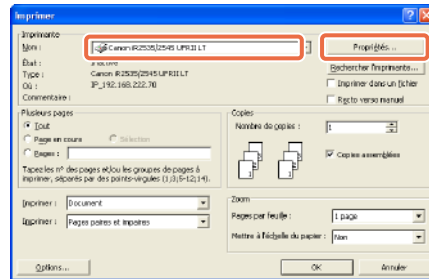
Cette section décrit la procédure d'opération de base pour imprimer un document à partir d'un ordinateur.

1 Ouvrir la boîte de dialogue [Imprimer]



Dans l'application, vous ouvrez le document à imprimer, cliquez sur le menu [Fichier] → sélectionnez [Imprimer].

2 Sélectionnez l'imprimante



Dans la boîte de dialogue [Imprimer], sélectionnez votre imprimante → cliquez sur [Propriétés]*1.

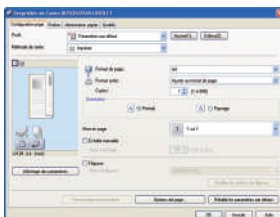
- Vous pouvez spécifier, dans cet écran, le nombre d'impressions et les pages à imprimer. Si vous n'avez besoin d'aucun réglage détaillé, cliquez sur [OK]*2 pour lancer l'impression.

*1 Le nom du bouton qui affiche la feuille des réglages d'impression indiqué à l'étape 3 peut varier en fonction de l'application que vous utilisez.

*2 Le nom du bouton qui lance l'impression peut varier en fonction de l'application que vous utilisez.

† Les écrans du pilote d'imprimante indiqués aux étapes 2 à 4 peuvent varier en fonction de l'application que vous utilisez.

Pilote d'imprimante



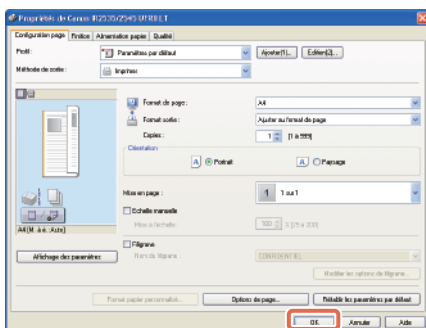
Le pilote d'imprimante installé sur votre ordinateur permet à la machine d'imprimer les documents à partir des applications de votre ordinateur. Le pilote d'imprimante vous permet aussi de spécifier les divers réglages d'impression tels que le format de papier et le style de finition.

Pour plus d'informations sur les réglages du pilote d'imprimante, consultez l'aide relative au pilote d'imprimante.

† La procédure décrite dans cette section concerne un ordinateur Windows. Pour plus d'informations sur l'impression à partir d'un ordinateur Macintosh, consultez l'aide relative au pilote d'imprimante.

† Les écrans du pilote d'imprimante illustrés ci-dessous peuvent différer de ceux affichés sur votre ordinateur, en fonction de l'imprimante et de l'équipement en option, du type et de la version du pilote d'imprimante ou encore du système d'exploitation utilisé.

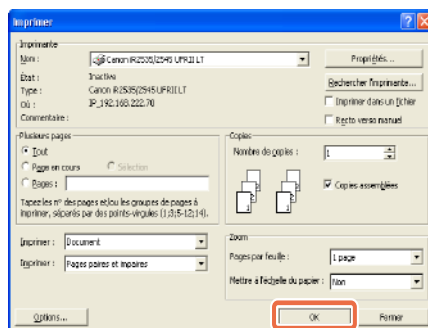
3 Spécifiez les réglages d'impression



Dans chaque feuille de la boîte de dialogue des réglages d'impression, spécifiez les réglages d'impression qui correspondent à vos préférences → cliquez sur [OK].

Pour plus d'informations sur les paramètres d'impression, consultez l'aide relative au pilote d'imprimante.

4 Lancez l'impression



Spécifiez, comme il se doit, le nombre d'impressions et les pages à imprimer → cliquez sur [OK].*1

- Pour annuler l'impression sur votre ordinateur, cliquez sur [Annuler] dans la boîte de dialogue qui s'affiche lorsque les données d'impression sont traitées.
- Pour annuler l'impression sur le panneau de commande de la machine, utilisez l'écran Moniteur système qui s'affiche en appuyant sur (Arrêt) ou [Moniteur système].*2

*1 Le nom du bouton qui lance l'impression peut varier en fonction de l'application que vous utilisez.

*2 La procédure d'annulation diffère en fonction du statut des tâches. Pour plus d'informations, reportez-vous à l'« Gestion des tâches d'impression » dans le Manuel électronique.

Impression sécurisée

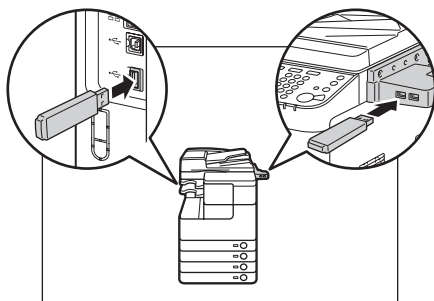
Sur l'écran du pilote d'imprimante, vous pouvez sélectionner Impression sécurisée comme méthode de sortie lors de l'impression de documents. La fonction Impression sécurisée vous permet de conserver vos tâches d'impression jusqu'à ce que le mot de passe approprié affecté au pilote d'imprimante soit saisi. Cela permet d'éviter que des documents confidentiels ne restent sur le réceptacle de sortie de l'imprimante.

► Pour plus d'informations sur la fonction Impression sécurisée, reportez-vous à l'« Impression à partir d'un ordinateur » dans le Manuel électronique.

Impression à partir d'un périphérique mémoire USB (Impression support)

Cette section décrit la procédure d'opération de base pour imprimer des fichiers JPEG ou TIFF enregistrés dans le périphérique mémoire USB directement raccordé à la machine.

1 Préparation



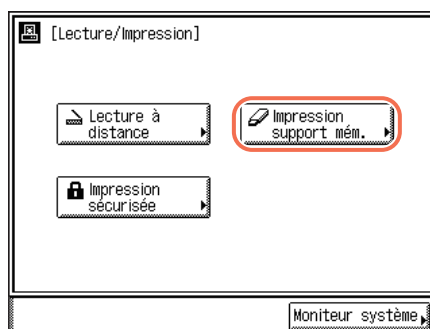
Insérez le périphérique mémoire USB contenant le fichier que vous souhaitez imprimer dans le port USB sur le côté gauche ou droit de la machine.*

- Lorsque l'écran indiquant qu'un périphérique mémoire USB a été inséré, appuyez sur [Fin] et passez à l'étape suivante.
- Si la machine est en mode Veille, appuyez sur (Interrupteur).
- Saisissez votre code utilisateur et votre mot de passe ou insérez la carte compteur si l'écran vous demande de le faire. (Reportez-vous à la section « Comment se connecter à la machine », p. 4-2.)

* Les ports USB sur le côté droit de la machine sont en option (Kit Interface 3 ports USB-A1). Le port USB du côté gauche n'est pas disponible quand l'option ci-dessus est installée.

† Certains supports mémoire USB ne sont pas compatibles avec la machine. Pour plus d'informations, reportez-vous à l'« Impression à partir d'un support mémoire USB (Impression support) » dans le Manuel électronique.

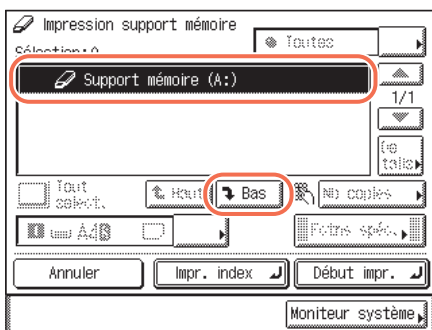
2 Affichez l'écran Impression support mémoire



Appuyez sur (SCAN/PRINT) (Lecture/Impression) pour afficher l'écran Lecture/Impression → appuyez sur [Impression support mém.].

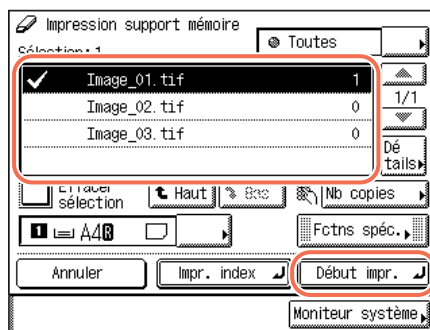
†La fonction Impression support n'est disponible que si elle est activée par les Réglages système de la machine. (Voir « Autres réglages système » dans le Manuel électronique.)

3 Sélectionner le fichier à imprimer



Sélectionnez le périphérique mémoire USB contenant le fichier que vous souhaitez imprimer → appuyez sur [Bas] pour afficher les fichiers du périphérique mémoire.

4 Lancez l'impression



Sélectionnez les fichiers que vous souhaitez imprimer → appuyez sur [Début impr.].

- Pour sélectionner le fichier dans un dossier, sélectionnez le dossier → appuyez sur [Bas] pour afficher les fichiers → sélectionnez le fichier.
- Pour annuler l'impression, appuyez sur [Arrêt]. Vous pouvez aussi annuler la tâche d'impression en cours en appuyant sur [Annuler] dans l'écran indiquant le statut de traitement de l'impression.*

* La procédure d'annulation diffère en fonction du statut des tâches. Pour plus d'informations, voir « Gestion des tâches d'impression » dans le Manuel électronique.

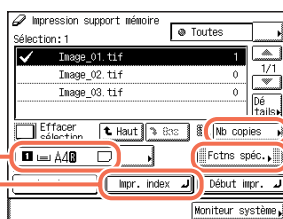
- Lorsque l'impression est terminée, retirez le périphérique mémoire USB du port USB.

4

Utilisation des fonctions de base

Options des réglages d'impression

Appuyez pour sélectionner la source d'alimentation du papier.
Appuyez pour imprimer la liste des fichiers JPEG enregistrés dans le périphérique mémoire USB.

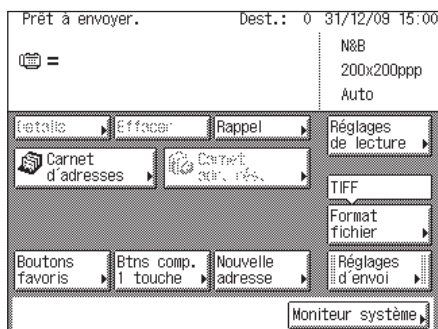


Appuyez pour spécifier le nombre d'impressions.
Appuyez pour spécifier les réglages en option de l'impression des fichiers JPEG.

Envoi d'un document (E-mail, I-fax, serveur de fichiers et périphérique mémoire USB)

Cette section décrit la procédure d'opération de base pour envoyer un document.

1 Ouvrez l'écran de la fonction Envoi

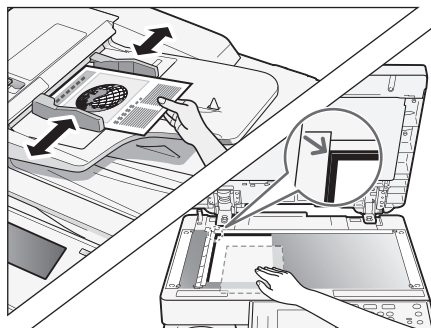


Appuyez sur  (SEND) (Envoi) pour afficher l'écran supérieur des fonctions envoi et télécopie.

- Si la machine est en mode Veille, appuyez sur  (Interrupteur).
- Saisissez votre code utilisateur et votre mot de passe ou insérez la carte compteur si l'écran vous demande de le faire. (Reportez-vous à la section « Comment se connecter à la machine », p. 4-2.)
- Si l'écran ci-dessous s'affiche, saisissez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe et spécifiez le destinataire de connexion → appuyez sur [Connexion].



2 Placer vos originaux



Placez vos originaux dans le chargeur ou sur la vitre d'exposition.

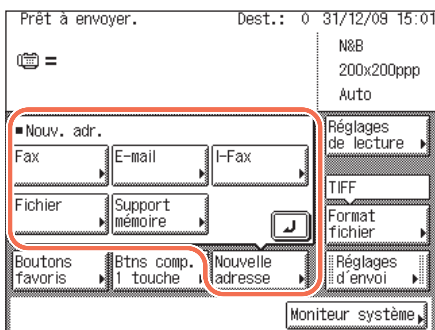
- Fermez le chargeur/la vitre d'exposition après avoir placé vos originaux sur la vitre d'exposition.



IMPORTANT

Pour utiliser la fonction Envoi avec l'imprimante imageRUNNER 2525/2520, elle doit être activée avec le Kit fonctions envoi couleur-Y1 en option.

3 Spécifier le destinataire



Appuyez sur [Nouvelle adresse] → sélectionnez la méthode d'envoi* → spécifiez le destinataire.

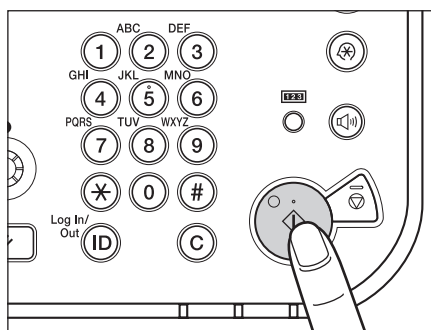
* Les méthodes d'envoi disponibles proposées à l'écran varient en fonction des réglages définis.

- Vous pouvez également spécifier le destinataire à l'aide de [Carnet d'adresses], [Boutons favoris] ou [Btms comp. 1 touche]. Ces fonctions vous permettent de ne pas devoir saisir un destinataire chaque fois que vous envoyez des documents.

Pour plus d'informations sur la spécification des destinataires, reportez-vous à l'« Spécification facile et rapide des destinataires » dans le Manuel électronique.

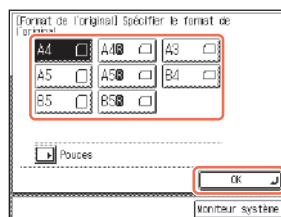
† Certains supports mémoire USB ne sont pas compatibles avec la machine. Pour plus d'informations, reportez-vous à l'« Envoi de documents » dans le Manuel électronique.

4 Procédez à l'envoi



Appuyez sur  (Début).

- Lorsque l'écran ci-dessous apparaît, sélectionnez le format de l'original → appuyez sur [OK].



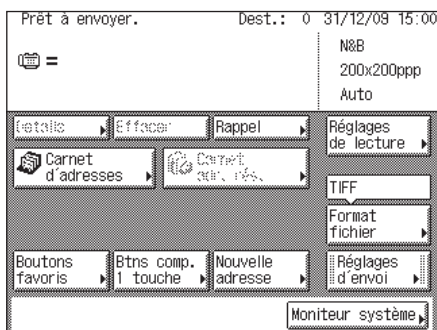
- Entrez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe → appuyez sur [OK], si la machine vous invite à le faire lorsque vous appuyez sur  (Début).
- Pour annuler la lecture des originaux, appuyez sur  (Arrêt). Vous pouvez aussi annuler la lecture des originaux en appuyant sur [Annuler] dans l'écran indiquant le statut de traitement de l'envoi.

Pour plus d'informations sur l'annulation de l'envoi d'un document pendant la transmission, reportez-vous à l'« Envoi de documents » dans le Manuel électronique.

Envoi d'une télécopie

Cette section décrit la procédure d'opération de base pour envoyer une télécopie.

1 Ouvrez l'écran de la fonction Envoi



Appuyez sur  (SEND) (Envoi) pour afficher l'écran supérieur des fonctions envoi et télécopie.

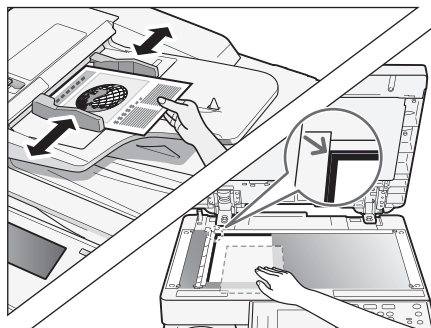
- Si la machine est en mode Veille, appuyez sur  (Interrupteur).
- Saisissez votre code utilisateur et votre mot de passe ou insérez la carte compteur si l'écran vous demande de le faire. (Reportez-vous à la section « Comment se connecter à la machine », p. 4-2.)
- Si l'écran ci-dessous s'affiche, saisissez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe et spécifiez le destinataire de connexion → appuyez sur [Connexion].



IMPORTANT

- La fonction de télécopie est disponible à condition d'avoir installé la Carte FAX (Super G3)-AG1 en option.
- Même si l'option précédente est installée, la fonction de télécopie peut être limitée par les réglages de la fonction d'envoi autorisé. (Voir « Personnalisation des réglages » dans le Manuel électronique.)

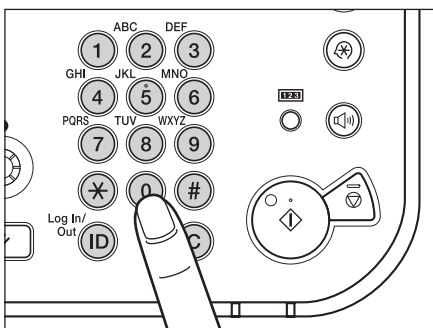
2 Placer à originaux



Placez vos originaux dans le chargeur ou sur la vitre d'exposition.

- Fermez le chargeur/la vitre d'exposition après avoir placé vos originaux sur la vitre d'exposition.

3 Saisir le numéro de fax

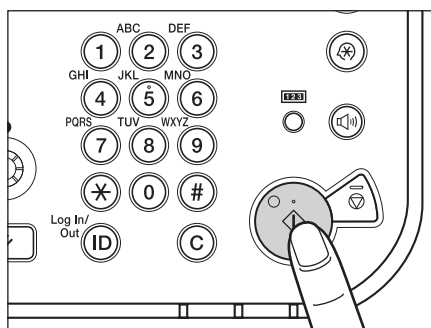


Entrez le numéro de télécopieur à l'aide de 0 - 9 (clavier numérique).

- Vous pouvez également spécifier le destinataire à l'aide de [Carnet d'adresses], [Boutons favoris] ou [Btns comp. 1 touche]. Ces fonctions vous permettent de ne pas devoir saisir un numéro de fax chaque fois que vous envoyez des documents.

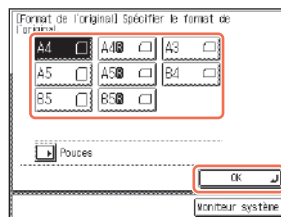
Pour plus d'informations sur la spécification des destinataires, reportez-vous à l'« Spécification facile et rapide des destinataires » dans le Manuel électronique.

4 Procédez à l'envoi



Appuyez sur (Début).

- Lorsque l'écran ci-dessous apparaît, sélectionnez le format de l'original → appuyez sur [OK].



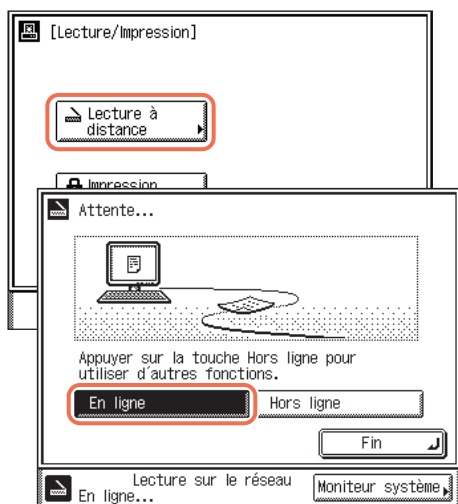
- Pour annuler la lecture des originaux, appuyez sur (Arrêt). Vous pouvez aussi annuler la lecture des originaux en appuyant sur [Annuler] dans l'écran indiquant le statut de traitement de l'envoi.

Pour plus d'informations sur l'annulation de l'envoi d'un document pendant la transmission, reportez-vous à l'« Envoi de documents » dans le Manuel électronique.

Lecture à partir d'un ordinateur (Lecture à distance)

Cette section décrit la procédure d'opération de base relative à la lecture des originaux pour charger des images lues vers un ordinateur.

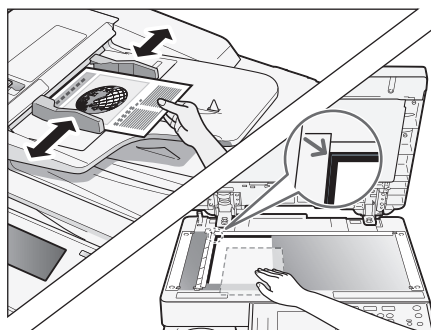
1 Mettez la machine en ligne



Appuyez sur  (SCAN/PRINT) (Lecture/Impression) pour afficher l'écran Lecture/Impression → [Lecture à distance] → [En ligne].

- Si la machine est en mode Veille, appuyez sur  (Interrupteur).
- Saisissez votre code utilisateur et votre mot de passe ou insérez la carte compteur si l'écran vous demande de le faire. (Reportez-vous à la section « Comment se connecter à la machine », p. 4-2.)

2 Placez vos originaux



Placez vos originaux dans le chargeur ou sur la vitre d'exposition.

- Fermez le chargeur/la vitre d'exposition après avoir placé vos originaux sur la vitre d'exposition.

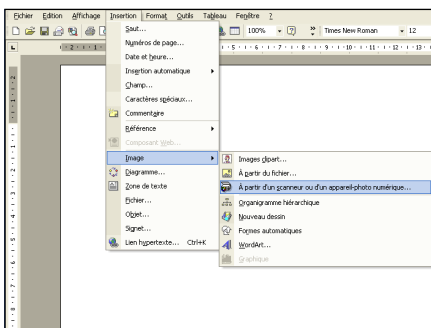


IMPORTANT

- Si vous voulez utiliser la machine comme scanner réseau, elle doit être reliée à un ordinateur par une connexion réseau IPv4.
- L'écran illustré dans cette section peut différer de ceux affichés sur votre ordinateur, en fonction de l'application ou du système d'exploitation utilisé.

3

Ouvrez Color Network ScanGear



A partir du menu de l'application, sélectionnez la commande* pour lancer l'opération de lecture.

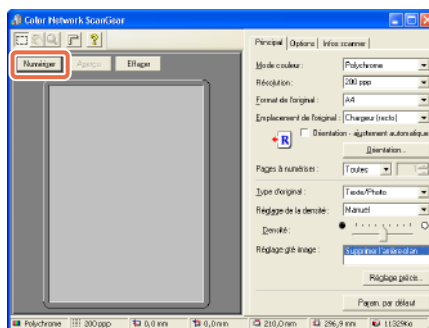
* Les commandes disponibles, notamment [Nouvelle lecture], [Obtenir], etc., varient en fonction de l'application que vous utilisez.

- Assurez-vous que le Color Network ScanGear soit sélectionné comme le scanner à utiliser.

Pour plus d'informations, voir la documentation fournie avec votre application compatible TWAIN.

4

Procédez à la lecture



Spécifiez les réglages de lecture qui correspondent à vos préférences → cliquez sur [Numériser].

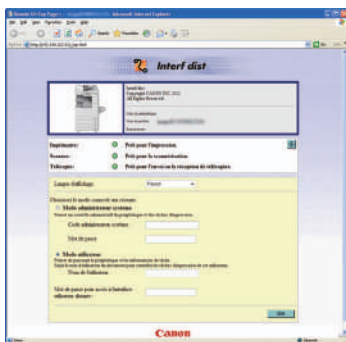
- Dans la boîte de dialogue du Color Network ScanGear, spécifiez les réglages tels que le mode et la résolution des couleurs.
- Pour annuler la lecture, cliquez sur [Annuler] dans la boîte de dialogue qui s'affiche lorsque les données de lecture sont traitées.
- Lorsque la lecture est terminée, remettez la machine en mode hors ligne.

Pour plus d'informations sur la définition des réglages de la boîte de dialogue Color Network ScanGear, consultez l'aide relative à Color Network ScanGear.

Opération de la machine à partir d'un ordinateur (Interface utilisateur distante)

Cette section décrit la procédure d'opération de base pour accéder à la machine à partir d'un ordinateur en utilisant l'interface utilisateur distante.

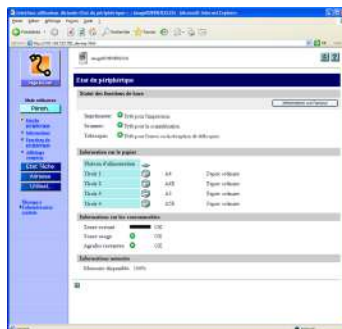
1 Démarrer votre navigateur Web



Démarrez votre navigateur Web → saisissez l'adresse IP* de la machine dans le navigateur Web de votre ordinateur pour accéder à l'interface utilisateur distante → appuyez sur la touche [ENTRÉE] du clavier de votre ordinateur.

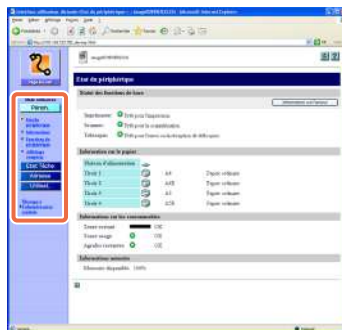
* L'adresse IP figurant dans les captures d'écran de cette section n'est donnée qu'à titre d'exemple. Demandez l'adresse IP de votre machine à votre administrateur système.

2 Se connecter à l'interface utilisateur distante



Dans la page supérieure de l'interface utilisateur distante affichée à l'étape 1, saisissez votre n° de service ou votre code utilisateur et votre mot de passe* → cliquez sur [OK].

- Une fois connecté avec succès, la page Statut du périphérique s'affiche. Allez dans les autres pages si nécessaire en utilisant le menu dans le côté gauche de la page.



* Le n° de service/code utilisateur et le mot de passe que vous devez saisir lors de la connexion dépendent du réglage de l'interface utilisateur distante. Demandez votre n° de service/code utilisateur et votre mot de passe à votre administrateur système.

Entretien périodique

5

CHAPITRE

Ce chapitre décrit comment charger du papier, remplacer le toner et nettoyer la machine, et présente certains des consommables, comme les cartouches de toner, d'agrafes et d'horodatage.

Cassettes	5-2
Chargement de papier	5-3
Modification du format de papier d'une cassette	5-5
Remplacement de la cartouche de toner	5-9
Entretien courant	5-15
Vitre d'exposition et cache d'exposition	5-15
Zone de lecture du chargeur et rouleaux d'entraînement	5-16
Consommables	5-20
Consommables Canon	5-20
Consommables papier	5-20
Toner	5-21
Cartouche d'encre de marquage	5-22
Cartouche d'agrafes	5-22

Cassettes

Cette section explique la procédure d'approvisionnement en papier des cassettes.

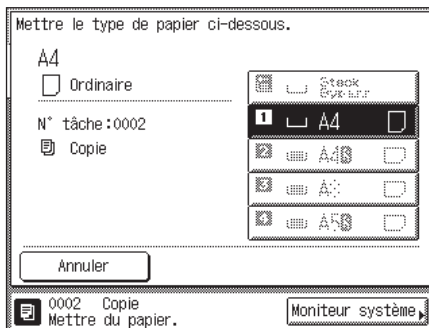
Si une des cassettes est vide, un message vous invitant à charger du papier apparaît sur l'afficheur tactile et indique la cassette à approvisionner en papier. Pour faire disparaître le message, il suffit de charger du papier en procédant comme décrit ci-après.

! ATTENTION

Lors de l'approvisionnement en papier, veillez à ne pas vous couper avec le bord des feuilles.

🖐️ IMPORTANT

- Les cassettes sont destinées à recevoir les formats/types de papier suivants :
 - Format : A4, A4R, A3 et A5R
 - Type : Ordinaire, Recyclé, Couleur et 3 perforations
 - (Voir « Types de papier disponibles », p. 7-2.)
- Si vous avez installé le module enveloppes-D1 en option, vous pouvez charger les enveloppes suivantes dans la cassette 2 : No.10 (COM10), ISO-B5, Monarch, ISO-C5 et DL.
- (Voir « Equipement optionnel » dans le Manuel électronique.)
- Le nombre de cassettes disponibles peut varier en fonction de la configuration de la machine. (Voir « Fonctions disponibles », p. xiii.)



✎ REMARQUE

- Si vous venez à manquer de papier en cours d'impression, l'écran illustré à gauche apparaît. Les impressions restantes sont automatiquement effectuées dès que vous remettez le papier qui convient.
- L'écran ci-contre s'affiche également lorsque les cassettes ne sont pas insérées à fond dans la machine.

Chargement de papier

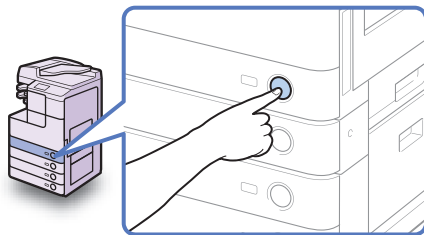
Placez le papier dans les cassettes comme décrit ci-après.



IMPORTANT

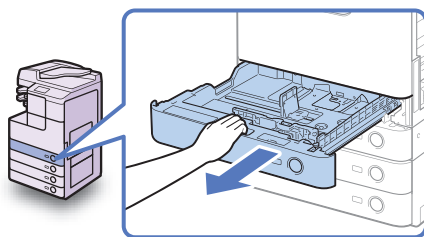
- Ne chargez pas du papier d'un format non standard dans les cassettes.
- N'utilisez pas les types de papier suivants dans les cassettes, sous peine de provoquer des bourrages :
 - papier recourbé ou froissé ;
 - papier peu épais (d'un grammage inférieur à 64 g/m²) ;
 - transparents ;
 - étiquettes ;
 - recto ou verso d'une feuille de papier sur laquelle des images couleur ont été reproduites (n'imprimez pas de l'autre côté de cette feuille) ;
 - recto ou verso d'une feuille de papier imprimée avec une imprimante à transfert thermique (n'imprimez pas de l'autre côté de cette feuille).
- Avant de charger le papier, déramez correctement les feuilles et veillez à bien aligner les bords de la pile de papier sur une surface plane.
- N'introduisez jamais de feuilles ou d'autres objets dans les parties de la cassette non occupées par la pile de papier. Cela pourrait provoquer un bourrage.

1



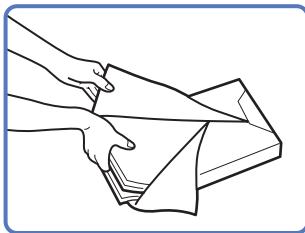
Appuyez sur le bouton de la cassette à alimenter en papier.

2



Saisissez la poignée et tirez la cassette jusqu'à ce qu'elle s'immobilise.

3

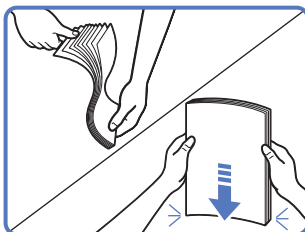


Ouvrez une ramette de papier et ôtez la pile de papier de l'emballage.



ATTENTION

Lors de l'approvisionnement en papier, veillez à ne pas vous couper avec le bord des feuilles.



IMPORTANT

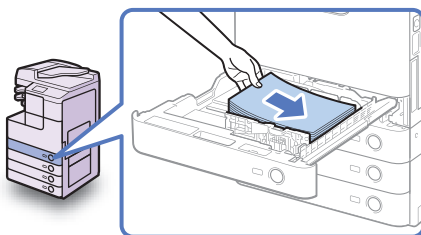
Remettez le papier non utilisé dans son emballage et conservez-le dans un endroit sec à l'abri du soleil.



REMARQUE

- Pour des impressions de qualité, utilisez le papier recommandé par Canon.
- Avant de charger du papier, prenez soin de déramer plusieurs fois de suite les feuilles, puis alignez soigneusement les bords des feuilles pour faciliter l'entraînement du papier dans la machine.

4



Chargez la pile de papier dans la cassette.

Egalisez bien le bord des feuilles, puis placez la pile de papier contre la paroi droite de la cassette.



ATTENTION

Lors de l'approvisionnement en papier, veillez à ne pas vous couper avec le bord des feuilles.



IMPORTANT

- Le papier déformé ou recourbé doit être aplani avant son utilisation.
- Assurez-vous que la hauteur de la pile de papier ne dépasse pas les repères limite (▽▽▽) sur les côtés gauche et arrière des guides coulissants.
- Veillez à ce que le format/type de papier chargé dans la cassette corresponde au format/type de papier configuré.

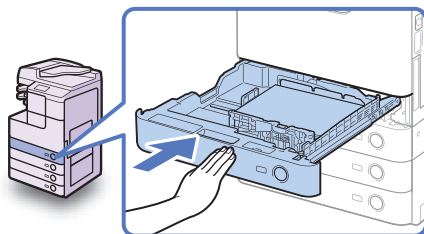


REMARQUE

- Chaque cassette est prévue pour accueillir jusqu'à 550 feuilles de papier (80 g/m²) à l'exception de la cassette 1 de l'imageRUNNER 2520 qui contient 250 feuilles maximum (80 g/m²).
- Suivez les instructions figurant éventuellement sur l'emballage du papier pour vous renseigner sur le côté à orienter vers le haut.
- Pour des impressions rectos, le côté imprimé est le côté orienté vers le haut dans la cassette.

- En cas de problème (mauvaise qualité d'impression ou bourrage papier, par exemple), retournez la pile de papier et rechargez-la.
- Pour plus d'informations sur le sens d'impression du papier préimprimé (papier sur lequel des logos ou des motifs sont déjà imprimés), reportez-vous à l'« Annexe » dans le Manuel électronique.

5



Repoussez doucement la cassette dans son logement, jusqu'à ce qu'elle soit bien en place.



ATTENTION

En remettant la cassette dans sa position initiale, veillez à ne pas vous blesser en vous pinçant les doigts.



IMPORTANT

Insérez la cassette à fond dans son logement. Si la cassette n'est pas remise en place correctement, vous ne pourrez pas imprimer.



REMARQUE

S'il reste des documents à traiter, la machine reprend automatiquement l'impression dès que vous remettez le papier qui convient.

6

Spécifiez le type de papier qui convient.

Pour plus d'informations, reportez-vous à l'« Configuration des réglages de base de la machine » dans le Manuel électronique.



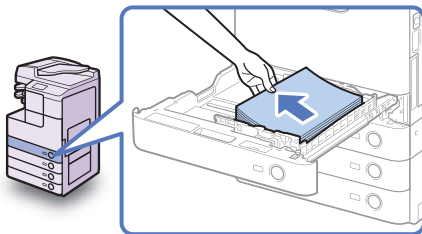
IMPORTANT

Veillez à ce que le type de papier chargé dans la cassette corresponde au type de papier configuré.

Modification du format de papier d'une cassette

Pour modifier le format de papier d'une cassette, réajustez les guides coulissants en fonction du nouveau format comme décrit ci-après.

1

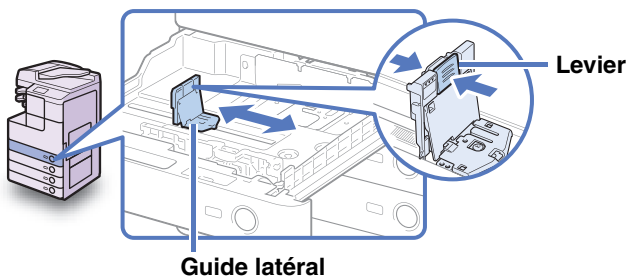


Sortez la cassette et retirez le papier qui se trouve à l'intérieur.

Pour savoir comment sortir la cassette, reportez-vous aux étapes 1 et 2 de la section « Chargement de papier », p. 5-3.

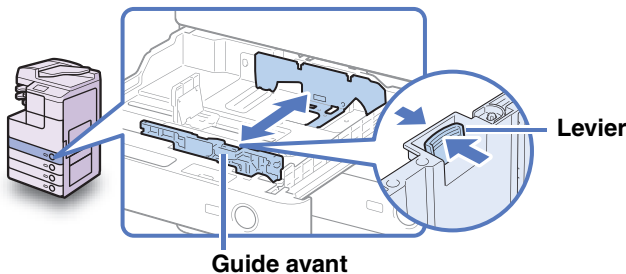
2

Pincez le levier sur le guide latéral. Sans le relâcher, faites glisser le guide latéral vers la gauche ou vers la droite afin de l'aligner par rapport au repère correspondant au format de papier voulu.



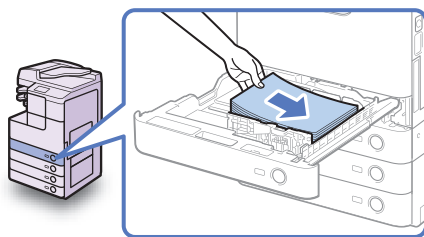
3

Pincez le levier sur le guide avant. Sans le relâcher, faites glisser le guide avant vers l'arrière ou vers l'avant afin de l'aligner par rapport au repère correspondant au format de papier voulu.

**IMPORTANT**

Réglez correctement la position des guides. Un mauvais réglage peut entraîner des bourrages papier, nuire à la qualité d'impression ou provoquer un encrassement à l'intérieur de la machine.

4



Chargez le papier de format approprié dans la cassette.



ATTENTION

Lors de l'approvisionnement en papier, veillez à ne pas vous couper avec le bord des feuilles.



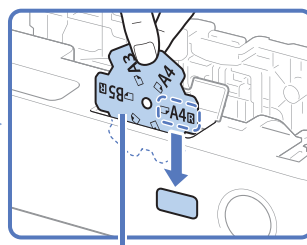
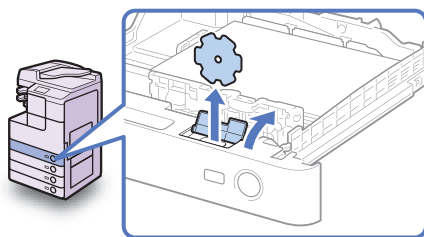
IMPORTANT

- Le papier déformé ou recourbé doit être aplani avant son utilisation.
- Assurez-vous que la hauteur de la pile de papier ne dépasse pas les repères limite (▽▽▽) sur les côtés gauche et arrière des guides coulissants.
- Veillez à ce que le format de papier chargé dans la cassette corresponde au format de papier configuré.

5

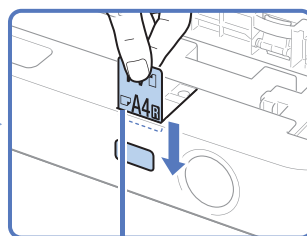
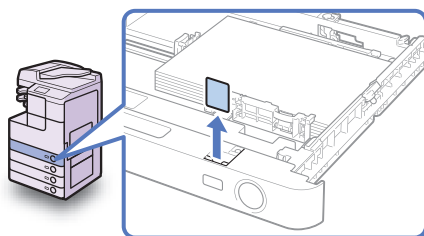
Indiquez le format de papier utilisé au moyen du disque prévu à cet effet dans la cassette.

Capacité de la cassette : 550 feuilles



Disque des formats de papier

Capacité de la cassette : 250 feuilles



Disque des formats de papier



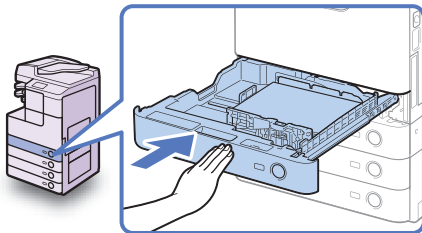
IMPORTANT

Il est possible que certains des formats de papier inscrits sur le disque ne soient pas compatibles avec la machine utilisée.

5

Entretien périodique

6



Repoussez doucement la cassette dans son logement, jusqu'à ce qu'elle soit bien en place.

**ATTENTION**

En remettant la cassette dans sa position initiale, veillez à ne pas vous blesser en vous pinçant les doigts.

7

Spécifiez le type de papier qui convient.

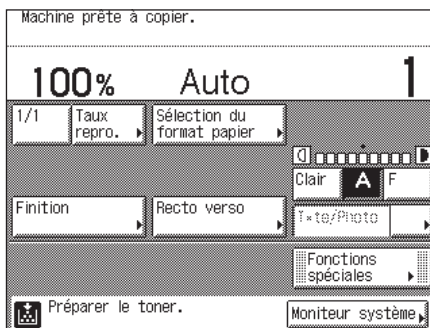
Pour plus d'informations, reportez-vous à l'« Configuration des réglages de base de la machine » dans le Manuel électronique.

**IMPORTANT**

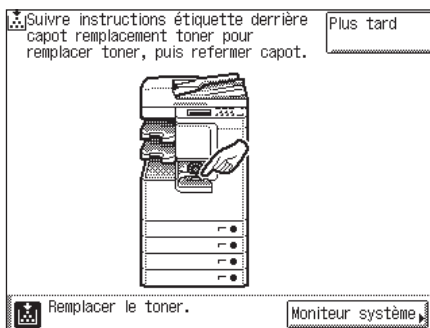
Veillez à ce que le type de papier défini pour la cassette corresponde à celui du papier en cours de chargement.

Remplacement de la cartouche de toner

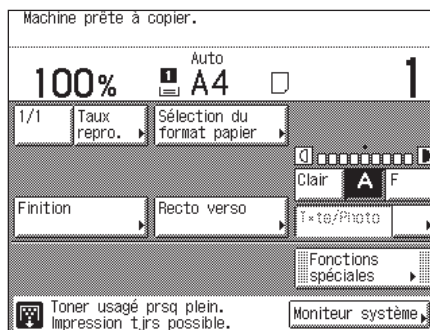
Le message <Préparer le toner.> s'affiche à l'écran lorsqu'il ne reste plus qu'une petite quantité de toner dans la machine. Vous pouvez continuer à imprimer, mais il est vivement recommandé de préparer une nouvelle cartouche avant que le toner ne soit complètement épuisé.



Si la quantité de toner restante n'est plus suffisante pour imprimer, le message <Remplacer le toner.> apparaît sur l'afficheur tactile. Appuyez sur [Plus tard] pour poursuivre vos opérations. Vous devrez, cependant, remplacer la cartouche de toner pour effectuer d'autres impressions.



Lorsque le récupérateur de toner usagé est sur le point d'atteindre sa pleine capacité, le message <Toner usagé prsq plein. Impression tjrs possible. > s'affiche sur l'écran tactile. Dans ce cas, préparez un nouveau récupérateur de toner usagé. Même si vous ne remplacez pas le récupérateur de toner usagé immédiatement, vous pouvez continuer à imprimer pendant un certain temps.



Lorsque le récupérateur de toner usagé a atteint sa pleine capacité, le message <Réc. toner usagé plein. > s'affiche sur l'écran tactile. Suivez les instructions de l'étiquette apposée à l'intérieur du capot avant ou consultez les guides fournis pour remplacer le récupérateur de toner usagé.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne pas jeter les cartouches de toner usagées au feu, car les résidus de toner pourraient s'enflammer et occasionner des brûlures ou provoquer un incendie.
- Ne stockez pas les cartouches de toner ou le papier à des emplacements exposés à des flammes, car ils pourraient alors s'enflammer et occasionner des brûlures ou provoquer un incendie.
- En cas de renversement accidentel de toner, rassembler avec précaution les particules de toner ou les enlever à l'aide d'un chiffon doux humide de façon à en éviter l'inhalation.
Ne jamais utiliser un aspirateur non équipé d'un dispositif de protection contre les explosions de poussières pour nettoyer le toner renversé. Cela peut entraîner un dysfonctionnement de l'aspirateur ou une explosion de poussières due à une décharge électrostatique.

⚠ ATTENTION

- Conservez le toner hors de portée des enfants. En cas d'ingestion de toner, consultez immédiatement un médecin.
- Veillez à éviter tout contact entre le toner et les mains ou les vêtements. Si du toner entre en contact avec les mains ou les vêtements, lavez-les immédiatement à l'eau froide. Un lavage à l'eau chaude aurait pour effet de fixer l'encre et de rendre les taches indélébiles.
- Lorsque vous remplacez des cartouches de toner, déposez les cartouches usagées dans un sac afin d'éviter que les résidus de toner se détachent et mettez-les au rebut dans un endroit à l'abri des flammes.



IMPORTANT

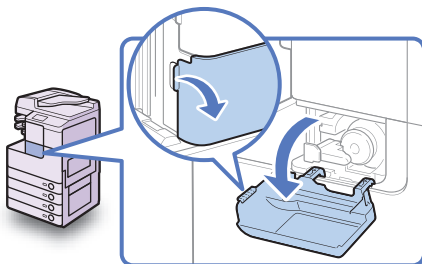
- Utilisez exclusivement des cartouches de toner prévues pour la machine. (Voir « Consommables », p. 5-20.)
- Ne remplacez pas les cartouches de toner tant qu'un message ne vous invite pas à le faire.
- N'essayez pas de remplacer la cartouche de toner en cours d'impression.



REMARQUE

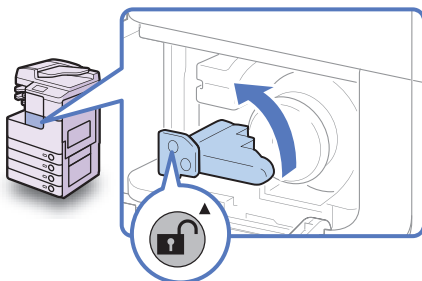
Si le toner vient à manquer en cours d'impression, les tâches restantes reprennent dès que la cartouche est remplacée.

1



Ouvrez le cache de remplacement du toner.

2



Icône Déverrouillage

Tournez le levier de verrouillage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le mettre en position verticale.

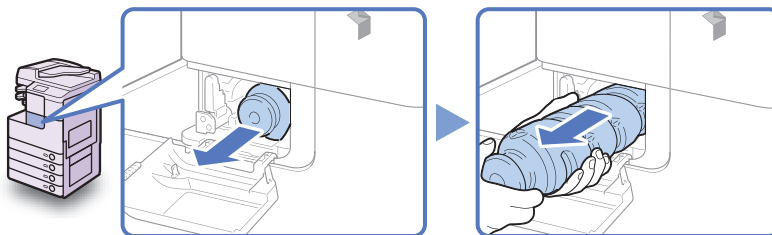


IMPORTANT

Avant de continuer, assurez-vous que la flèche vers le bas (▼) sur le levier de verrouillage est alignée sur la flèche vers le haut (▲) de l'icône Déverrouillage.

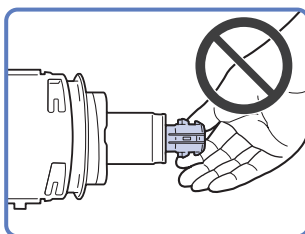
3 Veuillez extraire la cartouche de toner de l'orifice du système d'approvisionnement.

Prenez la cartouche de toner d'une main et sortez-la en vous arrêtant à mi-parcours. Placez l'autre main sous la cartouche pour la soutenir et retirez-la complètement en veillant à la maintenir bien droite.



⚠ AVERTISSEMENT

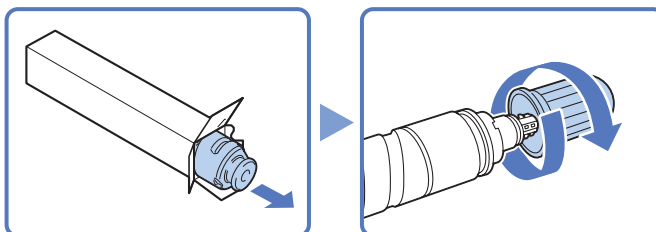
Ne jetez pas les cartouches de toner usagées au feu, car les résidus de toner restant dans la cartouche pourraient s'enflammer et occasionner des brûlures ou provoquer un incendie.



IMPORTANT

- Si vous ne parvenez pas à extraire la cartouche de toner, assurez-vous d'avoir tourné le bouton à fond jusqu'à la position adéquate.
- Ne touchez pas l'ouverture de la cartouche de toner et évitez le moindre choc. Vous risqueriez, en effet, de provoquer une fuite.

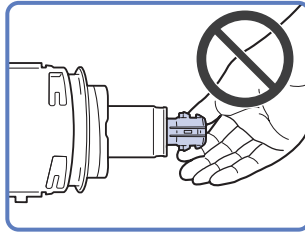
4 Sortez la nouvelle cartouche de toner de son emballage et enlevez le capuchon.



IMPORTANT

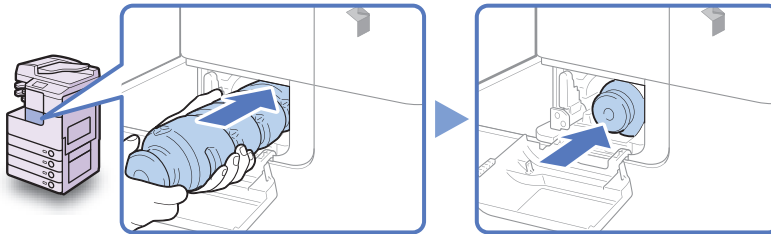
- Utilisez exclusivement des cartouches de toner prévues pour la machine. (Voir « Consommables », p. 5-20.)

- Ne touchez pas l'ouverture de la cartouche de toner et évitez le moindre choc. Vous risqueriez, en effet, de provoquer une fuite.

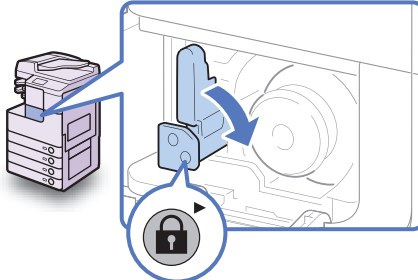


5 Insérez à fond la nouvelle cartouche de toner dans l'orifice du système d'approvisionnement.

Introduisez la cartouche d'une main en la prenant par dessous de l'autre main.



6



Icône Verrouillage

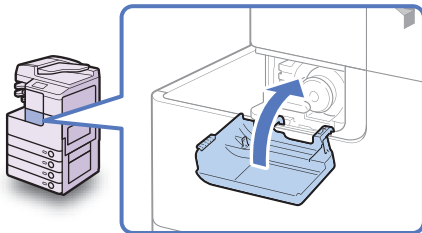
Remettez le levier de verrouillage dans sa position initiale.



IMPORTANT

Avant de continuer, assurez-vous que la flèche vers le bas (▼) sur le levier de verrouillage est alignée sur la flèche vers la droite (►) de l'icône Verrouillage.

7



Fermez le cache de remplacement du toner.



ATTENTION

Prenez garde à ne pas vous coincer les doigts lors de la fermeture.



IMPORTANT

Veillez à nettoyer l'unité de fixation à chaque remplacement de la cartouche d'encre. (Voir « Entretien périodique » dans le Manuel électronique.)

Entretien courant

Si l'original n'est pas reproduit de façon nette, nettoyez les éléments suivants :

- Vitre d'exposition
- Face interne du chargeur/cache d'exposition
- Zone de lecture du chargeur et rouleaux d'entraînement

Pour obtenir des tirages de grande qualité, il est conseillé de nettoyer ces éléments régulièrement.



AVERTISSEMENT

- Lors du nettoyage de la machine, commencez par mettre l'interrupteur principal sur **ARRÊT** et débranchez le cordon d'alimentation. Le non respect de ces consignes de sécurité présente un danger d'incendie ou d'électrocution.
- N'utilisez pas d'alcool, de benzène, de diluants ou autres solvants pour le nettoyage. Vous risqueriez, en effet, d'endommager les pièces en plastique.
- Débrancher régulièrement la fiche de la prise secteur et nettoyer la zone située autour des broches métalliques de la fiche ainsi que la prise secteur avec un chiffon sec pour enlever toute la poussière et la saleté. Si la machine demeure branchée trop longtemps dans un local humide, poussiéreux ou enfumé, la poussière risque de s'accumuler autour de la prise et de prendre l'humidité. Cela peut entraîner un court-circuit et déclencher un incendie.



IMPORTANT

- N'utilisez pas de chiffon trop humide, car l'excès d'eau pourrait détériorer la machine.
- La mise hors tension de la machine a pour effet d'effacer toutes les tâches enregistrées dans la mémoire de la machine.

Vitre d'exposition et cache d'exposition

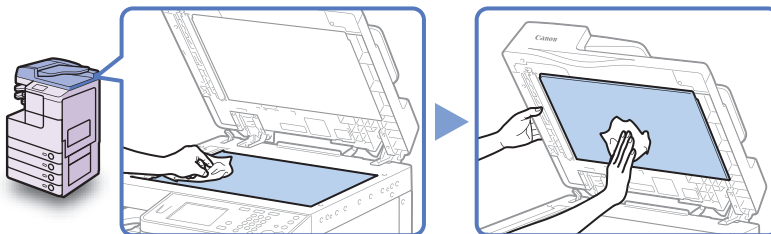
Procédez comme suit pour nettoyer la vitre d'exposition et la face interne du chargeur/cache d'exposition.



IMPORTANT

Si la vitre d'exposition ou la face interne du chargeur/cache d'exposition sont sales, il est possible que l'original ne soit pas lu correctement ou que son format soit mal reconnu.

- 1 Nettoyez la vitre d'exposition et la face interne du chargeur/cache d'exposition à l'aide d'un chiffon humecté d'eau, et essuyez-les à l'aide d'un chiffon doux et sec.**

**IMPORTANT**

N'utilisez pas de chiffon trop humide, car l'excès d'eau pourrait détériorer la machine.

Zone de lecture du chargeur et rouleaux d'entraînement

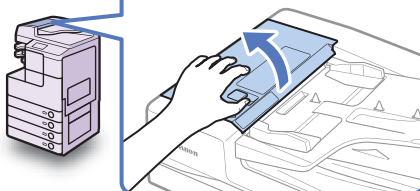
Nettoyez la zone de lecture du chargeur et les rouleaux d'entraînement de façon régulière, comme indiqué ci-après.

**IMPORTANT**

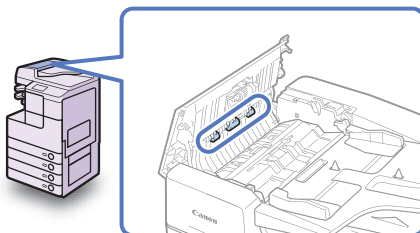
N'utilisez pas de chiffon trop humide, car l'excès d'eau pourrait détériorer la machine.

**REMARQUE**

Le chargeur (CRV-AB1) est disponible en option sur l'imageRUNNER 2525/2520.

1

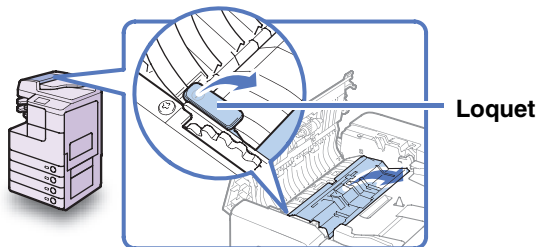
Ouvrez le capot du chargeur.

2

Nettoyez les rouleaux (à trois endroits différents) à l'intérieur du capot du chargeur au moyen d'un chiffon humecté d'eau. Essuyez ensuite la surface à l'aide d'un chiffon doux et sec.

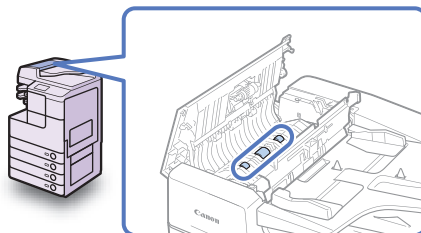
Faites tourner les rouleaux avec vos doigts pendant que vous les nettoyez.

3 Ouvrez le capot interne en le saisissant par son loquet avant.



Loquet

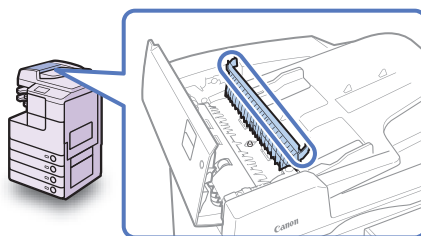
4



Nettoyez les rouleaux (à trois endroits différents) à l'intérieur du capot interne au moyen d'un chiffon humecté d'eau. Essuyez ensuite la surface à l'aide d'un chiffon doux et sec.

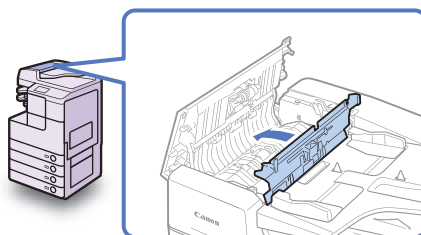
Faites tourner les rouleaux avec vos doigts pendant que vous les nettoyez.

5



Nettoyez la partie en plastique transparent du capot interne au moyen d'un chiffon humecté d'eau. Essuyez ensuite la surface à l'aide d'un chiffon doux et sec.

6



Refermez le capot interne.



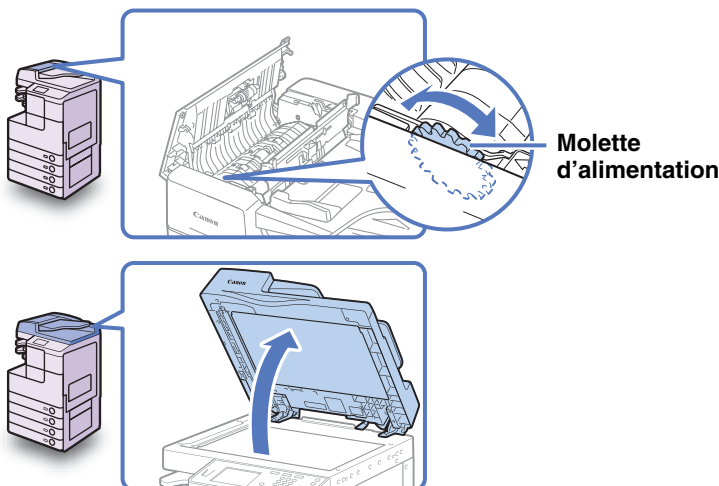
ATTENTION

Prenez garde à ne pas vous coincer les doigts lors de la fermeture.

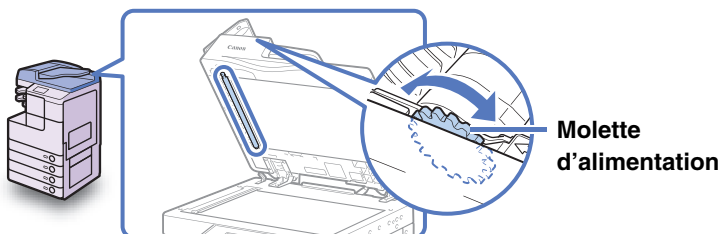
5

Entretien périodique

- 7** Placez votre index sur la molette d'alimentation. Sans retirer le doigt de la molette d'alimentation, ouvrez le chargeur.



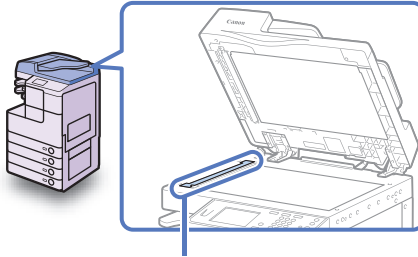
- 8** Tout en utilisant la molette d'alimentation pour tourner le rouleau en résine, nettoyez le rouleau en résine et les parties environnantes à l'aide d'un chiffon humecté d'eau. Essuyez ensuite la surface à l'aide d'un chiffon doux et sec.



 REMARQUE

Si la molette d'alimentation ne peut être atteinte lorsque le chargeur est ouvert, fermez le chargeur → tournez légèrement la molette d'alimentation → ouvrez le chargeur → nettoyez le rouleau. Répétez ces étapes jusqu'à ce que la surface du rouleau soit entièrement nettoyée.

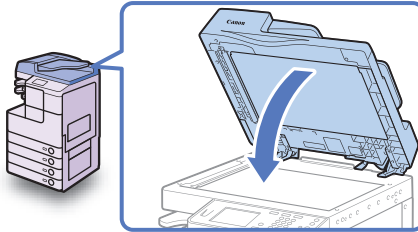
9



Zone de lecture du chargeur

Nettoyez la zone de lecture du chargeur (côté gauche de la vitre d'exposition) à l'aide d'un chiffon humecté d'eau. Essuyez ensuite la surface à l'aide d'un chiffon doux et sec.

10

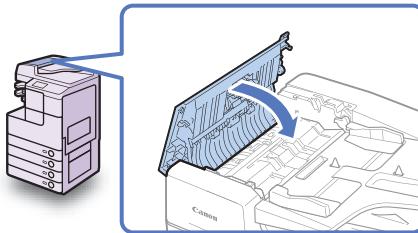


Fermez le chargeur.

! ATTENTION

- En refermant le chargeur, veillez à ne pas vous blesser en vous pinçant les doigts.
- Rappelez-vous que la lumière émise par la vitre d'exposition peut être particulièrement aveuglante.

11



Fermer le capot du chargeur.

! ATTENTION

Prenez garde à ne pas vous coincer les doigts lors de la fermeture.

Consommables

Les consommables décrits dans cette section sont disponibles auprès de Canon. Pour plus d'informations, contactez le revendeur agréé Canon local.

N'attendez pas d'être en rupture de stock pour effectuer une commande de consommables auprès de votre revendeur Canon agréé local.

Consommables Canon

Canon ne cesse de proposer des innovations technologiques en ce qui concerne les toners, cartouches et pièces fabriqués par Canon, spécialement conçus pour être utilisés sur les machines multifonctions de Canon.

Les nouvelles technologies avancées de Canon permettent d'obtenir des performances et des volumes d'impression optimaux, ainsi que des tirages de qualité. Par conséquent, l'utilisation des consommables Canon est recommandée pour les machines Canon multifonctions.



ATTENTION

Conserver le toner et les autres consommables hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.

Consommables papier

Outre le papier ordinaire (A4, A3 et A5), il est possible de commander du papier recyclé, du papier en couleur, des transparents (spécifiques à la machine), des étiquettes et d'autres types de consommables papier. Pour plus d'informations, contactez le revendeur agréé Canon local.



ATTENTION

Ne stockez pas le papier dans des endroits exposés aux flammes, car il pourrait s'enflammer et provoquer des brûlures ou un incendie.



IMPORTANT

Pour éviter que le papier non utilisé se dégrade à cause de l'humidité, rangez convenablement les feuilles dans leur emballage d'origine.



REMARQUE

- Pour des impressions de qualité, utilisez le papier recommandé par Canon.
- Certains types de papier disponibles dans le commerce ne sont pas adaptés à cette machine. Contactez votre revendeur Canon agréé lorsque vous devez acheter du papier.

Toner

Si un message apparaît sur l'afficheur tactile pour vous demander de changer la cartouche de toner, remplacez-la par une nouvelle cartouche. Utilisez exclusivement des cartouches de toner prévues pour la machine.

Pour une qualité d'impression optimale, il est recommandé, lorsque vous changez l'encre, de n'utiliser que de l'encre de marque Canon.

Nom de modèle	Encre de marque Canon prise en charge
imageRUNNER 2545i	Canon C-EXV 32 Black Toner (Noir)
imageRUNNER 2530i/2525/2520	Canon C-EXV 33 Black Toner (Noir)



AVERTISSEMENT

- **Ne pas jeter les cartouches de toner usagées au feu, car les résidus de toner pourraient s'enflammer et occasionner des brûlures ou provoquer un incendie.**
- **Ne stockez pas les cartouches de toner dans des endroits exposés aux flammes, car le toner pourrait alors s'enflammer et provoquer des brûlures ou un incendie.**
- **En cas de renversement accidentel de toner, rassembler avec précaution les particules de toner ou les enlever à l'aide d'un chiffon doux humide de façon à en éviter l'inhalation.**
Ne jamais utiliser un aspirateur non équipé d'un dispositif de protection contre les explosions de poussières pour nettoyer le toner renversé. Cela peut entraîner un dysfonctionnement de l'aspirateur ou une explosion de poussières due à une décharge électrostatique.



ATTENTION

Conserver le toner et les autres consommables hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.



IMPORTANT

- Stockez les cartouches de toner dans un endroit frais, à l'abri des rayons du soleil. Les conditions de stockage optimales sont les suivantes : température inférieure à 30°C, humidité inférieure à 80%.
- Ne stockez pas les cartouches de toner en position verticale.

Toners : attention aux contrefaçons

Il existe des toners Canon contrefaits sur le marché. Leur utilisation risque d'affecter la qualité de l'impression ainsi que les performances de la machine. Canon ne pourra être tenu responsable d'aucun dysfonctionnement, accident ou dommage causé par l'utilisation de contrefaçons.

Pour plus d'informations, consulter canon.com/counterfeit.

Cartouche d'encre de marquage

La cartouche d'encre de marquage est utilisée pour apposer la date et l'heure sur les originaux. Servez-vous de la pince fournie pour retirer et remplacer la cartouche d'encre de marquage.

■ Cartouche d'Encre de Marquage-C1



IMPORTANT

La fonction Cachet est disponible à condition d'avoir installé le Stamp Unit-B1 sur le chargeur.

Cartouche d'agrafes

Si un message apparaît sur l'afficheur tactile pour vous demander de mettre des agrafes, remplacez la cartouche d'agrafes par une cartouche neuve. Utilisez exclusivement des cartouches d'agrafes prévues pour la machine.

■ Agrafes-J1



IMPORTANT

La fonction d'agrafage est disponible à condition d'avoir installé le module de finition interne-B1 en option.

Dépannage

6

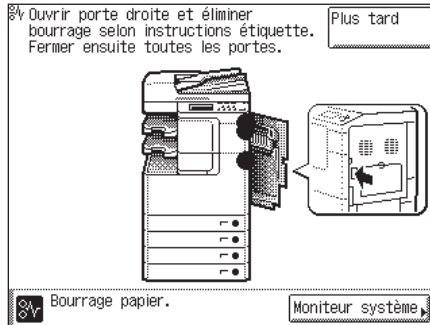
CHAPITRE

Ce chapitre explique comment résoudre les problèmes liés au fonctionnement de la machine.

Elimination des bourrages papier	6-2
Unité de fixation	6-3
Cassettes 1 et 2	6-5
Chargeur	6-9
Message d'entretien	6-12
Redémarrage de la machine	6-12
Utilisation de la machine avec des fonctions limitées	6-13
Demande de maintenance à partir du panneau de commande	6-14
Contacter votre revendeur Canon agréé local	6-16

Elimination des boudrages papier

L'écran ci-dessous apparaît sur l'afficheur tactile lorsque du papier est coincé à l'intérieur de la machine. Aidez-vous de cet écran pour localiser et éliminer le boudrage papier.



⚠ AVERTISSEMENT

De hautes tensions sont présentes dans certaines zones à l'intérieur de la machine. Lors de l'élimination d'un boudrage à l'intérieur de la machine ou de toute autre inspection interne, veillez à ce qu'aucun objet métallique (collier, bracelet, etc.) ne soit en contact avec elle pour éviter les risques de brûlure ou d'électrocution.

⚠ ATTENTION

- Lors de l'élimination d'un boudrage, prenez garde à ne pas vous couper avec le bord de l'original ou d'une feuille de papier.
- Lors de l'élimination d'un boudrage à l'intérieur de la machine, procédez avec précaution car vous risquez de vous couper les mains ou de vous blesser avec les pièces. Si le papier reste bloqué, contactez votre revendeur Canon local agréé.
- Lors de l'élimination d'un boudrage à l'intérieur de la machine, évitez de toucher l'encre des feuilles coincées pour ne pas vous salir. En cas de contact, rincer immédiatement à l'eau froide. Un lavage à l'eau chaude aurait pour effet de fixer l'encre et de créer une tache indélébile.
- Lors de l'élimination d'un boudrage à l'intérieur de la machine, dégager doucement les feuilles pour éviter que l'encre se détache du papier et entre en contact avec les yeux ou la bouche. Si cela se produit, rincez immédiatement à l'eau froide et consultez un médecin.

- A l'intérieur de la machine, l'unité de fixation et la zone adjacente peuvent devenir brûlantes en cours d'utilisation. Lors de l'élimination d'un bouchage à l'intérieur de la machine ou de toute autre inspection interne, il faut donc veiller à ne pas toucher ces zones pour éviter tout risque de brûlure ou d'électrocution.
- Après avoir éliminé tous les bouchages papier, retirez immédiatement vos mains de la machine. Même si la machine n'est pas en service, vos mains, vos cheveux ou vos vêtements risquent d'être happés par les rouleaux d'entraînement, ce qui risque de provoquer des blessures ou des dégâts si la machine se met subitement à imprimer.



IMPORTANT

Après avoir éliminé tous les bouchages papier, n'oubliez pas de remettre tous les leviers, capots et portes dans leur position initiale. L'impression peut alors reprendre.

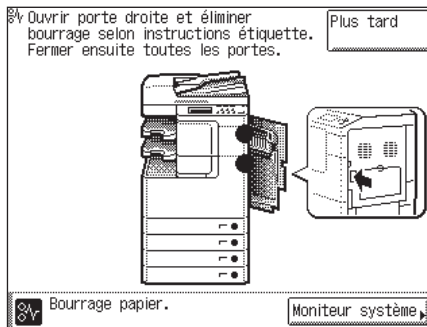


REMARQUE

Une fois tous les bouchages papier résolus, la machine recalcule automatiquement le nombre de copies ou d'impressions à effectuer. Il n'est pas nécessaire de saisir à nouveau le nombre de copies ou d'impressions voulues, même si vous traitez plusieurs jeux.

Unité de fixation

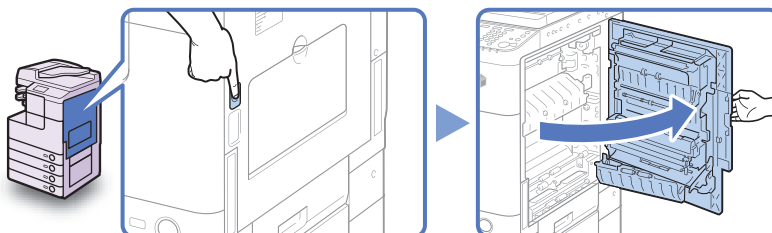
Si un bouchage se produit dans l'unité de fixation, retirez le papier bloqué comme indiqué ci-après.



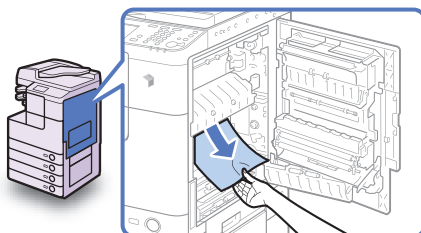
ATTENTION

L'unité de fixation et la zone adjacente sont soumises à des températures très élevées. Lors de l'élimination d'un bouchage papier, veillez à ne rien toucher dans cette zone, à l'exception du papier coincé ou du capot supérieur.

- 1 Appuyez sur le bouton de la porte droite de la machine et ouvrez la porte droite.

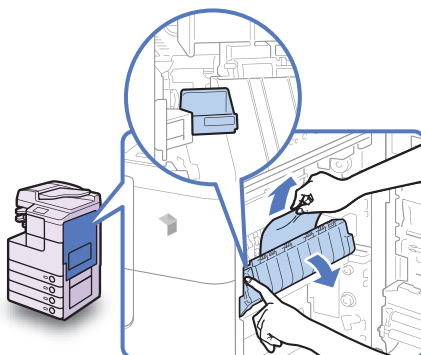


2



Retirez tout papier coincé qui dépasse de la partie inférieure de l'unité de fixation.

3



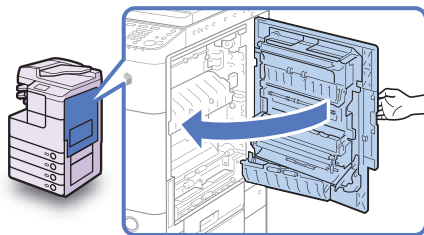
Abaissez le capot supérieur de l'unité de fixation en agissant sur son loquet, puis dégagez le papier coincé.



ATTENTION

L'unité de fixation et la zone adjacente sont soumises à des températures très élevées. Lors de l'élimination d'un bouchage papier, veillez à ne rien toucher dans cette zone, à l'exception du papier coincé ou du capot supérieur.

4



Placez votre main sur l'emplacement du symbole en forme de main (☞) situé sur la porte droite de la machine, puis refermez-la délicatement jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



ATTENTION

Prenez garde à ne pas vous coincer les doigts lors de la fermeture.

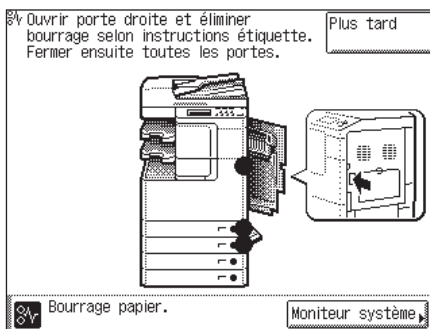


IMPORTANT

Après avoir éliminé tous les bouchages papier, n'oubliez pas de remettre tous les leviers, capots et portes dans leur position initiale. L'impression peut alors reprendre.

Cassettes 1 et 2

Si un bouchage se produit au niveau des cassettes 1 et 2, retirez le papier bloqué comme indiqué ci-après.



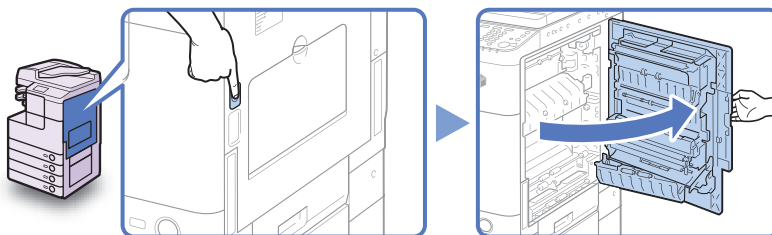
IMPORTANT

La procédure décrite dans cette section suppose que la machine est équipée de quatre cassettes. Le nombre de cassettes disponibles peut varier en fonction de la configuration de la machine.

6

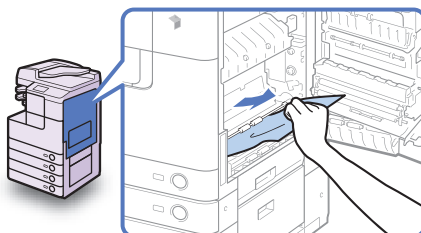
Dépannage

- 1** Appuyez sur le bouton de la porte droite de la machine et ouvrez la porte droite.



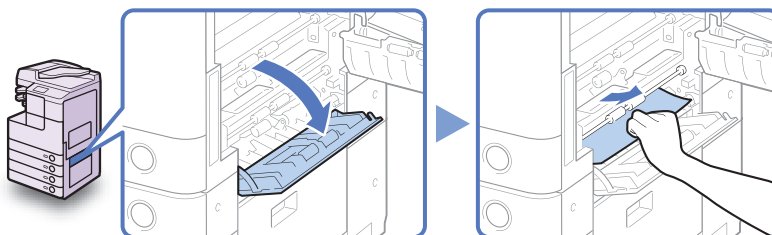
2

Retirez le papier coincé.



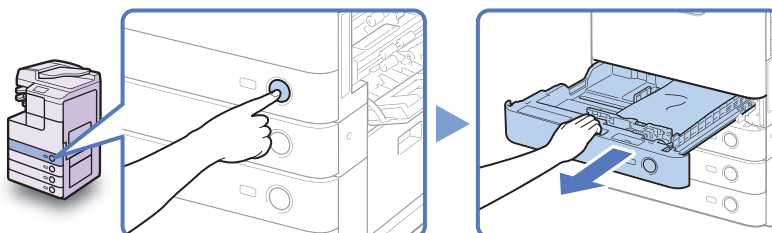
3

Ouvrez la porte droite de la cassette et dégagez le papier coincé.

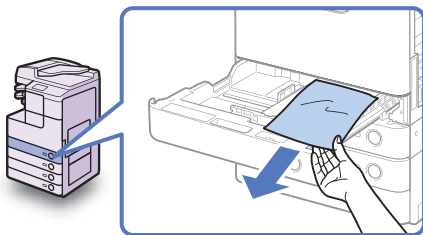


4

Appuyez sur le bouton de la cassette 1, puis sortez la cassette jusqu'à ce qu'elle s'immobilise.

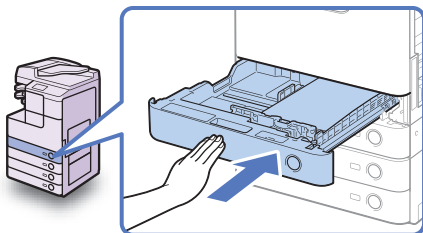


5



Retirez le papier coincé.

6



Repoussez doucement la cassette dans son logement, jusqu'à ce qu'elle soit bien en place.

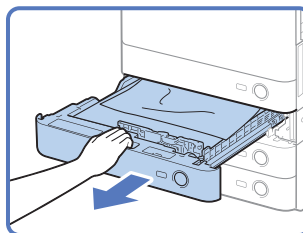
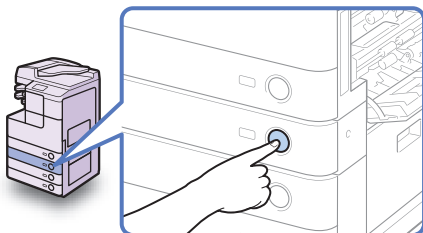


ATTENTION

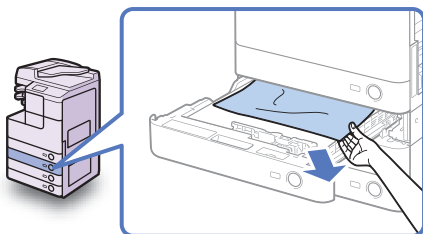
En remettant la cassette dans sa position initiale, veillez à ne pas vous blesser en vous pinçant les doigts.

7

Appuyez sur le bouton de la cassette 2, puis sortez la cassette jusqu'à ce qu'elle s'immobilise.



8

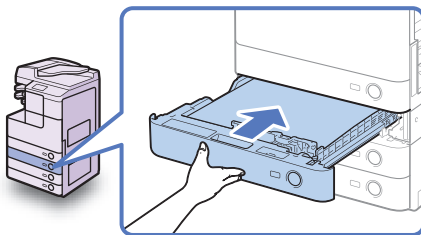


Retirez le papier coincé.

6

Dépannage

9

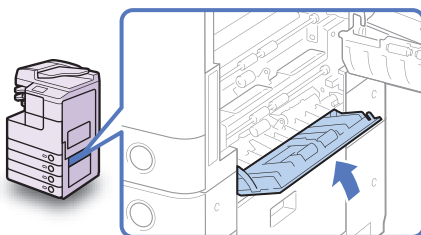


Repoussez doucement la cassette dans son logement, jusqu'à ce qu'elle soit bien en place.

**ATTENTION**

En remettant la cassette dans sa position initiale, veillez à ne pas vous blesser en vous pinçant les doigts.

10

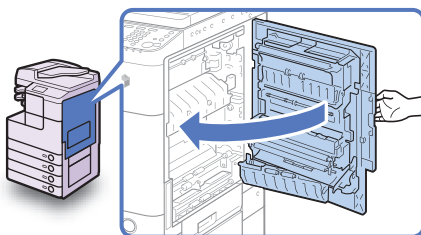


Refermez la porte droite de la cassette.

**ATTENTION**

Prenez garde à ne pas vous coincer les doigts lors de la fermeture.

11



Placez votre main sur l'emplacement du symbole en forme de main (👉) situé sur la porte droite de la machine, puis refermez-la délicatement jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

**ATTENTION**

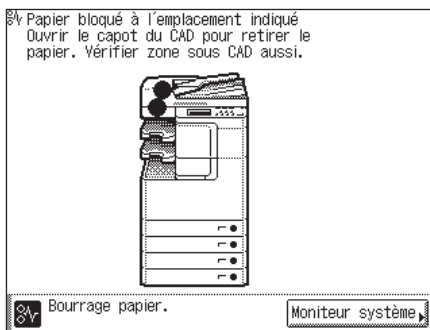
Prenez garde à ne pas vous coincer les doigts lors de la fermeture.

**IMPORTANT**

Après avoir éliminé tous les bourrages papier, n'oubliez pas de remettre tous les leviers, capots et portes dans leur position initiale. L'impression peut alors reprendre.

Chargeur

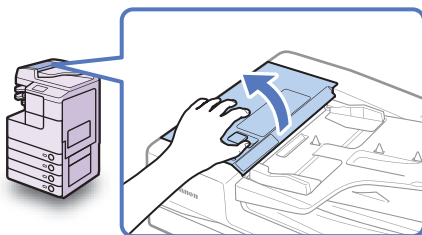
Si un bourrage se produit au niveau du chargeur, retirez le papier bloqué comme indiqué ci-après.



IMPORTANT

Le chargeur (CRV-AB1) est disponible en option sur l'imageRUNNER 2525/2520.

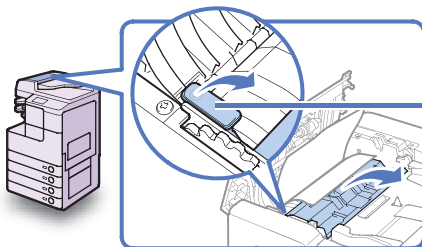
1



Ouvrez le capot du chargeur.

2

Ouvrez le capot interne en le saisissant par son loquet avant.



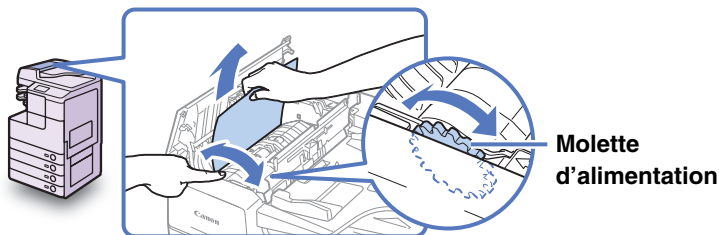
Loquet

6

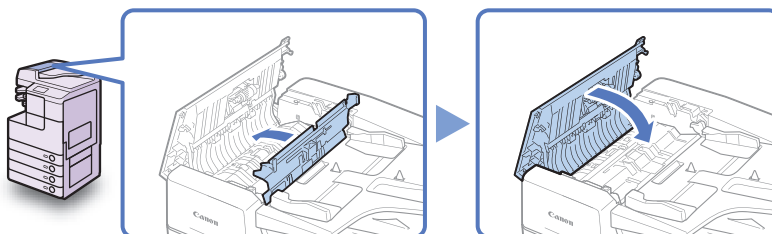
Dépannage

3 Tournez la molette d'alimentation et retirez les originaux coincés.

Ne tirez pas trop fort sur l'original, car il pourrait se déchirer.



4 Fermez le capot interne, puis le capot du chargeur.

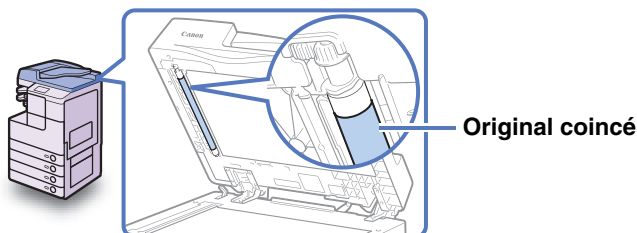


ATTENTION

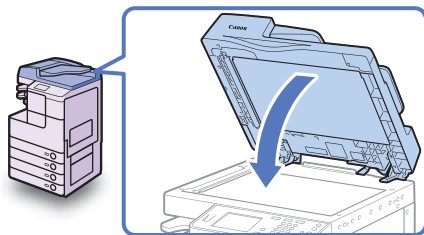
Prenez garde à ne pas vous coincer les doigts lors de la fermeture des capots.

5 Soulevez le chargeur et assurez-vous qu'aucun original n'est resté coincé.

Si vous constatez un bourrage, recommencez la procédure à partir de l'étape 1. Ne tirez pas trop fort sur l'original, car il pourrait se déchirer.



6



Fermez le chargeur.

! ATTENTION

- En refermant le chargeur, veillez à ne pas vous blesser en vous pinçant les doigts.
- Rappelez-vous que la lumière émise par la vitre d'exposition peut être particulièrement aveuglante.



IMPORTANT

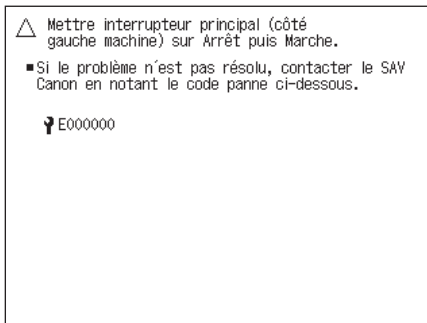
Après avoir éliminé tous les bouchages papier, n'oubliez pas de remettre tous les leviers, capots et portes dans leur position initiale. L'impression peut alors reprendre.

6

Dépannage

Message d'entretien

Si une erreur critique provoque un dysfonctionnement de la machine, un Message d'entretien s'affiche à l'écran. Si un écran similaire à celui repris ci-dessous s'affiche, suivez les procédures décrites ci-après.



6

Dépannage

Redémarrage de la machine

Si un Message d'entretien s'affiche, redémarrez la machine.

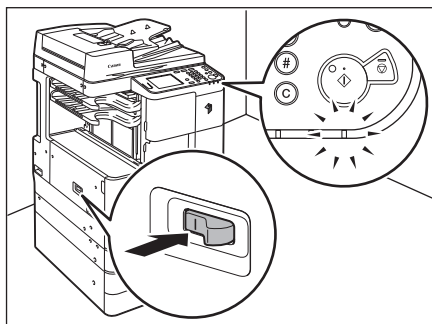


IMPORTANT

La mise hors tension de la machine a pour effet d'effacer toutes les tâches enregistrées dans la mémoire de la machine.

1 Mettez la machine hors tension.

2



Patientez 10 secondes au moins, puis mettez à nouveau la machine sous tension.

Utilisation de la machine avec des fonctions limitées

Si l'écran Message d'entretien indique un dysfonctionnement du module de finition en option, vous pouvez contourner le problème en configurant la machine en mode Fonctions limitées. Vous pourrez ainsi continuer à utiliser la machine en désactivant les fonctions de finition.



IMPORTANT

La mise hors tension de la machine a pour effet d'effacer toutes les tâches enregistrées dans la mémoire de la machine.



REMARQUE

- Si vous sélectionnez le mode Fonctions limitées à partir de l'écran Message d'entretien, vous accédez aux réglages communs pour ce mode. (Voir « Configuration des réglages de base de la machine » dans le Manuel électronique.)
- L'écran Message d'entretien risque de réapparaître si le mode Fonctions limitées est désactivé sans isoler l'origine du dysfonctionnement.

1

△ Mettre interrupteur principal (côté gauche machine) sur Arrêt puis Marche.

- Si le problème n'est pas résolu, contacter le SAV Canon en notant le code panne ci-dessous.

123456789012

Déplacement vertical du réceptacle de sortie du module de finition impossible. S'assurer qu'aucun objet n'entrave le mouvement du bac.

■ App. [Mode Fnctns limitées] pour continuer opération avec les fonctions limitées si le périphérique ne fonctionne pas correctement, même après interrupteur (droite du copieur) sur Arrêt puis Marche.

Mode Fnctns limitées Mode de fermeture

Appuyez sur [Mode Fnctns limitées].



REMARQUE

Si vous souhaitez mettre la machine hors tension, appuyez sur [Mode de fermeture].

2

△ Mettre interrupteur principal (côté gauche machine) sur Arrêt puis Marche.

- Activer le mode des fonctions limitées ? Si l'on appuie sur [Oui], les fonctions seront limitées.

Oui Non

rupteur (droite du copieur) sur Arrêt puis Marche.

Mode Fnctns limitées Mode de fermeture

Appuyez sur [Oui].

Pour quitter l'écran, appuyez sur [Non].

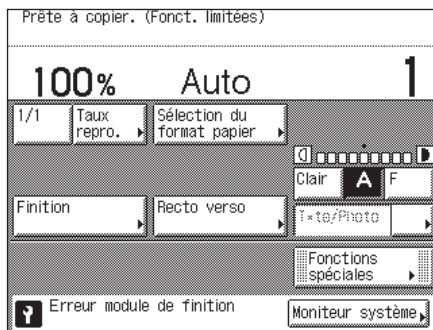
3

Redémarrez la machine.

Mettez la machine hors tension, patientez 10 secondes au moins, puis mettez-la à nouveau sous tension.

6

Dépannage



La machine démarre en mode Fonctions limitées.

REMARQUE

Une fois que le problème du module de finition est résolu, désactivez le mode Fonctions limitées à partir du menu Mode utilisateur. (Voir « Configuration des réglages de base de la machine » dans le Manuel électronique.)

Demande de maintenance à partir du panneau de commande

Si vous constatez un comportement anormal de la machine, il est possible d'adresser une demande de maintenance à partir de l'afficheur tactile.

AVERTISSEMENT

Ne pas brancher ou débrancher le cordon d'alimentation avec des mains humides, car cela pourrait provoquer une électrocution.

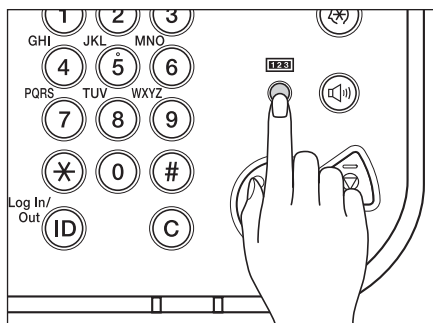
ATTENTION

Toujours tenir la fiche du cordon pour débrancher la machine. Le fait de tirer directement sur le cordon risque d'endommager celui-ci, notamment en exposant les fils internes ou en les arrachant. Un cordon endommagé peut provoquer une fuite de courant, avec risque d'incendie ou d'électrocution.

IMPORTANT

Pour émettre ce type de requête, vous devez configurer la machine au préalable. Pour plus d'informations, contactez le revendeur agréé Canon local.

1



Appuyez sur la touche  (Affichage compteur) du panneau de commande.

2

[Affichage compteur]

112 : Total (Noir/Grand format)	00012345
113 : Total (Noir/Petit format)	00012345
501 : Lecture (total 1)	00012345
301 : Impression (total 1)	00012345
:	
:	

(N° de série ###00001)

SAV Imprimer la liste

Fin

Moniteur système

Appuyez sur [SAV].

3

[SAV]

Appuyer sur [Choisir/Demander] pour sélectionner le type SAV.

Hr requête:

Pas de SAV.

Choisir/Demander Annuler

Fin

Moniteur système

Appuyez sur [Choisir/Demander].

REMARQUE

Pour annuler votre requête, il suffit alors d'appuyer sur [Annuler] → [Oui].

4

[Choisir/Demander] Sélectionner le type de requête et appuyer sur [Requête].

☐ Image altérée

☐ Bourrages papier

☐ Autre problème

Annuler Requête

Fin

Moniteur système

Appuyez sur [Image altérée], [Bourrages papier], ou [Autre problème] pour sélectionner le type de problème à résoudre → appuyez sur [Requête].

[SAV]

Requête SAV envoyée. Appuyer sur [Annuler] pour annuler la requête.

Hr requête: 31/12/2009 12:34:00

Image altérée

Choisir/Demander Annuler

Fin

Requête SAV envoyée. Moniteur système

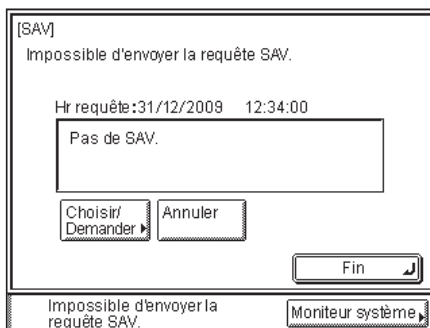
L'écran ci-contre s'affiche une fois la requête de maintenance envoyée.

REMARQUE

Pour annuler votre requête, il suffit alors d'appuyer sur [Annuler] → [Oui].

6

Dépannage



L'écran ci-contre s'affiche en cas d'échec de l'envoi de la requête. Dans ce cas, essayez à nouveau de transmettre votre demande de maintenance.

REMARQUE

Si vous ne pouvez pas envoyer des requêtes de maintenance malgré plusieurs tentatives, mettez la machine hors tension et débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale. Contactez votre revendeur Canon agréé local en lui transmettant les informations suivantes :

- Nom du produit
- Problèmes et état de la machine
- Code d'erreur affiché à l'écran

Contactez votre revendeur Canon agréé local

Si vous avez un problème ou une question concernant la machine, contactez votre revendeur Canon agréé local en lui transmettant les informations suivantes :

- Nom du produit
- Problèmes et état de la machine
- Code d'erreur affiché à l'écran, le cas échéant

Si la machine ne fonctionne pas correctement même après l'avoir redémarrée, mettez-la hors tension et débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.

AVERTISSEMENT

Ne pas brancher ou débrancher le cordon d'alimentation avec des mains humides, car cela pourrait provoquer une électrocution.

ATTENTION

Toujours tenir la fiche du cordon pour débrancher la machine. Le fait de tirer directement sur le cordon risque d'endommager celui-ci, notamment en exposant les fils internes ou en les arrachant. Un cordon endommagé peut provoquer une fuite de courant, avec risque d'incendie ou d'électrocution.

IMPORTANT

En cas de coupure de courant ou de mise hors tension de la machine, la batterie intégrée conserve les documents en mémoire pendant environ une heure. Cependant, si la batterie n'est pas complètement chargée, les documents risquent d'être perdus (la charge complète de la batterie intégrée lorsque la machine est sous tension dure environ 2 heures).



Annexe

7

CHAPITRE

Ce chapitre décrit les types de papier compatibles avec la machine et comprend un index.

Types de papier disponibles	7-2
---------------------------------------	-----

Types de papier disponibles

Les types et tailles de papier utilisables avec cette machine sont présentés dans les tableaux ci-après.

✓ : Disponible N/D : Non disponible

Type de papier	Source de papier	
	Cassette (64 à 90 g/m ²)	Plateau d'alimentation (64 à 128 g/m ²)
Ordinaire ^{*1}	✓	✓
Recyclé ^{*1}	✓	✓
Couleur ^{*1}	✓	✓
3 perforations	✓	✓
Machine ^{*2}	N/D	✓
Papier épais 1 ^{*3}	N/D	✓
Papier épais 2 ^{*4}	N/D	✓
Papier épais 3 ^{*5}	N/D	✓
Transparent ^{*6}	N/D	✓
Etiquettes	N/D	✓

*1 De 64 à 90 g/m².

*2 De 75 à 90 g/m².

*3 De 81 à 90 g/m².

*4 De 91 à 105 g/m².

*5 De 106 à 128 g/m².

*6 Utilisez exclusivement des transparents A4 spécialement conçus pour cette machine.

REMARQUE

- Pour plus d'informations sur la manière d'enregistrer les types de papier pour les cassettes, reportez-vous à l'« Configuration des réglages de base de la machine » dans le Manuel électronique.
- Pour plus d'informations sur la manière d'enregistrer les types de papier pour le plateau d'alimentation, reportez-vous à l'« Opérations de base » et « Configuration des réglages de base de la machine » dans le Manuel électronique.
- Il est possible d'utiliser du papier sans chlore avec cette machine.

✓ : Disponible N/D : Non disponible

Format de papier		Dimensions	Source de papier		
			Cassettes 1/3/4	Cassette 2	Plateau d'alimentation
A4		297 mm × 210 mm	✓	✓	✓
A4R		210 mm × 297 mm	✓	✓	✓
A3		297 mm × 420 mm	✓	✓	✓
A5R		148 mm × 210 mm	✓	✓	✓
Format irrégulier		99 mm à 297 mm × 148 mm à 432 mm	N/D	N/D	✓
Enveloppe	No.10 (COM10)	104,7 mm × 241,3 mm	N/D	En option*	✓
	ISO-B5	176 mm × 250 mm	N/D	En option*	✓
	Monarch	98,4 mm × 190,5 mm	N/D	En option*	✓
	ISO-C5	162 mm × 229 mm	N/D	En option*	✓
	DL	110 mm × 220 mm	N/D	En option*	✓

* Des enveloppes peuvent être chargées dans la cassette 2 uniquement quand le module enveloppes-D1 en option est installé.

REMARQUE

- Pour plus d'informations sur le mode de chargement du papier, reportez-vous aux sections reprises ci-dessous.

Cassettes 1/2/3/4	Papier	Voir la section « Chargement de papier », p. 5-3.
	Enveloppe (Cassette 2)	Voir « Entretien périodique » dans le Manuel électronique.
Plateau d'alimentation		Voir « Opérations de base » dans le Manuel électronique.

- Le nombre de cassettes disponibles peut varier en fonction de la configuration de la machine.

imageRUNNER
2545i/2530i/2525/2520
Anwenderhandbuch



Aufbau dieses Handbuchs

Kapitel 1 Systeminstallation

Kapitel 2 Vor Inbetriebnahme des Systems

Kapitel 3 Mitgelieferte CD-ROMs

Kapitel 4 Verwendung der Grundfunktionen

Kapitel 5 Regelmäßige Wartung

Kapitel 6 Störungsbeseitigung

Kapitel 7 Anhang

Enthält eine Beschreibung der geeigneten Papiertypen und den Index.

Inhalt

Vorwort	viii
Verwendung dieses Handbuchs	viii
Markierungen und Symbole in diesem Handbuch	viii
Darstellung von Schaltflächen und Tasten in diesem Handbuch	ix
Abbildungen in diesem Handbuch	ix
Anzeigen in diesem Handbuch	x
Markenzeichen	x
Bedienung und verwendete Terminologie	xi
Verfügbare Funktionen	xiii
Rechtliche Hinweise	xiv
Produktbezeichnung	xiv
EMV-Anforderungen der EU-Richtlinie	xiv
R & TTE-Richtlinie	xiv
Hinweise zur Sicherheit des Lasers	xv
Zusätzliche Informationen	xv
Internationales ENERGY STAR-Programm	xvi
IPv6 Ready Logo	xvi
Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)	xvii
Umweltzeichen Blauer Engel - Information nur für Deutschland	xviii
Andere Warnhinweise	xviii
Copyright	xviii
Software von Drittanbietern	xix
Hinweise zum Haftungsausschluss	xx
Rechtliche Beschränkungen zur Verwendung des Systems und der damit produzierten Bilder	xx
Wichtige Hinweise zum sicheren Betrieb	xxi
Installation	xxi
Stromversorgung	xxii
Umgang	xxiv
Wartung und Inspektion	xxvii
Verbrauchsmaterial	xxix
Andere Warnhinweise	xxx

Kapitel 1 Systeminstallation

Aufstellungsort und Handhabung	1-2
Vorsichtsmaßnahmen für die Installation	1-2
Auswahl des Aufstellungsorts	1-2
Auswahl einer sicheren Stromversorgung	1-5
Sonstige Sicherheitshinweise	1-5
Platzbedarf des Systems	1-6
Transport des Systems	1-6
Vorsichtsmaßnahmen für die Handhabung	1-7
Kabelanschluss	1-9
Verwenden des Systems als lokalen Drucker (USB-Anschluss)	1-9
Gemeinsames Verwenden des Systems mit anderen Netzwerkbenutzern	1-11
Verwenden von Ethernet	1-11
Verwenden des Systems als Faxgerät	1-13

Kapitel 2 Vor Inbetriebnahme des Systems

Das System ein-/ausschalten	2-2
Einschalten des Hauptschalters	2-2
Wenn das System zum ersten Mal eingeschaltet wird	2-3
Verwenden des Bedienfeldschalters (Schlafmodus)	2-12
Ausschalten des Hauptschalters	2-12
Arbeitsablauf beim Einrichten	2-14

Kapitel 3 Mitgelieferte CD-ROMs

CD-ROM Anwenderhandbuch	3-2
Anzeigen der e-Anleitung von der CD-ROM	3-2
UFR II LT Anwendersoftware	3-3
Inhalt der CD-ROM	3-3
Systemanforderungen	3-4
UFR II LT-Druckertreiber	3-4
Color Network ScanGear	3-4
Installation	3-6
Anwendersoftware PCL	3-9
Inhalt der CD-ROM	3-9
Systemanforderungen	3-10
Installation	3-11
Anwendersoftware PS (optional)	3-12
Inhalt der CD-ROM	3-12
Systemanforderungen	3-13
Installation	3-13

Faxtreiber-Software (optional)	3-15
Inhalt der CD-ROM.	3-15
Systemanforderungen	3-16
Installation	3-16

Kapitel 4 Verwendung der Grundfunktionen

Erstellen einer Kopie	4-2
Drucken von einem Computer	4-4
Drucken von einem USB-Speichergerät (Mediendruck)	4-6
Versenden eines Dokuments (E-Mail, I-Fax, Dateiserver und USB-Speichergerät)	4-8
Versenden eines Faxes	4-10
Scannen von einem Computer (Remote Scan)	4-12
Betrieb des Systems über einen Computer (Remote UI)	4-14

Kapitel 5 Regelmäßige Wartung

Papierkassetten	5-2
Einlegen von Papier	5-3
Einrichten einer Kassette für ein anderes Papierformat	5-5
Austauschen der Tonerpatrone	5-9
Regelmäßige Reinigung	5-15
Vorlagenglas und Abdeckung	5-15
Scanbereich und Walzen des Einzugs	5-16
Verbrauchsmaterial	5-20
Original-Verbrauchsmaterialien	5-20
Druck-/Kopiermaterial	5-20
Toner	5-21
Vorsicht vor gefälschten Tonern	5-22
Patrone für Stempel	5-22
Heftklammermagazin	5-22

Kapitel 6 Störungsbeseitigung

Beseitigen von Papierstaus	6-2
Fixiereinheit	6-3
Papierkassetten 1 und 2	6-5
Einzug	6-9
Die Servicemeldung	6-12
Neustarten des Systems	6-12
Verwenden des Systems mit beschränkten Funktionen	6-13
Reparaturanfragen über das Bedienfeld	6-14
Kontaktieren des Canon Servicepartners	6-16

Geeignetes Druck-/Kopiermaterial.	7-2
--	------------

Vorwort

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für den Canon imageRUNNER 2545i/2530i/2525/2520 entschieden haben. Bevor Sie mit dem System arbeiten, lesen Sie dieses Handbuch bitte sorgfältig. So informieren Sie sich über den optimalen Einsatz der Funktionen für Ihre speziellen Anforderungen. Bewahren Sie das Handbuch dann immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Systems auf.

Verwendung dieses Handbuchs

Markierungen und Symbole in diesem Handbuch

Folgende Symbole werden in diesem Handbuch zur Erläuterung von Vorgehensweisen, Einschränkungen, Vorsichtsmaßnahmen und Anweisungen verwendet, die aus Gründen der Sicherheit beachtet werden sollten.



WARNUNG Wenn Sie eine so gekennzeichnete Warnung nicht beachten, können ernsthafte Verletzungen oder Tod die Folge sein. Bitte beachten Sie diese Warnungen unbedingt, um den sicheren Betrieb zu gewährleisten.



VORSICHT So wird eine Vorsichtsmaßnahme bezüglich Vorgängen gekennzeichnet, die zu Personenschäden führen können, wenn sie nicht korrekt ausgeführt werden. Bitte beachten Sie diese Maßnahmen unbedingt, um den sicheren Betrieb zu gewährleisten.



WICHTIG So werden Warnungen zur Bedienung und Einschränkungen angezeigt. Bitte lesen Sie diese Hinweise unbedingt, damit Sie das System richtig bedienen und Beschädigungen an der Maschine oder der Umgebung vermeiden.



HINWEIS So sind Hinweise zur Bedienung und zusätzliche Erläuterungen gekennzeichnet. Das Beachten solcher Hinweise ist empfehlenswert, damit die Funktionen optimal genutzt werden können.



So ist eine nicht zulässige Aktion gekennzeichnet. Lesen Sie die Information genau und sorgen Sie dafür, dass die beschriebenen Aktionen nicht durchgeführt werden.

Darstellung von Schaltflächen und Tasten in diesem Handbuch

Die folgenden Tabellen stellen einige Beispiele dafür heraus, wie Tasten, Schaltflächen und andere Benutzerschnittstellen, wie z. B. Symbole, die auf dem Bildschirm angezeigt werden, in diesem Handbuch dargestellt werden:

- Tasten auf dem Bedienfeld und der Touch-Panel-Anzeige des Systems:

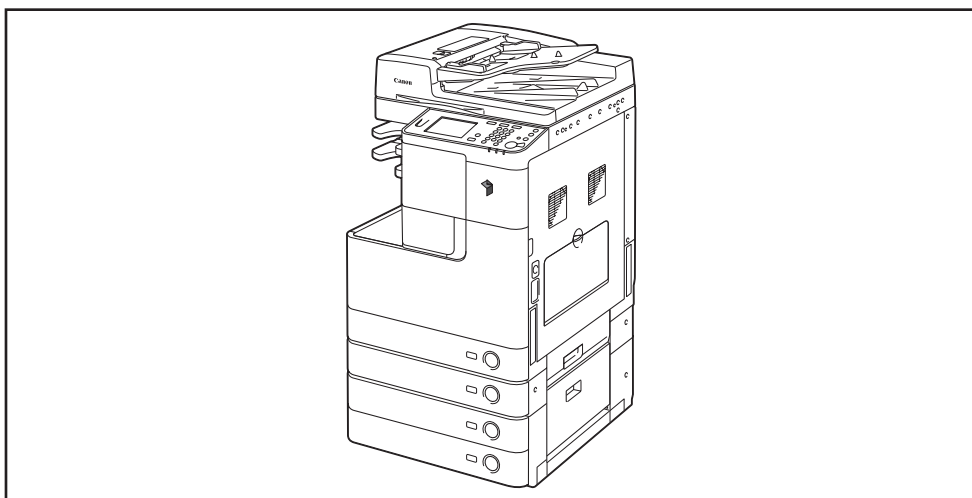
	Tasten	Beispiel
Bedienfeld	Tastensymbol + (Tastename)	⊗ (Zusatzfunktionen)
Touchscreen-Display	[Tastename]	[OK], [Abbruch] usw.
	[Tastensymbol]	[▼], [▲] usw.

- Schaltflächen, Symbole und andere Benutzerschnittstellen auf den Computer-Bildschirmen:

Schaltflächen, Symbole und anderes	Beispiel
[Name der Schaltfläche]	[OK]
[Name] + Symbol, Menü, usw.	[CD-ROM]-Symbol, [Start]-Menü, usw.

Abbildungen in diesem Handbuch

Die in dieser Anleitung verwendeten Abbildungen des Systems beziehen sich auf den imageRUNNER 2545i mit dem folgenden Sonderzubehör: Finisher (intern) B1, Zusätzliches Finisherfach B1 und Kassetteneinheit AE1.

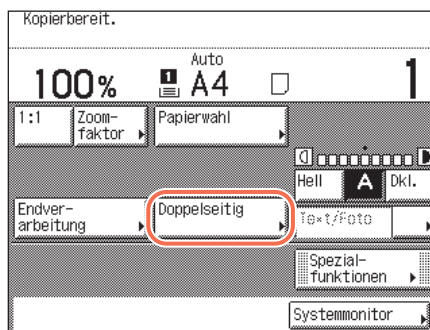


Anzeigen in diesem Handbuch

Je nach Systemkonfiguration können die in diesem Handbuch verwendeten Screenshots von den tatsächlichen Anzeigen abweichen.

Die zu drückenden Tasten oder die Schaltflächen, auf die geklickt werden soll, sind mit einem  gekennzeichnet, wie unten dargestellt.

Wenn mehrere Tasten gedrückt werden können oder auf mehrere Schaltflächen geklickt werden kann, sind alle markiert. Wählen Sie die Taste oder Schaltfläche, die am besten für Ihre Anforderungen geeignet ist.



Markenzeichen

Dieses Produkt enthält die Universal Font Scaling Technology (UFST®) unter Lizenz von Monotype Imaging, Inc. UFST® ist ein beim United States Patent and Trademark Office eingetragenes Markenzeichen von Monotype Imaging, Inc., das in bestimmten Ländern eingetragen sein kann.

UFST: Copyright © 1989 - 1996, 1997, 2003, 2004, 2008, all rights reserved, by Monotype Imaging Inc.

Apple, EtherTalk, LocalTalk, Mac, Macintosh, Mac OS und Safari sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Markenzeichen der Apple Inc.

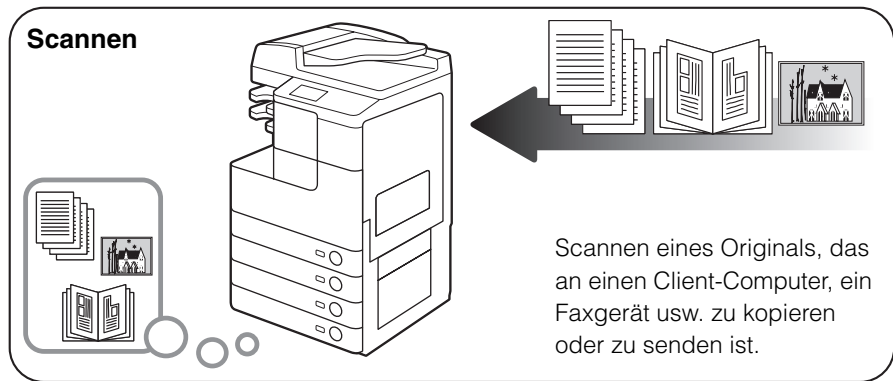
Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel und PowerPoint sind eingetragene Warenzeichen oder Warenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

Alle anderen Produkt- und Markennamen sind eingetragene Warenzeichen, Warenzeichen oder Servicebezeichnungen des entsprechenden Herstellers.

Bedienung und verwendete Terminologie

Zum effektiven Drucken nutzt das System den Speicher optimal aus. Sobald das System z. B. das Original zum Kopieren gescannt hat, können Sie ohne Verzögerung das nächste scannen. Auch Drucken mit einer anderen Funktion als der Kopierfunktion ist möglich. Zur Verwaltung von Kopier- und Druckaufträgen weist das System den einzelnen Aufträgen einen Platz in der Druckreihenfolge zu, so dass in einigen Fällen kurze Wartezeiten entstehen.

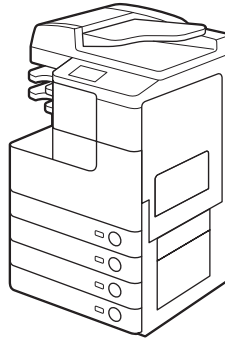
Um in diesen Anleitungen Begriffsklarheit zu erhalten, werden die Begriffe „Scannen“, „Drucken“ und „Kopieren“ immer mit den folgenden Bedeutungen verwendet. Beim Kopieren werden das Scannen des Originals und das Drucken der Kopie als separate Vorgänge beschrieben.



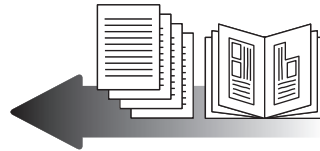
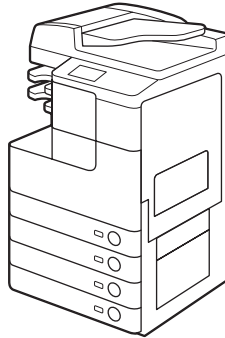
Drucken



Dokumentaenausgabe wie eine Kopie, ein Fax oder die von einem Client-Computer an das System gesendeten Druckdaten.



Kopieren



Ausdrucken von Daten eines gescannten Originals mit anschließenden Finishing-Optionen wie z. B. Heften.

Verfügbare Funktionen

Bei den in den Handbüchern beschriebenen Arbeitsschritten wird vorausgesetzt, dass das System mit der kompletten optionalen Zusatzausstattung ausgerüstet ist. Je nach der Konfiguration Ihres Systems und seiner Zusammenstellung sind einige in den Handbüchern beschriebene Funktionen u. U. nicht einsatzbereit. Die folgende Tabelle enthält eine Liste der verfügbaren Funktionen auf Produktbasis.

✓: Standardausstattung

opt.: Optional

Modell	Kopie/ Remote Scan/ Remote UI	Sen- den	Fax	Druck				Einzug	Kassette		Durch- such- bare PDF
				USB/ UFR II LT	PCL	PS	Bar- code		2	3 & 4	
imageRUNNER 2545i	✓	✓	opt.	✓	✓	opt.	opt.	✓	✓	opt.	opt.
imageRUNNER 2530i	✓	✓	opt.	✓	✓	opt.	opt.	✓	✓	opt.	opt.
imageRUNNER 2525	✓	opt.	opt.	✓	opt.	opt.	opt.	opt.	✓	opt.	opt.
imageRUNNER 2520	✓	opt.	opt.	✓	opt.	opt.	opt.	opt.	opt.	opt.	opt.



HINWEIS

Weitere Informationen zur Zusatzausstattung finden Sie unter „Zusatzausstattung“ in der e-Anleitung.

Rechtliche Hinweise

Produktbezeichnung

Für die Sicherheitsregeln muss der Produktname registriert sein. In einigen Regionen, in denen dieses Produkt verkauft wird, können statt des hier verwendeten Namen der (die) folgende(n) Name(n) in Klammern gebräuchlich sein.

imageRUNNER 2545i (F190300)

imageRUNNER 2530i/2525 (F190700)

imageRUNNER 2520 (F190800)

EMV-Anforderungen der EU-Richtlinie

Dieses Gerät inklusive Ausstattung erfüllt die wesentlichen EMV-Anforderungen der EU-Richtlinie. Wir erklären hiermit, dass dieses Produkt mit den EMV-Anforderungen der EU-Richtlinie zu Stromversorgungsnetzen von 230V, 50 Hz genügt, obwohl die Nennspannung des Produktes bei 220 bis 240V, 50/60 Hz liegt. Die Verwendung von abgeschirmten Kabeln ist notwendig, um die technischen EMV-Anforderungen der EU-Richtlinie zu erfüllen.

R & TTE-Richtlinie



Dieses System (F190300/F190700/F190800) entspricht den grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinie 1999/5/EG und kann in der EU betrieben werden. (Nur für Modelle mit Faxfunktion.)

(Nur für Europa)
Canon Inc./Canon Europa N.V.

Hinweise zur Sicherheit des Lasers

Dieses Produkt ist als Laserprodukt der Klasse 1 unter IEC60825-1: 2007 und EN60825-1: 2007 zertifiziert. Das bedeutet, dass das System nicht mit gefährlichen Laserstrahlen arbeitet.

Da die Strahlung im System vollständig durch Schutzgehäuse und Abdeckungen abgeschirmt ist, kann sie während der normalen Bedienung durch den Anwender in keiner Phase nach außen gelangen. Sofern Sie im Gerätehandbuch nicht dazu aufgefordert werden, dürfen Sie Schutzgehäuse oder äußere Abdeckungen nicht entfernen.

Zusätzliche Informationen

Wenn das System gewartet oder justiert werden muss, legen Sie bitte auf keinen Fall Schraubenzieher oder andere spiegelnde Objekte in den Pfad des Laserstrahls. Auch Ringe und Uhren sollten Sie ablegen, bevor Sie mit Arbeiten im Inneren des Systems beginnen. Der reflektierte Strahl, ob sichtbar oder unsichtbar, kann Ihre Augen dauerhaft schädigen.

Die unten dargestellten Etiketten befinden sich im Inneren des Systems und neben dem Alttonerbehälter hinter der vorderen Abdeckung.

**DANGER** - Invisible laser radiation when open.
AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM.

FU6-8881

CAUTION - CLASS 3B INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AVOID EXPOSURE TO THE BEAM.

ATTENTION - RAYONNEMENT LASER INVISIBLE DE CLASSE 3B EN CAS D'OUVERTURE ÉVITEZ L'EXPOSITION AU FAISCEAU

VORSICHT - UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG KLASSE 3B, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET. NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN

PRECAUCIÓN - RADIACIÓN LASER INVISIBLE DE CLASE 3B PRESENTE AL ABRIR. EVITE LA EXPOSICIÓN AL HAZ

VAROITUS - OSYNLIG LASERSTRÄLNING KLAS 3B VID ÖPPEN LUCKA UNDVIK EXPONERING FÖR LASERSTRÄLNINGE

WARNING - OSYNLIG LASERSTRÄLNING KLAS 3B VID ÖPPEN LUCKA OCH FÖRREGLINGAR URKOPPLADE UNDVIK EXPONERING FÖR LASERSTRÄLNINGEN

注意 - 打开时, 存在不可见的3B类激光辐射, 请避免接触该激光束

注意 - 打開機蓋時有3B級不可視雷射光釋出, 應避免曝射

주의 - 열리면 등급 3B 비가시 레이저 방사선이 방출됩니다.
광선에 노출을 피하십시오.

注意 - ここを開くとクラス3B不可視レーザー放射が出ます。
ビームに身をさらさないこと。



DANGER - Invisible laser radiation when open.
AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM.

CAUTION - CLASS 3B INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN, AVOID EXPOSURE TO THE BEAM.

ATTENTION - RAYONNEMENT LASER INVISIBLE DE CLASSE 3B EN CAS D'OUVERTURE. ÉVITEZ L'EXPOSITION AU FAISCEAU.

VORSICHT - UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG KLASSE 3B, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET. NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.

PRECAUCIÓN - RADIACIÓN LASER INVISIBLE DE CLASE 3B PRESENTE AL ABRIR. EVITE LA EXPOSICIÓN AL HAZ.

VAROITUS - LUOKAN 3B NÄKYMÄTTÖMÄLLE LASER-SÄTELYÄ AVATTUNA. VÄLTÄ ALTISTUMISTA SÄTEELLE.

注意 - 打开时, 存在不可见的3B类激光辐射, 请避免接触该激光束

注意 - 打開機蓋時有3B級不可視雷射光釋出, 應避免曝射

주의 - 열리면 등급 3B 비가시 레이저 방사선이 방출됩니다.
광선에 노출을 피하십시오.

注意 - ここを開くとクラス3B不可視レーザー放射が出ます。
ビームに身をさらさないこと。

FU6-8880

Dieses System entspricht der Europanorm IEC60825-1:2007 und EN60825-1:2007 und stimmt mit folgenden Richtlinien überein;

CLASS 1 LASER PRODUCT

LASERKLASSE 1

APPAREIL Á LASER DE CLASSE 1

APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1

PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1

APARELHO A LASER DE CLASSE 1

LUOKAN 1 LASER-TUOTE

LASERPRODUKT KLASSE 1



VORSICHT

Führen Sie bitte nie andere Arbeiten aus, als in diesen Handbüchern beschrieben. Sie könnten sich sonst Laserstrahlung aussetzen und ernsthaft verletzen.

Internationales ENERGY STAR-Programm



Als ENERGY STAR®-Partner hat Canon Inc. ermittelt, dass dieses Produkt das ENERGY STAR-Programm für die Energieeinsparung erfüllt.

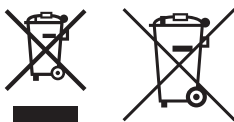
Das internationale ENERGY STAR-Programm für Bürogeräte ist ein internationales Programm zur Förderung eines energiebewussten Einsatzes von Computern und anderen Bürogeräten. Im Rahmen dieses Programms wird die Entwicklung und Verbreitung von Produkten gefördert, die über Energiesparfunktionen verfügen. Es handelt sich um ein offenes System, an dem Unternehmen freiwillig teilnehmen können. Das Hauptaugenmerk richtet sich hierbei auf Bürogeräte, wie Computer, Monitore, Drucker, Faxgeräte und Kopierer. Die Standards und Logos sind in allen Teilnehmerstaaten gleich.

IPv6 Ready Logo



Der in diesem Gerät integrierte Protokollstapel hat das vom IPv6-Forum entwickelte IPv6 Ready Logo Phase-1 erhalten.

Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)



Nur für Europäische Union und EWR (Norwegen, Island und Liechtenstein)

Diese Symbole weisen darauf hin, dass dieses Produkt gemäß WEEE-Richtlinie (2012/19/EU; Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte), Batterien-Richtlinie (2006/66/EG) und nationalen Gesetzen zur Umsetzung dieser Richtlinien nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf.

Falls sich unter dem oben abgebildeten Symbol ein chemisches Symbol befindet, bedeutet dies gemäß der Batterien-Richtlinie, dass in dieser Batterie oder diesem Akkumulator ein Schwermetall (Hg = Quecksilber, Cd = Cadmium, Pb = Blei) in einer Konzentration vorhanden ist, die über einem in der Batterien-Richtlinie angegebenen Grenzwert liegt.

Dieses Produkt muss bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abgegeben werden. Dies kann z. B. durch Rückgabe beim Kauf eines neuen ähnlichen Produkts oder durch Abgabe bei einer autorisierten Sammelstelle für die Wiederaufbereitung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten sowie Batterien und Akkumulatoren geschehen. Der unsachgemäße Umgang mit Altgeräten kann aufgrund potenziell gefährlicher Stoffe, die generell mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten in Verbindung stehen, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

Durch Ihre Mitarbeit bei der umweltgerechten Entsorgung dieses Produkts tragen Sie zu einer effektiven Nutzung natürlicher Ressourcen bei.

Um weitere Informationen über die Wiederverwertung dieses Produkts zu erhalten, wenden Sie sich an Ihre Stadtverwaltung, den öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, eine autorisierte Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten oder Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder besuchen Sie www.canon-europe.com/weee, oder www.canon-europe.com/battery.

Umweltzeichen Blauer Engel - Information nur für Deutschland

Wenn Sie mehr über Canon Produkte und den Blauen Engel erfahren wollen, gehen Sie bitte auf unsere Canon Home Page. Hier finden Sie mit dem Blauen Engel ausgezeichnete Canon Produkte und deren Nutzerinformationen.

Andere Warnhinweise

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Copyright

Copyright CANON INC. 2015

Kein Teil dieser Veröffentlichung darf ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von Canon Inc. in irgendeiner Form oder auf irgendeine Weise, elektronisch oder mechanisch, einschließlich Fotokopien und Aufzeichnungen, oder durch ein Informationsspeicher- oder Abfragesystem reproduziert oder übertragen werden.

Software von Drittanbietern

A. Dieses Produkt enthält Software und/oder Softwaremodule, die von Drittanbietern (LIZENZGEBERN) lizenziert werden. Die Verwendung und Verteilung dieser Software und/oder Softwaremodule (die SOFTWARE) unterliegen den nachfolgenden Bestimmungen (1) bis (9).

- (1) Sie verpflichten sich hiermit, bei der Versendung, Übertragung oder Ausfuhr der SOFTWARE in andere Länder die geltenden Ausfuhrüberwachungsgesetze, Einschränkungen und Bestimmungen der entsprechenden Länder einzuhalten.
- (2) Jegliche Eigentumsrechte sowie Rechte des geistigen Eigentums an der SOFTWARE verbleiben beim LIZENZGEBER. Der Lizenzgeber von Canon überträgt Ihnen keinerlei Lizenzen oder Rechte an dem geistigen Eigentum der LIZENZGEBER, weder ausdrücklich noch stillschweigend, sofern dies nicht ausdrücklich durch diesen Vertrag gestattet wird.
- (3) Die SOFTWARE darf ausschließlich mit dem gekauften Canon-Produkt (das PRODUKT) verwendet werden.
- (4) Die SOFTWARE darf nicht ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch Canon und die LIZENZGEBER abgetreten, unterlizenziert, vermarktet, vertrieben oder an Dritte übertragen werden.
- (5) Ungeachtet des Vorangegangenen darf die SOFTWARE nur dann an Dritte übertragen werden, wenn (a) Sie alle Rechte am PRODUKT und alle Rechte und Verpflichtungen im Rahmen dieser Bestimmungen an den Übernehmer abtreten und (b) dieser Übernehmer sich verpflichtet, sämtliche dieser Bestimmungen einzuhalten.
- (6) Der Code der SOFTWARE darf nicht dekompiert, durch Reverse-Engineering rekonstruiert, zerlegt oder auf andere Weise in menschenlesbare Form reduziert werden.
- (7) Die SOFTWARE darf nicht modifiziert, angepasst, übersetzt, vermietet, geleast oder verliehen werden; ferner dürfen auf Grundlage der SOFTWARE keine abgeleiteten Produkte erstellt werden.
- (8) Die SOFTWARE darf nicht aus dem PRODUKT entfernt werden, und es dürfen keine separaten Kopien der SOFTWARE angefertigt werden.
- (9) Der menschenlesbare Anteil (Quellcode) der SOFTWARE ist nicht Bestandteil Ihrer Lizenz.

Hinweise zum Haftungsausschluss

Die Angaben in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

CANON INC. GIBT BEZÜGLICH DIESES MATERIALS KEINE GEWÄHRLEISTUNGEN JEDLICHER ART, WEDER VERTRAGLICH NOCH GESETZLICH, AUSSER DEN HIER ANGEgebenEN, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF, GEWÄHRLEISTUNGEN FÜR MARKTFÄHIGKEIT, HANDELSÜBLICHE QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND PATENTVERLETZUNG. CANON INC. HAFTET NICHT FÜR DIREKTE UND BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN JEDWEDER ART SOWIE FÜR EINKOMMENSVERLUSTE, DIE AUS DER NUTZUNG DIESE MATERIALS ENTSTEHEN.

Rechtliche Beschränkungen zur Verwendung des Systems und der damit produzierten Bilder

Die Verwendung Ihres Kopiersystems zum Einscannen bestimmter Dokumente sowie das Ausdrucken und die Verwendung dieser Reproduktionen können rechtlich unzulässig sein und strafrechtliche und/oder zivilrechtliche Verfolgung nach sich ziehen. Unten auf dieser Seite finden Sie eine Liste mit Beispielen für solche fraglichen Dokumente, die keinen Anspruch auf Vollständigkeit erhebt. Diese Liste versteht sich nur als Richtlinie. Wenn Sie nicht sicher sind, ob Sie ein Dokument rechtlich unbedenklich mit Hilfe Ihres Scanners einlesen und reproduzieren dürfen und/oder auch das Ausdrucken einer solchen Reproduktion unbedenklich ist, sollten Sie sich vorher den Rat einer zuständigen Stelle einholen.

- Bargeld
- Zahlungsanweisungen
- Einzahlungsbelege
- Briefmarken (mit oder ohne Poststempel)
- Dienstmarken oder -ausweise
- Wertpapiere und Schuldverschreibungen
- Schecks oder Urkunden
- Führerscheine und Fahrzeugbriefe
- Reiseschecks
- Essensmarken
- Personalausweise und Reisepässe
- Einwanderungspapiere
- Steuermarken (mit oder ohne Stempel)
- Schuldverschreibungen oder andere Bürgschaftsurkunden
- Aktien
- Arbeiten mit Copyright/Kunstwerke ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Copyright-Eigentümers

Wichtige Hinweise zum sicheren Betrieb

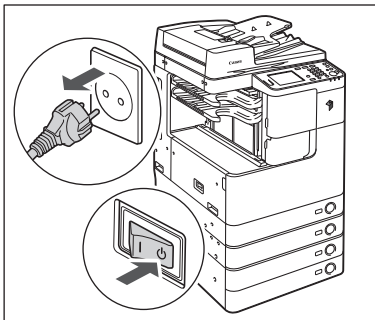
Bitte lesen Sie diese „Hinweise zum sicheren Betrieb“ gründlich, bevor Sie mit dem System arbeiten. Beachten Sie diese Informationen unbedingt immer, um Verletzungen von Personen, Sachschäden und Beschädigungen des Produkts zu verhindern. Führen Sie außerdem nie andere Arbeiten durch als in dieser Anleitung beschrieben, da Sie sonst unbeabsichtigt Unfälle oder Verletzungen verursachen können. Durch unsachgemäßen Gebrauch dieses Systems können Sie sich und andere verletzen oder das System beschädigen, so dass Reparaturen nötig werden, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

Installation

WARNUNG

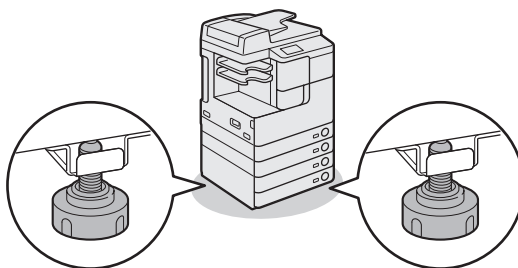
- Bitte stellen Sie das System so auf, dass die Belüftungsschlitze nicht durch eine Wand oder andere Objekte verdeckt sind. Lassen Sie immer Abstand zur Wand. Wenn die Belüftungsschlitze blockiert werden, baut sich im Systeminneren Hitze auf, und ein Brand kann entstehen. Stellen Sie das System nie auf eine weiche Oberfläche wie ein Sofa oder einen Teppich.
- Bitte vermeiden Sie die Installation unter folgenden Bedingungen:
 - Feuchte oder staubige Orten
 - Orte, in der Nähe von Wasserhähnen oder fließendem Wasser
 - Orte mit direkter Sonneneinstrahlung
 - Orten, an denen hohe Temperaturen auftreten
 - Orte in der Nähe offener Flammen
- Installieren Sie das System nicht in der Nähe von Alkohol, Verdünner oder anderen entflammaren Substanzen. Wenn entflammare Substanzen in Kontakt mit den elektronischen Teilen im Inneren des Systems kommen, kann dies zu Feuer oder elektrischen Schlägen führen.

- Bitte legen Sie keinen der folgenden Gegenstände auf das Kopiersystem. Ein Kontakt solcher Materialien mit den Hochspannungsbereichen im System kann zu Feuer oder elektrischem Schlag führen. Wenn folgende Gegenstände oder Flüssigkeiten in das System geraten, schalten Sie es sofort aus und ziehen den Netzstecker. Wenden Sie sich dann an Ihren Canon Servicepartner.
 - Halsketten oder andere Metallgegenstände
 - Tassen, Vasen, Blumentöpfe und andere mit Flüssigkeiten gefüllte Behälter



⚠ VORSICHT

- Bitte installieren Sie das System immer auf einer ebenen, stabilen Fläche. Das System unbedingt auf ebenem, stabilem Untergrund aufstellen. Ein geneigter Boden oder eine instabile Stellfläche, auf der das System Erschütterungen ausgesetzt ist, kann ein Umkippen mit daraus resultierender Verletzung zur Folge haben.
- Entfernen Sie nicht die AusgleichsfüÙe, nachdem das System aufgestellt wurde, da das System andernfalls umkippen oder -fallen kann, was zu Personenschäden führen kann.



Stromversorgung

⚠ WARNUNG

- Das mitgelieferte Netzkabel ist zur Verwendung mit diesem System vorgesehen. Schließen Sie das Netzkabel nicht an andere Geräte an.
- Bitte achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt oder verändert wird. Keinesfalls schwere Gegenstände auf das Kabel stellen, das Kabel starkem Zug aussetzen oder übermäßig biegen, da es dadurch zu Schäden an den Leitern im Kabel, Feuer und elektrischem Schlag kommen kann.

- Bitte halten Sie das Kabel von Öfen oder anderen Hitze erzeugenden Quellen fern, da die Ummantelung sonst schmelzen und ein Feuer oder elektrischen Schlag verursachen kann.
- Bitte stecken Sie den Netzstecker nicht mit nassen oder feuchten Händen in die Steckdose oder ziehen ihn heraus; es kann zu elektrischem Schlag kommen.
- Bitte schließen Sie das System nicht über eine Mehrfachsteckdose oder Verlängerungskabel an; es könnte sonst ein Brand oder elektrischer Schlag entstehen.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht auf oder verknoten es, da das einen elektrischen Schlag verursachen kann.
- Bitte stecken Sie den Netzstecker vollständig in die Steckdose; es kann sonst zu Feuer oder elektrischem Schlag kommen.
- Bitte verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzkabel, da es sonst zu Feuer oder elektrischem Schlag kommen kann.
- Verwenden Sie für das Gerät keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen. Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlags. Wenn es unbedingt notwendig ist, ein Verlängerungskabel zu benutzen, muss dieses Kabel für eine Spannung von 220 - 240 Volt ausgelegt sein. Bitte entfernen Sie sämtliche Teile der Verpackung des Kabels und stecken Sie den Netzstecker des Systems vollständig in den Stecker des Verlängerungskabels. Vergewissern Sie sich, dass sämtliche Teile fest miteinander verbunden sind.
- Wählen Sie eine Stromverbindung, die den hier genannten Spezifikationen entspricht; es kann sonst zu Feuer oder elektrischem Schlag kommen.
- Bitte fassen Sie beim Herausziehen des Kabels immer den Stecker und ziehen Sie nicht am Kabel selbst. Wenn Sie am Kabel ziehen, können Sie es beschädigen. Ein beschädigtes Kabel kann zu Energieverlusten, Feuer oder elektrischem Schlag führen.



VORSICHT

Stellen Sie dieses System in der Nähe einer Steckdose auf und lassen Sie ausreichend freien Platz um den Netzstecker, damit er im Notfall leicht abgezogen werden kann.



WICHTIG

Lassen Sie bitte unbedingt genug Platz an der Netzsteckdose, so dass Sie den Netzstecker jederzeit leicht herausziehen können. Wenn Sie die Netzsteckdose blockieren, können Sie den Netzstecker in einem Notfall nicht schnell genug erreichen.

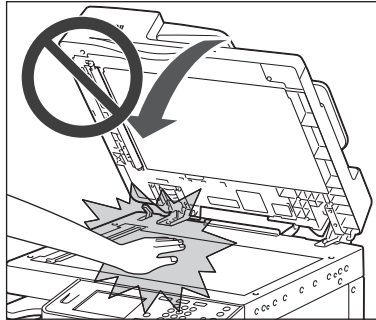


WARNUNG

- Bitte versuchen Sie nicht, das System auseinander zu nehmen oder zu verändern. Im Inneren des Systems gibt es einige Bereiche, die unter Hochspannung stehen oder sehr heiß sind, wodurch Brand- oder Stromschlaggefahr besteht.
- Bei Auftreten von ungewohnten Geräuschen, Rauch, Hitze oder ungewöhnlichen Gerüchen, das System sofort ausschalten und den Netzstecker ziehen. Wenden Sie sich dann an Ihren Canon Servicepartner. Wenn Sie das System in diesem Zustand weiter verwenden, können Sie einen Brand oder einen elektrischen Schlag verursachen.
- Bitte verwenden Sie in der Nähe des Systems keine leicht entzündbaren Sprays. Wenn das Gas solcher Sprays in Kontakt mit den elektrischen Teilen im System kommt, kann ein Brand oder ein elektrischer Schlag verursacht werden.
- Zum Transportieren des Systems schalten Sie es bitte immer am Hauptschalter AUS und ziehen Sie das Stromkabel und das Schnittstellenkabel heraus, damit Sie diese nicht beschädigen und ein Feuer oder elektrischen Schlag verursachen.
- Vergewissern Sie sich, ob der Netzstecker richtig in der Steckdose sitzt, nachdem das System bewegt wurde. Verwenden Sie das System nicht, während die Verbindung locker ist, da es andernfalls zu einem Brand kommen kann.
- Berühren Sie beim Anschließen oder Trennen eines USB-Kabels nicht den Metallteil des Steckers, wenn der Netzstecker in eine Netzsteckdose eingesteckt ist. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Bitte achten Sie darauf, dass keine Heftklammern oder andere Metallgegenstände in das System geraten. Auch Wasser, Flüssigkeiten oder brennbare Substanzen (Alkohol, Benzin, Verdünner usw.) dürfen nicht in Kontakt mit dem Systeminneren kommen. Ein Kontakt solcher Materialien mit den Hochspannungsbereichen im System kann zu Feuer oder elektrischem Schlag führen. Sollten solche Materialien/Substanzen in das System geraten sein, schalten Sie es bitte sofort aus und ziehen den Netzstecker. Dann nehmen Sie bitte Kontakt zu Ihrem Canon Servicepartner auf.

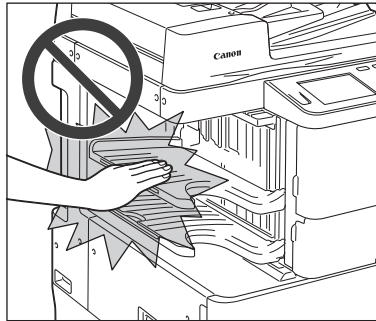
⚠ VORSICHT

- Bitte legen Sie keine schweren Gegenstände auf das System, da sie umfallen oder herunterkippen und Sie verletzen können.
- Schließen Sie den Einzug/die Originalabdeckung vorsichtig, damit Sie sich nicht die Finger einklemmen; es besteht Verletzungsgefahr.



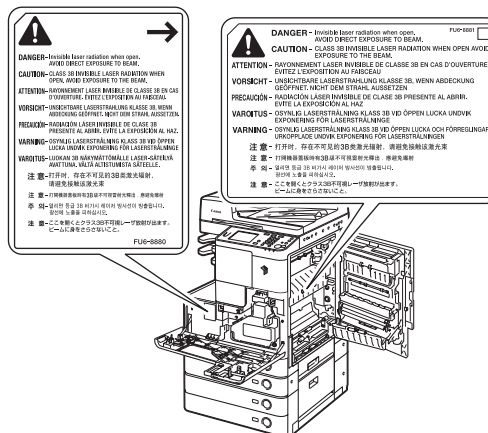
- Beim Kopieren von Büchern auf dem Vorlagenglas die Originalabdeckung/den Einzug nicht zu stark hinunterdrücken. Sie können sonst das Vorlagenglas beschädigen und sich verletzen.
- Bringen Sie Ihre Hände, Haare, Kleidung usw. nicht in die Nähe der Einzugs- und Ausgabewalzen. Auch, wenn das System nicht arbeitet, können Ihre Hände, Haare oder Bekleidung von den Walzen ergriffen werden, und Sie können sich dabei verletzen oder das System beschädigen, wenn plötzlich ein Druckvorgang startet.
- Papier, das gerade erst aus dem System ausgeworfen wurde, kann heiß sein. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Papier aus dem Ausgabefach entnehmen oder es ausrichten. Das Berühren von Papier unmittelbar nach dem Auswerfen kann zu Niedertemperatur-Verbrennungen führen.
- Bitte berühren Sie den Finisher nicht, während das System druckt, da Sie sich verletzen können.

- Legen Sie Ihre Hand nicht auf die folgenden Komponenten des Finishers, da ansonsten Verletzungsgefahr besteht:
 - Fächer
 - Hefteinheit (an der Heftstelle)
 - Walzen
 - Zwischenräume zwischen den Fächern und der Hefteinheit



Finisher (intern) B1

- Der Laserstrahl ist schädlich für den menschlichen Körper. Da die Strahlung im System vollständig durch Schutzgehäuse und Abdeckungen abgeschirmt ist, kann sie während der normalen Bedienung durch den Anwender in keiner Phase nach außen gelangen. Lesen Sie zu Ihrer Sicherheit folgende Informationen und Hinweise.
 - Öffnen Sie nie andere Abdeckungen als die in diesen Handbüchern angegebenen.



- Wenn Laserlicht aus dem System austritt und in Kontakt mit Ihren Augen kommt, können ernste Verletzungen und Schäden auftreten.
- Die Steuerung, Anpassung oder Bedienung des Systems auf andere Art als in der Bedienungsanleitung für dieses System angegeben kann dazu führen, dass gefährliche Strahlung aus dem System austritt.



WICHTIG

Wenn Sie längere Zeit nicht am System arbeiten (z. B. über Nacht), schalten Sie es bitte aus Sicherheitsgründen mit dem Schalter für das Bedienfeld aus. Für längere Betriebspausen, wie z.B. Ferien, ziehen Sie bitte zusätzlich den Netzstecker.

Wenn das Betriebsgeräusch Probleme bereitet:

Wenn das Betriebsgeräusch je nach Nutzungsumgebung und Betriebsmodus ein Problem darstellt, empfiehlt es sich, das Gerät nicht am Arbeitsplatz, sondern an einem anderen Ort aufzustellen.

Wartung und Inspektion



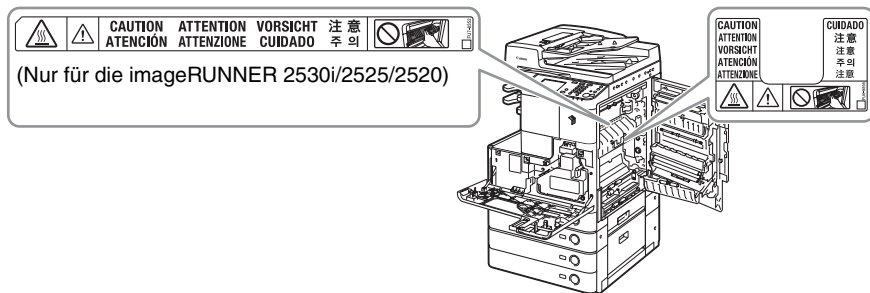
WARNUNG

- Vor dem Reinigen des Systems sollten Sie zuerst den Hauptschalter ausschalten und dann das Netzkabel ziehen. Wenn diese Maßnahmen nicht getroffen werden, besteht die Gefahr von Bränden oder elektrischen Schlägen.
- Bitte ziehen Sie regelmäßig den Netzstecker aus der Netzsteckdose und entfernen Sie den Staub aus dem Bereich um die Metallpins und innerhalb der Netzsteckdose mit einem trockenen Tuch. Wenn das System lange Zeit in einer feuchten, staubigen oder rauchigen Umgebung installiert ist, kann sich in diesem Bereich Staub sammeln und feucht werden. Dies kann zu Kurzschlüssen führen und Brände verursachen.
- Bitte reinigen Sie das System mit einem gut ausgewrungenen Tuch und einer milden Reinigungslösung, die Sie dem Wasser zufügen. Verwenden Sie niemals Alkohol, Benzin, Terpentin oder sonstige entflammbare Substanzen. Stellen Sie sicher, dass das Reinigungsmittel nicht entflammbar ist. Wenn flüchtige Substanzen mit dem Hochspannungsbereich im Gehäuse des Systems in Berührung kommen, besteht die Gefahr von Bränden und elektrischem Schlag.
- Gewisse Teile im Inneren des System stehen unter Hochspannung. Wenn Sie einen Papierstau entfernen oder den Innenraum des Systems prüfen müssen, achten Sie bitte darauf, dass Halsketten, Armbänder oder andere Metallgegenstände nicht mit dem Systeminneren in Berührung kommen, da andernfalls Verbrennungs- oder Stromschlaggefahr besteht.
- Bitte werfen Sie verbrauchte Tonerpatronen nie in offenes Feuer, weil sich dadurch der noch in den Flaschen befindliche Resttoner entzünden und Verbrennungen oder einen Brand verursachen kann.
- Wenn Toner versehentlich verschüttet oder verstreut wird, kehren Sie die Tonerpartikel vorsichtig zusammen oder nehmen Sie die Tonerpartikel mit einem weichen, angefeuchteten Tuch auf, und achten Sie darauf, dass Sie den Tonerstaub nicht einatmen.
Verwenden Sie zum Aufnehmen von verschüttetem Toner niemals Staubsauger ohne Schutzvorrichtungen gegen Staubexplosionen. Andernfalls kann es zu einer Fehlfunktion des Staubsaugers kommen oder aufgrund von statischer Aufladung eine Staubexplosion verursacht werden.
- Vergewissern Sie sich, ob der Netzstecker richtig in der Steckdose sitzt, nachdem das System gereinigt wurde. Verwenden Sie das System nicht, während die Verbindung locker ist, da es andernfalls zu einem Brand kommen kann.

- Prüfen Sie das Netzkabel und den Netzstecker in regelmäßigen Abständen. Wenden Sie sich in den folgenden Fällen an Ihren Canon Servicepartner, da es in diesen Fällen zu einem Brand kommen kann:
 - Am Netzstecker sind Brandspuren sichtbar.
 - Der Stift des Netzsteckers ist verformt oder beschädigt.
 - Die Stromzufuhr schaltet sich AUS und EIN, wenn das Netzkabel gebogen wird.
 - Das Netzkabel weist Schnitte, Risse oder Einkerbungen auf.
 - Ein Teil des Netzkabels wird heiß.
- Prüfen Sie das Netzkabel und den Netzstecker regelmäßig, um sicherzustellen, dass die folgenden Situationen nicht auftreten, da es andernfalls zu einem Brand oder Stromschlag kommen kann:
 - Der Verbindungsteil des Netzsteckers ist lose.
 - Durch ein schweres Objekt oder die Befestigung mit Heftklammern wird eine Belastung auf das Netzkabel ausgeübt.
 - Der Netzstecker ist lose.
 - Das Netzkabel wurde zusammengebunden.
 - Das Netzkabel ragt in einen Laufweg hinein.
 - Das Netzkabel liegt vor einem Heizgerät.

VORSICHT

- Die Fixiereinheit und ihre Umgebung werden während des Betriebs sehr heiß. Beim Entfernen von Papierstaus oder bei Kontrollen im Systeminneren sollten Sie diese Bereiche unter keinen Umständen berühren, da andernfalls Verbrennungs- oder Stromschlaggefahr besteht.



- Wenn Sie einen Papierstau entfernen oder den Innenraum des Systems prüfen müssen, setzen Sie sich nicht über längere Zeit der Hitze aus, die von der Fixiereinheit und ihrer Umgebung abgestrahlt wird. Andernfalls kann es zu Niedertemperatur-Verbrennungen kommen, auch wenn Sie die Fixiereinheit und ihre Umgebung nicht direkt berühren.
- Bitte achten Sie beim Entfernen von gestautem Papier und beim Austauschen des Tonerbehälters darauf, dass der noch nicht fixierte Toner auf dem Papier nicht in Kontakt mit Ihren Händen oder Ihrer Kleidung kommt, da er schnell haftet. Sollten Sie Toner an Händen oder Kleidung haben, waschen Sie ihn sofort mit kaltem Wasser aus. Wenn Sie warmes Wasser verwenden, fixieren Sie den Toner, so dass er sich unter Umständen nicht mehr entfernen lässt.

- Bitte ziehen Sie gestautes Papier vorsichtig aus dem System, um zu vermeiden, dass der Toner herunter weht und Ihnen in Mund oder Augen gelangt. Sollte Toner in Mund oder Augen gelangen, spülen Sie sofort mit kaltem Wasser und ziehen dann einen Arzt zu Rate.
- Bitte sehen Sie sich beim Entfernen von Papierstaus und Ergänzen von Papier vor, damit Sie sich nicht an den Papierkanten schneiden.
- Achten Sie beim Beseitigen eines Papierstaus im System darauf, dass Sie sich nicht am Systeminneren verletzen. Wenn Sie das Papier nicht entfernen können, wenden Sie sich bitte an Ihren Canon Servicepartner.
- Beim Entfernen einer gebrauchten Tonerpatrone gehen Sie bitte vorsichtig vor, damit kein Toner in die Luft gelangt und Sie ihn in Mund oder Augen bekommen.

Verbrauchsmaterial



WARNUNG

- Bitte werfen Sie verbrauchte Tonerpatronen nie in offenes Feuer, weil sich dadurch der noch in den Flaschen befindliche Resttoner entzünden und Verbrennungen oder einen Brand verursachen kann.
- Bitte lagern Sie Tonerpatronen und Papier nie in der Nähe von offenem Feuer. Der Toner in der Flasche oder das Papier kann sich entzünden und so Verbrennungen oder Brände verursachen.
- Wenn Toner versehentlich verschüttet oder verstreut wird, kehren Sie die Tonerpartikel vorsichtig zusammen oder nehmen Sie die Tonerpartikel mit einem weichen, angefeuchteten Tuch auf, und achten Sie darauf, dass Sie den Tonerstaub nicht einatmen.
Verwenden Sie zum Aufnehmen von verschüttetem Toner niemals Staubsauger ohne Schutzvorrichtungen gegen Staubexplosionen. Andernfalls kann es zu einer Fehlfunktion des Staubsaugers kommen oder aufgrund von statischer Aufladung eine Staubexplosion verursacht werden.



VORSICHT

- Bitte bewahren Sie Toner außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf. Sollten Verbrauchsmaterialien verschluckt oder eingeatmet worden sein, ziehen Sie bitte sofort einen Arzt zu Rate.
- Bauen Sie die Tonerpatrone nicht auseinander, da der Toner austreten und Ihnen in Augen und Mund geraten kann. Sollte Toner in Mund oder Augen gelangen, spülen Sie sofort mit kaltem Wasser und ziehen dann einen Arzt zu Rate.
- Wenn Toner aus der Tonerpatrone austritt, stellen Sie sicher, dass Sie den Toner nicht verschlucken oder ihn in direkten Kontakt mit Ihrer Haut kommen lassen. Wenn der Toner in Kontakt mit Ihrer Haut kommt, waschen Sie ihn mit Seife und kaltem Wasser ab. Falls Sie nach dem Abwaschen das Gefühl haben, dass Ihre Haut noch immer gereizt ist, oder falls der Toner verschluckt wurde, konsultieren Sie bitte sofort einen Arzt.
- Geben Sie verbrauchte Tonerpatronen zur Entsorgung in einen Beutel, um ein Verstreuen des Resttoners aus der Patrone zu vermeiden. Bringen Sie bei der Entsorgung die Patronen nicht in die Nähe offener Flammen.

Andere Warnhinweise



WARNUNG

Für Personen mit Herzschrittmacher:

Dieses Gerät erzeugt ein geringes magnetisches Feld. Wenn Sie einen Herzschrittmacher haben und Anomalitäten feststellen, entfernen Sie sich von dem Gerät, und konsultieren Sie unverzüglich Ihren Arzt.

Systeminstallation

1

KAPITEL

In diesem Kapitel werden die Vorsichtsmaßnahmen für die Installation und die Kabelanschlüsse beschrieben.

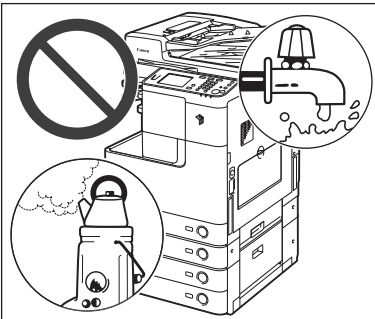
Aufstellungsort und Handhabung	1-2
Vorsichtsmaßnahmen für die Installation	1-2
Vorsichtsmaßnahmen für die Handhabung	1-7
Kabelanschluss	1-9
Verwenden des Systems als lokalen Drucker (USB-Anschluss)	1-9
Gemeinsames Verwenden des Systems mit anderen Netzwerkbenutzern	1-11
Verwenden des Systems als Faxgerät	1-13

Aufstellungsort und Handhabung

In diesem Abschnitt werden die Vorsichtsmaßnahmen für Installation und Handhabung beschrieben. Lesen Sie diesen Abschnitt, bevor Sie das System benutzen.

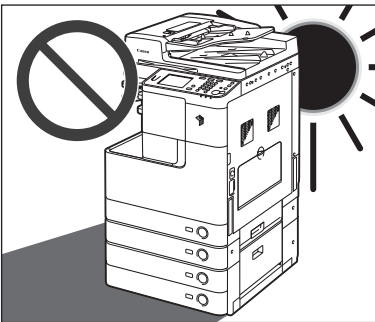
Vorsichtsmaßnahmen für die Installation

Auswahl des Aufstellungsorts



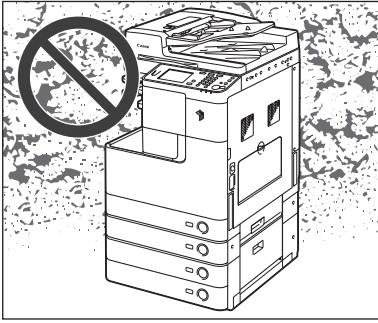
- **Orte vermeiden, an denen das System extremen Temperaturen und extremer Feuchtigkeit oder Trockenheit ausgesetzt ist.**

Orte in der Nähe von Wasseranschlüssen, Heißwasserbereitern, Luftbefeuchtern, Heizkörpern, Öfen, Klimaanlage usw. meiden.



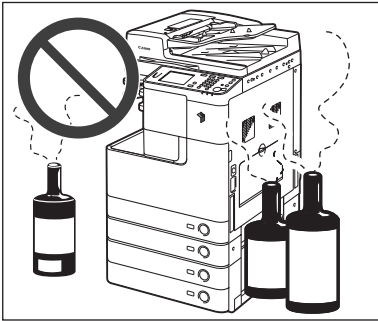
- **Aufstellorte mit direkter Sonneneinstrahlung vermeiden.**

Das System, falls erforderlich, mit einem Vorhang schützen. Sicherstellen, dass die Vorhänge nicht die Lüftungsschlitze und -lamellen des Systems blockieren oder elektrische Kabel bzw. Netzkabel behindern.

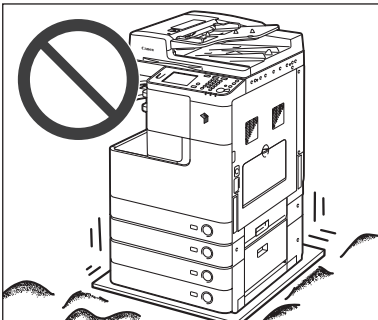


■ Schlecht belüftete Aufstellorte vermeiden.

Das Gerät erzeugt im normalen Betrieb eine geringe Menge Ozon u. Ä. Die Menge ist nicht gesundheitsschädlich, doch einige Menschen reagieren unter Umständen empfindlich auf Ozon u. Ä. Bei längerem Gebrauch oder langen Produktionszyklen können Ozon u. Ä. verstärkt bemerkbar werden, insbesondere in schlecht belüfteten Räumen. Der Raum, in dem das Gerät betrieben wird, sollte ausreichend gelüftet werden, um für ein angenehmes Arbeitsumfeld zu sorgen. Vermeiden Sie zudem Orte, an denen Personen den Emissionen des Geräts ausgesetzt sind.



■ Orte meiden, an denen sich Ammoniakgas entwickelt.



■ Orte vermeiden, an denen das System starken Erschütterungen ausgesetzt ist.

Stellen Sie Ihr System auf eine stabile, ebene Fläche.

■ Nicht an Orten mit Feuchtigkeitskondensation aufstellen

Es können sich im Geräteinneren Wassertropfen (Kondensation) bilden, wenn der Raum, in dem das Gerät installiert ist, schnell aufgewärmt wird und wenn das Gerät von einem kühlen oder trockenen Ort an einen heißen oder feuchten Ort umgesetzt wird. Die Verwendung des Geräts unter diesen Bedingungen kann zu Papierstaus, zu einer verminderten Druckqualität oder zur Beschädigung des Druckers führen. Warten Sie vor dem Gebrauch mindestens 2 Stunden, bis sich das Gerät an die Umgebungstemperatur und Luftfeuchtigkeit angeglichen hat.

■ Staubige oder schmutzige Aufstellungsorte vermeiden.**■ Das System nicht in der Nähe von entflammaren Substanzen wie Reinigungsalkohol oder Verdünner aufstellen.****■ Das System nicht in unmittelbarer Nähe von Computern und anderen elektronischen Präzisionsgeräten platzieren.**

Elektrische Störungen und Vibrationen, die dieses System beim Drucken erzeugt, können den Betrieb solcher Systeme beeinträchtigen.

■ Das System nicht in der Nähe von Fernsehgeräten, Radios oder anderen elektronischen Präzisionsgeräten aufstellen.

Das System kann den Empfang von Ton- und Bildsignalen stören. Schließen Sie das System an eine separate Steckdose an und lassen Sie so viel Abstand wie möglich zu anderen elektronischen Systemen.

■ Anschließen an die Telefonleitung (wenn die optionale Super G3 Faxkarte AG1 eingebaut ist)

Dieses Gerät entspricht dem Standard für analoge Telefonleitungen. Sie können das Gerät ausschließlich an das öffentliche Festnetz (PSTN) anschließen. Wenn Sie das Gerät an eine digitale Telefonleitung oder eine dedizierte Telefonleitung anschließen, funktioniert das Gerät unter Umständen nicht einwandfrei, und es kann zu Schäden kommen. Prüfen Sie vor dem Anschließen des Geräts unbedingt den Typ der Telefonleitung. Wenden Sie sich an den Anbieter von Glasfaserleitungen oder IP-Telefonleitungen, wenn Sie das Gerät an solche Telefonleitungen anschließen wollen.

■ Stellen Sie das System nicht in Höhenlagen ab ca. 3.000 Meter über dem Meeresspiegel auf.

Geräte mit einer Festplatte funktionieren möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn sie an Orten, die ca. 3.000 Meter oder höher über dem Meeresspiegel liegen, verwendet werden.

■ Entfernen Sie nicht die Ausgleichsfüße des Systems.

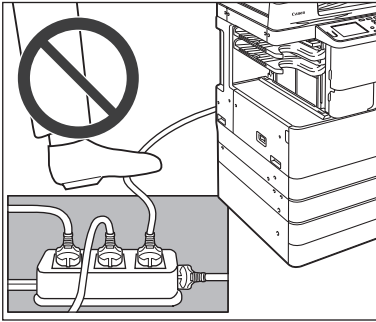
Entfernen Sie nicht die Ausgleichsfüße des Systems, nachdem das System aufgestellt wurde. Wenn Sie die Vorderseite des Systems belasten, während die Kassetten oder Einheiten im Inneren des Systems herausgezogen sind, kann das System nach vorne kippen. Um dies zu verhindern, sollten Sie sicherstellen, dass die Ausgleichsfüße des Systems angebracht sind.

■ Wenden Sie sich an einen autorisierten Canon Vertriebspartner, wenn keine Datenkommunikation verfügbar ist.

Abhängig von Ihren Landeseinstellungen oder Ihrer Telefonverbindung kann möglicherweise keine Datenkommunikation durchgeführt werden. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren autorisierten Canon-Händler vor Ort.

Auswahl einer sicheren Stromversorgung

- Schließen Sie das System an eine standardmäßige Steckdose mit Schutzkontakt (220 - 240 V Wechselspannung) an.
- Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung des Systems sicher ist und unter einer konstanten Spannung steht.
- Schließen Sie keine weiteren elektrischen Systeme an die gleiche Netzsteckdose an.
- Das System nicht über eine Mehrfachsteckdose mit dem Stromnetz verbinden, da dies zu Brand oder elektrischen Schlägen führen kann.
- Schließen Sie das Gerät nicht an eine unterbrechungsfreie Stromversorgung an.
- Wenn Sie das Gerät an eine Netzsteckdose anschließen, schließen Sie an die übrigen Buchsen keine weiteren Geräte an.
- Verbinden Sie das Netzkabel nicht mit dem Hilfsstromausgang eines Computers.



- Keinesfalls Gegenstände auf das Netzkabel platzieren oder häufig darauf steigen, da sonst Schäden drohen. Die Verwendung eines beschädigten Netzkabels kann Brand oder elektrischen Schlag zur Folge haben.
- Das Netzkabel sollte nicht gespannt sein, da dies zu einer lockeren Verbindung und Überhitzung führen kann, die wiederum einen Brand verursachen kann.
- Wenn auf den Verbindungsteil des Netzkabels übermäßige Belastung ausgeübt wird, kann das Netzkabel beschädigt werden oder die Adern im Inneren des Systems können sich lösen. Dies kann zu einem Brand führen. Vermeiden Sie folgende Situationen:
 - Häufiges Anschließen und Trennen des Netzkabels.
 - Stolpern über das Netzkabel.
 - Biegen des Netzkabels in der Nähe des Verbindungsteils und kontinuierliches Belasten der Netzsteckdose oder des Verbindungsteils
 - Anwenden von übermäßiger Belastung auf den Netzstecker.

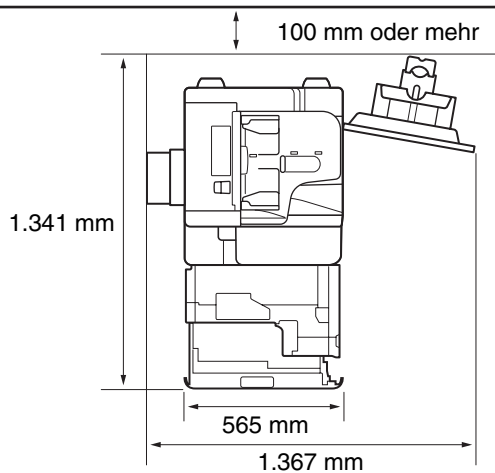
Sonstige Sicherheitshinweise

- Elektrische Störstrahlung kann bei diesem Gerät zu Fehlfunktionen oder Datenverlust führen.

Platzbedarf des Systems

- Ausreichend Platz an allen Seiten des Systems vorsehen, um eine angemessene Belüftung zu gewährleisten.

Ansicht von oben
(Wenn der optionale Finisher (intern) B1 installiert ist)

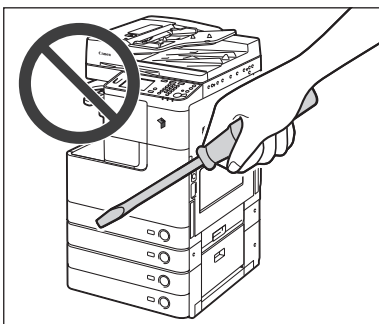


* Die Breite beträgt 1.079 mm, wenn keine Optionen installiert sind.

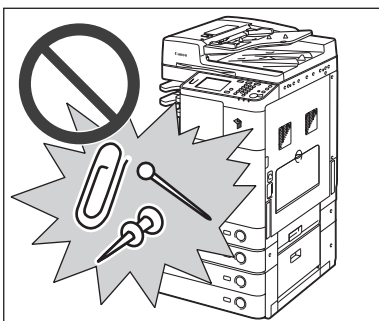
Transport des Systems

- Wenn Sie das System an einem anderen Ort aufstellen möchten, selbst wenn es sich dabei um einen Ort auf der gleichen Etage des Gebäudes handelt, sollten Sie sich vorher mit Ihrem Canon Servicepartner in Verbindung setzen. Sie sollten das System unter keinen Umständen selbst umsetzen.

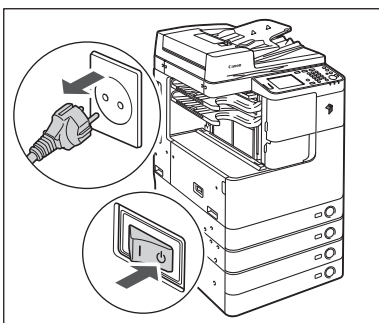
Vorsichtsmaßnahmen für die Handhabung



- Niemals versuchen, das System zu zerlegen oder zu verändern.

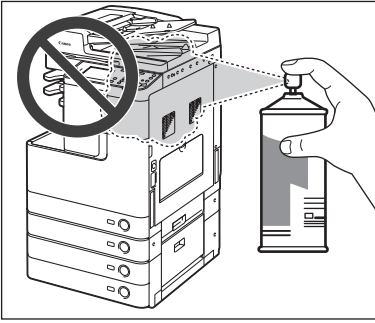


- Aufpassen, dass keine Flüssigkeiten oder Gegenstände wie Heftklammern etc. in das System geraten. Bei Kontakt mit Hochspannungsbereichen können eingedrungene Metallgegenstände usw. im System einen Kurzschluss verursachen, der elektrische Schläge und Brand zur Folge haben kann.

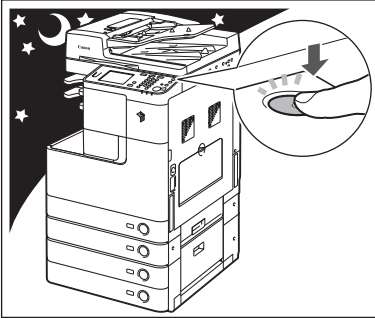


- Bei Entwicklung von Rauch oder ungewöhnlichen Geräuschen das System sofort über den Hauptschalter ausschalten, den Netzstecker ziehen und den Canon Servicepartner kontaktieren. Eine Weiterbenutzung des Systems in einem solchen Zustand kann zu Feuer oder elektrischen Schlägen führen. Lassen Sie vor der Steckdose ausreichend Platz, damit der Netzstecker leicht zugänglich ist.

- Das System keinesfalls ausschalten oder dessen vordere Abdeckung öffnen, während es arbeitet. Anderenfalls können Papierstaus entstehen.
- Im System befinden sich Bereiche mit hohen Temperaturen und Hochspannung. Daher beim Inspizieren des Systems mit der angemessenen Vorsicht vorgehen. Niemals Arbeiten oder Inspektionen ausführen, die nicht in diesen Handbüchern beschrieben sind.



- **Keinesfalls in der Nähe des Systems leicht entzündbare Sprays wie z. B. Sprühkleber verwenden, da sie Feuer fangen können.**



- **Wenn Sie das System über längere Zeit (z. B. über Nacht) nicht verwenden, schalten Sie es aus Sicherheitsgründen über den Bedienfeldschalter aus (OFF). Wenn Sie das System über einen langen Zeitraum (z.B. während der Ferien) nicht verwenden werden, schalten Sie es aus Sicherheitsgründen am Hauptschalter aus und ziehen Sie zusätzlich den Netzstecker.**

- **Verwenden Sie ein modulares Kabel mit einer Länge von weniger als drei Metern. (wenn die optionale Super G3 Faxkarte AG1 eingebaut ist)**
- **Verwenden Sie ein USB-Kabel mit einer Länge von weniger als drei Metern.**

In diesem Abschnitt wird beschrieben, wie Sie das System an einen Computer oder ein Netzwerk anschließen.

Wenn Sie das System als lokalen Drucker verwenden möchten, können Sie das System direkt mit einem USB-Kabel an einen Computer anschließen. Wenn das System von mehreren Anwendern in einem Netzwerk verwendet wird, ist ein 10BASE-T-/100BASE-TX-LAN-Kabel erforderlich.



WICHTIG

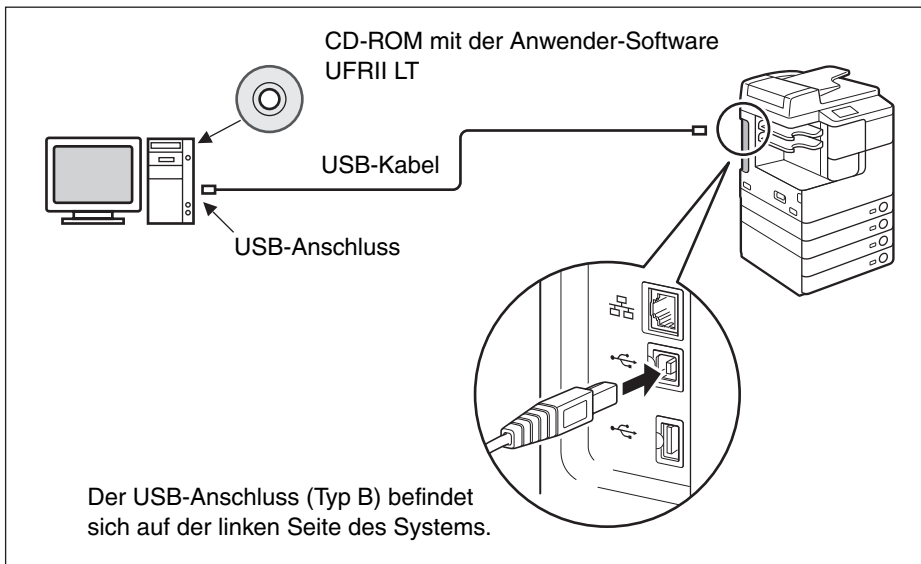
Ein USB- oder Netzkabel ist nicht im Lieferumfang enthalten. Besorgen Sie sich bitte ein geeignetes Kabel für Ihren Computer oder Ihr Netzwerk.

Verwenden des Systems als lokalen Drucker (USB-Anschluss)

Wenn Sie das System als lokalen Drucker verwenden möchten, können Sie das System mit einem USB-Kabel an einen Computer anschließen. Das System ist mit USB 2.0 Hochgeschwindigkeit* kompatibel.

Nach dem Herstellen der Verbindung zwischen dem System und dem Computer müssen Sie die Treiber und das für das Betriebssystem auf Ihrem Computer geeignete Dienstprogramm installieren. Ausführliche Informationen zur Installation des Treibers über eine USB-Verbindung finden Sie im *Installationshandbuch zum Druckertreiber* oder im Mac Druckertreiber-Installationshandbuch. Weitere Informationen zum Dienstprogramm finden Sie in Kapitel 3, „Mitgelieferte CD-ROMs“.

* Dies hängt von den Spezifikationen des auf Ihrem Computer installierten Betriebssystems ab.



! VORSICHT

- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des USB-Kabels, wenn das System eingeschaltet ist, ob der Erdleiter angeschlossen ist. Wenn der Erdleiter nicht angeschlossen ist, kann durch den Anschluss des USB-Kabels bei eingeschaltetem System ein Stromschlag auftreten.
- Wenn Sie das USB-Kabel bei eingeschaltetem System anschließen oder trennen, dürfen Sie die Metallteile um den USB-Anschluss nicht berühren. Andernfalls besteht Stromschlaggefahr.

🖐️ WICHTIG

- Um zu vermeiden, dass das System oder der Drucker nicht einwandfrei arbeitet, sollten Sie das USB-Kabel unter den folgenden Umständen nicht anschließen oder trennen:
 - Die Treiber werden gerade installiert.
 - Der Computer fährt gerade hoch.
 - Das System druckt gerade.
- Wenn Sie das USB-Kabel vom System oder Computer trennen, der eingeschaltet ist, sollten Sie vor dem Neuanschluss des Kabels immer mindestens 10 Sekunden lang warten. Durch den sofortigen Neuanschluss des Kabels funktioniert das System oder der Computer u. U. nicht einwandfrei.
- Vergewissern Sie sich, ob die Einstellung „USB System verwenden“ aktiviert ist. (Siehe „Weitere Systemeinstellungen“ in der e-Anleitung.)
- Beim USB-Anschluss können Sie Remote UI oder die Funktion Remote Scan nicht verwenden. Einige Dienstprogramme funktionieren nicht, wenn das System über das USB-Kabel an einen Computer angeschlossen ist.



HINWEIS

Die entsprechende USB-Schnittstelle für Windows 2000/XP/Vista/7/Server 2003/Server 2008 ist USB 2.0 Hi-Speed/USB Full-Speed (entspricht USB 1.1). Für Mac OS X 10.3.2 oder älter ist es USB Full-Speed (entspricht USB 1.1) und für Mac OS X 10.3.3 oder höher ist es USB 2.0 Hi-Speed/USB Full-Speed (entspricht USB 1.1). Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Canon Servicepartner.

Gemeinsames Verwenden des Systems mit anderen Netzwerkbenutzern

Da das System TCP/IP unterstützt, kann es von mehreren Netzwerknutzern verwendet werden. Das System unterstützt sowohl 10BASE-T- als auch 100BASE-TX-Verbindungen, die in den meisten LANs verwendet werden können.

Verwenden von Ethernet

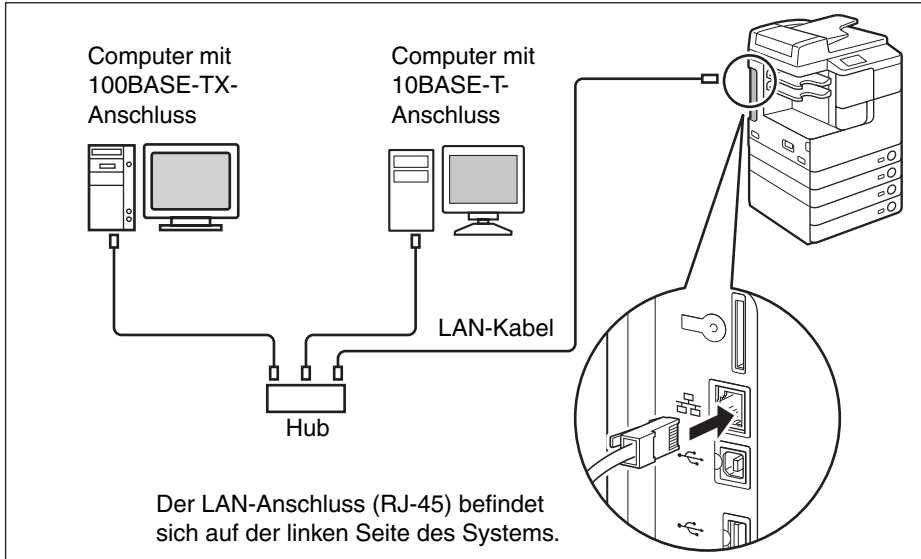
Verbinden Sie den LAN-Anschluss des Systems mit den folgenden Kabeltypen mit einem Hubport:

- Beim Anschluss an einen Computer mit einem 10BASE-T-Anschluss: ein Twisted Pair-LAN-Kabel der Kategorie 3 (oder höher)
- Beim Anschluss an einen Computer mit einem 100BASE-TX-Anschluss: ein Twisted Pair-LAN-Kabel der Kategorie 5 (oder höher)

**VORSICHT**

Beim Anschließen des Schnittstellen- oder Netzkabels müssen Sie unbedingt die folgenden Vorsichtsmaßnahmen einhalten, um einen Stromschlag zu vermeiden:

- Schalten Sie den Hauptschalter AUS, bevor Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. (Siehe „Ausschalten des Hauptschalters“ auf S. 2-12.)
- Schalten Sie den Computer AUS, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

**WICHTIG**

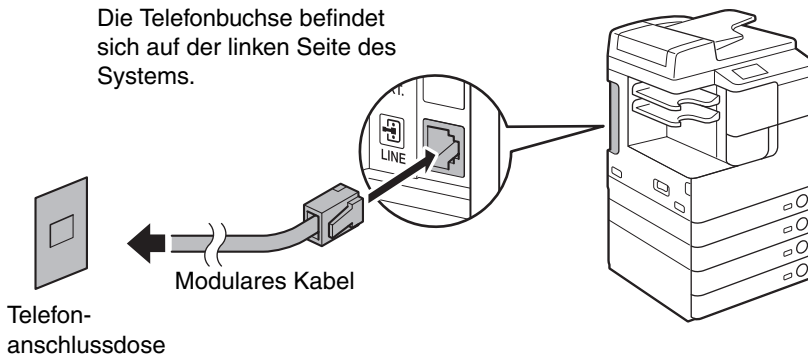
Sie können das System nicht als Repeater, Brücke oder Gateway verwenden.

**HINWEIS**

- Das System kann die Ethernet-Geschwindigkeit (10BASE-T oder 100BASE-TX) automatisch erkennen.
- In einer gemischten 10BASE-T/100BASE-TX-Umgebung müssen die im Netzwerk installierten Geräte (Hubs, Router usw.) die gemischte Umgebung unterstützen. Für weitere Informationen setzen Sie sich bitte mit Ihrem Canon Servicepartner in Verbindung.

Verwenden des Systems als Faxgerät

Wenn die optionale Super G3 Faxkarte AG1 installiert ist, kann das System als herkömmliches Faxgerät verwendet werden. Schließen Sie ein modulares Kabel an das System an, wie nachstehend abgebildet. Für weitere Informationen zur Telefonleitung wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Telefongesellschaft.



WICHTIG

Bevor Sie die Faxfunktion nutzen können, müssen Sie die Systemkonfiguration einstellen. Weitere Informationen finden Sie unter „Einführung in die Send- und Faxfunktionen“ in der e-Anleitung.

Vor Inbetriebnahme des Systems

2

KAPITEL

In diesem Kapitel wird beschrieben, wie Sie das System ein- bzw. ausschalten und einrichten. Außerdem enthält es Hinweise zu den entsprechenden Handbüchern für die notwendigen Anweisungen für die Einrichtung.

Das System ein-/ausschalten	2-2
Einschalten des Hauptschalters	2-2
Verwenden des Bedienfeldschalters (Schlafmodus)	2-12
Ausschalten des Hauptschalters	2-12
Arbeitsablauf beim Einrichten	2-14

Das System ein-/ausschalten

Das System verfügt über zwei Netzschalter, nämlich den Hauptschalter und den Bedienfeldschalter. Beim Einschalten des Hauptschalters wird auch der Bedienfeldschalter eingeschaltet. Wenn Sie den Netzschalter des Bedienfelds ausschalten, wechselt das System in den Schlafmodus. Wenn Sie das System ausschalten möchten, schalten Sie den Hauptschalter aus.

Einschalten des Hauptschalters

In diesem Abschnitt wird erläutert, wie Sie den Hauptschalter einschalten.



HINWEIS

Nähere Anweisungen zum Ausschalten über den Hauptschalter finden Sie unter „Ausschalten des Hauptschalters“ auf S. 2-12.

1

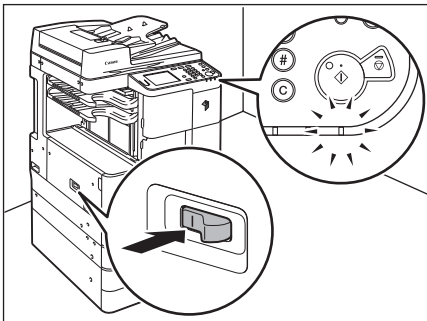
Vergewissern Sie sich, ob der Netzstecker richtig in der Steckdose sitzt.



WARNUNG

Bitte stecken Sie den Netzstecker nicht mit nassen oder feuchten Händen in die Steckdose oder ziehen ihn heraus, da dadurch Stromschlaggefahr besteht.

2



Betätigen Sie den Hauptschalter (der sich auf der linken Seite des Systems befindet) in die Stellung „I“.

Nach dem Einschalten (des Hauptschalters) leuchtet die Bereitschaftsanzeige auf dem Bedienfeld.

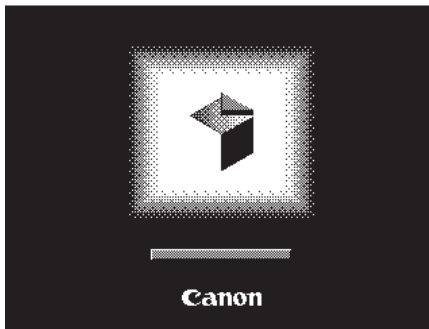


WICHTIG

- Wenn die Bereitschaftsanzeige nicht aufleuchtet, vergewissern Sie sich, ob das Netzkabel richtig im Netzanschluss des Systems sitzt.

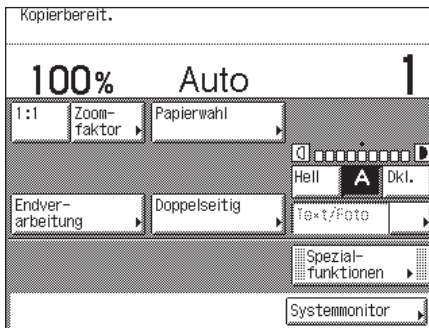
- Wenn die optionale Kassetten-Heizungseinheit 37 installiert ist, wird das System beim Einschalten der Stromversorgung in den Standby-Modus geschaltet. Für weitere Informationen zur Kassetten-Heizungseinheit 37 wenden Sie sich bitte an Ihren Canon Servicepartner.

3



Warten Sie, bis das System scanbereit ist.

Auf dem Display erscheint die links abgebildete Anzeige, bis das System scanbereit ist.



Auf dem Display erscheint die links abgebildete Anzeige, wenn das System scanbereit ist.



HINWEIS

- Wenn das System mit Abteilungs IDs oder Anwender IDs verwaltet wird, erscheint die Login-Anzeige (für die Anmeldung). Geben Sie in diesem Fall Ihre Abteilungs ID oder Anwender ID (und Ihr Passwort) ein. (Siehe „Grundlegende Operationen“ in der e-Anleitung.)
- Sie können die Hauptanzeige der gewünschten Funktion auswählen, die beim Einschalten des Systems erscheint. (Siehe „Konfigurieren der Grundeinstellungen des Systems“ in der e-Anleitung.)

Wenn das System zum ersten Mal eingeschaltet wird

Wenn das System zum ersten Mal eingeschaltet wird, erscheinen die Bildschirme für die erstmalige Einrichtung (Einrichtungshilfe) auf dem Touchscreen-Display und führen Sie durch die folgenden grundlegenden Einrichtungselemente:

- Displaysprache und Land/Region
- Mischen des Toners
- Datum & Zeit Einstellung

2

Vor Inbetriebnahme des Systems

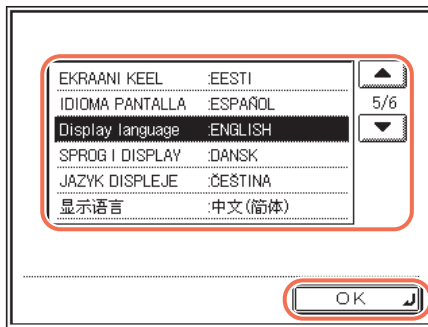
- Faxeeinstellungen (eigene Rufnummer, Name und Telefonleitungstyp)
- IP-Adresseinstellungen
- Passwort für den Zugriff auf Remote UI

Gehen Sie wie unten beschrieben vor, um die Systemkonfiguration rasch durchzuführen und die Grundfunktionen sofort zu nutzen.

HINWEIS

- Wenn der Hauptschalter des Systems ausgeschaltet wird, bevor die Elemente der erstmaligen Einrichtung abgeschlossen wurden, erscheint beim nächsten Einschalten erneut die Einrichtungshilfe.
- Die Einrichtungselemente nach „Toner mischen“ können übersprungen und später über das Menü „Zusatzfunktionen“ konfiguriert werden. (Siehe „Grundlegende Operationen“ in der e-Anleitung.)

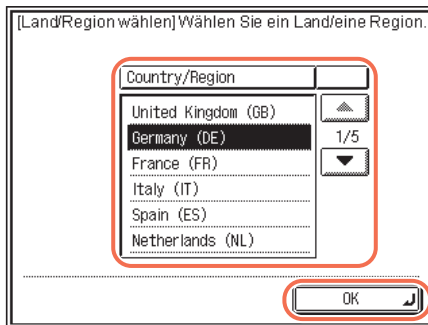
1



Drücken Sie [▼] oder [▲], bis die gewünschte Displaysprache in der Liste erscheint → Wählen Sie die Displaysprache aus → Drücken Sie [OK], um das System neu zu starten.

Das System wird dann neu gestartet.

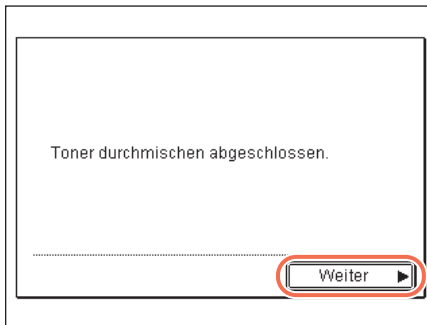
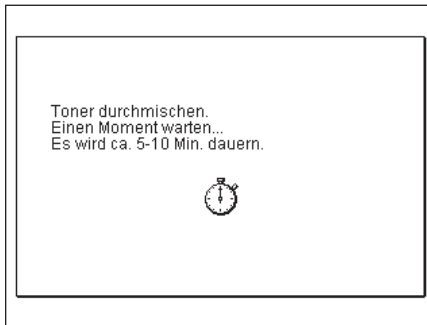
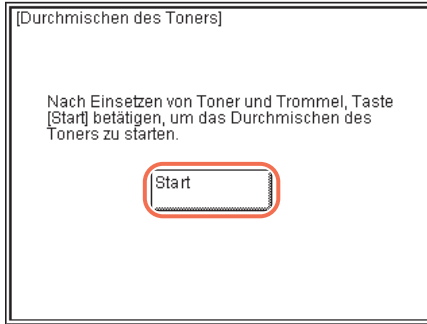
2



Drücken Sie [▼] oder [▲], bis in der Liste das gewünschte Land oder die gewünschte Region erscheint → Wählen Sie Land oder Region aus → Drücken Sie [OK], um das System neu zu starten.

Das System wird dann neu gestartet.

3 Mischen Sie den Toner.



- ❑ Überprüfen Sie, ob die Tonerkartusche und die Trommleinheit im System installiert sind → betätigen Sie [Start], um den Tonermischvorgang zu starten.

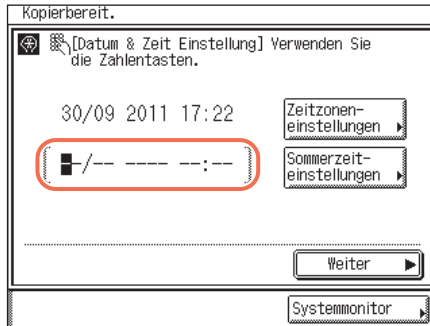
- ❑ Warten Sie, bis das System das Mischen des Toners abgeschlossen hat (ungefähr fünf bis zehn Minuten).

Bis das System das Mischen des Toners abgeschlossen hat, ist der Bildschirm links zu sehen.

- ❑ Wenn der Bildschirm links erscheint, betätigen Sie [Weiter].

4 Legen Sie die Einstellungen für Datum und Zeit fest.

Wenn Sie diese Einstellungen später konfigurieren wollen, betätigen Sie einfach [Weiter], um diesen Schritt zu überspringen.



- ☐ Geben Sie mit ① - ⑨ (Zahlentasten) das aktuelle Datum und die Uhrzeit ein.

Geben Sie den Tag, den Monat und das Jahr und dann die Zeit in 24-Stunden-Schreibweise ein:

TT/MM JJJJ hh:mm

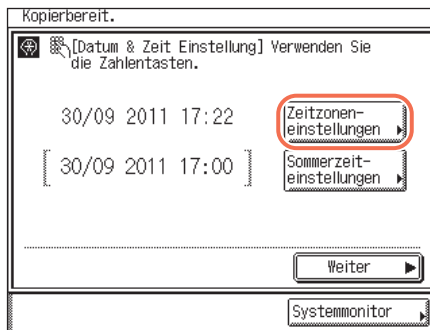
Beispiel) 22:05 am 6. Mai 2011

→ 06/05 2011 22:05

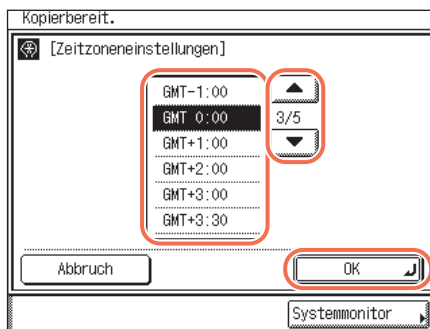


HINWEIS

Wenn Sie beim Eingeben der Zahlen einen Fehler machen, drücken Sie Ⓢ (Löschen) → geben Sie die richtigen Zahlen ein.



- ☐ Drücken Sie [Zeitzoneeneinstellungen].



- ☐ Drücken Sie [▼] oder [▲], bis die gewünschte Zeitzone in der Liste erscheint.

GMT (Greenwich Mean Time):

Die Uhrzeit am

Greenwich-Observatorium in England.

Die Standardzeitzone der Welt sind global anhand der Differenz an Stunden (bis zu ±12 Stunden) gegenüber GMT (±0 Stunden) ausgedrückt.

- ☐ Wählen Sie die Zeitzone, in der sich das System befindet.
- ☐ Drücken Sie [OK].

Kopierbereit.

[Datum & Zeit Einstellung] Verwenden Sie die Zählentasten.

30/09 2011 17:22

[30/09 2011 17:00]

Zeitzone-einstellungen

Sommerzeit-einstellungen

Weiter

Systemmonitor

□ Drücken Sie [Sommerzeiteinstellungen].

Kopierbereit.

[Sommerzeiteinstellungen]

■ Sommerzeiteinst.verw.

Ein Aus

(Startdatum) Enddatum

Abbruch OK

Systemmonitor

□ Drücken Sie [Ein] → [Startdatum].

[Startdatum]

■ Monat

März

■ Tag

Letzter

Sonntag

Abbruch **OK**

Systemmonitor

□ Legen Sie das Startdatum (Monat, Woche und Tag) der Sommerzeit anhand der Dropdown-Listenkästchen aus → drücken Sie [OK].

Kopierbereit.

[Sommerzeiteinstellungen]

■ Sommerzeiteinst.verw.

Ein Aus

Startdatum **Enddatum**

Abbruch OK

Systemmonitor

□ Drücken Sie [Enddatum].

[Enddatum]

- Monat
 - Oktober
- Tag
 - Letzter
 - Sonntag

Abbruch OK

Systemmonitor

- Legen Sie das Enddatum (Monat, Woche und Tag) der Sommerzeit anhand der Dropdown-Listenkästchen aus → drücken Sie [OK].



HINWEIS

Wenn die Sommerzeit eingestellt ist, verstellt das System automatisch die Standarduhrzeit um eine Stunde.

Kopierbereit.

[Sommerzeiteinstellungen]

- Sommerzeiteinst.verw.
 - Ein
 - Aus
- Startdatum
- Enddatum

Abbruch OK

Systemmonitor

- Drücken Sie [OK].

Kopierbereit.

[Datum & Zeit Einstellung] Verwenden Sie die Zehntastast.

30/09 2011 17:22

[30/09 2011 17:00]

Zeitzone-einstellungen

Sommerzeit-einstellungen

Weiter

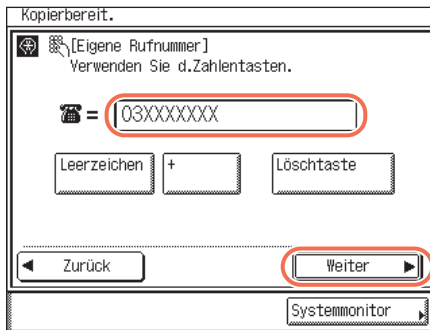
Systemmonitor

- Drücken Sie [Weiter].

5 Konfigurieren Sie die Fax Einstellungen.

HINWEIS

Die Bildschirme für die Fax Einstellungen erscheinen nur dann, wenn die optionale Super G3 Faxkarte AG1 im System installiert ist.



- ☐ Geben Sie mit ① - ⑨ (Zahlentasten) die eigene Rufnummer ein (bis zu 20 Stellen) → betätigen Sie [Weiter].

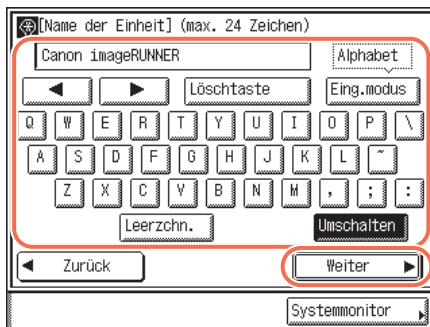
Wenn Sie diese Einstellung später konfigurieren wollen, lassen Sie das Feld leer und drücken Sie einfach [Weiter].

Die folgenden Tasten stehen bei Bedarf ebenfalls zur Verfügung.

- [Leerzeichen]: Drücken Sie diese Taste, um ein Leerzeichen zwischen der Vorwahl und der örtlichen Faxnummer einzufügen.
- [+]: Drücken Sie diese Taste, um eine Ländervorwahl einzufügen. Fügen Sie nach der Ländervorwahl und vor der Faxnummer ein Pluszeichen (+) ein.
- [Löschtaste]: Drücken Sie diese Taste, um das Zeichen unmittelbar links neben dem Cursor zu löschen.

HINWEIS

Wenn Sie beim Eingeben der Zahlen einen Fehler machen, drücken Sie  (Löschen) → geben Sie die richtigen Zahlen ein.



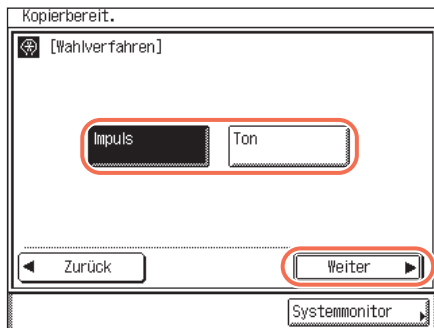
- ☐ Geben Sie mithilfe der Tastatur auf dem Bildschirm Name/Firma (bis zu 24 Zeichen) ein → drücken Sie [Weiter].

Drücken Sie [Eing.modus], um den gewünschten Eingabemodus auszuwählen (<Alphabet> oder <Andere>).

Wenn Sie diese Einstellung später konfigurieren wollen, lassen Sie das Feld leer und drücken Sie einfach [Weiter].

HINWEIS

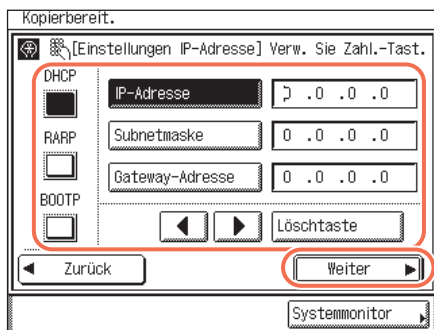
Eine Anleitung zum Eingeben von Zeichen finden Sie unter „Grundlegende Operationen“ in der e-Anleitung.



- ☐ Wählen Sie den Telefonleitungstyp → drücken Sie [Weiter].

Wenn Sie den Telefonleitungstyp nicht kennen, wenden Sie sich an Ihren Telefondienstanbieter.

6



- Legen Sie die IP-Adresseinstellungen fest → drücken Sie [Weiter].**

Wenn Sie diese Einstellungen später konfigurieren wollen, drücken Sie einfach [Weiter].

- **Verwendung einer festen IP-Adresse:**

- ☐ Deaktivieren Sie [DHCP], [RARP] und [BOOTP].
- ☐ Drücken Sie [IP-Adresse].
- ☐ Geben Sie die IP-Adresse mithilfe von ① - ⑨ (Zahlentasten) ein.
- ☐ Legen Sie ebenso die Einstellungen [Subnetmaske] und [Gateway-Adresse] fest.

- **Automatisches Zuweisen einer IP-Adresse mittels DHCP, RARP oder BOOTP:**

- ☐ Drücken Sie [DHCP], [RARP] oder [BOOTP].



HINWEIS

- ‚DHCP‘ ist standardmäßig ausgewählt.
- Weitere Informationen zu den IP-Adresseinstellungen finden Sie unter „Verbinden des Systems mit einem TCP/IP-Netzwerk“ in der e-Anleitung.

7

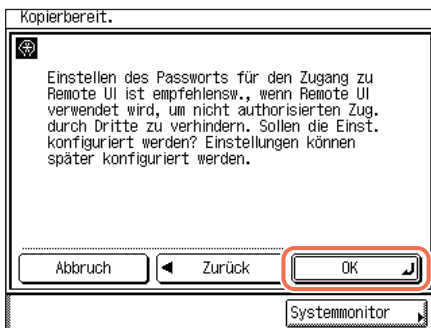
Geben Sie das Passwort für den Zugriff auf Remote UI an.

Wenn Sie die Einstellungen später konfigurieren möchten, drücken Sie [Abbruch], um diesen Schritt zu überspringen.

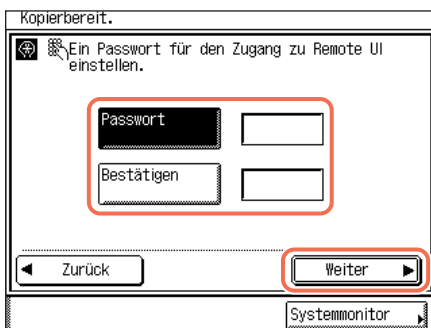


WICHTIG

Das Einstellen des Passworts für den Zugriff auf Remote UI wird empfohlen, um das Risiko unbefugter Zugriffe durch nicht autorisierte Dritte zu verringern.



□ Drücken Sie [OK].

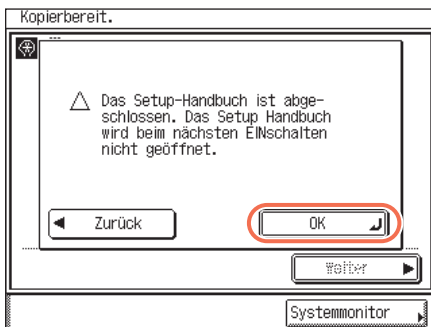


□ Geben Sie das Passwort mit den Tasten ① - ⑨ (numerische Tasten) in die Felder [Passwort] und [Bestätigen] ein → drücken Sie [Weiter].

HINWEIS

Notieren Sie das Passwort und bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf.

8

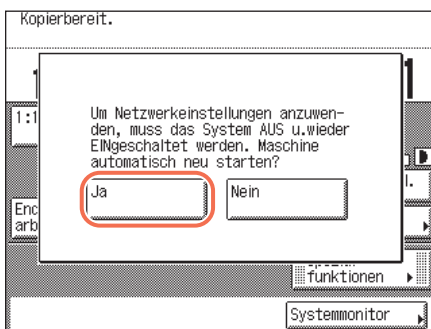


Drücken Sie [OK], um die erstmalige Einrichtung abzuschließen.

Ab dem nächsten Einschalten erscheint die Einrichtungshilfe nicht mehr.

Wenn Sie zum vorherigen Bildschirm zurückkehren wollen, drücken Sie [Zurück].

9



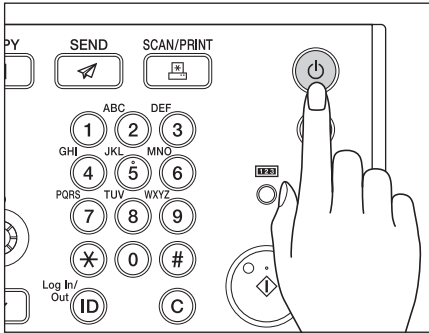
Drücken Sie [Ja], um das System neu zu starten.

Wenn die IP-Adresseinstellungen festgelegt wurden, starten Sie das System neu, um die Einstellungen zu übernehmen. Drücken Sie [Nein], wenn Sie das System später manuell neu starten wollen. (Siehe „Neustarten des Systems“ auf S. 6-12.)

HINWEIS

Nach dem Neustart des Systems sollten Sie prüfen, ob die IP-Adresse beim System richtig eingerichtet ist. Hilfe dazu finden Sie unter „Verbinden des Systems mit einem TCP/IP-Netzwerk“ in der e-Anleitung.

Verwenden des Bedienfeldschalters (Schlafmodus)



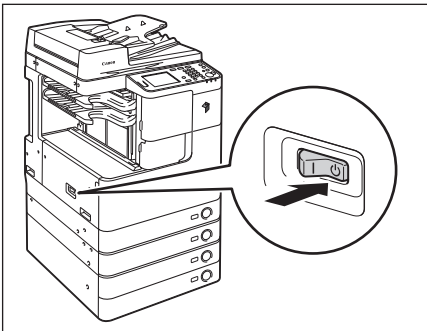
Zum Ein- bzw. Ausschalten des Bedienfelds betätigen Sie den Bedienfeldschalter. Bei Bedienfeld-Stellung AUS befindet sich das System im Schlafmodus.

HINWEIS

- Das System wird nicht in den Schlafmodus geschaltet, wenn es gerade in Betrieb ist.
- Im Schlafmodus kann das System Dokumente empfangen, weiterleiten oder drucken.

Bedienfeldschalter	Systemstatus
EIN	Bereit
AUS	Schlafmodus

Ausschalten des Hauptschalters



Betätigen Sie den Hauptschalter (der sich auf der linken Seite des Systems befindet) und bringen Sie in ihn die Position „“, um das System sicher auszuschalten.

Die Bereitschaftsanzeige auf dem Bedienfeld erlischt.

! WARNUNG

Schalten Sie immer zuerst den Hauptschalter aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen. Dadurch kann ein Stromschlag auftreten oder das System beschädigt werden; oder die gespeicherten Daten können verloren gehen.



WICHTIG

Wenn Sie das System unmittelbar nach dem Ausschalten wieder einschalten müssen (z. B. wenn Sie einen Neustart durchführen), warten Sie vor dem erneuten Einschalten mindestens 10 Sekunden. (Siehe „Neustarten des Systems“ auf S. 6-12.)



HINWEIS

Sie können mit der Einstellung „Zeit automatisches Abschalten“ das System so einstellen, dass es automatisch herunterfährt. (Siehe „Konfigurieren der Grundeinstellungen des Systems“ in der e-Anleitung.)

Arbeitsablauf beim Einrichten

Das System ist mit einer Vielzahl von Funktionen ausgestattet, wobei für den einwandfreien Betrieb einiger Funktionen Zusatzausstattung oder bestimmte Einstellungen erforderlich sind. Anhand der folgenden Tabelle können Sie feststellen, welche Arbeitsschritte für die Einrichtung vor der Verwendung der gewünschten Funktionen erforderlich sind.

Die in diesem Abschnitt genannten Handbücher sind auf der CD-ROM Anwenderhandbuch enthalten.



HINWEIS

Nähere Informationen zu den verfügbaren Funktionen auf Produktbasis finden Sie unter „Verfügbare Funktionen“ auf S. xiii.

✓: Erforderlich

Nr.	Einzurichten	Funktion							
		E-Mail/ I-Fax senden	An Dateiserver senden	Fax	Fax (von einem Client- Computer)	Druck	Remote Scan	Remote UI	Andere optionale Funktionen*
1	Kabel- anschluss (USB/ Ethernet/ Telefon)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
2	Lizenz- Registrierung (Aktivierung)	✓	✓			✓ (nur PCL/ PS)			✓
3	TCP/IP Netzwerk- einstellungen	✓	✓		✓	✓	✓	✓	
4	Einstellungen E-Mail/I-Fax	✓							
5	Faxeinstellungen			✓	✓				
6	Software- Installation				✓	✓	✓		
7	Dateiserver- Einrichtung		✓						

* Zu den anderen Funktionen zählen An USB-Speichermedien senden, durchsuchbare PDF und Barcode-Druck.

1 Kabelanschluss (Siehe „Kabelanschluss“ auf S. 1-9.)

Schließen Sie das System mit den USB- oder Ethernet-Kabel an den Computer oder das Netzwerk an. Verbinden Sie System und Anschlussdose mit dem Telefonkabel, wenn die Faxfunktion zur Verfügung steht.

2 Lizenz- Registrierung (Aktivierung) (Siehe „Handbuch zu den Systemeinstellungen“ in der e-Anleitung.)

So aktivieren Sie die Funktionen, für die eine Lizenz-Registrierung erforderlich ist:

- Rufen Sie einen Lizenzschlüssel von der Canon-Website ab.
- Geben Sie den Lizenzschlüssel über das Touchscreen-Display ein, um die Funktion zu aktivieren.

3 TCP/IP Netzwerkeinstellungen (Siehe „Handbuch zu den Systemeinstellungen“ in der e-Anleitung.)

Geben Sie die Netzwerkadresse des Systems an, und stellen Sie eine Verbindung zu einem Computer in Ihrem Netzwerk her. Nach dem Herstellen der Verbindung zwischen dem System und dem Netzwerk konfigurieren Sie das System für die Netzwerkumgebung.

4 Einstellungen E-Mail/I-Fax (Siehe „Handbuch zu den Systemeinstellungen“ in der e-Anleitung.)

E-Mails/I-Faxe werden über den SMTP-Server versendet/empfangen. E-Mails/I-Faxe können auch über einen POP3-Server empfangen werden. Geben Sie Folgendes an, nachdem Sie die Senden-Funktion (optional für imageRUNNER 2525/2520) aktiviert haben:

- die E-Mail-Adresse des Systems
- den SMTP Server
- den POP3 Server

5 Faxeeinstellungen (Siehe „Handbuch Sendefunktionen und Faxfunktionen“ in der e-Anleitung.)

Vor dem Versenden/Empfangen von Faxen müssen Sie Folgendes angeben:

- Eigene Rufnummer (Faxnummer des Systems)
- Telefonleitungstyp
- Name/Firma

6 Software-Installation (Siehe Kapitel 3, „Mitgelieferte CD-ROMs“.)

Zum Drucken, Faxen oder Scannen von Dokumenten aus Ihrem Computer müssen Sie die folgenden Treiber oder Dienstprogramme installieren:

- Druck: Druckertreiber UFR II LT, PCL oder PS
- Fax: Faxtreiber
- Remote Scan: Color Network ScanGear

7 Dateiserver-Einrichtung (Siehe „Handbuch zu den Systemeinstellungen“ in der e-Anleitung.)

Vor dem Versenden von Daten an einen Computer im Netzwerk müssen Sie den Computer als Dateiserver einrichten. Sie können Daten über ein TCP/IP-Netzwerk wahlweise senden an:

- FTP-Server
- Freigegebene Ordner (Windows 2000/XP/Vista/7/Server 2003/Server 2008)
- Freigegebene Ordner (Samba)

Mitgelieferte CD-ROMs

3

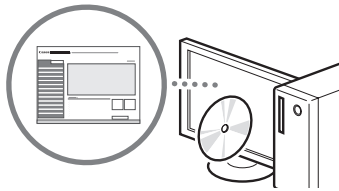
KAPITEL

In diesem Kapitel werden die CD-ROMs beschrieben, die zum Lieferumfang des Systems gehören.

CD-ROM Anwenderhandbuch	3-2
Anzeigen der e-Anleitung von der CD-ROM	3-2
UFR II LT Anwendersoftware	3-3
Inhalt der CD-ROM	3-3
Systemanforderungen	3-4
Installation	3-6
Anwendersoftware PCL	3-9
Inhalt der CD-ROM	3-9
Systemanforderungen	3-10
Installation	3-11
Anwendersoftware PS (optional)	3-12
Inhalt der CD-ROM	3-12
Systemanforderungen	3-13
Installation	3-13
Faxtreiber-Software (optional)	3-15
Inhalt der CD-ROM	3-15
Systemanforderungen	3-16
Installation	3-16

CD-ROM Anwenderhandbuch

Die User Manual CD-ROM enthält die e-Anleitung, in der die Funktionen des Geräts beschrieben sind. Lesen Sie die einzelnen Kapitel ganz nach Bedarf. Die e-Anleitung ist in Themen unterteilt, sodass Sie die benötigten Informationen problemlos finden können.



Anzeigen der e-Anleitung von der CD-ROM

1 Legen Sie die User Manual CD-ROM in ein Laufwerk des Computers ein.

2 Wählen Sie die Sprache aus.

3 Klicken Sie auf [Anzeige].

-Abhängig von dem von Ihnen verwendeten Betriebssystem wird eine Sicherheitswarnung angezeigt.

-Wenn die User Software and Manuals CD-ROM bereits in den Computer eingelegt wurde und der Konfigurationsbildschirm nicht angezeigt wird, nehmen Sie die CD-ROM heraus, und legen Sie sie erneut ein.



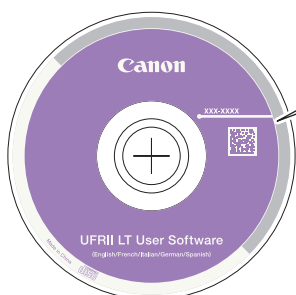
HINWEIS

Anweisungen zur Installation der e-Anleitung auf einem Computer finden Sie unter „Anhang“ in der e-Anleitung.

UFR II LT Anwendersoftware

Der Druckertreiber ist die Software, die zum Drucken aus Anwendungen wie Microsoft Word/Excel/PowerPoint usw. auf Ihrem Computer erforderlich ist. Mit dem Druckertreiber können Sie auch die Druckeinstellungen konfigurieren.

Der UFR II LT-Druckertreiber und Color Network ScanGear werden von der UFR II LT User Software CD-ROM installiert.



Für Windows:

-  UFR II LT-Druckertreiber
-  Color Network ScanGear
-  Installationshandbuch zum Druckertreiber
-  Installationshandbuch zum Network ScanGear

Für Mac:

-  Mac UFR II LT-Druckertreiber
-  Mac UFR II Druckertreiber-Installationshandbuch

Inhalt der CD-ROM

■ UFR II LT-Druckertreiber Mac UFR II LT-Druckertreiber

Mit dem UFR II LT-Druckertreiber werden die verschiedenen im Drucker normalerweise ausgeführten Datenverarbeitungsaufgaben zwischen dem Host-PC und dem Drucker entsprechend aufgeteilt, um den Zeitaufwand für das Drucken erheblich zu verringern. Da sich die Arbeitsbelastung entsprechend der Ausgabedaten delegieren lässt, wird die Geschwindigkeit durch die Optimierung enorm erhöht.

■ Color Network ScanGear

Mit Color Network ScanGear lassen sich die in den Einzug/auf das Vorlagenglas gelegten Originale scannen und in einen Computer im Netzwerk importieren. Color Network ScanGear wird von einer TWAIN-kompatiblen Anwendung auf Ihrem Computer-Desktop aufgerufen.

Von den folgenden Anwendungen wird TWAIN beispielsweise unterstützt:

- Adobe Photoshop
- Adobe Acrobat
- Microsoft Word/Excel/PowerPoint usw. in Office 2000 oder neuerer Version

■ Installationshandbuch zum Druckertreiber Mac UFR II Druckertreiber-Installationshandbuch

Lesen Sie sich diese HTML-Handbücher durch, bevor Sie den Druckertreiber installieren.

■ Installationshandbuch zum Network ScanGear

Lesen Sie sich dieses Handbuch im HTML-Format durch, bevor Sie Color Network ScanGear installieren.



WICHTIG

Die auf den CD-ROMs enthaltenen Treiber unterstützen 32-Bit-Betriebssysteme. Die Treiber für 64-Bit-Betriebssysteme stehen auf der Canon-Website zum Download bereit.

Systemanforderungen

Vergewissern Sie sich vor dem Installieren der Software, ob Ihr System die unten beschriebenen Systemanforderungen erfüllt.

UFR II LT-Druckertreiber

■ Software

- Betriebssysteme:
 - Windows XP
 - Windows Server 2003
 - Windows Vista
 - Windows Server 2008
 - Windows 7
 - Windows 8
 - Mac OS X 10.5.8 oder neuere Version



HINWEIS

Die unterstützten Betriebssysteme hängen u. U. von der Version des verwendeten Druckertreibers ab.

■ Hardware

- Computer:
 - Jeder beliebige Computer, auf dem die o. g. Systeme ausgeführt werden
- Speicher:
 - Der für die einwandfreie Ausführung der o. g. Systeme erforderliche (Arbeits-) Speicher

Color Network ScanGear

■ Software

- Betriebssysteme:
 - Windows 2000
 - Windows XP
 - Windows Vista
 - Windows 7
 - Windows Server 2003
 - Windows Server 2008

- Anwendungssoftware:
 - TWAIN-kompatible Anwendungen (wie z. B. Adobe Photoshop, Adobe Acrobat, Microsoft Word/Excel/PowerPoint usw. in Office 2000 oder höher)

■ Hardware

- Computer:
 - Jeder beliebige Computer, auf dem die o. g. Systeme ausgeführt werden
- Festplattenspeicher:
 - Der für die einwandfreie Ausführung der o. g. Systeme erforderliche Festplattenspeicher
- Speicher:
 - Der für die einwandfreie Ausführung der o. g. Systeme erforderliche Arbeitsspeicher
- Ein Display mit einer Auflösung von mindestens 640 × 480 Pixeln (800 × 600 Pixel oder mehr empfohlen), das mindestens 256 Farben anzeigen kann
- Ein Netzwerk-Hostadapter für die TCP/IP- und UDP/IP-Kommunikation in einem Ethernet-Netzwerk



WICHTIG

Wenn Sie das System als Netzwerkskanner benutzen möchten, muss es über ein IPv4-Netzwerk mit einem Computer verbunden sein.



HINWEIS

Beim Scannen einer Vielzahl von Bildern oder von Bildern, die große Bilddatenmengen enthalten, kann die Fehlermeldung, wonach der Arbeitsspeicher nicht ausreicht, oder ein Verlust der Scangeschwindigkeit auftreten. In diesem Fall können die folgenden Arbeitsschritte nützlich sein:

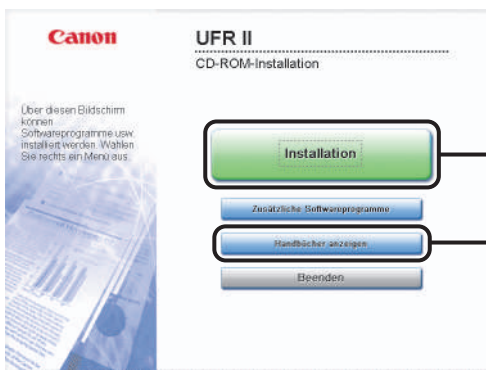
- Vergrößern Sie den verfügbaren Festplattenspeicher, indem Sie nicht mehr benötigte Dateien von der Festplatte usw. löschen oder anderweitig entsprechend verarbeiten.
- Scannen Sie erneut mit einer geringeren Auflösung.
- Vergrößern Sie den Arbeitsspeicher (RAM).
- Vergrößern Sie den virtuellen Arbeitsspeicher so weit wie möglich.
- Teilen Sie die Originale in mehrere Gruppen auf und scannen Sie diese separat.

Installation

Im Menü-Bildschirm der CD-ROM können Sie mit der Installation der Software beginnen oder die HTML-Handbücher zur Anzeige näherer Informationen zum Installationsvorgang anzeigen.

Ausführliche Informationen zum Installationsvorgang finden Sie im *Installationshandbuch zum Druckertreiber* oder im Mac Druckertreiber-Installationshandbuch.

■ CD-ROM-Menü (Windows):



Klicken Sie hier, um den Druckertreiber zu installieren.

Klicken Sie zuerst auf diese Schaltfläche.

Klicken Sie hier, um das *Installationshandbuch zum Druckertreiber* anzuzeigen.



HINWEIS

Zeigen Sie die Handbücher im HTML-Format zuerst an, bevor Sie mit der Installation beginnen. Während der Installation können Sie die HTML-Handbücher nicht anzeigen.

■ Starten der Installation (Macintosh):

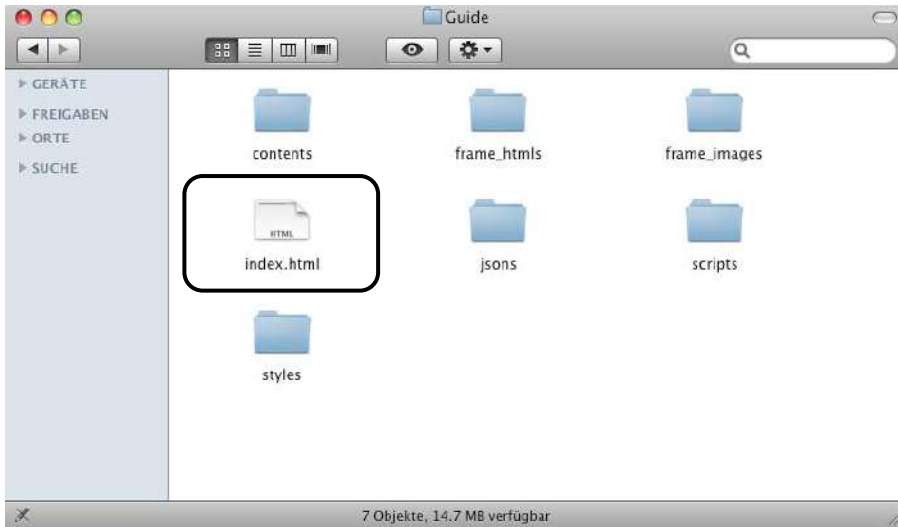
Legen Sie die CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk des Mac ein und doppelklicken Sie auf das CD-Symbol, das auf dem Desktop erscheint. Das Installationsprogramm und das Mac Druckertreiber-Installationshandbuch finden Sie in dem Ordner mit dem Druckertreibernamen.

Doppelklicken Sie auf das Symbol des Installationsprogramms im Ordner des Installationsprogramms, um die Installation zu starten.



■ Anzeigen des Mac Druckertreiber-Installationshandbuchs:

Doppelklicken Sie im Installationsordner auf [Documents] → [Guide] → das [index.html]-Symbol.



HINWEIS

Abhängig vom verwendeten Druckermodell liegt das Installationshandbuch möglicherweise als PDF-Datei vor. Doppelklicken Sie in diesem Fall auf das PDF-Symbol im Ordner [Documents].

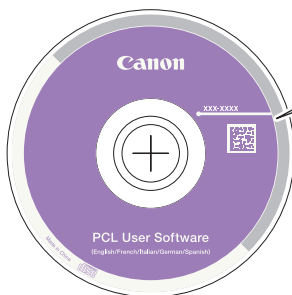
Anwendersoftware PCL

Der Druckertreiber PCL wird von der CD-ROM Anwendersoftware PCL installiert.



WICHTIG

Die PCL User Software CD-ROM ist im Lieferumfang des imageRUNNER 2545i/2530i enthalten bzw. im PCL Printer Kit (optional für den imageRUNNER 2525/2520).



Für Windows:



Druckertreiber PCL5/PCL6



Font Manager



Installationshandbuch zum Druckertreiber

Inhalt der CD-ROM

■ Druckertreiber PCL (PCL5/PCL6)

Die PCL5- und PCL6-Druckertreiber können mit den meisten Unternehmensanwendungen verwendet werden und nutzen die Rechenleistung des Host-PCs voll aus, um die Verarbeitungsgeschwindigkeit zu erhöhen. PCL6 ist eine erweiterte Version von PCL5 und bietet eine hervorragende Druckqualität und -geschwindigkeit.

■ Installationshandbuch zum Druckertreiber

Lesen Sie sich dieses Handbuch im HTML-Format durch, bevor Sie den Druckertreiber installieren.

■ Font Manager

Verwenden Sie diese Software, um Fonts (Schriften) zu verwalten und genau in Windows anzuzeigen. Doppelklicken Sie auf [Canonfm] → das Symbol [Setup.exe], um die Software zu installieren. Weitere Informationen finden Sie in der Datei „Readme“ (Liesmich), die sich unter dem Pfad \Canonfm\Programme\Canon\Font Manager\deutsch befindet.



WICHTIG

Die auf den CD-ROMs enthaltenen Treiber unterstützen 32-Bit-Betriebssysteme. Die Treiber für 64-Bit-Betriebssysteme stehen auf der Canon-Website zum Download bereit.

Vergewissern Sie sich vor dem Installieren der Software, ob Ihr System die unten beschriebenen Systemanforderungen erfüllt.

■ Software

- Betriebssysteme:
 - Windows XP
 - Windows Server 2003
 - Windows Vista
 - Windows Server 2008
 - Windows 7
 - Windows 8



HINWEIS

Die unterstützten Betriebssysteme hängen u. U. von der Version des verwendeten Druckertreibers ab.

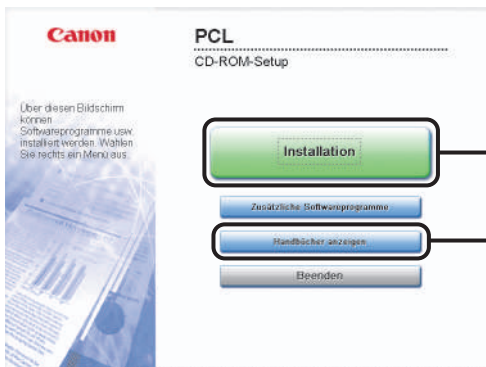
■ Hardware

- Computer:
 - Jeder beliebige Computer, auf dem die o. g. Systeme ausgeführt werden
- Speicher:
 - Der für die einwandfreie Ausführung der o. g. Systeme erforderliche (Arbeits-) Speicher

Installation

Im Menü-Bildschirm der CD-ROM können Sie mit der Installation der Software beginnen oder das HTML-Handbuch zur Anzeige näherer Informationen zum Installationsvorgang anzeigen.

■ CD-ROM-Menü:



Klicken Sie hier, um den Druckertreiber zu installieren.

Klicken Sie zuerst auf diese Schaltfläche.

Klicken Sie hier, um das *Installationshandbuch* zum Druckertreiber anzuzeigen.



HINWEIS

Zeigen Sie die Handbücher im HTML-Format zuerst an, bevor Sie mit der Installation beginnen. Während der Installation können Sie die HTML-Handbücher nicht anzeigen.

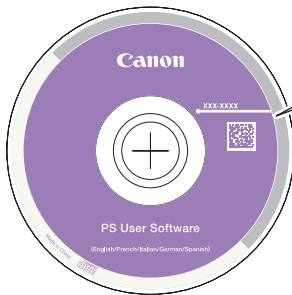
Anwendersoftware PS (optional)

Der Druckertreiber PS wird von der CD-ROM Anwendersoftware PS installiert.



WICHTIG

Die CD-ROM Anwendersoftware PS gehört zum Lieferumfang des optionalen PS Printer Kit.



Für Windows:



Druckertreiber PS



Installationshandbuch zum Druckertreiber

Für Mac:



Mac PS Druckertreiber



Mac PS Druckertreiber-Installationshandbuch

Inhalt der CD-ROM

■ Druckertreiber PS

Mac PS-Druckertreiber

Der Druckertreiber PS konvertiert Druckdaten aus Anwendungen in Daten zur Verwendung mit PS-Druckern und leitet diese an den Drucker weiter. Neben der Konvertierung von Druckdaten können Sie auch Einstellungen in Bezug auf die Endverarbeitung sowie Detailinstellungen, wie z. B. Halbtöne, konfigurieren. Ferner bietet er eine geeignete Druckumgebung für DTP (Desktop Publishing) und Publishing on Demand.

■ Installationshandbuch zum Druckertreiber

Mac PS Druckertreiber-Installationshandbuch

Lesen Sie sich diese HTML-Handbücher durch, bevor Sie den Druckertreiber installieren.



WICHTIG

Die auf den CD-ROMs enthaltenen Treiber unterstützen 32-Bit-Betriebssysteme. Die Treiber für 64-Bit-Betriebssysteme stehen auf der Canon-Website zum Download bereit.

Systemanforderungen

Vergewissern Sie sich vor dem Installieren der Software, ob Ihr System die unten beschriebenen Systemanforderungen erfüllt.

■ Software

- Betriebssysteme:
 - Windows XP
 - Windows Server 2003
 - Windows Vista
 - Windows Server 2008
 - Windows 7
 - Windows 8
 - Mac OS X 10.5.8 oder neuere Version

■ Hardware

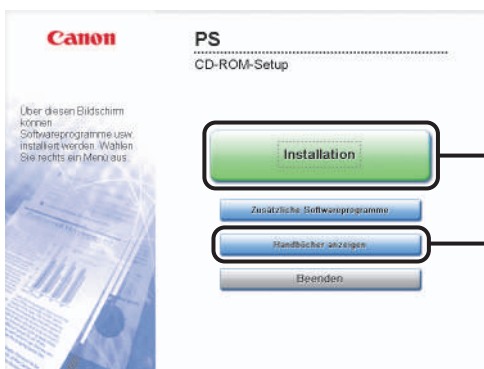
- Computer:
 - Jeder beliebige Computer, auf dem die o. g. Systeme ausgeführt werden
- Speicher:
 - Der für die einwandfreie Ausführung der o. g. Systeme erforderliche (Arbeits-) Speicher

Installation

Im Menü-Bildschirm der CD-ROM können Sie mit der Installation der Software beginnen oder das HTML-Handbuch zur Anzeige näherer Informationen zum Installationsvorgang anzeigen.

Ausführliche Informationen zum Installationsvorgang finden Sie im *Installationshandbuch zum Druckertreiber* oder im Mac Druckertreiber-Installationshandbuch.

■ CD-ROM-Menü (Windows):



Klicken Sie hier, um den Druckertreiber zu installieren.

Klicken Sie zuerst auf diese Schaltfläche.

Klicken Sie hier, um das *Installationshandbuch zum Druckertreiber* anzuzeigen.

HINWEIS

Zeigen Sie die Handbücher im HTML-Format zuerst an, bevor Sie mit der Installation beginnen. Während der Installation können Sie die HTML-Handbücher nicht anzeigen.

Ausführliche Informationen zur Installation des Druckertreibers und zum Anzeigen des Mac Druckertreiber-Installationshandbuchs siehe „Starten der Installation (Macintosh):“ auf S. 3-7.

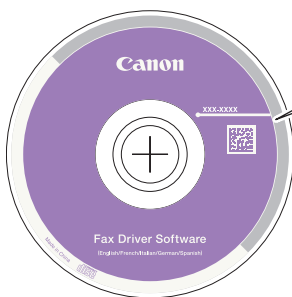
Faxtreiber-Software (optional)

Der Faxtreiber ist eine Software, die für die Weiterleitung von Faxen aus Anwendungen auf Ihrem Computer-Desktop erforderlich ist. Der Faxtreiber wird von der CD-ROM Faxtreiber-Software installiert.



WICHTIG

Die CD-ROM Faxtreiber-Software gehört zum Lieferumfang der optionalen Super G3 Faxkarte AG1.



Bei Windows:



Faxtreiber



Installationshandbuch zum Faxtreiber

Inhalt der CD-ROM

■ Faxtreiber

Wenn der Faxtreiber auf Ihrem Computer installiert wurde, können Sie Dokumente direkt aus Anwendungen auf Ihrem Computer-Desktop faxen, ohne die Originale mit dem System einscannen zu müssen.

■ Installationshandbuch zum Faxtreiber

Lesen Sie sich dieses Handbuch im HTML-Format durch, bevor Sie den Faxtreiber installieren.



WICHTIG

Die auf den CD-ROMs enthaltenen Treiber unterstützen 32-Bit-Betriebssysteme. Die Treiber für 64-Bit-Betriebssysteme stehen auf der Canon-Website zum Download bereit.

Systemanforderungen

Vergewissern Sie sich vor dem Installieren der Software, ob Ihr System die unten beschriebenen Systemanforderungen erfüllt.

■ Software

- Betriebssysteme:
 - Windows XP
 - Windows Server 2003
 - Windows Vista
 - Windows Server 2008
 - Windows 7
 - Windows 8

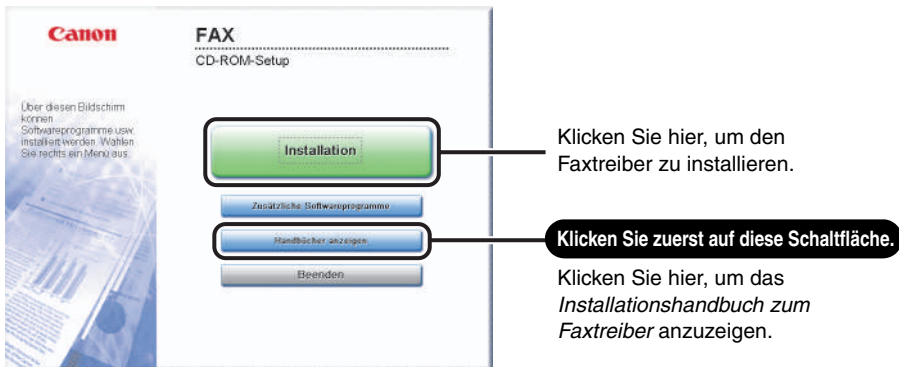
■ Hardware

- Computer:
 - Jeder beliebige Computer, auf dem die o. g. Systeme ausgeführt werden
- Speicher:
 - Der für die einwandfreie Ausführung der o. g. Systeme erforderliche (Arbeits-) Speicher

Installation

Im Menü-Bildschirm der CD-ROM können Sie mit der Installation der Software beginnen oder das HTML-Handbuch zur Anzeige näherer Informationen zum Installationsvorgang anzeigen.

■ CD-ROM-Menü:



HINWEIS

Zeigen Sie die Handbücher im HTML-Format zuerst an, bevor Sie mit der Installation beginnen. Während der Installation können Sie die HTML-Handbücher nicht anzeigen.

Verwendung der Grundfunktionen

4

KAPITEL

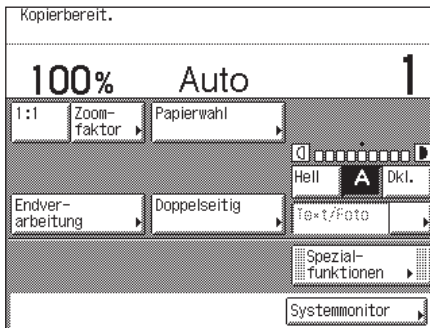
In diesem Kapitel werden die Grundfunktionen des Systems beschrieben.

Erstellen einer Kopie.	4-2
Drucken von einem Computer	4-4
Drucken von einem USB-Speichergerät (Mediendruck)	4-6
Versenden eines Dokuments (E-Mail, I-Fax, Dateiserver und USB-Speichergerät)	4-8
Versenden eines Faxes.	4-10
Scannen von einem Computer (Remote Scan)	4-12
Betrieb des Systems über einen Computer (Remote UI)	4-14

Erstellen einer Kopie

In diesem Abschnitt werden die grundlegenden Schritte zum Kopieren von Originalen beschrieben.

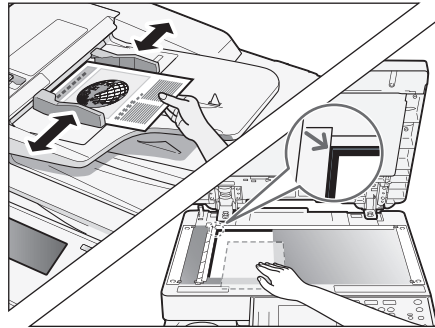
1 Rufen Sie die Kopieranzeige auf



Betätigen Sie  (COPY) (Kopie), um die Hauptanzeige der Kopierfunktion anzuzeigen.

- Wenn sich das System im Schlafmodus befindet, betätigen Sie  (Einschalten).

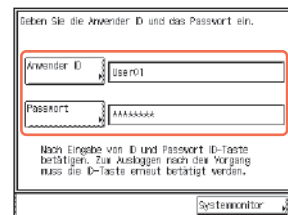
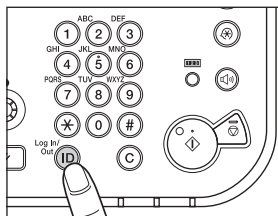
2 Legen Sie die Originale auf



Legen Sie Ihre Originale in den Einzug oder auf das Vorlagenglas.

- Schließen Sie den Einzug, bzw. die Originalabdeckung, nachdem Sie Ihre Originale auf das Vorlagenglas gelegt haben.

Anmelden (Login) beim System

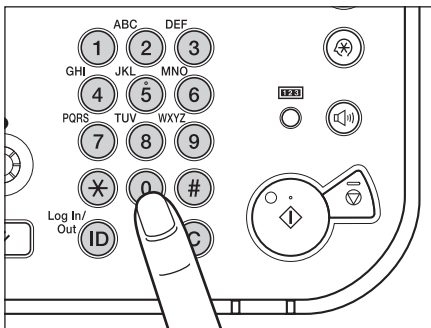


- Geben Sie Ihre Abteilungs-ID und Ihr Passwort ein, wenn Sie über die Anzeige dazu aufgefordert werden → betätigen Sie  (Log In/Out).
- Geben Sie Ihre Anwender ID und Ihr Passwort ein, wenn Sie über die Anzeige dazu aufgefordert werden → betätigen Sie  (Log In/Out).
- Setzen Sie die Kontrollkarte ein, wenn Sie über die Anzeige dazu aufgefordert werden.
- Betätigen Sie abschließend  (Log In/Out), oder entfernen Sie die Kontrollkarte, um sich abzumelden (Log Out).

Weitere Informationen finden Sie unter „Grundlegende Operationen“ in der e-Anleitung.

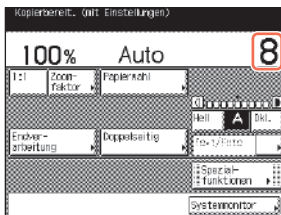
3

Geben Sie die Anzahl der Kopien an



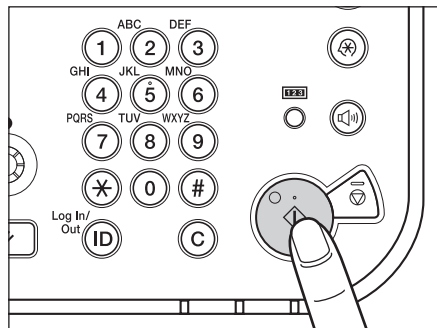
Geben Sie die gewünschte Anzahl der Kopien (1 - 999) über 0 - 9 (Zahlentasten) ein.

- Um den angegebenen Wert zu ändern, betätigen Sie (Löschen) → geben Sie den korrekten Wert ein.
- Die Anzahl der von Ihnen angegebenen Kopien wird oben rechts auf dem Touchscreen-Display angezeigt.



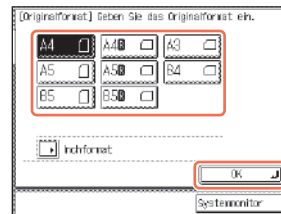
4

Beginnen Sie mit dem Kopieren



Betätigen Sie (Start).

- Wenn die folgende Anzeige erscheint, wählen Sie das Originalformat → betätigen Sie [OK] → (Start).



- Betätigen Sie (Stopp), um den Kopiervorgang abubrechen. Sie können den aktuellen Auftrag auch abbrechen, indem Sie auf der Kopierstatusanzeige [Abbruch] betätigen.*

* Der Abbruchvorgang verläuft je nach Auftragsstatus verschieden. Weitere Informationen finden Sie unter „Einführung in die Kopierfunktion“ in der e-Anleitung.

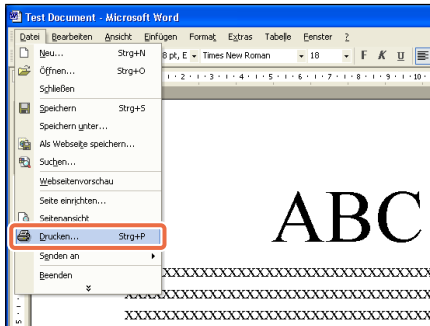
4

Verwendung der Grundfunktionen

Drucken von einem Computer

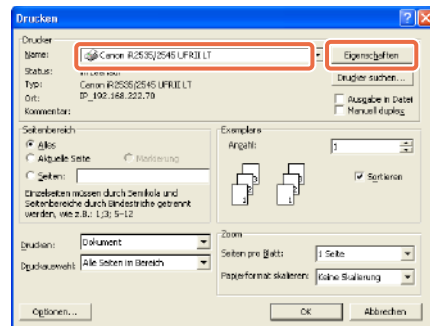
In diesem Abschnitt werden die grundlegenden Schritte zum Drucken eines Dokuments von einem Computer aus beschrieben.

1 Öffnen Sie das Dialogfeld [Drucken]



Öffnen Sie in der Anwendung das Dokument, von dem aus Sie drucken möchten, klicken Sie auf das Menü [Datei] → wählen Sie [Drucken].

2 Wählen Sie den Drucker



Wählen Sie Ihren Drucker im Dialogfeld [Drucken] aus → klicken Sie auf [Eigenschaften]*1.

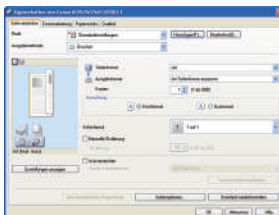
- Über diese Anzeige können Sie die Anzahl der Ausdrucke sowie die zu druckenden Seiten festlegen. Wenn Sie keine weiteren Einstellungen vornehmen möchten, klicken Sie auf [OK]*2, um den Druckvorgang zu starten.

*1 Der Name der Taste, über welche die in Schritt 3 dargestellte Seite mit den Druckereinstellungen angezeigt werden kann, kann je nach verwendeter Anwendung variieren.

*2 Der Name der Taste, über die der Druckvorgang gestartet wird, kann je nach verwendeter Anwendung variieren.

† Die in den Schritten 2 bis 4 gezeigte Druckertreiberanzeige kann je nach verwendeter Anwendung variieren.

Druckertreiber



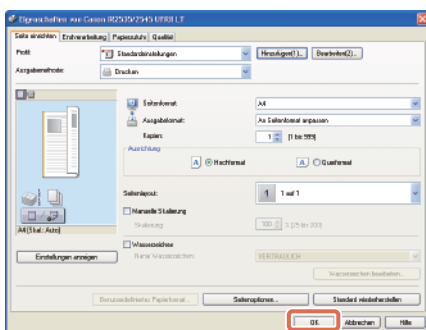
Der auf Ihrem Computer installierte Druckertreiber ermöglicht dem System, Dokumente direkt aus den Anwendungen auf Ihrem Computer zu drucken. Mithilfe des Druckertreibers können Sie auch verschiedene Druckereinstellungen wie Papierformat und Druckqualität einstellen.

Ausführliche Informationen zu den Druckertreibereinstellungen finden Sie in der Hilfe zum Druckertreiber.

†Die Bedienschritte in diesem Abschnitt gelten für einen Windows-Computer. Anweisungen zum Drucken über einen Macintosh-Computer finden Sie in der Hilfe zum Druckertreiber.

†Die unten dargestellten Druckertreiberbildschirme können abhängig vom System und dem Sonderzubehör, dem Typ und der Version des Druckertreibers oder des verwendeten Betriebssystems von denen abweichen, die auf Ihrem Computer angezeigt werden.

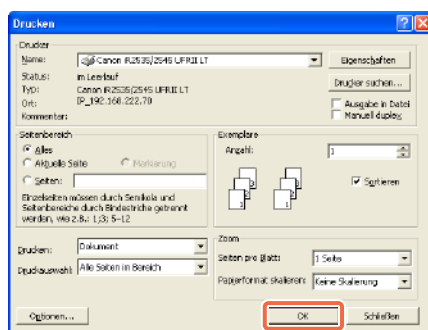
3 Geben Sie die Druckereinstellungen an



Geben Sie auf jeder Seite des Dialogfelds mit den Druckereinstellungen die gewünschten Druckereinstellungen an → klicken Sie auf [OK].

Ausführliche Informationen zu den Druckereinstellungen finden Sie in der Hilfe zum Druckertreiber.

4 Starten Sie den Druckvorgang



Geben Sie, falls erforderlich, die Anzahl der Ausdrucke und die zu druckenden Seiten an → klicken Sie auf [OK].*

- Klicken Sie im Dialogfeld, das bei der Verarbeitung der Druckdaten angezeigt wird, auf [Abbrechen], um den Druckvorgang auf Ihrem Computer abzubrechen.
- Um den Druckvorgang auf dem Bedienfeld des Systems abzubrechen, verwenden Sie den „Systemmonitor“, der durch Betätigen von  (Stopp) oder [Systemmonitor] angezeigt wird.*2

*1 Der Name der Taste, über die der Druckvorgang gestartet wird, kann je nach verwendeter Anwendung variieren.

*2 Der Abbruchvorgang verläuft je nach Auftragsstatus verschieden. Weitere Informationen finden Sie unter „Verwalten von Druckaufträgen“ in der e-Anleitung.

4

Verwendung der Grundfunktionen

Geschützter Druck

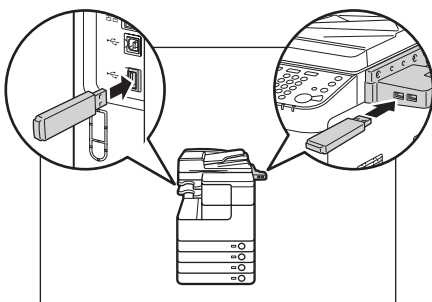
Auf dem Druckertreiberbildschirm können Sie Geschützter Druck als Ausgabeverfahren auswählen, wenn Sie Ihre Dokumente drucken. Durch Geschützter Druck können Sie Ihre Druckaufträge anhalten, bis das über den Druckertreiber zugewiesene entsprechende Passwort beim System eingegeben wurde. Auf diese Art verbleiben vertrauliche Dokumente nicht im Ausgabefach des Systems.

- Weitere Informationen zu Geschützter Druck finden Sie unter „Drucken über einen Computer“ in der e-Anleitung.

Drucken von einem USB-Speichergerät (Mediendruck)

In diesem Abschnitt werden die grundlegenden Schritte zum Drucken von JPEG- oder TIFF-Dateien beschrieben, die sich auf einem USB-Speichergerät befinden, das direkt mit dem System verbunden ist.

1 Vorbereiten



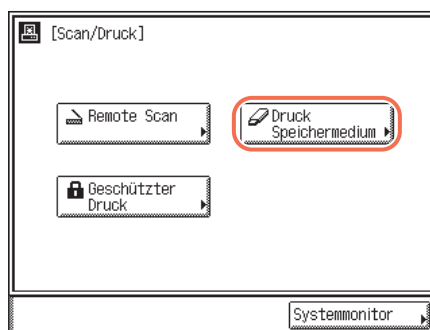
Schließen Sie das USB-Speichermedium mit der zu druckenden Datei an den USB-Anschluss an der linken oder rechten Seite des Systems an.*

- Wenn eine Anzeige mit dem Hinweis erscheint, dass das USB-Speichergerät eingesetzt wurde, betätigen Sie [Fertig], und fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.
- Wenn sich das System im Schlafmodus befindet, betätigen Sie (Einschalten).
- Geben Sie Ihre ID und Ihr Passwort ein, oder setzen Sie die Kontrollkarte ein, wenn Sie über die Anzeige dazu aufgefordert werden. (Siehe „Anmelden (Login) beim System“ auf S. 4-2.)

* Die USB-Anschlüsse an der rechten Seite des Systems sind optional (USB Schnittstellen Kit (3x)). Der USB-Anschluss an der linken Seite ist nicht verfügbar, wenn die o. g. Option installiert ist.

† Einige USB-Speichergeräte sind nicht mit dem System kompatibel. Weitere Informationen finden Sie unter „Drucken mit einem USB-Speichermedium (Mediendruck)“ in der e-Anleitung.

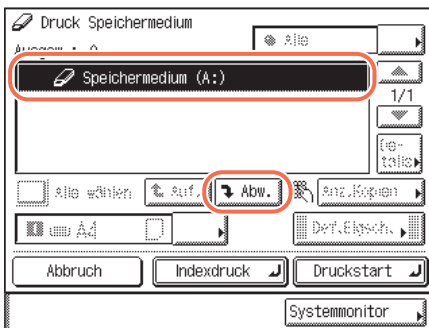
2 Aufrufen der Anzeige „Speichermedium Druck“



Betätigen Sie (SCAN/PRINT) (Scan/Druck), um die Anzeige „Scan/Druck“ aufzurufen → betätigen Sie [Druck Speichermedium].

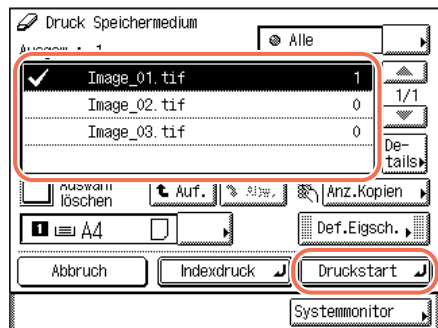
†Die Funktion Mediendruck ist nur verfügbar, wenn sie in den Systemeinstellungen des Systems aktiviert ist. (Siehe „Weitere Systemeinstellungen“ in der e-Anleitung.)

3 Wählen Sie die zu druckende Datei



Wählen Sie das USB-Speichergerät, das die zu druckende Datei enthält → betätigen Sie [Abw.], um die auf dem Speichergerät befindlichen Dateien anzuzeigen.

4 Starten Sie den Druckvorgang



Wählen Sie die zu druckenden Dateien → betätigen Sie [Druckstart].

- Wählen Sie zum Auswählen einer Datei in einem Ordner den entsprechenden Ordner → betätigen Sie [Abw.], um die Dateien anzuzeigen → wählen Sie die Datei.
- Betätigen Sie (Stopp), um den Druckvorgang abubrechen. Sie können den aktuellen Druckauftrag auch abbrechen, indem Sie auf der Druckstatusanzeige [Abbruch] betätigen.*

* Der Abbruchvorgang verläuft je nach Auftragsstatus verschieden. Weitere Informationen finden Sie „Verwalten von Druckaufträgen“ in der e-Anleitung.

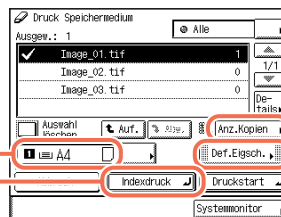
- Entfernen Sie das USB-Speichergerät vom USB-Anschluss, nachdem der Druckvorgang abgeschlossen ist.

4

Verwendung der Grundfunktionen

Optionen der Druckeinstellungen

Betätigen, um die Papierzufuhr auszuwählen.
Betätigen, um die Liste der JPEG-Dateien zu drucken, die auf dem USB-Speichergerät gespeichert sind.



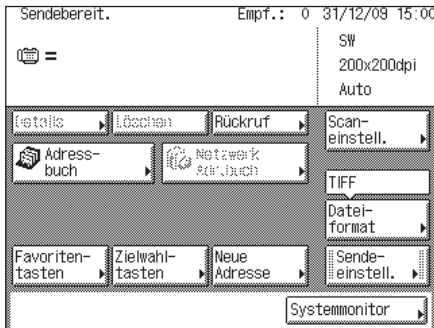
Betätigen, um die Druckqualität anzugeben.

Betätigen, um die optionalen Einstellungen zum Druck von JPEG-Dateien anzugeben.

Versenden eines Dokuments (E-Mail, I-Fax, Dateiserver und USB-Speichergerät)

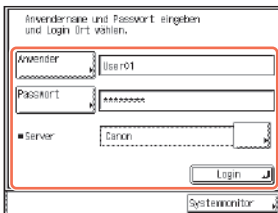
In diesem Abschnitt werden die grundlegenden Schritte zum Senden von Dokumenten beschrieben.

1 Rufen Sie die Sendeanzeige auf

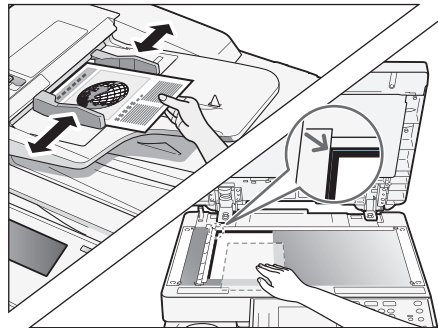


Betätigen Sie  (SEND) (Senden), um die Hauptanzeige der Sende- und Faxfunktionen anzuzeigen.

- Wenn sich das System im Schlafmodus befindet, betätigen Sie  (Einschalten).
- Geben Sie Ihre ID und Ihr Passwort ein, oder setzen Sie die Kontrollkarte ein, wenn Sie über die Anzeige dazu aufgefordert werden. (Siehe „Anmelden (Login) beim System“ auf S. 4-2.)
- Wenn die unten dargestellte Anzeige erscheint, geben Sie Ihren Anwendernamen und das Passwort ein und legen Sie den Login-Ort fest → betätigen Sie [Login].



2 Legen Sie die Originale auf



Legen Sie Ihre Originale in den Einzug oder auf das Vorlagenglas.

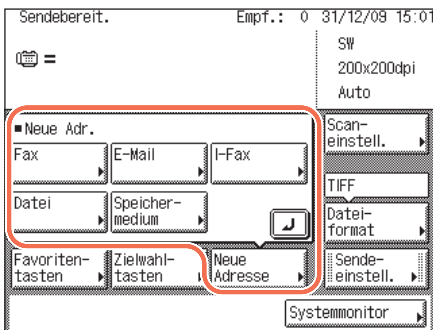
- Schließen Sie den Einzug, bzw. die Originalabdeckung, nachdem Sie Ihre Originale auf das Vorlagenglas gelegt haben.



WICHTIG

Um die Senden-Funktion mit dem imageRUNNER 2525/2520 zu verwenden, muss die Funktion beim optionalen Color Send Kit-Y1 aktiviert sein.

3 Geben Sie den Empfänger an



Betätigen Sie [Neue Adresse] → wählen Sie die Sendemethode* → geben Sie den Empfänger an.

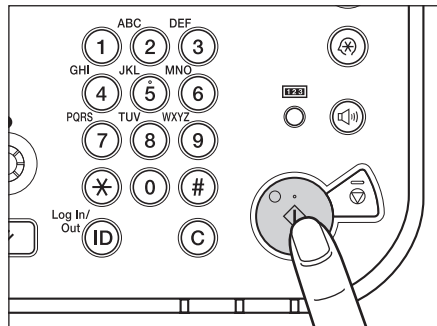
* Die in der Anzeige aufgeführten verfügbaren Sendemethoden können abhängig von den Einstellungen variieren.

- Sie können den Empfänger auch über [Adressbuch], [Favoritentasten] oder [Zielwahltasten] angeben. Durch diese Funktionen sparen Sie sich den Arbeitsschritt, jedes Mal beim Senden von Dokumenten einen Empfänger einzugeben.

Informationen zum Angeben von Empfängern finden Sie unter „Einfaches und schnelles Festlegen der Empfänger“ in der e-Anleitung.

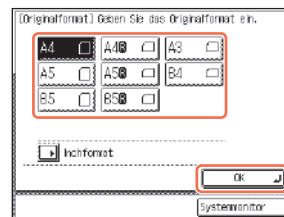
† Einige USB-Speichergeräte sind nicht mit dem System kompatibel. Weitere Informationen finden Sie unter „Dokumente senden“ in der e-Anleitung.

4 Starten Sie den Sendevorgang



Betätigen Sie  (Start).

- Wenn die folgende Anzeige erscheint, wählen Sie die originale Größe → betätigen Sie [OK].



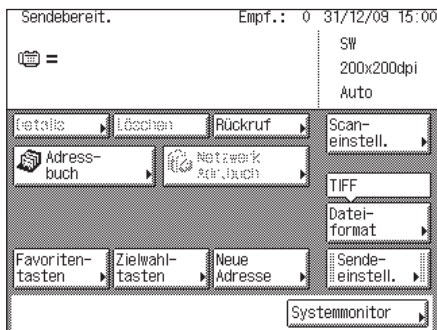
- Geben Sie Ihren Anwendernamen und das Passwort ein → betätigen Sie [OK], wenn Sie beim Betätigen von  (Start) dazu aufgefordert werden.
- Betätigen Sie  (Stopp), um das Scannen der Originale abzubrechen. Sie können das Scannen von Originalen auch abbrechen, indem Sie auf der Sendestatusanzeige [Abbruch] betätigen.

Nähere Anweisungen zum Abbrechen des Sendevorgangs für ein Dokument (während der Übertragung) finden Sie unter „Dokumente senden“ in der e-Anleitung.

Versenden eines Faxes

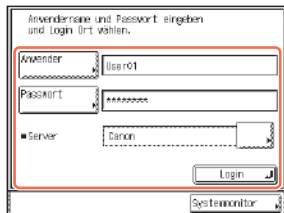
In diesem Abschnitt werden die grundlegenden Schritte zum Senden von Faxen beschrieben.

1 Rufen Sie die Sendeanzeige auf

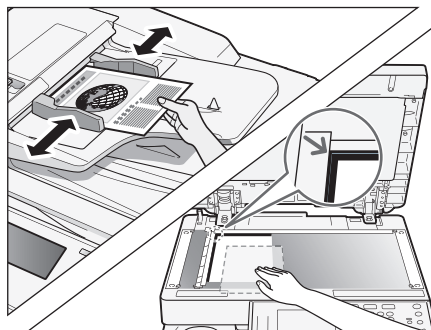


Betätigen Sie  (SEND) (Senden), um die Hauptanzeige der Sende- und Faxfunktionen anzuzeigen.

- Wenn sich das System im Schlafmodus befindet, betätigen Sie  (Einschalten).
- Geben Sie Ihre ID und Ihr Passwort ein, oder setzen Sie die Kontrollkarte ein, wenn Sie über die Anzeige dazu aufgefordert werden. (Siehe „Anmelden (Login) beim System“ auf S. 4-2.)
- Wenn die unten dargestellte Anzeige erscheint, geben Sie Ihren Anwendernamen und das Passwort ein und legen Sie den Login-Ort fest → betätigen Sie [Login].



2 Legen Sie die Originale auf



Legen Sie Ihre Originale in den Einzug oder auf das Vorlagenglas.

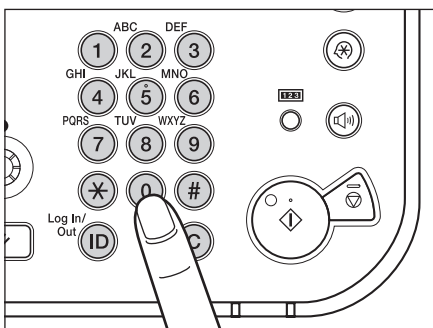
- Schließen Sie den Einzug, bzw. die Originalabdeckung, nachdem Sie Ihre Originale auf das Vorlagenglas gelegt haben.



WICHTIG

- Die Faxfunktion steht nur zur Verfügung, wenn die optionale Super G3 Faxkarte AG1 im System installiert ist.
- Auch wenn die oben aufgeführte Option angebracht ist, kann die Faxfunktion durch die Einstellungen unter Autorisiertes Senden eingeschränkt sein. (Siehe „Anpassen der Einstellungen“ in der e-Anleitung.)

3 Geben Sie die Faxnummer ein

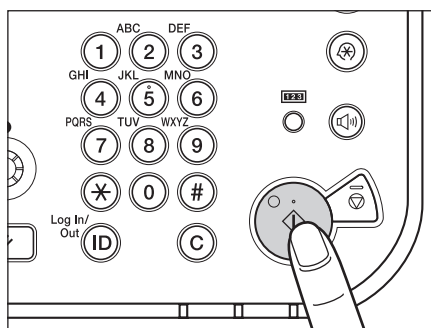


Geben Sie die Faxnummer mithilfe von 0 - 9 (Zahlentasten) ein.

- Sie können den Empfänger auch über [Adressbuch], [Favoritentasten] oder [Zielwahlkosten] angeben. Durch diese Funktionen brauchen Sie beim Senden von Dokumenten eine Faxnummer nicht jedes Mal erneut einzugeben.

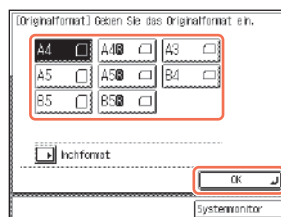
Informationen zum Angeben von Empfängern finden Sie unter „Einfaches und schnelles Festlegen der Empfänger“ in der e-Anleitung.

4 Starten Sie den Sendevorgang



Betätigen Sie (Start).

- Wenn die folgende Anzeige erscheint, wählen Sie die originale Größe → betätigen Sie [OK].

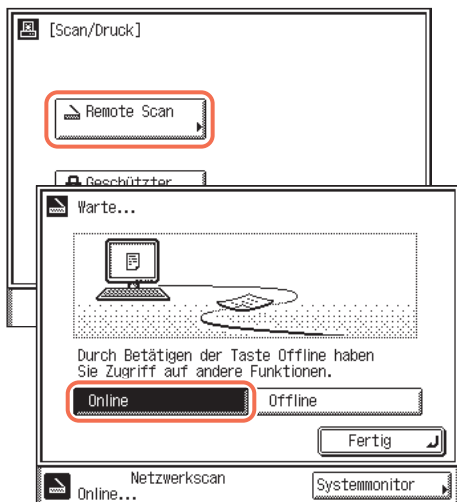


- Betätigen Sie (Stopp), um das Scannen der Originale abzubrechen. Sie können das Scannen von Originalen auch abbrechen, indem Sie auf der Sendestatusanzeige [Abbruch] betätigen.
- Nähere Anweisungen zum Abbrechen des Sendevorgangs für ein Dokument (während der Übertragung) finden Sie unter „Dokumente senden“ in der e-Anleitung.

Scannen von einem Computer (Remote Scan)

In diesem Abschnitt werden die grundlegenden Schritte zum Scannen von Originalen beschrieben, um die eingescannten Bilder auf einen Computer zu übertragen.

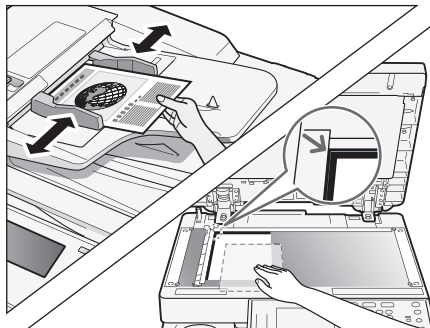
1 Schalten Sie das System online



Betätigen Sie  **(SCAN/PRINT) (Scan/Druck), um den Bildschirm Scan/Druck anzuzeigen → [Remote Scan] → [Online].**

- Wenn sich das System im Schlafmodus befindet, betätigen Sie  (Einschalten).
- Geben Sie Ihre ID und Ihr Passwort ein, oder setzen Sie die Kontrollkarte ein, wenn Sie über die Anzeige dazu aufgefordert werden. (Siehe „Anmelden (Login) beim System“ auf S. 4-2.)

2 Legen Sie die Originale auf



Legen Sie Ihre Originale in den Einzug oder auf das Vorlagenglas.

- Schließen Sie den Einzug, bzw. die Originalabdeckung, nachdem Sie Ihre Originale auf das Vorlagenglas gelegt haben.

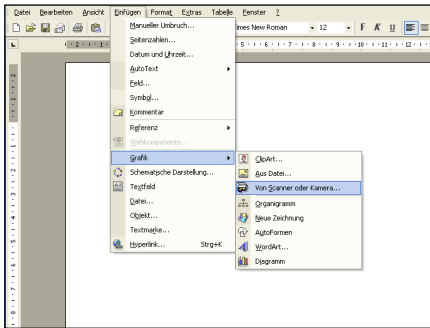


WICHTIG

- Wenn Sie das System als Netzwerkscanner benutzen möchten, muss es über ein IPv4-Netzwerk mit einem Computer verbunden sein.
- Die in diesem Abschnitt dargestellten Bildschirmabbildungen können abhängig von der Anwendung oder dem verwendeten Betriebssystem von denen abweichen, die auf Ihrem Computer angezeigt werden.

3

Öffnen Sie Color Network ScanGear



Wählen Sie den Befehl* aus dem Anwendungsmenü, um den Scanvorgang zu starten.

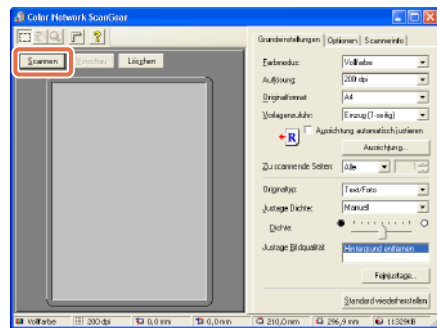
* Befehlsnamen umfassen [Neu scannen], [Erfassen] und weitere, je nach verwendeter Anwendung.

- Stellen Sie sicher, dass Color Network ScanGear als zu verwendender Scanner ausgewählt ist.

Weitere Informationen finden Sie in der Dokumentation, die Sie zusammen mit der TWAIN-kompatiblen Anwendung erhalten haben.

4

Starten Sie den Scanvorgang



Geben Sie die gewünschten Scaneinstellungen an → klicken Sie auf [Scannen].

- Geben Sie im Dialogfeld „Color Network ScanGear“ Einstellungen wie Farbmodus und Auflösung an.
- Klicken Sie im Dialogfeld, das bei der Verarbeitung der gescannten Daten angezeigt wird, auf [Abbrechen], um den Scanvorgang abzubrechen.
- Schalten Sie das System nach Abschluss des Scanvorgangs offline.

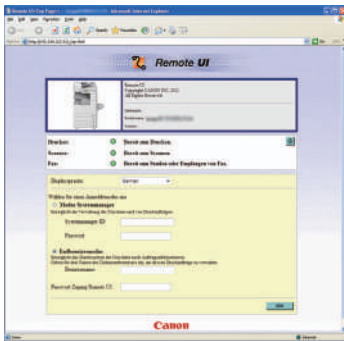
Anleitungen zum Festlegen der Einstellungen im Dialogfeld Color Network ScanGear finden Sie der Hilfe zu Color Network ScanGear.

4

Betrieb des Systems über einen Computer (Remote UI)

In diesem Abschnitt werden die grundlegenden Schritte zum Zugriff auf das System über einen Computer mittels Remote UI beschrieben.

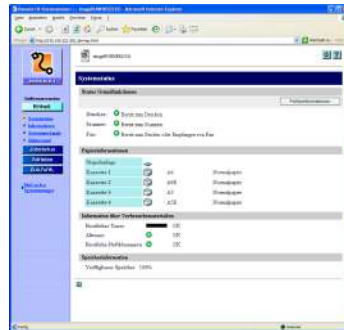
1 Rufen Sie Ihren Webbrowser auf



Rufen Sie Ihren Webbrowser auf → geben Sie die IP-Adresse* des Systems im Webbrowser auf Ihrem Computer ein, um auf die Remote UI zuzugreifen → betätigen Sie die [EINGABETASTE] auf Ihrer Tastatur.

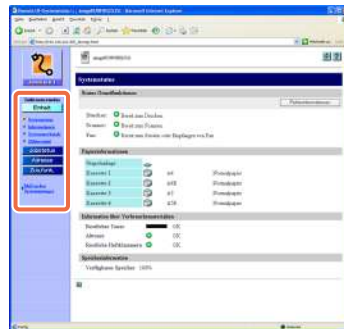
* Die IP-Adresse in den Screenshots dieses Abschnitts dient nur zu Illustrationszwecken. Fragen Sie Ihren Netzwerkadministrator nach der IP-Adresse Ihres Systems.

2 Melden Sie sich bei der Remote UI an



Geben Sie auf der in Schritt 1 angezeigten oberen Seite „Remote UI“ Ihre Abteilungs ID oder Ihre Anwender ID und Ihr Passwort* ein → klicken Sie auf [OK].

- Nach der erfolgreichen Anmeldung wird die Seite „Gerätestatus“ angezeigt. Rufen Sie über das Menü im linken Bereich der Seite ggf. weitere Seiten auf.



* Die bei der Anmeldung einzugebende ID und das Passwort hängen von der Remote UI-Einstellung ab. Fragen Sie Ihren Systemadministrator nach Ihrer ID und dem Passwort.

Regelmäßige Wartung

5

KAPITEL

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zum Einlegen von Papier, Wechseln des Toners und Reinigen des Systems sowie Erläuterungen zum Verbrauchsmaterial wie Toner, Stempelfarbe und Heftklammermagazinen.

Papierkassetten	5-2
Einlegen von Papier	5-3
Einrichten einer Kassette für ein anderes Papierformat.	5-5
Austauschen der Tonerpatrone.	5-9
Regelmäßige Reinigung	5-15
Vorlagenglas und Abdeckung	5-15
Scanbereich und Walzen des Einzugs.	5-16
Verbrauchsmaterial	5-20
Original-Verbrauchsmaterialien	5-20
Druck-/Kopiermaterial	5-20
Toner.	5-21
Patrone für Stempel	5-22
Heftklammermagazin	5-22

Papierkassetten

In diesem Abschnitt wird beschrieben, wie Sie Papier in die Kassetten einlegen.

Wenn eine der Kassetten leer ist, wird eine Meldung im Touchscreen-Display angezeigt, mit der Sie aufgefordert werden, Papier nachzulegen, und die angibt, in welche Kassette Papier eingelegt werden muss. Zum Löschen der Meldung legen Sie Papier ein, wie nachstehend beschrieben.



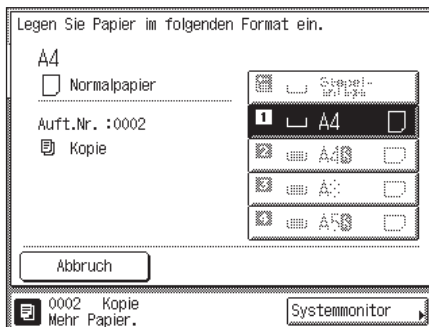
VORSICHT

Achten Sie beim Einlegen von Papier darauf, dass Sie sich nicht die Finger an den Papierkanten schneiden.



WICHTIG

- In die Kassetten kann Papier der folgenden Formate/Typen eingelegt werden:
 - Format: A4, A4R, A3 und A5R
 - Typ: Normalpapier, Recyclingpapier, farbiges Papier und Papier mit 3er-Lochung (Siehe „Geeignetes Druck-/Kopiermaterial“ auf S. 7-2.)
- Mit der optionalen Briefumschlagzuführung D1 können die folgenden Briefumschläge in die Kassette 2 eingelegt werden: Nr.10 (COM10), ISO-B5, Monarch, ISO-C5 und DL.
(Siehe „Zusatzausstattung“ in der e-Anleitung.)
- Die Anzahl der verfügbaren Kassetten hängt von der Systemkonfiguration ab. (Siehe „Verfügbare Funktionen“ auf S. xiii.)



HINWEIS

- Wenn der Papiervorrat während des Druckvorgangs nicht mehr ausreicht, erscheint die links abgebildete Anzeige. Sobald Sie das richtige Papier eingelegt haben, werden automatisch die restlichen Ausdrucke fertig gestellt.
- Die links abgebildete Anzeige erscheint auch, wenn die Kassetten nicht vollständig in das System eingesetzt sind.

Einlegen von Papier

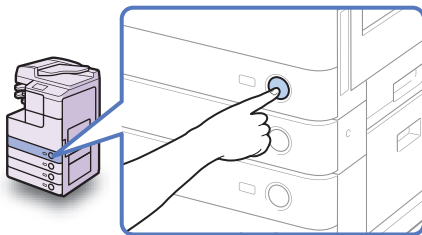
Legen Sie Papier in die Papierkassetten ein, wie nachstehend beschrieben.



WICHTIG

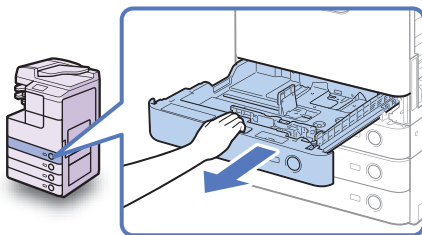
- Legen Sie kein Papier in einem Sonderformat in die Kassetten ein.
- Legen Sie kein Papier der folgenden Typen in die Kassetten ein, da solches Papier zu einem Papierstau führen kann:
 - Stark gewelltes oder zerknittertes Papier
 - Leichtes Papier (mit weniger als ca. 64 g/m²)
 - Folien
 - Etiketten
 - Papier, auf das farbige Bilder kopiert wurden (Bedrucken Sie nicht die Rückseite von solchem Papier.)
 - Papier, das mit einem Thermotransferdrucker bedruckt wurde (Bedrucken Sie nicht die Rückseite von solchem Papier.)
- Fächern Sie den Papierstapel vor dem Einlegen gut auf, und richten Sie die Kanten des Papierstapels auf einer ebenen Fläche aus.
- Legen Sie weder Papier noch etwas anderes in den leeren Teil der Kassette neben dem Papierstapel. Dadurch kann ein Papierstau entstehen.

1



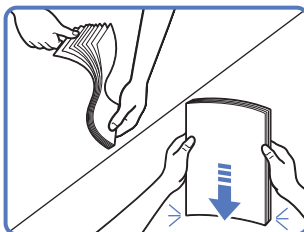
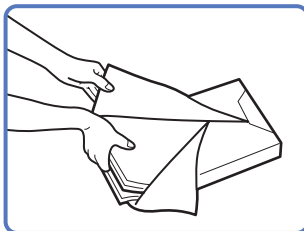
Öffnen Sie die Abdeckung für den Austausch der Tonerpatrone.

2



Fassen Sie den Griff, und ziehen Sie die Papierkassette bis zum Anschlag heraus.

3



Öffnen Sie ein neues Paket Papier, und nehmen Sie das Papier heraus.



VORSICHT

Achten Sie beim Einlegen von Papier darauf, dass Sie sich nicht die Finger an den Papierkanten schneiden.



WICHTIG

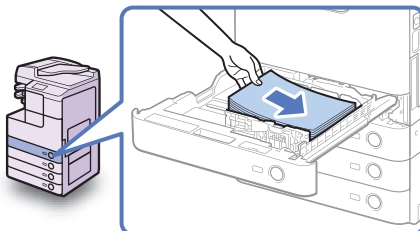
Packen Sie das restliche Papier wieder ordentlich in der Originalverpackung ein, und bewahren Sie es an einem trocknen, vor direktem Sonnenlicht geschützten Ort auf.



HINWEIS

- Für qualitativ hochwertige Ausdrucke sollten Sie das von Canon empfohlene Papier verwenden.
- Vor dem Einlegen sollten Sie das Papier mehrmals auffächern und bündig ausrichten, damit es sich leichter zuführen lässt.

4



Legen Sie den Papierstapel in die Kassette ein.

Glätten Sie die Kanten des Papierstapels, und legen Sie den Papierstapel an der rechten Seite der Kassette an.



VORSICHT

Achten Sie beim Einlegen von Papier darauf, dass Sie sich nicht die Finger an den Papierkanten schneiden.



WICHTIG

- Vor der Verwendung muss gerolltes oder welliges Papier geglättet werden.
- Achten Sie darauf, dass der Papierstapel nicht über die Höhenbegrenzung () auf der linken Seite und Rückseite der Führungsschienen hinausragt.
- Achten Sie darauf, dass das für die Papierkassette eingestellte Papierformat/der Papiertyp mit dem Format/Typ des eingelegten Papiers übereinstimmt.

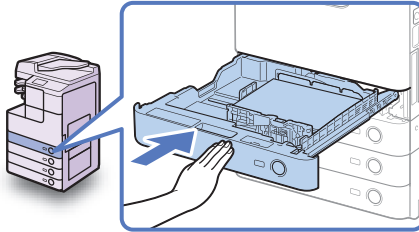


HINWEIS

- Mit Ausnahme von Kassette 1 beim imageRUNNER 2520, in die nur 250 Blatt Normalpapier (80 g/m²) eingelegt werden kann, fasst jede Papierkassette bis zu 550 Blatt Normalpapier (80 g/m²).
- Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Papierpaket, mit welcher Seite das Papier nach oben einzulegen ist.

- Wenn einseitige Dokumente auf Papier gedruckt werden, das in die Kassette eingelegt ist, wird die obere Seite bedruckt.
- Bei Auftreten von Problemen wie schlechter Druckqualität oder Papierstaus sollten Sie den Papierstapel umdrehen und neu einlegen.
- Weitere Informationen zur Ausrichtung von vorgedrucktem Papier (Papier mit aufgedruckten Logos oder Mustern) finden Sie unter „Anhang“ in der e-Anleitung.

5



Schieben Sie die Papierkassette vorsichtig wieder in das System, bis sie hörbar einrastet.



VORSICHT

Schieben Sie die Papierkassette vorsichtig in ihre ursprüngliche Position zurück, und achten Sie dabei darauf, dass Sie sich nicht die Finger einklemmen. Sie könnten sich verletzen.



WICHTIG

Achten Sie darauf, dass die Kassette vollständig eingesetzt ist. Wenn die Kassette nicht bis zum Anschlag in das System eingesetzt ist, können Sie keine Ausdrucke erstellen.



HINWEIS

Wenn noch Ausdrucke fertig zu stellen sind, setzt das System den Druckvorgang automatisch fort, sobald Sie das richtige Papier eingelegt haben.

6

Legen Sie bei Bedarf den Papiertyp fest.

Hilfe finden Sie unter „Konfigurieren der Grundeinstellungen des Systems“ in der e-Anleitung.



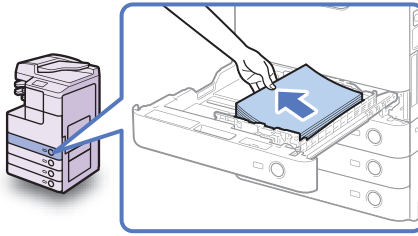
WICHTIG

Achten Sie darauf, dass der für die Papierkassette eingestellte Papiertyp mit dem Typ des eingelegten Papiers übereinstimmt.

Einrichten einer Kassette für ein anderes Papierformat

Wenn Sie das Papierformat in der Papierkassette ändern möchten, justieren Sie die Führungsschienen, wie nachstehend beschrieben.

1

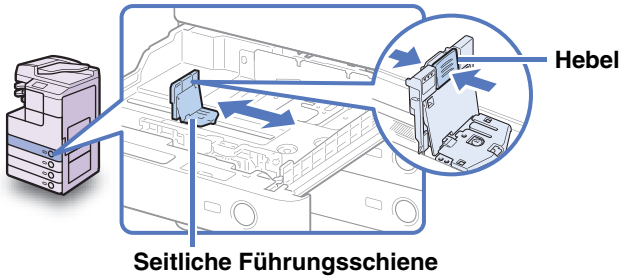


Öffnen Sie die Kassette, und nehmen Sie das darin liegende Papier heraus.

Nähere Anweisungen zum Öffnen der Papierkassette finden Sie in den Schritten 1 und 2 unter „Einlegen von Papier“ auf S. 5-3.

2

Drücken Sie auf den Hebel an der seitlichen Führungsschiene. Halten Sie den Hebel gedrückt, und schieben Sie die seitliche Führungsschiene nach links oder rechts zur Markierung für das gewünschte Papierformat.



3

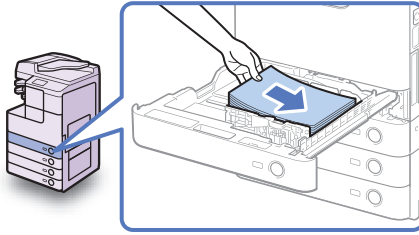
Drücken Sie auf den Hebel an der vorderen Führungsschiene. Halten Sie den Hebel gedrückt, und schieben Sie die vordere Führungsschiene nach hinten oder vorne zur Markierung für das gewünschte Papierformat.



WICHTIG

Achten Sie darauf, dass Sie die Führungsschienen richtig justieren. Andernfalls können Papierstaus oder verschmutzte Ausdrücke entstehen oder die Innenflächen des Systems verschmutzen.

4



Legen Sie das entsprechende Papierformat in die Kassette.

! VORSICHT

Achten Sie beim Einlegen von Papier darauf, dass Sie sich nicht die Finger an den Papierkanten schneiden.



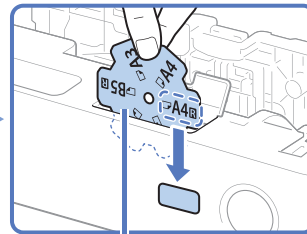
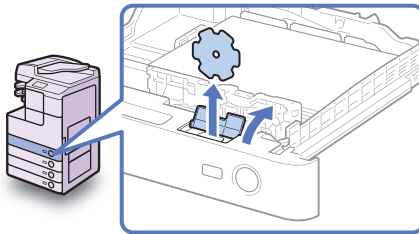
WICHTIG

- Vor der Verwendung muss gerolltes oder welliges Papier geglättet werden.
- Achten Sie darauf, dass der Papierstapel nicht über die Höhenbegrenzung (▽▽▽) auf der linken Seite und Rückseite der Führungsschienen hinausragt.
- Achten Sie darauf, dass das für die Papierkassette eingestellte Papierformat der mit dem Format des eingelegten Papiers übereinstimmt.

5

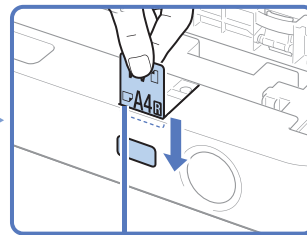
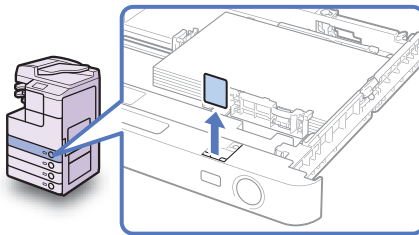
Ändern Sie das Papierformatschild zur Angabe des richtigen Papierformats an der Kassette.

Papierkassettenkapazität: 550 Blatt



Papierformatschild

Papierkassettenkapazität: 250 Blatt



Papierformatschild



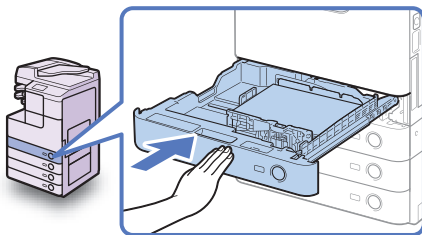
WICHTIG

Die auf den Schildern angegebenen Papierformate können Formate enthalten, die das System nicht verwenden kann.

5

Regelmäßige Wartung

6



Schieben Sie die Papierkassette vorsichtig wieder in das System, bis sie hörbar einrastet.

**VORSICHT**

Schieben Sie die Papierkassette vorsichtig in ihre ursprüngliche Position zurück, und achten Sie dabei darauf, dass Sie sich nicht die Finger einklemmen. Sie könnten sich verletzen.

7

Legen Sie bei Bedarf den Papiertyp fest.

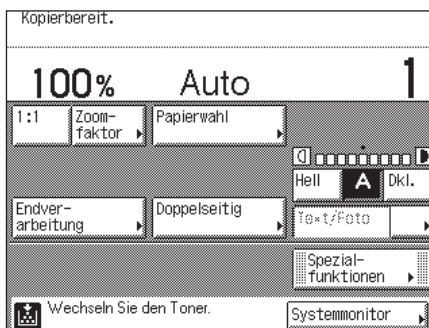
Hilfe finden Sie unter „Konfigurieren der Grundeinstellungen des Systems“ in der e-Anleitung.

**WICHTIG**

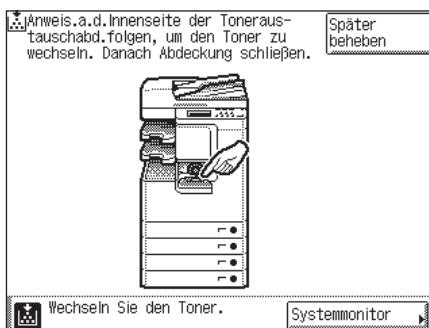
Stellen Sie sicher, dass die Papiertypeneinstellung der Papierkassette mit der Papierart übereinstimmt, die eingelegt wird.

Austauschen der Tonerpatrone

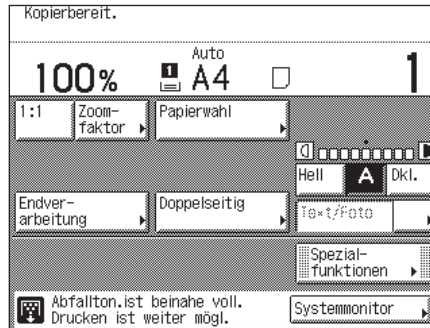
Wenn der Tonerfüllstand im System gering wird, wird die Meldung <Bereiten Sie Toner vor.> auf dem Display angezeigt. Obwohl Sie weiter drucken können, empfiehlt es sich, eine neue Tonerpatrone für die Installation vorzubereiten, bevor überhaupt kein Toner mehr vorhanden ist.



Wenn überhaupt kein Toner mehr vorhanden ist und dadurch auch keine Ausdrücke mehr erstellt werden können, wird die Meldung <Wechseln Sie den Toner.> auf dem Touchscreen-Display angezeigt. Durch Betätigen der Taste [Später beheben] können Sie den Betrieb fortsetzen. Für weitere Ausdrücke müssen Sie die Tonerpatrone jedoch austauschen.



Wenn die Kapazität des Alttonerbehälters zur Neige geht, erscheint die Meldung <Abfallton.ist beinahe voll. Drucken ist weiter mögl.> im Touchscreen-Display. In diesem Fall empfiehlt es sich, einen neuen Alttonerbehälter bereitzuhalten. Auch wenn Sie den Alttonerbehälter nicht unmittelbar wechseln, können Sie noch eine Weile weiterdrucken.



Wenn der Alttonerbehälter voll ist, erscheint die Meldung <Abfalltoner ist voll.> im Touchscreen-Display. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Aufkleber innen an der vorderen Abdeckung oder in den Handbüchern und tauschen Sie den Alttonerbehälter aus.

WARNUNG

- Werfen Sie gebrauchte Tonerpatronen nie in offenes Feuer oder verbrennen diese, da sich der restliche Toner in den Patronen entzünden und Feuer oder Verbrennungen verursachen kann.
- Bitte lagern Sie Tonerpatronen und Papier nie in der Nähe von offenem Feuer. Der Toner in der Flasche oder das Papier kann sich entzünden und so Verbrennungen oder Brände verursachen.
- Wenn Toner versehentlich verschüttet oder verstreut wird, kehren Sie die Tonerpartikel vorsichtig zusammen oder nehmen Sie die Tonerpartikel mit einem weichen, angefeuchteten Tuch auf, und achten Sie darauf, dass Sie den Tonerstaub nicht einatmen.

Verwenden Sie zum Aufnehmen von verschüttetem Toner niemals Staubsauger ohne Schutzvorrichtungen gegen Staubexplosionen. Andernfalls kann es zu einer Fehlfunktion des Staubsaugers kommen oder aufgrund von statischer Aufladung eine Staubexplosion verursacht werden.

VORSICHT

- Bewahren Sie Toner außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf. Suchen Sie bei versehentlichem Verschlucken von Toner unverzüglich einen Arzt auf.
- Achten Sie darauf, dass Toner weder mit Ihren Händen noch mit Ihrer Kleidung in Berührung kommt. Waschen Sie Toner auf Händen oder Kleidung sofort mit kaltem Wasser ab. Durch warmes Wasser kann der Toner dauerhaft fixieren, wodurch sich Tonerflecken nicht mehr entfernen lassen.
- Legen Sie verbrauchte Tonerpatronen zur Entsorgung in einen Beutel, damit der restliche Toner nicht aus den Patronen gelangen kann, und entsorgen Sie die Tonerpatronen nicht in der Nähe offener Flammen.



WICHTIG

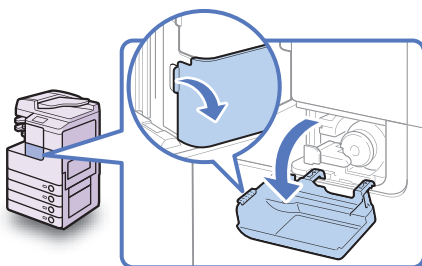
- Bitte verwenden Sie nur speziell für dieses System gedachte Tonerpatronen. (Siehe „Verbrauchsmaterial“ auf S. 5-20.)
- Tauschen Sie Tonerpatronen erst aus, wenn Sie durch eine entsprechende Meldung dazu aufgefordert werden.
- Tonerpatronen dürfen nicht während des Druckvorgangs ausgetauscht werden.



HINWEIS

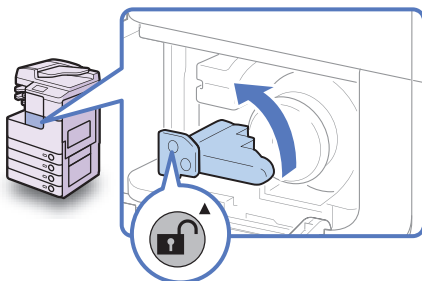
Wenn der Toner während eines Druckauftrags nicht mehr ausreicht, werden die restlichen Ausdrucke erst nach dem Austauschen der Tonerpatrone fertig gestellt.

1



Öffnen Sie die Abdeckung für die Tonerzufuhr.

2



Entriegelungssymbol

Drehen Sie die Verriegelung gegen den Uhrzeigersinn, bis der Hebel senkrecht steht.

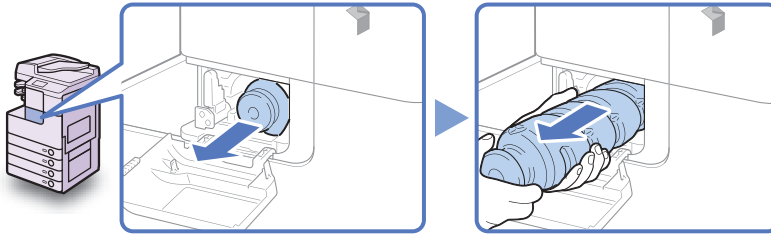


WICHTIG

Achten Sie vor dem Fortfahren darauf, dass der Pfeil nach unten (▼) auf dem Verriegelungshebel auf den Pfeil nach oben (▲) der Entriegelungssymbol-Position ausgerichtet ist.

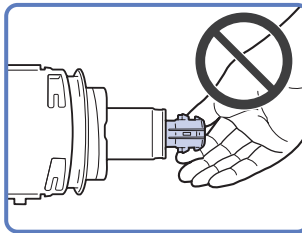
3 Nehmen Sie die Tonerpatrone aus der Zufuhreinheit.

Ziehen Sie die Tonerpatrone mit einer Hand halb heraus, und halten Sie die andere Hand darunter. Ziehen Sie die Patrone dann gerade heraus.



! WARNUNG

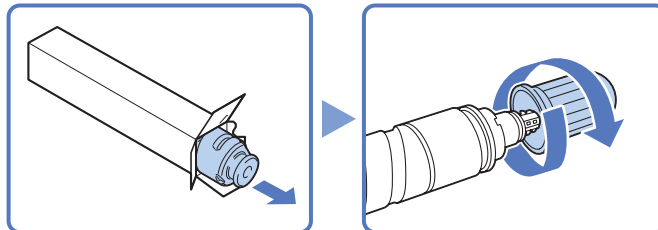
Werfen Sie gebrauchte Tonerpatronen nie in offenes Feuer oder verbrennen diese, da sich der restliche Toner in den Patronen entzünden und Feuer oder Verbrennungen verursachen kann.



WICHTIG

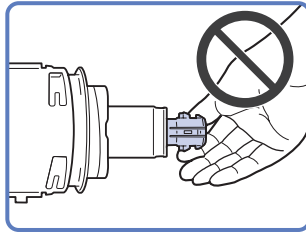
- Wenn sich die Tonerpatrone nicht herausziehen lässt, vergewissern Sie sich, ob der Knopf in die richtige Position gedreht ist.
- Berühren Sie nicht die Öffnung der Tonerpatrone, oder stoßen Sie nicht dagegen. Dadurch kann der Toner aus der Patrone entweichen.

4 Nehmen Sie die neue Tonerpatrone aus der Verpackung, und nehmen Sie den Deckel ab.



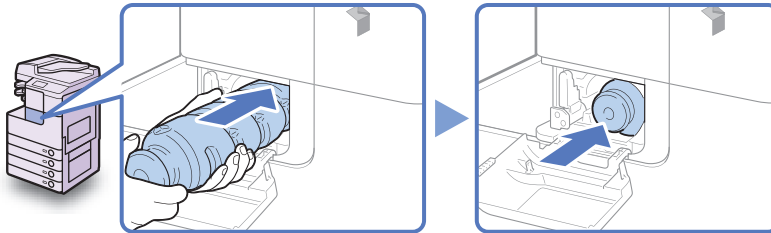
WICHTIG

- Bitte verwenden Sie nur speziell für dieses System gedachte Tonerpatronen. (Siehe „Verbrauchsmaterial“ auf S. 5-20.)
- Berühren Sie nicht die Öffnung der Tonerpatrone, oder stoßen Sie nicht dagegen. Dadurch kann der Toner aus der Patrone entweichen.

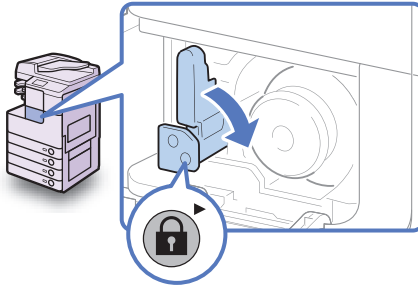


5 Setzen Sie die neue Tonerpatrone so weit wie möglich in die Zufuhreinheit ein.

Halten Sie die neue Tonerpatrone mit einer Hand von unten fest, während Sie sie mit der anderen Hand in das System hineinschieben.



6



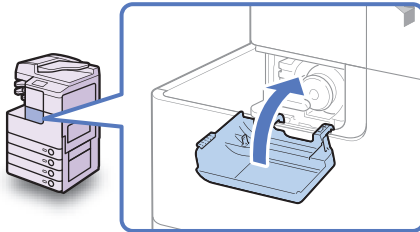
Verriegelungssymbol

Drehen Sie den Verriegelungshebel wieder in seine ursprüngliche Position.

WICHTIG

Achten Sie darauf, dass der Pfeil nach unten (▼) auf dem Verriegelungshebel auf den Pfeil nach rechts (►) der Verriegelungssymbol-Position ausgerichtet ist.

7



Schließen Sie die Abdeckung für den Austausch der Tonerpatrone.

**VORSICHT**

Achten Sie beim Schließen der Abdeckung darauf, dass Sie sich nicht die Finger einklemmen und dadurch verletzen.

**WICHTIG**

Reinigen Sie die Fixiereinheit unbedingt jedes Mal, wenn Sie die Tonerpatrone austauschen. (Siehe „Regelmäßige Wartung“ in der e-Anleitung.)

Regelmäßige Reinigung

Wenn Originale nicht mehr sauber kopiert werden, müssen die folgenden Komponenten des Systems gereinigt werden:

- Vorlagenglas
- Unterseite von Einzug/Originalabdeckung
- Scanbereich und Walzen des Einzugs

Für qualitativ hochwertige Ausdrücke empfiehlt es sich, diese Teile regelmäßig zu reinigen.

WARNUNG

- **Vor dem Reinigen des Systems sollten Sie zuerst den Hauptschalter ausschalten und dann das Netzkabel ziehen. Andernfalls besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.**
- **Verwenden Sie zum Reinigen keine Lösungsmittel wie Alkohol, Benzin oder Verdünner, da die Kunststoffteile dadurch beschädigt werden können.**
- **Bitte ziehen Sie regelmäßig den Netzstecker aus der Netzsteckdose, und entfernen Sie den Staub aus dem Bereich um die Metallstifte und in der Netzsteckdose mit einem trockenen Tuch. Wenn das System lange Zeit in einer feuchten, staubigen oder rauchigen Umgebung installiert ist, kann sich in diesem Bereich Staub sammeln und feucht werden. Dies kann zu Kurzschlüssen führen und Brände verursachen.**



WICHTIG

- Feuchten Sie das Tuch nicht zu stark an, da das System durch zu viel Wasser beschädigt werden kann.
- Durch das Ausschalten der Stromversorgung werden alle Aufträge im Systemspeicher gelöscht.

Vorlagenglas und Abdeckung

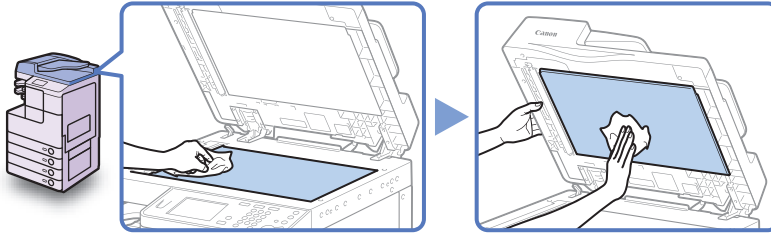
Reinigen Sie das Vorlagenglas und die Unterseite des Einzugs/der Originalabdeckung wie nachstehend beschrieben.



WICHTIG

Wenn das Vorlagenglas oder die Unterseite der Originalabdeckung bzw. des Einzugs verschmutzt ist, wird das Original u. U. nicht sauber eingescannt oder das Vorlagenformat nicht richtig erkannt.

- 1 Reinigen Sie das Vorlagenglas und die Unterseite des Einzugs/der Originalabdeckung mit einem mit Wasser angefeuchteten Tuch, und wischen Sie diese dann mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

**WICHTIG**

Feuchten Sie das Tuch nicht zu stark an, da das System durch zu viel Wasser beschädigt werden kann.

Scanbereich und Walzen des Einzugs

Reinigen Sie den Scanbereich und die Walzen des Einzugs regelmäßig, wie nachstehend beschrieben.

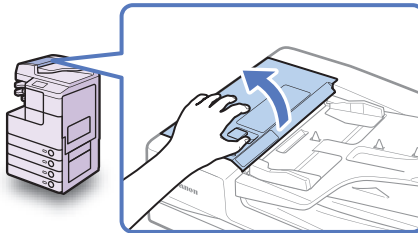
**WICHTIG**

Feuchten Sie das Tuch nicht zu stark an, da das System durch zu viel Wasser beschädigt werden kann.

**HINWEIS**

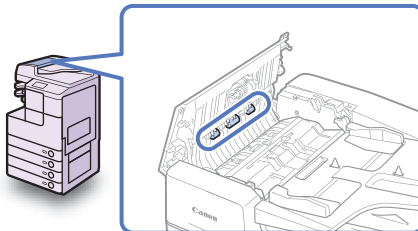
Der Einzug (D ADF AB1) ist für den imageRUNNER 2525/2520 optional.

1



Öffnen Sie die Abdeckung des Einzugs.

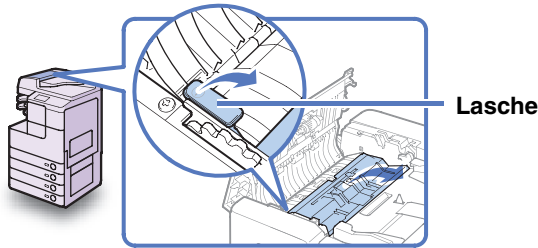
2



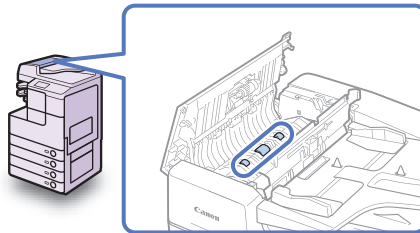
Reinigen Sie die Walzen (insgesamt drei Positionen) an der Innenseite des Einzugs mit einem mit Wasser angefeuchteten Tuch. Wischen Sie den Bereich dann mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

Drehen Sie die Walzen beim Reinigen mit der Hand.

- 3** Öffnen Sie die innere Abdeckung, und halten Sie diese dabei an der vorderen Lasche fest.



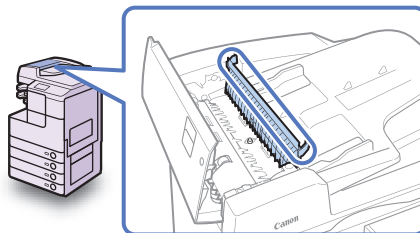
4



Reinigen Sie die Walzen (insgesamt drei Positionen) an der Innenseite der inneren Abdeckung mit einem mit Wasser angefeuchteten Tuch. Wischen Sie den Bereich dann mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

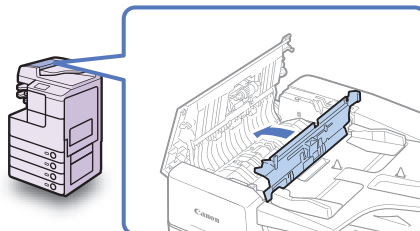
Drehen Sie die Walzen beim Reinigen mit der Hand.

5



Reinigen Sie die Plastikteile an der inneren Abdeckung mit einem mit Wasser angefeuchteten Tuch. Wischen Sie den Bereich dann mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

6



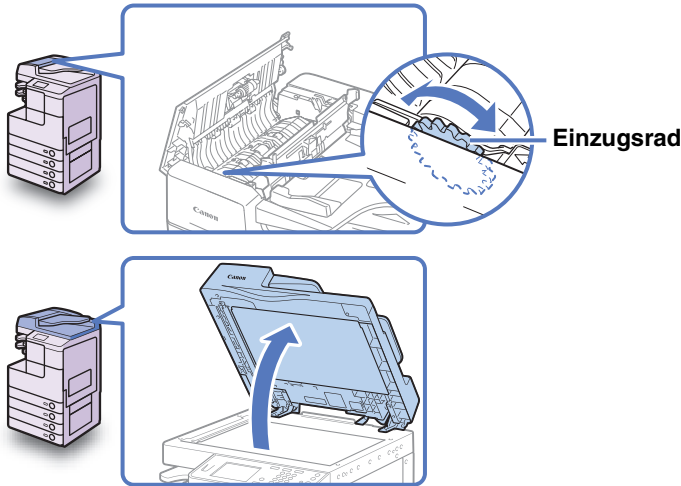
Schließen Sie die innere Abdeckung.



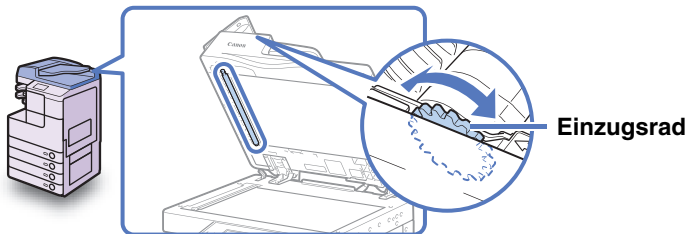
VORSICHT

Achten Sie beim Schließen der Abdeckung darauf, dass Sie sich nicht die Finger einklemmen und dadurch verletzen.

- 7** Legen Sie Ihren Zeigefinger auf das Einzugsrad. Öffnen Sie den Einzug, ohne den Finger vom Einzugsrad zu nehmen.



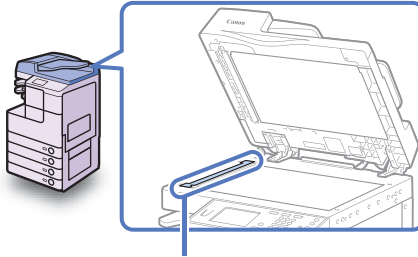
- 8** Reinigen Sie die Walze und den Bereich um die Walze mit einem mit Wasser angefeuchteten Tuch, und drehen Sie die Walze dabei mit dem Einzugsrad. Wischen Sie den Bereich dann mit einem weichen, trockenen Tuch ab.



 HINWEIS

Wenn Sie das Einzugsrad bei geöffnetem Einzug nicht erreichen können, schließen Sie den Einzug → drehen Sie das Einzugsrad leicht → öffnen Sie den Einzug → reinigen Sie die Walze. Wiederholen Sie diese Schritte, bis die Walzenoberfläche vollständig sauber ist.

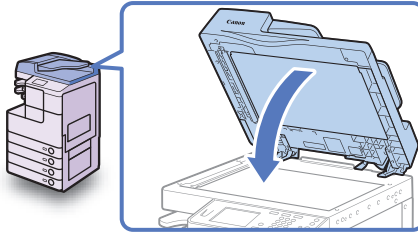
9



Scanbereich am Einzug

Reinigen Sie den Scanbereich am Einzug (die linke Seite des Vorlagenglases) mit einem mit Wasser angefeuchteten Tuch. Wischen Sie den Bereich dann mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

10

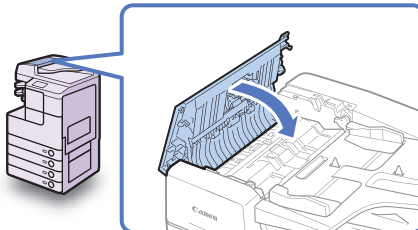


Schließen Sie den Einzug.

! VORSICHT

- Achten Sie beim Schließen des Einzugs darauf, dass Sie sich nicht die Finger einklemmen und dadurch verletzen.
- Seien Sie sich beim Schließen des Einzugs darüber im Klaren, dass das vom Vorlagenglas abgestrahlte Licht sehr hell sein kann.

11



Schließen Sie die Abdeckung des Einzugs.

! VORSICHT

Achten Sie beim Schließen der Abdeckung darauf, dass Sie sich nicht die Finger einklemmen und dadurch verletzen.

Verbrauchsmaterial

Das in diesem Abschnitt beschriebene Verbrauchsmaterial ist von Canon erhältlich. Für weitere Informationen setzen Sie sich bitte mit Ihrem Canon Servicepartner in Verbindung.

Wir empfehlen Ihnen, dieses Verbrauchsmaterial rechtzeitig bei Ihrem Canon Servicepartner zu bestellen, bevor Ihr Vorrat aufgebraucht ist.

Original-Verbrauchsmaterialien

Canon entwickelt fortlaufend technische Neuerungen für Toner, Patronen/Magazine und Teile, die von Canon gefertigt und genau auf die Verwendung in multifunktionalen Systemen von Canon abgestimmt sind.

Nutzen Sie die Vorteile optimaler Druckleistungen, maximalen Druckvolumens und qualitativ hochwertiger Druckausgaben, wie sie mit Canons neuer zukunftsorientierter Technologie möglich werden. Aus diesem Grund empfehlen wir die Verwendung von Original-Verbrauchsmaterialien von Canon für Ihr multifunktionales System von Canon.



VORSICHT

Bitte bewahren Sie Toner und anderes Verbrauchsmaterial außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf. Bei Verschlucken oder Einatmen von Verbrauchsmaterial sollten Sie sofort einen Arzt zu Rate ziehen.

Druck-/Kopiermaterial

Abgesehen von Normalpapier (A4, A3 und A5) stehen Recyclingpapier, farbiges Papier, Folien (für das System empfohlen), Etiketten und andere Papiertypen zur Verfügung. Für weitere Informationen setzen Sie sich bitte mit Ihrem Canon Servicepartner in Verbindung.



VORSICHT

Bewahren Sie Papier nie an einem Ort auf, an dem es offenen Flammen ausgesetzt ist, da es sich dadurch entzünden und so Verbrennungen oder Feuer verursachen kann.



WICHTIG

Bewahren Sie das restliche Papier nach dem Öffnen einer Verpackung immer fest eingewickelt in seiner Originalverpackung auf, damit es nicht feucht wird.



HINWEIS

- Für qualitativ hochwertige Ausdrucke sollten Sie das von Canon empfohlene Papier verwenden.
- Einige handelsübliche Papiertypen sind für dieses System nicht geeignet. Bitte wenden Sie sich an Ihren Canon Servicepartner, wenn Sie Papier benötigen.

Toner

Wenn auf dem Touchscreen-Display eine Meldung angezeigt wird, in der Sie zum Austauschen der Tonerpatrone aufgefordert werden, setzen Sie eine neue Tonerpatrone ein. Bitte verwenden Sie nur speziell für dieses System gedachte Tonerpatronen.

Für eine optimale Druckqualität wird empfohlen, bei einer Auswechslung des Toners den Original-Canon-Toner zu verwenden.

Modellbezeichnung	Unterstützter Original-Canon-Toner
imageRUNNER 2545i	Canon C-EXV 32 Black Toner (Schwarz)
imageRUNNER 2530i/2525/2520	Canon C-EXV 33 Black Toner (Schwarz)



WARNUNG

- Werfen Sie gebrauchte Tonerpatronen nie in offenes Feuer oder verbrennen diese, da sich der restliche Toner in den Patronen entzünden und Feuer oder Verbrennungen verursachen kann.
- Bewahren Sie Tonerpatronen nie an einem Ort auf, an dem sie offenen Flammen ausgesetzt sind, da sie sich entzünden und Verbrennungen oder Feuer verursachen können.
- Wenn Toner versehentlich verschüttet oder verstreut wird, kehren Sie die Tonerpartikel vorsichtig zusammen oder nehmen Sie die Tonerpartikel mit einem weichen, angefeuchteten Tuch auf, und achten Sie darauf, dass Sie den Tonerstaub nicht einatmen.
Verwenden Sie zum Aufnehmen von verschüttetem Toner niemals Staubsauger ohne Schutzvorrichtungen gegen Staubexplosionen. Andernfalls kann es zu einer Fehlfunktion des Staubsaugers kommen oder aufgrund von statischer Aufladung eine Staubexplosion verursacht werden.



VORSICHT

Bitte bewahren Sie Toner und anderes Verbrauchsmaterial außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf. Bei Verschlucken oder Einatmen von Verbrauchsmaterial sollten Sie sofort einen Arzt zu Rate ziehen.

**WICHTIG**

- Bewahren Sie Tonerpatronen an einem kühlen Ort außerhalb direkter Sonneneinstrahlung auf. Für die Lagerung wird eine Temperatur von unter 30°C und eine relative Luftfeuchtigkeit von unter 80% empfohlen.
- Bewahren Sie Tonerpatronen nicht aufrecht stehend auf.

Vorsicht vor gefälschten Tonern

Wir weisen Sie darauf hin, dass gefälschte Canon-Toner auf dem Markt sind. Wenn Sie gefälschte Toner verwenden, können die Druckqualität und die Leistung des Systems darunter leiden. Canon ist nicht für Fehlfunktionen, Unfälle oder Schäden verantwortlich, die durch die Verwendung von gefälschten Tonern verursacht werden.

Nähere Informationen finden Sie unter canon.com/counterfeit.

Patrone für Stempel

Die Patrone für Stempel dient zum Stempeln von Originalen. Verwenden Sie zum Herausnehmen und Austauschen der Patrone für Stempel die zum Lieferumfang gehörige Pinzette.

■ Patrone für Stempel C1**WICHTIG**

Der Stempelmodus steht nur zur Verfügung, wenn die optionale Stempleinheit B1 am Einzug installiert ist.

Heftklammermagazin

Wenn auf dem Touchscreen-Display eine Meldung angezeigt wird, in der Sie zum Einlegen neuer Heftklammern aufgefordert werden, setzen Sie ein neues Heftklammermagazin ein. Bitte verwenden Sie nur speziell für dieses System gedachte Heftklammermagazine.

■ Heftklammern J1**WICHTIG**

Der „Heftmodus“ steht nur zur Verfügung, wenn der optionale Finisher (intern) B1 im System installiert ist.

Störungsbeseitigung

6

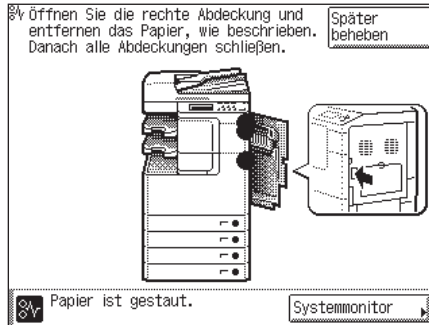
KAPITEL

In diesem Kapitel wird beschrieben, wie Sie die beim Betrieb des Systems u. U. auftretenden Probleme lösen.

Beseitigen von Papierstaus	6-2
Fixiereinheit	6-3
Papierkassetten 1 und 2	6-5
Einzug	6-9
Die Servicemeldung	6-12
Neustarten des Systems	6-12
Verwenden des Systems mit beschränkten Funktionen	6-13
Reparaturanfragen über das Bedienfeld	6-14
Kontaktieren des Canon Servicepartners	6-16

Beseitigen von Papierstaus

Bei einem Papierstau im System erscheint eine Anzeige ähnlich der unten dargestellten auf dem Touchscreen-Display. Anhand dieser Anzeige können Sie den Papierstau finden und beseitigen.



⚠️ WARNUNG

Einige Bereiche in diesem System stehen unter Hochspannung. Wenn Sie einen Papierstau entfernen oder den Innenraum des Systems prüfen müssen, achten Sie bitte darauf, dass Halsketten, Armbänder oder andere Metallgegenstände nicht mit dem Systeminneren in Berührung kommen, da andernfalls Verbrennungs- oder Stromschlaggefahr besteht.

⚠️ VORSICHT

- Achten Sie beim Beseitigen eines Vorlagen- oder Papierstaus darauf, dass Sie sich nicht die Hände an den Papierkanten schneiden.
- Achten Sie beim Beseitigen eines Papierstaus im System darauf, dass Sie sich nicht an den Bauteilen im Systeminneren verletzen. Wenn Sie das Papier nicht entfernen können, wenden Sie sich bitte an Ihren Canon Servicepartner.
- Achten Sie beim Beseitigen eines Papierstaus im System darauf, dass Ihre Hände oder Kleidung nicht mit dem Toner auf dem Papier in Berührung kommen, da sie dadurch schmutzig werden können. Waschen Sie Toner sofort mit kaltem Wasser ab. Durch warmes Wasser kann der Toner fixieren, wodurch sich Tonerflecken nicht mehr entfernen lassen.
- Bitte ziehen Sie gestautes Papier vorsichtig aus dem System, um zu vermeiden, dass der noch nicht fixierte Toner in Mund oder Augen gelangt. Sollte Toner in Mund oder Augen gelangen, spülen Sie sofort mit kaltem Wasser, und suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.
- Die Fixiereinheit und ihre Umgebung werden während des Betriebs sehr heiß. Beim Entfernen von Papierstaus oder bei Kontrollen im Systeminneren sollten Sie diese Bereiche unter keinen Umständen berühren, da andernfalls Verbrennungs- oder Stromschlaggefahr besteht.

- **Nehmen Sie nach dem Beseitigen aller Papierstaus sofort die Finger aus dem System. Auch wenn das System nicht in Betrieb ist, können sich Finger, Haare und Kleidung in den Einzugswalzen verfangen, wodurch bei plötzlichem Druckbeginn Verletzungs- oder Beschädigungsgefahr besteht.**



WICHTIG

Stellen Sie nach dem Beseitigen aller Papierstaus sämtliche Hebel und Abdeckungen unbedingt wieder auf ihre ursprüngliche Position ein. Nach dem Beseitigen aller Papierstaus wird der Druckvorgang fortgesetzt.

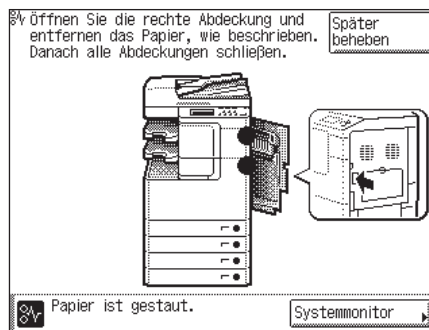


HINWEIS

Nach dem Beseitigen aller Papierstaus wird die Anzahl der zu erstellenden Kopien oder Ausdrücke automatisch vom System neu berechnet. Selbst bei der Ausgabe mehrerer Sätze müssen Sie die Anzahl der Kopien oder Drucke nicht neu eingeben.

Fixiereinheit

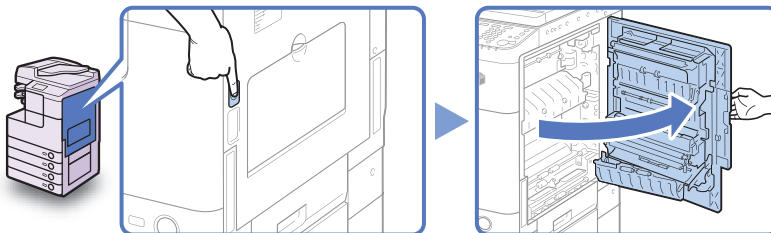
Bei einem Papierstau in der Fixiereinheit entfernen Sie das gestaute Papier, wie nachstehend beschrieben.



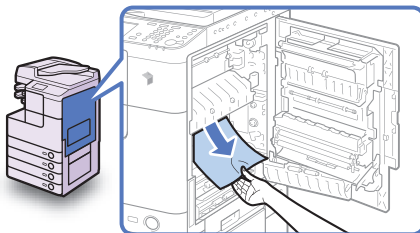
VORSICHT

Die Fixiereinheit und ihre Umgebung werden sehr heiß. Berühren Sie beim Beseitigen eines Papierstaus aus diesem Bereich nur das gestaute Papier oder die obere Abdeckung.

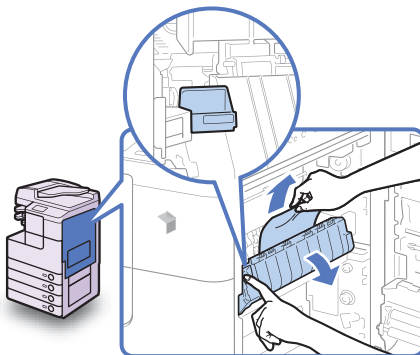
- 1** Betätigen Sie die Taste an der rechten Abdeckung der Haupteinheit, und öffnen Sie die rechte Abdeckung.



- 2** Entfernen Sie das gestaute Papier aus dem unteren Teil der Fixiereinheit.



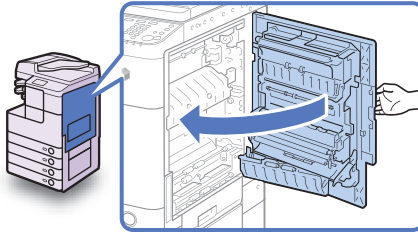
- 3** Ziehen Sie die obere Abdeckung der Fixiereinheit an der Lasche nach oben, und entfernen Sie u. U. gestautes Papier.



⚠ VORSICHT

Die Fixiereinheit und ihre Umgebung werden sehr heiß. Berühren Sie beim Beseitigen eines Papierstaus aus diesem Bereich nur das gestaute Papier oder die obere Abdeckung.

4



Fassen Sie die rechte Abdeckung der Haupteinheit an der durch ein Handsymbol (☞) markierten Stelle an, und schließen Sie die rechte Abdeckung vorsichtig, bis sie hörbar einrastet.

! VORSICHT

Achten Sie beim Schließen der Abdeckung darauf, dass Sie sich nicht die Finger einklemmen und dadurch verletzen.

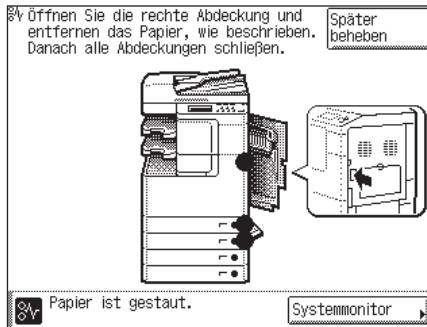


WICHTIG

Stellen Sie nach dem Beseitigen aller Papierstaus sämtliche Hebel und Abdeckungen unbedingt wieder auf ihre ursprüngliche Position ein. Nach dem Beseitigen aller Papierstaus wird der Druckvorgang fortgesetzt.

Papierkassetten 1 und 2

Bei einem Papierstau in den Papierkassetten 1 und 2 entfernen Sie das gestaute Papier, wie nachstehend beschrieben.



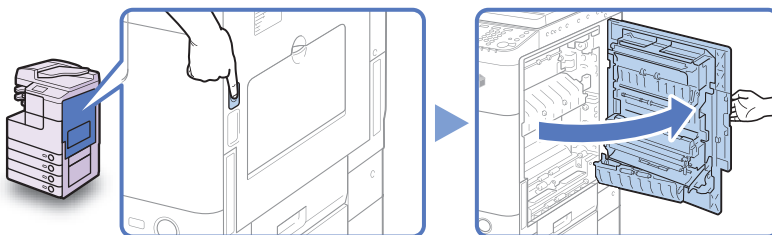
WICHTIG

Bei den in diesem Abschnitt beschriebenen Schritten wird vorausgesetzt, dass das System mit vier Papierkassetten ausgestattet ist. Die Anzahl der verfügbaren Kassetten hängt von der Systemkonfiguration ab.

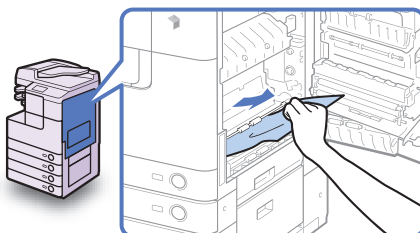
6

Störungsbeseitigung

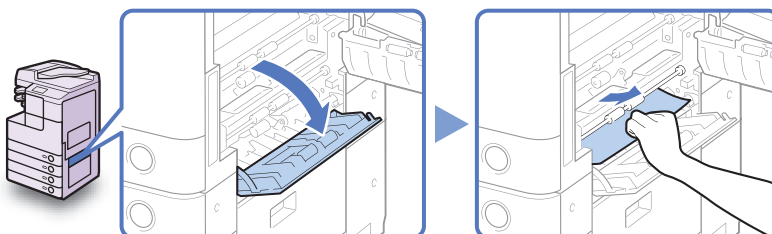
- 1** Betätigen Sie die Taste an der rechten Abdeckung der Haupteinheit, und öffnen Sie die rechte Abdeckung.



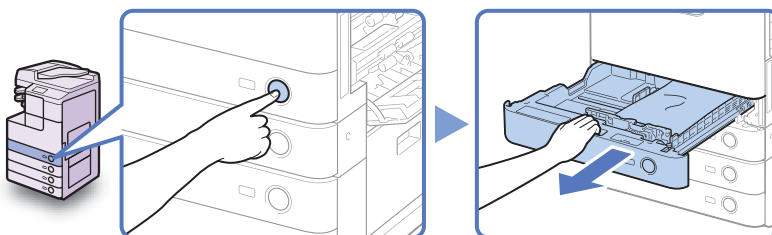
- 2** Entfernen Sie sämtliches gestautes Papier.



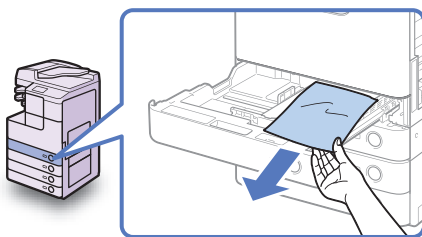
- 3** Öffnen Sie die rechte Abdeckung der Kassette, und entfernen Sie gestautes Papier.



- 4** Betätigen Sie die Taste an Papierkassette 1, und ziehen Sie die Papierkassette bis zur Arretierung heraus.

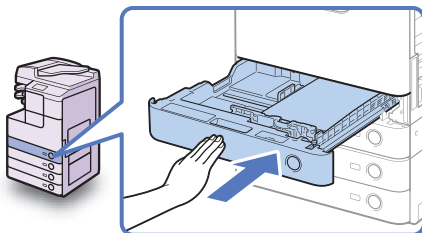


5



Entfernen Sie sämtliches gestautes Papier.

6



Schieben Sie die Kassette vorsichtig wieder in das System, bis sie hörbar einrastet.

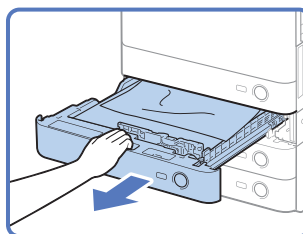
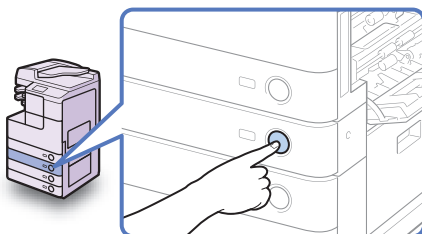


VORSICHT

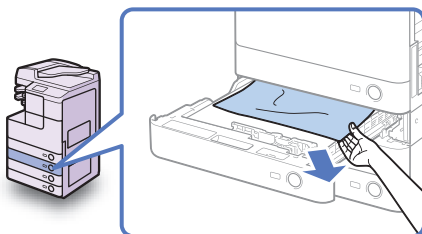
Schieben Sie die Papierkassette vorsichtig in ihre ursprüngliche Position zurück, und achten Sie dabei darauf, dass Sie sich nicht die Finger einklemmen. Sie könnten sich verletzen.

7

Betätigen Sie die Taste an Papierkassette 2, und ziehen Sie die Papierkassette bis zur Arretierung heraus.



8

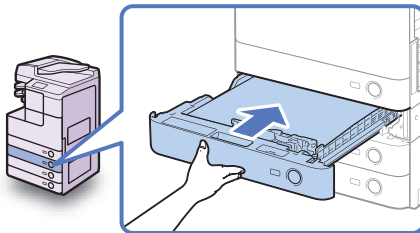


Entfernen Sie sämtliches gestautes Papier.

6

Störungsbeseitigung

9

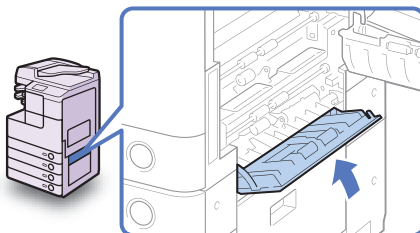


Schieben Sie die Kassette vorsichtig wieder in das System, bis sie hörbar einrastet.

**VORSICHT**

Schieben Sie die Papierkassette vorsichtig in ihre ursprüngliche Position zurück, und achten Sie dabei darauf, dass Sie sich nicht die Finger einklemmen. Sie könnten sich verletzen.

10

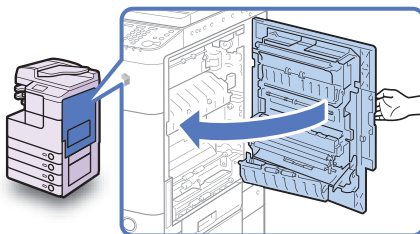


Schließen Sie die rechte Abdeckung der Kassette.

**VORSICHT**

Achten Sie beim Schließen der Abdeckung darauf, dass Sie sich nicht die Finger einklemmen und dadurch verletzen.

11



Fassen Sie die rechte Abdeckung der Haupteinheit an der durch ein Handsymbol (☞) markierten Stelle an, und schließen Sie die rechte Abdeckung vorsichtig, bis sie hörbar einrastet.

**VORSICHT**

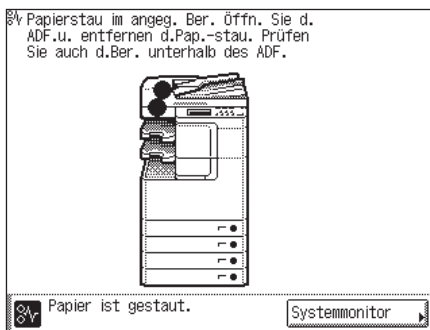
Achten Sie beim Schließen der Abdeckung darauf, dass Sie sich nicht die Finger einklemmen und dadurch verletzen.

**WICHTIG**

Stellen Sie nach dem Beseitigen aller Papierstaus sämtliche Hebel und Abdeckungen unbedingt wieder auf ihre ursprüngliche Position ein. Nach dem Beseitigen aller Papierstaus wird der Druckvorgang fortgesetzt.

Einzug

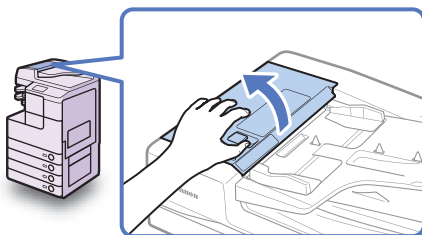
Bei einem Papierstau im Einzug entfernen Sie das gestaute Papier, wie nachstehend beschrieben.



WICHTIG

Der Einzug (D ADF AB1) ist für den imageRUNNER 2525/2520 optional.

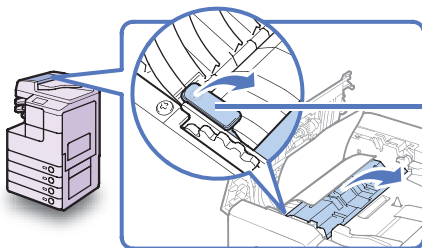
1



Öffnen Sie die Abdeckung des Einzugs.

2

Öffnen Sie die innere Abdeckung, und halten Sie diese dabei an der vorderen Lasche fest.



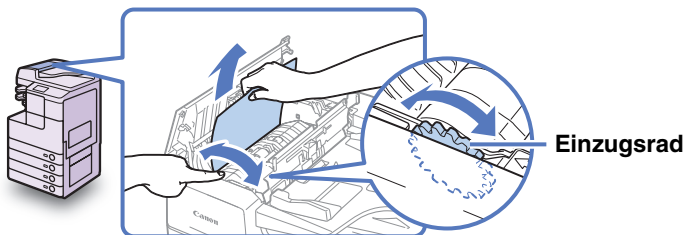
Lasche

6

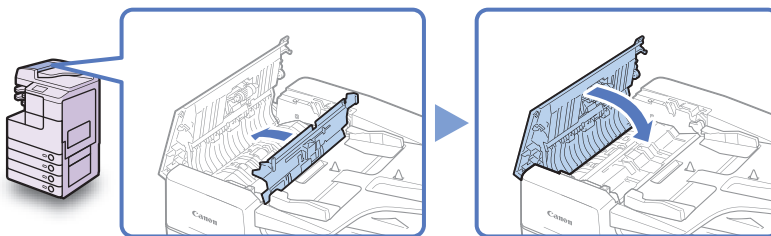
Störungsbeseitigung

3 Drehen Sie die gestauten Originale mit dem Einzugsrad heraus.

Ziehen Sie nicht mit Gewalt am gestauten Original, weil es dadurch reißen könnte.



4 Schließen Sie die innere Abdeckung und dann die Abdeckung des Einzugs.

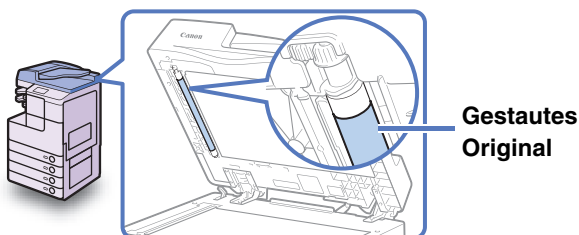


VORSICHT

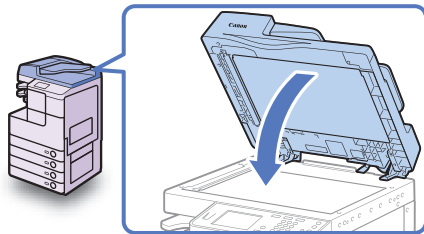
Achten Sie beim Schließen der Abdeckungen darauf, dass Sie sich nicht die Finger einklemmen und dadurch verletzen.

5 Heben Sie den Einzug an, und prüfen Sie, ob noch gestaute Originale im Innern vorhanden sind.

Wiederholen Sie den Vorgang aus Schritt 1, wenn Sie noch gestaute Originale im Einzug finden. Ziehen Sie nicht mit Gewalt am gestauten Original, weil es dadurch reißen könnte.



6



Schließen Sie den Einzug.

! VORSICHT

- Achten Sie beim Schließen des Einzugs darauf, dass Sie sich nicht die Finger einklemmen und dadurch verletzen.
- Seien Sie sich beim Schließen des Einzugs darüber im Klaren, dass das vom Vorlagenglas abgestrahlte Licht sehr hell sein kann.



WICHTIG

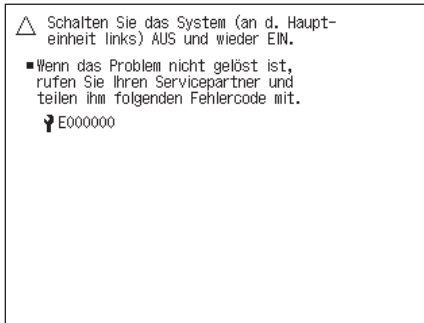
Stellen Sie nach dem Beseitigen aller Papierstaus sämtliche Hebel und Abdeckungen unbedingt wieder auf ihre ursprüngliche Position ein. Nach dem Beseitigen aller Papierstaus wird der Druckvorgang fortgesetzt.

6

Störungsbeseitigung

Die Servicemeldung

Bei Auftreten eines kritischen Fehlers, der den normalen Betrieb unterbindet, wird eine Servicemeldung angezeigt. Wenn eine Anzeige wie die unten abgebildete erscheint, gehen Sie wie unten beschrieben vor.



6

Störungsbeseitigung

Neustarten des Systems

Wenn eine Servicerufmeldung angezeigt wird, starten Sie das System neu.

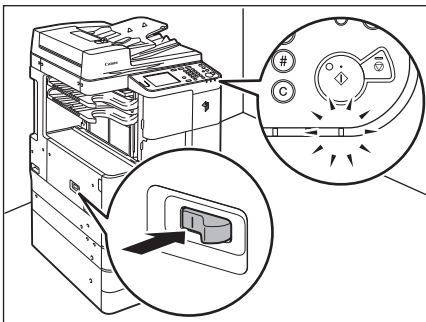


WICHTIG

Beim Ausschalten des Systems werden alle Aufträge im Speicher des Systems gelöscht.

1 Schalten Sie das System über den Hauptschalter aus.

2



Warten Sie mindestens 10 Sekunden, und schalten Sie dann das System wieder ein.

Verwenden des Systems mit beschränkten Funktionen

Wenn die Servicemeldung auf dem Display erscheint und eine Störung des optionalen Finishers anzeigt, können Sie diese Anzeige löschen, indem Sie das System auf den „Beschränkter Funktionsmodus“ einstellen. In diesem Modus können Sie den Systembetrieb fortsetzen, indem Sie die Endverarbeitungsfunktionen deaktivieren.



WICHTIG

Beim Ausschalten des Systems werden alle Aufträge im Speicher des Systems gelöscht.



HINWEIS

- Wenn Sie das System in der Anzeige „Serviceruf“ auf den „Beschränkter Funktionsmodus“ einstellen, wird der „Beschränkter Funktionsmodus“ in den „Allgemeinen Einstellungen“ aktiviert. (Siehe „Konfigurieren der Grundeinstellungen des Systems“ in der e-Anleitung.)
- Die Anzeige „Serviceruf“ wird u. U. erneut eingeblendet, wenn der „Beschränkter Funktionsmodus“ ohne Isolierung der Störungsursache deaktiviert wird.

1

△ Schalten Sie das System (an d. Haupteinheit links) AUS und wieder EIN.

- Wenn das Problem nicht gelöst ist, rufen Sie Ihren Servicepartner und teilen ihm folgenden Fehlercode mit.
123456789012

Der Finisher kann nicht hoch oder herunterfahren. Stellen Sie sicher, dass keine Objekte im Bewegungsbereich der Ausgabe platziert sind.

- Wenn das System auch nach AUS und wieder EIN-schalten nicht korrekt funktioniert, wählen Sie [Beschränk. Funkt.mod.], um mit beschränkten Funktionen weiter arbeiten zu können.

[Beschränkter Fkt.modus] [Abschaltvorgang]

Betätigen Sie [Beschränkter Fkt.modus].



HINWEIS

Wenn Sie das System ausstellen möchten, betätigen Sie [Abschaltvorgang].

2

△ Schalten Sie das System (an d. Haupteinheit links) AUS und wieder EIN.

- Wollen Sie die Beschränkungen für den Funktionsmodus EINSchalten? Wenn Sie [Ja] eingeben, sind die Funkt. nur eingeschränkt nutzbar.

[Ja] [Nein]

Funktionen weiter arbeiten zu können.

[Beschränkter Fkt.modus] [Abschaltvorgang]

Betätigen Sie [Ja].

Zum Verlassen betätigen Sie [Nein].

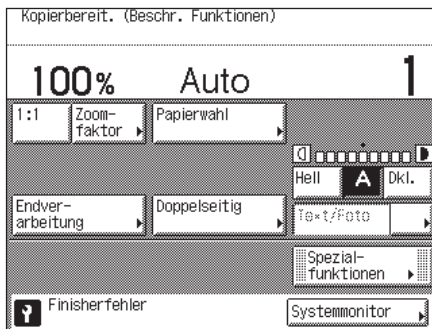
3

Starten Sie das System neu.

Schalten Sie das System aus, und warten Sie mindestens 10 Sekunden, bevor Sie es wieder einschalten.

6

Störungsbeseitigung



Das System wird im „Beschränkter Funktionsmodus“ gestartet.



HINWEIS

Nach dem Beheben des Problems mit dem Finisher deaktivieren Sie den „Beschränkten Funktionsmodus“ im Menü „Zusatzfunktionen“. (Siehe „Konfigurieren der Grundeinstellungen des Systems“ in der e-Anleitung.)

Reparaturanfragen über das Bedienfeld

Wenn Sie ein anormales Systemverhalten feststellen, können Sie eine Reparaturanfrage direkt vom Touchscreen-Display aus versenden.



WARNUNG

Bitte stecken Sie den Netzstecker nicht mit nassen oder feuchten Händen in die Steckdose oder ziehen ihn heraus, da dadurch Stromschlaggefahr besteht.



VORSICHT

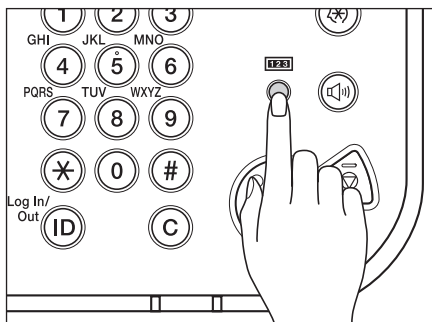
Bitte fassen Sie beim Herausziehen des Kabels immer den Stecker, und ziehen Sie nicht am Kabel selbst. Wenn Sie am Kabel ziehen, können Sie es beschädigen. Ein beschädigtes Kabel kann zu Kriechstrom führen, wodurch Brand- oder Stromschlaggefahr besteht.



WICHTIG

Das System muss für Reparaturanfragen vom Touchscreen-Display zuvor konfiguriert sein. Für weitere Informationen setzen Sie sich bitte mit Ihrem Canon Servicepartner in Verbindung.

1



Betätigen Sie **EP20** (Zähler prüfen) auf dem Bedienfeld.

2

[Zähler prüfen]

112	:	Total (Schwarz/Groß)	00012345
113	:	Total (Schwarz/Klein)	00012345
501	:	Scan (Total 1)	00012345
301	:	Druck (Total 1)	00012345
:	:	:	:
:	:	:	:

[Serviceruf] [Liste drucken]

(Seriennummer ###00001)

[Fertig]

[Systemmonitor]

Betätigen Sie [Serviceruf].

3

[Serviceruf]

Wählen Sie den Wartungstyp aus [Auswahl/Anfrage].

Anfrzeit:

Keine Servicerrufe.

[Auswahl/Anfrage] [Abbruch]

[Fertig]

[Systemmonitor]

Betätigen Sie [Auswahl/Anfrage].

HINWEIS

Sie können die Anfrage durch Betätigen von [Abbruch] → [Ja] stornieren.

4

[Auswahl/Anfrage] Wählen Sie den Antragstyp und betätigen [Anfrage].

☐ Beschädigtes Bild

☐ Papierstau

☐ Anderes Problem

[Abbruch] [Anfrage]

[Fertig]

[Systemmonitor]

Betätigen Sie [Beschädigtes Bild], [Papierstau] oder [Anderes Problem] zur Auswahl des Problemtyps, der behoben werden soll → betätigen Sie [Anfrage].

[Serviceruf]

Die Anfrage für Serviceruf wurde gesendet. [Anfrage abbrehen] wählen, um die Anfrage abzubrechen.

Anfrzeit: 31/12/2009 12:34:00

Beschädigtes Bild

[Auswahl/Anfrage] [Abbruch]

[Fertig]

[Systemmonitor]

Die Anfrage für Service-ruf wurde gesendet.

Nach dem erfolgreichen Senden Ihrer Anfrage erscheint die links abgebildete Anzeige.

HINWEIS

Sie können die Anfrage durch Betätigen von [Abbruch] → [Ja] stornieren.

6

Störungsbeseitigung



Wenn die Übermittlung Ihrer Anfrage fehlgeschlagen ist, erscheint die links abgebildete Anzeige. Versuchen Sie es erneut.



HINWEIS

Wenn Sie trotz mehrerer Versuche keine Reparaturanfragen senden können, schalten Sie den Hauptschalter aus und ziehen den Netzstecker aus der Wandsteckdose. Wenden Sie sich mit den folgenden Informationen an Ihren Canon Servicepartner:

- Produktname
- Art des Problems und Status des Systems
- Auf dem Display angezeigter Fehlercode

Kontaktieren des Canon Servicepartners

6

Störungsbeseitigung

Wenn Sie Probleme oder Fragen zum System haben, wenden Sie sich mit den folgenden Informationen an Ihren Canon Servicepartner:

- Produktname
- Art des Problems und Status des Systems
- Ggf. auf dem Display angezeigter Fehlercode

Wenn das System nach dem Neustarten nicht einwandfrei funktioniert, schalten Sie den Hauptschalter aus und ziehen den Netzstecker aus der Wandsteckdose.



WARNUNG

Bitte stecken Sie den Netzstecker nicht mit nassen oder feuchten Händen in die Steckdose oder ziehen ihn heraus, da dadurch Stromschlaggefahr besteht.



VORSICHT

Bitte fassen Sie beim Herausziehen des Kabels immer den Stecker, und ziehen Sie nicht am Kabel selbst. Wenn Sie am Kabel ziehen, können Sie es beschädigen. Ein beschädigtes Kabel kann zu Kriechstrom führen, wodurch Brand- oder Stromschlaggefahr besteht.



WICHTIG

Auch wenn es zu einem Stromausfall kommt oder das System ausgeschaltet wird, sichert eine integrierte Batterie die im Speicher empfangenen Dokumente für ungefähr eine Stunde. Wenn die Batterie aber nicht vollständig aufgeladen ist, bleiben die Dokumente möglicherweise nicht erhalten. (Das vollständige Aufladen der integrierten Batterie dauert ungefähr zwei Stunden, nachdem der Hauptschalter eingeschaltet wurde.)

Dieses Kapitel enthält eine Beschreibung der Papiertypen, die mit dem System verwendet werden können, sowie den Index.

Geeignetes Druck-/Kopiermaterial	7-2
--	-----

Geeignetes Druck-/Kopiermaterial

Die Papiertypen und -formate, die mit diesem System verwendet werden können, sind in der Tabelle unten aufgeführt.

✓: Verfügbar n. verf.: Nicht verfügbar

Papiertyp	Papierzufuhr	
	Papierkassette (64 bis 90 g/m ²)	Stapelablage (64 bis 128 g/m ²)
Normalpapier ^{*1}	✓	✓
Recyclingpapier ^{*1}	✓	✓
Farbiges Papier ^{*1}	✓	✓
3er-Lochung	✓	✓
Bond ^{*2}	n. verf.	✓
Schweres Papier 1 ^{*3}	n. verf.	✓
Schweres Papier 2 ^{*4}	n. verf.	✓
Schweres Papier 3 ^{*5}	n. verf.	✓
Folie ^{*6}	n. verf.	✓
Etiketten	n. verf.	✓

*1 Von 64 bis 90 g/m².

*2 Von 75 bis 90 g/m².

*3 Von 81 bis 90 g/m².

*4 Von 91 bis 105 g/m².

*5 Von 106 bis 128 g/m².

*6 Verwenden Sie nur speziell für dieses System hergestellte A4-Folien.

HINWEIS

- Anleitungen zur Registrierung der Papiertypen für die Papierkassetten finden Sie unter „Konfigurieren der Grundeinstellungen des Systems“ in der e-Anleitung.
- Anleitungen zur Registrierung der Papiertypen für die Stapelablage finden Sie unter „Grundlegende Bedienung“, und „Konfigurieren der Grundeinstellungen des Systems“ in der e-Anleitung.
- Chlorfrei gebleichtes Papier kann in diesem System verwendet werden.

✓: Verfügbar n. verf.: Nicht verfügbar

Papierformat		Abmessungen	Papierzufuhr		
			Papierkassetten 1/3/4	Papierkassette 2	Stapelablage
A4		297 mm × 210 mm	✓	✓	✓
A4R		210 mm × 297 mm	✓	✓	✓
A3		297 mm × 420 mm	✓	✓	✓
A5R		148 mm × 210 mm	✓	✓	✓
Wählbar. Format		99 mm bis 297 mm × 148 mm bis 432 mm	n. verf.	n. verf.	✓
Brief- umschlag	Nr.10 (COM10)	104,7 mm × 241,3 mm	n. verf.	Optional*	✓
	ISO-B5	176 mm × 250 mm	n. verf.	Optional*	✓
	Monarch	98,4 mm × 190,5 mm	n. verf.	Optional*	✓
	ISO-C5	162 mm × 229 mm	n. verf.	Optional*	✓
	DL	110 mm × 220 mm	n. verf.	Optional*	✓

* Briefumschläge können nur in Papierkassette 2 eingelegt werden, wenn die optionale Briefumschlagzuführung D1 angebracht ist.



HINWEIS

- Nähere Anweisungen zum Einlegen von Papier finden Sie in den nachfolgenden Abschnitten.

Papier- kassetten 1/2/3/4	Papier	Siehe „Einlegen von Papier“ auf S. 5-3.
	Briefumschlag (Kassette 2)	Siehe „Regelmäßige Wartung“ in der e-Anleitung.
Stapelablage		Siehe „Grundlegende Operationen“ in der e-Anleitung.

- Die Anzahl der verfügbaren Kassetten hängt von der Systemkonfiguration ab.

imageRUNNER
2545i/2530i/2525/2520
Guida per l'utente



Suddivisione del manuale

Capitolo 1 **Installazione della macchina**

Capitolo 2 **Prima di iniziare ad utilizzare la macchina**

Capitolo 3 **CD-ROM allegati**

Capitolo 4 **Uso delle funzioni di base**

Capitolo 5 **Manutenzione ordinaria**

Capitolo 6 **Individuazione e soluzione dei problemi**

Capitolo 7 **Appendice**

Contiene le descrizioni dei tipi di carta accettati e l'indice.

Indice

Prefazione	viii
Come utilizzare il presente manuale	viii
Simboli utilizzati nel manuale	viii
Tasti e pulsanti utilizzati nel manuale	ix
Illustrazioni utilizzate nel manuale	ix
Schermate utilizzate nel manuale	x
Marchi	x
Funzionamento dell'apparecchiatura e terminologia utilizzata nei manuali . . .	xi
Funzioni disponibili	xiii
Note legali	xiv
Nome del prodotto	xiv
Requisiti di compatibilità elettromagnetica (EMC) della Direttiva CE	xiv
Direttiva R & TTE	xiv
Sicurezza del raggio laser	xv
Informazioni supplementari	xv
Programma International ENERGY STAR	xvi
Logo IPv6 Ready	xvi
Direttiva WEEE (RAEE)	xvii
Copyright	xvii
Software di terza parte	xviii
Declino di responsabilità	xix
Limiti legali per l'uso del prodotto e delle immagini	xix
Importanti Istruzioni di sicurezza	xx
Installazione	xx
Alimentazione elettrica	xxi
Precauzioni	xxii
Manutenzione e controlli	xxv
Materiali di consumo	xxvii
Altre avvertenze	xxviii

Capitolo 1 Installazione della macchina

Luogo di installazione e utilizzo.	1-2
Precauzioni per l'installazione	1-2
Non installare la macchina nei seguenti luoghi	1-2
Scegliere un'alimentazione sicura	1-5
Altre precauzioni	1-5
Riservare uno spazio di installazione adeguato	1-6
Trasporto della macchina	1-6
Precauzioni per l'utilizzo	1-7
Collegamento dei cavi.	1-9
Uso della macchina come stampante locale (connessione USB)	1-9
Condivisione della macchina con altri utenti in rete	1-11
Uso dell'interfaccia Ethernet	1-11
Utilizzo della macchina come fax	1-13

Capitolo 2 Prima di iniziare ad utilizzare la macchina

Accensione/spegnimento della macchina	2-2
Accensione dell'interruttore principale	2-2
Quando la macchina viene accesa per la prima volta	2-3
Utilizzo dell'interruttore del pannello di controllo (modo Riposo)	2-12
Spegnimento della macchina con l'interruttore principale	2-13
Schema di configurazione	2-14

Capitolo 3 CD-ROM allegati

CD-ROM del manuale utente	3-2
Visualizzazione dell'e-Manual dal CD-ROM	3-2
UFR II LT - Software per l'utente	3-3
Contenuto del CD-ROM	3-3
Requisiti di sistema	3-4
Driver di stampa UFR II LT	3-4
Color Network ScanGear	3-5
Installazione	3-6
PCL - Software per l'utente	3-9
Contenuto del CD-ROM	3-9
Requisiti di sistema	3-10
Installazione	3-11
PS - Software per l'utente (opzionale)	3-12
Contenuto del CD-ROM	3-12
Requisiti di sistema	3-13
Installazione	3-13

Software - Driver fax (opzionale)	3-15
Contenuto del CD-ROM	3-15
Requisiti di sistema	3-16
Installazione	3-16

Capitolo 4 Uso delle funzioni di base

Esecuzione di una copia	4-2
Stampa da un computer	4-4
Stampa da un supporto di memoria USB (Stampa supporto)	4-6
Invio di un documento (E-Mail, I-Fax, File Server e supporto di memoria USB)	4-8
Invio di un fax	4-10
Scansione da un computer (Scansione remota)	4-12
Utilizzo della macchina da un computer (IU remota)	4-14

Capitolo 5 Manutenzione ordinaria

Cassetti carta	5-2
Caricamento della carta	5-3
Regolazione del cassetto per un diverso formato carta	5-5
Sostituzione del toner	5-9
Pulizia periodica	5-14
Piano di copiatura e coperchio	5-14
Rulli e area di scansione dell'alimentatore	5-15
Consumabili	5-19
Consumabili originali	5-19
Tipi di carta	5-19
Toner	5-20
Attenzione ai toner contraffatti	5-21
Cartuccia inchiostro per timbro	5-21
Cartuccia punti	5-21

Capitolo 6 Individuazione e soluzione dei problemi

Eliminazione degli inceppamenti carta	6-2
Unità di fissaggio	6-3
Cassetti carta 1 e 2	6-5
Alimentatore	6-9
Messaggio di richiesta di assistenza	6-12
Riavvio della macchina	6-12
Utilizzo della macchina con funzioni limitate	6-13
Richiesta riparazione dal pannello di controllo	6-14
Contattare il rivenditore autorizzato Canon di zona	6-16

Tipi di carta accettati.....	7-2
-------------------------------------	------------

Prefazione

Vi ringraziamo per aver acquistato Canon imageRUNNER 2545i/2530i/2525/2520. Leggere attentamente il manuale prima di utilizzare la macchina, in modo da familiarizzare con l'apparecchiatura e poter sfruttare al meglio le sue molteplici funzioni. Terminata la lettura, conservare il manuale per eventuali consultazioni future.

Come utilizzare il presente manuale

Simboli utilizzati nel manuale

I simboli utilizzati nel manuale e descritti di seguito indicano particolari procedure, limiti, precauzioni e istruzioni da rispettare per utilizzare la macchina in condizioni di sicurezza.



AVVERTENZA

Indica operazioni che potrebbero provocare gravi incidenti, anche mortali, se non eseguite correttamente. Per utilizzare la macchina in condizioni di sicurezza, prestare pertanto attenzione a queste avvertenze.



ATTENZIONE

Indica operazioni che potrebbero provocare lesioni a persone se non eseguite correttamente. Per utilizzare la macchina in condizioni di sicurezza, prestare pertanto attenzione a queste avvertenze.



IMPORTANTE

Indica avvertimenti e limitazioni relativi al funzionamento dell'apparecchiatura. Leggere attentamente tali avvisi per utilizzare l'apparecchiatura correttamente ed evitare di danneggiare il sistema o altri beni.



NOTA

Riporta la spiegazione di una determinata operazione o una spiegazione supplementare relativa ad una procedura. Si consiglia vivamente di leggere queste note.



Indica un'operazione che non deve essere eseguita. Leggere attentamente l'avvertenza e non eseguire le operazioni indicate come proibite.

Tasti e pulsanti utilizzati nel manuale

Le tabelle seguenti riportano alcuni esempi di come tasti, pulsanti e altri elementi dell'interfaccia utente, quali le icone visualizzate sullo schermo, vengono raffigurati all'interno del manuale:

- Tasti sul pannello di controllo e sul pannello a sfioramento della macchina:

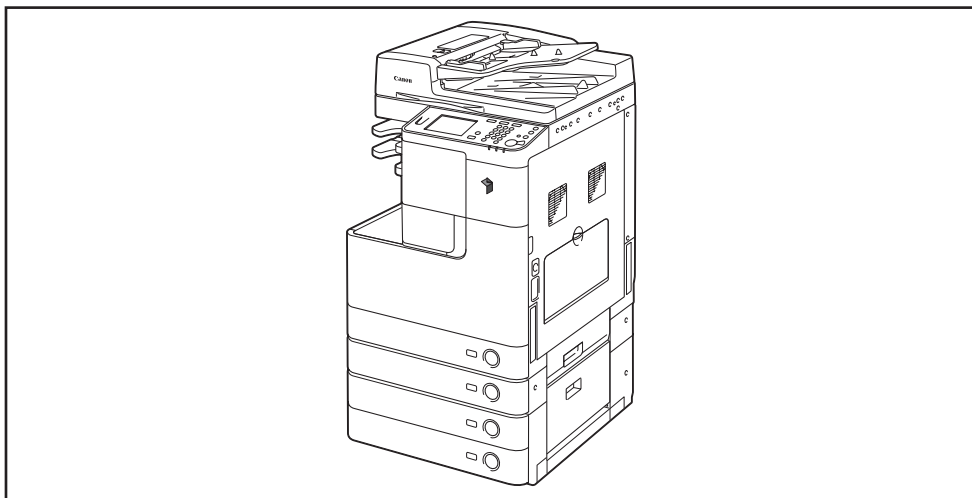
	Tasti	Esempio
Pannello di controllo	Icona tasto + (Nome tasto)	 (Funzioni aggiuntive)
Display pannello tattile	[Nome tasto]	[OK], [Annulla] ecc.
	[Icona tasto]	[▼], [▲] ecc.

- Pulsanti, icone e altri elementi dell'interfaccia utente sullo schermo del computer:

Pulsanti, icone e altri elementi	Esempio
[Nome pulsante]	[OK]
[Nome] + icona, menu, ecc.	Icona [CD-ROM], menu [Avvio], ecc.

Illustrazioni utilizzate nel manuale

Le illustrazioni della macchina utilizzate in questo manuale si riferiscono al modello imageRUNNER 2545i con la seguente apparecchiatura opzionale installata: Inner Finisher-B1, Inner Finisher Additional Tray-B1 e CST. Feeding Unit-AE1.

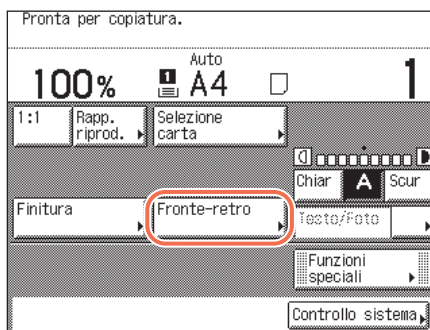


Schermate utilizzate nel manuale

Le schermate utilizzate nel manuale possono differire da quelle effettive in base alla configurazione dell'apparecchiatura.

I tasti e i pulsanti da premere o su cui fare clic sono contrassegnati con , come indicato di seguito.

Quando è possibile premere più tasti o fare clic su più pulsanti, tutti i tasti e i pulsanti vengono evidenziati in questo modo. Selezionare i tasti o i pulsanti più adatti alle proprie esigenze.



Marchi

Questo prodotto contiene la Universal Font Scaling Technology o UFST® con licenza di Monotype Imaging, Inc. UFST® è un marchio di Monotype Imaging, Inc. registrato presso lo United States Patent and Trademark Office e può essere registrato in alcune giurisdizioni.

UFST: Copyright © 1989 - 1996, 1997, 2003, 2004, 2008, tutti i diritti riservati di Monotype Imaging Inc.

Apple, EtherTalk, LocalTalk, Mac, Macintosh, Mac OS e Safari sono marchi di Apple Inc., registrati negli USA e in altri paesi.

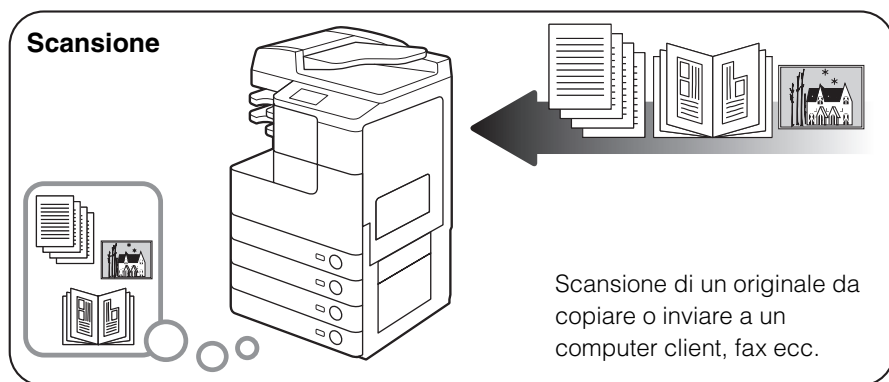
Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel e PowerPoint sono marchi registrati o marchi di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Tutti gli altri nomi di marchio o di prodotto sono marchi, marchi registrati o marchi di servizio dei rispettivi proprietari.

Funzionamento dell'apparecchiatura e terminologia utilizzata nei manuali

Su questa macchina, l'utilizzo efficiente della memoria assicura evolute prestazioni di stampa. Ad esempio, subito dopo la scansione di un originale da riprodurre, è possibile acquisire il documento dell'utente successivo. Questa apparecchiatura, inoltre, consente di stampare utilizzando una funzione diversa da quella di copiatura. La complessità delle operazioni eseguite da questo sistema è tale per cui può succedere che i lavori di riproduzione, sia copie che stampe, debbano attendere il loro turno prima di essere stampati.

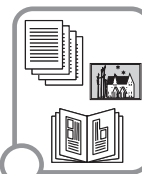
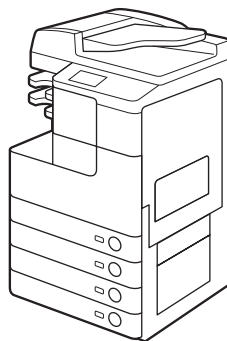
Per evitare confusione nella lettura dei manuali, i termini “scansione”, “stampa” e “copiatura” sono stati utilizzati in questi manuali con le accezioni riportate di seguito. Quando si descrive l'esecuzione di una copia, a volte i processi di scansione degli originali e di stampa delle copie vengono descritti separatamente.



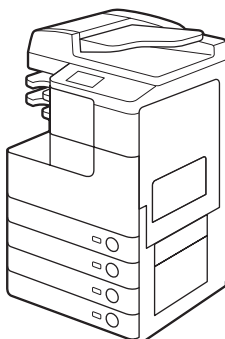
Stampa



Elaborazione e consegna di documenti, quali copie, fax o dati inviati da un computer client alla macchina.



Copiatura



Stampa di dati acquisiti da un originale, seguita da opzioni di finitura quali la pinzatura.

Funzioni disponibili

Nelle procedure illustrate in questi manuali si presuppone che la macchina sia provvista degli accessori opzionali. A seconda delle configurazioni di sistema e dei prodotti acquistati, alcune funzioni descritte nei manuali potrebbero non essere operative. La seguente tabella mostra le funzioni disponibili in base ai prodotti.

✓: In dotazione

opz.: Opzionale

Modello	Copiatura/ Scansione remota/IU remota	Invio	Fax	Stampa				Alimentatore	Cassetto		PDF ricercabile
				USB/ UFR II LT	PCL	PS	Codici a barre		2	3 & 4	
imageRUNNER 2545i	✓	✓	opz.	✓	✓	opz.	opz.	✓	✓	opz.	opz.
imageRUNNER 2530i	✓	✓	opz.	✓	✓	opz.	opz.	✓	✓	opz.	opz.
imageRUNNER 2525	✓	opz.	opz.	✓	opz.	opz.	opz.	opz.	✓	opz.	opz.
imageRUNNER 2520	✓	opz.	opz.	✓	opz.	opz.	opz.	opz.	opz.	opz.	opz.

NOTA

Per maggiori informazioni sugli accessori opzionali, vedere “Accessori opzionali” nell’e-Manual.

Note legali

Nome del prodotto

Le normative di sicurezza richiedono la registrazione del nome del prodotto. In alcuni paesi potrebbero essere registrati i seguenti nomi sostitutivi.

imageRUNNER 2545i (F190300)

imageRUNNER 2530i/2525 (F190700)

imageRUNNER 2520 (F190800)

Requisiti di compatibilità elettromagnetica (EMC) della Direttiva CE

Questa apparecchiatura è conforme ai requisiti essenziali di compatibilità elettromagnetica (EMC) della direttiva CE. Dichiariamo che questo prodotto è conforme ai requisiti EMC della direttiva CE per una tensione nominale di ingresso di 230V, 50 Hz, sebbene la tensione nominale di questo prodotto sia 220 – 240V, 50/60 Hz. L'uso di un cavo schermato è necessario per conformità ai requisiti tecnici di compatibilità elettromagnetica (EMC) della Direttiva CE.

Direttiva R & TTE



Questa apparecchiatura (F190300/F190700/F190800) risponde ai requisiti essenziali della Direttiva CE 1999/5/CE ed è utilizzabile nella UE. (Solo per modelli con funzione fax integrata.)

(Solo per l'Europa)
Canon Inc./Canon Europa N.V.

Sicurezza del raggio laser

Il prodotto è certificato come apparecchio laser di Classe 1 secondo le norme IEC60825-1: 2007 e EN60825-1: 2007. Ciò significa che il prodotto non genera radiazioni laser pericolose.

Dato che le radiazioni laser vengono generate all'interno di aree schermate e protette, il raggio laser non può filtrare all'esterno durante il funzionamento della macchina. Non togliere le coperture o i pannelli esterni, a meno che non richiesto espressamente nel manuale della macchina.

Informazioni supplementari

Durante la manutenzione o la regolazione del sistema ottico del prodotto, non collocare cacciaviti o altri oggetti riflettenti sulla traiettoria del raggio laser. Inoltre, togliere accessori come orologi e anelli prima di intervenire sul prodotto. Il raggio laser riflesso, visibile o invisibile, può provocare danni permanenti alla vista.

Le etichette riportate di seguito sono applicate alla parte interna della macchina e accanto alla cartuccia del toner di scarto all'interno dello sportello anteriore.

**DANGER** - Invisible laser radiation when open.
AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM.

FU6-8881

CAUTION - CLASS 3B INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AVOID EXPOSURE TO THE BEAM.

ATTENTION - RAYONNEMENT LASER INVISIBLE DE CLASSE 3B EN CAS D'OUVERTURE ÉVITEZ L'EXPOSITION AU FAISCEAU

VORSICHT - UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG KLASSE 3B, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET. NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN

PRECAUCIÓN - RADIACIÓN LASER INVISIBLE DE CLASE 3B PRESENTE AL ABRIR. EVITE LA EXPOSICIÓN AL HAZ

VAROITUS - OSYNLIG LASERSTRÅLNING KLAS 3B VID ÖPPEN LUCKA UNDVIK EXPONERING FÖR LASERSTRÅLNINGEN

WARNING - OSYNLIG LASERSTRÅLNING KLAS 3B VID ÖPPEN LUCKA OCH FÖRREGLINGAR URKOPPLADE UNDVIK EXPONERING FÖR LASERSTRÅLNINGEN

注意 - 打开时, 存在不可见的3B类激光辐射, 请避免接触该激光束

注意 - 打開機器蓋板時有3B級不可視雷射光釋出, 應避免曝射

주의 - 열리면 등급 3B 비가시 레이저 방사선이 방출됩니다. 광선에 노출을 피하십시오.

注意 - ここを開くとクラス3B不可視レーザー放射が出ます。ビームに身をさらさないこと。



DANGER - Invisible laser radiation when open.
AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM.

CAUTION - CLASS 3B INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN, AVOID EXPOSURE TO THE BEAM.

ATTENTION - RAYONNEMENT LASER INVISIBLE DE CLASSE 3B EN CAS D'OUVERTURE. ÉVITEZ L'EXPOSITION AU FAISCEAU.

VORSICHT - UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG KLASSE 3B, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET. NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.

PRECAUCIÓN - RADIACIÓN LASER INVISIBLE DE CLASE 3B PRESENTE AL ABRIR. EVITE LA EXPOSICIÓN AL HAZ.

VAROITUS - OSYNLIG LASERSTRÅLNING KLAS 3B VID ÖPPEN LUCKA UNDVIK EXPONERING FÖR LASERSTRÅLNINGEN

VAROITUS - LUOKAN 3B NÄKYMÄTTÖMÄLLE LASER-SÄTELYÄ AVATTUNA. VÄLTÄ ALTISTUMISTA SÄTEELLE.

注意 - 打开时, 存在不可见的3B类激光辐射, 请避免接触该激光束

注意 - 打開機器蓋板時有3B級不可視雷射光釋出, 應避免曝射

주의 - 열리면 등급 3B 비가시 레이저 방사선이 방출됩니다. 광선에 노출을 피하십시오.

注意 - ここを開くとクラス3B不可視レーザー放射が出ます。ビームに身をさらさないこと。

FU6-8880

Il prodotto è stato classificato in base alle normative IEC60825-1:2007 e EN60825-1:2007 ed è conforme alle seguenti classi:

CLASS 1 LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1

APPAREIL À LASER DE CLASSE 1

APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1

PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1

APARELHO A LASER DE CLASSE 1

LUOKAN 1 LASER-TUOTE

LASERPRODUKT KLASSE 1



ATTENZIONE

I controlli, le regolazioni o le procedure diverse da quelle specificate nei manuali possono provocare l'esposizione a radiazioni pericolose.

Programma International ENERGY STAR



In qualità di partner ENERGY STAR®, Canon Inc. ha stabilito che questa macchina risponde ai requisiti di risparmio energetico richiesti dal programma internazionale ENERGY STAR.

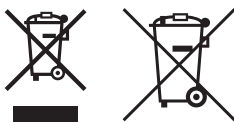
L'International ENERGY STAR Office Equipment Program è un programma internazionale che promuove il risparmio energetico nell'impiego di computer e altre apparecchiature per l'ufficio. Questo progetto sostiene lo sviluppo e la diffusione di prodotti corredati di funzioni che riducono in modo considerevole il consumo di energia. Si tratta di un progetto aperto alle aziende che desiderano partecipare volontariamente. I prodotti che rientrano in questo progetto sono le macchine per ufficio, quali i computer, i monitor, le stampanti, i fax e le copiatrici. Gli standard ed i logo utilizzati sono gli stessi in tutte le nazioni coinvolte.

Logo IPv6 Ready



Lo stack di protocollo incluso in questa macchina ha ottenuto la certificazione IPv6 Ready Logo Phase-1, secondo quanto stabilito da IPv6 Forum.

Direttiva WEEE (RAEE)



Solo per Unione Europea e SEE (Norvegia, Islanda e Liechtenstein)

Questi simboli indicano che il prodotto non può essere smaltito con i rifiuti domestici, ai sensi della Direttiva RAEE (2012/19/UE), della Direttiva sulle Batterie (2006/66/CE) e/o delle leggi nazionali che attuano tali Direttive.

Se sotto il simbolo indicato sopra è riportato un simbolo chimico, in osservanza della Direttiva sulle batterie, tale simbolo indica la presenza di un metallo pesante (Hg = Mercurio, Cd = Cadmio, Pb = Piombo) nella batteria o nell'accumulatore con un livello di concentrazione superiore a una soglia applicabile specificata nella Direttiva sulle batterie.

Il prodotto deve essere conferito a un punto di raccolta designato, ad esempio il rivenditore in caso di acquisto di un nuovo prodotto simile oppure un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) nonché di batterie e accumulatori. Un trattamento improprio di questo tipo di rifiuti può avere conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana a causa delle sostanze potenzialmente nocive solitamente contenute in tali rifiuti.

La collaborazione dell'utente per il corretto smaltimento di questo prodotto contribuirà a un utilizzo efficace delle risorse naturali ed eviterà di incorrere in sanzioni amministrative ai sensi dell'art. 255 e successivi del Decreto Legislativo n. 152/06.

Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, contattare le autorità locali, l'ente responsabile della raccolta dei rifiuti, un rivenditore autorizzato o il servizio di raccolta dei rifiuti domestici, oppure visitare il sito www.canon-europe.com/weee, o www.canon-europe.com/battery.

Copyright

Copyright CANON INC. 2015

È vietata la riproduzione o la trasmissione, sia essa parziale o integrale, della presente pubblicazione, in qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo, elettronico o meccanico, inclusa la riproduzione a mezzo fotocopia e la registrazione, oppure attraverso un qualsiasi sistema di memorizzazione o consultazione delle informazioni, senza l'autorizzazione scritta di Canon Inc.

Software di terza parte

A. Il presente prodotto contiene moduli software di terza parte. L'uso e la distribuzione di tali moduli software (il "SOFTWARE") sono soggetti alle condizioni da (1) a (9) di seguito.

- (1) L'utente accetta di rispettare tutte le leggi applicabili sul controllo all'esportazione, limitazioni o regolamenti dei paesi coinvolti nel caso in cui il presente prodotto contenente il SOFTWARE venga spedito, trasferito o esportato in uno di tali paesi.
- (2) I detentori dei diritti del SOFTWARE conservano in ogni aspetto il titolo, la proprietà e i diritti di proprietà intellettuale nel e per il SOFTWARE. Eccetto per quanto espressamente indicato di seguito, alcuna licenza o diritto, espresso o implicito, viene qui trasferita o concessa dai detentori dei diritti del SOFTWARE all'utente per qualsiasi proprietà intellettuale dei detentori dei diritti del SOFTWARE.
- (3) L'utente può utilizzare il SOFTWARE esclusivamente con il prodotto Canon acquistato (il "PRODOTTO").
- (4) L'utente non può assegnare, dare in sublicenza, commerciare, distribuire o trasferire il SOFTWARE a terze parti senza il preventivo consenso scritto dei detentori dei diritti del SOFTWARE.
- (5) Malgrado quanto indicato, l'utente può trasferire il SOFTWARE solo quando (a) assegna tutti i propri diritti al PRODOTTO e tutti i diritti e obblighi in base alle condizioni al destinatario del trasferimento e (b) tale destinatario del trasferimento accetta di aderire a tutte tali condizioni.
- (6) L'utente non ha il diritto di decompilare, eseguire operazioni di reverse engineer, disassemblare o altrimenti ridurre il codice del SOFTWARE in formato leggibile.
- (7) L'utente non ha il diritto di modificare, adattare, tradurre, affittare, dare in leasing o prestare il SOFTWARE o creare opere derivate basate sul SOFTWARE.
- (8) L'utente non ha il titolo per rimuovere o fare copie separate del SOFTWARE dal PRODOTTO.
- (9) La parte leggibile (il codice sorgente) del SOFTWARE non è data in licenza all'utente.

Declino di responsabilità

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso.

CANON, INC. NON FORNISCE GARANZIE DI ALCUN TIPO, ESPLICITE O IMPLICITE, IN MERITO AL PRESENTE DOCUMENTO, AD ECCEZIONE DI QUANTO ESPRESSAMENTE INDICATO NEL DOCUMENTO STESSO, INCLUSE, SENZA LIMITAZIONI, GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE O MANCATA VIOLAZIONE. CANON INC. NON È RESPONSABILE DI EVENTUALI DANNI DIRETTI, ACCIDENTALI, CONSEGUENZIALI O DI ALTRO GENERE, NÉ DI DANNI CAUSATI DALLA PERDITA DI DATI DERIVANTI DALL'USO DI QUESTO MATERIALE.

Limiti legali per l'uso del prodotto e delle immagini

L'utilizzo del prodotto per acquisire, stampare o riprodurre alcuni tipi di documenti nonché l'uso delle riproduzioni così ottenute può essere vietato dalla legge ed essere perseguibile penalmente e/o civilmente.

Di seguito viene riportato un elenco dei documenti che è vietato riprodurre. L'elenco va inteso unicamente come guida. In caso di dubbi sulla legalità dell'utilizzo del prodotto per acquisire, stampare o riprodurre un particolare documento e/o sull'uso delle immagini acquisite, stampate o riprodotte, si consiglia di consultare un legale.

- Banconote
- Vaglia postali
- Certificati di deposito
- Francobolli (annullate e non)
- Badge o distintivi
- Documenti per il servizio militare
- Assegni o cambiali emessi dallo Stato
- Patenti e certificati di proprietà
- Traveler's check
- Buoni pasto
- Passaporti
- Permessi di soggiorno
- Marche da bollo (annullate e non)
- Obbligazioni o altri certificati di debito
- Certificati azionari
- Opere/opere d'arte protette da copyright senza il permesso del titolare

Importanti Istruzioni di sicurezza

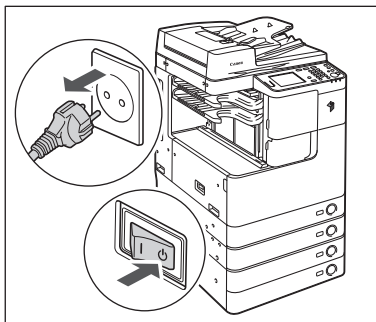
Leggere con attenzione le “Istruzioni importanti di sicurezza” prima utilizzare la macchina. Prestare particolare attenzione alle istruzioni, che hanno lo scopo di evitare infortuni all’utente o ad altre persone e danni alle proprietà. Inoltre, per evitare incidenti o infortuni, non eseguire operazioni diverse da quelle indicate nel manuale. Un uso scorretto della macchina potrebbe causare infortuni e/o danni, che potrebbero richiedere riparazioni non coperte dalla garanzia limitata.

Installazione

AVVERTENZA

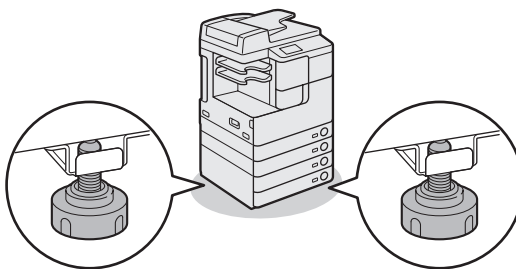
- **Non ostruire le bocchette di ventilazione e le aperture della macchina. Queste aperture sono necessarie per una corretta ventilazione delle parti interne della macchina. Se le aperture vengono ostruite, le parti interne della macchina si surriscaldano. Non appoggiare mai la macchina su superfici morbide, per esempio divani o tappeti.**
- **Non installare la macchina nei seguenti luoghi:**
 - Luoghi umidi o polverosi
 - Vicino a rubinetti d’acqua o in prossimità di acqua
 - Luoghi esposti alla luce solare diretta
 - Luoghi soggetti ad alte temperature
 - Vicino a fiamme libere
- **Non installare la macchina in luoghi dove si utilizzano alcool, solventi o altre sostanze infiammabili. Se una sostanza infiammabile entra a contatto con un componente elettrico all’interno della macchina, potrebbe causare incendi o scosse elettriche.**

- Non collocare i seguenti oggetti sulla macchina. Se uno di questi oggetti dovesse entrare a contatto con un'area sotto tensione all'interno della macchina, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche. Se un oggetto dovesse cadere nella macchina, o una sostanza dovesse versarsi all'interno della stessa, spegnere subito la macchina con l'interruttore principale e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica. Quindi, contattare un rivenditore autorizzato Canon.
- Collane o altri oggetti in metallo
- Tazze, vasi, vasi di fiori e altri recipienti contenenti acqua o liquidi



ATTENZIONE

- Non installare la macchina su un piano instabile o inclinato o in luoghi soggetti a forti vibrazioni. In caso contrario, la macchina potrebbe cadere o ribaltarsi e causare infortuni.
- Non rimuovere i supporti di stabilizzazione dopo l'installazione della macchina, in quanto se ne potrebbe provocare la caduta con il rischio di lesioni.



Alimentazione elettrica

AVVERTENZA

- Il cavo di alimentazione in dotazione è destinato all'utilizzo con questa macchina. Non collegare il cavo di alimentazione ad altre periferiche.
- Non danneggiare o modificare il cavo di alimentazione. Inoltre, non appoggiare oggetti pesanti sul cavo, né tirarlo o piegarlo eccessivamente. In caso contrario, i collegamenti elettrici potrebbero danneggiarsi, causando incendi o scosse elettriche.
- Non avvicinare il cavo a fonti di calore; in caso contrario, il rivestimento del cavo potrebbe fondersi e causare incendi o scosse elettriche.

- Per evitare scosse elettriche, non collegare o scollegare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- Non collegare la macchina a una presa multipla. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non avvolgere o legare il cavo di alimentazione. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Inserire saldamente la spina di alimentazione nella presa elettrica. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non utilizzare cavi di alimentazione diversi da quello in dotazione. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non utilizzare prolunghe o prese multiple con la macchina: potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche. Se non fosse possibile evitare l'uso di una prolunga, utilizzarne una per tensioni di almeno 220 - 240 V CA, svolgere il cavo e inserire saldamente la spina nella presa della prolunga, in modo da assicurare un collegamento saldo tra cavo di alimentazione e prolunga.
- Non utilizzare un'alimentazione con una tensione diversa da quella indicata. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Per scollegare il cavo, impugnare sempre la spina. Se si tira il cavo per scollegarlo, i fili all'interno potrebbero scoprirsi, spezzarsi o danneggiare il cavo di alimentazione. Se il cavo è danneggiato, possono verificarsi dispersioni di corrente, con il rischio di incendi o scosse elettriche.



ATTENZIONE

Installare la macchina presso la presa di corrente e lasciare spazio sufficiente intorno alla presa, in modo da poter scollegare facilmente il cavo all'occorrenza in caso di emergenza.



IMPORTANTE

Lasciare uno spazio sufficiente intorno alla presa, in modo da poter scollegare facilmente il cavo in caso di necessità. Se si collocano oggetti intorno alla presa elettrica, il cavo non potrà essere scollegato facilmente in caso di emergenza.

Precauzioni



AVVERTENZA

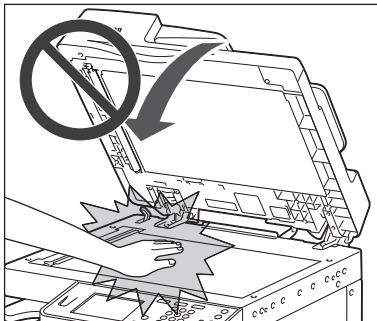
- Non tentare di smontare o modificare la macchina. All'interno della macchina sono presenti componenti che raggiungono alte temperature e componenti sotto tensione; un uso scorretto può causare incendi o scosse elettriche.
- Se la macchina produce rumori, odori insoliti o fumo, oppure se si surriscalda, spegnerla immediatamente con l'interruttore principale e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica. Quindi, contattare un rivenditore autorizzato Canon. Se si continua a utilizzare la macchina in queste condizioni, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non utilizzare spray infiammabili vicino alla macchina. Se il gas presente in questi prodotti entra a contatto con un componente elettrico interno della macchina, possono verificarsi incendi o scosse elettriche.

- Per evitare di danneggiare il cavo di alimentazione e aumentare il pericolo di incendio, spegnere sempre la macchina con l'interruttore principale e scollegare il cavo di interfaccia se occorre spostare la macchina. In caso contrario, il cavo di alimentazione o il cavo di interfaccia potrebbero danneggiarsi e causare incendi o scosse elettriche.
- In caso di spostamento della macchina, accertarsi che la spina di alimentazione sia correttamente inserita nella presa a muro. Per evitare il rischio di incendi, non utilizzare la macchina se la connessione è allentata.
- Quando si collega o disconnette un cavo USB e la spina di alimentazione è collegata alla presa di alimentazione CA, non toccare la parte metallica del connettore, in quanto si potrebbero provocare scosse elettriche.
- Non far cadere nella macchina graffette, punti metallici o altri oggetti in metallo. Inoltre, non versare acqua, liquidi o sostanze infiammabili (alcol, benzina, solventi, ecc.) all'interno della macchina. Se uno di questi oggetti dovesse entrare a contatto con un'area sotto tensione all'interno della macchina, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche. Se un oggetto dovesse cadere nella macchina, o una sostanza dovesse versarsi all'interno della stessa, spegnere subito la macchina con l'interruttore principale e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica. Quindi, contattare un rivenditore autorizzato Canon.



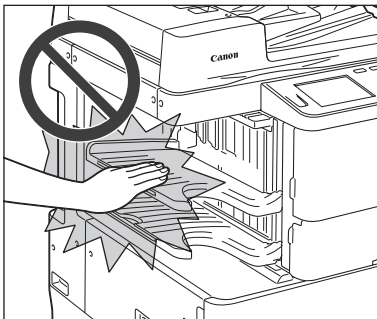
ATTENZIONE

- Non collocare oggetti pesanti sulla macchina, perché potrebbero cadere e causare infortuni alle persone.
- Chiudere con cautela l'alimentatore/coperchio del piano di copiatura per evitare di rimanere incastrati con le mani e riportare infortuni.



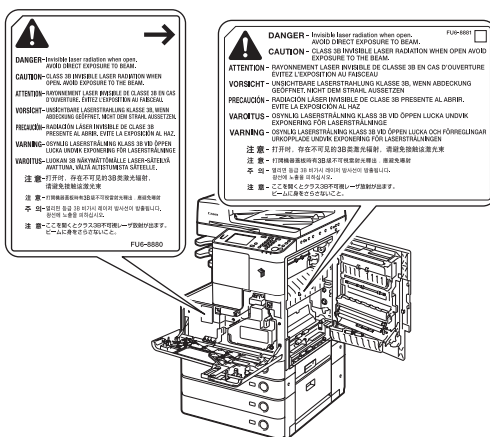
- Non premere sull'alimentatore/coperchio del piano di copiatura quando si utilizza quest'ultimo per fotocopiare libri spessi. In caso contrario il vetro potrebbe rompersi e ferire l'operatore.
- Non avvicinare le mani, i capelli, gli indumenti, ecc. ai rulli di alimentazione e di uscita. Anche se la macchina non è in uso, le mani, i capelli o gli indumenti potrebbero impigliarsi nei rulli, provocando infortuni o danni nel caso in cui la macchina inizi improvvisamente a stampare.
- La carta fuoriuscita dalla macchina può essere calda. Fare attenzione quando la si rimuove o la si allinea nel vassoio di uscita. Rischio di ustioni da bassa temperatura se si tocca la carta subito dopo la stampa.
- Per evitare infortuni, non toccare il finisher mentre la macchina sta stampando.

- Non inserire la mano nelle seguenti parti del finisher, perché potrebbero verificarsi lesioni personali:
 - Vassoi
 - Gruppo di pinzatura (dove viene eseguita la pinzatura)
 - Rulli
 - Spazi tra i vassoi e l'unità principale



Inner Finisher-B1

- Il raggio laser può essere pericoloso per l'uomo. Poiché le radiazioni laser vengono generate all'interno di aree schermate e protette, il raggio laser non può filtrare all'esterno durante il funzionamento della macchina. Leggere le seguenti note e istruzioni di sicurezza.
 - Non aprire pannelli e coperchi diversi da quelli menzionati nei manuali.



- Se il raggio laser fuoriesce dalla macchina, l'esposizione può danneggiare seriamente la vista.
- Controllo, regolazione o utilizzo della macchina nei modi non menzionati nei manuali possono provocare l'esposizione a radiazioni pericolose dalla macchina.



IMPORTANTE

Per sicurezza, spegnere con l'interruttore sul pannello di controllo quando la macchina non deve essere utilizzata per un lungo periodo, per esempio di notte. Inoltre, spegnere con l'interruttore principale e scollegare il cavo di alimentazione se la macchina non deve essere utilizzata per periodi ancora più lunghi, per esempio durante le vacanze.

Se il rumore di funzionamento è fastidioso:

In base all'ambiente di utilizzo e alla modalità operativa, se il rumore di funzionamento risulta fastidioso, si consiglia di installare la macchina in un luogo diverso dall'ufficio.

Manutenzione e controlli



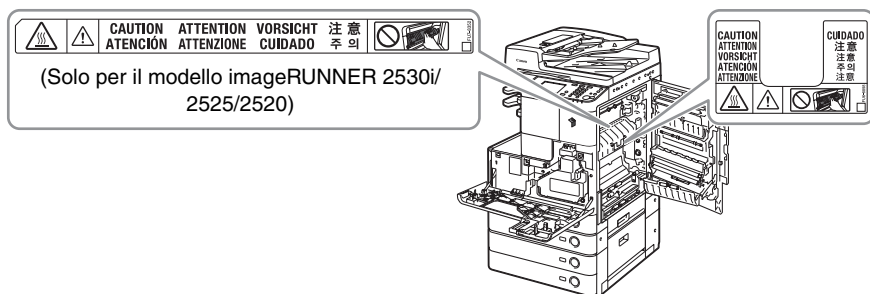
AVVERTENZA

- **Prima di procedere con la pulizia della macchina, spegnere l'interruttore principale e staccare la spina dalla presa di corrente. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.**
- **Scollegare periodicamente il cavo di alimentazione dalla presa elettrica e pulire la base degli spinotti in metallo della spina del cavo di alimentazione e la presa utilizzando un panno asciutto per rimuovere la polvere e lo sporco. Se il cavo di alimentazione rimane collegato a lungo in un ambiente umido, polveroso o fumoso, sulla spina del cavo potrebbe accumularsi della polvere, che potrebbe causare cortocircuiti e incendi.**
- **Pulire la macchina con un panno leggermente inumidito con acqua e detergente neutro. Non utilizzare alcool, benzina, solventi o altre sostanze infiammabili. Prima dell'uso, controllare se il detergente è infiammabile. Se una sostanza infiammabile entra a contatto con un'area sotto tensione all'interno della macchina, possono verificarsi incendi o scosse elettriche.**
- **Alcune aree all'interno della macchina sono percorse da alta tensione. Quando si rimuovono fogli inceppati o si effettua un controllo della parte interna della macchina, fare attenzione che collane, bracciali o altri oggetti metallici non vengano a contatto con le parti interne della macchina.**
- **Non bruciare o gettare tra le fiamme le cartucce toner usate; il toner rimanente all'interno delle cartucce può prendere fuoco e provocare incendi.**
- **Se capita di versare o spargere del toner involontariamente, raccogliere con attenzione le particelle di toner insieme oppure asportarle con un panno morbido, operando in modo da evitarne l'inalazione. Per pulire il toner versato, non usare mai un aspirapolvere che non disponga di una sicurezza contro le esplosioni di polveri. Diversamente si potrebbe causare un malfunzionamento dell'aspirapolvere o addirittura un'esplosione della polvere, causata dalla scarica statica.**
- **Dopo aver pulito la macchina, accertarsi che la spina di alimentazione sia correttamente inserita nella presa a muro. Per evitare il rischio di incendi, non utilizzare la macchina se la connessione è allentata.**

- Verificare regolarmente il cavo di alimentazione e la spina. Se si verificano le seguenti condizioni, rivolgersi al rivenditore autorizzato Canon, per evitare pericoli di incendio:
 - Sono presenti segni di bruciatura sulla spina.
 - I contatti sulla spina sono deformati o rotti.
 - La macchina si accende e si spegne quando si piega il cavo di alimentazione.
 - Sono presenti tagli o crepe sul cavo di alimentazione.
 - Una parte del cavo di alimentazione si scalda in modo eccessivo.
- Controllare regolarmente cavo e spina di alimentazione per accertarsi che non vengano maneggiati come descritto di seguito, per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche:
 - La parte di connessione della spia è allentata.
 - Il cavo è sottoposto a eccessiva tensione a causa di un oggetto pesante o perché fissato da punti metallici.
 - La spina non è salda.
 - Il cavo di alimentazione è attorcigliato.
 - Il cavo di alimentazione viene calpestato.
 - Il cavo di alimentazione è vicino a un termosifone o altro elemento che emana calore.

ATTENZIONE

- Quando la macchina è in funzione, l'unità di fissaggio e l'area circostante possono raggiungere temperature molto elevate. Se si devono rimuovere inceppamenti o eseguire dei controlli interni, non toccare l'unità di fissaggio, per evitare ustioni o scosse elettriche.



- Se si devono rimuovere inceppamenti o eseguire dei controlli interni, non esporsi al calore emesso dall'unità di fissaggio e dall'area circostante per prolungati periodi di tempo. In caso contrario sono possibili ustioni da bassa temperatura, anche se non è stata toccata direttamente l'unità di fissaggio e le parti circostanti.
- Quando si rimuove un inceppamento della carta o si sostituisce la cartuccia del toner, prestare attenzione a non macchiarsi con il toner. In caso di contaminazione, sciacquare immediatamente con acqua fredda. Se si utilizza acqua calda, il toner si fissa sui tessuti e diventa indelebile.

- Quando si estraggono dei fogli inceppati nella macchina, tirarli delicatamente, altrimenti il toner non fissato presente sui fogli può entrare a contatto di occhi o bocca. In caso di contatto, lavare immediatamente con abbondante acqua fredda e consultare immediatamente un medico.
- Quando si carica la carta o si estraggono originali o fogli inceppati, prestare attenzione a non tagliarsi con i bordi dei fogli.
- Quando si estraggono fogli inceppati nella macchina, fare attenzione a non tagliarsi o a non ferirsi all'interno della macchina. Se non si riesce ad estrarre il foglio inceppato, rivolgersi a un rivenditore autorizzato Canon.
- Quando si estrae una cartuccia di toner usata, rimuoverla con cautela per evitare che il toner si sparga ed entri a contatto con gli occhi o la bocca.

Materiali di consumo



AVVERTENZA

- Non bruciare o gettare tra le fiamme le cartucce toner usate; il toner rimanente all'interno delle cartucce può prendere fuoco e provocare incendi.
- Non conservare le cartucce di toner o la carta in luoghi esposti a fiamme libere; è possibile che si infiammino causando incendi o ustioni.
- Se capita di versare o spargere del toner involontariamente, raccogliere con attenzione le particelle di toner insieme oppure asportarle con un panno morbido, operando in modo da evitarne l'inalazione.
Per pulire il toner versato, non usare mai un aspirapolvere che non disponga di una sicurezza contro le esplosioni di polveri. Diversamente si potrebbe causare un malfunzionamento dell'aspirapolvere o addirittura un'esplosione della polvere, causata dalla scarica statica.



ATTENZIONE

- Tenere il toner e gli altri materiali di consumo fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione di questi materiali, consultare immediatamente un medico.
- Non aprire le cartucce di toner. In caso contrario, il toner potrebbe spargersi ed entrare a contatto con gli occhi o la bocca. In caso di contatto, lavare immediatamente con abbondante acqua fredda e consultare immediatamente un medico.
- Se si verifica una fuoriuscita di toner dalla cartuccia, non ingerire il toner e accertarsi che non venga direttamente a contatto con la pelle. Se il toner viene a contatto con la pelle, lavare con acqua fredda e sapone. Se dopo il lavaggio la pelle appare irritata, oppure se involontariamente si ingerisce il toner, consultare immediatamente un medico.
- Quando si gettano le cartucce di toner esaurite, inserirle in una busta per impedire la fuoriuscita del toner residuo e smaltirle in un luogo lontano da fiamme libere.

Altre avvertenze



AVVERTENZA

Se si utilizza un pacemaker cardiaco:

Questa macchina genera un flusso magnetico di basso livello. Se si utilizza un pacemaker cardiaco e si avvertono delle anomalie, spostarsi lontano dalla macchina e consultare immediatamente il medico.

Installazione della macchina

1

CAPITOLO

Questo capitolo descrive le precauzioni da adottare per installare la macchina e spiega come collegare i cavi.

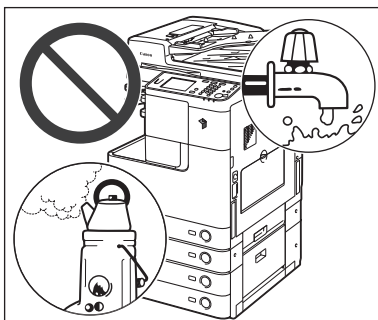
Luogo di installazione e utilizzo	1-2
Precauzioni per l'installazione	1-2
Precauzioni per l'utilizzo	1-7
Collegamento dei cavi	1-9
Uso della macchina come stampante locale (connessione USB)	1-9
Condivisione della macchina con altri utenti in rete	1-11
Utilizzo della macchina come fax	1-13

Luogo di installazione e utilizzo

Questa sezione descrive le precauzioni per il luogo di installazione e l'utilizzo della macchina. Leggere questa sezione prima di usare la macchina.

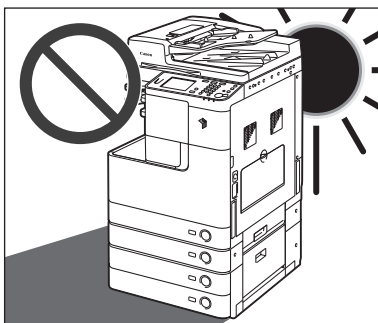
Precauzioni per l'installazione

Non installare la macchina nei seguenti luoghi



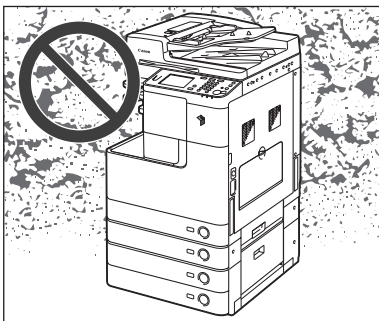
■ Evitare luoghi soggetti a temperature o umidità estreme, sia basse che alte.

Per esempio, non installare la macchina vicino a rubinetti d'acqua, caldaie, umidificatori, condizionatori d'aria, apparecchi di riscaldamento o stufe.



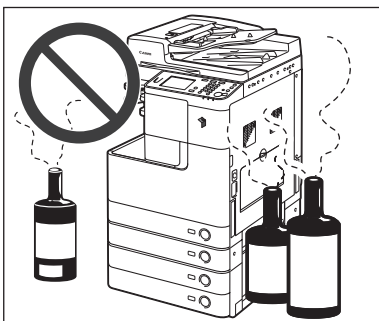
■ Non installare la macchina alla luce diretta del sole.

Se l'installazione alla luce diretta del sole fosse inevitabile, riparare la macchina con apposite tende. Controllare che le tende non ostacolino le feritoie o le aperture di ventilazione della macchina o che non interferiscano con il cavo elettrico o l'alimentazione.

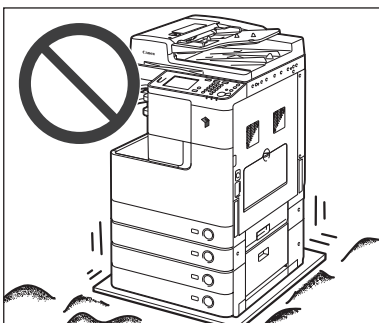


■ **Non installare in luoghi con scarsa ventilazione.**

Questa macchina genera una piccola quantità di ozono, e così via, durante il normale funzionamento. Sebbene la sensibilità all'ozono, e così via, possa variare, questa quantità non è pericolosa. L'ozono, e così via, può essere maggiormente percepibile durante l'uso prolungato o lunghe sessioni di produzione, soprattutto in stanze poco ventilate. Si consiglia di utilizzare la macchina in una stanza ben ventilata per mantenere un ambiente di lavoro confortevole. Evitare inoltre le zone in cui si esporrebbero le persone alle emissioni provenienti dalla macchina.



■ **Evitare ambienti in cui si hanno esalazioni di ammoniaca.**



■ **Evitare luoghi soggetti a vibrazioni.**

Per esempio, evitare pavimenti o supporti instabili.

■ Non installare in luoghi soggetti a condensa

Quando la stanza in cui è installata la stampante si riscalda rapidamente o quando la macchina viene spostata da un punto fresco o asciutto in un punto caldo o umido, potrebbero formarsi delle gocce d'acqua (condensa). Utilizzando la macchina in queste condizioni può causare l'insorgere di inceppamenti della carta, scarsa qualità di stampa e danni alla macchina. Prima dell'utilizzo, lasciare che l'apparecchiatura si adegui alla temperatura e umidità ambientale per almeno due ore.

■ Evitare luoghi in cui si accumulano grandi quantità di polvere e sporcizia.**■ Evitare ambienti in cui sono presenti sostanze volatili o infiammabili, come alcool e solventi per vernici.****■ Evitare di installare la macchina vicino a computer o altre apparecchiature elettroniche di precisione.**

Le interferenze elettriche e le vibrazioni generate dalla macchina durante la stampa possono compromettere il funzionamento di tali apparecchiature.

■ Evitare di installare la macchina vicino a televisori, radio o apparecchiature elettroniche simili.

La macchina può interferire con la ricezione di segnali sonori e visivi. Inserire il cavo di alimentazione in una presa elettrica dedicata e mantenere la macchina il più lontano possibile da altre apparecchiature elettroniche.

■ Connessione della linea telefonica (Quando è collegata la Super G3 FAX Board-AG1 opzionale)

Questa macchina è conforme a uno standard di linea telefonica analogica. La macchina può essere collegata solo alla rete telefonica generale (PSTN). Se si collega la macchina a una linea telefonica digitale o dedicata, il funzionamento corretto della macchina potrebbe venire impedito con la possibilità di provocare danni. Accertarsi di confermare un tipo di linea telefonica prima di collegare la macchina. Contattare i fornitori di servizio della linea telefonica IP o a fibra ottica se si desidera collegare la macchina a tali linee telefoniche.

■ Evitare di installare la macchina ad altitudini elevate, quali 3.000 metri sul livello del mare o superiori.

Le macchine con un hard disk potranno non funzionare correttamente quando vengono usate ad altitudini elevate, quali 3.000 metri sul livello del mare o superiori.

■ Non rimuovere i supporti di stabilizzazione della macchina.

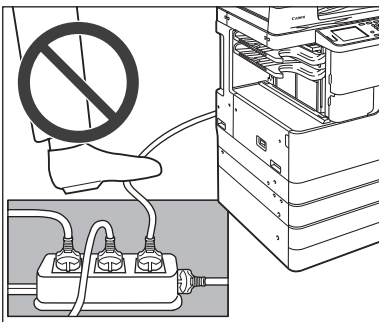
Non rimuovere i supporti di stabilizzazione dopo aver installato la macchina. Se si appesantisce la parte anteriore della macchina mentre i cassette o le unità della macchina sono in posizione aperta, la macchina può cadere in avanti. Per evitare questa situazione, verificare che i supporti di stabilizzazione siano in posizione.

■ Se la comunicazione non è disponibile, contattare un rivenditore autorizzato Canon.

In base all'area geografica o al collegamento telefonico posseduto, la comunicazione dati potrebbe non essere possibile. In tal caso, contattare il rivenditore autorizzato Canon.

Scegliere un'alimentazione sicura

- Collegare la macchina a una presa di corrente standard da 220 - 240 V CA a tre conduttori dotata di messa terra.
- Controllare che la sorgente di alimentazione della macchina sia sicura e abbia una tensione costante.
- Non collegare altre apparecchiature elettriche alla stessa presa di corrente a cui è collegata la macchina.
- Non collegare la macchina a una presa multipla. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non collegare la macchina a un gruppo di continuità.
- Se si collega questa macchina a una presa CA, non collegare altri dispositivi alle prese rimanenti.
- Non collegare il cavo di alimentazione alla presa ausiliaria di un computer.



- Il cavo di alimentazione può danneggiarsi se calpestato con frequenza o se vi si appoggiano oggetti pesanti. L'uso prolungato di un cavo di alimentazione danneggiato può causare incidenti, come incendi o scosse elettriche.
- Il cavo di alimentazione non deve essere teso, per impedire che la connessione si allenti e provochi surriscaldamento e incendi.
- Se si applica una tensione eccessiva alla parte di connessione del cavo di alimentazione, è possibile danneggiare il cavo stesso o i fili all'interno potrebbero scollegarsi. Pericolo di incendio. Evitare le situazioni seguenti:
 - Frequenti connessioni e disconnessioni del cavo di alimentazione.
 - Inciampare sul cavo di alimentazione.
 - Piegare il cavo di alimentazione vicino alla parte di connessione e applicare una tensione continua alla presa o alla parte di connessione.
 - Applicazione di forza eccessiva sulla spina.

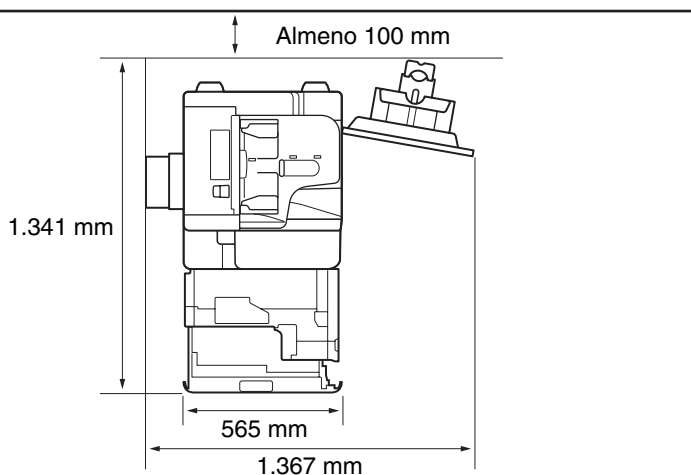
Altre precauzioni

- Disturbi elettrici possono provocare il malfunzionamento di questa macchina o la perdita di dati.

Riservare uno spazio di installazione adeguato

- Lasciare uno spazio sufficiente su tutti i lati della macchina per un utilizzo corretto e agevole.

Vista dall'alto
(con l'Inner Finisher-B1 collegato)

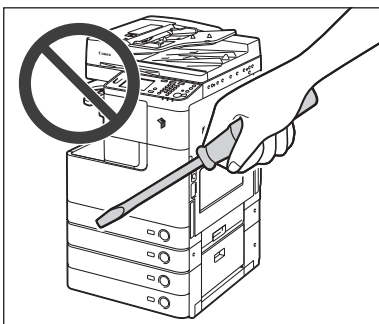


* La larghezza è di 1.079 mm se non sono collegati componenti opzionali.

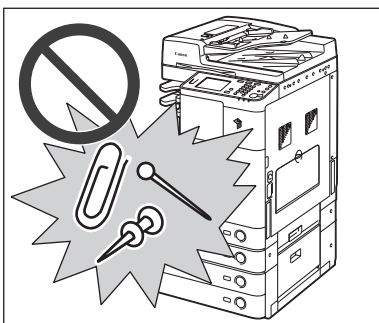
Trasporto della macchina

- Se si deve trasportare l'apparecchiatura, anche nell'ambito dello stesso piano dell'edificio, contattare prima il rivenditore autorizzato Canon. Non tentare di spostare la macchina da soli.

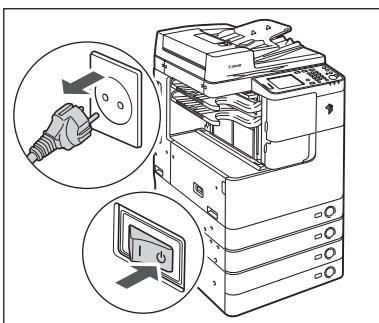
Precauzioni per l'utilizzo



- Non tentare di smontare o modificare la macchina.

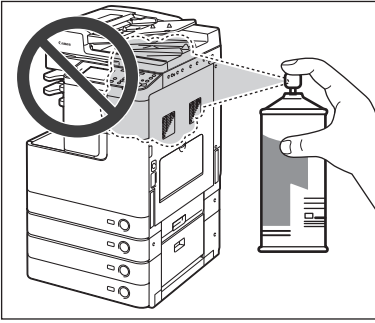


- Non versare liquidi o far cadere oggetti estranei, quali graffette o punti metallici, all'interno della macchina. Se questi oggetti entrano a contatto con le parti elettriche all'interno della macchina, possono causare cortocircuiti e provocare incendi o scosse elettriche.

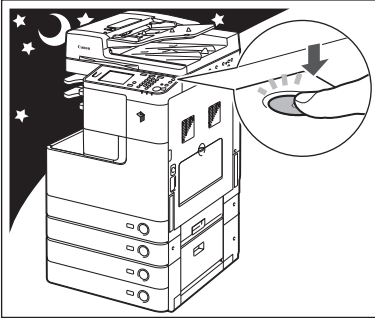


- Se la macchina emette rumori insoliti o fumo, spegnerla immediatamente con l'interruttore principale, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro e contattare il rivenditore autorizzato Canon. L'uso della macchina in queste condizioni può provocare incendi o scosse elettriche. Inoltre, non collocare oggetti intorno alla spina, in modo che possa essere scollegata in caso di necessità.

- Non spegnere con l'interruttore principale e non aprire gli sportelli anteriori quando la macchina è in funzione, poiché la carta potrebbe incepparsi.
- Alcune parti all'interno della macchina sono soggette a tensioni e temperature elevate. Durante i controlli all'interno della macchina, adottare le dovute precauzioni. Non eseguire controlli diversi da quelli descritti nei manuali.



- Non utilizzare spray infiammabili, per esempio colle spray, nei pressi della macchina. Queste sostanze possono innescare incendi.



- Per motivi di sicurezza, spegnere con l'interruttore sul pannello di controllo quando la macchina non deve essere utilizzata per un periodo prolungato, per esempio di notte. Come ulteriore precauzione in caso di inutilizzo prolungato della macchina, per esempio durante le vacanze, spegnerla con l'interruttore principale e staccare la spina dalla presa elettrica.

- Utilizzare un cavo modulare di lunghezza inferiore a tre metri. (Quando è collegata la Super G3 FAX Board-AG1 opzionale)
- Utilizzare un cavo USB di lunghezza inferiore a tre metri.

Collegamento dei cavi

Questa sezione spiega come collegare la macchina a un computer o a una rete.

Se si desidera usare la macchina come stampante locale, è possibile collegare la macchina direttamente a un computer con un cavo USB. Se la macchina è condivisa da un gruppo di utenti in una rete, è necessario utilizzare un cavo LAN 10BASE-T/100BASE-TX.



IMPORTANTE

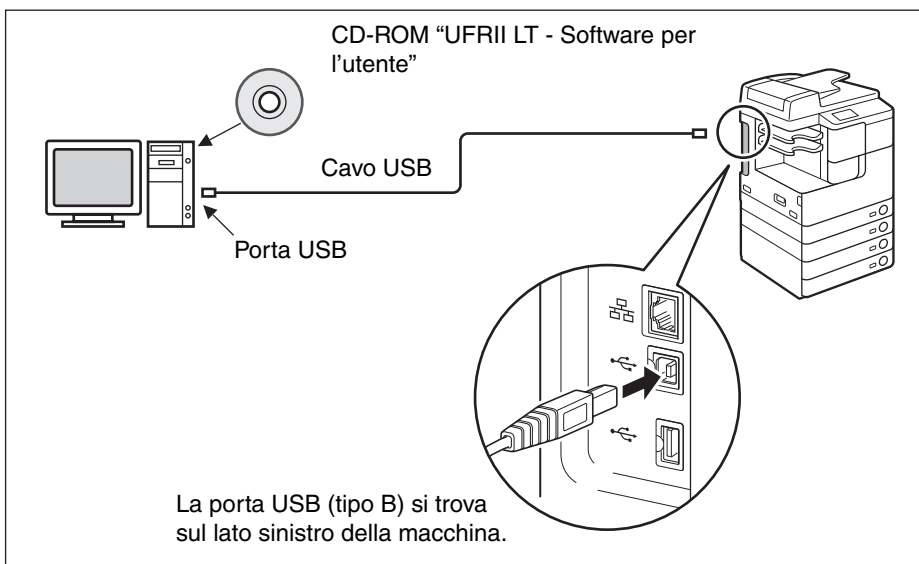
Il cavo USB e il cavo di rete non sono in dotazione. Procurarsi un cavo adatto al computer o alla rete in uso.

Uso della macchina come stampante locale (connessione USB)

Se si desidera usare la macchina come stampante locale, è possibile collegare la macchina e un computer con un cavo USB. La macchina è compatibile con lo standard USB 2.0 High-Speed*.

Dopo aver collegato la macchina al computer, installare i driver e le utility adatte al sistema operativo in uso. Per ulteriori informazioni sull'installazione del driver per mezzo della connessione USB, vedere la *Guida di Installazione del Driver Stampante* o la Guida di Installazione del Driver Stampante Mac. Per maggiori informazioni sulle utility software, vedere Capitolo 3, "CD-ROM allegati".

* A seconda del sistema operativo del computer.

**⚠ ATTENZIONE**

- **Prima di collegare il cavo USB alla macchina mentre l'interruttore di alimentazione principale è attivato, verificare che la messa a terra sia opportunamente collegata. Se la messa a terra non è collegata, il collegamento del cavo USB alla macchina mentre l'interruttore di alimentazione è attivato potrebbe causare scosse elettriche.**
- **Se si collega o scollega il cavo USB mentre l'interruttore di alimentazione principale è attivato, non toccare le parti metalliche intorno al connettore. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche.**

🖐 IMPORTANTE

- Per evitare che la macchina o il computer funzionino scorrettamente, non collegare o scollegare il cavo USB nei seguenti casi:
 - I driver sono in corso di installazione.
 - Il computer è in fase di avvio.
 - La macchina sta stampando.
- Se si scollega il cavo USB dalla macchina o dal computer mentre sono accesi, attendere almeno 10 secondi prima di ricollegarlo. Se il cavo viene ricollegato immediatamente, la macchina o il computer potrebbero funzionare scorrettamente.
- Verificare che l'impostazione Utilizzo periferica USB sia attivata. (Vedere "Altre impostazioni di sistema" nell'e-Manual.)
- Con la connessione USB, non è possibile utilizzare la IU remota o la funzione Scansione remota. Inoltre, alcune utility non funzionano se la macchina è collegata al computer con il cavo USB.



NOTA

L'interfaccia USB corretta per Windows 2000/XP/Vista/7/Server 2003/Server 2008 è USB 2.0 Hi-Speed/USB Full-Speed (equivalente a USB 1.1). Per Mac OS X 10.3.2 o versione precedente è USB Full-Speed (USB 1.1 equivalente) e Mac OS X 10.3.3 o versione successiva è USB 2.0 Hi-Speed/USB Full-Speed (USB 1.1 equivalente). Per maggiori informazioni, consultare un rivenditore autorizzato Canon.

Condivisione della macchina con altri utenti in rete

La macchina supporta il protocollo TCP/IP, che ne consente la condivisione tra un gruppo di utenti in una rete. La macchina supporta connessioni 10BASE-T e 100BASE-TX, utilizzabili per la maggior parte delle reti LAN.

Uso dell'interfaccia Ethernet

Collegare la porta LAN della macchina alla porta di un hub usando i seguenti tipi di cavo:

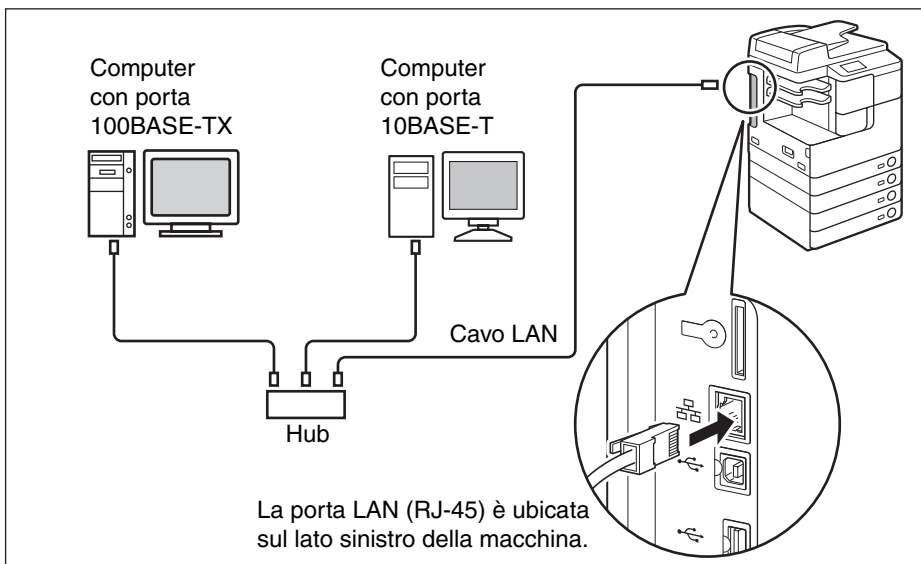
- Per il collegamento a un computer con una porta 10BASE-T: cavo LAN doppino Categoria 3 (o superiore)
- Per il collegamento a un computer con una porta 100BASE-TX: cavo LAN doppino Categoria 5 (o superiore)



ATTENZIONE

Durante il collegamento del cavo di interfaccia o di rete, osservare le seguenti precauzioni per evitare scosse elettriche:

- **Spegnere la macchina con l'interruttore principale prima di scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica (vedere "Spegnimento della macchina con l'interruttore principale", a p. 2-13).**
- **Spegnere il computer e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.**

**IMPORTANTE**

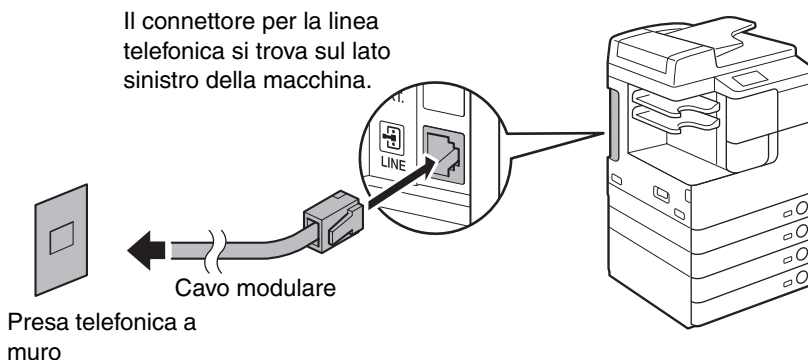
Non è possibile utilizzare la macchina come ripetitore, bridge o gateway.

**NOTA**

- La macchina è in grado di rilevare automaticamente la velocità Ethernet (10BASE-T o 100BASE-TX).
- In ambienti misti 10BASE-T/100BASE-TX, le periferiche in rete (hub, router, ecc.) devono supportare gli ambienti misti. Per maggiori informazioni, contattare un rivenditore autorizzato Canon.

Utilizzo della macchina come fax

Con il componente Super G3 FAX Board-AG1 collegato, la macchina può essere utilizzata come fax tradizionale. Collegare un cavo modulare alla macchina come indicato di seguito. Per ulteriori informazioni sulle linee telefoniche, contattare la propria società telefonica.



IMPORTANTE

Prima di utilizzare la funzione fax, è necessario configurare la macchina. Per ulteriori informazioni, vedere "Introduzione alle funzioni di invio e fax" nell'e-Manual.

Prima di iniziare ad utilizzare la macchina

2

CAPITOLO

Questo capitolo spiega come accendere/spegnere la macchina, illustra le procedure di configurazione e indica i manuali da consultare per le istruzioni di configurazione pertinenti.

Accensione/spegnimento della macchina.	2-2
Accensione dell'interruttore principale.	2-2
Utilizzo dell'interruttore del pannello di controllo (modo Riposo).	2-12
Spegnimento della macchina con l'interruttore principale.	2-13
Schema di configurazione	2-14

Accensione/spegnimento della macchina

La macchina ha due interruttori di alimentazione: l'interruttore principale e l'interruttore del pannello di controllo. Attivando l'interruttore principale, si attiva anche l'interruttore del pannello di controllo. Se si spegne l'interruttore di alimentazione del pannello di controllo, la macchina passa al modo Riposo. Per spegnere la macchina, spegnere l'interruttore principale.

Accensione dell'interruttore principale

Questa sezione spiega come accendere la macchina con l'interruttore principale.



NOTA

Per informazioni su come spegnere la macchina, vedere "Spegnimento della macchina con l'interruttore principale", a p. 2-13.

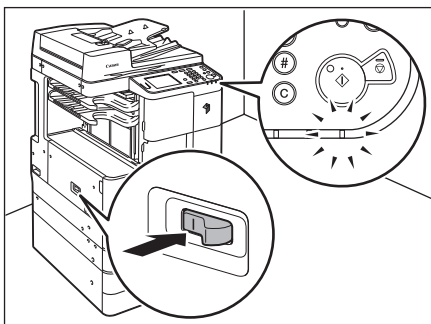
1

Assicurarsi che la spina sia correttamente inserita nella presa elettrica.



AVVERTENZA

Per evitare scosse elettriche, non collegare o scollegare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.

2

Premere l'interruttore principale (sul lato sinistro della macchina) spostandolo in posizione "I".

Attivando l'interruttore principale, si accende l'indicatore di alimentazione principale sul pannello di controllo.

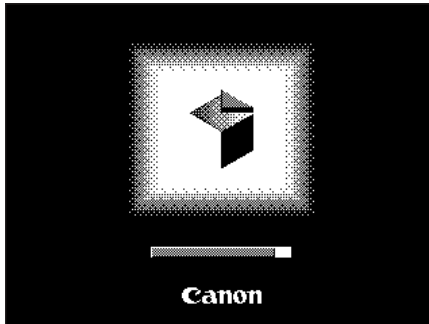


IMPORTANTE

- Se l'indicatore dell'interruttore principale non si accende, controllare che il cavo di alimentazione sia inserito saldamente nella presa della macchina.

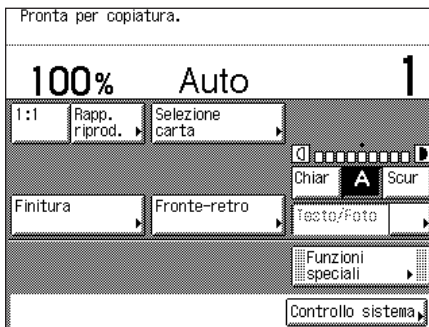
- Se è collegata la Cassette Heater Unit-37 opzionale, si attiverà il modo Standby all'accensione della macchina. Per ulteriori informazioni sulla Cassette Heater Unit-37, rivolgersi al rivenditore Canon autorizzato più vicino.

3



Attendere che la macchina sia pronta per la scansione.

In attesa che la macchina sia pronta per la scansione, viene visualizzata la schermata a sinistra.



Quando la macchina è pronta per la scansione, viene visualizzata la schermata a sinistra.

NOTA

- Se la macchina è amministrata con gli ID divisione o gli ID utente, viene visualizzata la schermata di accesso. In questo caso, immettere l'ID divisione o l'ID utente (e la password). (Vedere "Utilizzo di base" nell'e-Manual.)
- È possibile selezionare la schermata superiore della funzione desiderata, visualizzata all'accensione della macchina. (Vedere "Configurazione delle impostazioni di base della macchina" nell'e-Manual.)

Quando la macchina viene accesa per la prima volta

Quando la macchina viene accesa per la prima volta, sul display del pannello tattile vengono visualizzate le schermate di configurazione iniziale (Guida all'installazione) che servono da guida per l'esecuzione dei seguenti elementi di configurazione di base:

- Lingua e paese/regione
- Miscelazione del toner
- Impostazioni data & ora
- Impostazioni fax (numero telefono unità, nome unità e tipo di linea telefonica)

2

Prima di iniziare ad utilizzare la macchina

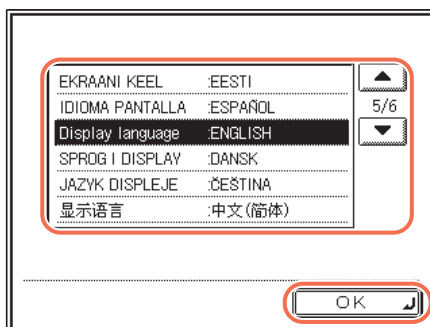
- Impostazioni indirizzo IP
- Password di accesso IU remota

Attenersi alla procedura riportata di seguito per configurare rapidamente la macchina e usare immediatamente le funzioni di base.

NOTA

- Se l'interruttore principale della macchina viene spento prima che sia stata completata la configurazione iniziale, la Guida all'installazione sarà visualizzata nuovamente alla successiva riaccensione della macchina.
- Gli elementi di configurazione successivi alla miscelazione del toner possono essere saltati e configurati successivamente dal menu Funzioni aggiuntive. (Vedere "Utilizzo di base" nell'e-Manual.)

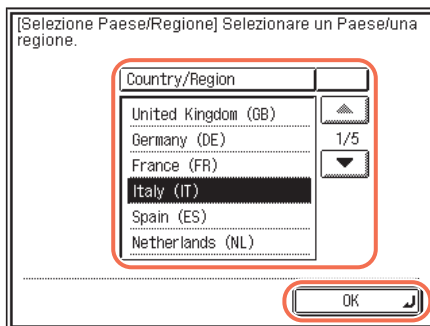
1



Premere [▼] o [▲] fino a visualizzare la lingua desiderata nell'elenco → selezionare la lingua → premere [OK] per riavviare la macchina.

La macchina viene riavviata.

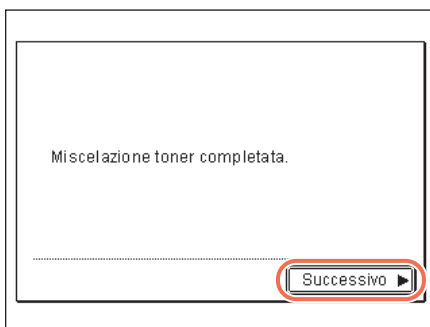
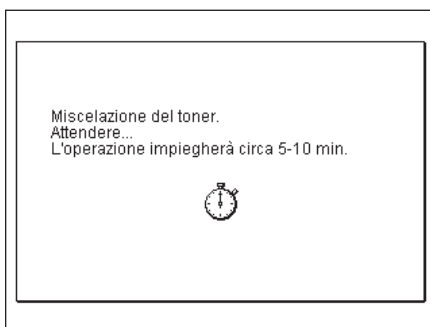
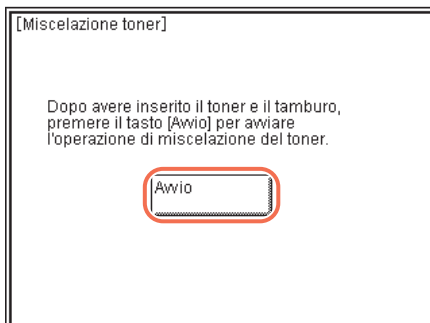
2



Premere [▼] o [▲] fino a visualizzare il paese o la regione desiderata nell'elenco → selezionare il paese o la regione → premere [OK] per riavviare la macchina.

La macchina viene riavviata.

3 Miscelare il toner.



- ❑ Accertarsi che la cartuccia toner e l'unità tamburo siano installate nella macchina → premere [Avvio] per iniziare la miscelazione del toner.

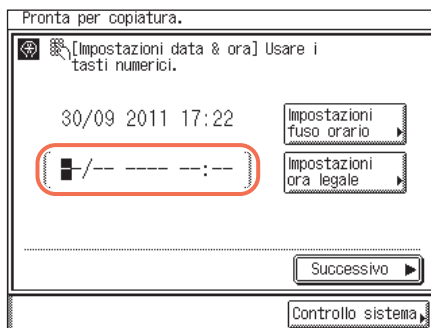
- ❑ Attendere finché la macchina non ha completato la miscelazione del toner (circa 5-10 minuti).

La schermata a sinistra rimane visualizzata finché la macchina non finisce la miscelazione del toner.

- ❑ Quando viene visualizzata la schermata a sinistra, premere [Successivo].

4 Specificare le Impostazioni data & ora.

Se si desidera configurare queste impostazioni in seguito, premere [Successivo] per saltare questa fase.



- ❑ Immettere la data e l'ora correnti utilizzando 0 - 9 (tasti numerici).

Immettere il giorno, il mese e l'anno, quindi l'ora nel formato 24 ore:

GG/MM AAAA hh:mm

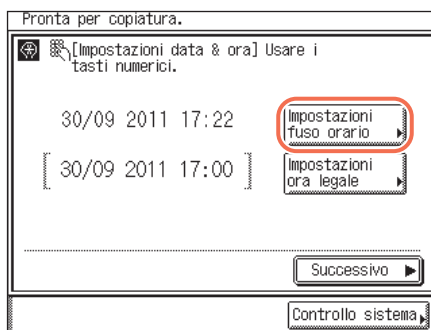
Esempio) 22:05, 6 maggio 2011

→ 06/05 2011 22:05

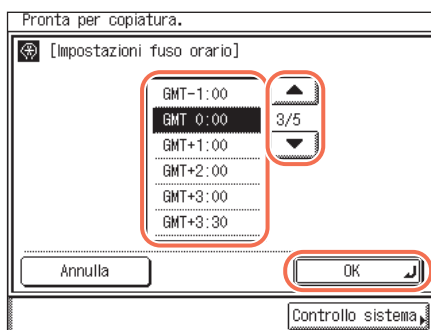


NOTA

In caso di errori durante l'immissione dei numeri, premere © (Azzera)→ immettere i numeri corretti.



- ❑ Premere [Impostazioni fuso orario].

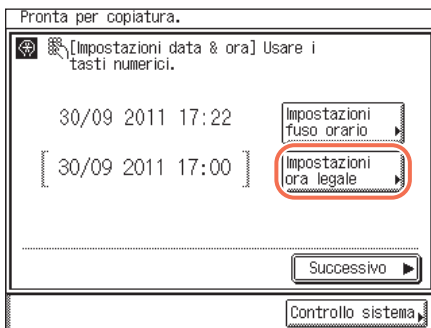


- ❑ Premere [▼] o [▲] fino a visualizzare il fuso orario desiderato nell'elenco.

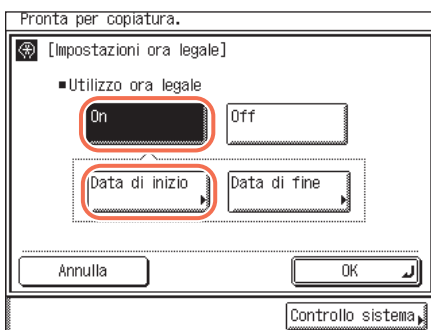
GMT (Greenwich Mean Time):

l'ora dell'osservatorio astronomico di Greenwich in Inghilterra. I fusi orari standard mondiali sono espressi globalmente in termini di differenza oraria (fino a ±12 ore) da GMT (±0 ore).

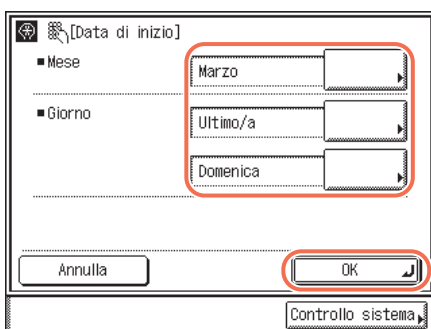
- ❑ Selezionare il fuso orario in cui si trova la macchina.
- ❑ Premere [OK].



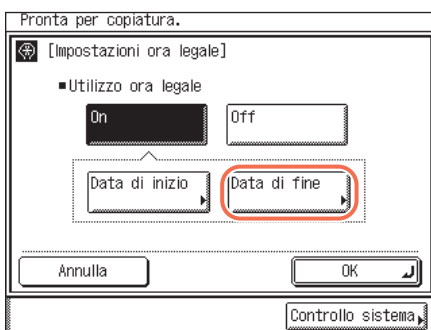
❑ Premere [Impostazioni ora legale].



❑ Premere [On] → [Data di inizio].



❑ Specificare la data di inizio (mese, settimana e giorno) dell'ora legale mediante gli elenchi a discesa → premere [OK].



❑ Premere [Data di fine].

[Data di fine]

■ Mese

Ottobre

■ Giorno

Ultimo/a

Domenica

Annulla OK

Controllo sistema

- ☐ Specificare la data di fine (mese, settimana e giorno) dell'ora legale mediante gli elenchi a discesa → premere [OK].



NOTA

Se si imposta l'ora legale, la macchina avanza automaticamente l'orologio standard di un'ora.

Pronta per copiatura.

[Impostazioni ora legale]

■ Utilizzo ora legale

On Off

Data di inizio Data di fine

Annulla OK

Controllo sistema

- ☐ Premere [OK].

Pronta per copiatura.

[Impostazioni data & ora] Usare i tasti numerici.

30/09 2011 17:22

Impostazioni fuso orario

[30/09 2011 17:00]

Impostazioni ora legale

Successivo

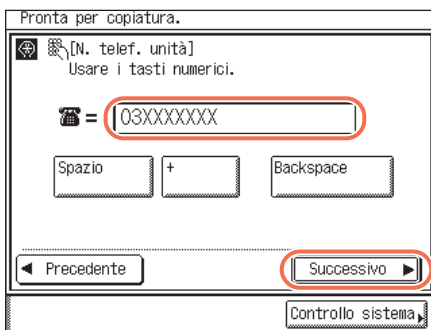
Controllo sistema

- ☐ Premere [Successivo].

5 Configurare le impostazioni fax.

NOTA

Le schermate per le impostazioni fax vengono visualizzate solo quando è collegato alla macchina il componente opzionale Super G3 Fax Board-AG1.



- ❑ Immettere il numero di telefono dell'unità (fino a 20 cifre) utilizzando 0 - 9 (tasti numerici) → premere [Successivo].

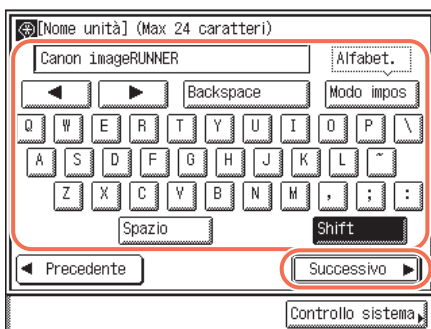
Se si desidera configurare queste impostazioni in seguito, lasciare vuota la casella e premere [Successivo].

Anche i tasti seguenti sono disponibili, se necessario.

- [Spazio]: Premere per inserire uno spazio tra prefisso e numero di fax locale.
- [+]: Premere per inserire un prefisso nazionale. Inserire un segno più (+) dopo il prefisso nazionale e prima del numero di fax.
- [Backspace]: Premere per cancellare il carattere che si trova immediatamente a sinistra del cursore.

NOTA

In caso di errori durante l'immissione dei numeri, premere © (Azzera) → immettere i numeri corretti.



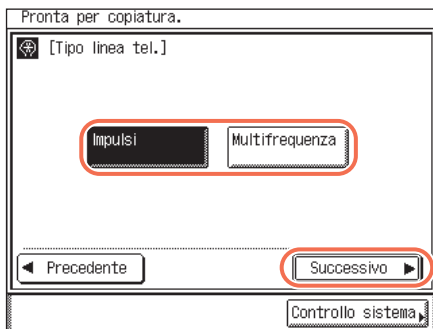
- ❑ Immettere il nome dell'unità (fino a 24 caratteri) utilizzando la tastiera a schermo → premere [Successivo].

Premere [Modo impos] per selezionare il modo di immissione desiderato (<Alfabet.> o <Altro>).

Se si desidera configurare queste impostazioni in seguito, lasciare vuota la casella e premere [Successivo].

NOTA

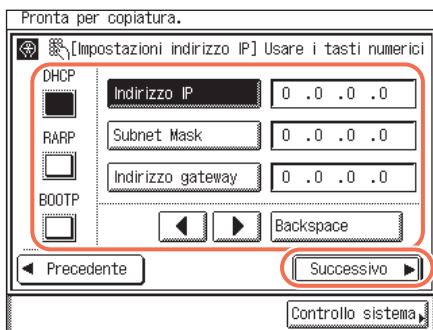
Per ulteriori informazioni sull'immissione dei caratteri, vedere "Utilizzo di base" nell'e-Manual.



- ☐ Selezionare il tipo di linea telefonica → premere [Successivo].

Se non si conosce il tipo di linea telefonica, contattare il fornitore del servizio telefonico.

6



Specificare le impostazioni indirizzo IP → premere [Successivo].

Se si desidera configurare queste impostazioni in seguito, è sufficiente premere [Successivo].

● Per usare un indirizzo IP fisso:

- ☐ Disabilitare [DHCP], [RARP] e [BOOTP].
- ☐ Premere [Indirizzo IP].
- ☐ Immettere l'indirizzo IP mediante ①-⑨ (tasti numerici).
- ☐ Specificare le impostazioni relative a [Subnet Mask] e [Indirizzo gateway] nello stesso modo.

● Per assegnare automaticamente un indirizzo IP tramite DHCP, RARP o BOOTP:

- ☐ Premere [DHCP], [RARP] o [BOOTP].

✎ NOTA

- 'DHCP' è l'impostazione predefinita.
- Per ulteriori informazioni sulle impostazioni indirizzo IP, vedere "Collegamento della macchina a una rete TCP/IP" nell'e-Manual.

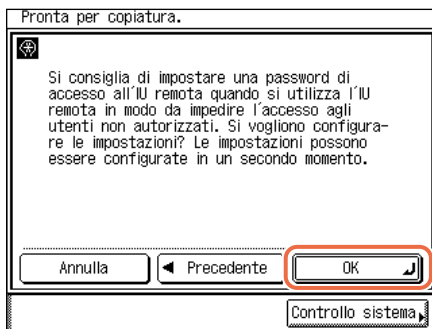
7 Specificare la password di accesso IU remota.

Se si desidera configurare le impostazioni in seguito, premere [Annulla] per saltare questo passaggio.

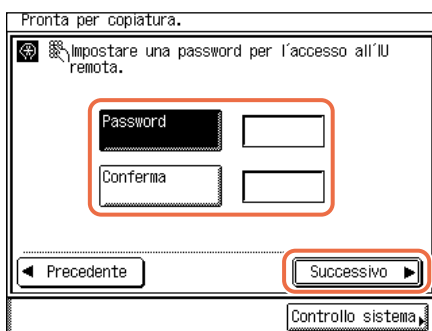


IMPORTANTE

Si consiglia di impostare la password di accesso IU remota per ridurre il rischio di accesso non autorizzato da terzi esterni.



☐ Premere [OK].

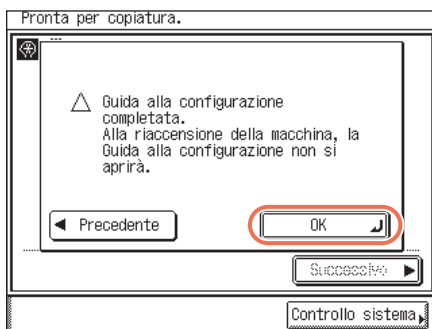


☐ Immettere la password in [Password] e [Conferma] mediante ① - ⑨ (tasti numerici) → premere [Successivo].

NOTA

Prendere nota della password e tenerla in un posto sicuro.

8

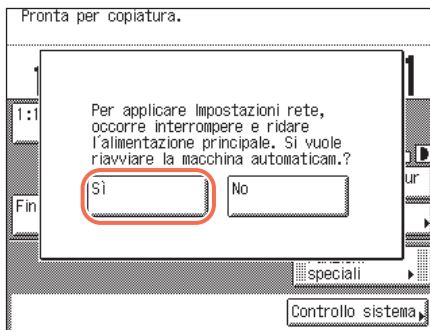


Premere [OK] per concludere la configurazione iniziale.

Da questo momento in poi, alla riaccensione dell'interruttore principale della macchina, la Guida all'installazione non sarà più visualizzata.

Per tornare alla schermata precedente, premere [Precedente].

9



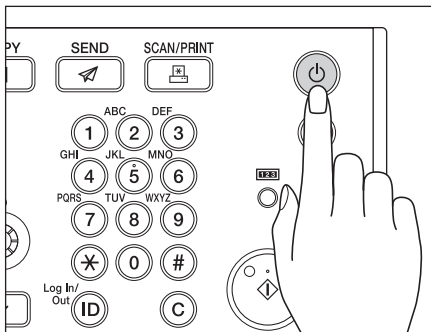
Premere [Sì] per riavviare la macchina.

Se sono state specificate le impostazioni indirizzo IP, riavviare la macchina per rendere effettive le impostazioni. Premere [No] se si desidera riavviare la macchina manualmente in seguito (vedere “Riavvio della macchina”, a p. 6-12).

NOTA

Dopo aver riavviato la macchina, si può verificare se l'indirizzo IP è impostato correttamente sulla macchina. Per ricevere aiuto, vedere “Collegamento della macchina a una rete TCP/IP” nell'e-Manual.

Utilizzo dell'interruttore del pannello di controllo (modo Riposo)



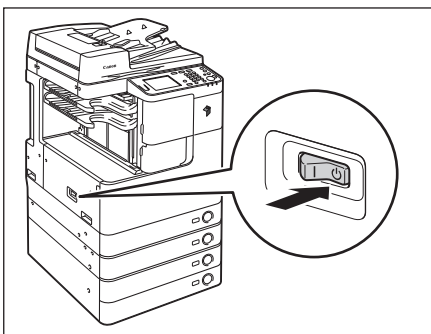
Per spegnere/accendere il pannello di controllo, premere l'interruttore del pannello di controllo. Quando si spegne il pannello di controllo, la macchina passa nel modo Riposo.

NOTA

- La macchina non entra nel modo Riposo mentre è in funzione.
- Nel modo Riposo, la macchina può ricevere, inoltrare o stampare documenti.

Interruttore del pannello di controllo	Stato della macchina
ON	Pronta
OFF	Modo Riposo

Spegnimento della macchina con l'interruttore principale



Per spegnere correttamente la macchina, premere l'interruttore principale (sul lato sinistro della macchina) spostandolo in posizione "⏻".

L'indicatore di alimentazione principale sul pannello di controllo si spegne.



AVVERTENZA

Non scollegare il cavo di alimentazione prima di spegnere l'interruttore principale. In caso contrario, possono verificarsi scosse elettriche, danni alla macchina o perdite di dati.



IMPORTANTE

Se è necessario accendere la macchina subito dopo averla spenta (per esempio quando la macchina viene riavviata), attendere almeno 10 secondi prima di riaccenderla (vedere "Riavvio della macchina", a p. 6-12).



NOTA

È possibile utilizzare l'impostazione Intervallo arresto automatico per spegnere automaticamente la macchina. (Vedere "Configurazione delle impostazioni di base della macchina" nell'e-Manual.)

Schema di configurazione

La macchina è dotata di un'ampia varietà di funzioni, alcune delle quali richiedono accessori opzionali o configurazioni specifiche per essere pienamente operative. Utilizzare la seguente tabella per individuare le procedure di configurazione necessarie prima di utilizzare le funzioni desiderate.

I manuali menzionati in questa sezione sono inclusi nel CD-ROM del manuale utente.



NOTA

Per le funzioni disponibili per ogni prodotto, vedere “Funzioni disponibili”, a p. xiii.

✓: Necessario

N.	Elementi di configurazione	Funzione							
		Invio E-mail /I-Fax	Invio a un file server	Fax	Fax (da un computer client)	Stampa	Scansione remota	IU remota	Altre funzioni opzionali*
1	Collegament o dei cavi (USB/Ethernet/ telefono)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
2	Registrazio ne licenza (attivazione)	✓	✓			✓ (solo PCL/ PS)			✓
3	Impostazioni di rete TCP/IP	✓	✓		✓	✓	✓	✓	
4	Impostazio ni e-mail/ I-Fax	✓							
5	Impostazioni fax			✓	✓				
6	Installazione del software				✓	✓	✓		
7	Configurazione file server		✓						

* Tra le altre funzioni figurano l'invio a supporti di memoria USB, la funzione PDF ricercabile e la stampa di codici a barre.

1**Collegamento dei cavi (vedere “Collegamento dei cavi”, a p. 1-9).**

Collegare la macchina al computer o alla rete utilizzando un cavo USB o Ethernet. Se la funzione fax è disponibile, connettere il cavo telefonico alla macchina e alla presa a muro.

2**Registrazione licenza (attivazione) (Vedere “Guida alle impostazioni di sistema” nell’e-Manual).**

Attivare le funzioni che richiedono la registrazione della licenza procedendo come segue:

- Ottenere una chiave di licenza dal sito web Canon.
- Immettere la chiave di licenza con il pannello tattile per attivare la funzione.

3**Impostazioni rete TCP/IP (Vedere “Guida alle impostazioni di sistema” nell’e-Manual).**

Specificare l'indirizzo di rete della macchina e stabilire una connessione a un computer della rete. Dopo aver collegato la macchina alla rete, configurare la macchina per l'ambiente di rete.

4**Impostazioni e-mail/I-Fax (Vedere “Guida alle impostazioni di sistema” nell’e-Manual).**

E-mail/I-fax vengono inviati/ricevuti tramite il server SMTP. E-mail/I-fax possono essere ricevuti anche tramite un server POP3. Dopo aver attivato la funzione Invio (opzionale per imageRUNNER 2525/2520) specificare:

- Indirizzo e-mail della macchina
- Server SMTP
- Server POP3

5**Impostazioni fax (Vedere “Guida alla funzione di trasmissione e Fax” nell’e-Manual).**

Prima di inviare/ricevere i fax, è necessario specificare quanto segue:

- Numero di telefono dell'unità (numero di fax della macchina)
- Tipo di linea telefonica
- Nome dell'unità

6**Installazione del software (vedere Capitolo 3, “CD-ROM allegati”).**

Per stampare, inviare fax o acquisire documenti dal computer, è necessario installare i driver o le utility software elencati di seguito:

- Stampa: driver di stampa UFR II LT, PCL o PS
- Fax: driver fax
- Scansione remota: Color Network ScanGear

7**Configurazione del file server (Vedere “Guida alle impostazioni di sistema” nell’e-Manual).**

Prima di inviare i dati a un computer della rete, è necessario configurare il computer come file server. È possibile inviare dati su una rete TCP/IP ai seguenti destinatari:

- Server FTP
- Cartelle condivise (Windows 2000/XP/Vista/7/Server 2003/Server 2008)
- Cartelle condivise (Samba)

CD-ROM allegati

3

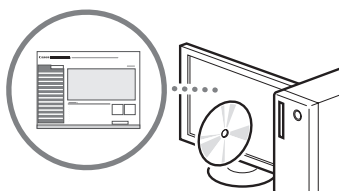
CAPITOLO

Questo capitolo descrive i CD-ROM allegati alla macchina.

CD-ROM del manuale utente	3-2
Visualizzazione dell'e-Manual dal CD-ROM	3-2
UFR II LT - Software per l'utente	3-3
Contenuto del CD-ROM	3-3
Requisiti di sistema	3-4
Installazione	3-6
PCL - Software per l'utente	3-9
Contenuto del CD-ROM	3-9
Requisiti di sistema	3-10
Installazione	3-11
PS - Software per l'utente (opzionale)	3-12
Contenuto del CD-ROM	3-12
Requisiti di sistema	3-13
Installazione	3-13
Software - Driver fax (opzionale)	3-15
Contenuto del CD-ROM	3-15
Requisiti di sistema	3-16
Installazione	3-16

CD-ROM del manuale utente

L'User Manual CD-ROM contiene l'e-Manual che descrive le funzioni della macchina. Leggere il capitolo desiderato in base alle esigenze. L'e-Manual è suddiviso in base al soggetto per consentire una facile individuazione delle informazioni.



Visualizzazione dell'e-Manual dal CD-ROM

1 Inserire l'User Manual CD-ROM nel computer.

2 Selezionare la lingua.

3 Fare clic su [Schermo].

-In base al sistema operativo in uso, compare un messaggio di protezione.

-Se il User Software and Manuals CD-ROM è già stato inserito nel computer e la schermata di configurazione non viene visualizzata, rimuovere il CD-ROM e reinserirlo.



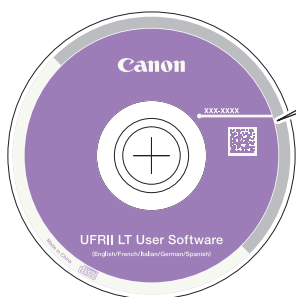
NOTA

Per le istruzioni di installazione dell'e-Manual su un computer, vedere "Appendice" nell'e-Manual.

UFR II LT - Software per l'utente

Il driver di stampa è un software da installare sul computer per stampare dalle applicazioni, per esempio Microsoft Word/Excel/PowerPoint, ecc. Il driver di stampa permette anche di configurare le impostazioni relative alla stampa.

Il driver di stampa UFR II LT e il Color Network ScanGear si installano dal CD-ROM contenente il software dell'utente UFR II LT.



Per Windows :

-  Driver di stampa UFR II LT
-  Color Network ScanGear
-  Guida di Installazione del Driver Stampante
-  Guida di Installazione del Network ScanGear

Per Mac :

-  Driver di stampa UFR II LT per Mac
-  Guida di installazione del driver della stampante UFR II per Mac

Contenuto del CD-ROM

■ Driver di stampa UFR II LT Driver di stampante UFR II LT per Mac

Con il driver di stampa UFR II LT, le attività di elaborazione dei dati eseguite normalmente nella stampante vengono divise appropriatamente tra il PC host e la stampante, riducendo notevolmente i tempi di stampa complessivi. È possibile delegare il carico di lavoro in base ai dati di stampa, favorendo così una velocità significativamente maggiore grazie a un'ottimizzazione.

■ Color Network ScanGear

Con Color Network ScanGear, gli originali collocati nell'alimentatore/piano di copiatura possono essere acquisiti e importati su un computer in rete. Color Network ScanGear viene richiamato da un'applicazione compatibile TWAIN del computer.

Esempi di applicazioni compatibili TWAIN:

- Adobe Photoshop
- Adobe Acrobat
- Microsoft Word/Excel/PowerPoint ecc. in Office 2000 o versione successiva

■ Guida di Installazione del Driver Stampante

Guida di installazione del driver della stampante UFR II per Mac

Leggere questi manuali HTML prima di installare il driver di stampa.

■ Guida di Installazione del Network ScanGear

Leggere questo manuale HTML prima di installare Color Network ScanGear.



IMPORTANTE

I driver inclusi nei CD-ROM supportano sistemi operativi a 32 bit. I driver per i sistemi operativi a 64 bit possono essere scaricati dal sito web Canon.

Requisiti di sistema

Prima di installare il software, verificare che il sistema soddisfi i requisiti illustrati di seguito.

Driver di stampa UFR II LT

■ Software

- Sistemi operativi:
 - Windows XP
 - Windows Server 2003
 - Windows Vista
 - Windows Server 2008
 - Windows 7
 - Windows 8
 - Mac OS X 10.5.8 o versione successiva



NOTA

I sistemi operativi possono variare a seconda della versione del driver di stampa utilizzato.

■ Hardware

- Computer:
 - Computer con i suddetti sistemi operativi
- Memoria:
 - Memoria necessaria per utilizzare correttamente i suddetti sistemi operativi

■ Software

- Sistemi operativi:
 - Windows 2000
 - Windows XP
 - Windows Vista
 - Windows 7
 - Windows Server 2003
 - Windows Server 2008
- Software applicativo:
 - Applicazioni compatibili TWAIN (quali Adobe Photoshop, Adobe Acrobat, Microsoft Word/Excel/PowerPoint ecc. in Office 2000 o versione successiva)

■ Hardware

- Computer:
 - Computer con i suddetti sistemi operativi
- Spazio libero sul disco rigido:
 - Lo spazio libero su disco necessario per utilizzare correttamente i suddetti sistemi operativi
- Memoria:
 - Memoria necessaria per utilizzare correttamente i suddetti sistemi operativi
- Schermo con risoluzione di almeno 640 × 480 (consigliato almeno 800 × 600) e in grado di visualizzare almeno 256 colori.
- Scheda di rete host compatibile con la comunicazione TCP/IP e UDP/IP su una rete Ethernet.



IMPORTANTE

Per utilizzare la macchina come scanner di rete, collegarla ad un computer per mezzo di una rete IPv4.



NOTA

Se si acquisiscono molte immagini o immagini contenenti una grande quantità di dati, può verificarsi un errore di memoria insufficiente o una riduzione significativa della velocità di scansione. In questo caso, le seguenti procedure potrebbero rivelarsi utili:

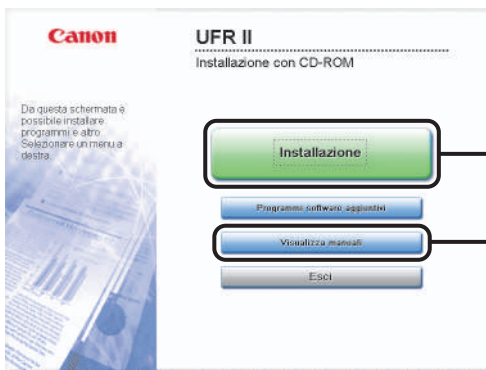
- Aumentare lo spazio libero sul disco rigido eliminando o elaborando diversamente i file superflui sul disco rigido, ecc.
- Eseguire nuovamente la scansione con una risoluzione inferiore.
- Aumentare la RAM.
- Aumentare la memoria virtuale al valore massimo possibile.
- Dividere gli originali in più set e sottoporli a scansione separatamente.

Installazione

Dalla schermata di menu del CD-ROM, è possibile avviare l'installazione del software o visualizzare i manuali HTML per informazioni sulla procedura di installazione.

Per informazioni dettagliate sulla procedura di installazione, vedere la *Guida di Installazione del Driver Stampante* o la Guida di Installazione del Driver Stampante Mac.

■ Menu del CD-ROM (Windows):



Fare clic per installare il driver di stampa.

Fare clic prima su questo pulsante.

Fare clic per visualizzare la *Guida di Installazione del Driver Stampante*.

NOTA

Visualizzare i manuali HTML prima di avviare l'installazione. Non è possibile visualizzare i manuali HTML mentre l'installazione è in corso.

■ Avvio dell'installazione (Macintosh):

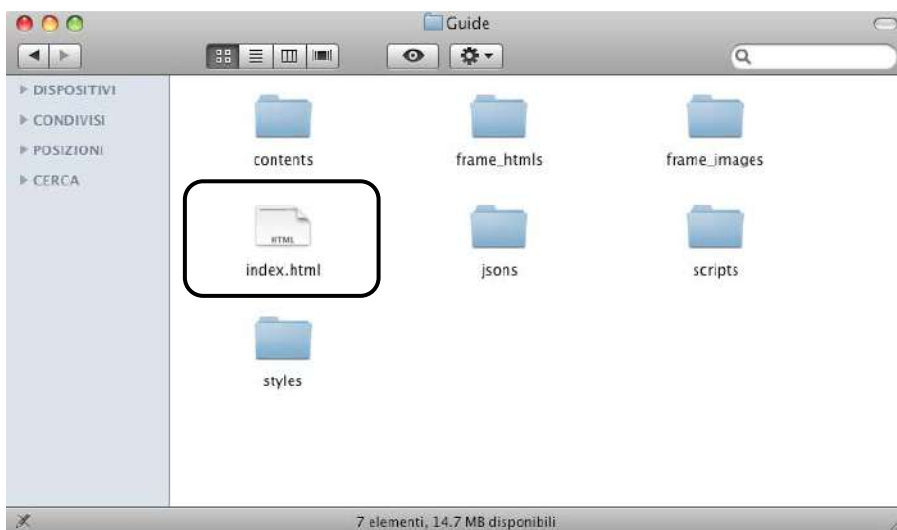
Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM del Mac e fare doppio clic sull'icona del CD visualizzata sul desktop. È possibile individuare il programma di installazione e la Guida di Installazione del Driver Stampante Mac nella cartella riportante il nome del driver di stampa.

Fare doppio clic sull'icona del programma di installazione nella relativa cartella per avviare l'installazione.



■ Visualizzazione della Guida di Installazione del Driver Stampante Mac:

Nella cartella di installazione, fare doppio clic su [Documents] → [Guide] → icona [index.html].



NOTA

A seconda del modello della stampante in uso, la guida di installazione può essere un file PDF. In tal caso, fare doppio clic sull'icona del PDF nella cartella [Documents].

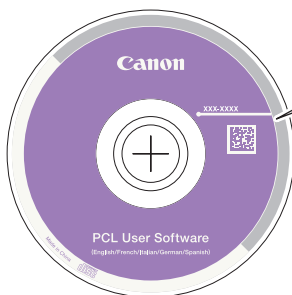
PCL - Software per l'utente

Il driver della stampante PCL viene installato dal CD-ROM "PCL - Software per l'utente".



IMPORTANTE

Il CD-ROM del software per l'utente PCL contiene l'imagRUNNER 2545i/2530i o è incluso insieme al Kit stampante PCL (opzionale per il modello imageRUNNER 2525/2520).



Per Windows :

-  Driver della stampante PCL5/PCL6
-  Gestione caratteri
-  Guida di Installazione del Driver Stampante

Contenuto del CD-ROM

■ Driver della stampante PCL (PCL5/PCL6)

I driver di stampa PCL5c e PCL6 possono essere utilizzati con la maggior parte delle applicazioni composite e permettono di sfruttare al massimo le potenzialità di elaborazione del PC host, offrendo una maggiore velocità. PCL6 è una versione avanzata di PCL5, che offre una superiore qualità di stampa e una maggiore velocità.

■ Guida di Installazione del Driver Stampante

Leggere questo manuale HTML prima di installare il driver di stampa.

■ Gestione caratteri

Utilizzare questo software per gestire i caratteri e visualizzarli accuratamente in Windows. Fare doppio clic su [Canonfm] → fare doppio clic sull'icona [Setup.exe] per installare il software. Per maggiori informazioni, vedere il file Readme nella cartella \Canonfm\program files\Canon\Font Manager\italiano.



IMPORTANTE

I driver inclusi nei CD-ROM supportano sistemi operativi a 32 bit. I driver per i sistemi operativi a 64 bit possono essere scaricati dal sito web Canon.

Requisiti di sistema

Prima di installare il software, verificare che il sistema soddisfi i requisiti illustrati di seguito.

■ Software

- Sistemi operativi:
 - Windows XP
 - Windows Server 2003
 - Windows Vista
 - Windows Server 2008
 - Windows 7
 - Windows 8



NOTA

I sistemi operativi possono variare a seconda della versione del driver di stampa utilizzato.

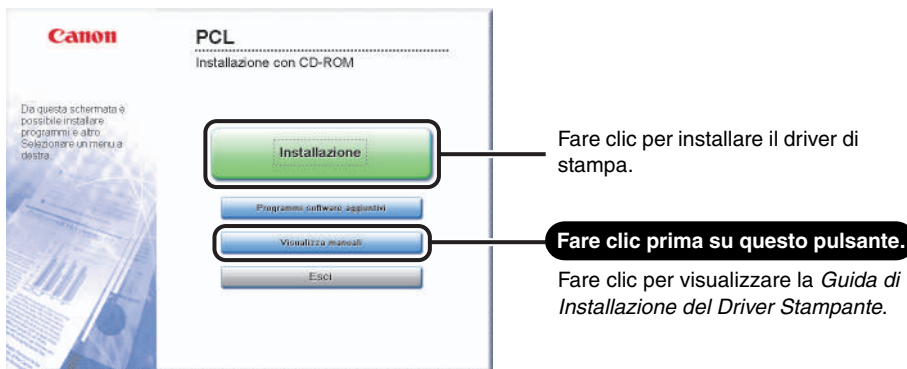
■ Hardware

- Computer:
 - Computer con i suddetti sistemi operativi
- Memoria:
 - Memoria necessaria per utilizzare correttamente i suddetti sistemi operativi

Installazione

Dalla schermata di menu del CD-ROM, è possibile avviare l'installazione del software o visualizzare il manuale HTML per informazioni sulla procedura di installazione.

■ Menu del CD-ROM:



NOTA

Visualizzare i manuali HTML prima di avviare l'installazione. Non è possibile visualizzare i manuali HTML mentre l'installazione è in corso.

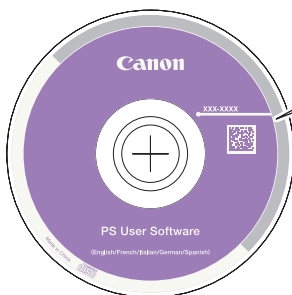
PS - Software per l'utente (opzionale)

Il driver della stampante PS viene installato dal CD-ROM "PS - Software per l'utente".



IMPORTANTE

Il CD-ROM "PS - Software per l'utente" è allegato all'accessorio opzionale PS Printer Kit.



Per Windows:



Driver della stampante PS



Guida di Installazione del Driver Stampante

Per Mac :



Driver della stampante PS per Mac



Guida di installazione del driver della stampante PS per Mac

Contenuto del CD-ROM

■ Driver della stampante PS

Driver della stampante PS per Mac

Il driver della stampante PS converte i dati di stampa delle applicazioni in dati da utilizzare con le stampanti PS e li invia alla stampante. Oltre a convertire i dati di stampa, permette di configurare le impostazioni di finitura e impostazioni dettagliate, per esempio i mezzitoni, offrendo un ambiente di stampa appropriato per il desktop publishing e il publishing on demand.

■ Guida di Installazione del Driver Stampante

Guida di installazione del driver della stampante PS per Mac

Leggere questi manuali HTML prima di installare il driver di stampa.



IMPORTANTE

I driver inclusi nei CD-ROM supportano sistemi operativi a 32 bit. I driver per i sistemi operativi a 64 bit possono essere scaricati dal sito web Canon.

Requisiti di sistema

Prima di installare il software, verificare che il sistema soddisfi i requisiti illustrati di seguito.

■ Software

- Sistemi operativi:
 - Windows XP
 - Windows Server 2003
 - Windows Vista
 - Windows Server 2008
 - Windows 7
 - Windows 8
 - Mac OS X 10.5.8 o versione successiva

■ Hardware

- Computer:
 - Computer con i suddetti sistemi operativi
- Memoria:
 - Memoria necessaria per utilizzare correttamente i suddetti sistemi operativi

Installazione

Dalla schermata di menu del CD-ROM, è possibile avviare l'installazione del software o visualizzare il manuale HTML per informazioni sulla procedura di installazione.

Per informazioni dettagliate sulla procedura di installazione, vedere la *Guida di Installazione del Driver Stampante* o la Guida di Installazione del Driver Stampante Mac.

■ Menu del CD-ROM (Windows):



Fare clic per installare il driver di stampa.

Fare clic prima su questo pulsante.

Fare clic per visualizzare la *Guida di Installazione del Driver Stampante*.



NOTA

Visualizzare i manuali HTML prima di avviare l'installazione. Non è possibile visualizzare i manuali HTML mentre l'installazione è in corso.

Per informazioni sull'installazione del driver di stampa e la visualizzazione della Guida di Installazione del Driver Stampante Mac, vedere “Avvio dell'installazione (Macintosh):”, a p. 3-7.

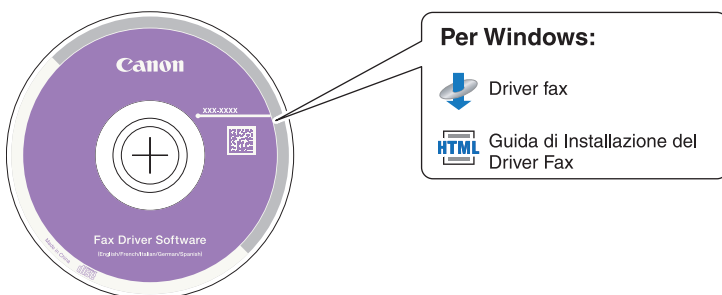
Software - Driver fax (opzionale)

Il driver fax è un software necessario per inviare fax dalle applicazioni del computer. Il driver fax viene installato dal CD-ROM Software - Driver fax.



IMPORTANTE

Il CD-ROM Software - Driver fax è allegato all'accessorio opzionale Super G3 Fax Board-AG1.



3

CD-ROM allegati

Contenuto del CD-ROM

■ Driver fax

Con il driver del fax installato nel computer, sarà possibile inviare documenti tramite fax direttamente dalle applicazioni del desktop del computer, anziché acquisire gli originali utilizzando la macchina.

■ Guida di Installazione del Driver Fax

Leggere questo manuale HTML prima di installare il driver fax.



IMPORTANTE

I driver inclusi nei CD-ROM supportano sistemi operativi a 32 bit. I driver per i sistemi operativi a 64 bit possono essere scaricati dal sito web Canon.

Requisiti di sistema

Prima di installare il software, verificare che il sistema soddisfi i requisiti illustrati di seguito.

■ Software

- Sistemi operativi:
 - Windows XP
 - Windows Server 2003
 - Windows Vista
 - Windows Server 2008
 - Windows 7
 - Windows 8

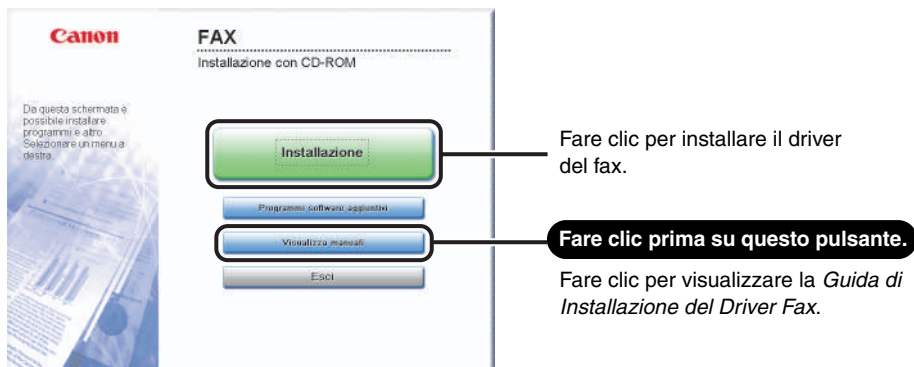
■ Hardware

- Computer:
 - Computer con i suddetti sistemi operativi
- Memoria:
 - Memoria necessaria per utilizzare correttamente i suddetti sistemi operativi

Installazione

Dalla schermata di menu del CD-ROM, è possibile avviare l'installazione del software o visualizzare il manuale HTML per informazioni sulla procedura di installazione.

■ Menu del CD-ROM:



NOTA

Visualizzare i manuali HTML prima di avviare l'installazione. Non è possibile visualizzare i manuali HTML mentre l'installazione è in corso.

Uso delle funzioni di base

4

CAPITOLO

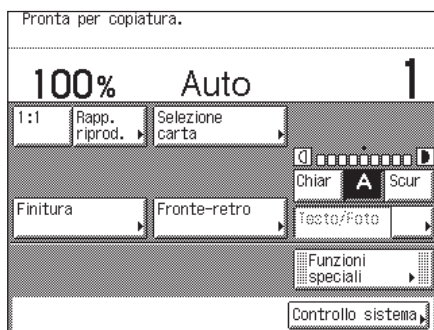
Questo capitolo descrive l'utilizzo delle funzioni di base della macchina.

Esecuzione di una copia.	4-2
Stampa da un computer	4-4
Stampa da un supporto di memoria USB (Stampa supporto)	4-6
Invio di un documento (E-Mail, I-Fax, File Server e supporto di memoria USB)	4-8
Invio di un fax	4-10
Scansione da un computer (Scansione remota).	4-12
Utilizzo della macchina da un computer (IU remota)	4-14

Esecuzione di una copia

Questa sezione descrive la procedura operativa di base per la copia di originali.

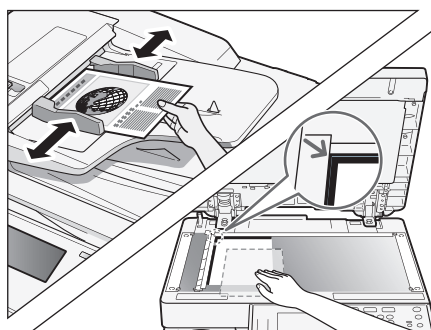
1 Visualizzare la schermata Copie



Premere  (COPY) (Copia) per visualizzare la schermata superiore della funzione Copie.

- Se la macchina è nel modo Riposo, premere  (Power).

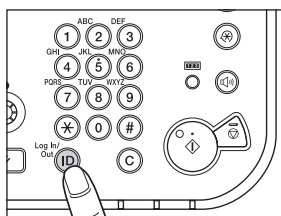
2 Posizionare gli originali



Posizionare gli originali nell'alimentatore o sul vetro di lettura.

- Chiudere l'alimentatore o il coperchio del piano di copiatura dopo aver posizionato gli originali sul piano di copiatura.

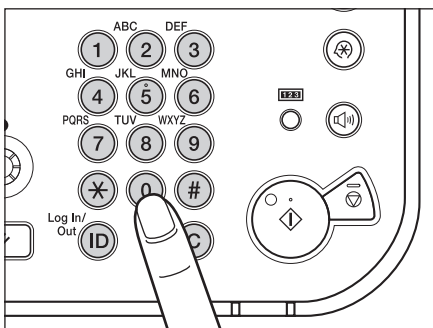
Come accedere alla macchina



- Immettere ID divisione e password se richiesti → premere  (Log In/Out).
- Immettere ID utente e password se richiesti → premere  (Log In/Out).
- Inserire la control card se richiesto.
- Terminare le operazioni, premere  (Log In/Out) o rimuovere la control card per scollegarsi.

Per ulteriori informazioni, vedere "Utilizzo di base" nell'e-Manual.

3 Specificare il numero di copie

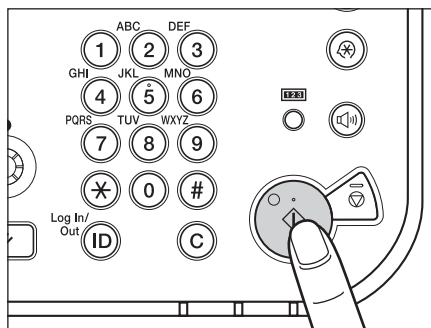


Immettere il numero di copie desiderato (da 1 a 999) utilizzando 0 - 9 (tasti numerici).

- In caso di errori durante l'inserimento del valore, premere **⊙** (Azzera) → immettere il valore corretto.
- Il numero di copie specificato viene visualizzato nell'angolo superiore destro del display del pannello tattile.



4 Avviare la copiatura



Premere **▶ (Avvio).**

- Quando viene visualizzata la schermata successiva, selezionare il formato originale → premere **[OK]** → **▶** (Avvio).



- Per annullare la copia, premere **⊙** (Stop). È inoltre possibile annullare il lavoro corrente premendo **[Annulla]** nella schermata che indica lo stato del processo di copiatura.*

* La procedura di annullamento differisce a seconda dello stato del lavoro. Per ulteriori informazioni, vedere "Introduzione alla funzione di copiatura" nell'e-Manual.

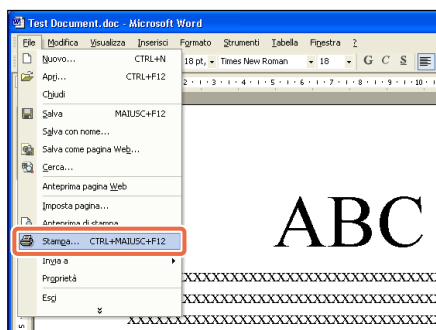
Stampa da un computer

Questa sezione descrive la procedura operativa di base per la stampa di un documento da un computer.

4

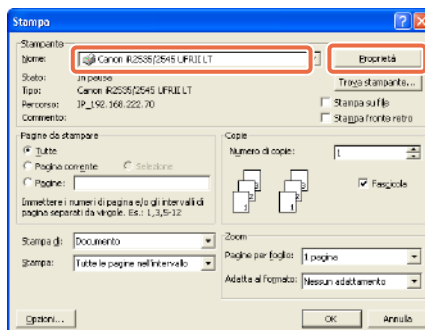
Uso delle funzioni di base

1 Aprire la finestra di dialogo [Stampa]



Nell'applicazione dalla quale si è aperto il documento, fare clic sul menu [File] → selezionare [Stampa].

2 Selezionare la stampante



Nella finestra di dialogo [Stampa], selezionare la stampante → fare clic su [Proprietà]*1.

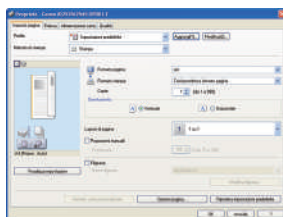
- In questa schermata, è possibile specificare il numero di stampe e quali pagine stampare. Se non sono necessarie impostazioni dettagliate, fare clic su [OK]*2 per avviare la stampa.

*1 Il nome del pulsante per la visualizzazione della pagina di configurazione della stampante indicato al punto 3 può variare in base all'applicazione utilizzata.

*2 Il nome del pulsante per l'avvio della stampa può variare in base all'applicazione utilizzata.

† Le schermate del driver di stampa illustrate nei punti da 2 a 4 possono variare in base all'applicazione utilizzata.

Driver di stampa



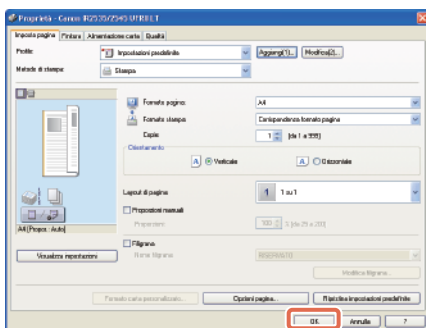
Il driver di stampa installato sul computer consente alla macchina di stampare i documenti prodotti dalle applicazioni del computer. Il driver di stampa consente inoltre di specificare le varie impostazioni di stampa quali formato carta e stile di finitura.

Per ulteriori informazioni sulle impostazioni del driver di stampa, vedere la guida del driver di stampa.

†La procedura operativa in questa sezione è valida per computer Windows. Per istruzioni su come stampare da un computer Macintosh, vedere la guida del driver di stampa.

†Le schermate del driver di stampa seguenti possono differire da quelle visualizzate sul proprio computer, in base alla macchina e all'apparecchiatura opzionale, al tipo e versione del driver di stampa o al sistema operativo in uso.

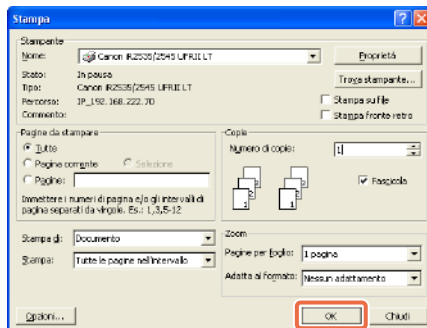
3 Specificare le impostazioni di stampa



In ciascuna pagina della finestra di dialogo di impostazione della stampante, specificare le impostazioni di stampa preferite → fare clic su [OK].

Per ulteriori informazioni sulle impostazioni di stampa, vedere la guida del driver di stampa.

4 Avviare la stampa



Specificare il numero di stampe e le pagine da stampare secondo le proprie necessità → fare clic su [OK].*1

- Per annullare la stampa dal computer, fare clic su [Annulla] nella finestra di dialogo visualizzata quando i dati vengono elaborati.
- Per annullare la stampa dal pannello di controllo della macchina, utilizzare la schermata Controllo sistema visualizzata premendo (Stop) o [Controllo sistema].*2

*1 Il nome del pulsante per l'avvio della stampa può variare in base all'applicazione utilizzata.

*2 La procedura di annullamento differisce a seconda dello stato del lavoro. Per ulteriori informazioni, vedere "Gestione dei processi di stampa" nell'e-Manual.

4

Use delle funzioni di base

Stampa protetta

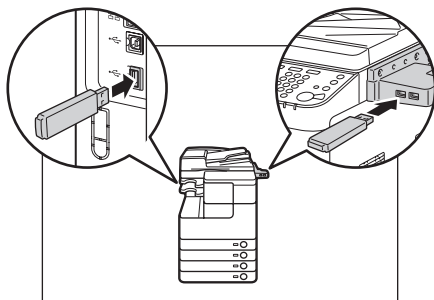
Sulla schermata del driver di stampa, è possibile selezionare Stampa protetta come metodo di stampa per i documenti. La funzione Stampa protetta consente di conservare i lavori di stampa finché nel driver di stampa non viene inserita la password appropriata. In questo modo si evita che documenti riservati vengano lasciati nel vassoio d'uscita della macchina.

- Per ulteriori informazioni sulla funzione Stampa protetta, vedere "Stampa da un computer" nell'e-Manual.

Stampa da un supporto di memoria USB (Stampa supporto)

Questa sezione descrive le operazioni di base per la stampa di file JPEG o TIFF memorizzati in un supporto di memoria USB collegato direttamente alla macchina.

1 Preparazione



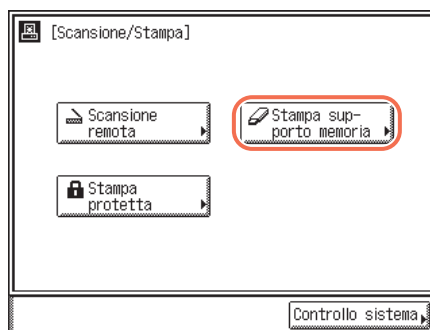
Inserire il supporto di memoria USB contenente il file da stampare nella porta USB sul lato sinistro o destro della macchina.*

- Se viene visualizzata una schermata che indica l'inserimento di un supporto di memoria USB, premere [Fine] e procedere al punto successivo.
- Se la macchina è nel modo Riposo, premere  (Power).
- Immettere ID e password o inserire la control card se richiesto (vedere "Come accedere alla macchina", a p. 4-2).

* Le porte USB sul lato destro della macchina sono opzionali (USB Application 3-Port Interface Kit-A1). La porta USB sul lato sinistro non è disponibile quando è collegata la suddetta opzione.

† Alcune periferiche supporto di memoria USB non sono compatibili con la macchina. Per ulteriori informazioni, vedere "Stampare da un supporto di memoria USB (Stampa da supporto)" nell'e-Manual.

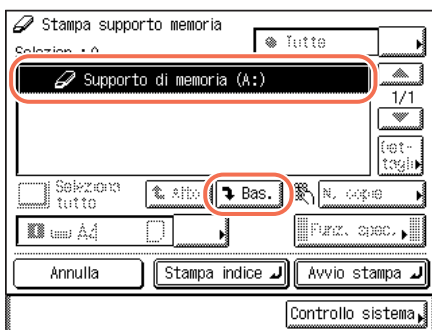
2 Visualizzare la schermata Stampa supporto memoria



Premere  (SCAN/PRINT) (Scansione/Stampa) per visualizzare la schermata Scansione/Stampa → premere [Stampa supporto memoria].

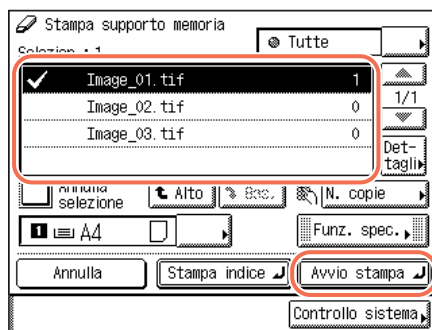
†La funzione Stampa supporto è disponibile solo quando è attivata nelle impostazioni di sistema della macchina. (Vedere “Altre impostazioni di sistema” nell’e-Manual.)

3 Selezionare il file da stampare



Selezionare il supporto di memoria USB contenente i file di dati che si desidera stampare → premere [Bas.] per visualizzare i file contenuti nel supporto.

4 Avviare la stampa



Selezionare i file che si desidera stampare → premere [Avvio stampa].

- Per selezionare i file in una cartella, selezionare la cartella → premere [Bas.] per visualizzare i file → selezionare il file.
- Per annullare la stampa, premere [Stop]. È inoltre possibile annullare il lavoro di stampa corrente premendo [Annulla] nella schermata che indica lo stato del processo di stampa.*

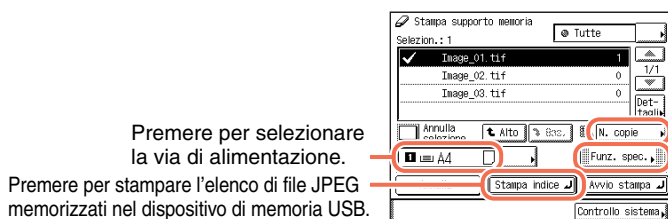
* La procedura di annullamento differisce a seconda dello stato del lavoro. Per ulteriori informazioni, vedere “Gestione dei processi di stampa” nell’e-Manual.

- Al termine della stampa, rimuovere il supporto di memoria USB dalla porta USB.

4

Uso delle funzioni di base

Opzioni impostazioni di stampa



Premere per selezionare la via di alimentazione.

Premere per stampare l'elenco di file JPEG memorizzati nel dispositivo di memoria USB.

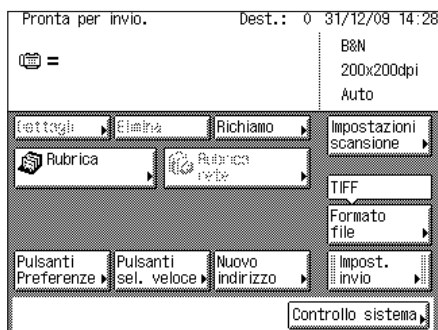
Premere per specificare il numero di stampe.

Premere per specificare le impostazioni opzionali per la stampa dei file JPEG.

Invio di un documento (E-Mail, I-Fax, File Server e supporto di memoria USB)

Questa sezione descrive la procedura operativa di base per l'invio di un documento.

1 Visualizzare la schermata Invio

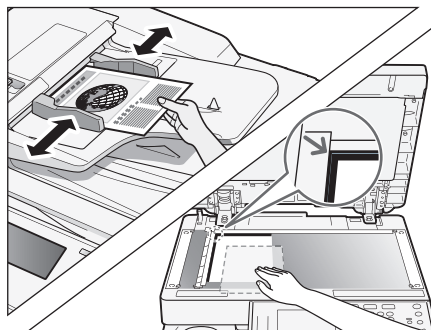


Premere  (SEND) (Invio) per visualizzare la schermata superiore delle funzioni Invio e Fax.

- Se la macchina è nel modo Riposo, premere  (Power).
- Immettere ID e password o inserire la control card se richiesto (vedere “Come accedere alla macchina”, a p. 4-2).
- Se viene visualizzata la schermata seguente, immettere nome utente e password e specificare la destinazione di accesso → premere [Accesso].



2 Posizionare gli originali



Posizionare gli originali nell'alimentatore o sul vetro di lettura.

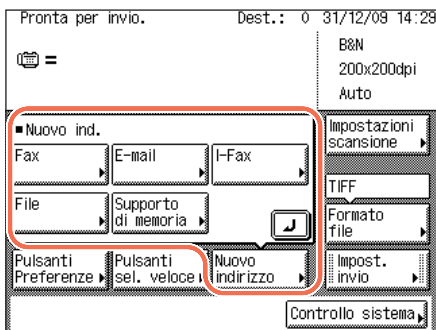
- Chiudere l'alimentatore o il coperchio del piano di copiatura dopo aver posizionato gli originali sul piano di copiatura.



IMPORTANTE

Per utilizzare la funzione Invio con imageRUNNER 2525/2520, la funzione deve essere attivata con l'accessorio opzionale Color Send Kit-Y1.

3 Specificare la destinazione



Premere [Nuovo indirizzo] → selezionare il metodo di invio* → specificare la destinazione.

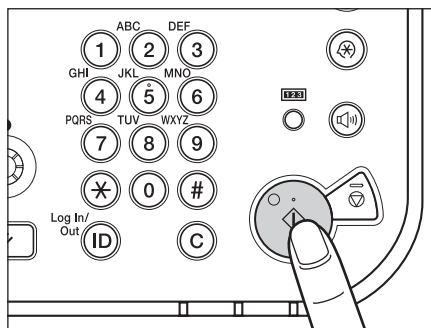
* I metodi di invio disponibili visualizzati sullo schermo variano in base alle impostazioni.

- È inoltre possibile specificare la destinazione utilizzando [Rubrica], [Pulsanti Preferenze] o [Pulsanti sel. veloce]. Queste funzioni evitano di dover inserire una destinazione ogni volta che si inviano documenti.

Per informazioni su come specificare le destinazioni, vedere “Specificare le destinazioni con facilità e rapidamente” nell’e-Manual.

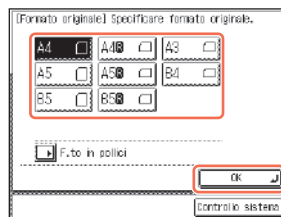
† Alcune periferiche supporto di memoria USB non sono compatibili con la macchina. Per ulteriori informazioni, vedere “Invio di documenti” nell’e-Manual.

4 Avviare l’invio



Premere  (Avvio).

- Quando viene visualizzata la schermata successiva, selezionare il formato originale → premere [OK].



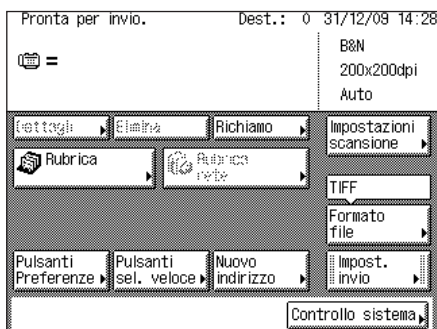
- Immettere nome utente e password → premere [OK], se la macchina chiede di farlo quando si preme  (Avvio).
- Per annullare la scansione degli originali, premere  (Stop). È inoltre possibile annullare la scansione degli originali premendo [Annulla] nella schermata che indica lo stato del processo di invio.

Per le istruzioni su come annullare l’invio di un documento durante la trasmissione, vedere “Invio di documenti” nell’e-Manual.

Invio di un fax

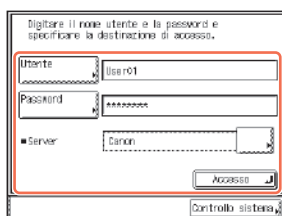
Questa sezione descrive la procedura operativa di base per l'invio di un fax.

1 Visualizzare la schermata Invio



Premere  (**SEND**) (**Invio**) per visualizzare la schermata superiore delle funzioni **Invio e Fax**.

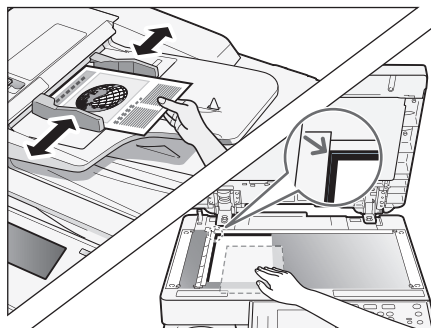
- Se la macchina è nel modo Riposo, premere  (Power).
- Immettere ID e password o inserire la control card se richiesto (vedere “Come accedere alla macchina”, a p. 4-2).
- Se viene visualizzata la schermata seguente, immettere nome utente e password e specificare la destinazione di accesso → premere [Accesso].



IMPORTANTE

- La funzione Fax è disponibile solo quando è inserito nella macchina il componente opzionale Super G3 Fax Board-AG1.
- Anche se è collegato l'accessorio opzionale precedente, l'uso della funzione Fax può essere limitato dalle impostazioni di invio autorizzato. (Vedere “Personalizzazione delle impostazioni” nell'e-Manual.)

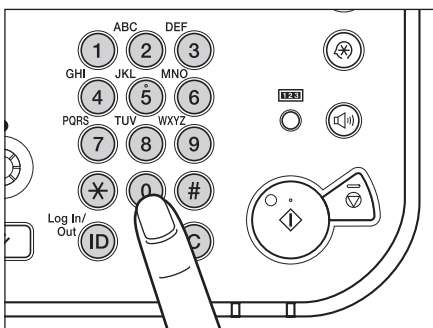
2 Posizionare gli originali



Posizionare gli originali nell'alimentatore o sul vetro di lettura.

- Chiudere l'alimentatore o il coperchio del piano di copiatura dopo aver posizionato gli originali sul piano di copiatura.

3 Immettere il numero fax

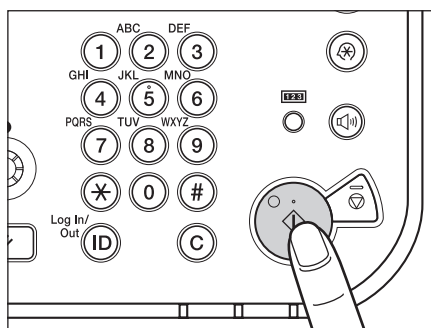


Immettere il numero fax mediante 0 - 9 (tasti numerici).

- È inoltre possibile specificare la destinazione utilizzando [Rubrica], [Pulsanti Preferenze] o [Pulsanti sel. veloce]. Queste funzioni evitano di dover inserire un numero fax ogni volta che si inviano documenti.

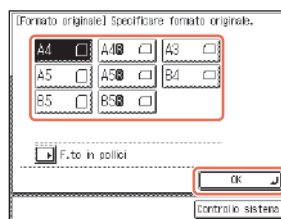
Per informazioni su come specificare le destinazioni, vedere “Specificare le destinazioni con facilità e rapidamente” nell'e-Manual.

4 Avviare l'invio



Premere  (Avvio).

- Quando viene visualizzata la schermata successiva, selezionare il formato originale → premere [OK].



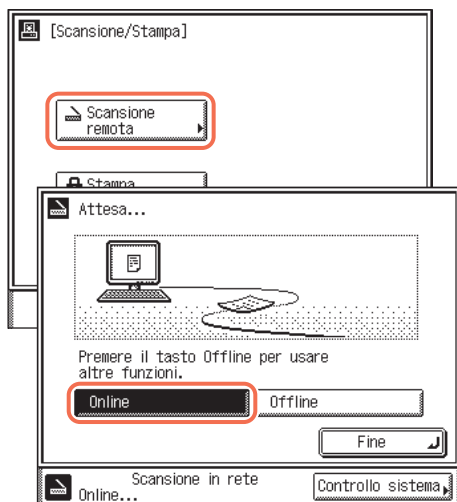
- Per annullare la scansione degli originali, premere  (Stop). È inoltre possibile annullare la scansione degli originali premendo [Annulla] nella schermata che indica lo stato del processo di invio.

Per le istruzioni su come annullare l'invio di un documento durante la trasmissione, vedere “Invio di documenti” nell'e-Manual.

Scansione da un computer (Scansione remota)

Questa sezione descrive la procedura operativa di base per la scansione di originali per caricare le immagini in un computer.

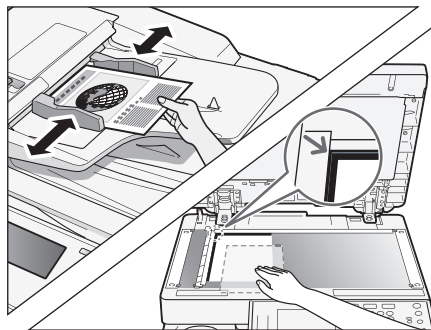
1 Commutazione online della macchina



Premere  (SCAN/PRINT) (Scansione/Stampa) per visualizzare la schermata Scansione/Stampa → [Scansione remota] → [Online].

- Se la macchina è nel modo Riposo, premere  (Power).
- Immettere ID e password o inserire la control card se richiesto (vedere "Come accedere alla macchina", a p. 4-2).

2 Posizionare gli originali



Posizionare gli originali nell'alimentatore o sul vetro di lettura.

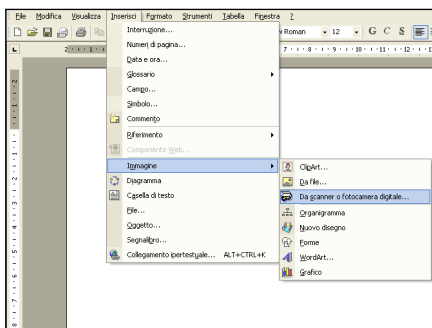
- Chiudere l'alimentatore o il coperchio del piano di copiatura dopo aver posizionato gli originali sul piano di copiatura.



IMPORTANTE

- Per utilizzare la macchina come scanner di rete, collegarla ad un computer per mezzo di una rete IPv4.
- Le schermate visualizzate in questa sezione possono differire da quelle visualizzate sul proprio computer, in base all'applicazione o al sistema operativo in uso.

3 Aprire Color Network ScanGear



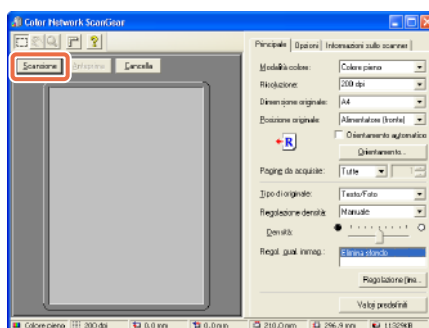
Dal menu dell'applicazione, selezionare il comando* per l'avvio dell'operazione di scansione.

* I nomi dei comandi comprendono [Nuova scansione], [Acquisisci] e altri, in base all'applicazione utilizzata.

- Accertarsi che lo scanner selezionato sia Color Network ScanGear.

Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione fornita con l'applicazione compatibile TWAIN.

4 Avviare la scansione



Specificare le impostazioni di scansione preferite → fare clic su [Scansione].

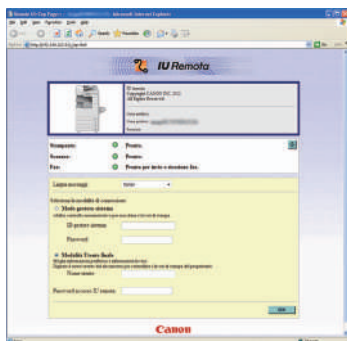
- Nella finestra di dialogo Color Network ScanGear, specificare le impostazioni quali modo colore e risoluzione.
- Per annullare la scansione, fare clic su [Annulla] nella finestra di dialogo visualizzata quando i dati di scansione vengono elaborati.
- Al termine della scansione, riportare la macchina offline.

Per istruzioni su come specificare le impostazioni nella finestra di dialogo Color Network ScanGear, vedere la guida in Color Network ScanGear.

Utilizzo della macchina da un computer (IU remota)

Questa sezione descrive la procedura operativa di base per l'accesso alla macchina da un computer utilizzando la IU remota.

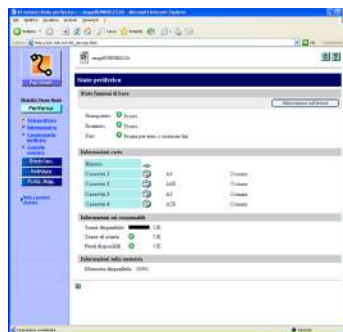
1 Avviare il Web browser



Avviare il Web browser → immettere indirizzo IP* della macchina nel Web browser del computer per accedere alla IU remota → premere il tasto [INVIO] sulla tastiera del computer.

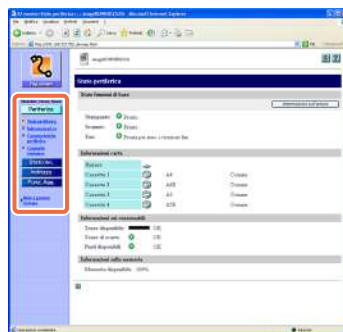
* L'indirizzo IP nelle schermate di questa sezione è solo a scopo illustrativo. Chiedere all'amministratore di sistema l'indirizzo IP della macchina.

2 Accedere alla IU remota



Nella pagina superiore della IU remota visualizzata al punto 1, immettere l'ID divisione o l'ID utente e la password* → fare clic su [OK].

• Dopo aver eseguito l'accesso, viene visualizzata la pagina di stato Periferica. Se necessario passare alle altre pagine utilizzando il menu sul lato sinistro della pagina.



* L'ID e la password immessi all'accesso dipendono dalle impostazioni della IU remota. Chiedere all'amministratore di sistema l'ID e la password.

4

Uso delle funzioni di base

Manutenzione ordinaria

5

CAPITOLO

Questo capitolo descrive come caricare la carta, sostituire il toner, pulire la macchina e introdurre i consumabili ad esempio toner, timbro e cartucce punti.

Cassetti carta	5-2
Caricamento della carta	5-3
Regolazione del cassetto per un diverso formato carta	5-5
Sostituzione del toner	5-9
Pulizia periodica	5-14
Piano di copiatura e coperchio	5-14
Rulli e area di scansione dell'alimentatore	5-15
Consumabili	5-19
Consumabili originali	5-19
Tipi di carta	5-19
Toner	5-20
Cartuccia inchiostro per timbro	5-21
Cartuccia punti	5-21

Cassetti carta

Questa sezione descrive il caricamento della carta nei cassetti.

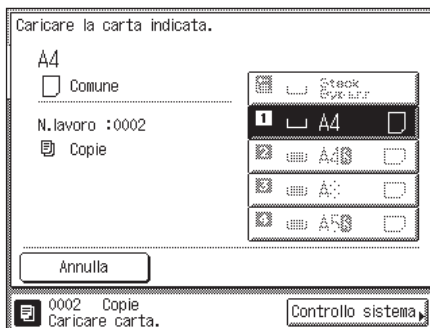
Se uno dei cassetti carta è vuoto, nel display del pannello tattile può essere visualizzato un messaggio che chiede di caricare la carta, indicando in quale cassetto carta è necessario inserire i fogli aggiuntivi. Per cancellare il messaggio, caricare la carta come descritto di seguito.

⚠ ATTENZIONE

Fare attenzione a non tagliarsi con i bordi dei fogli durante il caricamento nella macchina.

🖐 IMPORTANTE

- Nei cassetti carta possono essere caricati i seguenti formati/tipi:
 - Formato: A4, A4R, A3 e A5R
 - Tipo: Comune, Riciclata, Colorata e 3 fori (vedere “Tipi di carta accettati”, a p. 7-2).
- Con il componente opzionale Envelope Feeder Attachment-D1, è possibile caricare le buste seguenti nel Cassetto carta 2: N. 10 (COM10), ISO-B5, Monarch, ISO-C5 e DL. (Vedere “Accessori opzionali” nell’e-Manual.)
- Il numero di cassetti disponibili per la carta può variare in base alla configurazione della macchina. (Vedere “Funzioni disponibili”, a p. xiii.)



✎ NOTA

- Se la carta si esaurisce durante processo di stampa, viene visualizzata la schermata a sinistra. La consegna delle pagine rimanenti riprenderà subito dopo il caricamento del formato corretto di carta.
- La schermata sulla sinistra compare anche quando i cassetti carta non sono inseriti completamente nella macchina.

Caricamento della carta

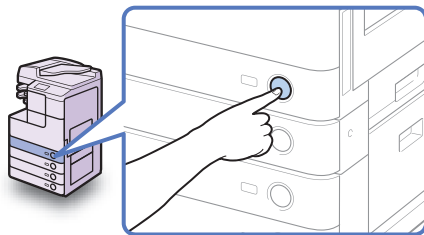
Caricare la carta nei cassettei come descritto di seguito.



IMPORTANTE

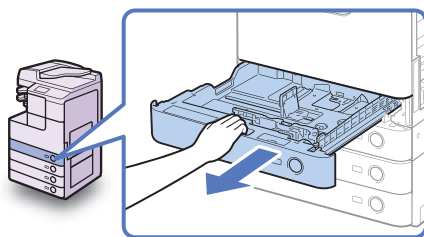
- Non caricare formati di carta atipici nei cassettei.
- Non caricare nei cassettei i seguenti tipi di carta, poiché si potrebbero creare inceppamenti:
 - Carta molto arrotolata o piegata
 - Carta paglia leggera (inferiore a circa 64 g/m²)
 - Lucidi
 - Etichette
 - Carta su cui sono state riprodotte immagini a colori (non stampare sul retro di questi fogli).
 - Carta stampata con una stampante a trasferimento termico (non stampare sul retro di questi fogli).
- Smazzare la risma di carta prima di inserirla e allineare i bordi della risma su una superficie piana.
- Non inserire mai carta o altri oggetti nella parte vuota del cassetto accanto alla risma di fogli poiché si potrebbero causare inceppamenti.

1



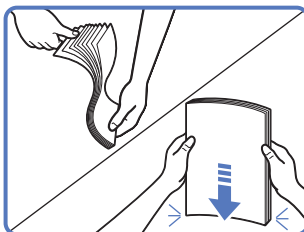
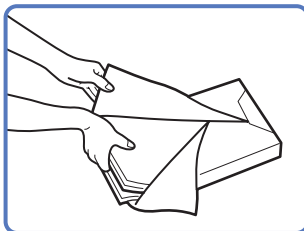
Premere il pulsante del cassetto carta nel quale si desidera caricare la carta.

2



Afferrare la maniglia ed estrarre il cassetto carta fino all'arresto.

3



Aprire una confezione di carta ed estrarre la risma di fogli.

⚠ ATTENZIONE

Fare attenzione a non tagliarsi con i bordi dei fogli durante il caricamento nella macchina.

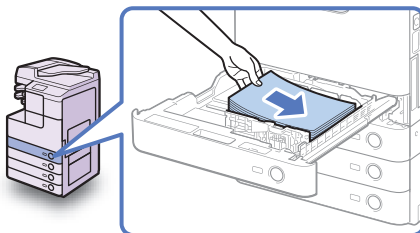
✋ IMPORTANTE

Riporre i fogli in eccedenza nella confezione originale e conservarli in un luogo asciutto, lontano dalla luce diretta del sole.

✎ NOTA

- Per ottenere risultati di alta qualità, utilizzare la carta suggerita da Canon.
- Prima di inserire la carta, smazzare sempre i fogli diverse volte e allineare i bordi per favorire l'alimentazione.

4



Caricare la risma di fogli nel cassetto carta.

Allineare i bordi della risma di carta e caricarla contro il lato destro del cassetto carta.

⚠ ATTENZIONE

Fare attenzione a non tagliarsi con i bordi dei fogli durante il caricamento nella macchina.

✋ IMPORTANTE

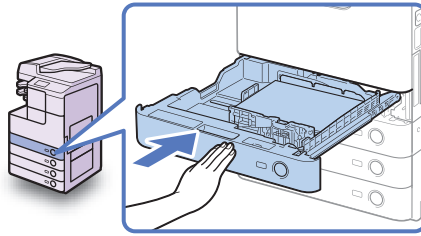
- La carta arrotolata o arricciata deve essere appiattita prima dell'uso.
- Accertarsi che l'altezza della risma dei fogli non superi l'indicazione del limite massimo (▽▽▽) sui lati posteriore e sinistro delle guide scorrevoli.
- Assicurarsi che il formato/tipo carta impostato per il cassetto corrisponda a quello della carta caricata.

✎ NOTA

- Ciascun cassetto carta contiene fino a 550 fogli di carta (80g/m²) tranne il Cassetto 1 dell'ImageRUNNER 2520 che contiene 250 fogli di carta (80 g/m²).
- Seguire le istruzioni sulla confezione della carta relative al lato da caricare, qualora presenti.
- Quando nel cassetto carta vengono caricati documenti a una facciata, il lato su cui avviene la stampa è quello a faccia in su.
- In caso di problemi, come scarsa qualità della stampa o inceppamenti, provare a capovolgere la risma e a reinserirla.

- Per ulteriori informazioni sull'orientamento dei fogli prestampati (ad esempio, fogli che riportano loghi o motivi già stampati), vedere "Appendice" nell'e-Manual.

5



Richiudere delicatamente il cassetto carta fino a bloccarlo in posizione.



ATTENZIONE

Nel richiudere il cassetto carta fare attenzione a non rimanere incastrati con le dita riportando eventuali lesioni.



IMPORTANTE

Assicurarsi che il cassetto carta sia completamente inserito. Non sarà possibile effettuare la stampa se il cassetto carta non è inserito correttamente.



NOTA

Se sono ancora presenti stampe da completare, la macchina riprende automaticamente la stampa subito dopo il caricamento del formato corretto di carta.

6

Specificare il tipo di carta richiesto.

Per informazioni, vedere "Configurazione delle impostazioni di base della macchina" nell'e-Manual.



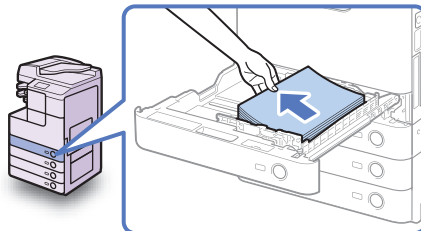
IMPORTANTE

Assicurarsi che il tipo di carta impostato per il cassetto carta corrisponda al tipo di carta caricata.

Regolazione del cassetto per un diverso formato carta

Se si desidera cambiare il formato della carta nel cassetto, regolare le guide scorrevoli in base al formato della nuova carta inserita come descritto di seguito.

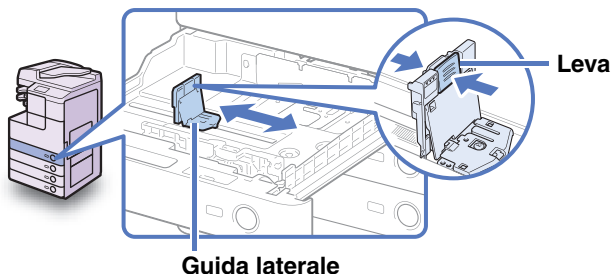
1



Aprire il cassetto e rimuovere tutta la carta caricata.

Per istruzioni relative all'apertura del cassetto carta, vedere i punti 1 e 2 di "Caricamento della carta", a p. 5-3.

- 2** Premere la leva sulla guida laterale. Senza rilasciare la leva, far scorrere la guida laterale verso destra o verso sinistra per allinearla con gli indicatori del formato carta utilizzato.



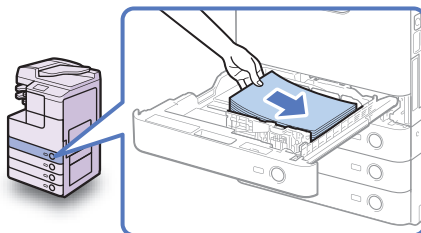
- 3** Premere la leva sulla guida anteriore. Senza rilasciare la leva, far scorrere la guida anteriore in avanti o indietro per allinearla con gli indicatori del formato carta utilizzato.



IMPORTANTE

Regolare le guide correttamente. Se non si segue questa procedura è possibile che la carta si inceppi o che le stampe risultino sporche, oppure potrebbe sporcarsi l'interno della macchina.

4



Caricare il formato carta appropriato nel cassetto carta.



ATTENZIONE

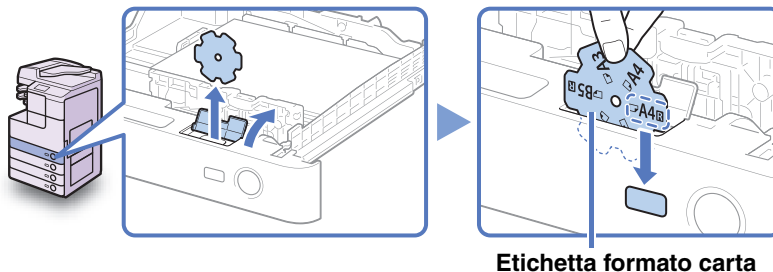
Fare attenzione a non tagliarsi con i bordi dei fogli durante il caricamento nella macchina.

IMPORTANTE

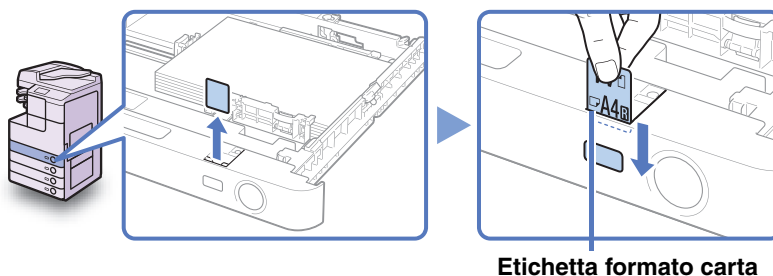
- La carta arrotolata o arricciata deve essere appiattita prima dell'uso.
- Accertarsi che l'altezza della risma dei fogli non superi l'indicazione del limite massimo (▽▽▽) sui lati posteriore e sinistro delle guide scorrevoli.
- Assicurarsi che il formato carta impostato per il cassetto corrisponda a quello della carta caricata.

5 Cambiare l'etichetta del formato carta per indicare il formato corretto sul cassetto.

Capacità del cassetto carta: 550 fogli



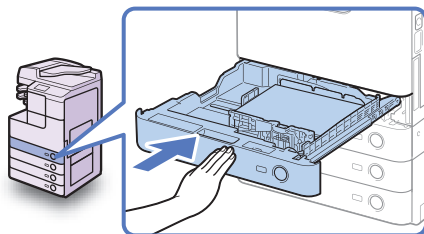
Capacità del cassetto carta: 250 fogli



IMPORTANTE

I formati indicati sulle etichette possono comprendere dimensioni non utilizzabili con la macchina disponibile.

6



Richiudere delicatamente il cassetto carta fino a bloccarlo in posizione.



ATTENZIONE

Nel richiudere il cassetto carta fare attenzione a non rimanere incastrati con le dita riportando eventuali lesioni.

7

Specificare il tipo di carta richiesto.

Per informazioni, vedere “Configurazione delle impostazioni di base della macchina” nell'e-Manual.

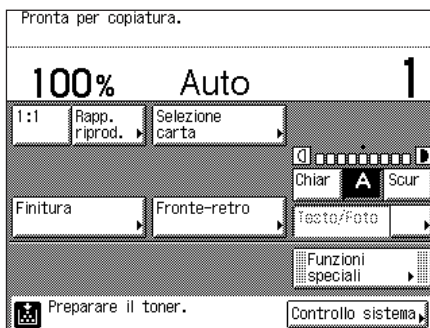


IMPORTANTE

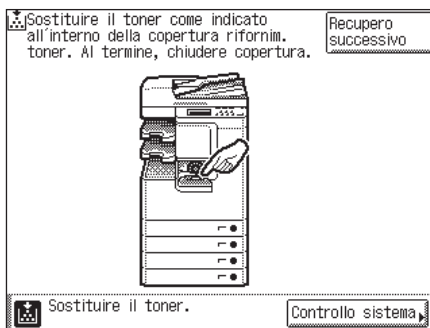
Verificare che l'impostazione del tipo di carta del cassetto carta corrisponda al tipo di carta caricata.

Sostituzione del toner

Quando rimane solo un piccolo quantitativo di toner all'interno della macchina, sullo schermo viene visualizzato il messaggio <Preparare il toner.>. Sebbene sia possibile continuare a stampare, si consiglia di preparare a installare una nuova cartuccia toner prima che il toner si esaurisca completamente.

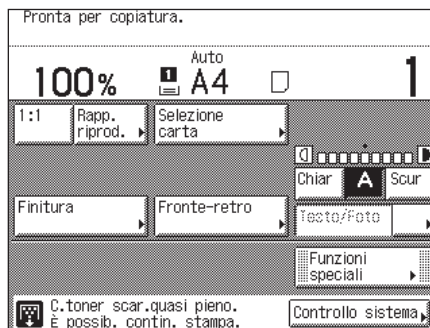


Se non è possibile continuare a stampare perché il toner si è completamente esaurito, sul display del pannello tattile viene visualizzato il messaggio <Sostituire il toner.>. Premendo [Recupero successivo] è possibile continuare il lavoro. È tuttavia necessario sostituire la cartuccia del toner per effettuare ulteriori stampe.



Quando il contenitore per il toner di scarto è quasi pieno, viene visualizzato il messaggio <C.toner scar.quasi pieno. È possib. contin. stampa.> sul display del pannello tattile. In questo caso, preparare un nuovo contenitore per il toner di scarto.

Anche se non si sostituisce immediatamente il contenitore per il toner di scarto, sarà possibile continuare a stampare per un po'.



Quando il contenitore per il toner di scarto è pieno, viene visualizzato il messaggio <Cont. toner scarto pieno.> sul display del pannello tattile. Seguire le istruzioni indicate sull'etichetta all'interno del pannello anteriore o sul manuale per sostituire il contenitore per il toner di scarto.

! AVVERTENZA

- Non bruciare o gettare tra le fiamme le cartucce toner usate; il toner rimanente all'interno delle cartucce può prendere fuoco e provocare incendi.
- Non conservare le cartucce di toner o la carta in luoghi esposti a fiamme libere; è possibile che si infiammino causando incendi o ustioni.
- Se capita di versare o spargere del toner involontariamente, raccogliere con attenzione le particelle di toner insieme oppure asportarle con un panno morbido, operando in modo da evitarne l'inalazione.
Per pulire il toner versato, non usare mai un aspirapolvere che non disponga di una sicurezza contro le esplosioni di polveri. Diversamente si potrebbe causare un malfunzionamento dell'aspirapolvere o addirittura un'esplosione della polvere, causata dalla scarica statica.

! ATTENZIONE

- Tenere il toner lontano dalla portata dei bambini. In caso di ingestione del toner, consultare immediatamente un medico.
- Evitare che il toner entri in contatto con le mani o con i capi di abbigliamento. Se il toner viene a contatto con le mani o con i capi di vestiario, lavarlo immediatamente con acqua fredda. Non utilizzare acqua calda; il toner potrebbe fissarsi e macchiare indelebilmente.
- Quando si gettano le cartucce toner esaurite, inserirle in una busta per impedire la fuoriuscita del toner residuo all'interno delle cartucce e smaltirle in un luogo lontano da fiamme libere.



IMPORTANTE

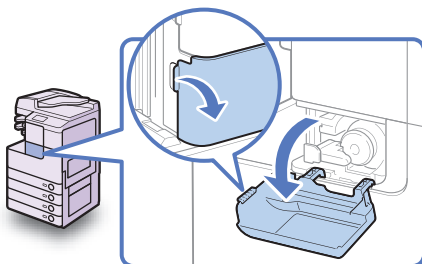
- Utilizzare solo le cartucce di toner previste per l'uso su questa macchina (vedere "Consumabili", a p. 5-19).
- Non sostituire le cartucce toner fino a quando un messaggio non invita a farlo.
- Non tentare di sostituire la cartuccia toner mentre la macchina sta stampando.



NOTA

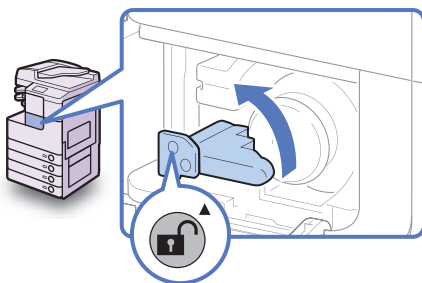
Se il toner si esaurisce durante un processo di stampa, le stampe rimanenti riprenderanno subito dopo la sostituzione della cartuccia del toner.

1



Aprire la copertura rifornimento toner.

2



Icona di sblocco

Ruotare la leva di blocco in senso antiorario fino a che non è in posizione verticale.



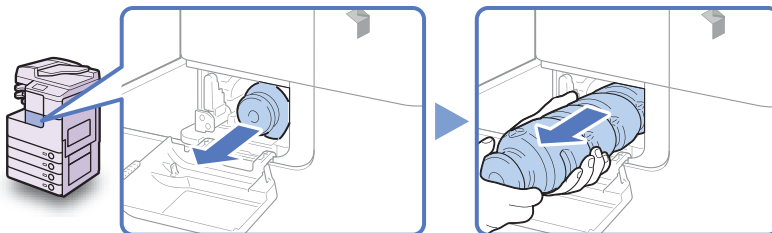
IMPORTANTE

Assicurarsi che la freccia giù (▼) sulla leva di blocco sia allineata con la freccia su (▲) della posizione icona di sblocco prima di continuare.

3

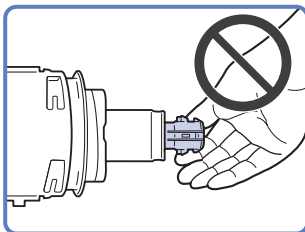
Estrarre la cartuccia di toner dallo sportello di inserimento toner.

Estrarre la cartuccia di toner a metà con una mano, sorreggerla con l'altra mano da sotto, quindi rimuoverla completamente continuando a mantenerla in posizione piana.

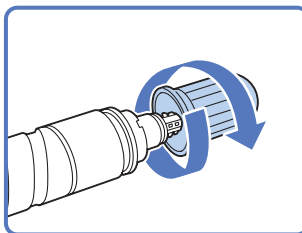
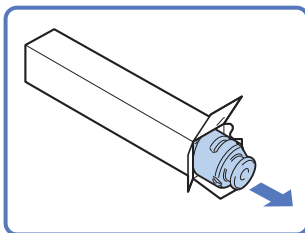


⚠ AVVERTENZA

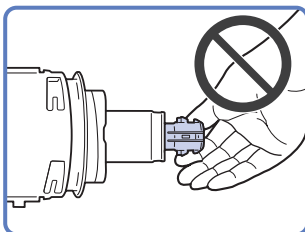
Non bruciare o gettare le cartucce toner usate tra le fiamme; il toner residuo nella cartuccia potrebbe prendere fuoco e causare incendi o ustioni.

**IMPORTANTE**

- Se non è possibile estrarre la cartuccia del toner, controllare che la manopola sia completamente ruotata nella posizione corretta.
- Non toccare l'apertura della cartuccia di toner e non sottoporla a colpi sbattendola. In caso contrario si potrebbe causare una fuoriuscita di toner dalla cartuccia.

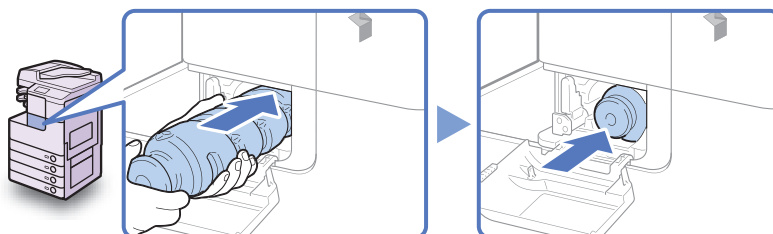
4 Estrarre la nuova cartuccia di toner dalla scatola e rimuovere il tappo.**IMPORTANTE**

- Utilizzare solo le cartucce di toner previste per l'uso su questa macchina (vedere "Consumabili", a p. 5-19).
- Non toccare l'apertura della cartuccia di toner e non sottoporla a colpi sbattendola. In caso contrario si potrebbe causare una fuoriuscita di toner dalla cartuccia.

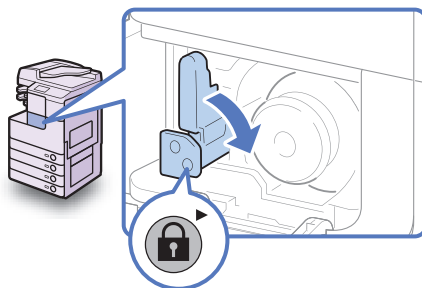


5 Inserire a fonda la nuova cartuccia di toner nella porta di inserimento toner.

Tenere la nuova cartuccia toner con una mano da sotto mentre la si spinge nella macchina con l'altra mano.



6



Icona di blocco

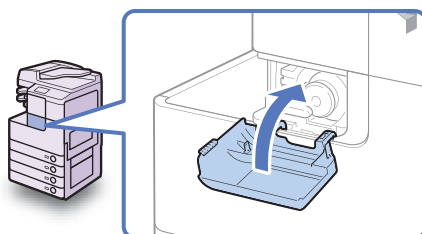
Riportare la leva di blocco nella posizione iniziale.



IMPORTANTE

Assicurarsi che la freccia giù (▼) sulla leva di blocco sia allineata con la freccia destra (►) della posizione icona di blocco prima di continuare.

7



Chiudere la copertura rifornimento toner.



ATTENZIONE

Quando si chiude lo sportello, fare attenzione a non rimanere incastrati con le dita riportando eventuali lesioni.



IMPORTANTE

Accertarsi di pulire l'unità di fissaggio ogni volta che si sostituisce la cartuccia di toner. (Vedere "Manutenzione ordinaria" nell'e-Manual.)

5

Manutenzione ordinaria

Pulizia periodica

Se le copie degli originali non sono nitide, pulire i componenti della macchina elencati di seguito:

- Piano di copiatura
- Parte interna alimentatore/coperchio piano di copiatura
- Rulli e area di scansione dell'alimentatore

Per ottenere risultati di alta qualità, si consiglia di pulire queste parti regolarmente.

AVVERTENZA

- **Prima di procedere con la pulizia della macchina, spegnere l'interruttore principale e staccare la spina dalla presa di corrente. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.**
- **Non utilizzare alcool, benzene, diluenti o altri solventi per la pulizia, per non danneggiare le parti in plastica.**
- **Scollegare periodicamente il cavo di alimentazione dalla presa elettrica e pulire la base degli spinotti in metallo della spina del cavo di alimentazione e la presa utilizzando un panno asciutto per rimuovere la polvere e lo sporco. Se il cavo di alimentazione rimane collegato a lungo in un ambiente umido, polveroso o fumoso, sulla spina del cavo potrebbe accumularsi della polvere, che potrebbe causare cortocircuiti e incendi.**

IMPORTANTE

- Non inumidire eccessivamente il panno in quanto un eccesso di acqua potrebbe provocare un danno alla macchina.
- Se si spegne l'interruttore principale, tutti i lavori memorizzati nella macchina verranno cancellati.

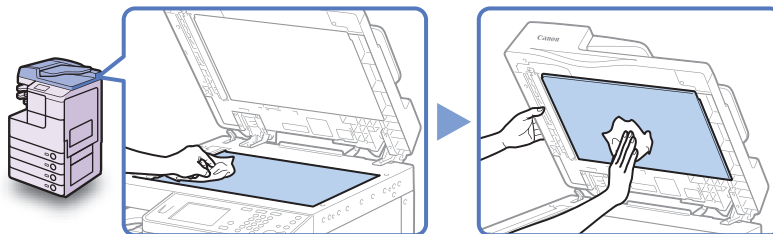
Piano di copiatura e coperchio

Pulire il vetro del piano di copiatura e la parte interna dell'alimentatore/del coperchio del piano di copiatura come descritto di seguito.

IMPORTANTE

Se il vetro del piano di copiatura o la parte interna dell'alimentatore/del coperchio del piano di copiatura sono sporchi, si possono verificare problemi di qualità della scansione o di rilevamento del formato degli originali.

- 1** Pulire il vetro del piano di copiatura e la parte interna dell'alimentatore/ del coperchio del piano di copiatura con un panno inumidito con acqua, quindi asciugare con un panno morbido e asciutto.



IMPORTANTE

Non inumidire eccessivamente il panno in quanto un eccesso di acqua potrebbe provocare un danno alla macchina.

Rulli e area di scansione dell'alimentatore

Pulire regolarmente i rulli e l'area di scansione dell'alimentatore come descritto di seguito.



IMPORTANTE

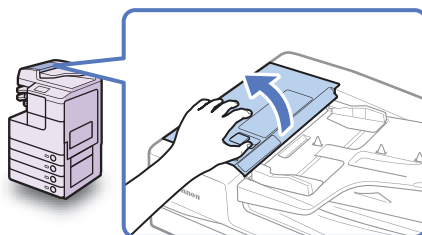
Non inumidire eccessivamente il panno in quanto un eccesso di acqua potrebbe provocare un danno alla macchina.



NOTA

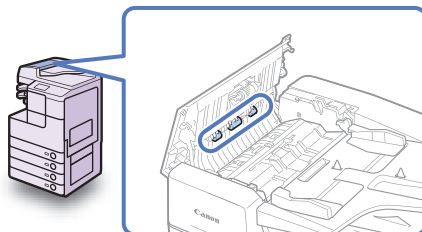
L'alimentatore (DADF-AB1) è opzionale per il modello imageRUNNER 2525/2520.

1



Aprire il coperchio dell'alimentatore.

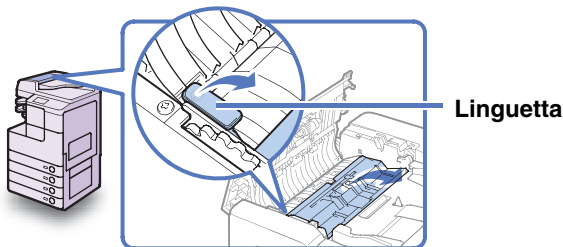
2



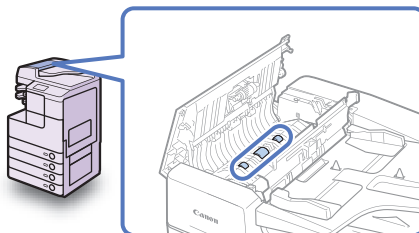
Pulire i rulli (in tutto tre punti) all'interno del coperchio dell'alimentatore con un panno inumidito con acqua. Quindi asciugare l'area con un panno soffice e asciutto.

Ruotare i rulli con le mani durante la pulizia.

3 Aprire il coperchio interno tenendolo per la linguetta anteriore.



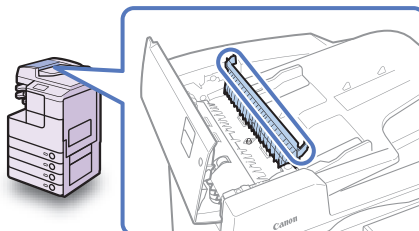
4



Pulire i rulli (in tutto tre punti) nel coperchio interno con un panno inumidito con acqua. Quindi asciugare l'area con un panno soffice e asciutto.

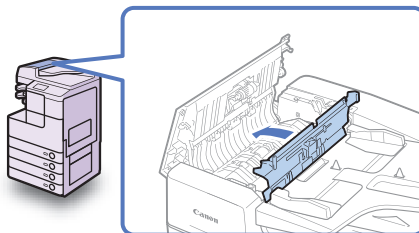
Ruotare i rulli con le mani durante la pulizia.

5



Pulire la parte in plastica trasparente del coperchio interno con un panno inumidito con acqua. Quindi asciugare l'area con un panno soffice e asciutto.

6



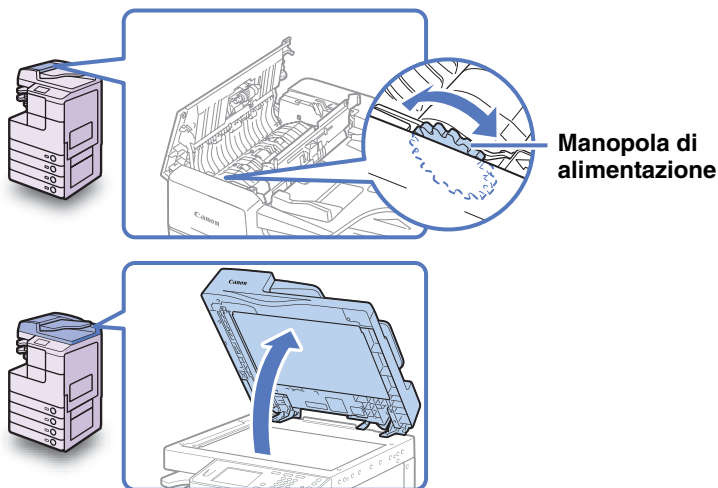
Chiudere il coperchio interno.



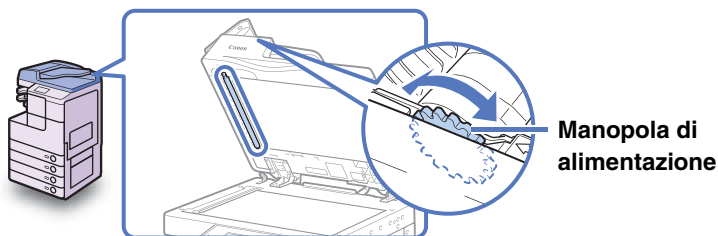
ATTENZIONE

Quando si chiude lo sportello, fare attenzione a non rimanere incastrati con le dita riportando eventuali lesioni.

- 7** Posizionare il dito indice sulla manopola di alimentazione. Senza rilasciare il dito dalla manopola, aprire l'alimentatore.



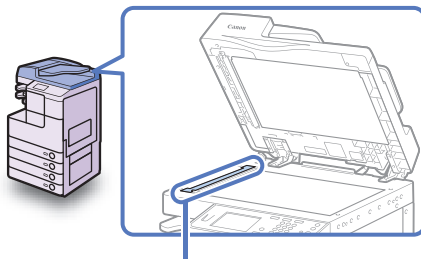
- 8** Pulire il rullo di resina e l'area circostante con un panno inumidito con acqua mentre si ruota il rullo utilizzando la manopola di alimentazione. Quindi asciugare l'area con un panno soffice e asciutto.



 NOTA

Se la manopola di alimentazione non è raggiungibile quando l'alimentatore è aperto, chiudere l'alimentatore → ruotare lievemente la manopola → aprire l'alimentatore → pulire il rullo. Ripetere questi passaggi fino a pulire completamente la superficie del rullo.

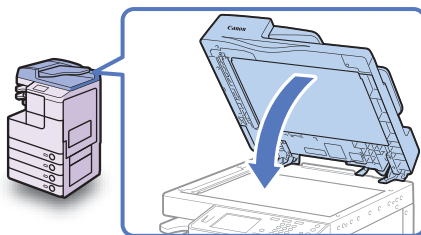
9



Area di scansione dell'alimentatore

Pulire l'area di scansione dell'alimentatore (lato sinistro del piano di copiatura) con un panno inumidito con acqua. Quindi asciugare l'area con un panno soffice e asciutto.

10

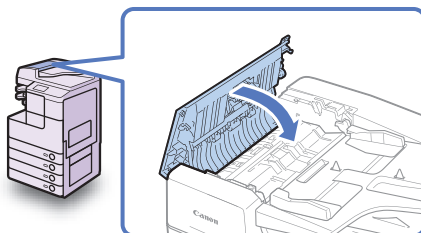


Chiudere l'alimentatore.

**ATTENZIONE**

- Quando si chiude l'alimentatore, fare attenzione a non rimanere incastrati con le dita riportando eventuali lesioni.
- Tenere presente che la luce emessa dal piano di copiatura può essere molto forte quando si chiude l'alimentatore.

11



Chiudere la copertura dell'alimentatore.

**ATTENZIONE**

Quando si chiude lo sportello, fare attenzione a non rimanere incastrati con le dita riportando eventuali lesioni.

Consumabili

I consumabili descritti in questa sezione sono prodotti Canon. Per maggiori informazioni, contattare un rivenditore autorizzato Canon.

Si consiglia di ordinare questi consumabili presso il rivenditore autorizzato Canon di zona prima di esaurire la scorta.

Consumabili originali

Canon sviluppa costantemente innovazioni tecnologiche per i toner, tamburi e cartucce che produce, appositamente studiati per essere utilizzati nelle macchine multifunzione Canon.

Assicuratevi i vantaggi di prestazioni, volume e qualità di stampa ottimali, resi possibili dalle nuove e avanzate tecnologie Canon. Si raccomanda di utilizzare consumabili originali per le macchine multifunzione Canon.



ATTENZIONE

Tenere il toner e gli altri materiali di consumo fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione di questi materiali, consultare immediatamente un medico.

Tipi di carta

Oltre alla carta comune (A4, A3 e A5), sono disponibili carta riciclata, carta colorata, lucidi (specifici per questa macchina), etichette e altri tipi di carta. Per maggiori informazioni, contattare un rivenditore autorizzato Canon.

ATTENZIONE

Non conservare la carta in luoghi esposti alle fiamme libere; la carta potrebbe prendere fuoco e causare incendi o ustioni.

IMPORTANTE

Conservare i fogli non utilizzati ben avvolti nella confezione originale per evitare che si inumidiscano.

 NOTA

- Per ottenere risultati di alta qualità, utilizzare la carta suggerita da Canon.
- Alcuni tipi di carta disponibili in commercio non sono adatti a questa macchina. Rivolgersi al rivenditore Canon di zona per l'acquisto di carta.

Toner

Se sul display del pannello tattile viene visualizzato un messaggio che richiede la sostituzione della cartuccia di toner, sostituire la cartuccia del toner con una nuova. Utilizzare solo le cartucce di toner previste per l'uso su questa macchina.

Per ottenere sempre la qualità di stampa ottimale, si consiglia di usare solo il toner Canon originale.

Nome del modello	Toner Canon originale supportato
imageRUNNER 2545i	Canon C-EXV 32 Black Toner (Nero)
imageRUNNER 2530i/2525/2520	Canon C-EXV 33 Black Toner (Nero)

 AVVERTENZA

- **Non bruciare o gettare tra le fiamme le cartucce toner usate; il toner rimanente all'interno delle cartucce può prendere fuoco e provocare incendi.**
- **Non conservare le cartucce toner in luoghi esposti alle fiamme libere; il toner potrebbe prendere fuoco e causare incendi o ustioni.**
- **Se capita di versare o spargere del toner involontariamente, raccogliere con attenzione le particelle di toner insieme oppure asportarle con un panno morbido, operando in modo da evitarne l'inalazione. Per pulire il toner versato, non usare mai un aspirapolvere che non disponga di una sicurezza contro le esplosioni di polveri. Diversamente si potrebbe causare un malfunzionamento dell'aspirapolvere o addirittura un'esplosione della polvere, causata dalla scarica statica.**

 ATTENZIONE

Tenere il toner e gli altri materiali di consumo fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione di questi materiali, consultare immediatamente un medico.

 IMPORTANTE

- Conservare le cartucce toner in un luogo fresco, lontano dalla luce diretta del sole. Le condizioni raccomandate di conservazione sono: temperatura inferiore ai 30°C e umidità inferiore all'80%.
- Non conservare le cartucce in posizione verticale.

Attenzione ai toner contraffatti

Richiamiamo l'attenzione sulla presenza in commercio di toner Canon contraffatti. L'uso di toner contraffatti può causare un peggioramento della qualità di stampa o ridurre le prestazioni della macchina. Canon non è responsabile di difetti di funzionamento, incidenti o danni causati dall'uso di toner contraffatti.

Per maggiori informazioni al riguardo, vedere canon.com/counterfeit.

Cartuccia inchiostro per timbro

La cartuccia inchiostro per timbro viene utilizzata per apporre timbri sugli originali. Utilizzare le pinze in dotazione per rimuovere e sostituire la cartuccia inchiostro per timbro.

■ Cartuccia inchiostro per timbro-C1



IMPORTANTE

La modalità Timbro è disponibile solo quando all'Alimentatore è collegato il componente opzionale Stamp Unit-B1.

Cartuccia punti

Se sul display del pannello tattile viene visualizzato un messaggio che richiede di caricare nuovi punti, sostituire la cartuccia punti con una nuova. Utilizzare solo le cartucce punti previste per l'uso su questa macchina.

■ Staple-J1



IMPORTANTE

La modalità Pinzatura è disponibile solo quando il componente opzionale Inner Finisher-B1 è collegato alla macchina.

Individuazione e soluzione dei problemi

6

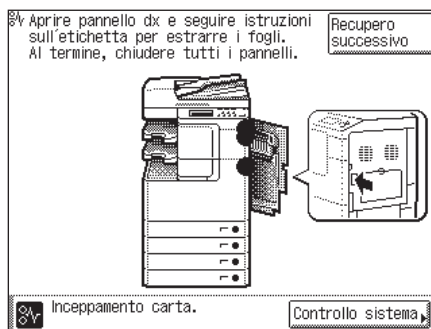
CAPITOLO

Questo capitolo descrive come risolvere i problemi che si possono verificare durante l'utilizzo della macchina.

Eliminazione degli inceppamenti carta	6-2
Unità di fissaggio	6-3
Cassetti carta 1 e 2	6-5
Alimentatore	6-9
Messaggio di richiesta di assistenza	6-12
Riavvio della macchina	6-12
Utilizzo della macchina con funzioni limitate	6-13
Richiesta riparazione dal pannello di controllo	6-14
Contattare il rivenditore autorizzato Canon di zona	6-16

Eliminazione degli inceppamenti carta

Se la carta è inceppata all'interno della macchina, sul display del pannello tattile viene visualizzata una schermata simile a quella mostrata sotto. Utilizzare questa schermata per individuare ed eliminare immediatamente l'inceppamento della carta.



⚠ AVVERTENZA

Alcune aree all'interno della macchina sono percorse da alta tensione. Quando si rimuovono fogli inceppati o si effettua un controllo della parte interna dell'apparecchiatura, fare attenzione che collane, bracciali o altri oggetti metallici non vengano a contatto con le parti interne dell'apparecchiatura.

⚠ ATTENZIONE

- Nel rimuovere un foglio inceppato, fare attenzione a non tagliarsi con i bordi della carta.
- Quando si estracono dei fogli inceppati nella macchina, fare attenzione a non tagliarsi o a non ferirsi con le parti all'interno della macchina. Se non si riesce ad estrarre il foglio inceppato, rivolgersi a un rivenditore autorizzato Canon.
- Potrebbero causare ustioni o scosse elettriche. Quando si rimuove un foglio inceppatosi all'interno della macchina, fare attenzione a non sporcare mani o indumenti con il toner presente sul foglio. In caso di contaminazione, sciacquare immediatamente con acqua fredda. Non utilizzare acqua calda; il toner potrebbe fissarsi e macchiare indelebilmente.
- Quando si estracono dei fogli inceppati nella macchina, tirarli delicatamente, altrimenti il toner non fissato presente sui fogli può entrare a contatto di occhi o bocca. In caso di contatto, lavare immediatamente con abbondante acqua fredda e consultare immediatamente un medico.
- Quando la macchina è in funzione, l'unità di fissaggio e l'area circostante possono raggiungere temperature molto elevate. Quando si devono rimuovere inceppamenti o eseguire dei controlli interni, non toccare l'unità di fissaggio, per evitare ustioni o scosse elettriche.

- Dopo la rimozione di tutti gli inceppamenti carta, togliere subito le mani dall'interno della macchina. Anche se la macchina non è in uso, le mani, i capelli o i capi d'abbigliamento potrebbero impigliarsi nei rulli di alimentazione, provocando infortuni o danni nel caso in cui la macchina inizi improvvisamente a stampare.



IMPORTANTE

Dopo aver eliminato tutti gli inceppamenti, assicurarsi di riportare tutte le leve e gli sportelli nelle posizioni originali. Dopo aver rimosso tutta la carta inceppata, la stampa riprende.

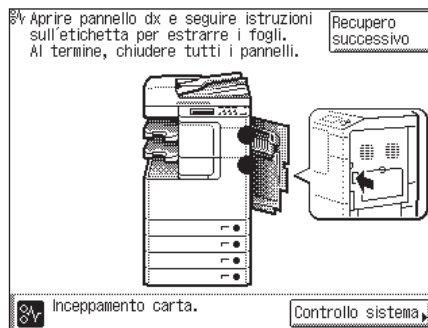


NOTA

Dopo aver eliminato tutti gli inceppamenti della carta, la macchina ricalcola automaticamente il numero di copie o stampe rimanenti. Non è necessario reinserire il numero di copie o stampe, anche se si stampano set multipli.

Unità di fissaggio

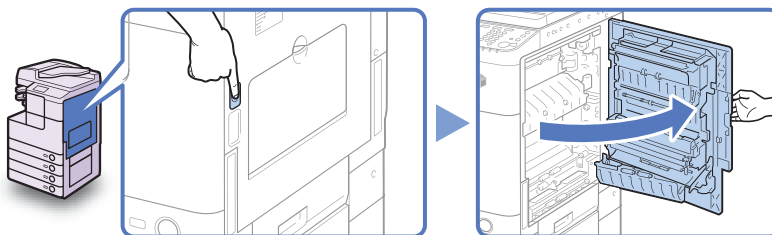
Se la carta si inceppa nell'unità di fissaggio, rimuovere la carta come descritto di seguito.



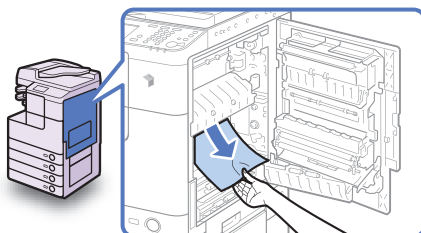
ATTENZIONE

L'unità di fissaggio e l'area circostante sono soggette ad alte temperature. Quando si rimuove la carta inceppata, evitare di toccare i componenti di questa zona, ad eccezione della carta inceppata o dello sportello superiore.

- 1 Premere il pulsante sullo sportello destro dell'unità principale e aprire lo sportello destro.

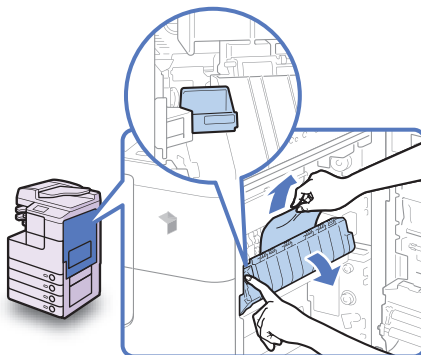


2



Rimuovere tutta la carta inceppata che sporge dalla parte inferiore del gruppo di fissaggio.

3



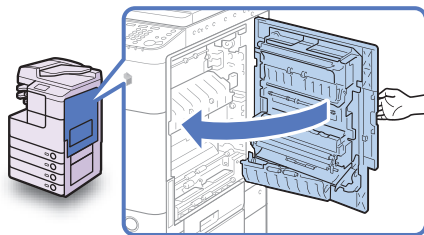
Spingere in basso lo sportello superiore dell'unità di fissaggio tramite la linguetta e rimuovere tutta la carta inceppata.



ATTENZIONE

L'unità di fissaggio e l'area circostante sono soggette ad alte temperature. Quando si rimuove la carta inceppata, evitare di toccare i componenti di questa zona, ad eccezione della carta inceppata o dello sportello superiore.

4



Appoggiare la mano sul simbolo (👉) sullo sportello di destra dell'unità principale, quindi spingere delicatamente lo sportello di destra fino a farlo scattare in posizione.



ATTENZIONE

Quando si chiude lo sportello, fare attenzione a non rimanere incastrati con le dita riportando eventuali lesioni.

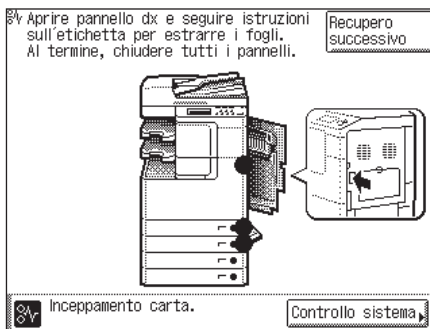


IMPORTANTE

Dopo aver eliminato tutti gli inceppamenti, assicurarsi di riportare tutte le leve e gli sportelli nelle posizioni originali. Dopo aver rimosso tutta la carta inceppata, la stampa riprende.

Cassetti carta 1 e 2

Se la carta si inceppa nei Cassetti carta 1 e 2, rimuovere la carta come descritto di seguito.



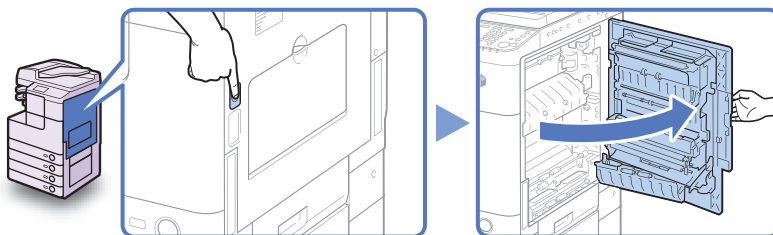
IMPORTANTE

Nella procedura illustrata in questa sezione si presuppone che la macchina sia provvista di quattro cassette carta. Il numero di cassette disponibili per la carta può variare in base alla configurazione della macchina.

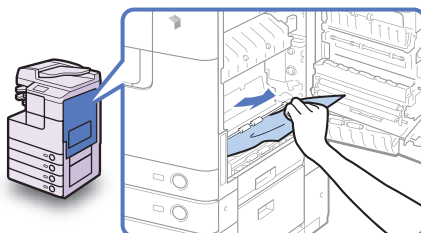
6

Individuazione e soluzione dei problemi

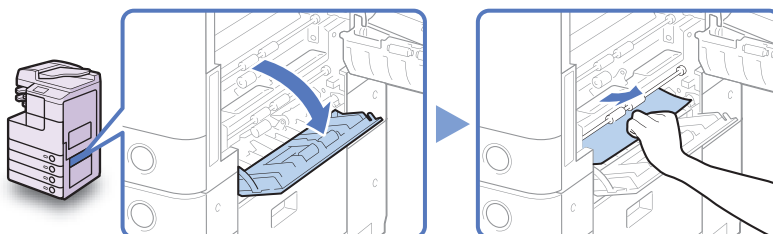
- 1** Premere il pulsante sullo sportello destro dell'unità principale e aprire lo sportello destro.



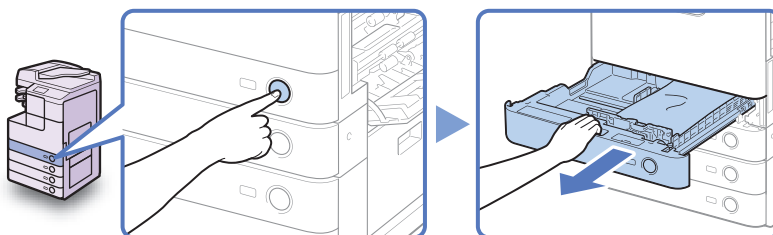
- 2** Rimuovere l'inzeppamento.



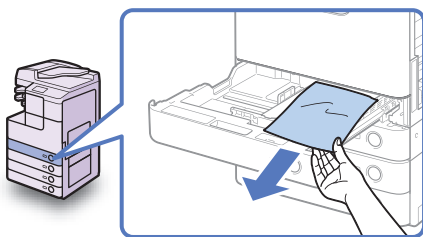
- 3** Aprire il pannello destro del cassetto carta e rimuovere tutta la carta inceppata.



- 4** Premere il pulsante sul Cassetto carta 1 e aprire completamente il cassetto, fino all'arresto.

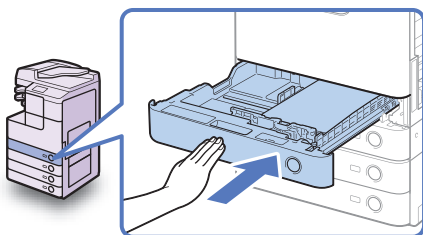


5



Rimuovere l'inceppamento.

6



Richiudere delicatamente il cassetto carta fino a bloccarlo in posizione.

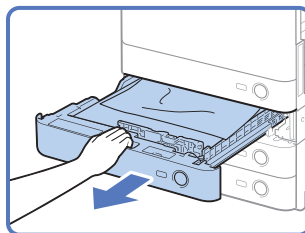
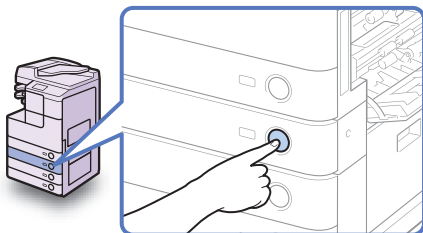


ATTENZIONE

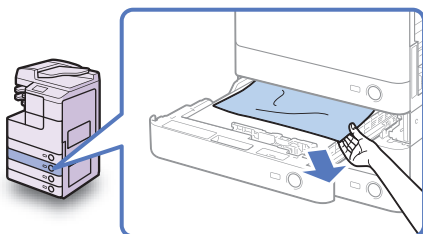
Nel richiudere il cassetto carta fare attenzione a non rimanere incastrati con le dita riportando eventuali lesioni.

7

Premere il pulsante sul Cassetto carta 2 e aprire completamente il cassetto, fino all'arresto.

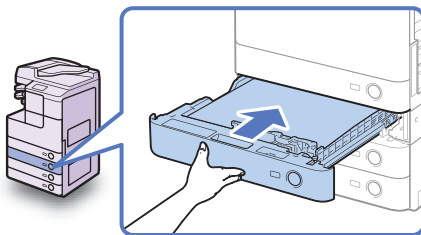


8



Rimuovere l'inceppamento.

9



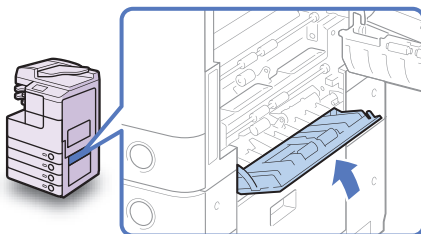
Richiudere delicatamente il cassetto carta fino a bloccarlo in posizione.



ATTENZIONE

Nel richiudere il cassetto carta fare attenzione a non rimanere incastrati con le dita riportando eventuali lesioni.

10



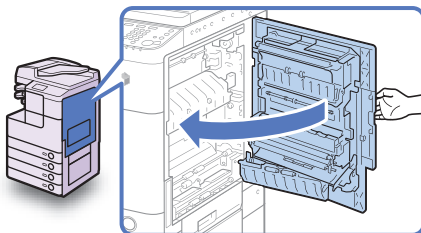
Chiudere il coperchio destro del cassetto carta.



ATTENZIONE

Quando si chiude lo sportello, fare attenzione a non rimanere incastrati con le dita riportando eventuali lesioni.

11



Appoggiare la mano sul simbolo (👉) sullo sportello di destra dell'unità principale, quindi spingere delicatamente lo sportello di destra fino a farlo scattare in posizione.



ATTENZIONE

Quando si chiude lo sportello, fare attenzione a non rimanere incastrati con le dita riportando eventuali lesioni.



IMPORTANTE

Dopo aver eliminato tutti gli inceppamenti, assicurarsi di riportare tutte le leve e gli sportelli nelle posizioni originali. Dopo aver rimosso tutta la carta inceppata, la stampa riprende.

Alimentatore

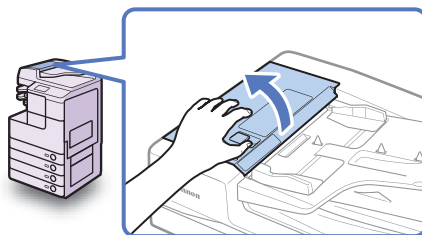
Se la carta si inceppa nell'alimentatore, rimuovere la carta come descritto di seguito.



IMPORTANTE

L'alimentatore (DADF-AB1) è opzionale per il modello imageRUNNER 2525/2520.

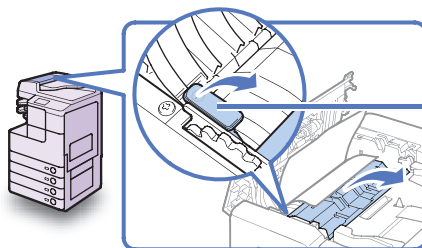
1



Aprire il coperchio dell'alimentatore.

2

Aprire il coperchio interno tenendolo per la linguetta anteriore.



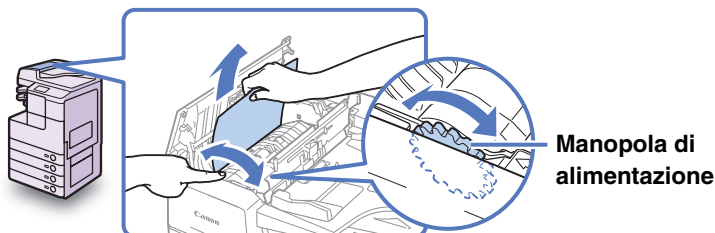
Linguetta

6

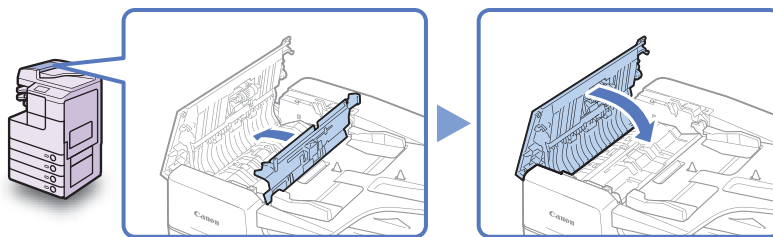
Individuazione e soluzione dei problemi

3 Ruotare la manopola di alimentazione e rimuovere gli originali inceppati.

Non tirare l'originale forzandolo, in quanto potrebbe strapparsi.



4 Chiudere il coperchio interno, quindi il coperchio dell'alimentatore.

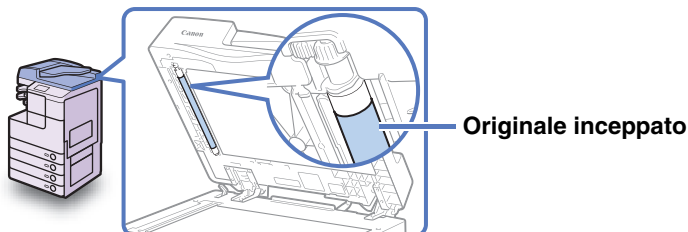


ATTENZIONE

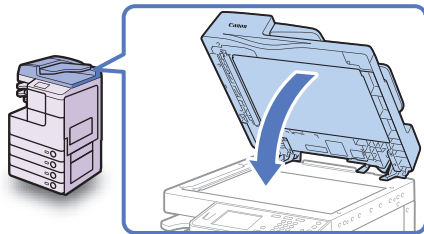
Quando si chiudono i coperchi, fare attenzione a non rimanere incastrati con le dita riportando eventuali lesioni.

5 Sollevare l'alimentatore e rimuovere eventuali originali inceppati.

Se si trovano originali inceppati nell'alimentatore, ripetere la procedura dal punto 1. Non tirare l'originale forzandolo, in quanto potrebbe strapparsi.



6



Chiudere l'alimentatore.

! ATTENZIONE

- Quando si chiude l'alimentatore, fare attenzione a non rimanere incastrati con le dita riportando eventuali lesioni.
- Tenere presente che la luce emessa dal piano di copiatura può essere molto forte quando si chiude l'alimentatore.



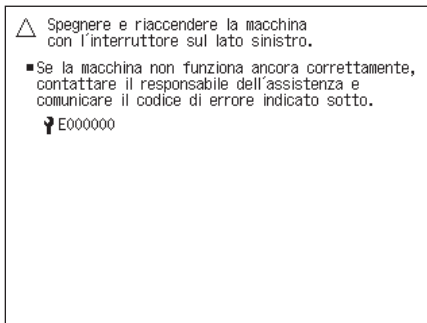
IMPORTANTE

Dopo aver eliminato tutti gli inceppamenti, assicurarsi di riportare tutte le leve e gli sportelli nelle posizioni originali. Dopo aver rimosso tutta la carta inceppata, la stampa riprende.

6

Messaggio di richiesta di assistenza

Se si verifica un errore grave che impedisce la normale attività, sullo schermo viene visualizzato un messaggio di intervento assistenza. Se la schermata visualizzata è simile a quella seguente, seguire le procedure descritte di seguito.



Riavvio della macchina

Se viene visualizzato un messaggio di intervento assistenza, riavviare la macchina.

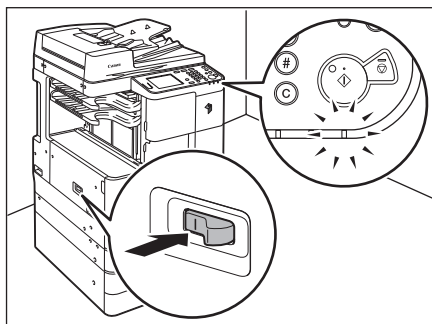


IMPORTANTE

Se si spegne l'interruttore principale, tutti i lavori nella memoria della macchina verranno cancellati.

1 Spegner e riaccendere l'interruttore principale della macchina.

2



Attendere almeno 10 secondi e riaccendere la macchina.

Utilizzo della macchina con funzioni limitate

Se sullo schermo compare il messaggio di richiesta assistenza che indica un malfunzionamento del finisher ottico, è possibile cancellare il messaggio impostando la macchina sul Modo Funzioni limitate. In questa modalità, è possibile continuare ad utilizzare la macchina disabilitando le funzioni di finitura.



IMPORTANTE

Se si spegne l'interruttore principale, tutti i lavori nella memoria della macchina verranno cancellati.



NOTA

- Impostando la macchina sul Modo Funzioni limitate dalla schermata con il messaggio di richiesta assistenza, si attiva il Modo Funzioni limitate in Impostazioni comuni. (Vedere "Configurazione delle impostazioni di base della macchina" nell'e-Manual.)
- La schermata con il messaggio di richiesta assistenza potrebbe ricomparire se il Modo Funzioni limitate viene disattivato senza isolare la causa del malfunzionamento.

1

△ Spegnere e riaccendere la macchina con l'interruttore sul lato sinistro.

- Se la macchina non funziona ancora correttamente, contattare il responsabile dell'assistenza e comunicare il codice di errore indicato sotto.
▼ 123456789012

Il vassoio di consegna del finisher non si sposta verso l'alto o verso il basso. Controllare se sono presenti parti estranee nel percorso del vassoio.

- Se la macchina non funziona ancora correttamente dopo essere stata spenta e riaccesa con l'interruttore principale, premere [Modo Funz. limitate] per continuare utilizzando le funzioni limitate.

Modo Funz. limitate **Modo arresto**

Premere [Modo Funz. limitate].



NOTA

Per spegnere la macchina, premere [Modo arresto].

2

△ Spegnere e riaccendere la macchina con l'interruttore sul lato sinistro.

- Si desidera attivare il modo Funzioni limitate? Selezionando [Sì], si attiva la funzione.

Sì **No**

per continuare utilizzando le funzioni limitate.

Modo Funz. limitate **Modo arresto**

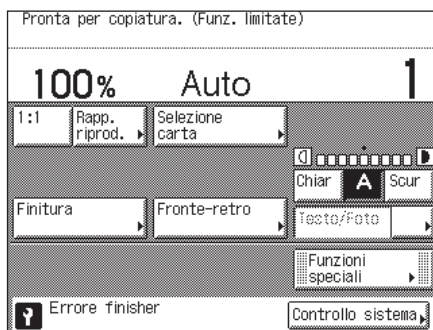
Premere [Sì].

Per uscire, premere [No].

3

Riavviare la macchina.

Spegnere la macchina, attendere per almeno 10 secondi e riaccenderla.



La macchina si avvia nel Modo Funzioni limitate.

NOTA

Dopo aver risolto il problema del finisher, disabilitare il Modo Funzioni limitate dal menu Funzioni aggiuntive. (Vedere “Configurazione delle impostazioni di base della macchina” nell'e-Manual.)

Richiesta riparazione dal pannello di controllo

Se si nota un'anomalia della macchina, è possibile inviare una richiesta di riparazione dal display del pannello tattile.

AVVERTENZA

Per evitare scosse elettriche, non collegare o scollegare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.

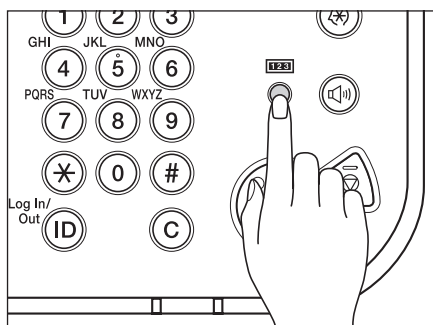
ATTENZIONE

Per scollegare il cavo, impugnare sempre la spina. Se si tira il cavo per scollegarlo, i fili al suo interno potrebbero scoprirsi o spezzarsi, rendendo inutilizzabile il cavo. Se il cavo è danneggiato, possono verificarsi dispersioni di corrente, con il rischio di incendi o scosse elettriche.

IMPORTANTE

Per effettuare le richieste di riparazione dal display del pannello tattile, la macchina deve essere configurata in anticipo. Per maggiori informazioni, contattare un rivenditore autorizzato Canon.

1



Premere (Controllo contatore) sul pannello di controllo.

Premere [Intervento assistenza].

[Controllo contatore]

112 : Totale (NeroGrande formato)	00012345
113 : Totale (NeroPiccolo formato)	00012345
501 : Scansioni (Totale 1)	00012345
301 : Stampe (Totale 1)	00012345
:	
:	

(Intervento assistenza) ▶

(manicava ###00001)

Stampa elenco ▶

Fine ▶

Controllo sistema ▶

Premere [Selezione/Richiesta].

[Intervento assistenza]

Premere [Selezione/Richiesta] per selezionare il tipo di intervento di assistenza.

Ora rich.:

Nessuna richiesta intervento di assistenza.

Selezione/Richiesta ► Annulla

Fine ►

Controllo sistema ►

 **NOTA**
È possibile annullare la richiesta premendo [Annulla] → [Si].

Premere [Immagine danneggiata], [Inceppamenti carta] o [Altro problema] per selezionare il tipo di problema da risolvere → premere [Richiesta].

Seleziona/Richiesta

Selezionare il tipo di richiesta e premere [Richiesta].

☐ Immagine danneggiata

☐ Inceppamenti carta

☐ Altro problema

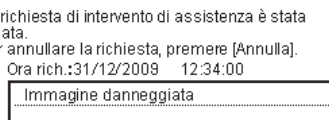
Annulla

Richiesta

Fine

Controllo sistema

Dopo l'invio della richiesta, viene visualizzata la schermata a sinistra.



[Intervento assistenza]

La richiesta di intervento di assistenza è stata inviata.

Per annullare la richiesta, premere [Annulla].

Ora rich.:31/12/2009 12:34:00

Immagine danneggiata

Selezione/
Richiesta

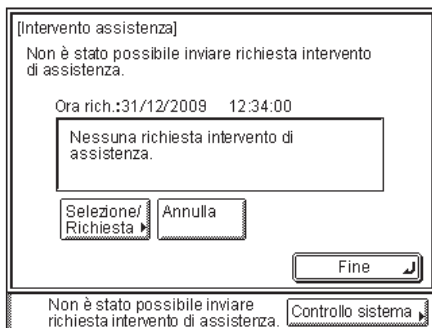
Annulla

Fine

Richiesta intervento di assistenza inviata.

Controllo sistema

 **NOTA**
È possibile annullare la richiesta premendo [Annulla] → [Sì].



In caso di errore della trasmissione della richiesta, viene visualizzata la schermata a sinistra. Riprovare.



NOTA

Se, nonostante i vari tentativi, non fosse possibile inviare la richiesta di riparazione, spegnere l'interruttore principale e disconnettere l'alimentazione dalla presa di alimentazione. Rivolgersi al rivenditore autorizzato Canon locale con le seguenti informazioni:

- Nome del prodotto
- Problema e stato della macchina
- Il codice errore visualizzato sullo schermo

Contattare il rivenditore autorizzato Canon di zona

6

Individuazione e soluzione dei problemi

Per problemi o richieste riguardanti la macchina, contrattare il rivenditore autorizzato Canon locale con le seguenti informazioni:

- Nome del prodotto
- Problema e stato della macchina
- Il codice errore visualizzato sullo schermo, se disponibile

Se anche dopo il riavvio la macchina non funziona normalmente, spegnere l'interruttore principale e staccare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.



AVVERTENZA

Per evitare scosse elettriche, non collegare o scollegare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.



ATTENZIONE

Per scollegare il cavo, impugnare sempre la spina. Se si tira il cavo per scollegarlo, i fili al suo interno potrebbero scoprirsi o spezzarsi, rendendo inutilizzabile il cavo. Se il cavo è danneggiato, possono verificarsi dispersioni di corrente, con il rischio di incendi o scosse elettriche.



IMPORTANTE

Anche se si verifica un'interruzione dell'energia o la macchina viene spenta, una batteria incorporata conserva nella memoria i documenti ricevuti per un'ora circa. Tuttavia, se la batteria non è completamente carica, i documenti non verranno conservati. La batteria incorporata sarà completamente carica due ore circa dopo l'accensione dell'interruttore principale.

Appendice

7

CAPITOLO

Questo capitolo descrive i tipi di carta utilizzabili con la macchina e contiene l'indice.

Tipi di carta accettati.	7-2
-------------------------------	-----

Tipi di carta accettati

I tipi e i formati carta utilizzabili con questa macchina sono indicati nelle tabelle di seguito.

✓: Disponibile N/D: Non disponibile

Tipo di carta	Origine carta	
	Cassetto carta (64 a 90 g/m ²)	Bypass (64 a 128 g/m ²)
Comune ^{*1}	✓	✓
Riciclata ^{*1}	✓	✓
Colorata ^{*1}	✓	✓
3 fori	✓	✓
Alta qualità ^{*2}	N/D	✓
Carta spessa 1 ^{*3}	N/D	✓
Carta spessa 2 ^{*4}	N/D	✓
Carta spessa 3 ^{*5}	N/D	✓
Lucidi ^{*6}	N/D	✓
Etichette	N/D	✓

*1 Da 64 a 90 g/m².

*2 Da 75 a 90 g/m².

*3 Da 81 a 90 g/m².

*4 Da 91 a 105 g/m².

*5 Da 106 a 128 g/m².

*6 Usare solo lucidi A4 adatti per la macchina.

NOTA

- Per istruzioni su come registrare i tipi di carta per tutti i cassettei carta, vedere “Configurazione delle impostazioni di base della macchina” nell’e-Manual.
- Per istruzioni su come registrare i tipi di carta per il bypass, vedere “Operazioni di base”, e “Configurazione delle impostazioni di base della macchina” nell’e-Manual.
- Con questa macchina è possibile utilizzare carta lavorata senza uso di cloro.

✓: Disponibile N/D: Non disponibile

Formato carta		Dimensioni	Origine carta		
			Cassetti carta 1/3/4	Cassetto carta 2	Bypass
A4		297 mm × 210 mm	✓	✓	✓
A4R		210 mm × 297 mm	✓	✓	✓
A3		297 mm × 420 mm	✓	✓	✓
A5R		148 mm × 210 mm	✓	✓	✓
Formato irregol.		99 mm - 297 mm × 148 mm - 432 mm	N/D	N/D	✓
Buste	N. 10 (COM10)	104,7 mm × 241,3 mm	N/D	Opzionale*	✓
	ISO-B5	176 mm × 250 mm	N/D	Opzionale*	✓
	Monarch	98,4 mm × 190,5 mm	N/D	Opzionale*	✓
	ISO-C5	162 mm × 229 mm	N/D	Opzionale*	✓
	DL	110 mm × 220 mm	N/D	Opzionale*	✓

* Le buste possono essere caricate nel Cassetto carta 2 solo quando è collegato l'Envelope Feeder Attachment-D1 opzionale.

NOTA

- Per informazioni su come caricare la carta, fare riferimento alle sezioni seguenti.

Cassetti carta 1/2/3/4	Carta	Vedere "Caricamento della carta", a p. 5-3.
	Buste (Cassetto 2)	Vedere "Manutenzione ordinaria" nell'e-Manual.
Bypass		Vedere "Utilizzo di base" nell'e-Manual.

- Il numero di cassette disponibili per la carta può variare in base alla configurazione della macchina.

imageRUNNER
2545i/2530i/2525/2520
Guía de usuario



Organización de este manual

Capítulo 1 Instalación del equipo

Capítulo 2 Antes de utilizar este equipo

Capítulo 3 CD-ROM entregados con el equipo

Capítulo 4 Uso de las Funciones básicas

Capítulo 5 Mantenimiento periódico

Capítulo 6 Solución de problemas

Capítulo 7 Apéndice

Incluye las descripciones del papel disponible y del Índice.

Índice

Prefacio	viii
Cómo utilizar este manual	viii
Símbolos utilizadas en este manual	viii
Teclas y botones utilizadas en este manual	ix
Ilustraciones utilizadas en este manual	ix
Pantallas utilizadas en este manual	x
Marcas comerciales	x
Operaciones y términos utilizados en los manuales	xi
Funciones disponibles	xiii
Avisos legales	xiv
Nombre del producto	xiv
Directiva de la CE sobre compatibilidad electromagnética	xiv
Directiva R & TTE	xiv
Seguridad láser	xv
Información adicional	xv
Programa internacional ENERGY STAR	xvi
Logotipo IPv6 Ready	xvi
Directiva WEEE	xvii
Copyright	xviii
Software de terceros	xviii
Descargo de responsabilidad	xix
Limitaciones legales al empleo de su equipo y al uso de imágenes	xix
Instrucciones importantes de seguridad	xx
Instalación	xx
Alimentación eléctrica	xxi
Manipulación	xxii
Mantenimiento e inspecciones	xxv
Consumibles	xxvii
Otras advertencias	xxviii

Capítulo 1 Instalación del equipo

Lugar de instalación y manipulación	1-2
Precauciones de instalación	1-2
Evite instalar el equipo en los siguientes lugares	1-2
Seleccione un enchufe seguro	1-5
Otras precauciones	1-5
Proporcione suficiente espacio de instalación	1-6
Trasladar el equipo	1-6
Precauciones de manipulación	1-7
Conexión de los cables	1-9
Utilizar el equipo como impresora local (conexión USB)	1-9
Compartir el equipo con otros usuarios de red	1-11
Utilizar Ethernet	1-11
Uso del equipo como dispositivo de fax	1-13

Capítulo 2 Antes de utilizar este equipo

Encendido/apagado del equipo	2-2
Encendido de la alimentación principal	2-2
Al encender el equipo por primera vez	2-3
Utilización del Interruptor de alimentación de panel de control (modos de reposo)	2-12
Apagado de la alimentación principal	2-13
Flujo de configuración	2-14

Capítulo 3 CD-ROM entregados con el equipo

CD-ROM del Manual de usuario	3-2
Visualización del e-Manual desde el CD-ROM	3-2
Software de usuario UFR II LT	3-3
Contenido del CD-ROM	3-3
Requisitos del sistema	3-4
Controlador de impresora UFR II LT	3-4
Color Network ScanGear	3-4
Instalación	3-6
Software de usuario PCL	3-9
Contenido del CD-ROM	3-9
Requisitos del sistema	3-10
Instalación	3-11
Software de usuario PS (opcional)	3-12
Contenido del CD-ROM	3-12
Requisitos del sistema	3-13
Instalación	3-13

Software de controlador de fax (opcional)	3-15
Contenido del CD-ROM	3-15
Requisitos del sistema	3-16
Instalación	3-16

Capítulo 4 Uso de las Funciones básicas

Hacer una copia	4-2
Impresión desde un ordenador	4-4
Impresión desde un dispositivo de memoria USB (Impresión de dispositivos)	4-6
Envío de un documento (E-mail, I-fax, Servidor archivos y dispositivo de memoria USB)	4-8
Envío de un fax	4-10
Lectura desde un ordenador (Lectura remota)	4-12
Funcionamiento del equipo desde un ordenador (IU remoto)	4-14

Capítulo 5 Mantenimiento periódico

Casetes	5-2
Cargar papel	5-3
Ajustar un casete para alojar papel de distinto tamaño	5-5
Sustituir el tóner	5-8
Limpieza periódica	5-13
Cristal de copia y tapa	5-13
Rodillos y área de lectura del alimentador	5-14
Consumibles	5-18
Consumibles genuinos	5-18
Papel	5-18
Tóner	5-19
Tenga cuidado con el tóner falsificado	5-20
Cartucho de tinta para sello	5-20
Cartucho de grapas	5-20

Capítulo 6 Solución de problemas

Eliminar atascos de papel	6-2
Unidad de fijación	6-3
Casetes 1 y 2	6-5
Alimentador	6-9
Mensajes de aviso al servicio técnico	6-12
Reiniciar el equipo	6-12
Utilizar el equipo con funciones limitadas	6-13
Solicitud de reparaciones desde el panel de control	6-14
Ponerse en contacto con su distribuidor local Canon autorizado	6-16

Papel disponible7-2

Prefacio

Gracias por adquirir la Canon imageRUNNER 2545i/2530i/2525/2520. Antes de utilizar este producto, lea atentamente el manual para familiarizarse con sus características y aprovechar al máximo sus múltiples funciones. Después de leer este manual, guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas.

Cómo utilizar este manual

Símbolos utilizadas en este manual

En este manual se utilizan los siguientes símbolos para explicar procedimientos, limitaciones, precauciones de manipulación e instrucciones que deben ser observadas por razones de seguridad.



ADVERTENCIA Indica una advertencia relativa a operaciones que pueden ocasionar la muerte o lesiones personales si no se ejecutan correctamente. Para utilizar el equipo de forma segura, preste atención siempre a estas advertencias.



ATENCIÓN Indica una precaución relativa a operaciones que pueden ocasionar lesiones personales si no se ejecutan correctamente. Para utilizar el equipo de forma segura, preste atención siempre a estas precauciones.



IMPORTANTE Indica requisitos y limitaciones de uso. Lea estos puntos atentamente para utilizar correctamente el equipo y evitar así su deterioro o el de otros elementos.



NOTA Indica una aclaración acerca de una operación, o contiene explicaciones adicionales para un determinado procedimiento. Se recomienda encarecidamente la lectura de estas notas.



Indica que no deben realizarse ciertas operaciones. Lea detenidamente las instrucciones y cerciórese de no realizar las operaciones descritas.

Teclas y botones utilizadas en este manual

Las siguientes tablas proporcionan algunos ejemplos de cómo se expresan en este manual las teclas, botones y demás interfaces de usuario, como los iconos que aparecen en la pantalla:

- Teclas del panel de control y la pantalla táctil del equipo:

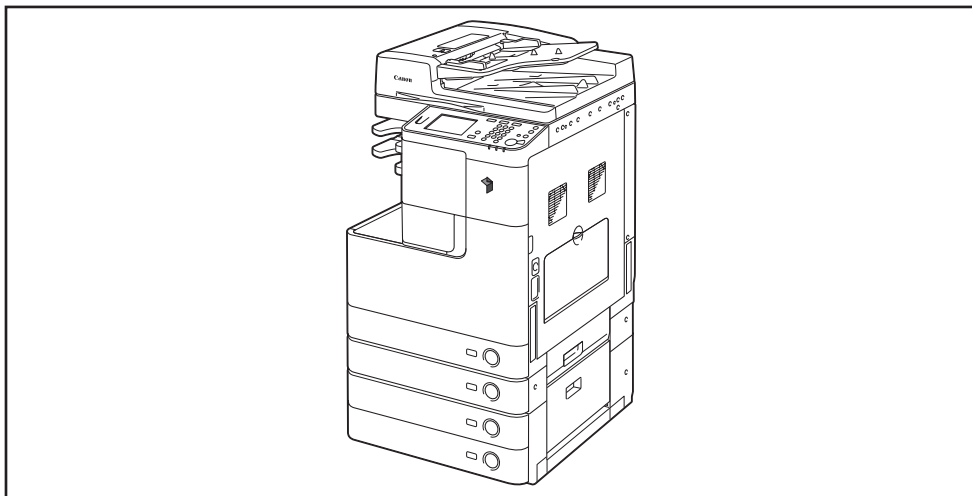
	Teclas	Ejemplo
Panel de control	Icono de tecla + (Nombre de tecla)	 (Funciones adicionales)
Pantalla del panel táctil	[Nombre de tecla]	[Aceptar], [Cancelar], etc.
	[Icono de tecla]	[▼], [▲], etc.

- Botones, iconos y demás interfaces de usuario en las pantallas de operaciones del ordenador:

Botones, iconos, etc.	Ejemplo
[Nombre botón]	[Aceptar]
[Nombre] + icono, menú, etc.	icono de [CD-ROM], menú [Inicio], etc.

Ilustraciones utilizadas en este manual

Las ilustraciones del equipo que aparecen en este manual corresponden a la impresora imageRUNNER 2545i con los siguientes equipos opcionales instalados: Unidad de Acabado Interna B1, Bandeja Adicional de Acabado Interna B1 y Unidad de Alimentación por Casete AE1.

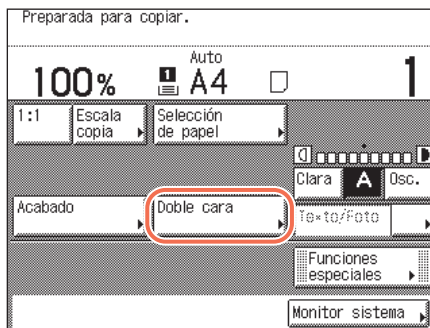


Pantallas utilizadas en este manual

Las capturas de pantalla utilizadas en este manual pueden ser distintas a las pantallas reales, según la configuración del equipo.

Las teclas y los botones que deben pulsarse o en los que se debe hacer clic se marcan con un , tal y como se muestra a continuación.

Si se pueden pulsar o se puede hacer clic en varias teclas o en varios botones, todos aparecerán con dicha marca. Seleccione las teclas o los botones que mejor cumplan su función.



Marcas comerciales

Este producto contiene la tecnología Universal Font Scaling Technology o UFST® bajo licencia de Monotype Imaging, Inc. UFST® es una marca comercial de Monotype Imaging, Inc. registrada en la Oficina de Patentes y Marcas Comerciales de los Estados Unidos y puede estar registrada en determinadas jurisdicciones.

UFST: Copyright © 1989 - 1996, 1997, 2003, 2004, 2008, all rights reserved, by Monotype Imaging Inc.

Apple, EtherTalk, LocalTalk, Mac, Macintosh, Mac OS y Safari son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y otros países.

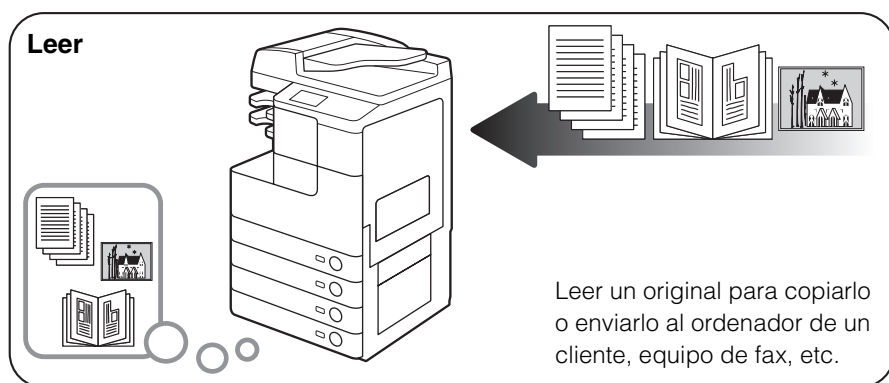
Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel y PowerPoint son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países.

Todos los demás productos y nombres de marcas son marcas registradas, marcas comerciales o marcas de servicio de sus respectivos propietarios.

Operaciones y términos utilizados en los manuales

Este equipo utiliza eficazmente la memoria para realizar operaciones de impresión de forma eficiente. Por ejemplo, una vez que el equipo ha leído el original que desea copiar, puede leer inmediatamente el original del siguiente usuario. También es posible imprimir desde el equipo utilizando funciones distintas a las de copia. Como estas operaciones se realizan de forma compleja en el equipo, no sólo las copias, sino también los distintos tipos de impresiones, deben esperar a veces su turno para ser realizadas.

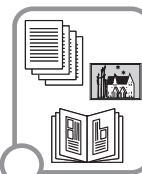
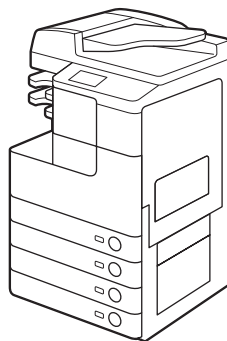
Para evitar confusiones al leer los manuales, a continuación se definen los términos “leer”, “imprimir” y “copiar” que se utilizan a lo largo de los manuales. Al hacer una copia, es posible que los procesos de leer originales e imprimir copias se describan como funciones independientes.



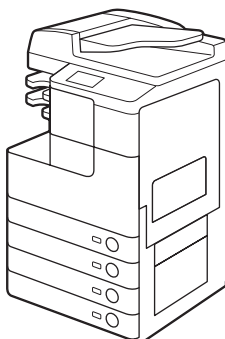
Imprimir



Imprimir documentos como copias, faxes o datos enviados desde el ordenador de un cliente al equipo.



Copiar



Imprimir los datos leídos de un original y realizar las funciones de acabado, como grapar.

Funciones disponibles

Los procedimientos que se describen en estos manuales hacen referencia al equipo con todos los equipos opcionales. Según la configuración del sistema y el producto adquirido, es posible que algunas funciones que se describen en los manuales no sean funcionales. La siguiente tabla muestra las funciones disponibles según el producto.

✓: Equipo estándar

opc.: Opcional

Modelo	Copia/ Lectura remota/IU remoto	En- viar	Fax	Imprimir				Alimen- tador	Casete		PDF con búsqueda
				USB/ UFR II LT	PCL	PS	Código de barras		2	3 & 4	
imageRUNNER 2545i	✓	✓	opc.	✓	✓	opc.	opc.	✓	✓	opc.	opc.
imageRUNNER 2530i	✓	✓	opc.	✓	✓	opc.	opc.	✓	✓	opc.	opc.
imageRUNNER 2525	✓	opc.	opc.	✓	opc.	opc.	opc.	opc.	✓	opc.	opc.
imageRUNNER 2520	✓	opc.	opc.	✓	opc.	opc.	opc.	opc.	opc.	opc.	opc.

NOTA

Para obtener más información sobre los equipos opcionales, consulte la sección “Equipos opcionales” en el e-Manual.

Avisos legales

Nombre del producto

Las regulaciones de seguridad requieren el registro del nombre del producto. En ciertas zonas donde se comercializa este equipo, es posible que figure registrado con una de las denominaciones que aparecen a continuación entre paréntesis.

imageRUNNER 2545i (F190300)

imageRUNNER 2530i/2525 (F190700)

imageRUNNER 2520 (F190800)

Directiva de la CE sobre compatibilidad electromagnética

Este equipo cumple con los requisitos esenciales de la Directiva de la CE sobre compatibilidad electromagnética. Declaramos que este producto cumple con los requisitos de compatibilidad electromagnética de la Directiva de la CE cuando la tensión de entrada nominal es de 230 V y 50 Hz aunque la tensión de entrada prevista para el producto va de 220 V a 240 V y de 50 a 60 Hz. El empleo de cables apantallados es necesario para cumplir con los requisitos técnicos de la Directiva de compatibilidad electromagnética.

Directiva R & TTE



Este equipo (F190300/F190700/F190800) cumple los requisitos esenciales de la Directiva 1999/5/CE de la CE y se puede utilizar en la UE. (Sólo para modelos con funciones de fax.)

(Sólo para Europa)
Canon Inc./Canon Europa N.V.

Seguridad láser

Este producto está certificado como producto láser de Clase 1 bajo las normas IEC60825-1: 2007 y EN60825-1: 2007. Esto significa que el producto no produce radiación láser peligrosa.

Dado que la radiación emitida en el interior del producto queda completamente confinada en el alojamiento protector y por medio de las tapas exteriores, el rayo láser no puede salir al exterior del equipo durante ninguna de las fases del funcionamiento normal. No retire los alojamientos de protección o las tapas externas, excepto si se indica en el manual del equipo.

Información adicional

Al reparar o ajustar el sistema óptico del producto, tenga cuidado de no poner destornilladores u otros objetos brillantes en la trayectoria del rayo láser. Asimismo, debe quitarse accesorios como anillos o relojes antes de trabajar en el interior del equipo. El rayo reflejado, ya sea visible o invisible, puede dañar permanentemente sus ojos.

Las etiquetas que se muestran a continuación se encuentran en la parte interna de la máquina y junto al depósito de tóner residual detrás de la tapa frontal.

**DANGER** - Invisible laser radiation when open.
AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM.

FU6-8881

CAUTION - CLASS 3B INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AVOID EXPOSURE TO THE BEAM.

ATTENTION - RAYONNEMENT LASER INVISIBLE DE CLASSE 3B EN CAS D'OUVERTURE ÉVITEZ L'EXPOSITION AU FAISCEAU

VORSICHT - UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG KLASSE 3B, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET. NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN

PRECAUCIÓN - RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE DE CLASE 3B PRESENTE AL ABRIR. EVITE LA EXPOSICIÓN AL HAZ

VAROITUS - OSYNLIG LASERSTRÅLNING KLAS 3B VID ÖPPEN LUCKA UNDVIK EXPONERING FÖR LASERSTRÅLNING

WARNING - OSYNLIG LASERSTRÅLNING KLAS 3B VID ÖPPEN LUCKA OCH FÖRREGLINGAR URKOPPLADE UNDVIK EXPONERING FÖR LASERSTRÅLNINGEN

注意 - 打开时，存在不可见的3B类激光辐射，请避免接触该激光束

注意 - 打開機器蓋板時有3B級不可視雷射光釋出，應避免曝射

주의 - 열리면 등급 3B 비가시 레이저 방사선이 방출됩니다.
광선에 노출을 피하십시오.

注意 - ここを開くとクラス3B不可視レーザー放射が出ます。
ビームに身をさらさないこと。



DANGER - Invisible laser radiation when open.
AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM.

CAUTION - CLASS 3B INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN, AVOID EXPOSURE TO THE BEAM.

ATTENTION - RAYONNEMENT LASER INVISIBLE DE CLASSE 3B EN CAS D'OUVERTURE. ÉVITEZ L'EXPOSITION AU FAISCEAU.

VORSICHT - UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG KLASSE 3B, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET. NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.

PRECAUCIÓN - RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE DE CLASE 3B PRESENTE AL ABRIR. EVITE LA EXPOSICIÓN AL HAZ.

VAROITUS - LUOKAN 3B NÄKYMÄTTÖMÄLLE LASER-SÄTEELYÄ AVATTUNA. VÄLTÄ ALTISTUMISTA SÄTEELLE.

注意 - 打开时，存在不可见的3B类激光辐射，请避免接触该激光束

注意 - 打開機器蓋板時有3B級不可視雷射光釋出，應避免曝射

주의 - 열리면 등급 3B 비가시 레이저 방사선이 방출됩니다.
광선에 노출을 피하십시오.

注意 - ここを開くとクラス3B不可視レーザー放射が出ます。
ビームに身をさらさないこと。

FU6-8880

Este producto se ha clasificado según las normas IEC60825-1:2007 y EN60825-1:2007, que corresponden a las siguientes clases:

CLASS 1 LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1

APPAREIL À LASER DE CLASSE 1

APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1

PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1

APARELHO A LASER DE CLASSE 1

LUOKAN 1 LASER-TUOTE

LASERPRODUKT KLASSE 1



ATENCIÓN

La manipulación de los controles, la realización de ajustes o la ejecución de procedimientos no especificados en estos manuales pueden ser motivo de exposición a radiaciones peligrosas.

Programa internacional ENERGY STAR



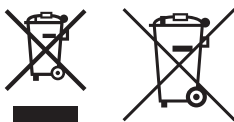
Como miembro de ENERGY STAR®, Canon Inc. ha determinado que este equipo cumple con las directrices del Programa ENERGY STAR de ahorro de energía.

El Programa Internacional de Equipo de Oficina ENERGY STAR es un programa internacional que tiene por objeto promocionar el ahorro de energía en el uso de ordenadores y otros equipos de oficina. El programa se basa en el desarrollo y difusión de productos con funciones que reducen eficazmente el consumo de energía. Se trata de un sistema abierto en el que los fabricantes pueden participar voluntariamente. Los productos a los que se dirige son equipos de oficina, tales como ordenadores, monitores, impresoras, equipos de facsímil y copiadoras. Las normas y los logotipos identificativos son idénticos para todos los países participantes.

Logotipo IPv6 Ready



La pila de protocolos que se incluye en este equipo ha obtenido el Logotipo IPv6 Ready Fase 1, conforme a lo establecido por el IPv6 Forum.



Sólo para la Unión Europea y el Área Económica Europea (Noruega, Islandia y Liechtenstein)

Estos iconos indican que este producto no debe desecharse con los residuos domésticos de acuerdo con la Directiva sobre RAEE (2012/19/UE) y la Directiva sobre Pilas y Acumuladores (2006/66/CE) y/o la legislación nacional.

Si aparece un símbolo químico bajo este icono, de acuerdo con la Directiva sobre Pilas y Acumuladores, significa que la pila o el acumulador contiene metales pesados (Hg = Mercurio, Cd = Cadmio, Pb = Plomo) en una concentración superior al límite especificado en dicha directiva.

Este producto deberá entregarse en un punto de recogida designado, por ejemplo, entregándolo en el lugar de venta al adquirir un producto nuevo similar o en un centro autorizado para la recogida de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), baterías y acumuladores. La gestión incorrecta de este tipo de residuos puede afectar al medio ambiente y a la salud humana debido a las sustancias potencialmente nocivas que suelen contener estos aparatos.

Su cooperación en la correcta eliminación de este producto contribuirá al correcto aprovechamiento de los recursos naturales.

Los usuarios tienen derecho a devolver pilas, acumuladores o baterías usados sin coste alguno. El precio de venta de pilas, acumuladores y baterías incluye el coste de la gestión medioambiental de su desecho, y no es necesario mostrar la cuantía de dicho coste en la información y la factura suministradas a los usuarios finales.

Si desea más información sobre el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio o el organismo encargado de la gestión de residuos domésticos o visite www.canon-europe.com/weee, o www.canon-europe.com/battery.

Copyright

Copyright CANON INC. 2015

Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida o transmitida, de ninguna forma ni por ningún medio, sea electrónico o mecánico, incluyendo fotocopias o grabaciones, ni mediante cualquier sistema de almacenamiento o recuperación de información, sin la previa autorización por escrito de Canon Inc.

Software de terceros

Software de terceros

A. Este producto incluye módulos de software de terceros. La utilización y la distribución de estos módulos de software (el "SOFTWARE") están sujetas a las condiciones (1) a (9) que se indican a continuación.

- (1) Acepta que cumplirá todas las leyes, restricciones o normas de control de exportación pertinentes de los países involucrados en el caso de que este producto, incluido el SOFTWARE, se envíe, transfiera o exporte a alguno de estos países.
- (2) Los propietarios de los derechos del SOFTWARE conservarán en todo momento la titularidad, la propiedad y los derechos de propiedad intelectual relativos al SOFTWARE. Excepto que en este documento se indique expresamente lo contrario, por el presente los propietarios de los derechos del SOFTWARE no le otorgan licencia ni derecho alguno, ni explícitos ni implícitos, relativos a los derechos de propiedad intelectual que dichos propietarios tienen sobre dicho SOFTWARE.
- (3) Solo podrá utilizar el SOFTWARE con el producto Canon que adquirió (el "PRODUCTO").
- (4) No podrá asignar, sublicenciar, comercializar, distribuir ni transferir el SOFTWARE a ningún tercero sin el previo consentimiento por escrito de los propietarios de los derechos del SOFTWARE.
- (5) A pesar de lo estipulado anteriormente, podrá transferir el SOFTWARE solo cuando (a) asigne todos sus derechos relativos al PRODUCTO y todos los derechos y obligaciones en virtud de las condiciones al beneficiario de la transferencia y (b) dicho beneficiario acepte estar sujeto a todas estas condiciones.
- (6) No podrá decompilar, realizar cambios técnicos, desmontar ni reducir el código del SOFTWARE a ningún formato legible por humanos.
- (7) No podrá modificar, adaptar, traducir, alquilar, arrendar con derecho a compra ni prestar el SOFTWARE, ni tampoco crear trabajos derivados del SOFTWARE.
- (8) No está autorizado a eliminar ni realizar copias independientes del SOFTWARE del PRODUCTO.
- (9) No obtendrá licencia de la parte legible por humanos (el código de fuente) del SOFTWARE.

Descargo de responsabilidad

La información de este documento puede ser modificada sin previo aviso.

CANON INC. NO OFRECE GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO EN RELACIÓN CON ESTE MATERIAL, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS, EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE SE DESCRIBE EN ESTE DOCUMENTO, INCLUIDAS, SIN LIMITACIÓN, LAS RESPECTIVAS GARANTÍAS DE PUBLICIDAD, COMERCIALIZACIÓN, ADECUACIÓN A UN FIN CONCRETO O AUSENCIA DE INFRACCIÓN. CANON INC. NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD EN CUANTO A LOS DAÑOS DIRECTOS, FORTUITOS O RESULTANTES, INDEPENDIENTEMENTE DE LA NATURALEZA DE ÉSTOS, O EN CUANTO A LAS PÉRDIDAS O GASTOS QUE SE DERIVEN DEL USO DE ESTE MATERIAL.

Limitaciones legales al empleo de su equipo y al uso de imágenes

El empleo de su equipo para leer, imprimir o reproducir de algún modo ciertos documentos y hacer uso de las imágenes leídas, impresas o reproducidas de algún modo por el equipo puede estar prohibido por la ley y, por tanto, incurrir en responsabilidades civiles o penales por ello. A continuación se ofrece una lista no exhaustiva de estos documentos.

Se trata únicamente de una relación a modo de guía. Si no tiene la seguridad suficiente acerca del empleo de su equipo para leer, imprimir o reproducir de algún modo un documento concreto y/o hacer uso de las imágenes leídas, impresas o reproducidas de algún modo, debe consultar previamente con un asesor legal.

- Papel moneda
- Giros postales
- Certificados de depósito
- Sellos postales (con o sin matasellos)
- Logotipos e insignias identificativas
- Documentos de reclutamiento y servicios especiales
- Pagarés o letras emitidas por organismos oficiales
- Permisos de circulación y documentos de registro de vehículos a motor
- Cheques de viaje
- Vales de alimentos
- Pasaportes
- Documentos de inmigración
- Cupones de instrumentos financieros (con o sin matasellos)
- Bonos y otros títulos de deuda
- Certificados de valores
- Obras literarias, musicales, tipográficas, de arte, u otras sujetas a derechos de autor.



Instrucciones importantes de seguridad

Lea todas estas “Instrucciones importantes de seguridad” antes de usar el equipo. Preste atención a estas instrucciones, ya que están pensadas para evitar lesiones al usuario u otras personas, así como el deterioro del equipo. Además, no realice ninguna operación a menos que se especifique en el manual, ya que podría ser motivo de accidentes y lesiones imprevistas. El manejo o empleo inadecuado de este equipo puede producir lesiones personales o averías, cuya reparación, posiblemente extensa, no esté cubierta por la garantía.

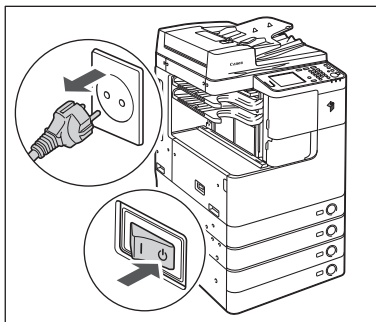
Instalación



ADVERTENCIA

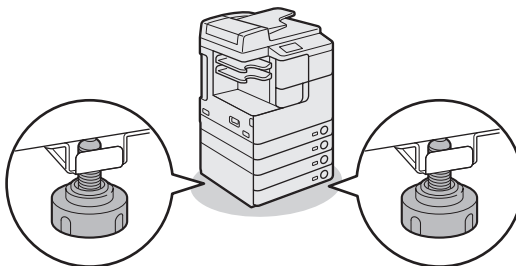
- **No bloquee nunca las rendijas de ventilación del equipo. Estas aberturas tienen la finalidad de ventilar las piezas internas del equipo. Si bloquea estas aberturas, es posible que se recaliente el equipo. Nunca ponga el equipo sobre una superficie blanda como un sofá o una alfombra.**
- **No instale el equipo en las siguientes ubicaciones:**
 - Lugares sucios o polvorientos
 - Lugares próximos a grifos o agua
 - Lugares expuestos a la luz directa del sol
 - Lugares sometidos a alta temperatura
 - Lugares próximos al fuego
- **No instale el equipo cerca de recipientes con alcohol, disolventes de pintura y otras sustancias inflamables. Si los elementos eléctricos internos del equipo entran en contacto con sustancias inflamables, es posible que se produzca un incendio o una descarga eléctrica.**

- No ponga sobre el equipo los siguientes elementos. Si estos elementos entran en contacto con una zona de alta tensión del equipo, es posible que se produzca un incendio o una descarga eléctrica. Si estos elementos caen o se derraman en el interior del equipo, apague inmediatamente el interruptor de alimentación principal y desenchufe la clavija de alimentación de la toma eléctrica. A continuación, llame a su distribuidor local Canon autorizado.
- Collares y otros objetos metálicos
- Copas, vasos, flores y otros recipientes que contengan agua o líquidos



⚠ ATENCIÓN

- No instale el equipo sobre superficies inestables o inclinadas, como por ejemplo plataformas poco firmes o suelos inclinados, o en lugares sometidos a vibraciones intensas, dado que el equipo podrá caerse o volcarse provocando lesiones personales.
- No retire las patas de nivelación del equipo tras la instalación del mismo, dado que se podría caer o volcar el equipo y provocar lesiones personales.



Alimentación eléctrica

⚠ ADVERTENCIA

- El cable de alimentación suministrado es para uso con este equipo. No conecte el cable de alimentación a otros dispositivos.
- No estropee ni modifique el cable de alimentación. Asimismo, no ponga objetos pesados sobre el cable de alimentación, no tire de él ni lo doble excesivamente, ya que esto puede provocar una avería eléctrica, incendio o descarga eléctrica.

- Mantenga el cable de alimentación alejado de fuentes de calor; si no lo hace, el aislante del cable se puede fundir y producir un incendio o descarga eléctrica.
- No enchufe ni desenchufe el cable de alimentación con las manos húmedas, ya que puede recibir una descarga eléctrica.
- No enchufe el cable de alimentación en una regleta de varios enchufes, ya que esto puede provocar un incendio o descarga eléctrica.
- No enrolle o ate el cable de alimentación, ya que esto puede provocar un incendio o descarga eléctrica.
- Introduzca totalmente la clavija de alimentación en el enchufe, ya que de no hacerlo se puede producir un incendio o descarga eléctrica.
- No utilice otros cables de alimentación distintos al suministrado, ya que puede provocar un incendio o descarga eléctrica.
- No utilice alargaderas ni bases múltiples con el equipo. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas o incendios. No obstante, si tiene que utilizar un cable de extensión, use uno adecuado para tensiones de CA 220 - 240 V o superiores, desenróllelo e introduzca completamente la clavija de alimentación en el enchufe del cable de extensión para garantizar una conexión firme con el cable de alimentación.
- No utilice alimentaciones de red con tensiones distintas a las especificadas, ya que esto puede provocar un incendio o descarga eléctrica.
- Para desenchufar el cable de alimentación, tire siempre de la clavija. Si tira del propio cable puede quedar expuesto a los hilos conductores del mismo, o deteriorar el cable de alimentación. Si el cable de alimentación está deteriorado, se pueden producir fugas de corriente y ocasionar un incendio o descarga eléctrica.



ATENCIÓN

Instale este equipo cerca de la clavija de alimentación y deje espacio suficiente alrededor de la clavija de alimentación de modo que pueda desconectarse fácilmente en caso de emergencia.



IMPORTANTE

Deje un espacio suficiente alrededor de la clavija de alimentación para poder desenchufarla fácilmente. Si hay objetos alrededor de la clavija de alimentación, no podrá desenchufarla con rapidez en caso de emergencia.

Manipulación



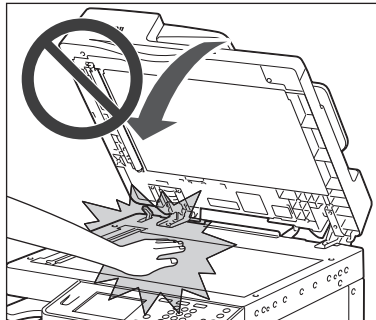
ADVERTENCIA

- No intente desmontar o modificar el equipo. En el interior del mismo existen componentes sometidos a alta temperatura y alta tensión que pueden provocar un incendio o descarga eléctrica.
- Si el equipo produce ruidos extraños, o emite humo, calor u olor anormal, apague inmediatamente el interruptor de alimentación principal y desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica. A continuación, llame a su distribuidor local Canon autorizado. El uso continuado del equipo en este estado puede provocar un incendio o descarga eléctrica.

- No utilice productos inflamables en aerosol cerca del equipo. Si el gas contenido en estos productos entra en contacto con los componentes eléctricos internos del equipo, es posible que se produzca un incendio o una descarga eléctrica.
- Para evitar que se deteriore el cable de alimentación y el consiguiente riesgo de incendio, apague siempre el interruptor de alimentación principal y desconecte el cable de interfaz cuando desee trasladar el equipo. Si no lo hace, es posible que se deteriore el cable de alimentación o el cable de interfaz y se produzca un incendio o descarga eléctrica.
- Asegúrese de que la clavija del cable de alimentación esté completamente introducida en el enchufe si se ha desplazado el equipo. No utilice el equipo si la conexión está suelta, puesto que podría provocar un incendio.
- A la hora de enchufar o desenchufar un cable USB cuando la clavija de toma de corriente está conectada a un receptáculo de alimentación de CA, no toque la parte metálica del conector, ya que podrían producirse descargas eléctricas.
- No deje caer al interior del equipo clips, grapas u otros objetos metálicos. Asimismo, no permita que se derrame agua, líquido u otras sustancias inflamables (alcohol, aguarrás, disolvente de pintura, etc.) en el interior del equipo. Si estos elementos entran en contacto con una zona de alta tensión del equipo, es posible que se produzca un incendio o una descarga eléctrica. Si estos elementos caen o se derraman en el interior del equipo, apague inmediatamente el interruptor de alimentación principal y desenchufe la clavija de alimentación de la toma eléctrica. A continuación, llame a su distribuidor local Canon autorizado.

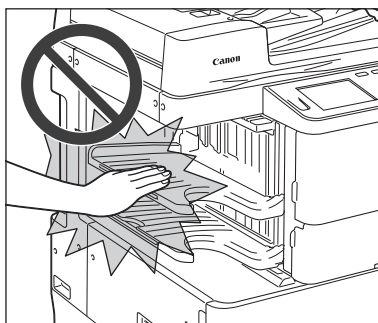
ATENCIÓN

- No ponga objetos pesados sobre el equipo, ya que pueden volcar o caer y ocasionar lesiones personales.
- Cierre con cuidado el alimentador o la placa de cristal de copia para evitar lesionarse la mano.



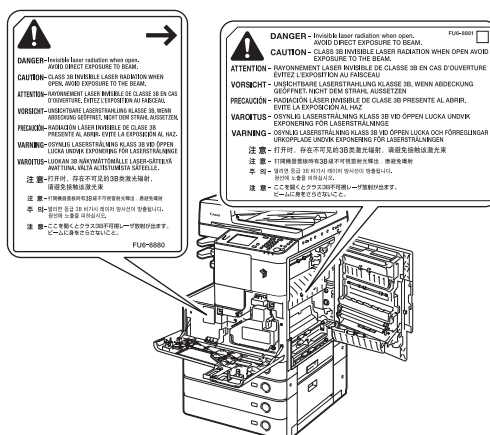
- No presione con fuerza sobre el alimentador o la tapa del cristal de copia cuando utilice el cristal para hacer copias de libros gruesos. Esto puede hacer que se rompa el cristal de copia con el consiguiente riesgo de lesiones personales.
- No ponga las manos, el pelo, la ropa, etc. cerca de la salida y de los rodillos de alimentación. Aunque el equipo no esté en funcionamiento, sus manos, el pelo o la ropa pueden quedar atrapados en los rodillos, lo que puede ocasionar lesiones personales si el equipo comienza a imprimir repentinamente.

- El papel que el equipo acabe de imprimir podría estar caliente. Tenga cuidado al retirar o alinear papel de la bandeja de salida. Si toca el papel justo después de su impresión podría sufrir quemaduras de baja temperatura.
- Para evitar daños personales, no toque la unidad de acabado mientras el equipo está imprimiendo.
- No coloque la mano en ninguna de las siguientes piezas de la unidad de acabado, ya que podría provocar lesiones personales:
 - Bandejas
 - Unidad grapadora (en la que se realiza el grapado)
 - Rodillos
 - Espacios entre las bandejas y la unidad principal



Unidad de Acabado Interna B1

- El rayo láser puede ser perjudicial para las personas. Dado que la radiación emitida en el interior del producto queda completamente confinada en el alojamiento protector y por medio de las tapas exteriores, el rayo láser no puede salir al exterior del equipo durante ninguna de las fases del funcionamiento normal. Por seguridad, lea estas indicaciones e instrucciones.
 - No abra nunca otras tapas distintas a las indicadas en los manuales.



- Si el rayo láser sale del interior del equipo y sus ojos quedan expuestos, pueden producirse lesiones.
- Controlar, ajustar o manejar el equipo de una forma no mencionada en los manuales de este equipo podría provocar que éste emitiera radiación peligrosa.



IMPORTANTE

Como medida de seguridad, apague el interruptor de alimentación del panel de control cuando no vaya a utilizar el equipo durante un periodo de tiempo prolongado, por ejemplo, por la noche. Asimismo, apague el interruptor de alimentación principal y desenchufe el cable de alimentación cuando no vaya a utilizar el equipo durante varios días.

Si el ruido de funcionamiento le preocupa:

Según el entorno de uso y el modo de funcionamiento, si el ruido de funcionamiento le preocupa, le recomendamos que instale el equipo en un lugar que no sea la oficina.

Mantenimiento e inspecciones



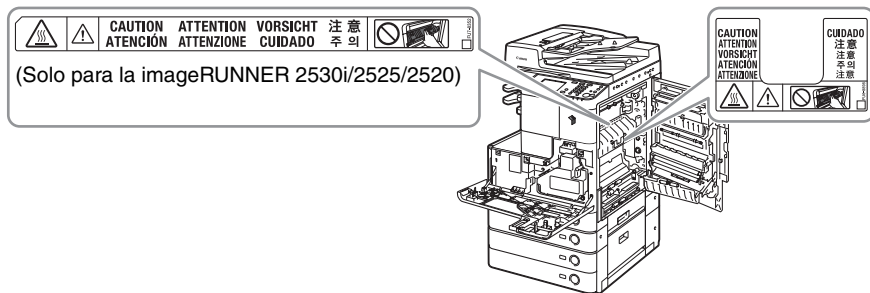
ADVERTENCIA

- Para limpiar el equipo, en primer lugar apague el interruptor de alimentación principal y, a continuación, desconecte el cable de alimentación. Si no lo hace, se puede producir un incendio o descarga eléctrica.
- Desenchufe periódicamente el cable de alimentación de la toma eléctrica, y limpie la zona que rodea la base de las clavijas metálicas y el enchufe con un paño seco para eliminar el polvo y la suciedad. Si el cable de alimentación permanece enchufado durante mucho tiempo en un lugar húmedo, polvoriento o cargado de humo, es posible que se acumule polvo alrededor de la clavija y se humedezca. Esto puede provocar un cortocircuito y producirse un incendio.
- Limpie el equipo con un paño ligeramente húmedo con un limpiador neutro mezclado con agua. No utilice alcohol, aguarrás, disolvente de pintura u otras sustancias inflamables. Antes de utilizar un producto limpiador, compruebe si es inflamable. Si alguna sustancia inflamable entra en contacto con una zona de alta tensión del equipo, es posible que se produzca un incendio o una descarga eléctrica.
- Algunas zonas del interior del equipo están sometidas a alta tensión. Al extraer papel atascado o inspeccionar el interior del equipo, evite tocar con collares, pulseras u otros objetos metálicos los componentes internos del equipo, ya que podría sufrir quemaduras o una descarga eléctrica.
- No queme ni arroje al fuego los cartuchos de tóner usados, ya que pueden arder los restos de tóner del interior del cartucho y provocar un incendio o quemaduras.
- Si accidentalmente se derrama o dispersa tóner, reúna cuidadosamente las partículas de tóner o límpielas con un paño suave y húmedo de manera que se evite la inhalación.
Para limpiar el tóner derramado, no utilice nunca una aspiradora que no disponga de medidas de protección contra explosiones de polvo. Al hacerlo, podría provocar un mal funcionamiento en la aspiradora, o tener como resultado una explosión de polvo debido a las descargas estáticas.
- Asegúrese de que la clavija del cable de alimentación esté completamente introducida en el enchufe tras la limpieza del equipo. No utilice el equipo si la conexión está suelta, puesto que podría provocar un incendio.

- Compruebe el cable y la clavija de alimentación periódicamente. Si se producen las siguientes situaciones, póngase en contacto con distribuidor local Canon autorizado, dado que podría originar un incendio:
 - La clavija de alimentación presenta marcas de quemadura.
 - El borne de la clavija de alimentación está deformado o roto.
 - La alimentación se enciende y se apaga al doblar el cable de alimentación.
 - El cable de alimentación presenta cortes, fisuras o indentaciones.
 - Una parte del cable de alimentación se calienta.
- Compruebe el cable y la clavija de alimentación periódicamente para garantizar que no se utilicen si se encuentran en las siguientes situaciones, dado que se podría originar un incendio o provocar descargas eléctricas:
 - La conexión de la clavija de alimentación está suelta.
 - El cable de alimentación está tenso a causa de un objeto pesado o de estar fijado con grapas.
 - La clavija de alimentación está suelta.
 - El cable de alimentación está enredado.
 - El cable de alimentación sobresale de una pasarela.
 - El cable de alimentación está delante de un calentador.

ATENCIÓN

- La unidad de fijación y los alrededores del interior del equipo pueden alcanzar altas temperaturas durante su uso. Al extraer papel atascado o al inspeccionar el interior del equipo, no toque la unidad de fijación y la zona de alrededor, ya que podría sufrir quemaduras o una descarga eléctrica.



- Al extraer papel atascado o al inspeccionar el interior del equipo, no se exponga al calor que desprende la unidad de fijación y la zona de alrededor durante un periodo de tiempo prolongado. De lo contrario, podría sufrir quemaduras de baja temperatura, aunque no haya tocado la unidad de fijación y la zona de alrededor directamente.
- Al extraer papel atascado o sustituir el cartucho de tóner, tenga cuidado de no mancharse las manos o la ropa con el tóner. Si se mancha, lave inmediatamente la zona con agua fría. El lavado con agua caliente puede hacer que las manchas de tóner se fijen de forma permanente, haciendo imposible su eliminación.

- Al extraer papel atascado del interior del equipo, sáquelo con cuidado para evitar que se disperse el tóner depositado sobre el papel y le caiga en los ojos o en la boca. Si le cae tóner en los ojos o en la boca, lávese de inmediato con agua fría y consulte rápidamente a un médico.
- Al cargar papel o extraer originales o papel atascado, tenga cuidado de no hacerse cortes en las manos con los bordes de los originales o del papel.
- Al extraer papel atascado del interior del equipo, tenga cuidado de no hacerse cortes en las manos ni de lesionarse en el interior del equipo. Si no puede extraer el papel, póngase en contacto con su distribuidor local Canon autorizado.
- Al retirar los cartuchos de tóner usados, hágalo con cuidado para evitar que se disperse el tóner que queda en el interior y le caiga en los ojos o en la boca.

Consumibles

ADVERTENCIA

- No queme ni arroje al fuego los cartuchos de tóner usados, ya que pueden arder los restos de tóner del interior del cartucho y provocar un incendio o quemaduras.
- No guarde cartuchos de tóner ni papel en lugares expuestos al fuego, ya que pueden arder y provocar un incendio o quemaduras.
- Si accidentalmente se derrama o dispersa tóner, reúna cuidadosamente las partículas de tóner o límpielas con un paño suave y húmedo de manera que se evite la inhalación.
Para limpiar el tóner derramado, no utilice nunca una aspiradora que no disponga de medidas de protección contra explosiones de polvo. Al hacerlo, podría provocar un mal funcionamiento en la aspiradora, o tener como resultado una explosión de polvo debido a las descargas estáticas.

ATENCIÓN

- Mantenga el tóner y otros consumibles fuera del alcance de los niños pequeños. En caso de ingestión de estos productos, consulte inmediatamente a un médico.
- No desmonte el cartucho de tóner, ya que puede dispersarse el tóner y caerle en los ojos o en la boca. Si le cae tóner en los ojos o en la boca, lávese de inmediato con agua fría y consulte rápidamente a un médico.
- Si se escapa tóner del cartucho, asegúrese de no ingerirlo y de evitar el contacto directo con su piel. Si el tóner entra en contacto con su piel, lave la zona afectada con jabón y agua fría. Si siente la piel irritada después de lavarla, o si ingiere tóner, consulte rápidamente a un médico.
- Para retirar los cartuchos de tóner usados, póngalos en una bolsa para evitar que se disperse el tóner que queda en el interior de los cartuchos, y deposítela en un lugar alejado del fuego.

Otras advertencias



ADVERTENCIA

Si utiliza un marcapasos cardíaco:

Esta máquina genera un flujo magnético de bajo nivel. Si utiliza un marcapasos cardíaco y detecta anomalías, aléjese de la máquina y acuda inmediatamente a un médico.

Instalación del equipo

1

CAPÍTULO

Este capítulo describe las precauciones que deben tomarse a la hora de instalar el equipo y cómo deben conectarse los cables.

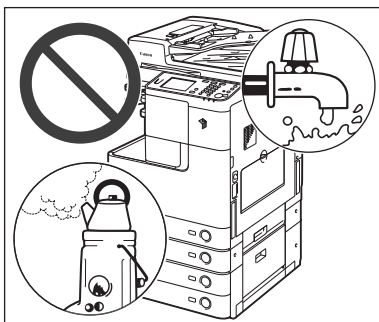
Lugar de instalación y manipulación.	1-2
Precauciones de instalación	1-2
Precauciones de manipulación	1-7
Conexión de los cables.	1-9
Utilizar el equipo como impresora local (conexión USB).	1-9
Compartir el equipo con otros usuarios de red	1-11
Uso del equipo como dispositivo de fax	1-13

Lugar de instalación y manipulación

Esta sección describe las precauciones que deben tomarse a la hora de elegir el lugar de instalación y manipulación. Lea esta sección antes de utilizar el equipo.

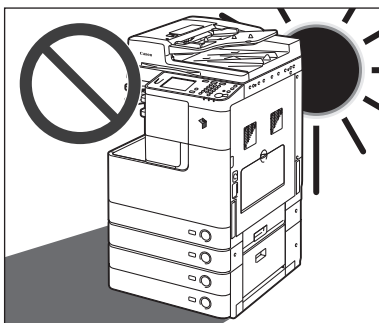
Precauciones de instalación

Evite instalar el equipo en los siguientes lugares



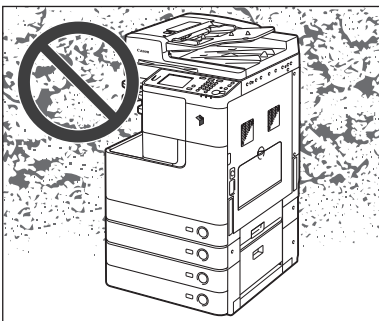
- **Evite los lugares sometidos a niveles extremos (muy altos o muy bajos) de temperatura y humedad.**

Por ejemplo, evite instalar el equipo cerca de grifos, calderas, humidificadores, acondicionadores de aire, calefactores y estufas.

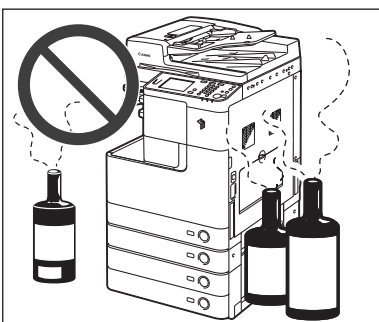
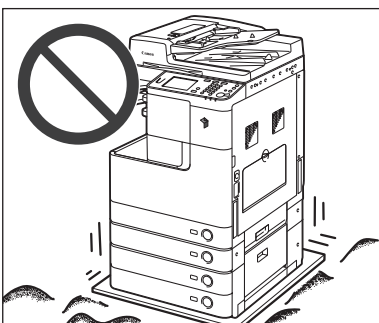


- **Evite la instalación donde el equipo reciba la luz directa del sol.**

Si es inevitable, coloque cortinas para proteger el equipo. Asegúrese de que las cortinas no bloquean las rejillas de ventilación del equipo ni entran en contacto con el cable de electricidad ni con la alimentación eléctrica.

**■ Evite los lugares con poca ventilación.**

Este equipo genera una escasa cantidad de ozono, etc. durante el uso normal. Aunque la sensibilidad al ozono, etc. puede variar, esta cantidad no es perjudicial. El ozono, etc. podría percibirse con mayor facilidad durante el uso prolongado del equipo o durante los ciclos de producción largos, especialmente en las habitaciones poco ventiladas. Se recomienda que la habitación en la que vaya a utilizarse el equipo esté bien ventilada para que el entorno de trabajo sea cómodo en todo momento. También se deben evitar aquellas ubicaciones en las que las personas puedan estar expuestas a las emisiones del equipo.

**■ Evite los lugares sometidos a vapores de amoníaco.****■ Evite los lugares sometidos a vibraciones.**

Por ejemplo, evite instalar el equipo sobre superficies inestables.

■ No instale el equipo en lugares en los que se produzca condensación

Se podrían formar gotas de agua (condensación) en el interior del equipo cuando la sala en la que se encuentra instalada el equipo se caliente rápidamente o si se traslada éste de un lugar frío o seco a uno caliente o húmedo. El uso del equipo en estas condiciones podría tener como resultado atascos de papel, mala calidad de impresión o daños en el mismo. Deje que el equipo se ajuste a la temperatura y humedad ambiental durante al menos 2 horas antes de utilizarlo.

■ Evite los lugares polvorientos.**■ Evite los lugares próximos a sustancias volátiles o inflamables como alcohol o disolvente de pintura.****■ Evite instalar el equipo cerca de ordenadores u otros equipos electrónicos de precisión.**

Las interferencias electrónicas y las vibraciones generadas por el equipo durante el proceso de impresión pueden afectar negativamente al funcionamiento de los citados equipos.

■ Evite instalar el equipo cerca de aparatos de televisión, radios u otros equipos electrónicos similares.

El equipo puede producir interferencias en la recepción del sonido o de la señal de imagen. Enchufe la clavija de alimentación en una toma eléctrica exclusiva y mantenga la máxima separación entre el equipo y cualquier otro equipo eléctrico.

■ Conexión de la línea telefónica (Cuando el Fax Súper G3 AG1 opcional esté instalado)

Este equipo cumple con el estándar de línea telefónica analógica. El equipo puede conectarse únicamente a la red telefónica pública conmutada (PSTN). Si conecta el equipo a una línea telefónica digital o a una línea telefónica dedicada, es posible que este no funcione correctamente y que esta sea la causa del daño. Asegúrese de comprobar el tipo de línea telefónica antes de conectar el equipo. Póngase en contacto con sus proveedores de servicio de línea telefónica IP o línea de fibra óptica si desea conectar el equipo a estas líneas telefónicas.

■ Evite instalar el equipo en altitudes elevadas de unos 3.000 metros o más por encima del nivel del mar.

Las máquinas que llevan incorporado un disco duro podrían no funcionar correctamente si se utilizan en altitudes elevadas, de unos 3.000 metros o más por encima del nivel del mar.

■ No retire las patas de nivelación del equipo.

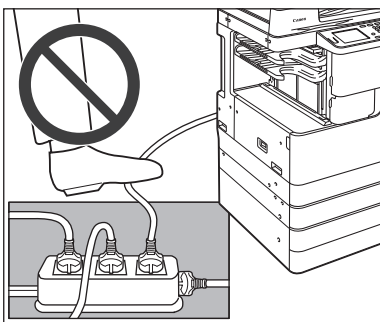
No retire las patas de nivelación del equipo tras la instalación del mismo. Si coloca peso sobre la parte delantera del equipo tras extraer los casetes o las unidades del equipo, el equipo podría caerse hacia delante. Para evitar que esto ocurra, asegúrese de que las patas de nivelación del equipo estén colocadas correctamente.

■ Póngase en contacto con un distribuidor Canon autorizado si la comunicación no está disponible.

Según la configuración regional o la conexión telefónica utilizada, es posible que no pueda realizar la comunicación de datos. En ese caso, llame a su distribuidor Canon autorizado.

Seleccione un enchufe seguro

- Conecte el equipo a un enchufe estándar de CA 220 - 240 V, toma de tierra de tres hilos.
- Asegúrese de que la alimentación eléctrica del equipo es segura y de que tiene una tensión sin fluctuaciones.
- No conecte ningún otro equipo eléctrico al enchufe utilizado por este equipo.
- No enchufe el cable de alimentación en una regleta de varios enchufes, ya que esto puede provocar un incendio o descarga eléctrica.
- No conecte el equipo a una fuente de alimentación ininterrumpible.
- Si conecta este equipo a un receptáculo de alimentación de CA, no utilice los enchufes restantes para conectar otros dispositivos.
- No conecte el cable de alimentación a la salida auxiliar de un ordenador.



- El cable de alimentación puede deteriorarse si se pisa con frecuencia o si se colocan sobre él objetos pesados. El uso continuado de un cable de alimentación deteriorado puede provocar un accidente, como un incendio o descarga eléctrica.

- No se debe tensar el cable de alimentación, puesto que se podría soltar la conexión y recalentarse, y como consecuencia, originar un incendio.

- Si la conexión del cable de alimentación está demasiado tenso, se podría deteriorar dicho cable o se podrían desconectar los cables situados en el interior del equipo. De este modo, se podría originar un incendio. Evite las siguientes situaciones:
 - Conectar y desconectar el cable de alimentación con frecuencia.
 - Tropezarse con el cable de alimentación.
 - Doblar el cable de alimentación cerca de la conexión, y tensar de forma continua el enchufe o la conexión
 - No utilice una fuerza excesiva al introducir la clavija de alimentación.

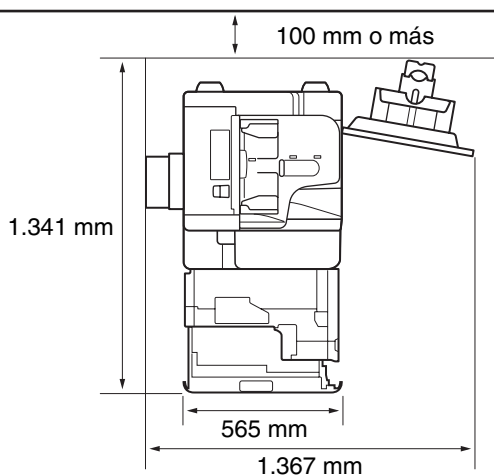
Otras precauciones

- La perturbación eléctrica puede provocar errores de funcionamiento o pérdidas de datos.

Proporcione suficiente espacio de instalación

- Deje suficiente espacio por todos los lados del equipo para poder manejarlo libremente.

Vista desde arriba
(Cuando está instalada la Unidad de Acabado Interna B1 opcional)

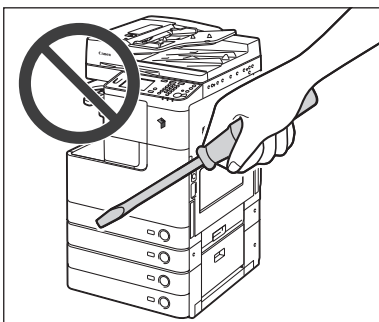


* La anchura es de 1.079 mm cuando no se incluye ninguna opción.

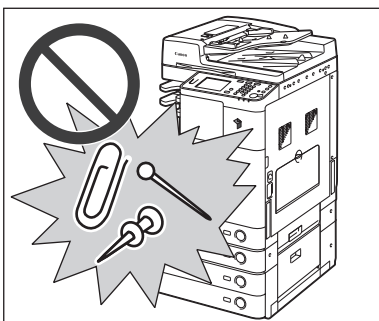
Trasladar el equipo

- Si piensa trasladar el equipo, aunque sólo sea a otro lugar de la misma planta del edificio, llame previamente a su distribuidor local Canon autorizado. No intente trasladar el equipo sin ayuda.

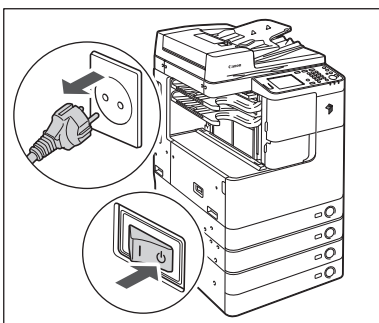
Precauciones de manipulación



- No intente desmontar o modificar el equipo.

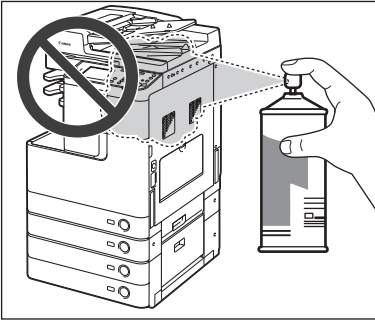


- Tenga cuidado de no verter líquidos ni dejar caer ningún objeto como clips o grapas en el interior del equipo. Si un objeto extraño entra en contacto con las piezas eléctricas del interior del equipo, se puede producir un cortocircuito que puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

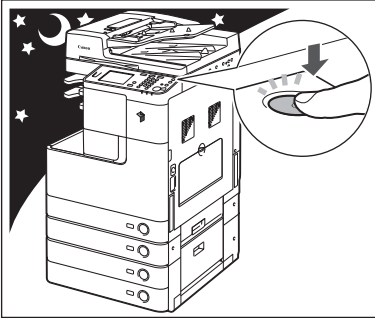


- Si el equipo emite humo o produce ruidos extraños, apague inmediatamente el interruptor de alimentación principal, desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica y póngase en contacto con su distribuidor local Canon autorizado. El empleo del equipo en este estado puede provocar un incendio o descarga eléctrica. Asimismo, evite colocar objetos alrededor de la clavija de alimentación para que el equipo pueda desconectarse cuando sea necesario.

- No apague el interruptor de alimentación principal ni abra las tapas frontales durante el funcionamiento del equipo. Si lo hace, pueden producirse atascos de papel.
- Algunos componentes del equipo están sujetos a alta tensión y altas temperaturas. Tome las precauciones adecuadas a la hora de inspeccionar el interior del equipo. No realice ninguna inspección que no esté descrita en estos manuales.



- No utilice productos inflamables en aerosol, como pegamento, cerca del equipo. Ello representa un riesgo de incendio.



- Como medida de seguridad, apague el interruptor de alimentación del panel de control cuando no vaya a utilizar el equipo durante un periodo de tiempo prolongado, por ejemplo, por la noche. Asimismo, por seguridad, apague el interruptor de alimentación principal y desenchufe el cable de alimentación cuando no vaya a utilizar el equipo durante varios días.

- Utilice un cable modular inferior a tres metros. (Cuando el Fax Súper G3 AG1 opcional esté instalado)
- Utilice un cable USB inferior a tres metros.

Conexión de los cables

Esta sección describe cómo conectar el equipo a un ordenador o red.

Si desea usar el equipo como impresora local, puede conectar el equipo directamente a un ordenador con un cable USB. Si el equipo se va a usar de forma compartida entre un grupo de usuarios de red, será necesario un cable LAN 10BASE-T/100BASE-TX.



IMPORTANTE

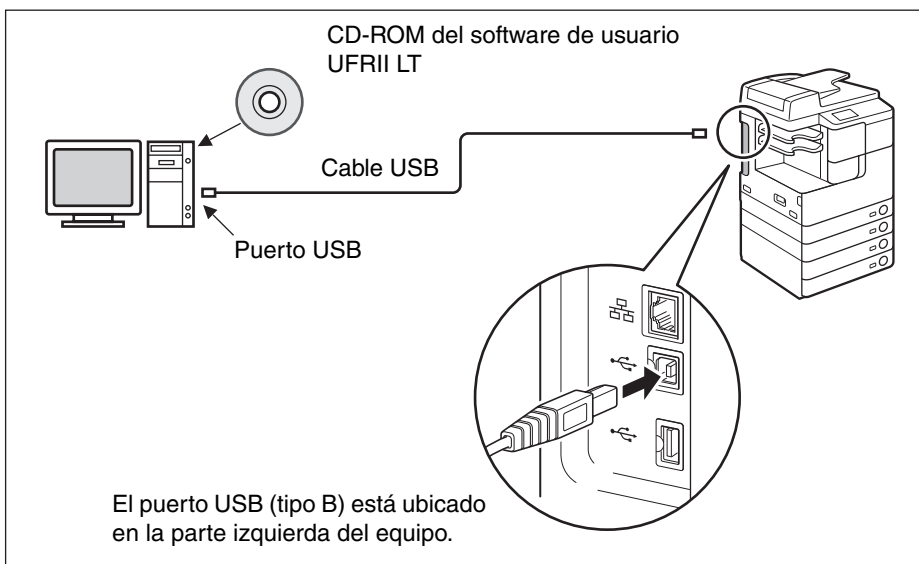
En este paquete no se incluye ningún cable USB o cable de red. Consiga un cable adecuado para su ordenador o red.

Utilizar el equipo como impresora local (conexión USB)

Si desea usar el equipo como impresora local, puede conectar el equipo a un ordenador con un cable USB. El equipo es compatible con USB 2.0 de alta velocidad*.

Tras establecer la conexión entre el equipo y el ordenador, deberá instalar los controladores y la utilidad correspondiente al sistema operativo del equipo. Para obtener más información sobre cómo instalar el controlador a través de una conexión USB, consulte la *Guía de instalación del controlador de impresora* o la Guía de instalación del controlador de impresora para Mac. Para obtener más información sobre el software de utilidad, consulte Capítulo 3, “CD-ROM entregados con el equipo”.

* Esto depende de las especificaciones del sistema operativo de su ordenador.



⚠ ATENCIÓN

- Antes de conectar el cable USB al equipo mientras el interruptor de alimentación principal está activado, asegúrese de que la línea a tierra está conectada. Si la línea a tierra no está conectada y conecta el cable USB al equipo mientras el interruptor de alimentación principales está activado, podrían producirse descargas eléctricas.
- Si conecta o desconecta el cable USB mientras el interruptor de alimentación principal está conectado, no toque las piezas metálicas que rodean al conector. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas.

🖐 IMPORTANTE

- Para evitar que el equipo o el ordenador funcione de forma incorrecta, no conecte ni desconecte el cable USB en las siguientes situaciones:
 - Durante la instalación de los controladores.
 - Durante el arranque del equipo.
 - Durante el proceso de impresión.
- Si desconecta el cable USB del equipo o del ordenador que está activado, espere siempre al menos 10 segundos antes de volver a conectar el cable. Si vuelve a conectar el cable de forma inmediata podría provocar que el equipo o el ordenador no funcione correctamente.
- Asegúrese de que la opción Usar dispositivo USB está activada. (Consulte la sección “Otras opciones de sistema” en el e-Manual.)
- Con la conexión USB, no podrá utilizar la función IU remoto ni la función Lectura remota. Si el equipo está conectado a un ordenador a través del cable USB, es posible que algunas utilidades tampoco sean funcionales.



NOTA

La interfaz USB adecuada para Windows 2000/XP/Vista/7/Server 2003/Server 2008 es USB 2.0 de alta velocidad/USB de velocidad máxima (equivalente a USB 1.1). Para Mac OS X 10.3.2 o versiones anteriores es USB Full-Speed (equivalente a USB 1.1) y para Mac OS X 10.3.3 o versiones posteriores es USB 2.0 Hi-Speed/USB Full-Speed (equivalente a USB 1.1). Para obtener más información, llame a su distribuidor local Canon autorizado.

Compartir el equipo con otros usuarios de red

El equipo es compatible con TCP/IP, por lo que puede compartirse con varios usuarios de red. El equipo es compatible con conexiones 10BASE-T y 100BASE-TX, que pueden utilizarse en la mayoría de conexiones LAN.

Utilizar Ethernet

Conecte el puerto LAN del equipo a un puerto concentrador utilizando los siguientes tipos de cable:

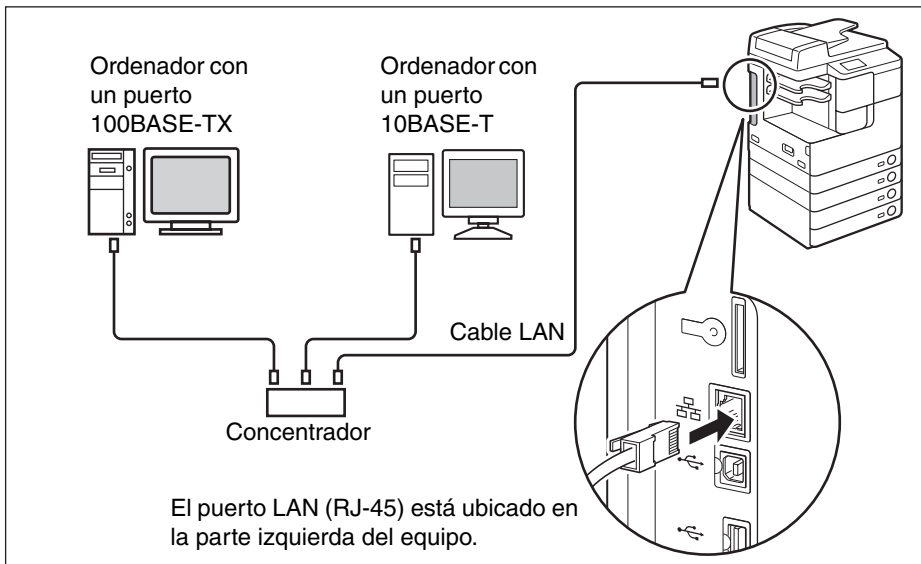
- Si lo conecta a un ordenador con un puerto 10BASE-T: un cable LAN de par trenzado de categoría 3 (o superior)
- Si lo conecta a un ordenador con un puerto 100BASE-TX: un cable LAN de par trenzado de categoría 5 (o superior)



ATENCIÓN

Al conectar el cable de interfaz o el cable de red, asegúrese de tomar las siguientes precauciones con el fin de evitar descargas eléctricas:

- **Apague el interruptor de alimentación principal antes de desconectar el cable de alimentación de la toma eléctrica. (Consulte “Apagado de la alimentación principal”, en la pág. 2-13.)**
- **Apague el ordenador y desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica.**

**IMPORTANTE**

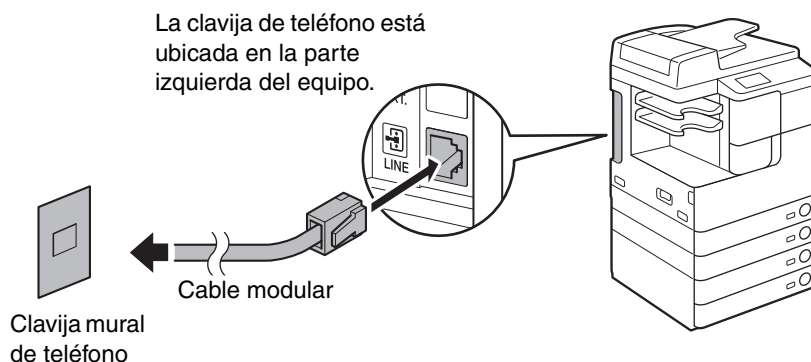
No podrá usar el equipo como repetidor, puente o puerta de enlace.

**NOTA**

- El equipo puede detectar automáticamente la velocidad de Ethernet (10BASE-T o 100BASE-TX).
- En un entorno 10BASE-T/100BASE-TX combinado, los dispositivos de la red (concentradores, routers, etc.) deben ser compatibles con el entorno combinado. Para obtener más información, llame a su distribuidor local autorizado de Canon.

Uso del equipo como dispositivo de fax

Con la Tarjeta de Fax Súper G3 AG1 opcional conectada, el equipo puede usarse como un equipo de fax tradicional. Conecte un cable modular al equipo, tal y como se indica a continuación. Para obtener más información sobre la línea telefónica, póngase en contacto con la compañía telefónica local.



IMPORTANTE

Antes de usar la función de fax, es necesario establecer la configuración del equipo. Para obtener más información, consulte la sección "Introducción al uso de las funciones de envío y fax" en el e-Manual.

Antes de utilizar este equipo

2

CAPÍTULO

Este capítulo describe cómo encender y apagar el equipo, describe los procedimientos de configuración y le guía a los manuales adecuados para obtener las instrucciones de configuración necesarias.

Encendido/apagado del equipo	2-2
Encendido de la alimentación principal.	2-2
Utilización del Interruptor de alimentación de panel de control (modo de reposo)	2-12
Apagado de la alimentación principal.	2-13
Flujo de configuración.	2-14

Encendido/apagado del equipo

El equipo tiene dos interruptores de alimentación: un interruptor de alimentación principal y un interruptor de alimentación del panel de control. Si el interruptor de alimentación principal está activado, el interruptor de alimentación del panel de control también estará activado. Si apaga el interruptor del panel de control, el equipo entrará en el modo de reposo. Si desea apagar el equipo, desconecte la alimentación principal.

Encendido de la alimentación principal

Esta sección describe cómo encender la alimentación principal.



NOTA

Para obtener instrucciones sobre cómo apagar la alimentación principal, consulte “Apagado de la alimentación principal”, en la pág. 2-13.

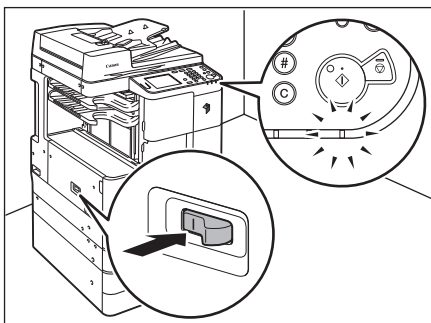
1

Asegúrese de que la clavija del cable de alimentación esté completamente introducida en el enchufe.



ADVERTENCIA

No enchufe ni desenchufe el cable de alimentación con las manos húmedas, ya que puede recibir una descarga eléctrica.

2

Pulse el interruptor de alimentación principal (ubicado en la parte izquierda del equipo) en el lado “I”.

El interruptor de alimentación principal del panel de control se ilumina cuando se enciende la alimentación principal.

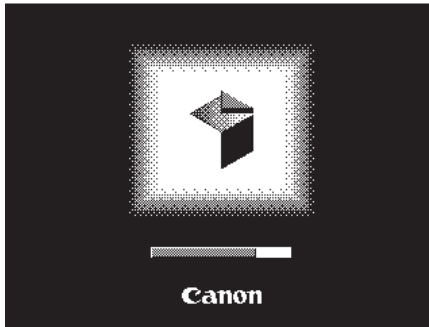


IMPORTANTE

- Si no se ilumina el indicador de alimentación principal, asegúrese de que el cable de alimentación está correctamente insertado en el enchufe del equipo.

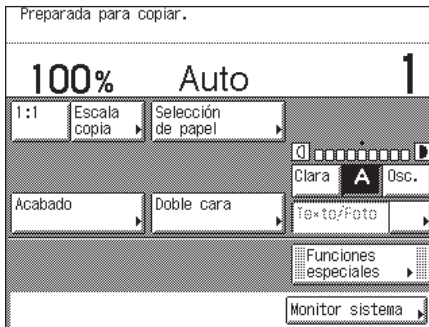
- Si se instala la Unidad de Calentador de Casete 37, el equipo entrará en el modo de espera al encender la alimentación principal. Para obtener más información acerca de la Unidad de Calentador de Casete 37, póngase en contacto con su distribuidor local autorizado Canon.

3



Espere hasta que el equipo esté listo para leer.

La pantalla de la izquierda aparece hasta que el equipo está preparado para leer.



La pantalla de la izquierda aparece cuando el equipo está preparado para leer.

2

Antes de utilizar este equipo

NOTA

- Si el equipo está gestionado con ID de departamento o ID de usuario, aparecerá la pantalla de inicio de sesión. En este caso, introduzca su ID de departamento o su ID de usuario (y la contraseña). (Consulte la sección “Funciones básicas” en el e-Manual.)
- Puede seleccionar la pantalla superior de la función deseada que aparece cuando se enciende el equipo. (Consulte la sección “Configuración de las opciones básicas del equipo” en el e-Manual.)

Al encender el equipo por primera vez

Al encender el equipo por primera vez, aparecerán las pantallas de configuración inicial (Guía de configuración) en la pantalla del panel táctil, que le guiarán para que realice las siguientes tareas básicas de configuración:

- Idioma de pantalla y país/región
- Mezcla del tóner
- Ajustes de fecha y hora

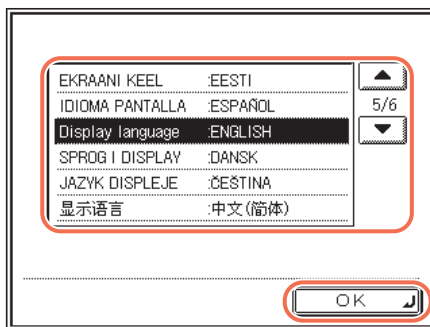
- Opciones de fax (número de teléfono de la máquina, nombre de la máquina y tipo de línea telefónica)
- Configuración de dirección IP
- Contraseña de acceso a la interfaz de usuario remoto

Siga este procedimiento para configurar el equipo rápidamente y utilizar sus funciones básicas de forma inmediata.

 NOTA

- Si la alimentación principal del equipo está apagada antes de finalizar la configuración inicial, la Guía de configuración volverá a aparecer la próxima vez que se encienda el equipo.
- Las tareas de configuración posteriores a la mezcla del tóner podrán omitirse y configurarse posteriormente en el menú Funciones adicionales. (Consulte la sección “Funciones básicas” en el e-Manual.)

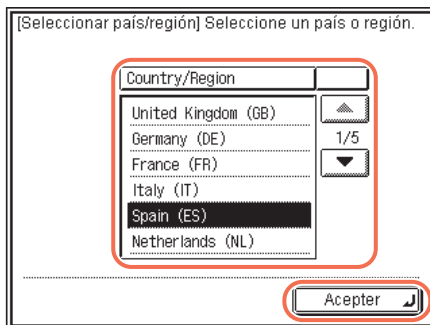
1



Pulse [▼] o [▲] hasta que aparezca el idioma que desee en la lista → seleccione el idioma → pulse [Aceptar] para reiniciar el equipo.

El equipo se reiniciará.

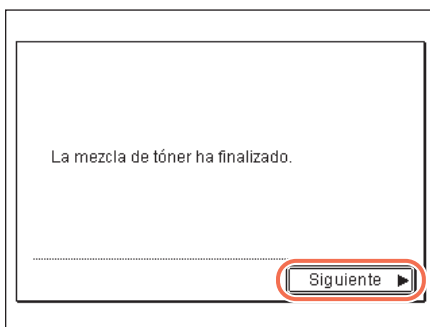
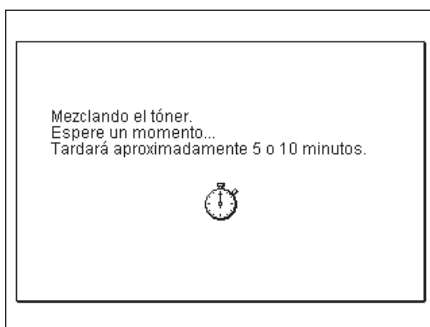
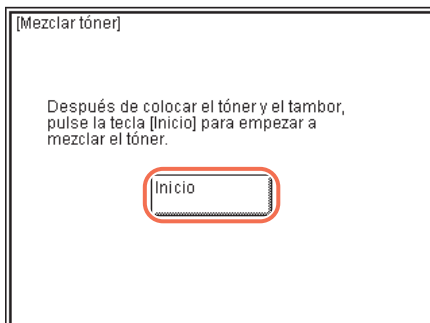
2



Pulse [▼] o [▲] hasta que aparezca el país o la región que desee en la lista → seleccione el país o la región → pulse [Aceptar] para reiniciar el equipo.

El equipo se reiniciará.

3 Mezcle el tóner.



- ❑ Asegúrese de que el cartucho de tóner y la unidad de tambor est  n instalados en el equipo → pulse [Inicio] para empezar a mezclar el tóner.

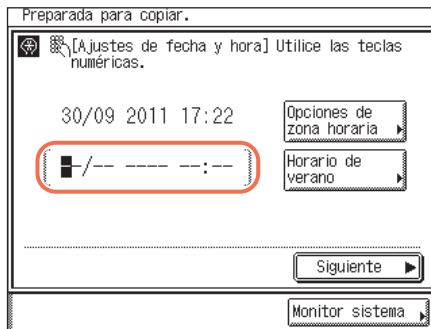
- ❑ Espere hasta que el equipo termine de mezclar el tóner (de cinco a 10 minutos).

La pantalla de la izquierda aparecerá hasta que el equipo termine de mezclar el tóner.

- ❑ Si aparece la pantalla de la izquierda, pulse [Siguiente].

4 Especifique los ajustes de fecha y hora.

Si desea configurar los ajustes más adelante, pulse [Siguiente] para omitir este paso.



- Introduzca la fecha y la hora actuales mediante ① - ⑨ (teclas numéricas).

Introduzca el día, el mes y el año, seguidos de la hora utilizando el sistema horario de 24 horas:

DD/MM AAAA hh:mm

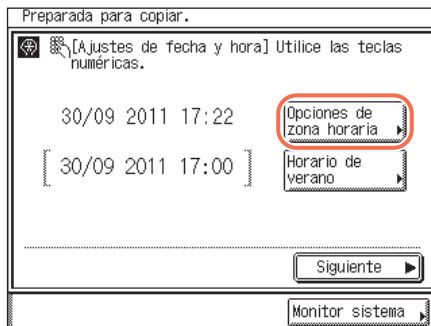
Ejemplo) 10:05 p. m. del 6 de mayo de 2011

→ 06/05 2011 22:05

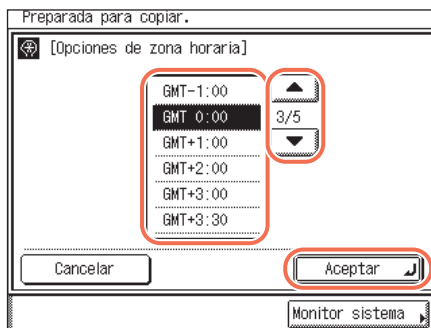


NOTA

Si se equivoca al introducir números, pulse © (Borrar) → introduzca los números correctos.



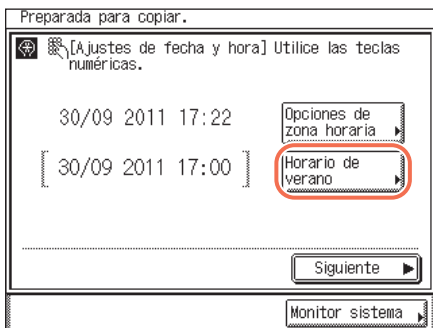
- Pulse [Opciones de zona horaria].



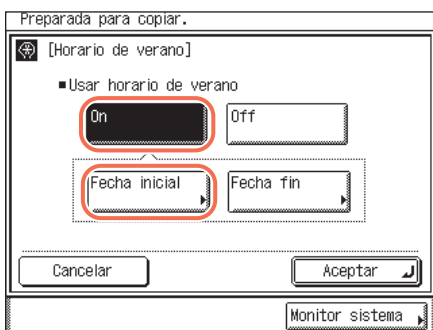
- Pulse [▼] o [▲] hasta que aparezca en la lista la zona horaria que desee.

GMT (Tiempo medio de Greenwich): tiempo del Observatorio de Greenwich, Inglaterra. Las zonas horarias estándar del mundo se expresan globalmente según la diferencia en horas (hasta ±12 horas) con respecto a GMT (±0 horas).

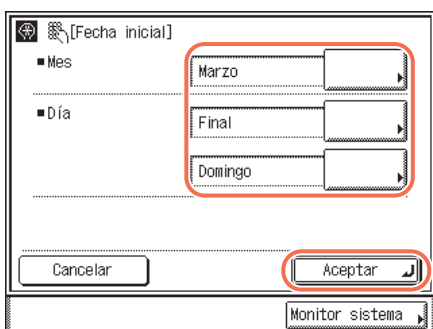
- Seleccione la zona horaria en la que esté ubicado el equipo.
- Pulse [Aceptar].



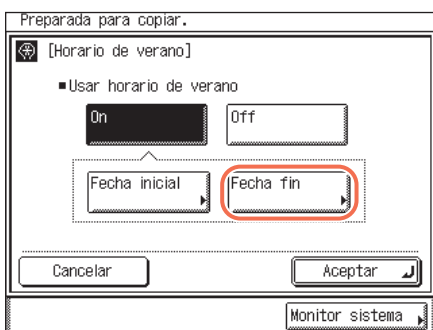
□ Pulse [Horario de verano].



□ Pulse [On] → [Fecha inicial].



□ Especifique la fecha de inicio (mes, semana y día) del horario de verano utilizando los cuadros de lista desplegables → pulse [Aceptar].



□ Pulse [Fecha fin].

[Fecha fin]

■ Mes: Octubre

■ Día: Final

Domingo

Cancelar Aceptar

Monitor sistema

- ❑ Especifique la fecha de finalización (mes, semana y día) del horario de verano utilizando los cuadros de lista desplegables → pulse [Aceptar].



NOTA

Si está establecido el horario de verano, el equipo adelantará automáticamente una hora el reloj estándar.

Preparada para copiar.

[Horario de verano]

■ Usar horario de verano

On Off

Fecha inicial Fecha fin

Cancelar Aceptar

Monitor sistema

- ❑ Pulse [Aceptar].

Preparada para copiar.

[Ajustes de fecha y hora] Utilice las teclas numéricas.

30/09 2011 17:22

[30/09 2011 17:00]

Opciones de zona horaria

Horario de verano

Siguiente

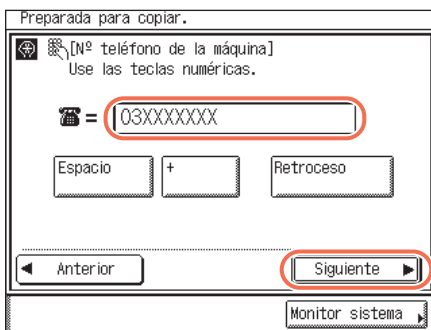
Monitor sistema

- ❑ Pulse [Siguiente].

5 Configure los ajustes de fax.

NOTA

Las pantallas de los ajustes de fax aparecen únicamente cuando la Tarjeta de Fax Súper G3 AG1 opcional está instalada en el equipo.



- Introduzca el número de teléfono de la unidad (hasta 20 dígitos) mediante ① - ⑨ (teclas numéricas) → pulse [Siguiente].

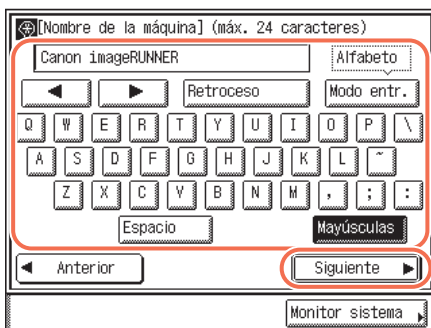
Si desea configurar el ajuste más adelante, deje el cuadro en blanco y pulse [Siguiente].

Las siguientes teclas también están disponibles en caso necesario.

- [Espacio]: Púlsela para introducir un espacio entre el código de área y el número de fax local.
- [+]: Púlsela para introducir un código de país. Introduzca un signo de suma (+) después del código de país, y antes del número de fax.
- [Retroceso]: Púlsela para eliminar el carácter que está situado inmediatamente a la izquierda del cursor.

NOTA

Si se equivoca al introducir números, pulse © (Borrar) → introduzca los números correctos.

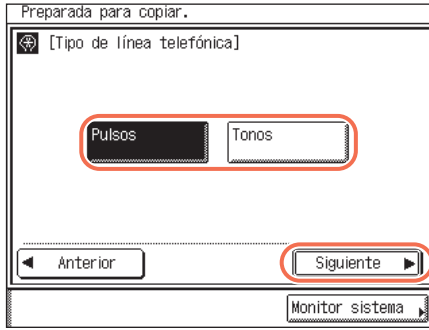


- Introduzca el nombre de la máquina (hasta 24 caracteres) utilizando el teclado de la pantalla → pulse [Siguiente].

Pulse [Modo entr.] para seleccionar el modo de entrada que desee (<Alfabeto> u <Otras>). Si desea configurar el ajuste más adelante, deje el cuadro en blanco y pulse [Siguiente].

NOTA

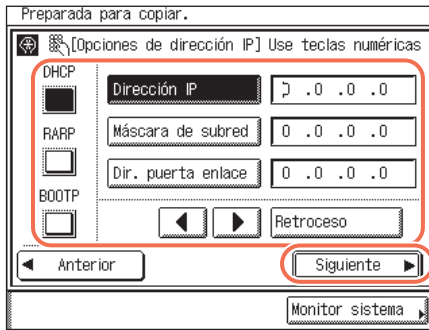
Para obtener instrucciones sobre cómo introducir caracteres, consulte la sección “Funciones básicas” en el e-Manual.



- ☐ Seleccione el tipo de línea telefónica → pulse [Siguiente].

Si no conoce el tipo de línea telefónica que utiliza, póngase en contacto con su proveedor de servicios telefónicos para obtener más información.

6



Especifique la configuración de dirección IP → pulse [Siguiente].

Si desea configurar los ajustes más adelante, simplemente pulse [Siguiente].

● Para utilizar una dirección IP fija:

- ☐ Deshabilitar [DHCP], [RARP] y [BOOTP].
- ☐ Pulse [Dirección IP].
- ☐ Introduzca la dirección IP utilizando ① - ⑨ (teclas numéricas).
- ☐ Especifique las opciones [Máscara de subred] y [Dir. puerta enlace] del mismo modo.

● Para asignar automáticamente una dirección IP utilizando DHCP, RARP o BOOTP:

- ☐ Pulse [DHCP], [RARP] o [BOOTP].

NOTA

- La opción 'DHCP' está seleccionada de forma predeterminada.
- Para obtener más información sobre la configuración de la dirección IP, consulte la sección "Conexión del equipo a una red TCP/IP" en el e-Manual.

7 Especifique la contraseña de acceso a la interfaz de usuario remoto.

Si desea configurar los ajustes más tarde, pulse [Cancelar] para saltar este paso.



IMPORTANTE

Se recomienda configurar la contraseña de acceso a la interfaz de usuario remoto para reducir el riesgo de acceso no autorizado por parte de terceros.

☐ Pulse [Aceptar].

☐ Introduzca la contraseña en [Contraseña] y [Confirmar] utilizando las teclas de ① - ⑨ (teclas numéricas) → pulse [Siguiente].



NOTA

Anote la contraseña y guárdela en un lugar seguro.

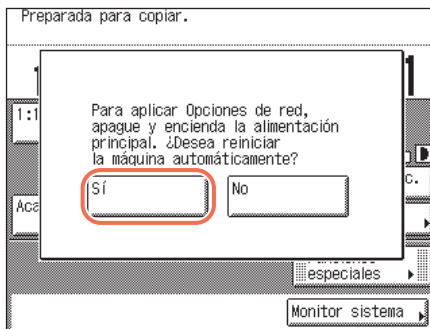
8

Pulse [Aceptar] para finalizar la configuración inicial.

La próxima vez, la Guía de configuración no aparecerá si la alimentación principal del equipo está encendida.

Si desea volver a la pantalla anterior, pulse [Anterior].

9



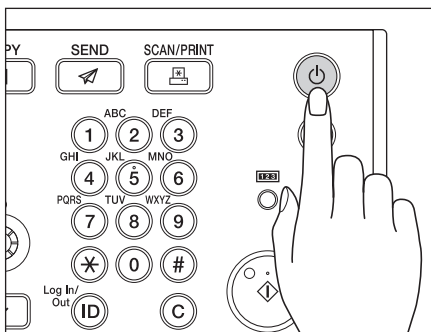
Pulse [Sí] para reiniciar el equipo.

Si ha especificado la configuración de dirección IP, reinicie el equipo para que se implementen los ajustes. Pulse [No] si desea reiniciar manualmente el equipo más tarde. (consulte “Reiniciar el equipo”, en la pág. 6-12.)

NOTA

Después de reiniciar el equipo, puede comprobar si la dirección IP está correctamente establecida en el equipo. Para obtener ayuda, consulte la sección “Conexión del equipo a una red TCP/IP” en el e-Manual.

Utilización del Interruptor de alimentación de panel de control (modo de reposo)



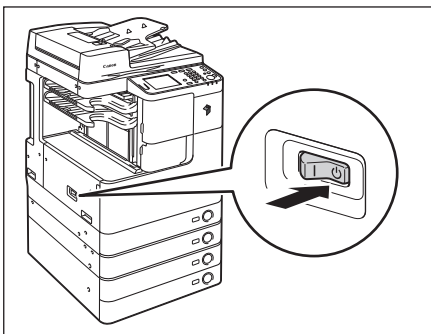
Para encender o apagar el panel de control, pulse el interruptor de alimentación del panel de control. Cuando el panel de control se apaga, el equipo permanece en modo de reposo.

NOTA

- El equipo no entrará en el modo de reposo cuando esté en funcionamiento.
- El equipo puede recibir, reenviar o imprimir documentos cuando se encuentre en el modo de reposo.

Interruptor de alimentación de panel de control	Estado del equipo
Activado	Preparado
Desactivado	Modo de reposo

Apagado de la alimentación principal



Para apagar la alimentación principal de la máquina, pulse el interruptor de alimentación principal (ubicado en la parte izquierda del equipo) en el lado “”.

Se apagará el indicador de alimentación principal en el panel de control.



ADVERTENCIA

No desenchufe el cable de alimentación antes de apagar la alimentación principal. De lo contrario, podría producir descargas eléctricas, provocar daños en el equipo y destruir los datos almacenados.



IMPORTANTE

Si debe encender el equipo inmediatamente después de apagarlo (por ejemplo, al reiniciar el equipo), espere al menos 10 segundos antes de encenderlo de nuevo. (consulte “Reiniciar el equipo”, en la pág. 6-12.)



NOTA

Es posible utilizar la opción Tiempo para apagado automático para que el equipo se apague automáticamente. (Consulte la sección “Configuración de las opciones básicas del equipo” en el e-Manual.)

Flujo de configuración

Este equipo está equipado con una gran variedad de funciones. Es posible que algunas de ellas requieran equipos opcionales o configuraciones específicas para ser totalmente funcionales. Use la siguiente tabla para conocer los procedimientos de configuración necesarios antes de utilizar las funciones que desee.

Los manuales que se mencionan en esta sección se incluyen en el CD-ROM del Manual del usuario.

 NOTA

Para conocer las funciones disponibles en función del producto, consulte “Funciones disponibles”, en la pág. xiii.

✓: necesario

Nº	Elementos de configuración	Función							
		Enviar e-mail /I-fax	Enviar a servidor de archivos	Fax	Fax (desde el ordenador de un cliente)	Imprimir	Lectura remota	IU remoto	Otras funciones opcionales*
1	Conexión de los cables (USB/Ethernet/ Teléfono)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
2	Registro de licencia (activación)	✓	✓			✓ (Solo PCL/ PS)			✓
3	Opciones de red TCP/IP	✓	✓		✓	✓	✓	✓	
4	Opciones de e-mail/ I-fax	✓							
5	Opciones de fax			✓	✓				
6	Instalación del software				✓	✓	✓		
7	Configuración del servidor de archivos		✓						

* Entre otras funciones opcionales se incluyen Enviar a dispositivo de memoria USB, PDF con búsqueda e Impresión de códigos de barra.

1

Conexión de los cables (consulte “Conexión de los cables”, en la pág. 1-9.)

Conecte el equipo al ordenador o a la red con el cable USB o Ethernet. Si la función Fax está disponible, conecte el cable de teléfono al equipo y a la clavija mural.

2

Registro de licencia (activación) (consulte la sección “Guía de configuración del sistema” en el e-Manual.)

Active las funciones que requieren registro de licencia siguiendo estos pasos:

- Obtenga una clave de licencia en el sitio web de Canon.
- Introduzca la clave de licencia a través de la pantalla del panel táctil para activar la función.

3

Opciones de red TCP/IP (consulte la sección “Guía de configuración del sistema” en el e-Manual.)

Especifique la dirección de la red del equipo y establezca una conexión a un equipo de su red. Tras conectar correctamente el equipo a la red, configure el equipo para el entorno de red.

4

Opciones de e-mail/l-fax (consulte la sección “Guía de configuración del sistema” en el e-Manual.)

Los e-mails/l-faxes se envían/reciben a través del servidor SMTP. Los e-mails/l-faxes también pueden recibirse a través de un servidor POP3. Después de activar la función de envío (opcional para la imageRUNNER 2525/2520), especifique lo siguiente:

- La dirección de e-mail del equipo
- El servidor SMTP
- El servidor POP3

5

Opciones de fax (consulte la sección “Guía de envío y facsímil” en el e-Manual.)

Antes de enviar o recibir faxes, deberá especificar los siguientes elementos:

- Número de teléfono de la máquina (número de fax del equipo)
- Tipo de línea telefónica
- Nombre de la máquina

6

Instalación del software (consulte Capítulo 3, “CD-ROM entregados con el equipo”).

Para imprimir, enviar faxes o leer documentos desde el ordenador, deberá instalar los siguientes controladores o software de utilidades:

- Imprimir: controlador de impresora UFR II LT, PCL o PS
- Fax: Controlador de fax
- Lectura remota: Color Network ScanGear

7

Configuración del servidor de archivos (consulte la sección “Guía de configuración del sistema” en el e-Manual.)

Antes de enviar sus datos a un ordenador de la red, deberá configurar el ordenador como servidor de archivos. Puede enviar datos a través de una red TCP/IP a cualquiera de las siguientes ubicaciones:

- Servidores FTP
- Carpetas compartidas (Windows 2000/XP/Vista/7/Server 2003/Server 2008)
- Carpetas compartidas (Samba)

CD-ROM entregados con el equipo

3

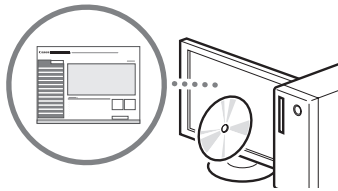
CAPÍTULO

Este capítulo describe los CD-ROM que se incluyen con el equipo.

CD-ROM del Manual de usuario	3-2
Visualización del e-Manual desde el CD-ROM	3-2
Software de usuario UFR II LT.	3-3
Contenido del CD-ROM	3-3
Requisitos del sistema	3-4
Instalación	3-6
Software de usuario PCL	3-9
Contenido del CD-ROM	3-9
Requisitos del sistema	3-10
Instalación	3-11
Software de usuario PS (opcional)	3-12
Contenido del CD-ROM	3-12
Requisitos del sistema	3-13
Instalación	3-13
Software de controlador de fax (opcional)	3-15
Contenido del CD-ROM	3-15
Requisitos del sistema	3-16
Instalación	3-16

CD-ROM del Manual de usuario

En el User Manual CD-ROM se incluye el e-Manual, en el que se describen las funciones del equipo. Lea el capítulo deseado en función de sus necesidades. El e-Manual está categorizado por temas, de modo que pueda encontrar fácilmente la información deseada.



Visualización del e-Manual desde el CD-ROM

1 Inserte el User Manual CD-ROM en su ordenador.

2 Seleccione el idioma.

3 Haga clic en [Pantalla].

-Aparecerá un mensaje de protección de seguridad en función del sistema operativo que esté utilizando.

-Si el disco User Software and Manuals CD-ROM ya estuviera introducido en el ordenador y no apareciera la pantalla de configuración, retire el CD-ROM e insértelo de nuevo.

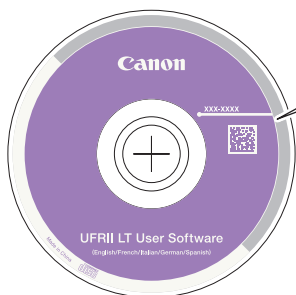
 NOTA

Para obtener instrucciones sobre cómo instalar el e-Manual en un ordenador, consulte la sección “Apéndice” en el e-Manual.

Software de usuario UFR II LT

El controlador de impresora es un software necesario para realizar impresiones a partir de aplicaciones, como Microsoft Word/Excel/PowerPoint, etc., en el ordenador. El controlador de impresora también le permite configurar las opciones relativas a la impresión.

El controlador de impresora UFR II LT y Color Network ScanGear se instalan con la ayuda del CD-ROM de software de usuario de UFR II LT.



Para Windows:

-  Controlador de impresora UFR II LT
-  Color Network ScanGear
-  Guía de instalación del controlador de impresora
-  Guía de instalación del Network ScanGear

Para Mac:

-  Controlador de impresora UFR II LT para Mac
-  Guía de instalación del controlador de impresora UFR II para Mac

Contenido del CD-ROM

■ Controlador de impresora UFR II LT

Controlador de impresora UFR II LT para Mac

Con el controlador de impresora UFR II LT, las múltiples tareas de procesamiento de datos que se realizan normalmente en la impresora se dividen de forma adecuada entre el equipo host y la impresora, para así reducir considerablemente el tiempo de impresión global. La carga de trabajo puede delegarse para corresponderse con los datos de impresión, aumentando de forma significativa la velocidad a través de la optimización.

■ Color Network ScanGear

Con Color Network ScanGear, los originales colocados en el alimentador/cristal de copia pueden leerse e importarse a un ordenador de la red. Color Network ScanGear se llama desde una aplicación compatible con TWAIN del escritorio de su equipo.

Entre algunos ejemplos de aplicaciones compatibles con TWAIN se incluyen:

- Adobe Photoshop
- Adobe Acrobat
- Microsoft Word/Excel/PowerPoint etc. en Office 2000 o posterior

■ Guía de instalación del controlador de impresora

Guía de instalación del controlador de impresora UFR II para Mac

Lea estos manuales HTML antes de instalar el controlador de impresora.

■ Guía de instalación del Network ScanGear

Lea este manual en HTML antes de instalar Color Network ScanGear.



IMPORTANTE

Los controladores que se incluyen en los CD-ROM admiten sistemas operativos de 32 bits. Puede descargar los controladores para sistemas de 64 bits en el sitio web de Canon.

Requisitos del sistema

Antes de instalar el software, asegúrese de que su sistema cumple los requisitos del sistema que se indican a continuación.

Controlador de impresora UFR II LT

■ Software

- Sistemas operativos:
 - Windows XP
 - Windows Server 2003
 - Windows Vista
 - Windows Server 2008
 - Windows 7
 - Windows 8
 - Mac OS X 10.5.8 o posterior



NOTA

Los sistemas operativos compatibles pueden variar en función de la versión del controlador de impresora que utilice.

■ Hardware

- Ordenador:
 - Cualquier ordenador que ejecuta los sistemas anteriores
- Memoria:
 - Cantidad de memoria necesaria para ejecutar los sistemas anteriores correctamente

Color Network ScanGear

■ Software

- Sistemas operativos:
 - Windows 2000
 - Windows XP
 - Windows Vista
 - Windows 7
 - Windows Server 2003
 - Windows Server 2008

- Software de aplicaciones:
 - Aplicaciones compatibles con TWAIN (como Adobe Photoshop, Adobe Acrobat, Microsoft Word/Excel/PowerPoint etc. en Office 2000 o posterior)

■ Hardware

- Ordenador:
 - Cualquier ordenador que ejecuta los sistemas anteriores
- Espacio en disco duro:
 - Cantidad de espacio en disco necesario para ejecutar los sistemas anteriores correctamente
- Memoria:
 - Cantidad de memoria necesaria para ejecutar los sistemas anteriores correctamente
- Una pantalla con una resolución de al menos 640 × 480 (800 × 600 o más recomendado) y capaz de mostrar un mínimo de 256 colores.
- Un adaptador host de red capaz de comunicarse a través de redes TCP/IP y UDP/IP en una red Ethernet.



IMPORTANTE

Si desea utilizar el equipo como escáner de red, deberá conectarlo a un ordenador a través de una red IPv4.



NOTA

Al leer una gran cantidad de imágenes o imágenes que contienen grandes cantidades de datos de imágenes, es posible que se produzca un error de memoria insuficiente o una pérdida importante de velocidad de lectura. Si esto ocurre, los siguientes procedimientos podrían resultarle útiles:

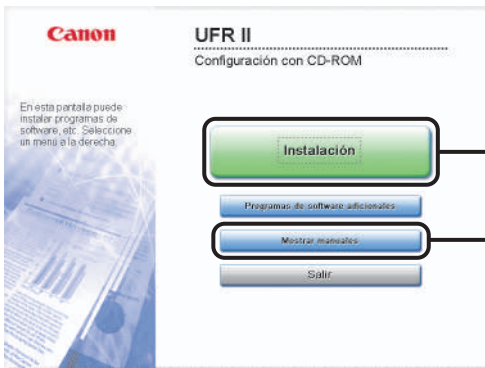
- Aumente la cantidad de espacio en disco duro eliminando o procesando de forma adecuada los archivos innecesarios del disco duro, etc.
- Vuelva a leer con una resolución menor.
- Aumente la cantidad de la RAM.
- Aumente la cantidad de memoria virtual al máximo posible.
- Divida los originales en varios conjuntos y, a continuación, léalos por separado.

Instalación

En la pantalla de menú del CD-ROM, puede comenzar a instalar el software o mostrar los manuales en HTML para ver los detalles sobre el procedimiento de instalación.

Para obtener más información sobre el proceso de instalación, consulte la *Guía de instalación del controlador de impresora* o la Guía de instalación del controlador de impresora para Mac.

■ Menú CD-ROM (Windows):



Haga clic para instalar el controlador de impresora.

Haga clic primero en este botón.

Haga clic para ver la *Guía de instalación del controlador de impresora*.

✎ NOTA

Visualice los manuales en HTML antes de iniciar la instalación. No podrá ver los manuales en HTML mientras la instalación esté en progreso.

■ Inicio de la instalación (Macintosh):

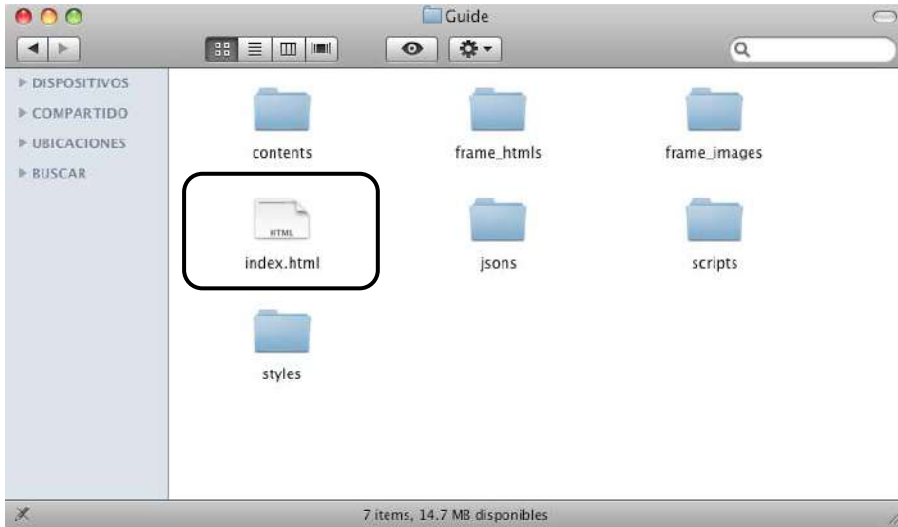
Introduzca el CD-ROM en la unidad de CD-ROM de Mac y haga doble clic en el icono de CD que aparecerá en el escritorio. Encontrará el instalador y la Guía de instalación del controlador de impresora para Mac en la carpeta que tiene el nombre del controlador de impresora.

Haga doble clic en el icono del instalador que aparecerá en la carpeta del instalador para iniciar la instalación.



■ Visualización de la Guía de instalación del controlador de impresora para Mac:

En la carpeta de instalación, haga doble clic en [Documentos] → [Guía] → icono [index.html].



NOTA

En función del modelo de impresora que utilice, es posible que la guía de instalación sea un archivo PDF. En ese caso, haga doble clic en el icono de PDF de la carpeta [Documentos].

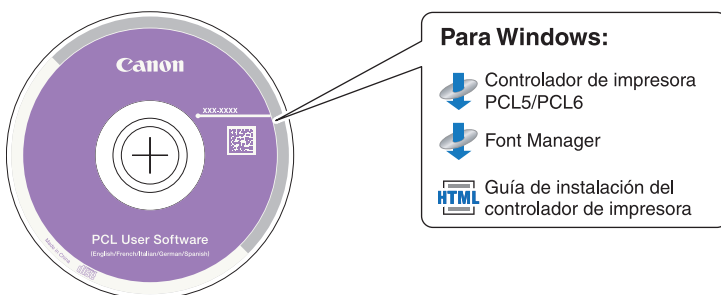
Software de usuario PCL

El controlador de impresora PCL se instala desde el CD-ROM del software de usuario PCL.



IMPORTANTE

El CD-ROM de software de usuario de PCL se incluye con la imageRUNNER 2545i/2530i o con el Kit de Impresora PCL (opcional para la imageRUNNER 2525/2520).



Contenido del CD-ROM

■ Controlador de impresora PCL (PCL5/PCL6)

Los controladores de impresora PCL5 y PCL6 sirven para la mayoría de tipos de aplicación empresarial y aprovechan al máximo la potencia de procesamiento del equipo host para ejecutar procesos de alta velocidad. PCL6 es una versión avanzada de PCL5 y ofrece una velocidad y calidad de impresión superiores.

■ Guía de instalación del controlador de impresora

Lea este manual en HTML antes de instalar el controlador de impresora.

■ Font Manager

Utilice este software para administrar fuentes y verlas con precisión en Windows. Haga doble clic en [Canonfm] → en el icono [Setup.exe] para instalar el software. Para obtener más información, consulte el archivo Readme que se encuentra en \Canonfm\program files\Canon\Font Manager\espanol.



IMPORTANTE

Los controladores que se incluyen en los CD-ROM admiten sistemas operativos de 32 bits. Puede descargar los controladores para sistemas de 64 bits en el sitio web de Canon.

Requisitos del sistema

Antes de instalar el software, asegúrese de que su sistema cumple los requisitos del sistema que se indican a continuación.

■ Software

- Sistemas operativos:
 - Windows XP
 - Windows Server 2003
 - Windows Vista
 - Windows Server 2008
 - Windows 7
 - Windows 8



NOTA

Los sistemas operativos compatibles pueden variar en función de la versión del controlador de impresora que utilice.

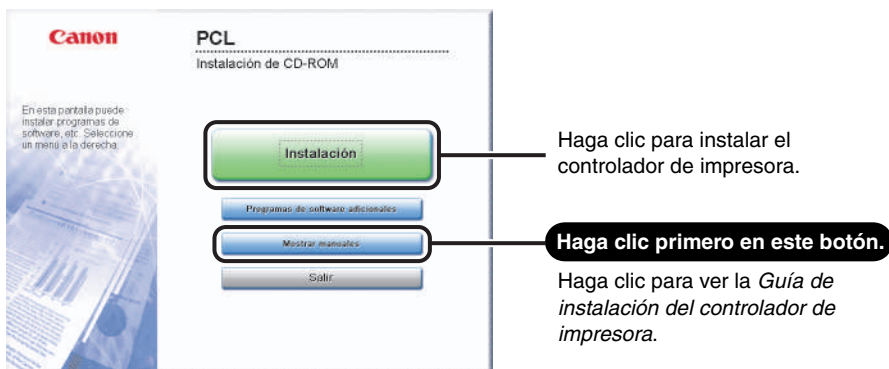
■ Hardware

- Ordenador:
 - Cualquier ordenador que ejecute los sistemas anteriores
- Memoria:
 - Cantidad de memoria necesaria para ejecutar los sistemas anteriores correctamente

Instalación

En la pantalla de menú del CD-ROM, puede comenzar a instalar el software o mostrar el manual en HTML para ver los detalles sobre el procedimiento de instalación.

■ Menú CD-ROM:



NOTA

Visualice los manuales en HTML antes de iniciar la instalación. No podrá ver los manuales en HTML mientras la instalación esté en progreso.

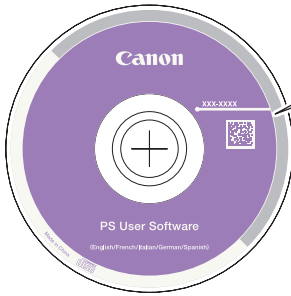
Software de usuario PS (opcional)

El controlador de impresora PS se instala desde el CD-ROM del software de usuario PS.



IMPORTANTE

El CD-ROM del software de usuario PS se incluye con el Kit de Impresora PS opcional.



Para Windows:



Controlador de impresora PS



Guía de instalación del controlador de impresora

Para Mac:



Controlador de impresora PS para Mac



Guía de instalación del controlador de impresora PS para Mac

Contenido del CD-ROM

■ Controlador de impresora PS

Controlador de impresora PS para Mac

El controlador de impresora PS convierte los datos de impresión de aplicaciones en datos para impresoras PS, y los envía a la impresora. Además de convertir datos de impresión, también le permite configurar opciones relativas a las opciones detalladas y de acabado, tales como los tonos medios, y proporciona un entorno de impresión adecuado para la publicación de escritorio y la publicación bajo demanda.

■ Guía de instalación del controlador de impresora

Guía de instalación del controlador de impresora PS para Mac

Lea estos manuales HTML antes de instalar el controlador de impresora.



IMPORTANTE

Los controladores que se incluyen en los CD-ROM admiten sistemas operativos de 32 bits. Puede descargar los controladores para sistemas de 64 bits en el sitio web de Canon.

Requisitos del sistema

Antes de instalar el software, asegúrese de que su sistema cumple los requisitos del sistema que se indican a continuación.

■ Software

- Sistemas operativos:
 - Windows XP
 - Windows Server 2003
 - Windows Vista
 - Windows Server 2008
 - Windows 7
 - Windows 8
 - Mac OS X 10.5.8 o posterior

■ Hardware

- Ordenador:
 - Cualquier ordenador que ejecuta los sistemas anteriores
- Memoria:
 - Cantidad de memoria necesaria para ejecutar los sistemas anteriores correctamente

Instalación

En la pantalla de menú del CD-ROM, puede comenzar a instalar el software o mostrar el manual en HTML para ver los detalles sobre el procedimiento de instalación.

Para obtener más información sobre el proceso de instalación, consulte la *Guía de instalación del controlador de impresora* o la *Guía de instalación del controlador de impresora para Mac*.

■ Menú CD-ROM (Windows):



Haga clic para instalar el controlador de impresora.

Haga clic primero en este botón.

Haga clic para ver la *Guía de instalación del controlador de impresora*.



NOTA

Visualice los manuales en HTML antes de iniciar la instalación. No podrá ver los manuales en HTML mientras la instalación esté en progreso.

Para obtener más información sobre cómo instalar el controlador de impresora y ver la Guía de instalación del controlador de impresora para Mac, consulte “Inicio de la instalación (Macintosh):”, en la pág. 3-7.

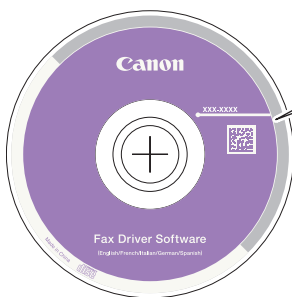
Software de controlador de fax (opcional)

El controlador de fax es un software necesario para enviar faxes desde las aplicaciones del escritorio de su ordenador. El controlador de fax se instala desde el CD-ROM del software de controlador de fax.



IMPORTANTE

El CD-ROM del software de controlador de fax se incluye con la Tarjeta de Fax Súper G3 AG1 opcional.



Para Windows:



Controlador de fax



Guía de instalación del controlador de fax

Contenido del CD-ROM

■ Controlador de fax

Con el controlador de fax instalado en su ordenador, puede enviar documentos por fax directamente desde aplicaciones del escritorio de su ordenador, en vez de tener que leer originales en el equipo.

■ Guía de instalación del controlador de fax

Lea este manual en HTML antes de instalar el controlador de fax.



IMPORTANTE

Los controladores que se incluyen en los CD-ROM admiten sistemas operativos de 32 bits. Puede descargar los controladores para sistemas de 64 bits en el sitio web de Canon.

Requisitos del sistema

Antes de instalar el software, asegúrese de que su sistema cumple los requisitos del sistema que se indican a continuación.

■ Software

- Sistemas operativos:
 - Windows XP
 - Windows Server 2003
 - Windows Vista
 - Windows Server 2008
 - Windows 7
 - Windows 8

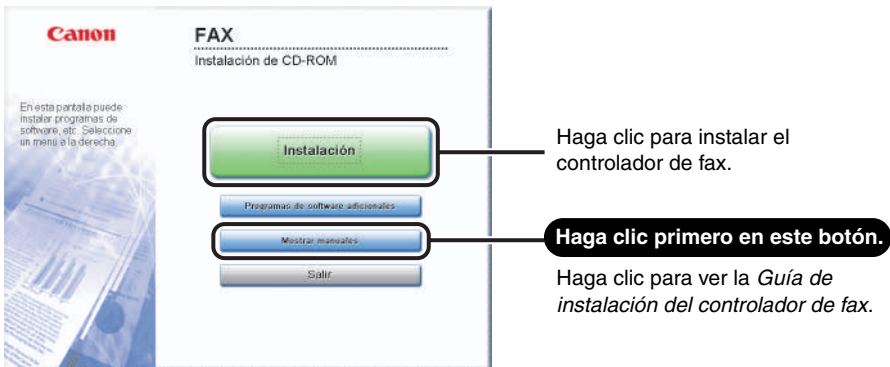
■ Hardware

- Ordenador:
 - Cualquier ordenador que ejecuta los sistemas anteriores
- Memoria:
 - Cantidad de memoria necesaria para ejecutar los sistemas anteriores correctamente

Instalación

En la pantalla de menú del CD-ROM, puede comenzar a instalar el software o mostrar el manual en HTML para ver los detalles sobre el procedimiento de instalación.

■ Menú CD-ROM:



NOTA

Visualice los manuales en HTML antes de iniciar la instalación. No podrá ver los manuales en HTML mientras la instalación esté en progreso.

Uso de las Funciones básicas

4

CAPÍTULO

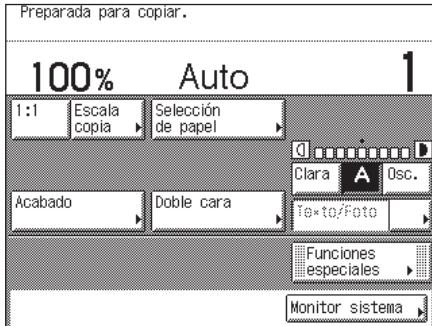
Este capítulo describe las operaciones de las funciones básicas del equipo.

Hacer una copia	4-2
Impresión desde un ordenador.	4-4
Impresión desde un dispositivo de memoria USB (Impresión de dispositivos)	4-6
Envío de un documento (E-mail, I-fax, Servidor archivos y dispositivo de memoria USB)	4-8
Envío de un fax.	4-10
Lectura desde un ordenador (Lectura remota)	4-12
Funcionamiento del equipo desde un ordenador (IU remoto)	4-14

Hacer una copia

Esta sección describe el procedimiento de funcionamiento básico para copiar originales.

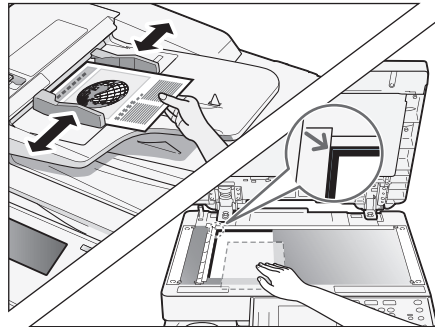
1 Mostrar la pantalla de copia



Pulse  (COPY) (Copia) para mostrar la pantalla superior de la función Copia.

- Si el equipo se encuentra en el modo de reposo, pulse  (Encendido).

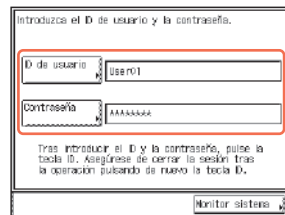
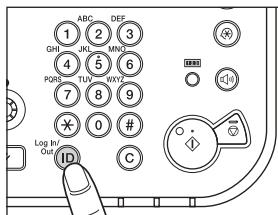
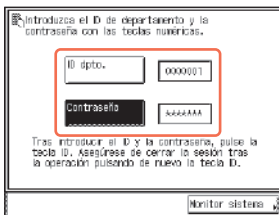
2 Coloque los originales



Coloque los originales en el alimentador o en el cristal de copia.

- Cierre el alimentador/la tapa del cristal de copia después de haber colocado los originales en el cristal de copia.

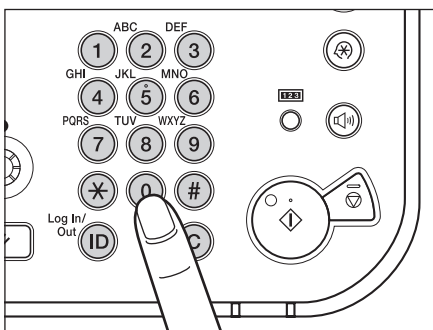
Cómo iniciar sesión en el equipo



- Introduzca su ID dpto. y la contraseña si la pantalla así se lo solicita → pulse la tecla  (Log In/Out).
- Introduzca su ID de usuario y la contraseña si la pantalla así se lo solicita → pulse la tecla  (Log In/Out).
- Inserte la tarjeta de control si la pantalla así se lo solicita.
- Cuando haya finalizado las operaciones, pulse  (Log In/Out) o extraiga la tarjeta de control para cerrar sesión.

Para obtener más información, consulte la sección "Funciones básicas" en el e-Manual.

3 Especifique el número de copias

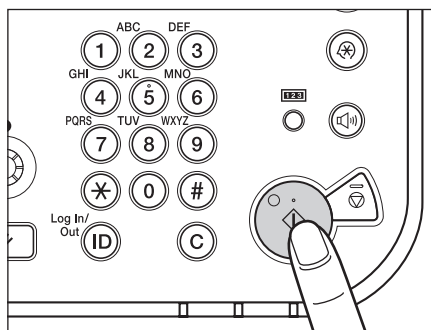


Introduzca el número de copias deseado (entre 1 y 999) con 0 - 9 (teclas numéricas).

- Para cambiar el valor que ha introducido, pulse **⊗** (Borrar) → introduzca el valor correcto.
- El número de copias especificado se muestra en el lado superior derecho de la pantalla de panel táctil.



4 Inicie la copia



Pulse **⬆** (Inicio).

- Cuando aparezca la pantalla siguiente, seleccione el tamaño original → pulse **[Aceptar]** → **⬆** (Inicio).



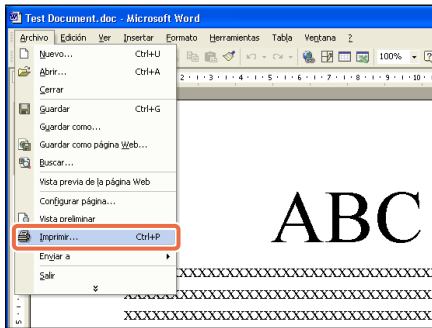
- Para cancelar la copia, pulse **⏏** (Detener). También puede cancelar el trabajo actual pulsando **[Cancelar]** en la pantalla que indica el estado del proceso de copia.*

* El procedimiento de cancelación puede variar dependiendo del estado del trabajo. Para obtener más información, consulte la sección "Introducción a la función Copia" en el e-Manual.

Impresión desde un ordenador

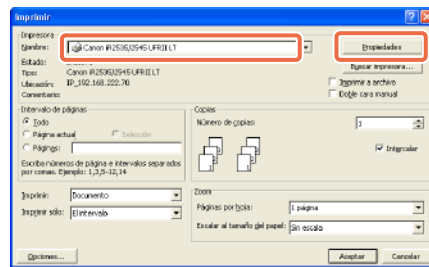
Esta sección describe el procedimiento de operación básica para imprimir un documento desde un ordenador.

1 Abra el cuadro de diálogo [Imprimir]



En la aplicación desde la que abre el documento a imprimir, haga clic en el menú [Archivo] → seleccione [Imprimir].

2 Seleccione la impresora



En el cuadro de diálogo [Imprimir], seleccione su impresora → haga clic en [Propiedades]*1.

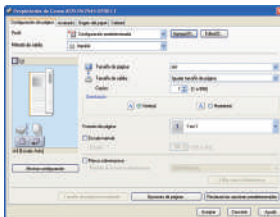
- En esta pantalla, puede especificar el número de impresiones y páginas que desea imprimir. Si no requiere ninguna configuración detallada, haga clic en [Aceptar]*2 para iniciar la impresión.

*1 El nombre del botón que muestra la hoja de opciones de impresora mostrada en el paso 3 puede variar dependiendo de la aplicación que esté usando.

*2 El nombre del botón para iniciar la impresión puede variar dependiendo de la aplicación que esté usando.

† Las pantallas del controlador de la impresora mostradas en los pasos del 2 al 4 pueden variar dependiendo de la aplicación que se esté utilizando.

Controlador de impresora



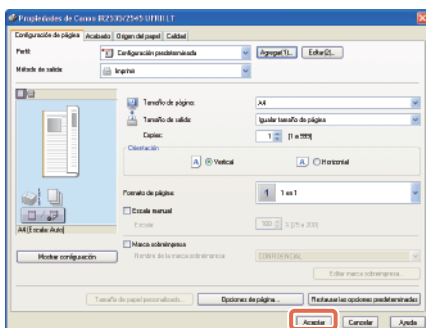
El controlador de la impresora instalada en su ordenador permite al equipo imprimir los documentos desde las aplicaciones de su ordenador. El controlador de la impresora también le permite especificar las opciones de impresión, como el tamaño del papel y el estilo de acabado.

Para obtener más información sobre las opciones del controlador de impresora, consulte la ayuda del controlador de impresora.

†El procedimiento de operación de esta sección es para un ordenador Windows. Para obtener instrucciones sobre cómo imprimir desde un ordenador Macintosh, consulte la ayuda del controlador de impresora.

†Las pantallas del controlador de impresora que aparecen a continuación pueden diferir de las que aparecen en su ordenador en función de la impresora y los equipos opcionales, el tipo y la versión del controlador de impresora o el sistema operativo que esté utilizando.

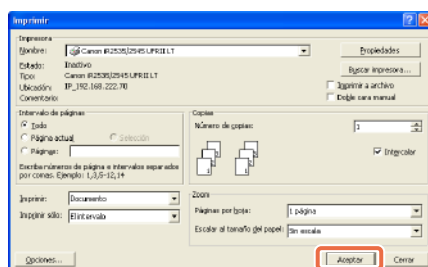
3 Especifique las opciones de impresión



En cada hoja del cuadro de diálogo de opciones de impresora, especifique las opciones de impresión que se adecuen a sus preferencias → haga clic en [Aceptar].

Para obtener más información sobre las opciones de impresión, consulte la ayuda del controlador de impresora.

4 Inicie la impresión



Especifique el número de impresiones y páginas a imprimir, según sea necesario → haga clic en [Aceptar].*1

- Para cancelar la impresión en su ordenador, haga clic en [Cancelar] en el cuadro de diálogo que aparece cuando se están procesando los datos de impresión.
- Para cancelar la impresión en el panel de control del equipo, utilice la pantalla Monitor sistema, que aparece al pulsar (Detener) o [Monitor sistema].*2

*1 El nombre del botón para iniciar la impresión puede variar dependiendo de la aplicación que esté usando.

*2 El procedimiento de cancelación puede variar dependiendo del estado del trabajo. Para obtener más información, consulte la sección "Gestión de trabajos de impresión" en el e-Manual.

Impresión segura

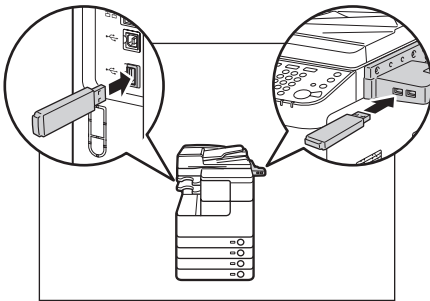
En la pantalla del controlador de impresora, puede seleccionar Impresión segura como método de salida al imprimir sus documentos. Impresión segura le permite conservar sus trabajos de impresión hasta que se introduzca en el equipo la contraseña asignada al controlador de impresora. De este modo, los documentos confidenciales no se quedarán en la bandeja de salida del equipo.

- Para obtener más información sobre la Impresión segura, consulte la sección "Imprimir desde un ordenador" en el e-Manual.

Impresión desde un dispositivo de memoria USB (Impresión de dispositivos)

Esta sección describe el procedimiento de las funciones básicas para imprimir archivos JPEG o TIFF almacenados en el dispositivo de memoria USB directamente conectado al equipo.

1 Preparación



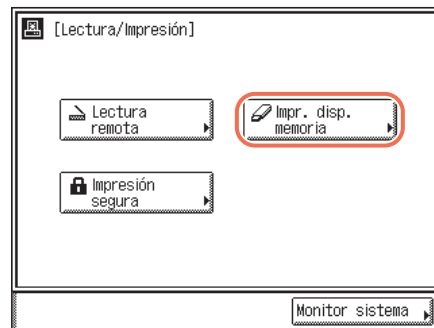
Introduzca el dispositivo de memoria USB que contenga el archivo que desea imprimir en el puerto USB situado en el lateral izquierdo o derecho del equipo.*

- Cuando aparezca una pantalla que indique que se ha introducido el dispositivo de memoria USB, pulse [Hecho] y continúe con el siguiente paso.
- Si el equipo se encuentra en el modo de reposo, pulse  (Encendido).
- Introduzca su ID y contraseña, o inserte la tarjeta de control si la pantalla así se lo solicita. (Consulte “Cómo iniciar sesión en el equipo”, en la pág. 4-2.)

* Los puertos USB del lado derecho del equipo son opcionales (Interfaz de 3 Puertos USB A1). El puerto USB del lado izquierdo no está disponible cuando está conectada la opción anterior.

† Algunos dispositivos de memoria USB no son compatibles con el equipo. Para obtener más información, consulte la sección “Impresión desde dispositivo de memoria USB (Imprimir con dispositivo)” en el e-Manual.

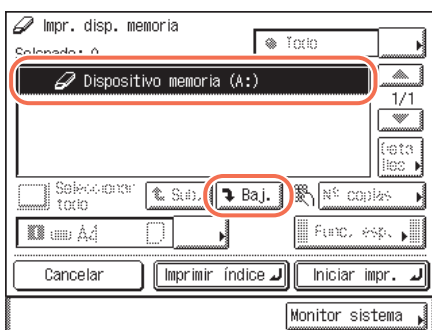
2 Visualización de la pantalla Impresión de dispositivos de memoria



Pulse  (SCAN/PRINT) (Lectura/Impresión) para visualizar la pantalla Lectura/Impresión → pulse [Impr. disp. memoria].

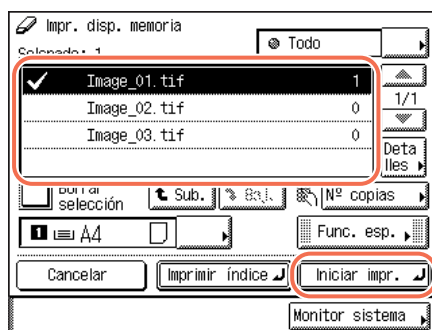
†La función Impresión de dispositivos estará disponible únicamente si está activada en las Opciones de sistema del equipo. (Consulte la sección “Otras opciones de sistema” en el e-Manual.)

3 Seleccione el archivo que desea imprimir



Seleccione el dispositivo de memoria USB que contiene el archivo que desea imprimir → pulse [Baj.] para mostrar los archivos del dispositivo de memoria.

4 Comience a imprimir



Seleccione los archivos que desea imprimir → pulse [Iniciar impr.].

- Para seleccionar el archivo de una carpeta, seleccione la carpeta → pulse [Baj.] para mostrar los archivos → seleccione el archivo.
- Para cancelar la impresión, pulse [Detener]. También puede cancelar el trabajo de impresión actual pulsando [Cancelar] en la pantalla que indica el estado del proceso de impresión.*

* El procedimiento de cancelación puede variar dependiendo del estado del trabajo. Para obtener más información, “Gestión de trabajos de impresión”, en el e-Manual.

- Cuando se complete la impresión, retire el dispositivo de memoria USB del puerto USB.

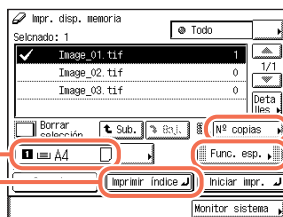
4

Uso de las Funciones básicas

Opciones de impresión

Pulsar para seleccionar el origen del papel.

Pulsar para imprimir la lista de archivos JPEG almacenados en el dispositivo de memoria USB.



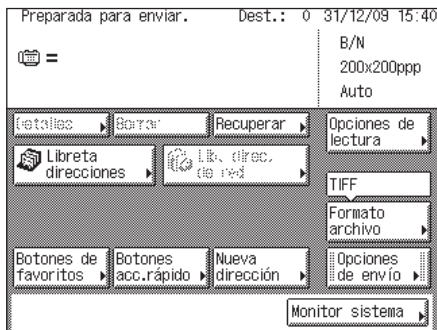
Pulsar para especificar la cantidad de impresiones.

Pulsar para especificar las opciones opcionales de la impresión de archivos JPEG.

Envío de un documento (E-mail, I-fax, Servidor archivos y dispositivo de memoria USB)

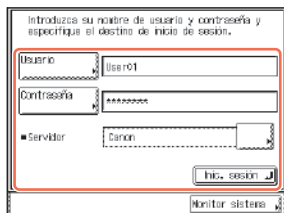
Esta sección describe el procedimiento de funcionamiento básico para enviar un documento.

1 Mostrar la pantalla de envío

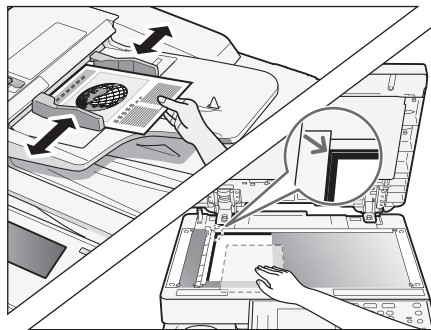


Pulse  (**SEND**) (**Enviar**) para mostrar la pantalla superior de las funciones de envío y fax.

- Si el equipo se encuentra en el modo de reposo, pulse  (Encendido).
- Introduzca su ID y contraseña, o inserte la tarjeta de control si la pantalla así se lo solicita. (Consulte “Cómo iniciar sesión en el equipo”, en la pág. 4-2.)
- Si aparece la siguiente pantalla, introduzca su nombre usuario y contraseña y especifique el destino de inicio de sesión → pulse [Inic. sesión].



2 Coloque los originales



Coloque los originales en el alimentador o en el cristal de copia.

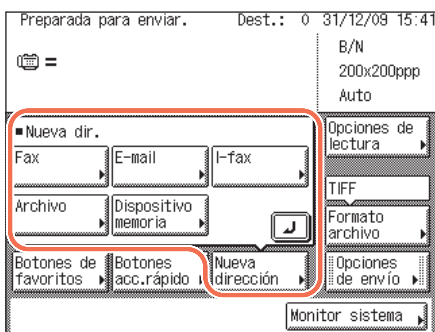
- Cierre el alimentador/la tapa del cristal de copia después de haber colocado los originales en el cristal de copia.



IMPORTANTE

Para utilizar la función de envío con la imageRUNNER 2525/2520, la función debe activarse con el Kit de Envío Color Y1 opcional.

3 Especifique el destino



Pulse [Nueva dirección] → seleccione el método de envío* → especifique el destino.

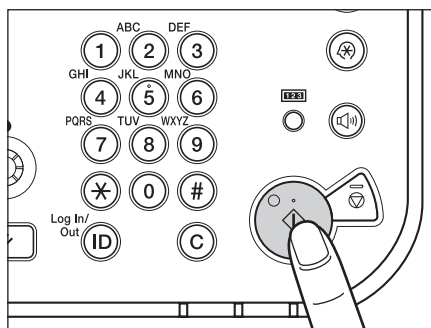
* Es posible que los métodos de envío disponibles que se muestran en la pantalla varíen en función de las opciones.

- También puede especificar el destino utilizando [Libreta direcciones], [Botones de favoritos] o [Botones acc.rápido]. Estas funciones le ahorran el esfuerzo de tener que introducir un destino cada vez que envíe documentos.

Para obtener más información sobre la especificación de destinos, consulte la sección "Especificación sencilla y rápida de destinos" en el e-Manual.

† Algunos dispositivos de memoria USB no son compatibles con el equipo. Para obtener más información, consulte la sección "Envío de documentos" en el e-Manual.

4 Inicie el envío



Pulse  (Inicio).

- Cuando aparezca la pantalla siguiente, seleccione el tamaño original → pulse [Aceptar].



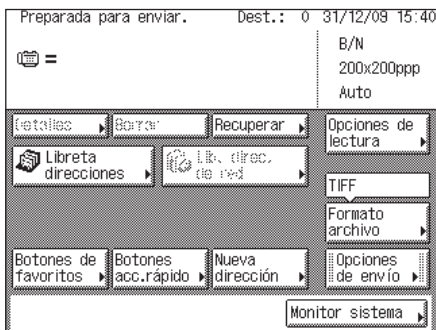
- Introduzca su nombre de usuario y contraseña → pulse [Aceptar], si el equipo así se lo solicita al pulsar  (Inicio).
- Para cancelar la lectura de originales, pulse  (Detener). También puede cancelar la lectura de originales pulsando [Cancelar] en la pantalla que indica el estado del proceso de envío.

Para obtener instrucciones sobre cómo cancelar el envío de un documento durante la transmisión, consulte la sección "Envío de documentos" en el e-Manual.

Envío de un fax

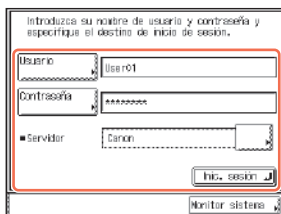
Esta sección describe el procedimiento de funcionamiento básico para enviar un fax.

1 Mostrar la pantalla de envío

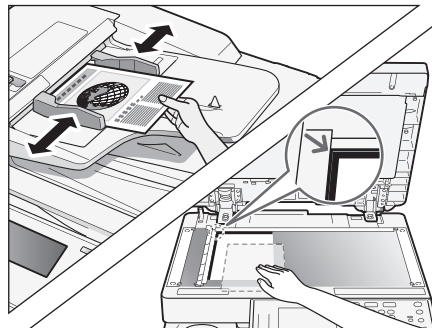


Pulse  (**SEND**) (**Enviar**) para mostrar la pantalla superior de las funciones de envío y fax.

- Si el equipo se encuentra en el modo de reposo, pulse  (Encendido).
- Introduzca su ID y contraseña, o inserte la tarjeta de control si la pantalla así se lo solicita. (Consulte “Cómo iniciar sesión en el equipo”, en la pág. 4-2.)
- Si aparece la siguiente pantalla, introduzca su nombre usuario y contraseña y especifique el destino de inicio de sesión → pulse [Inic. sesión].



2 Coloque los originales



Coloque los originales en el alimentador o en el cristal de copia.

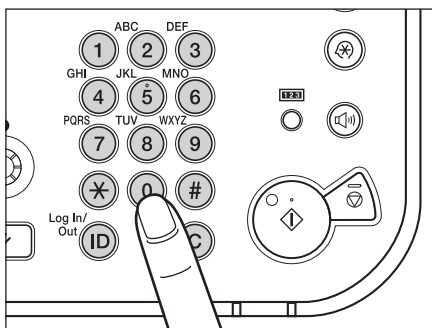
- Cierre el alimentador/la tapa del cristal de copia después de haber colocado los originales en el cristal de copia.



IMPORTANTE

- La función Fax está disponible únicamente cuando la Tarjeta de Fax Súper G3 AG1 opcional está instalada en el equipo.
- Incluso cuando la opción anterior esté instalada, el uso de la función Fax se puede restringir en las opciones de Envío autorizado. (Consulte la sección “Personalización de opciones” en el e-Manual.)

3 Introduzca el número de fax

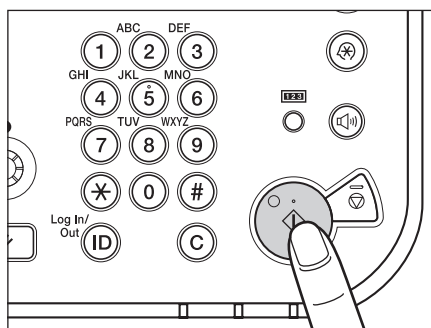


Introduzca el número de fax utilizando 0 - 9 (teclas numéricas).

- También puede especificar el destino utilizando [Libreta direcciones], [Botones de favoritos] o [Botones acc.rápido]. Estas funciones le ahorran el esfuerzo de tener que introducir un número de fax cada vez que envíe documentos.

Para obtener más información sobre la especificación de destinos, consulte la sección "Especificación sencilla y rápida de destinos" en el e-Manual.

4 Inicie el envío



Pulse  (Inicio).

- Cuando aparezca la pantalla siguiente, seleccione el tamaño original → pulse [Aceptar].



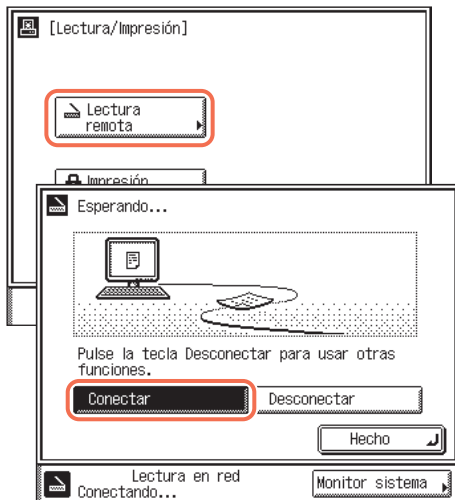
- Para cancelar la lectura de originales, pulse  (Detener). También puede cancelar la lectura de originales pulsando [Cancelar] en la pantalla que indica el estado del proceso de envío.

Para obtener instrucciones sobre cómo cancelar el envío de un documento durante la transmisión, consulte la sección "Envío de documentos" en el e-Manual.

Lectura desde un ordenador (Lectura remota)

Esta sección describe el procedimiento de funciones básicas para la lectura de originales y la carga de las imágenes leídas a un ordenador.

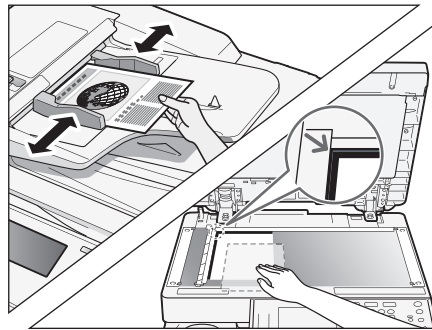
1 Cambie el equipo a Conectado



Pulse  (SCAN/PRINT) (Lectura/Impresión) para ver la pantalla Lectura/Impresión → [Lectura remota] → [Conectar].

- Si el equipo se encuentra en el modo de reposo, pulse  (Encendido).
- Introduzca su ID y contraseña, o inserte la tarjeta de control si la pantalla así se lo solicita. (Consulte “Cómo iniciar sesión en el equipo”, en la pág. 4-2.)

2 Coloque los originales



Coloque los originales en el alimentador o en el cristal de copia.

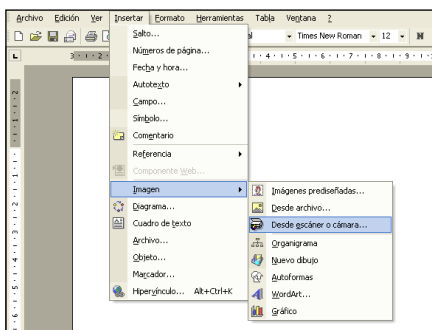
- Cierre el alimentador/la tapa del cristal de copia después de haber colocado los originales en el cristal de copia.



IMPORTANTE

- Si desea utilizar el equipo como escáner de red, deberá conectarlo a un ordenador a través de una red IPv4.
- Las capturas de pantalla que aparecen en esta sección pueden diferir de las que aparecen en su ordenador en función de la aplicación o del sistema operativo que esté utilizando.

3 Abra Color Network ScanGear



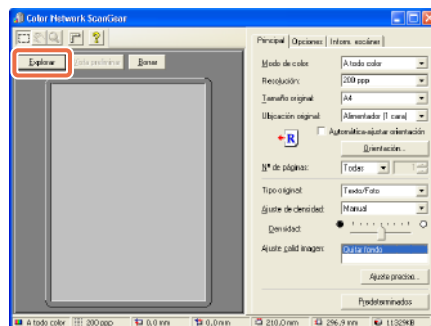
Desde el menú de la aplicación, seleccione el comando* para iniciar la operación de lectura.

* Los nombres de comando incluyen [Nueva lectura], [Adquirir] y otros, dependiendo de la aplicación que esté utilizando.

- Asegúrese de que Color Network ScanGear está seleccionado como el escáner a utilizar.

Para obtener más información, consulte la documentación que acompaña a la aplicación compatible con TWAIN.

4 Inicie la lectura



Especifique las opciones de lectura que se adecuen a sus preferencias → haga clic en [Explorar].

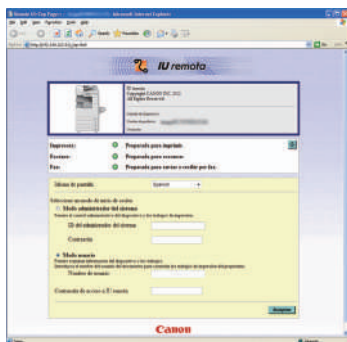
- En el cuadro de diálogo Color Network ScanGear, especifique las opciones, como el modo de color y la resolución.
- Para cancelar la lectura, haga clic en [Cancelar] en el cuadro de diálogo que aparece cuando se están procesando los datos de lectura.
- Cuando se haya completado la lectura, cambie el equipo a desconectado.

Para obtener las instrucciones sobre cómo especificar las opciones en el cuadro de diálogo Color Network ScanGear, consulte la ayuda de Color Network ScanGear.

Funcionamiento del equipo desde un ordenador (IU remoto)

Esta sección describe el procedimiento de las funciones básicas para acceder al equipo desde un ordenador mediante el uso del IU remoto.

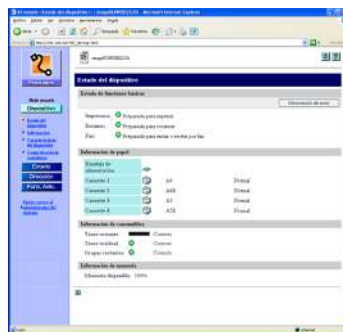
1 Inicie su navegador web



Inicie el navegador web → introduzca la dirección IP* del equipo en el navegador web de su equipo para acceder al IU remoto → pulse la tecla [INTRO] del teclado de su ordenador.

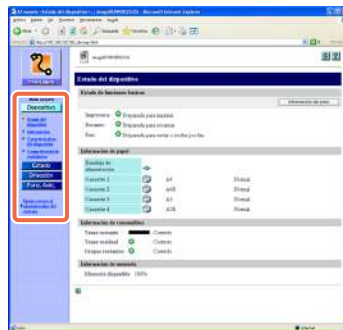
* La dirección IP mostrada en las capturas de pantalla de esta sección se muestran únicamente con fines ilustrativos. Solicite la dirección IP de su equipo al administrador de redes.

2 Inicie sesión en IU remoto



En la página superior del IU remoto que se muestra en el paso 1, introduzca su ID dpto. o ID de usuario y contraseña* → haga clic en [Aceptar].

• Tras iniciar sesión correctamente, se muestra la página Estado del dispositivo. Diríjase a otras páginas, según necesite, haciendo uso del menú situado en el lado izquierdo de la página.



* El ID y contraseña que deberá introducir al iniciar sesión dependerán del ajuste del IU remoto. Solicite su ID y contraseña al administrador del sistema.

Mantenimiento periódico

5

CAPÍTULO

Este capítulo describe cómo cargar papel, sustituir el tóner, limpiar el equipo e introducir algunos de los consumibles, como por ejemplo los cartuchos de tóner, tinta para sello y los cartuchos de grapas.

Casetes	5-2
Cargar papel	5-3
Ajustar un casete para alojar papel de distinto tamaño	5-5
Sustituir el tóner	5-8
Limpieza periódica	5-13
Cristal de copia y tapa	5-13
Rodillos y área de lectura del alimentador	5-14
Consumibles	5-18
Consumibles genuinos	5-18
Papel	5-18
Tóner	5-19
Cartucho de tinta para sello	5-20
Cartucho de grapas	5-20

Esta sección describe cómo cargar papel en los casetes.

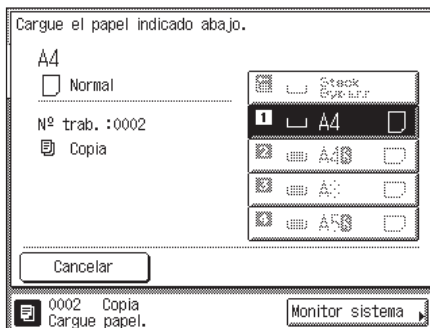
Cuando algún casete esté vacío, es posible que aparezca un mensaje solicitándole que cargue papel en la pantalla del panel táctil, indicando qué casete necesita alimentación de papel adicional. Para borrar el mensaje, cargue papel tal y como se describe a continuación.

⚠ ATENCIÓN

Tenga cuidado de no cortarse con los bordes del papel al cargarlo en el equipo.

🖐 IMPORTANTE

- Los tipos/tamaños de papel que pueden cargarse en los casetes son los siguientes:
 - Tamaño: A4, A4R, A3 y A5R
 - Tipo: Normal, Reciclado, Color y Taladrado
(Consulte “Papel disponible”, en la pág. 7-2.)
- Con el Alimentador de Sobres D1 opcional, podrán cargarse los siguientes sobres en el casete 2: N° 10 (COM10), ISO-B5, Monarch, ISO-C5 y DL.
(Consulte la sección “Equipos opcionales” en el e-Manual.)
- El número de casetes disponibles puede variar en función de la configuración del equipo. (Consulte “Funciones disponibles”, en la pág. xiii.)



✎ NOTA

- Si el equipo se queda sin papel durante el proceso de impresión, aparecerá la pantalla de la izquierda. El resto de impresiones se harán automáticamente en cuanto cargue el papel correcto.
- La pantalla de la izquierda también aparecerá cuando los casetes no estén totalmente introducidos en el equipo.

Cargar papel

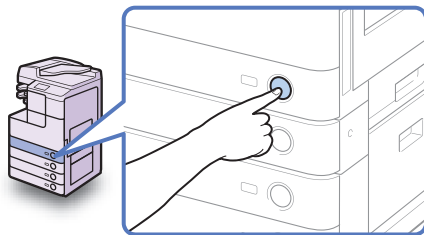
Cargue papel en los casetes tal y como se describe a continuación.



IMPORTANTE

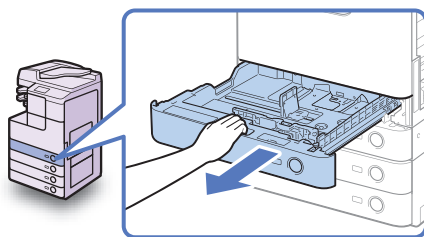
- No cargue tamaño de papel no estándar en los casetes.
- No cargue los siguientes tipos de papel en los casetes, ya que se podrían producir atascos:
 - Papel muy curvado o arrugado
 - Papel de paja fino (menos de 64 g/m² aproximadamente)
 - Transparencias
 - Etiquetas
 - Papel en donde se hayan copiado imágenes en color (no imprima en el reverso del papel).
 - Papel que se haya impreso utilizando una impresora de transferencia térmica (no imprima en el reverso del papel).
- Separe bien el papel antes de cargarlo, y alinee los bordes del papel en una superficie plana.
- No coloque papel ni otros objetos en la zona vacía del casete situada al lado del papel. Si lo hace, es posible que se produzcan atascos de papel.

1



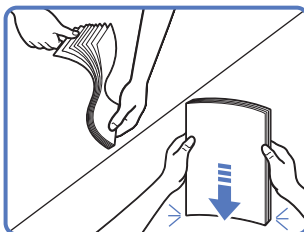
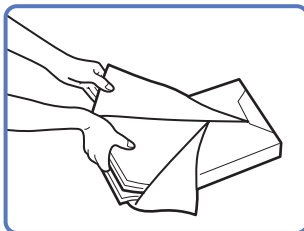
Abra la tapa de cambio de tónor.

2



Sujete el mango y extraiga el casete hasta que se detenga.

3



Abra un paquete de papel y extraiga la cantidad deseada.

⚠ ATENCIÓN

Tenga cuidado de no cortarse con los bordes del papel al cargarlo en el equipo.

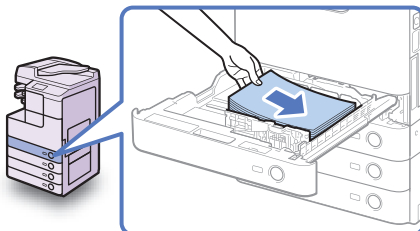
✋ IMPORTANTE

Vuelva a poner el papel sobrante en su paquete original y guárdelo en un lugar seco alejado de la luz directa del sol.

✎ NOTA

- Para obtener impresiones de la mejor calidad, utilice papel homologado por Canon.
- Antes de cargar papel, separe las hojas varias veces y alinee los bordes para facilitar el proceso de alimentación.

4



Cargue el papel en el casete.

Alinee los bordes del papel y cargue el papel junto a la pared derecha del casete.

⚠ ATENCIÓN

Tenga cuidado de no cortarse con los bordes del papel al cargarlo en el equipo.

✋ IMPORTANTE

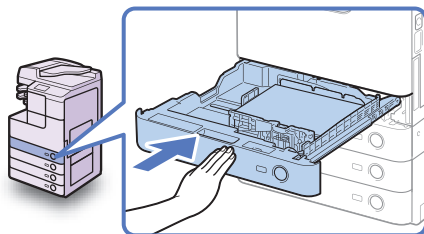
- El papel enrollado o curvado se debe alisar antes de usarlo.
- Asegúrese de que la altura del papel no supera la marca de límite de carga () tanto en el lado izquierdo como en el lado derecho de las guías deslizantes.
- Asegúrese de que la opción de tamaño/tipo de papel del casete coincide con el tamaño/tipo de papel que desea cargar.

✎ NOTA

- Cada casete admite unas 550 hojas de papel (80 g/m²), excepto el casete 1 de la imageRUNNER 2520, que admite 250 hojas de papel (80 g/m²).
- Si existen instrucciones del paquete de papel sobre qué lado del papel debe cargar hacia arriba, siga las siguientes instrucciones.
- Cuando imprima documentos de una cara en el papel cargado en el casete, se imprimirá la cara que esté colocada hacia arriba.
- Si se producen problemas, tales como atascos de papel o una mala calidad de impresión, pruebe colocando el papel hacia abajo y vuelva a cargarlo.

- Para obtener más información sobre la dirección de impresión en papel preimpreso (papel con logotipos y dibujos ya impresos), consulte la sección “Apéndice” en el e-Manual.

5



Introduzca con cuidado el casete en el equipo hasta que encaje.

⚠ ATENCIÓN

Al poner de nuevo el casete en su posición original, tenga cuidado con los dedos para evitar lesiones.



IMPORTANTE

Asegúrese de que el casete está totalmente insertado. No podrá realizar impresiones si el casete no está completamente insertado en el equipo.



NOTA

Si quedan algunas impresiones por realizarse, el equipo reanudará automáticamente la impresión en cuanto cargue el papel correcto.

6

Especifique el tipo de papel que desee.

Para obtener ayuda, consulte la sección “Configuración de las opciones básicas del equipo” en el e-Manual.



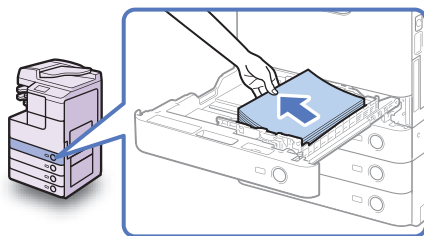
IMPORTANTE

Asegúrese de que la opción de tipo de papel del casete coincide con el tipo de papel que desea cargar.

Ajustar un casete para alojar papel de distinto tamaño

Si desea cambiar el tamaño del papel en un casete, ajuste las guías deslizantes del nuevo tamaño de papel tal y como se describe a continuación.

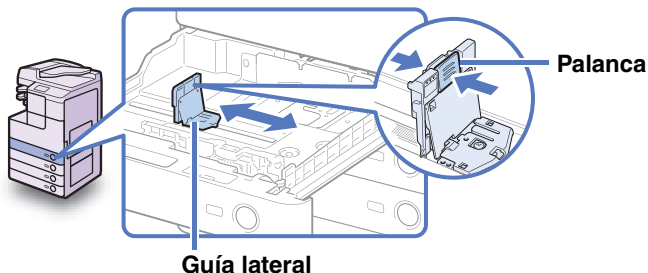
1



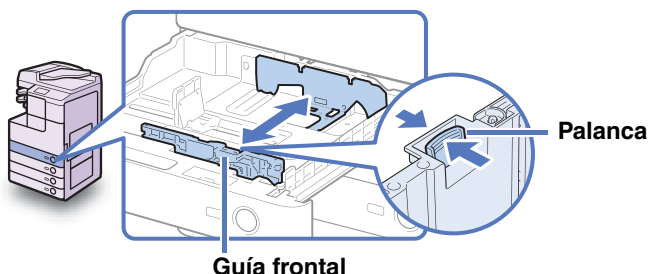
Abra el casete y retire todo el papel cargado.

Para consultar las instrucciones sobre cómo abrir el casete, consulte los pasos 1 y 2 de “Cargar papel”, en la pág. 5-3.

- 2** Apriete la palanca de la guía lateral. Sin soltar la palanca, deslice la guía lateral hacia la izquierda o hacia la derecha para alinearla con la marca del tamaño de papel que desee.



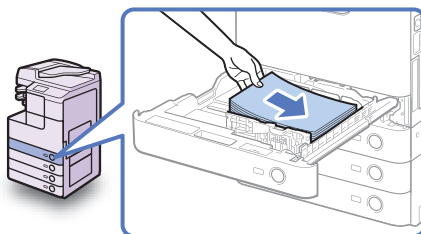
- 3** Apriete la palanca de la guía frontal. Sin soltar la palanca, deslice la guía frontal hacia atrás o hacia delante para alinearla con la marca del tamaño de papel que desee.



IMPORTANTE

Ajuste las guías correctamente. Si no lo hace podrían producirse atascos de papel, impresiones sucias o suciedad en el interior del equipo.

4



Cargue el papel con el tamaño apropiado en el casete.



ATENCIÓN

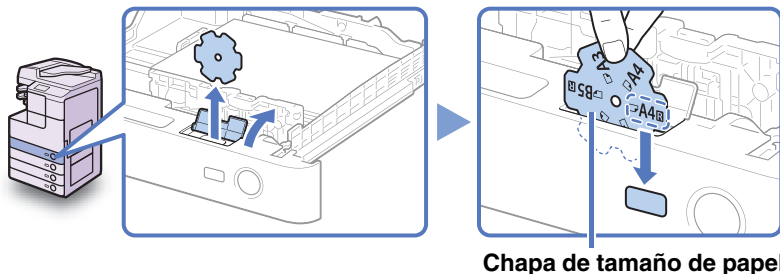
Tenga cuidado de no cortarse con los bordes del papel al cargarlo en el equipo.

IMPORTANTE

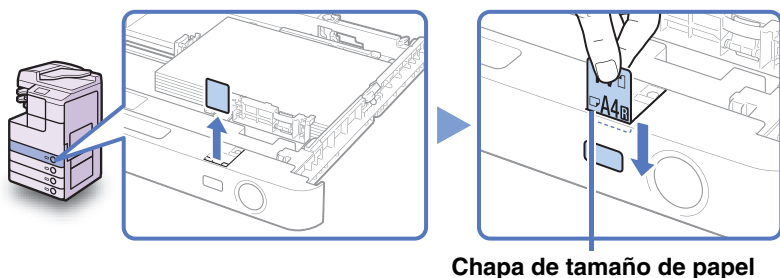
- El papel enrollado o curvado se debe alisar antes de usarlo.
- Asegúrese de que la altura del papel no supera la marca de límite de carga () tanto en el lado izquierdo como en el lado derecho de las guías deslizantes.
- Asegúrese de que la opción de tamaño de papel del casete coincide con el tamaño de papel que desea cargar.

5 Cambie las chapas de tamaño de papel para indicar el tamaño de papel correcto en el casete.

Capacidad del casete: 550 hojas



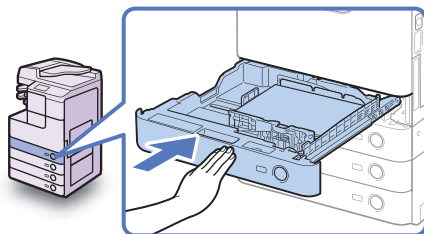
Capacidad del casete: 250 hojas



IMPORTANTE

Es posible que los tamaños de papel marcados en las chapas incluyan tamaños que el equipo no puede utilizar.

6



Introduzca con cuidado el casete en el equipo hasta que encaje.



ATENCIÓN

Al poner de nuevo el casete en su posición original, tenga cuidado con los dedos para evitar lesiones.

7

Especifique el tipo de papel que desee.

Para obtener ayuda, consulte la sección “Configuración de las opciones básicas del equipo” en el e-Manual.

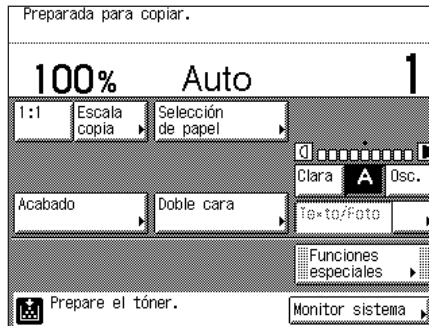


IMPORTANTE

Asegúrese de que el tipo de papel del casete de papel coincide con el tipo de papel que se está cargando.

Sustituir el tóner

Si solo queda una pequeña cantidad de tóner en el equipo, aparecerá el mensaje <Prepare el tóner.> en la pantalla. Aunque puede continuar imprimiendo, es muy recomendable que prepare un nuevo cartucho de tóner antes de que el tóner se agote completamente.

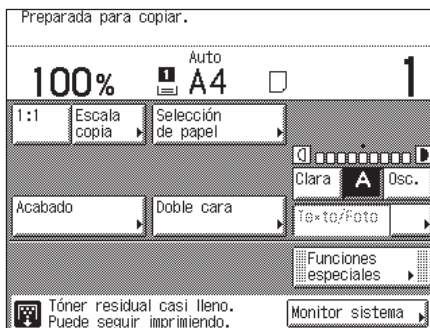


Cuando se agote el tóner y no se pueda imprimir, aparecerá el mensaje <Cambie el tóner.> en la pantalla del panel táctil. Si pulsa [Hacer luego] podrá reanudar las operaciones. Sin embargo, deberá cambiar el cartucho de tóner para poder seguir imprimiendo.



Cuando el depósito de residuos de tóner se acerque al límite de su capacidad, el mensaje <Tóner residual casi lleno. Puede seguir imprimiendo.> aparecerá en la pantalla del panel táctil. En este caso, debe preparar un nuevo depósito de residuos de tóner.

Aunque no sustituya el depósito de residuos de tóner inmediatamente, podrá seguir imprimiendo durante determinado período.



Cuando el depósito de residuos de tóner esté lleno, el mensaje <Dep. tóner residual lleno.> aparecerá en la pantalla del panel táctil. Siga las instrucciones de la etiqueta situada dentro de la tapa frontal o de los manuales para sustituir el depósito de residuos de tóner.

ADVERTENCIA

- No queme ni arroje al fuego los cartuchos de tóner usados, ya que pueden arder los restos de tóner del interior del cartucho y provocar un incendio o quemaduras.
- No guarde cartuchos de tóner ni papel en lugares expuestos al fuego, ya que pueden arder y provocar un incendio o quemaduras.
- Si accidentalmente se derrama o dispersa tóner, reúna cuidadosamente las partículas de tóner o límpielas con un paño suave y húmedo de manera que se evite la inhalación.

Para limpiar el tóner derramado, no utilice nunca una aspiradora que no disponga de medidas de protección contra explosiones de polvo. Al hacerlo, podría provocar un mal funcionamiento en la aspiradora, o tener como resultado una explosión de polvo debido a las descargas estáticas.

ATENCIÓN

- Mantenga el tóner fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, consulte inmediatamente a un médico.
- Tenga cuidado de que el tóner no entre en contacto con sus manos o ropa. En tal caso, lávese de inmediato con agua fría. El lavado con agua caliente puede hacer que las manchas de tóner se fijen de forma permanente, haciendo imposible su eliminación.
- Para tirar los cartuchos de tóner usados, póngalos en una bolsa con el fin de evitar que se disperse el tóner que queda en el interior de los cartuchos, y deposítelos en un lugar alejado del fuego.



IMPORTANTE

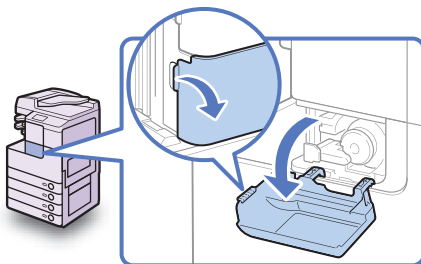
- Utilice únicamente cartuchos de t  n diseñados para su empleo en el equipo. (Consulte "Consumibles", en la pág. 5-18.)
- No sustituya los cartuchos de t  n hasta que aparezca un mensaje en el que se le solicite que lo haga.
- No intente sustituir el cartucho de t  n con el equipo imprimiendo.



NOTA

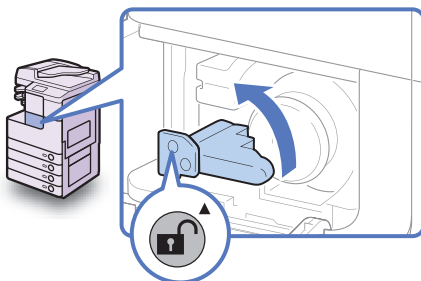
Si se agota el t  n durante un trabajo de impresión, el resto de impresiones se realizará tras cambiar el cartucho de t  n.

1



Abra la tapa del puerto de suministro del t  n.

2



Icono Desbloquear

Gire la palanca de bloqueo hacia la izquierda hasta que se coloque en posición vertical.



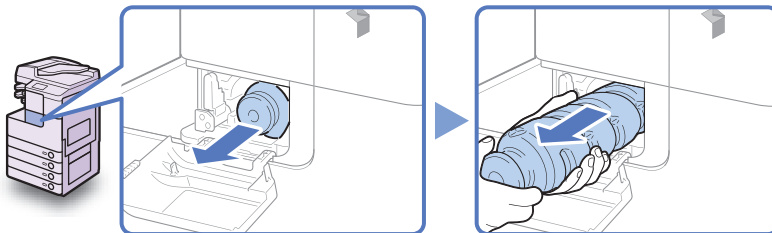
IMPORTANTE

Asegúrese de que la flecha hacia abajo (▼) de la palanca de bloqueo est   alineada con la flecha hacia arriba (▲) de la posición del icono Desbloquear antes de continuar.

3

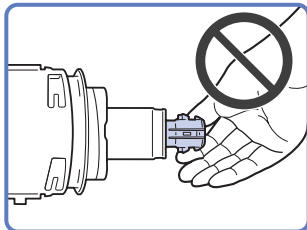
Extraiga el cartucho de t  n del puerto de suministro del t  n.

Extraiga la mitad del cartucho de t  n con una mano, sosténgalo con la otra mano desde abajo y extráigalo completamente en la misma dirección.



ADVERTENCIA

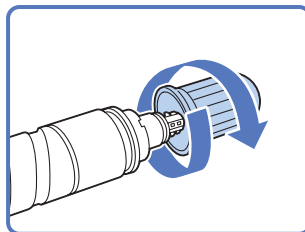
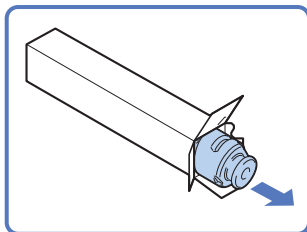
No queme ni arroje al fuego los cartuchos de t  nner usados, ya que pueden arder los restos de t  nner del cartucho y producir un incendio.



IMPORTANTE

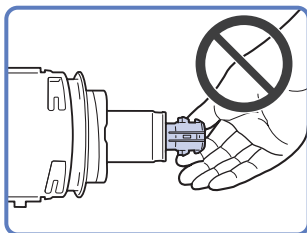
- Si no puede sacar el cartucho de t  nner, compruebe que el pomo est   totalmente girado en la posición adecuada.
- No toque la apertura del cartucho de t  nner ni lo someta a golpes. De lo contrario, podría gotear t  nner del cartucho.

4 Saque el nuevo cartucho de t  nner del paquete y extráigalo.



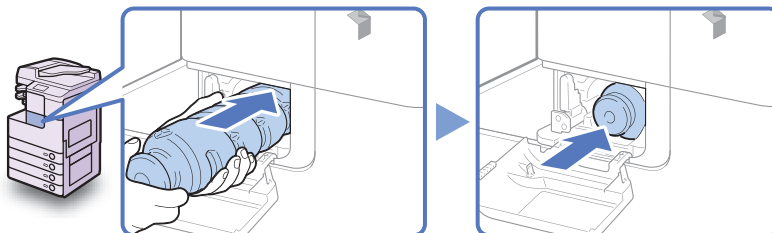
IMPORTANTE

- Utilice únicamente cartuchos de t  nner diseñados para su empleo en el equipo. (Consulte "Consumibles", en la pág. 5-18.)
- No toque la apertura del cartucho de t  nner ni lo someta a golpes. De lo contrario, podría gotear t  nner del cartucho.

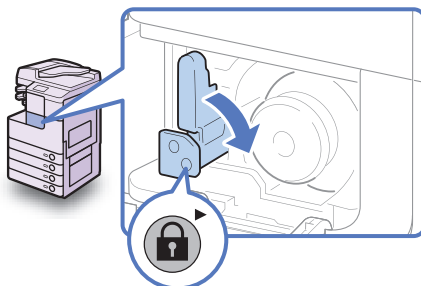


5 Introduzca el nuevo cartucho de t  n en el puerto de suministro del t  n lo máximo posible.

Sostenga el nuevo cartucho de t  n con una mano desde abajo e introdúzcalo en el equipo con la otra mano.



6



Icono Bloquear

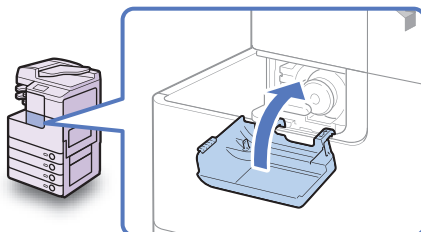
Vuelva a colocar la palanca de bloqueo en su posición original.



IMPORTANTE

Asegúrese de que la flecha hacia abajo (▼) de la palanca de bloqueo est   alineada con la flecha hacia la derecha (►) de la posición del icono Bloquear.

7



Cierre la tapa de cambio de t  n.



ATENCIÓN

Para evitar accidentes, tenga cuidado con los dedos al cerrar la tapa.



IMPORTANTE

Asegúrese de limpiar la unidad de fijación cada vez que cambie el cartucho de t  n. (Consulte la sección "Mantenimiento periódico" en el e-Manual.)

Limpieza periódica

Si el original no se copia con claridad, limpie las siguientes piezas del equipo:

- Cristal de copia
- Parte inferior del alimentador o la tapa del cristal de copia
- Rodillos y área de lectura del alimentador

Para obtener impresiones de alta calidad, le recomendamos que limpie con frecuencia estas piezas.



ADVERTENCIA

- Para limpiar el equipo, en primer lugar apague el interruptor de alimentación principal y, a continuación, desconecte el cable de alimentación. Si no lo hace, se puede producir un incendio o descarga eléctrica.
- No utilice alcohol, aguarrás, disolvente de pintura u otros disolventes para limpiar. De lo contrario, podría dañar las piezas de plástico.
- Desenchufe periódicamente el cable de alimentación de la toma eléctrica, y limpie la zona que rodea la base de las clavijas metálicas y el enchufe con un paño seco para eliminar el polvo y la suciedad. Si el cable de alimentación permanece enchufado durante mucho tiempo en un lugar húmedo, polvoriento o cargado de humo, es posible que se acumule polvo alrededor de la clavija y se humedezca. Esto puede provocar un cortocircuito y producirse un incendio.



IMPORTANTE

- No humedezca excesivamente el paño, ya que demasiada agua puede dañar el equipo.
- Si apaga la alimentación principal, se borrarán todos los trabajos en la memoria del equipo.

Cristal de copia y tapa

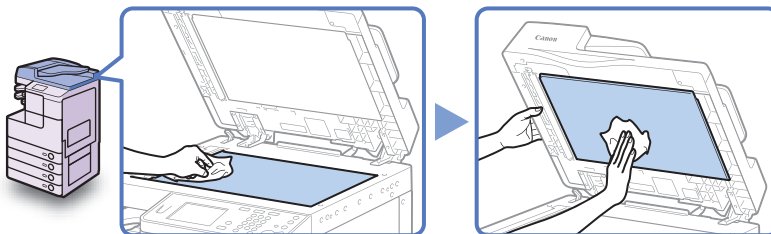
Limpie el cristal de copia y la parte inferior del alimentador o la tapa del cristal de copia tal y como se describe a continuación.



IMPORTANTE

Si hay suciedad en el cristal de copia o en la parte inferior del alimentador o la tapa del cristal de copia, es posible que el original no se lea con nitidez, o que se detecte incorrectamente el tamaño del original.

- 1 Limpie el cristal de copia y la parte inferior del alimentador o la tapa del cristal de copia con un paño humedecido con agua y pase después un paño seco y suave.



IMPORTANTE

No humedezca excesivamente el paño, ya que demasiada agua puede dañar el equipo.

Rodillos y área de lectura del alimentador

Limpie el área de lectura del alimentador y los rodillos periódicamente tal y como se indica en la siguiente ilustración.



IMPORTANTE

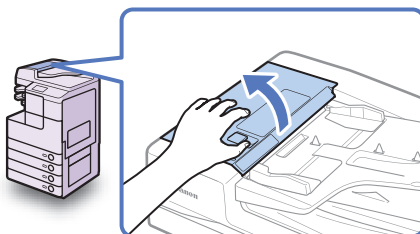
No humedezca excesivamente el paño, ya que demasiada agua puede dañar el equipo.



NOTA

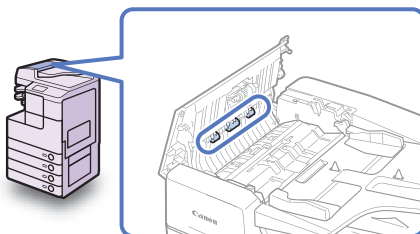
El Alimentador (DADF-AB1) es opcional para la imageRUNNER 2525/2520.

1



Abra la tapa del alimentador.

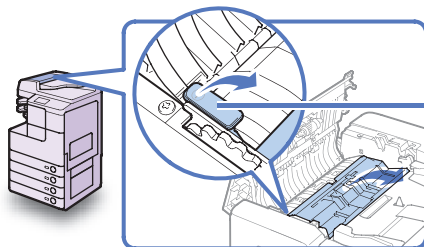
2



Limpie los rodillos (tres posiciones en total) del interior de la tapa del alimentador con un paño humedecido con agua. A continuación, limpie la zona con un paño suave y seco.

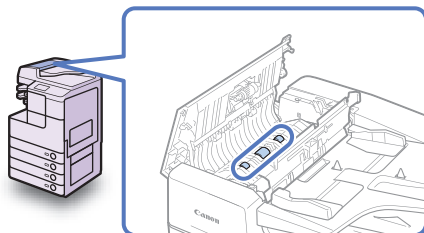
Gire los rodillos con la mano mientras los limpia.

3 Abra la tapa interior sosteniendo la pestaña de la parte frontal.



Pestaña

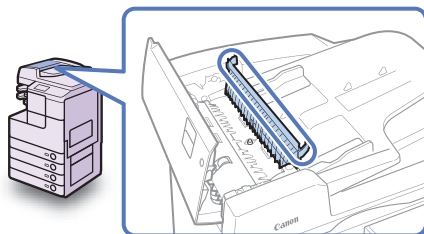
4



Limpie los rodillos (tres posiciones en total) del interior de la tapa interior con un paño humedecido con agua. A continuación, limpie la zona con un paño suave y seco.

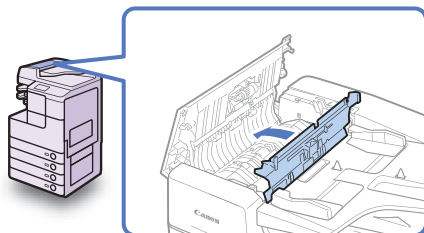
Gire los rodillos con la mano mientras los limpia.

5



Limpie la parte de plástico transparente de la tapa interior con un paño humedecido con agua. A continuación, limpie la zona con un paño suave y seco.

6



Cierre la tapa interior.



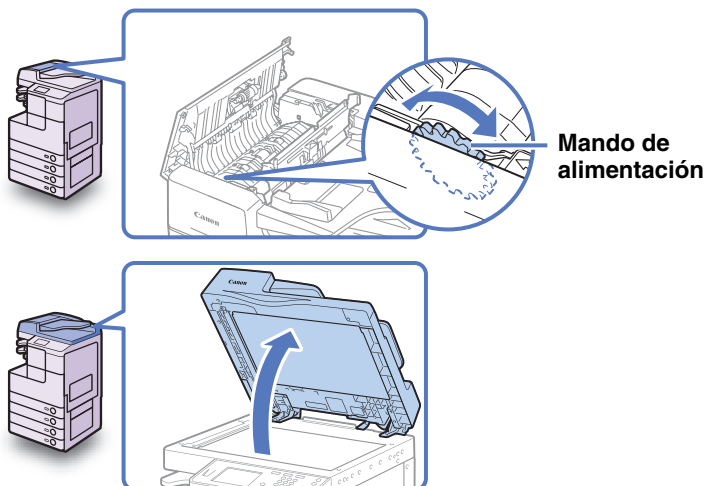
ATENCIÓN

Para evitar accidentes, tenga cuidado con los dedos al cerrar la tapa.

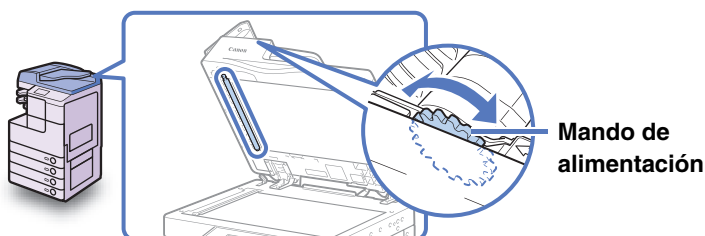
5

Mantenimiento periódico

- 7** Coloque el dedo índice sobre del mando de alimentación. Sin quitar el dedo del mando de alimentación, abra el alimentador.



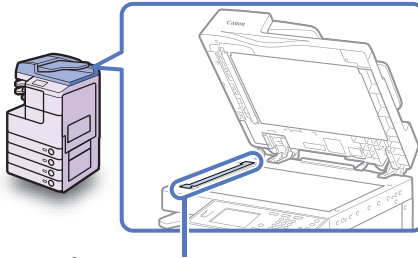
- 8** Mientras usa el mando de alimentación para girar el rodillo de resina, limpie el rodillo de resina y los alrededores con un paño humedecido con agua. A continuación, limpie la zona con un paño suave y seco.



 NOTA

Si no se alcanza el mando de alimentación mientras el alimentador está abierto, cierre el alimentador → gire el mando de alimentación ligeramente → abra el alimentador → limpie el rodillo. Repita estos pasos hasta que la superficie del rodillo quede completamente limpia.

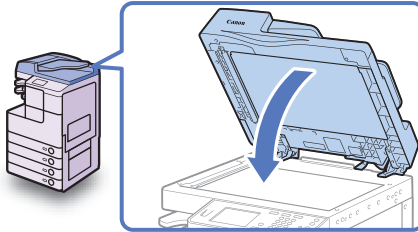
9



Área de lectura del alimentador

Limpie el área de lectura del alimentador (lado izquierdo del cristal de copia) con un paño humedecido con agua. A continuación, limpie la zona con un paño suave y seco.

10

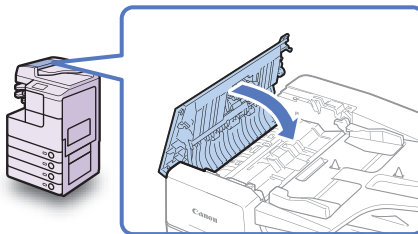


Cierre el alimentador.

⚠ ATENCIÓN

- Para evitar accidentes, tenga cuidado con los dedos al cerrar el alimentador.
- Tenga en cuenta que la luz que emite el cristal de copia puede ser muy fuerte al cerrar el alimentador.

11



Cierre la tapa del alimentador.

⚠ ATENCIÓN

Para evitar accidentes, tenga cuidado con los dedos al cerrar la tapa.

Consumibles

Canon pone a su disposición los consumibles descritos en esta sección. Para obtener más información, llame a su distribuidor local autorizado de Canon.

Recomendamos que pida estos consumibles a su distribuidor local Canon autorizado antes de que se agoten.

Consumibles genuinos

Canon desarrolla constantemente innovaciones tecnológicas en tóner, cartucho y piezas fabricados por Canon, específicamente diseñados para su uso en equipos multifunción Canon.

Experimente las ventajas de la velocidad y el volumen de impresión óptimos y de los impresos de alta calidad que se logran gracias a las nuevas y avanzadas tecnologías de Canon. Por ello se recomienda el uso de consumibles genuinos Canon en los equipos multifunción Canon.



ATENCIÓN

Mantenga el tóner y otros consumibles fuera del alcance de los niños pequeños. En caso de ingestión de estos productos, consulte inmediatamente a un médico.

Papel

Además del papel normal (A4, A3 y A5), disponemos de papel reciclado, papel en color, transparencias (recomendadas para el equipo), etiquetas y otros tipos de papel. Para obtener más información, llame a su distribuidor local autorizado de Canon.

ATENCIÓN

No guarde el papel en lugares expuestos al fuego, ya que puede arder y provocar un incendio o quemaduras.



IMPORTANTE

Para evitar la absorción de humedad, guarde el papel restante bien envuelto en su paquete original.



NOTA

- Para obtener impresiones de la mejor calidad, utilice papel homologado por Canon.
- Algunos tipos de papel disponibles en el mercado no son adecuados para este equipo. Póngase en contacto con su distribuidor local Canon autorizado cuando necesite comprar papel.

Tóner

Si aparece un mensaje solicitándole que sustituya el cartucho de tóner en la pantalla del panel táctil, cambie el cartucho de tóner por uno nuevo. Utilice únicamente cartuchos de tóner diseñados para su empleo en el equipo.

Para una calidad de impresión óptima, se recomienda utilizar únicamente tóner original de Canon.

Nombre de modelo	Tóner original de Canon admitido
imageRUNNER 2545i	Canon C-EXV 32 Black Toner (Negro)
imageRUNNER 2530i/2525/2520	Canon C-EXV 33 Black Toner (Negro)



ADVERTENCIA

- No queme ni arroje al fuego los cartuchos de tóner usados, ya que pueden arder los restos de tóner del interior del cartucho y provocar un incendio o quemaduras.
- No guarde cartuchos de tóner en lugares expuestos al fuego, ya que pueden arder y provocar un incendio.
- Si accidentalmente se derrama o dispersa tóner, reúna cuidadosamente las partículas de tóner o límpielas con un paño suave y húmedo de manera que se evite la inhalación.

Para limpiar el tóner derramado, no utilice nunca una aspiradora que no disponga de medidas de protección contra explosiones de polvo. Al hacerlo, podría provocar un mal funcionamiento en la aspiradora, o tener como resultado una explosión de polvo debido a las descargas estáticas.



ATENCIÓN

Mantenga el tóner y otros consumibles fuera del alcance de los niños pequeños. En caso de ingestión de estos productos, consulte inmediatamente a un médico.



IMPORTANTE

- Guarde los cartuchos de t  n en un sitio fresco, lejos de la luz directa del sol. Las condiciones de conservación recomendadas son las siguientes: temperatura inferior a 30  C y humedad inferior al 80%.
- No guarde los cartuchos de t  n en posición vertical.

Tenga cuidado con el t  n falsificado

Le informamos que existe t  n Canon falsificado en el mercado. El uso de t  n falsificado puede producir mala calidad de impresión o un funcionamiento deficiente de la máquina. Canon no se hace responsable de posibles defectos de funcionamiento, accidentes o daños ocasionados por el uso de cartuchos de t  n Canon falsificados.

Para más información, consulte canon.com/counterfeit.

Cartucho de tinta para sello

El cartucho de tinta para sello se utiliza para sellar los originales. Utilice las pinzas proporcionadas para quitar y cambiar el cartucho de tinta para sello.

■ Cartucho de Tinta para Sello C1



IMPORTANTE

El modo Sellar est   disponible solo si la Unidad de Sello B1 opcional est   instalada en el Alimentador.

Cartucho de grapas

Si aparece un mensaje solicitándole que cargue grapas nuevas en la pantalla del panel táctil, cambie el cartucho de grapas por uno nuevo. Utilice únicamente cartuchos de grapas diseñados para su empleo en el equipo.

■ Grapas J1



IMPORTANTE

El modo de grapado est   disponible únicamente si la Unidad de Acabado Interna B1 opcional est   instalada en el equipo.

Solución de problemas

6

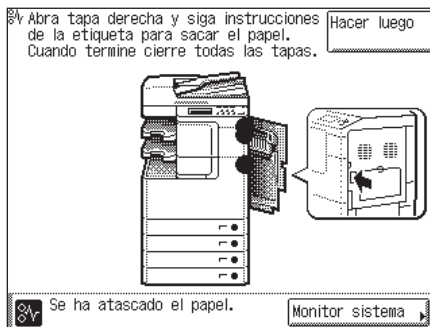
CAPÍTULO

Este capítulo describe cómo solucionar problemas relativos al funcionamiento del equipo.

Eliminar atascos de papel.	6-2
Unidad de fijación	6-3
Casetes 1 y 2	6-5
Alimentador	6-9
Mensajes de aviso al servicio técnico.	6-12
Reiniciar el equipo	6-12
Utilizar el equipo con funciones limitadas	6-13
Solicitud de reparaciones desde el panel de control	6-14
Ponerse en contacto con su distribuidor local Canon autorizado	6-16

Eliminar atascos de papel

Si el papel se atasca en el equipo, aparecerá una pantalla como la siguiente en la pantalla del panel táctil. Utilice esta pantalla para ubicar de forma inmediata el atasco de papel y eliminarlo.



⚠ ADVERTENCIA

Algunas zonas del interior del equipo están sometidas a alta tensión. Al extraer papel atascado o inspeccionar el interior del equipo, evite tocar con collares, pulseras u otros objetos metálicos los componentes internos del equipo, ya que puede quemarse o recibir una descarga eléctrica.

⚠ ATENCIÓN

- Al extraer originales o papel atascados, tenga cuidado de no hacerse cortes en las manos con los bordes de los originales o del papel.
- Al extraer papel atascado en el interior del equipo, tenga cuidado de no hacerse cortes en las manos y de no lesionarse con los componentes del interior del equipo. Si no puede extraer el papel, póngase en contacto con su distribuidor local Canon autorizado.
- Al extraer papel atascado en el interior del equipo, sáquelo con cuidado para evitar que el tóner depositado sobre el papel atascado se disperse y ensucie sus manos o ropa. Si se mancha, lave inmediatamente la zona con agua fría. El lavado con agua caliente puede hacer que las manchas de tóner se fijen de forma permanente, haciendo imposible su eliminación.
- Al extraer papel atascado del interior del equipo, sáquelo con cuidado para evitar que se disperse el tóner depositado sobre el papel y le caiga en los ojos o en la boca. Si le cae tóner en los ojos o en la boca, lávese de inmediato con agua fría y consulte rápidamente a un médico.
- La unidad de fijación y los alrededores del interior del equipo pueden alcanzar altas temperaturas durante su empleo. Al extraer papel atascado o al inspeccionar el interior del equipo, no toque la unidad de fijación y la zona circundante, ya que puede producirse quemaduras o recibir una descarga eléctrica.

- Después de eliminar todos los atascos de papel, retire las manos del equipo inmediatamente. Aunque el equipo no esté en funcionamiento, es posible que su pelo, sus manos, su ropa, etc., queden atrapados en los rodillos de alimentación, lo cual podría provocar lesiones personales o daños en el equipo si éste comienza a imprimir.



IMPORTANTE

Después de eliminar todos los atascos de papel, asegúrese de colocar todas las palancas y tapas en sus posiciones originales. Una vez que haya eliminado todo el papel atascado, se reanuda la impresión.

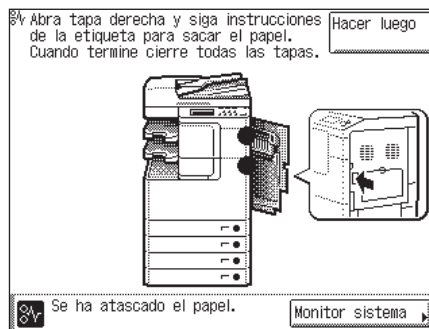


NOTA

Cuando se eliminen todos los atascos de papel, el equipo volverá a calcular automáticamente el número de copias o impresiones que se van a realizar. No tendrá que volver a introducir el número de copias o impresiones, incluso si está imprimiendo varios grupos.

Unidad de fijación

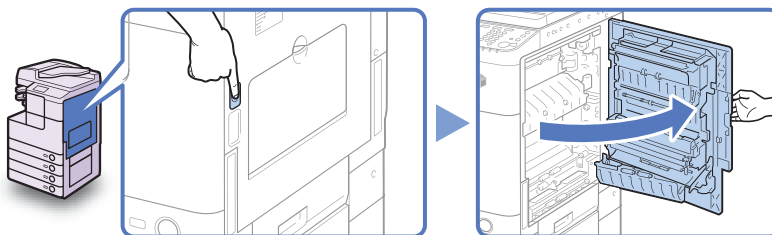
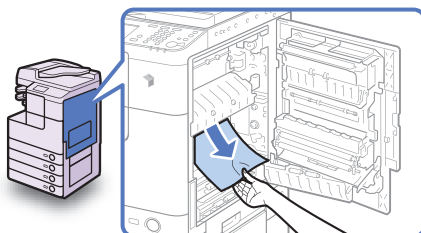
Si el papel se atasca en la unidad de fijación, extraiga el papel atascado tal y como se indica a continuación.



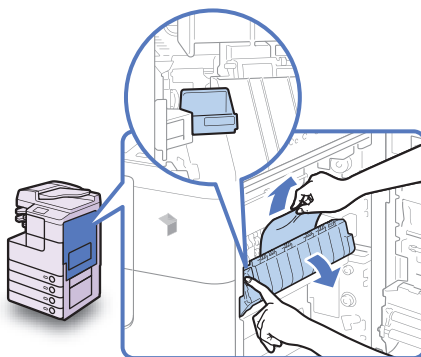
ATENCIÓN

La unidad de fijación y las zonas de alrededor están sujetas a altas temperaturas. Al extraer el papel atascado, no toque nada de esta zona a excepción del papel atascado o de la tapa superior.

- 1** Pulse el botón de la tapa derecha de la unidad principal y abra la tapa derecha.

**2**

Extraiga el papel atascado que sobresalga por la parte inferior de la unidad de fijación.

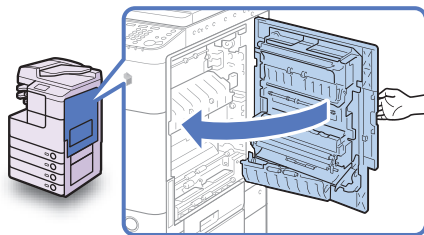
3

Tire de la tapa superior de la unidad de fijación hacia abajo utilizando la pestaña y elimine el papel atascado.

**ATENCIÓN**

La unidad de fijación y las zonas de alrededor están sujetas a altas temperaturas. Al extraer el papel atascado, no toque nada de esta zona a excepción del papel atascado o de la tapa superior.

4



Ponga la mano en la posición indicada por el símbolo de la mano (👉) situado en la tapa derecha de la unidad principal y cierre con cuidado la tapa derecha hasta que haga clic.

⚠️ ATENCIÓN

Para evitar accidentes, tenga cuidado con los dedos al cerrar la tapa.

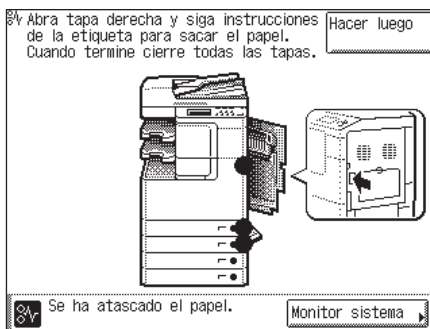


IMPORTANTE

Después de eliminar todos los atascos de papel, asegúrese de colocar todas las palancas y tapas en sus posiciones originales. Una vez que haya eliminado todo el papel atascado, se reanuda la impresión.

Casetes 1 y 2

Si el papel se atasca en los casetes 1 y 2, extraiga el papel atascado tal y como se indica a continuación.



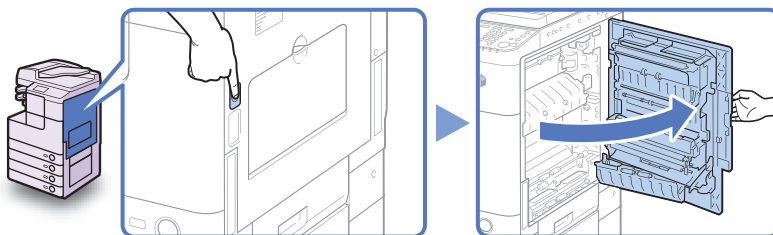
IMPORTANTE

El procedimiento que se describe en esta sección hace referencia al equipo con cuatro casetes instalados. El número de casetes disponibles puede variar en función de la configuración del equipo.

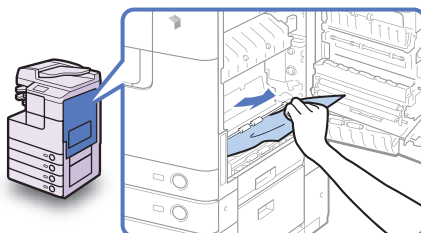
6

Solución de problemas

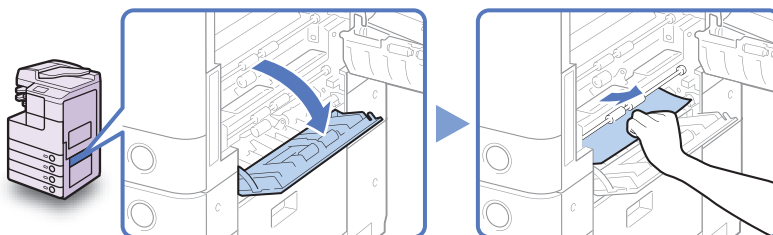
- 1** Pulse el botón de la tapa derecha de la unidad principal y abra la tapa derecha.



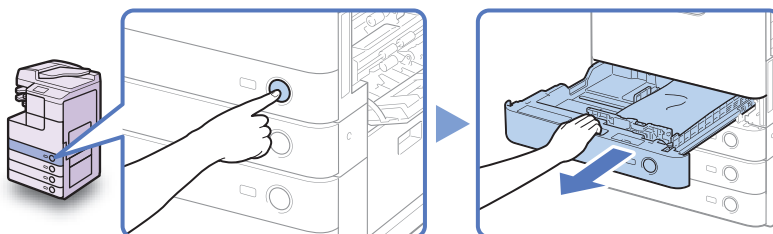
- 2** Extraiga el papel atascado.



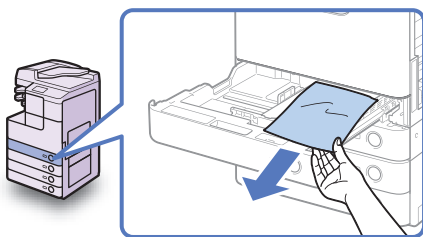
- 3** Abra la tapa derecha del casete y elimine los atascos de papel.



- 4** Pulse el botón del casete 1, y extraiga el casete hasta que se detenga.

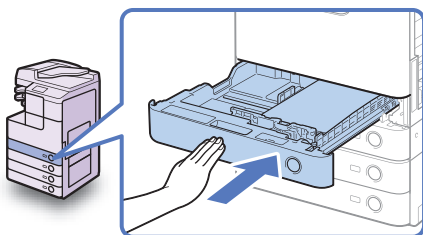


5



Extraiga el papel atascado.

6



Introduzca con cuidado el casete en el equipo hasta que encaje.

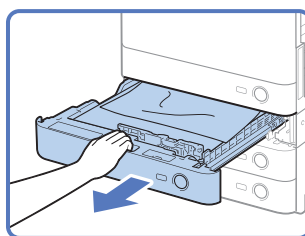
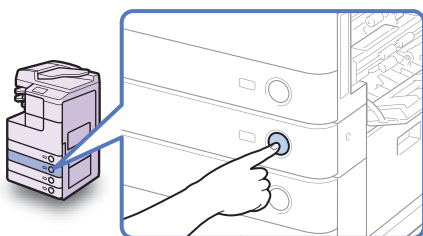


ATENCIÓN

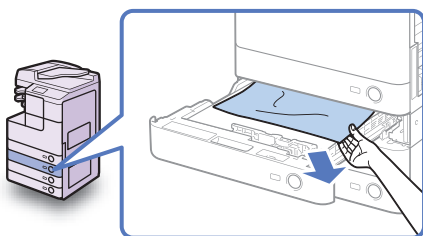
Al poner de nuevo el casete en su posición original, tenga cuidado con los dedos para evitar lesiones.

7

Pulse el botón del casete 2, y extraiga el casete hasta que se detenga.



8

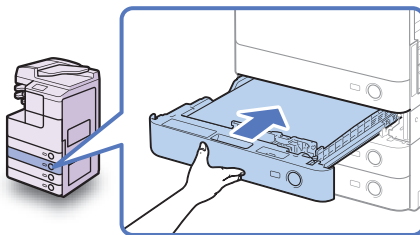


Extraiga el papel atascado.

6

Solución de problemas

9

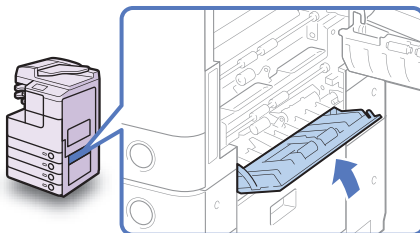


Introduzca con cuidado el casete en el equipo hasta que encaje.

⚠ ATENCIÓN

Al poner de nuevo el casete en su posición original, tenga cuidado con los dedos para evitar lesiones.

10

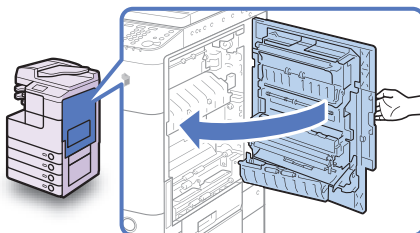


Cierre la tapa derecha del casete.

⚠ ATENCIÓN

Para evitar accidentes, tenga cuidado con los dedos al cerrar la tapa.

11



Ponga la mano en la posición indicada por el símbolo de la mano (👉) situado en la tapa derecha de la unidad principal y cierre con cuidado la tapa derecha hasta que haga clic.

⚠ ATENCIÓN

Para evitar accidentes, tenga cuidado con los dedos al cerrar la tapa.



IMPORTANTE

Después de eliminar todos los atascos de papel, asegúrese de colocar todas las palancas y tapas en sus posiciones originales. Una vez que haya eliminado todo el papel atascado, se reanuda la impresión.

Alimentador

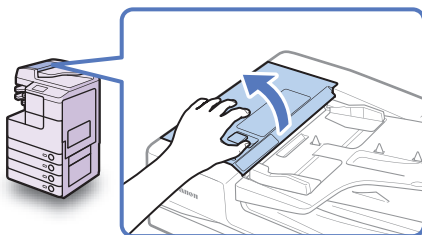
Si el papel se atasca en el alimentador, extraiga el papel atascado tal y como se indica a continuación.



IMPORTANTE

El Alimentador (DADF-AB1) es opcional para la imageRUNNER 2525/2520.

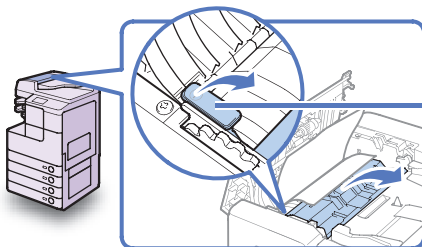
1



Abra la tapa del alimentador.

2

Abra la tapa interior sosteniendo la pestaña de la parte frontal.



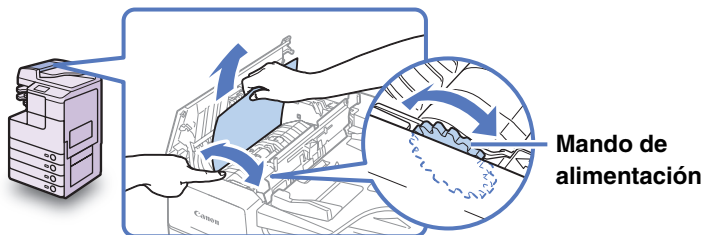
Pestaña

6

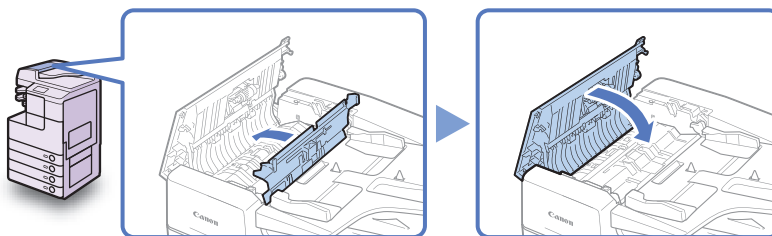
Solución de problemas

3 Gire el mando de alimentación y extraiga los originales atascados.

No tire del original a la fuerza, ya que se puede romper.



4 Cierre la tapa interior y la tapa del alimentador.

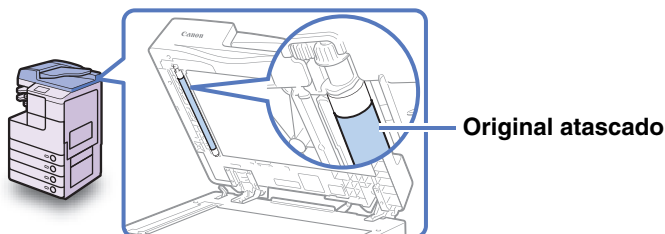


⚠ ATENCIÓN

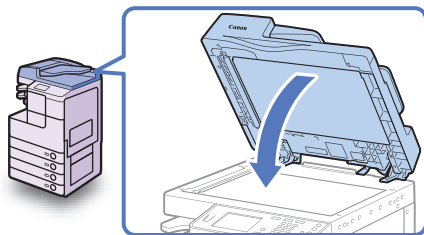
Para evitar accidentes, tenga cuidado con los dedos al cerrar las tapas.

5 Levante el alimentador y compruebe si se han quedado originales atascados dentro.

Si encuentra algún original atascado en el alimentador, repita el procedimiento desde el paso 1. No tire del original a la fuerza, ya que se puede romper.



6



Cierre el alimentador.

⚠ ATENCIÓN

- Para evitar accidentes, tenga cuidado con los dedos al cerrar el alimentador.
- Tenga en cuenta que la luz que emite el cristal de copia puede ser muy fuerte al cerrar el alimentador.

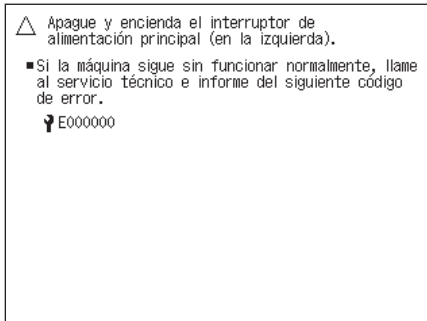


IMPORTANTE

Después de eliminar todos los atascos de papel, asegúrese de colocar todas las palancas y tapas en sus posiciones originales. Una vez que haya eliminado todo el papel atascado, se reanudará la impresión.

Mensajes de aviso al servicio técnico

Si se produce algún error que impide el funcionamiento normal del equipo, aparece un mensaje de aviso al servicio técnico en la pantalla. Si aparece una pantalla similar a la que se muestra a continuación, siga los siguientes procedimientos.



Reiniciar el equipo

Si aparece un mensaje de aviso al servicio técnico, reinicie el equipo.

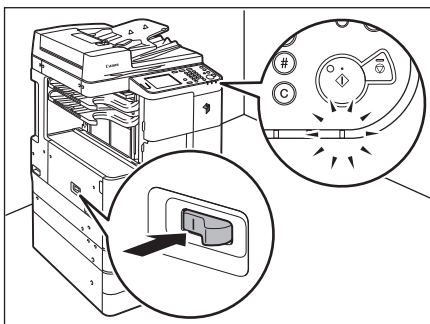


IMPORTANTE

Si se desconecta la alimentación principal, se borrarán todos los trabajos de la memoria del equipo.

1 Apague la alimentación principal del equipo.

2



Espere al menos 10 segundos y vuelva a encenderla.

Utilizar el equipo con funciones limitadas

Si aparece la pantalla de mensajes de aviso al servicio técnico indicando un error de funcionamiento de la unidad de acabado opcional, podrá borrarla de la pantalla estableciendo el equipo en el modo de funciones limitadas. En este modo, podrá seguir realizando operaciones con el equipo desactivando las funciones de la unidad de acabado.



IMPORTANTE

Si se desconecta la alimentación principal, se borrarán todos los trabajos de la memoria del equipo.



NOTA

- Si establece el equipo en el modo de funciones limitadas desde la pantalla de mensajes de aviso al servicio técnico, se activará el modo de funciones limitadas en las opciones comunes. (Consulte la sección “Configuración de las opciones básicas del equipo” en el e-Manual.)
- Es posible que la pantalla de mensajes de aviso al servicio técnico vuelva a aparecer si el modo de funciones limitadas se desactiva sin aislar la causa del error de funcionamiento.

1

△ Apague y encienda el interruptor de alimentación principal (en la izquierda).

- Si la máquina sigue sin funcionar normalmente, llame al servicio técnico e informe del siguiente código de error.
123456789012
La bandeja de salida de la unidad de acabado no puede subir o bajar. Asegúrese de que no hay objetos en el recorrido de la bandeja.
- Si el equipo no funciona correctamente a pesar de haber apagado y encendido interruptor alimentación ppal, pulse [Modo de funciones limitadas] para que la máquina siga trabajando con funciones limitadas.

Modo funcns. limitadas Modo de apagado

Pulse [Modo funcns. limitadas].



NOTA

Si desea apagar el equipo, pulse [Modo de apagado].

2

△ Apague y encienda el interruptor de alimentación principal (en la izquierda).

¿Desea activar el modo de funciones limitadas? Si pulsa [Sí], se limitarán las funciones.

Sí No

La máquina siga trabajando con funciones limitadas.

Modo funcns. limitadas Modo de apagado

Pulse [Sí].

Para salir, pulse [No].

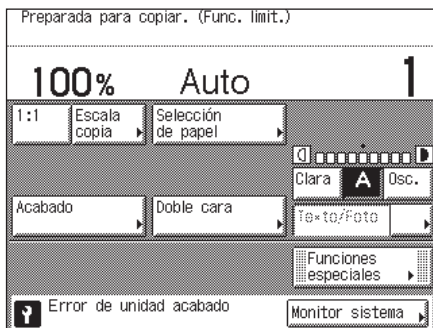
3

Reinicie el equipo.

Apague el equipo, espere al menos 10 segundos, y enciéndalo de nuevo.

6

Solución de problemas



El equipo se inicia en el modo de funciones limitadas.



NOTA

Después de solucionar el problema con la unidad de acabado, desactive el Modo de funciones limitadas en el menú de Funciones adicionales. (Consulte la sección “Configuración de las opciones básicas del equipo” en el e-Manual.)

Solicitud de reparaciones desde el panel de control

Si observa cualquier anomalía en el equipo, puede enviar una solicitud de envío desde la pantalla del panel táctil.



ADVERTENCIA

No enchufe ni desenchufe el cable de alimentación con las manos húmedas, ya que puede recibir una descarga eléctrica.



ATENCIÓN

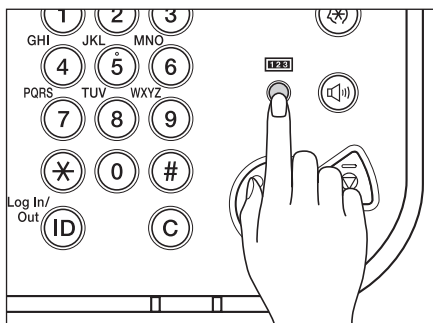
Para desenchufar el cable de alimentación, tire siempre de la clavija. Si tira del propio cable puede quedar expuesto a los hilos conductores del mismo, o deteriorar el cable de alimentación. Si el cable de alimentación está deteriorado, se pueden producir fugas de corriente y ocasionar un incendio o descarga eléctrica.



IMPORTANTE

Para realizar solicitudes de reparación desde la pantalla del panel táctil, deberá configurar el equipo previamente. Para obtener más información, llame a su distribuidor local autorizado de Canon.

1



Pulse **EPR** (Comprobar contadores) en el panel de control.

2

[Comprobar contadores]

112 : Total (Negro/Grande)	00012345
113 : Total (Negro/Pequeño)	00012345
501 : Lectura (Total 1)	00012345
301 : Impresión (Total 1)	00012345
:	
:	
:	

(Nº de serie ###00001)

[Aviso de servicio] [Imprimir lista]

[Hecho]

[Monitor sistema]

Pulse [Aviso de servicio].

3

[Aviso de servicio]

Pulse [Selec./Solicitar] para seleccionar el tipo de aviso de servicio.

Hora solíc.:
No hay avisos de servicio.

[Selec./Solicitar] [Cancelar]

[Hecho]

[Monitor sistema]

Pulse [Selec./Solicitar].



NOTA

Podrá cancelar la solicitud pulsando [Cancelar] → [Sí].

4

[Selec./Solicitar] Seleccione el tipo de solicitud y pulse [Solicitar].

☐ Problema de imagen

☐ Atascos de papel

☐ Otros problemas

[Cancelar] [Solicitar]

[Hecho]

[Monitor sistema]

Pulse [Problema de imagen], [Atascos de papel] u [Otros problemas] para seleccionar el tipo de problema que desea solucionar → pulse [Solicitar].

[Aviso de servicio]

Se ha enviado la solicitud de servicio.
Pulse [Cancelar] para cancelar la solicitud.

Hora solíc.: 31/12/2009 12:34:00

Problema de imagen

[Selec./Solicitar] [Cancelar]

[Hecho]

Se ha enviado la solicitud de servicio.

[Monitor sistema]

La pantalla de la izquierda aparecerá cuando su solicitud se haya enviado correctamente.

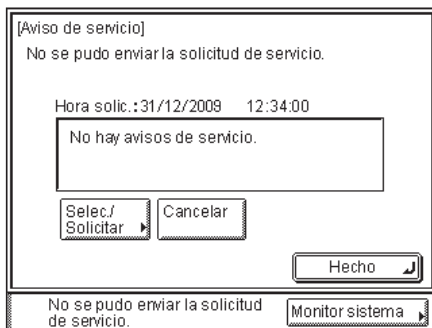


NOTA

Podrá cancelar la solicitud pulsando [Cancelar] → [Sí].

6

Solución de problemas



La pantalla de la izquierda aparecerá cuando se produzca un error en la transmisión de su solicitud. Inténtelo de nuevo.



NOTA

Si no puede enviar solicitudes de reparación a pesar de intentarlo varias veces, desconecte la alimentación principal y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente. Póngase en contacto con su distribuidor local Canon autorizado con la siguiente información:

- Nombre del producto
- Problema y estado del equipo
- Código de error que aparece en la pantalla

Ponerse en contacto con su distribuidor local Canon autorizado

6

Si tiene algún problema o duda sobre el funcionamiento del equipo, póngase en contacto con su distribuidor local Canon autorizado con la siguiente información:

- Nombre del producto
- Problema y estado del equipo
- Código de error que aparece en la pantalla, si apareciera

Si el equipo no funciona correctamente incluso después de reiniciarlo, apague la alimentación principal y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.



ADVERTENCIA

No enchufe ni desenchufe el cable de alimentación con las manos húmedas, ya que puede recibir una descarga eléctrica.



ATENCIÓN

Para desenchufar el cable de alimentación, tire siempre de la clavija. Si tira del propio cable puede quedar expuesto a los hilos conductores del mismo, o deteriorar el cable de alimentación. Si el cable de alimentación está deteriorado, se pueden producir fugas de corriente y ocasionar un incendio o descarga eléctrica.



IMPORTANTE

Si se produce una interrupción del funcionamiento o si el equipo se apaga, una batería integrada conservará los documentos recibidos en la memoria durante aproximadamente una hora. Sin embargo, si la batería no está totalmente cargada, es posible que no se conserven los documentos. (Si desea cargar la batería integrada por completo, este proceso tardará alrededor de dos horas después de encender el interruptor principal del equipo.)

Apéndice

7

CAPÍTULO

Este capítulo describe los tipos de papel que pueden utilizarse con el equipo, e incluye el índice.

Papel disponible	7-2
------------------------	-----

Papel disponible

Los tipos y tamaños de papel que pueden utilizarse en este equipo son los que aparecen en las siguientes tablas.

✓: Disponible N/D: No disponible

Tipo de papel	Alojamiento de papel	
	Casete (de 64 a 90 g/m ²)	Bandeja de alimentación (de 64 a 128 g/m ²)
Normal ^{*1}	✓	✓
Reciclado ^{*1}	✓	✓
Color ^{*1}	✓	✓
Taladrado	✓	✓
Opaco ^{*2}	N/D	✓
Papel grueso 1 ^{*3}	N/D	✓
Papel grueso 2 ^{*4}	N/D	✓
Papel grueso 3 ^{*5}	N/D	✓
Transparencia ^{*6}	N/D	✓
Etiquetas	N/D	✓

*1 De 64 a 90 g/m².

*2 De 75 a 90 g/m².

*3 De 81 a 90 g/m².

*4 De 91 a 105 g/m².

*5 De 106 a 128 g/m².

*6 Utilice solo A4 transparencias realizadas especialmente para este equipo.

NOTA

- Para obtener instrucciones sobre cómo guardar tipos de papel para los casetes, consulte la sección “Configuración de las opciones básicas del equipo” en el e-Manual.
- Para obtener instrucciones sobre cómo guardar tipos de papel para la bandeja de alimentación, consulte la sección “Funciones básicas”, y “Configuración de las opciones básicas del equipo” en el e-Manual.
- Con este equipo se puede utilizar papel sin cloro.

✓: Disponible N/D: No disponible

Tamaño papel		Dimensiones	Alojamiento de papel		
			Casets 1/3/4	Casete 2	Bandeja de alimentación
A4		297 mm × 210 mm	✓	✓	✓
A4R		210 mm × 297 mm	✓	✓	✓
A3		297 mm × 420 mm	✓	✓	✓
A5R		148 mm × 210 mm	✓	✓	✓
Tam. no estándar		De 99 mm a 297 mm × De 148 mm a 432 mm	N/D	N/D	✓
Sobre	N° 10 (COM10)	104,7 mm × 241,3 mm	N/D	Opcional*	✓
	ISO-B5	176 mm × 250 mm	N/D	Opcional*	✓
	Monarch	98,4 mm × 190,5 mm	N/D	Opcional*	✓
	ISO-C5	162 mm × 229 mm	N/D	Opcional*	✓
	DL	110 mm × 220 mm	N/D	Opcional*	✓

* Los sobres pueden cargarse en el casete 2 solo cuando el Alimentador de Sobres D1 opcional esté instalado.

NOTA

- Para obtener instrucciones sobre cómo cargar papel, consulte las secciones que aparecen a continuación.

Casets 1/2/3/4	Papel	Consulte “Cargar papel”, en la pág. 5-3.
	Sobre (casete 2)	Consulte la sección “Mantenimiento periódico” en el e-Manual.
Bandeja de alimentación		Consulte la sección “Funciones básicas” en el e-Manual.

- El número de casets disponibles puede variar en función de la configuración del equipo.



CANON INC.

30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

CANON U.S.A., INC.

One Canon Park, Melville, NY 11747, U.S.A.

CANON CANADA INC.

6390 Dixie Road Mississauga, Ontario L5T 1P7, Canada

CANON EUROPA N.V.

Bovenkerkerweg 59, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands

(See <http://www.canon-europe.com/> for details on your regional dealer)

CANON AUSTRALIA PTY LTD

Building A, The Park Estate, 5 Talavera Road, Macquarie Park, NSW 2113, Australia

CANON CHINA CO. LTD.

2F Jinbao Building No.89, Jinbao Street, Dongcheng District, Beijing 100005, PRC

CANON SINGAPORE PTE LTD

1 Fusionopolis Place, #15-10, Galaxis, Singapore 138522

CANON HONGKONG CO., LTD.

19/F., The Metropolis Tower, 10 Metropolis Drive, Hunghom, Kowloon, Hong Kong

